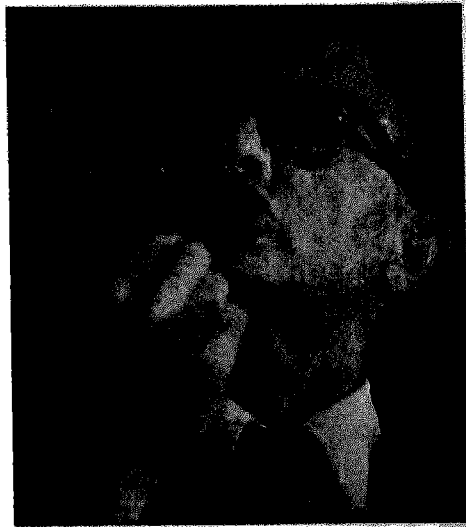


الهيئة العامة للإستعلامات
كتب مترجمة (٧٨٧)

BEGIN

A Biography



Eric Silver

من تأليف

بيجين ..
سيرة حياته
تأليف : إريك سيلفر

0206343



Bibliotheca Alexandrina

بيجين سيرة حياته

اريك سيفر

المحتويات

شكر وعرفان

| | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| الفصل الاول | : وليد لصهيون |
| الفصل الثاني | : عند اقدام المعلم |
| الفصل الثالث | : هروب واعتقال |
| الفصل الرابع | : الانتقال الى « الجولاج » |
| الفصل الخامس | : الاتجاه شرقا نحو المقاومة المسرية |
| الفصل السادس | : انتهاء الهدنة |
| الفصل السابع | : مأساة الاخطاء |
| الفصل الثامن | : النفس بالنفس |
| الفصل التاسع | : الخروج من عش « الديابير » |
| الفصل العاشر | : كما حدث في دير ياسين |
| الفصل الحادى عشر | : تمرد على السفينة « التالينا » |
| الفصل الثانى عشر | : اختيار جانب المعارضة |
| الفصل الثالث عشر | : الخروج من التيه |
| الفصل الرابع عشر | : التدريب على الحكم |
| الفصل الخامس عشر | : وحدة أم اخفاق |
| الفصل السادس عشر | : زلازل جنيف |
| الفصل السابع عشر | : تجربة ثقة رهيبه |
| الفصل الثامن عشر | : السلام وفق شروطنا |
| الفصل التاسع عشر | : معسكر اعتقال فاخر |
| الفصل العشرون | : منح جائزة قبل الاوان |
| الفصل الحادى والعشرون | : فرق تسد |
| الفصل الثانى والعشرون | : خيل الحرب |
| الفصل الثالث والعشرون | : لا أستطيع الاستمرار |
| الفصل الرابع والعشرون | : البيت الذى شيده مناحم |

شكر وعرفان

يسعدني أن أعرب عن امتناني لأسرة مناحم بيجين ، ورفاقه في السلاح ، وزملائه ، والعاملين معه ، ومستشاريه لشاركتهم لى بذكراتهم ومعلوماتهم عن هذه الشخصية المعقدة . وأخص بالذكر شقيقته « راشيل هالبرين » التى ساعدت كثيرا فى الكشف عن خلفيته فى السنين الأولى من حياته .

ولقد قدمت لى كل من « سوزان هغيس رولف » و « إسرائيل ميداد » مساعدة قيمة فى البحث فى المصادر العبرية ، وقد تكرما مشكورين بمراجعة المخطوط قبل الطباعة وتصحيح أى انحراف من جانبى عن الحقيقة . كما تقدم « نرومان روز » ، من الجامعة العبرية ، و « ديفيد لاندو » من صحيفة الجيوسالم بوست اقتراحات بناءة فى تعديل نصوص الكتاب .

وقد قام كل من « شارون بارنيت » و « رالف مانديل » بترجمة المقالات من الصحف والمطبوعات العبرية الأخرى . بينما قامت كل من « استرفالينشيا » و « باربرا بييرنو » بتفريغ شرائط التسجيل ونسخ المخطوط على الآلة الكتابة على التوالى .

وانتهز هذه الفرصة لاشكر المديرين والعاملين بسجلات دولة اسرائيل ، ومعهد جابوتنسكى ، وإدارة الملفات بصحيفة الجيوسالم بوست ، ومجموعة كويسيل من قصاصات الصحف العبرية بمركز أوكسفورد للدراسات العبرية العليا ، والمركز الصحفى للحكومة الاسرائيلية .

وأخيرا أقدم شكرى الى رئيس تحرير صحيفة « الجارديان » لمنحه اى اى اجازة حتى أستطيع انجاز هذا الكتاب ، وإلى عبيد وأعضاء كلية سانت كاترين بجامعة أوكسفورد لكرم استضافتهم لى أثناء المراحل الأولى من اعداد هذا الكتاب .

« اريك سيلفر »

الفصل الأول وليد لصهيون

ان مناخم بيجين هو اكثر الرجال ثباتا على المبدأ . . سواء من حيث العقيدة أو الاهداف أو الايمان بأساطيره الخاصة . وبالرغم من أنه أمضى الجزء الأكبر من حياته في اسرائيل ، فان جذور نزعتة القومية اليهودية العنيدة الثابتة ترجع الى مسقط رأسه في « بريست - ليتوفيسك » حيث ولد في ١٦ أغسطس ١٩١٣ ، كان الطفل الثالث والآخر لكل من « زئيف دوف » ، و « هاسيا بيجين » . ولطالما قدم الرجل الذي أصبح فيما بعد رئيسا للوزراء فروض الولاء والاحترام لفلاديمير زئيف جلوبوتينسكى بصفته « معلمه وأستاذه » ، بيد أن معظم ذكرياته عن النفس ، فضلا عن معظم اشاراته الى مشاعر الكبرياء والاعمال البطولية التي ظل يستشهد بها حتى بعد نصف قرن من الزمان ، يمكن اسنادها الى « زئيف دوف » معلم بيجين ومثله الأعلى . أما « جابوتينسكى » فقد اضاف الى ما سبق اطارا أيديولوجيا وتنظييا ، وأدى فكره المستنير الى اشارة حب الاستطلاع في بيجين وأصبح بالنسبة له نموذجا يقتدى به في أسلوبه الخطابى ، وبطلا معبودا .

وكانت مدينة « بريست - ليتوفيسك » ، التي تعرف ايضا باسم « بريسك » ، واحدة من مدن الحدود الموجودة في أوروبا الشرقية والتي لم يكن من المعروف بالضبط ما هي الدولة التي تتبعها . فقد كانت في العصور الوسطى تقع في صميم دوقية « ليتوانيا » . وخضعت ابان القرن العشرين لحكم روسيا وبولندا وألمانيا . واليوم تعتبر المدينة عاصمة لاقليم « بريست » بجمهورية بيلوروسيا السوفيتية الاشتراكية . وقد نازحت اول جماعة يهودية الى المدينة واستقرت بها خلال القرن الرابع عشر وقامت بدور قيادى في تنميتها وتطويرها لتصبح مركزا للتجارة والمواصلات . وعلى الرغم من أن اليهود مروا بفترات مختلفة تخللها حصولهم على امتيازات وتعرضهم للاضطهاد ، الا أنهم برزوا كمستوردين ومصدرين وملاك للملازى ومقاولين ورجال علم ودين .

وكانوا يتصفون بالايمان العميق ولكن ايمانهم كان ذا صبغة دنيوية وكانت « بريست » معقلا لجماعة المتناجم الذين كانوا يرفضون التطرف وعندما طرد جميع اليهود الذين رفضوا التحول عن دينهم من ليتوانيا لم يشذ عن القاعدة سوى تاجر واحد فقط اعتنق المسيحية . وقد سمح لبقى اليهود بالعودة الى المدينة بعد ثمانى سنوات من ذلك التاريخ ،

عندما أعاد الدوق النظر في الموضوع . وأصبح اليهود ، عندما ولد « مناحم بيجين » ، يشكلون ٧٠٪ من سكان المدينة . وبلغ عددهم عام ١٩٣٩ عندما اندلعت الحرب العالمية الثانية ، حوالى ٣٠ ألف نسمة . وقد وجد بمدينة « بريست » عندما تم تحريرها من قبضة النازية ، ما يقل عن ١٠ فقط من اليهود . وتفيد دائرة المعارف اليهودية بأن « عدد السكان اليهود (بالمدينة) بلغ عام ١٩٧٠ حوالى ألفى نسمة . ولا يوجد بها معبد حيث تم تحويل آخرها فى عام ١٩٥٩ الى دار لعرض الأفلام » .

وكانت مدينة « بريست » ، التى عاش « مناحم بيجين » شبابه فيها ، مدينة يهودية مزدهرة بالفعل — حتى لو أخذنا فى الاعتبار اللون انوردى الذى قد تضيفه الذاكرة خلال خريف العبر على الذكريات الخاصة بمرحلة الشباب — فهو يذكر أن المدينة : « كانت مليئة بالمعابد والمعاهد الدينية . وكانت هناك مدارس يهودية تستخدم فيها اللغة العبرية للتعليم . وكانت توجد بها حركات شبابية عظيمة تضم آلاف الاعضاء . وكنا نخرج فى عيد « لاج باعومر » (عيد لليهود — ١٨ آيار) الى الشوارع فى استعراضات تضم آلاف الاشخاص الذين يحملون الاعلام الزرقاء والبيضاء والذين يتفاخرون بيهوديتهم . وكانت الحياة الثقافية لليهود غنية ، بما تذر به من صحف ومسارح ، فقد كانت لنا حياتنا المستقلة » .

ويمكن القول بأن مناحم بيجين « كان منذ ولادته صهيونيا بمعنى الكلمة وكانت الحكمة التى أشرفت على ولادته هى جدة « اريل شارون » ، الذى أصبح فيما بعد جنرالا اسرائيليا ووزيرا للدفاع . وقد بعث الصهيونيون المحليون بكعكة على هيئة باقة من الورد فى مناسبة الاحتفال بختانه بعد ثمانية أيام من مولده . وكان « زئيف دوف بيجين » و « ثيودور شينرمان » جد شارون من بين الرواد الاوائل للحركة الصهيونية فى « بريست » عندما كانت تلك الحركة مازالت فى مرحلة النضال من أجل اثبات الذات ، وقد قام « زئيف دوف » و « شينرمان » بكسر باب المعبد الرئيسى فى بريست بالفأس ، بعد وفاة « ثيودور هيرتزل » مؤسس الصهيونية السياسية فى عام ١٩٠٤ ، عندما رفض الحاخام « حاييمك سولوفيشك » السماح لهما بقراءة الصلاة على روحه ، واخذا معهما مفتاح المعبد . لقد كان الحاخام يعتبر « هيرتزل » مفرطا فى العلمانية أكثر مما يجب ، ولكن الصهيونيين نجحوا فى اقامة المقداس حتى بالرغم من أن ثلاثة أشخاص فقط هم الذين حضروه .

ولقد كان « زئيف دوف » عضاليا ، ولم يتعد مرحلة التعليم الاساسى وهى مرحلة الدراسة الاولى فى احدى المدارس الدينية التقليدية الخاصة بأطفال اليهود ، والتى التحق بها فى سن الثالثة وتركها بعد اربعة عشر عاما وهو يحمل دبلوم الدراسات الدينية . وقد أمضى حياته ملتزما باليهودية

ولكن دون تطرف . وتذكر ابنته «راشيل هالبرين» انه كان يرتدى «التيفيلين» (وهى اربطة جلدية شعاعية يرتديها اليهود المتدينون كل صباح حول سواعدهم وجباههم ، ولكنه كان يفعل ذلك عادة داخل المنزل أكثر مما كان يفعله في المعبد . ولم يكن يتلو كل صلوات الصبح والعصر والمساء . ولم يكن يرتدى قبعة داخل المنزل الا عند مباركته للطعام . وكانت لحيته مشذبة كما كان يطلب من اطفاله أن يغسلوا أسنانهم أثناء صيام « يوم كيپور » — على عكس التقليد الارثوذكسى المتشدد — ولكن على شرط أن يحترسوا من ابتلاع الماء . فكان يقول لهم « انكم اليوم ستكلمون الرب » ، ولذلك يجب أن يكون فمكم نظيفاً . وعندما اضطرت « راشيل » ، التى تكبر « مناخم » بخمسة أعوام ، الى التوقيع يوم السبت على بعض الاوراق الخاصة بجامعة وارسو ، قال لها والدها انه يمكنها أن تكتب ذلك دون أن يكون فى ذلك اعتداء على السبت « مؤكدا لها أن المعرفة تعتبر بمثابة مسألة حياة أو موت ، ولذلك فعليك أن توقمى » .

ولقد اطلع — زئيف دوف — لأول مرة على الحضارة الاوربية بعد مغادرته للمدرسة الدينية بوقت وجيز ليعمل في تجارة الاخشاب مع والده . فقد لمس كاتب حسابات المائى الجنسية يعمل مع والده ما لديه من قدرات ، وشجعه على الهرب للدراسة في برلين . ولكن سرعان ما ادركه والده واعاداه اليها وقاما بتزويجه على غير ارادته . ولم يدم زواجه أكثر من عام انتهى بطلاق « زئيف دوف » زوجته على الرغم من انه رزق منها بابنة . ومضى خمسة وعشرون عاما تقريبا قبل أن يفكر في الزواج مرة ثانية . وكانت عروسه « هاسيا كروموفسكى » هى ابنة أسرة « ربائية » بولندية . وكان قد بلغ من العمر ثلاثة وأربعين عاما حينما كانت هى فى العشرين من عمرها . ولم تكن تتكلم الا باللغة البولندية ، (وهى لهجة ألمانية قديمة تتخللها كلمات عبرية وسلافية) ، ولكن ذلك لم يحد من تعطشها للمعرفة ، وتقول ابنتها « راشيل » لقد قرأت أعمال جميع الكتاب العالميين العظام « باليدية » ، وكانت تتمتع بفضول عميق وذكاء حاد وشخصية قوية . وكثفت تواقه طوال الوقت للمعرفة ولا شئ غير المعرفة(٢) . وكثيرا ما كانت تجلر الاخشاب تقود « زئيف دوف » للسفر الى الخارج ، وبصفة خاصة الى برلين . وتؤكد مسز « هالبرين » : « انه كان من أكثر المحبين للامان » . وتقول : « أننى أنكر عندما كتبت فى السادسة من عمري ، فى بداية الحرب العالمية الأولى انه كان يصطحبنى فى نزهات سيرا على الأقدام ويقول لى « الا تعلمين أن الالمان قادمون ، أن لهم حضارة مختلفة عن الحضارة الروسية » . وكان يتحدث اللغة البولندية والعبرية والروسية فضلا عن الألمانية . وعندما تعلم أبناؤه اللاتينية فى مرحلة الدراسة الثانوية التقطها منهم . وكان « زئيف دوف » ، مثل أصغر ابنائه ، يحب التشديق بعبارات لاتينية أمام البسطاء . فقد ردد مثلا فى إحدى المناسبات عندما طلب منه بعض

اليهود السذج أن يتوسط في خلاف ما عبارة باللاتينية معناها « أن القانون قاس ، ولكنه القانون » ، الأمر الذى أصاب اليهود بالذعر .

وكان « زئيف دوف » في يهوديته ، يؤمن بمذهب المفعالية . (وهو مذهب يؤكد على ضرورة اتخاذ الاجراءات الفعالة أو العنيفة لتحقيق الاغراض السياسية) وكان يرى أن العقيدة اليهودية والقومية اليهودية شيء واحد . وقد غرس في أبنائه الشعور بالفخر إزاء انتمائهم لليهودية . وكانوا أثناء تعليمهم الجامعى يذكرون دائما أن لغتهم الاصلية هى العبرية ، عندما يطلب منهم تحديد لغتهم . وكان أكبر أبناء « بيجين » يرفض التحدث البولندية التى كان يحترقها بصفتها لغة معادية للسامية (ويرفض «مناحم» أيضا حتى يومنا هذا استخدام تلك اللغة ، بالرغم من أنه تلقى تعليمه في مدرسة ثانوية بولندية ثم في جامعة وارسو) .

وكان « زئيف دوف » يردد دائما على أسماعهم ، ويغرس في عقولهم « المغزى الحقيقى » من قضية « بيليس » التى دار حولها « حملة تشهير دموية » والتى وقعت بمدينة « كييف » ، أبان خريف عام ١٩١٣ ، أى علم مولد « مناحم » كان « مينديل بيليس » ، وهو يهودى روسى يبلغ من العمر ٣٧ عاما ، قد قدم للمحاكمة بتهمة قتل ولد مسيحى يبلغ من العمر اثنى عشر عاما . ننفذا لبعض الطقوس الدينية . وتمت تبرئة « بيليس » بعد أن أمضى عامين في السجن فضلا عن شهر استغرقته المحاكمة ، بيد أن حملة التشهير استمرت تغذى الحملات المعادية للسامية في جميع أنحاء أوروبا .

وتقول مسز هالبرين : « ان والدنا كلن يردد علينا ماقاله محامى « بيليس » لموكله أثناء المحاكمة : اذا حكم عليك بالسجن لمدة ٢٥ عاما في سيبيريا ، مع الاشغال الشاقة ، فعليك الذهاب بشجاعة . فان يهود أسبانيا ذهبوا الى حيث اعدوا حرقا وهم ينشدون « اشهدك يا اسرائيل » (وهى ترنية دينية تتضمن أركان الدين اليهودى) . وعندئذ قال المحلفون : « لقد شاهدنا الله اليهود » . وكان والدنا يروى لنا هذه القصة بتوكيد شديد . »

وثمة محاكمة أخرى كان زئيف دوف ، يشير اليها مرارا . وهى محاكمة الكابتن « الفريد درايفوس » ، اليهودى الفرنسى الذى أدين بالباطل بتهمة الخيانة في سنة ١٨٩٤ . وكان والد بيجين يحمل عصا يعطوها مقبض من الفضة في شكل رأس « أميل زولا » الذى ناصر «درايفوس» وتحت نص من كتاب زولا : « انى أتهم » . وكان « زئيف دوف » يسير بمحبة أحد الاحبار في أحد الايام عندما حاول عسكري بولندى برتبة رقيب ، أن يطلق ذقن الحبر — الأمر الذى كان يعتبر بمثابة « رياضة » محبة منتشرة بين المعدلين للسامية — ويقول « مناحم بيجين » في هذا الصدد :

« لم يتردد والدى فى أن يضربه بعصاه على يده . وكانت عملية ضرب اى رقيب بولندى فى تلك الايام تعتبر ايذانا ببدء مذبحه . واعتقل الحبر ووالدى ، وسيقا الى النهر حيث هدهما بالقائهما فيه ، وضربا حتى سالت دماؤهما . وعاد والدى الى المنزل فى حالة سيئة ، ولكنه كان سعيدا . وقال انه دافع عن شرف الشعب اليهودى وعن شرف الحبر . ولذلك فقد انطبع فى ذهنى منذ الطفولة شيثان هما : تعرض اليهود للاضطهاد ، وشجاعة اليهود !» (٧) . لقد قدم مناحم بيجين أقصى ماعنده من اجلال وتقدير وعرفان لوالده عندما قال : « لم اعرف قط رجلا اكثر شجاعة منه . ولقد عملت طوال حياتى بين اشخاص يتميزون بالشجاعة ، وربما كان هذا قدرا مكتوبا . ومع ذلك فالتى لن اسى ابدا كيف قاتل والدى دفاعا عن الشرف اليهودى » .

وكثيرا ما عانت أسرة بيجين من العوز . وقد عمل « زئيف دوف » فى فترة ما بأحد البنوك ، ولكنه فقد وظيفته عندما كشف لصحيفة تصدر باللغة الييدية « عن فضيحة مالية » بيد ان الاسرة لم تشهد أياها عصبية مثل تلك التى مرت بها اiban الحرب العالمية الأولى وفى اعقابها فقد كلفت مدينة « بريست » تعتبر مدينة عسكرية ، وكان حكاها الروس يخشون غزو المانيا لها . ونفى « زئيف دوف » الذى كان يتباهى بميوله نحو ألمانيا ، الى سان بطرس بورج ثم الى وارسو ، تاركا وراءه زوجته وابناءه بدون عائل . وعندما تقدم الالمان نحو مدينة « بريست » قام الروس باجلاء جميع السكان عنها واحرقوها عن آخرها . واصطحبت « هاسيا بيجين » ابنتها وولديها للإقامة عند احد الاعمام فى قرية « دوركيتشين » بالقرب من مينسك بروسيا البيضاء .

وكان المنزل صغيرا ، يكاد يشبه الكوخ . أقامت أسرة « بيجين » فى غرفة واحدة ، وكثيرا ما كانوا يضطرون الى توفير مكان بها لمبيت العمسان والاعمام القادمين من المدينة . وكان « مناحم » لا يزال طفلا صغيرا آنذاك ، ولكن شقيقته « راشيل » تذكر احداث تلك الفترة بوضوح . فقد تعرضت القرية بعد اشهر قليلة لنفس مصير مدينة « بريست » حيث احرقت عن آخرها عند تقدم الجيش الالمانى نحوها واجبر الفلاحون المحليون على مغادرة القرية ، وتعرض اليهود للتهديد بالذبح على أيدي جنود الفرسان الروس .

وتقول راشيل عن تلك الفترة :

« لقد سمعنا بكاء القرويين . وقام الروس بطرد جميع المزارعين حتى لا يعملوا فى خدمة الالمان . والا يزودهم بالاغذية . واذكر حتى يومنا هذا صوت نحيب الفلاحين وفجأة اقترب أحد جنود القوزاق من النافذة المغلقة والمسدل عليها الستائر والخاصة بحجرتنا . وكان ارتفاع النافذة لا يزيد

عن ارتفاع أرجل حصانه ولذلك فلم نستطع رؤيته ، ولكنه طرق بعنف على ابواب وقال صائحا : « من يقيم هنا ؟ زيدى ؟ أم روسى » . وكانت كلمة « زيدى » هى صفة يطلقها الروس على اليهود تحقيرا لهم . وكان عمنا يتكلم باللهجة الروسية ، فاقترب من النافذة ورد عليه قائلا : « روسى » ولا أعرف كيف اسعفته البديهة ، لكن لولا ذلك لقضى القوزاق علينا » .

ثم تستطرد « راشيل » ..

« وفى احدى الليالى ، صدرت الينا التعليمات بالاتجاه الى الحقل لان القوزاق كانوا يشعلون النار فى قريتنا . وشاهدت بعينى أحد جنود القوزاق وهو يصب البترول ويشعل فيه النار . واتجهنا جميعا الى حفرة كبيرة ، وكان البعض قد بدأوا فعلا فى حفر الخنادق — وكان كل اليهود تقريبا موجودين هناك . وساد الصمت التام ، ولم يسمح لنا بالتفوه بكلمة واحدة . وكان الالمان قد اقتربوا بالفعل ، فقد كانت طلقات مدافعهم على مرمى سيجنا . بعدنا فى الصباح الى منزل عمنا ، فوجدناه قد احترق تماما . فأتجهنا الى منزل آخر . ووصل الالمان فى الصباح البلكر . كم كانت فرحة اليهود كبيرة برؤية الالمان . لقد كنا جميعا نفتش الارض ، وكنا اعدادا غفيرة . وثبل وصول الالمان كنا مضطرين الى دفع اتوات لجنود القوزاق حتى لا يقضوا علينا . ولكن الالمان عاملوا اليهود معاملة رائعة » .

وبعد فترة قصيرة من ذلك الحين ، تمكن « زئيف » من شق طريقه الى القرية التى يقيم فيها أخوه . وتم لم شمل اسرة « بيجين » فى اعقاب تقدم الالمان وعندما مرت الاسرة ، مرة اخرى ، بأوقات عصيبة ، انتقلت الى قرية أخرى ثم الى مدينة كوبرين . وكان « زئيف دوف » يكسب عيشه عن طريق نسخ الالتماسات باللغة الالمانية للامبراطور . وتستعيد مسز « هالبرين » ذكرياتها عن تلك الايام العصيبة التى مرت بها الاسرة ، فتقول :

« لقد كنا نتضور جوعا ، ونتمنى كسرة عيش » وكنا نحن الخمسة نقيم جميعا فى غرفة واحدة . وكان الالمان — الذين كانت تربطنا بهم علاقات ودية للغاية — يصطحبون أمى كل شهر وبرفقتها الصغير « مناحم » فى قرية يجرها الخيل الى القرية حيث كانت تقوم هى وعمى بقطع الاشجار ، واحضار الاخشاب لنا للتدفئة . وكان والدى يبقى مع الاطفال . وكنت قد أصبحت فتاة كبيرة ، فتوليت رعايتهم . وكنا نحتفل بعودة أمى بعد غيابها الذى كان يمتد لبضعة أيام . اذ كان كل شئ معدا لذلك : لقد كان لدينا الخشب والبطاطس للطهى ، ويرجع الفضل لأمى فى استمرارنا على قيد الحياة ابان تلك الحرب . لئد كانت ذات طبيعة رومانسية ، ولكنها كانت فى الوقت ذاته قوية وتتمتع بشخصية فى غاية القوة » .

وبقيت « بريست » تخضع للحكم الالمانى بعد الحرب ، ولكن لم يسمح للسكان بالعودة حتى عام ١٩١٩ . وكان « زئيف دوف » واحدا من أول اليهود العائدين ، تاركا أسرته في « كوبرين » . ومرة أخرى عاد الى نسوخ الالتفاسات بالالمانية كوسيلة لكسب العيش . وكانت « رانشيل » وباتنى الاطفال يرتقبون زيارته الأسبوعية لهن في عطلة السبت بفارغ الصبر .

كما تقول مسز « هالبرين » عن تلك الايام

« كان والدى يمتلك قبة سوداء عالية ، من النوع الذى يرتدى في المناسبات الرسمية . وفي احدى المرات ، خرج مناحم الصغير من المنزل ورأى احدى قريباتنا تجلس على الدرجات ، ومسحة من الحزن تملو وجهها . فسألها : « لماذا انت حزينة ياعمة ؟ اليس معك نقود ؟ نحن ايضا لم يكن لدينا نقود ، الا أن ابى اصبح لدي قبة عالية مليئة بالنقود » . فقد كانت أمى تحتفظ بالنقود في القبة . لقد كانت ظروفنا قبل ذلك صعبة جدا ، وقد اعتادت أمى أن تضع الولدين بعد ظهر كل خميس في السرير حتى تستطيع أن تغسل ملابسهما ، ثم تقوم يوم الجمعة بكيها ليرتديها بعد الظهر ويخرجوا بها قائلين انهما اصبحا يمتلكان بدلا جديدة لقد كانت أمى قوية جدا ، ولكنها قالت لى انها بكت في احدى المرات وكان ذلك عندما قام جار غنى بشراء كعكة من المخبز ، ولم يكن في وسعنا شراء الكعك ، واتجه أخى الصغير اليه وقال : « أرجو أن تسمح لى بشمها ؟ وعندئذ لم تملك أمى منع نفسها من البكاء » .

وتحسنتم الاحوال عندما انضمت أسرة « بيجين » الى « زئيف دوف » في « بريست » وعين الأب في منصب سكرتير عام الرابطة اليهودية الامر الذى ضمن له دخلا ثابتا وان لم يكن كبيرا . وعندما بدأ الاطفال الثلاثة يشبون ، ساهموا في زيادة دخل الأسرة عن طريق اعطاء دروس خصوصية . لقد كان ذلك في وقت ملء باعادة التشييد والبناء والمؤسسات وشغل « زئيف دوف » في وقت ما منصب رئيس مجالس ادارة سبع منظمات مختلفة في وقت واحد . ولكن عندما عاد البولنديون ليحلوا محل الالمان في حكم المدينة ، اتهموا جميع اليهود بانهم شيوعيون خطرون . ولقد كان بعضهم كذلك بالفعل . وساعد « زئيف دوف » سبعة عشر عضوا من الحزب الشيوعى على التخفى كطلبة في المعاهد الطلودية وبعثهم الى بلدة « فيلنا » الاكثر أمنا نسبيا . وظل شيوعيو « بريست » لسنوات طويلة بعد ذلك يطفئون سجاقرهم كلما شاهدوه يتمشى أثناء عطلة السبت ، كرمز على تقديرهم له .

وقد حقق « مناحم » الشاب تفوقا في العلوم الانسانية اثناء دراسته الثلاثية في مدرسة بولندية . وتمسك خلال تلك المرحلة أيضا بيهوديته ، فكان يرفض باصرار الكتابة في أيام السبت . وقد رد مدرس اللغة اللاتينية على

ذلك بأن أعطاه تقديرا بمرتبة ضعيف . وقال « مناحم بيجين » في حديث أدلى به لشاب اسرائيلي ، بعد أربعة عقود من ذلك التاريخ : « لقد قلت للمدرس ان هذه هي معتقداتي ولن أغيرها ، ولن أكتب في عطلة السبت تحت أى ظرف من الظروف . وبعد فترة هدا ومنحنى الدرجات المرتفعة التى اعتدت الحصول عليها » .

وظل « مناحم بيجين » ارثوذكسيا في معتقداته ، وان لم يبق ملتزما بمعتقداته المتزمتة . فكان يصير مثلا أثناء رحلته كرئيس وزراء على تناول الطعام الشرعى اليهودى ، بينما اشترك في السر في جنازة أنور السادات التى جاءت يوم السبت . كما انه لم يعد يذهب الى المعبد كل يوم أو حتى كل سبت . وهو لا يخفى انه كان يستمع الى الاذاعة أيام السبت (سواء اذاعة صوت اسرائيل أو اذاعة بى . بى . سى العالمية) ومن المعروف انه علم بمذبحة بيروت في سبتمبر ١٩٨٢ من خلال الاذاعة . وكان التزامه الدينى ينطوى على بعض النظاهر ، لا دراهه انه يمثل الحركة التى ينتهى اليها فضلا عن اسرائيل . فقد صام بمناسبة يوم المغفران ، اثناء اعتقال البوليس السرى السوفيتى له . كما انه عندما كان زعيما للمعارضة سنة ١٩٥٣ ، وصل الى جوهانسبرج في وقت متأخر من يوم الجمعة ، نظرا لمعطل اصاب الطائرة التى اقلته . واصيب خمسة آلاف صهيونى من مؤيديه الذين حضروا لاستقباله بالفرع عندما امتنع عن استخدام السيارة الليموزين التى تنتظره ، وامضى الليلة في فندق المطار .

وعانى « مناحم » اثناء دراسته بجامعة وارسو ، من هجمات المعادين للسامية له كما عانى من فقره النسبى ، وقد أرسلت الحكومة البولندية له ، بعد توليه رئاسة الوزراء ، « البوما » يحتوى على المستندات الخاصة به والتي كانت محفوظة في سجلات الجامعة . وحيث انه لم تكن هناك علاقات دبلوماسية قائمة بين بولندا الشيوعية واسرائيل الصهيونية ، فان الهدية وصلته بلا مقدمات من خلال السفارة البولندية في لندن ومجلس نواب اليهود البريطانيين وقدم « بيجين » جزيل شكره الى البولنديين ، ولكن بالانجليزية . وكانت هناك من بين الخطابات والصور الموضوعة داخل ثلاثة وعشرين مطروفا ، مكتبة تحتوى على التقرير الذى تقدم به طالب الحقوق لعدم استطاعته دفع المصروفات الدراسية في موعدها ، وتفيد بأن أسرته لاتستطيع اعالته وأنه مضطر لأن يعمل اثناء دراسته ، ووافقت السلطات على طلبه بدفع المصروفات على أقساط .

ويمكن القول ان « زئيف دوف بيجين » كان يتصف دائما بالتهور في رفضه الخضوع للسلطات الحاكمة ، ايا كانت تلك السلطات . ومن حسن حظه انه نجا سنة ١٩١٤ من السجن أو الموت على أيدي الروس نتيجة لموالاته الصريحة للامان . وتعتقد ابنته ان السبب الوحيد لصفح الروس عنه هو انه

كان يسبب الشطرنج مع الضباط (وهى هواية أخرى ورثها ابنه عنه) . فمثلا ، كان قد التمس فى سنة ١٩٢١ ، بصفته مسئولا يهوديا ، من « جوزيف بيلصا دسكى » المدير البولندى ، أن يصرف تموين طوارىء للطائفة اليهودية . ورد عليه بيلصا دسكى قائلا انه سيرسل الطعام الى اليهود ، فى حالة واحدة فقط وهى قيام زئيف دوف ، بافشاء أسماء وعناوين اليهود المتلاعبين بالاسعار . ورمى « بيجين » الطلب فى وجه الماريشال قائلا له « ان اليهود ليسوا بمخبرين ، وانه يستطيع ان يطلب من بوليسه السرى اداء اعماله القذرة . وعندما وصل النازيون الى « بريست » سنة ١٩٣٩ ، امر مرة أخرى على حقه فى النكلم نيابة عن اليهود . وسرعان ما ادرك « زئيف دوف » — الذى كان قد بلغ العقد اثنا من عمره — أن هؤلاء الالمان كانوا نمطا مختلفا عن اولئك الذين أعجب بهم ابان شبابه .

ولم ينج من الحرب ، من بين أفراد أسرة « بيجين » ، سوى مناحم وزوجته « اليزا » ، وشقيقته راشيل وزوجها المحلى ، « يهاوشوا » وهلك والداه وشقيقه « هيرتزل » الذى كان من علماء الرياضيات النابغين . وكذلك هلك طفل « راشيل » الصغير الذى تركته فى رعاية امها . ومن المعروف أن « هيرتزل » الذى كان يكبر بيجين بثلاث سنوات ، قد تعرض فى سبتمبر ١٩٤٩ لحيلة قاسية لعبها الالمان ضده ، اذ انه كان واحدا من مجموعة من الشباب اليهود الذين أجبروا على الوقوف صفا واحدا ووجهه الى الحائط فى ساحة البسوف . وقد وصف « هيرتزل » « لديفيد جوتان » ، أحد زملاء « مناحم » فى قيادة منظمة « بيطار » — وهى جماعة الشبيبة فى حركة جابوتينسكى — تفاصيل الواقعة وروى له كيف احاط الجنود بهم وهم يحملون مدافعهم الرشاشة ، ولكن عندما صدرت اليهم الاوامر باطلاق النار ، اطلقوا الرصاص فى الهواء . وعندما سئل « هيرتزل » عما كان يراوده أثناء ترقبه الموت ، رد قائلا « انه ركز تفكيره فى حل مسألة جبر . ولم يتمكن من حلها حتى انتقضت فترة الانتظار .

وتتضارب الروايات عن نهاية « زئيف دوف » ويفضل مناحم الرواية الأكثر درامية :

« لقد قيل لنا أنه غرق فى نهر باج مع خمسة آلاف يهودى آخرين حيث أخذوا الى النهر وفتحت عليهم نيران المدافع الرشاشة من كلا الجانبين . وقال الناجون « ان النهر صبغ فعلا باللون الأحمر من الدماء المرافقة . وكان والدى ، بصفته سكرتير الطائفة اليهودية ، أول الهالكين . وقيل لنا أن اليهود بدأوا — بميلادة منه — ينشدون نشيد « هيتاكفا »

(وهو النشيد القومى الصهيونى) وكذلك أنشدوا « انى مؤمن » . وهكذا مات والدى » .

وتستعيد راشيل هالبرين هذه الرواية على انها من الاساطير الشعبية :

« ان ما أعرفه ، وهو ما ذكره لى اصدقائى فى بريسك ، أن الألمان أصدروا ثنائونا يحرم على اليهود دفن موتاهم . وذهب والدى لدفن أحد اليهود فى المدافن . واقترب منه أحد الألمان وسأله عما يفعل . فقال بالالمانية انه يدفن أحد الموتى ، فقتله الجندى على الفور . وأنا لا أعرف شيئاً عن باقى أسرته . لقد هلكوا مع جميع اليهود الآخرين . ولكننى أعرف كل التفاصيل بشأن أبى . وأنا أعرف اسم اليهودى المتوفى وأنه قد دفن بالفعل .

ومهما كانت الحقيقة ، فإن الروايتين كلتيهما تنطويان على نمط من البطولة تتفق وشخصية « زئيف دوف » ، فهو لم يكن من نوع الرجال الذين يساقون فى هدوء الى غرفة الغاز . ويرى « بيجين » أن الدرس الذى خرج به اليهود من تجربة « الهلوكست » — أو الإبادة الجماعية بالحرق — بتأخر فى التحذير الذى وجهه « جابوتنسكى » الى يهود أوروبا : « اذا لم تضموا حدا لشتاتكم فإن الشتات — أو الدياسبورا — ستضع حدا لوجودكم » . وقال « بيجين » ، بصفته رئيساً للوزراء ، أن « الهلوكست » كان المحرك الرئيسى وراء كل ما عمله هو وجيله .

« كانت المحنة الحقيقية لحياتنا كيهود هى عدم قدرتنا على الدفاع عن أنفسنا ، على مدى قرون عديدة ، وإبان جيلنا بصفة أسلمية . ولا يجب أن يتكرر هذا مرة أخرى أبداً . ولذلك فقد قررنا أن نحمل السلاح وأن نقاتل من أجل التحرير ، حتى يكون لدينا دولة وجيش — أى تكون لدينا وسيلة للدفاع القومى . أن هذا هو الدافع الاول لجميع تصرفاتنا . وأن نضمن أمن الدولة اليهودية وأن نضمن حرمة وحصانة حدودها ، وهو المحرك الثانى لسلوكنا ، سواء كان ذلك عندما كنا فى المعارضة أو الآن ونحن فى الحكم » .

ولا يوجد فرد واحد من صهاينة ما بعد الحرب ، يفكر فى مناقشة هذه النظرية . والامر الذى ينحصر فيه اعتراض البعض هو أسلوب « بيجين » فى تطبيقها ، وتشبيهه جميع اعداء اسرائيل بالنازيين ، واعادة « الهلوكست » الى الازهان كتبرير لحرمان عرب فلسطين من تحقيق طموحاتهم الوطنية ، وارهاب السياسة الاجانب والضغط عليهم . لقد خاطر « بيجين » فى بعض الاحيان بالتقليل من شأن المأساة اليهودية ، الامر الذى أعطى منتقدى

اسرائيل ذريعة لانتهاك المحظور والقذف بفكرة « الحل النهائي » فى وجهه :
لقد ختمت مذبحه ٦ ملايين يهودى اوروبى على قلب « بيجين » بكراهية
أبدية لكل ما هو المانى . ولقد قاوم ، بصفته زعيما للمعارضة خلال الخمسينيات
والمستينيات ، بمرارة وأحيانا بعنف ، فكرة اجراء أى اتصال بين اسرائيل
والمانيا الاتحادية ، حتى تحت حكم « كونراد أدينلور » ، المناهض للنازية .
وقد حافظ ، أثناء توليه رئاسة الوزراء ، على العلاقات الطيبة مع السياسة
والدبلوماسيين الالمان ، فى أضيق الحدود ، وقاد حملة ثأرية ، لا داعى لها ،
ضد المستشار هلموت شميت ، كما رفض الادلاء بأحاديث للصحفيين
الالمان أو التحدث بلغتهم . وتعتبر مشاعر العداء هذه ازاء الالمان
أمرا شائعا بين اليهود البولنديين الذين نجوا من الحرب ، ولكن لا يسع
المرء الا أن يتساءل : هل كانت مشاعر « بيجين » ستصبح بمثل هذا العنف
لو أن « زئيف دوف » لم يعلق كل تلك الامل على المانيا ؟ هل كان الابن يقوم
بتخليد الشعور المؤلم بالأحباط الذى أصيب به والده ؟

بيد أن أخته ، التى كانت فى سن تمكنها من تذكر الجنود الالمان الذين
كانوا يغيثون الملاجئين اليهود فى الريف ابلن حرب ١٩١٤ — ١٩١٨ ، تسيطر
عليها مشاعر متضاربة . فهى تعترف انها لا تستطيع حتى يومنا هذا أن
تشعر بالكراهية ، التى « من المفروض أن تسيطر على أى يهودى ازاء
الالمان » . فانا أذكر الالمان الآخرين . لقد كانوا يمنحون كل الاطفال
الحلوى والبسكويت . لقد كفوا نوعا مختلفا من الالمان ، وكان الزمن
مختلفا .

الفصل الثاني

عند اقصاد المعلم

كان من المفروض أن تصبح حركة الشباب المنى أسسها « جابوتنسكى » والمعروفة باسم « بيطار » والتي يسيطر عليها التيار الصهيونى الذين يدين بالقوة ، هي الحركة التي من الطبيعى أن تستهوى « مناحم بيجين » في بريست - ليتوفسك . فبعد أن انتهى مناحم من دراسته الابتدائية في مدرسة مزراحي اليهودية ، التحق بمدرسة ثانوية بولندية ثم بجامعة وارسو حيث حصل على ليسانس في القانون وان لم يعمل اطلاقا في هذا المجال . وكان « بيجين » الصغير الحجم يقود أى معركة تقع في المدرسة أو الجامعة ضد زملائه في الفصل الذين كانوا يمارسون العداء للسامية ، بأسلوبهم الخاص ، والذي كثيرا ما كان يتسم بالقسوة . بل بلغ بهم الحال انهم حاولوا في احدى المناسبات تلطخ شفثيه بدهن الخنزير .

يقول « مناحم بيجين » عن تلك الذكريات :

« عندما كنا نتعرض للهجوم ، كنا ندافع عن أنفسنا . ولم يحدث مطلقا ان خضعنا لهم ولذنا بالفرار . وكنا نعود الى البيت ملطخين بالدماء ومضروبين ، ولكن يسيطر علينا الشعور باننا حافظنا على كرامتنا . وسرعان ما أدركنا ان هؤلاء البلطجية يتصرفون بأسلوب مهذب اذا ما رددنا على ضرباتهم بالمثل . »

ومع ذلك فان مما يدعو الى الدهشة ان أبناء « بيجين » الثلاثة - مناحم وشقيقه هيرتل وشقيقته راشيل - انضموا الى منظمة « هاشومار هاتزيار » التي أصبحت فيما بعد حركة الشباب التابعة لحزب « المابام » اليسارى . وكان « زئيف دوف بيجين » أحد الكبار الذين تبنوا تلك الحركة . ولكن عندما انخرفت حركة هاشومار عن أهدافها كمنظمة كسفية ، واتجهت نحو الماركسية انسحب أبناء بيجين منها . وقال زئيف دوف لابنائيه : « يجب عليكم ان تناضلوا أولا من أجل حريتكم الشخصية ، ويمكن ان تدافعوا عن حرية العالم بعد ان تصبحوا أحرارا . »

وقد ظل مناحم عضوا في منظمة هاشومار لمدة ثلاث سنوات . وذلك منذ ان كان في سن العاشرة حتى الثالثة عشرة . ثم انضم الى « حركة بيطار » عندما بلغ الخامسة عشرة . ويقول بيجين : « لقد انبهرت بالصهيونية الشاملة لمنظمة « بيطار » ، وبهدفها الاسمى الخاص باقامة دولة يهودية معاصرة على أرض اسرائيل التاريخية . ولقد كانت حركة

« بيطار » تعبر عن كل المبادئ التي تعلمتها من قراءتي ومن استماعي للآخرين والتي آمنت بصدقها ، ولم يراودني أدنى شك في أن هذه هي الحركة التي أريد أن أخدم الشعب اليهودي من خلالها طوال حياتي .

ويعد عامين من التحاقه بتلك المنظمة ، أى في عام ١٩٣٠ ، استمع بيجين لأول مرة الى خطاب « لجابوتنسكى » ، وقد تأثر به تهما . ويقول « بيجين » :

ان « جابوتنسكى » كان له اكبر تأثير على حياتي . ولقد أخذت بأرائه ، وتلقيت عنه تعاليم الصهيونية . لقد تأثرت حياتي كلها به . ولقد تأثر على إنشاء انضمامى الى المنظمات السرية وكذلك على فى المجال السياسى ؛ فقد أخذت عنه ارادة النضال من أجل تحرير الوطن وكذلك التحليل المنطقي للحقائق فيما يتعلق بالامور السياسية .

بل ان « بيجين » ذهب الى أبعد من هذا . لقد كان « جابوتنسكى » يحظى لديه بما يرقى الى مرتبة التقديس ، وكان زعيما دوليا ، ومع ذلك كان اقرب ما يكون الى صورة الخطيب الصهيونى الناشئ والمقدام من الاقاليم . ويذكر بيجين :

« ان زئيف جابوتنسكى » كان يتمتع بنمط الفكر الشامل الذى لا يظهر الا مرة واحدة على مدى أجيال . لقد كان بمثابة أرسطو أو ليوناردو دافينشى أو مايمنيدس معاصر (وهو فيلسوف يهودى اسبائلى قديم) وبمعنى آخر أن هؤلاء كلوا يتفوقون فى عدة مجالات وليس فى مجال واحد فقط . لقد كان جابوتنسكى خطيبا وكاتبا وفيلسوفيا وكان رجلا سلسة وجنديا بارزا كما كان ضليعا فى اللغات . ولقد تفوق فى كل هذه المجالات ، ولكنه لم يكن بالنسبة لنا — نحن تلاميذه — مجرد معلم بل انه كان ايضا رمزا لآمالنا .

لقد اعترف حتى الد أعداء « جابوتنسكى » المسيليين — وكانوا كثيرين — بجاذبيته الجماهيرية . وكذلك الحال فيما يتعلق باصالته الفكرية وغزارة كتاباته . بيد أن من المبالغة ان نقارن مستوى عبقريته وعبقرية ليوناردو دافينشى . كان كسياسي يتمتع بالقدرة على كسب تأييد لأرائه حتى أولئك الذين ينتمون الى أحزاب صهيونية أخرى . ومع ذلك فلم يحقق أثناء حياته سوى أهداف قليلة . كان ينقصه الصبر الذى يمكنه من كسب الحلفاء ، كما كانت تنقصه ايضا القدرة على التوصل الى الحلول الوسطى . وكان « جابوتنسكى » يرى أن التدرج بمثابة الكفر . . . فكان يريد قيام دولة يهودية ، على أن يكون ذلك فى الحال ، بل انه كان يرفض التفاوض على أقل من ذلك ، حتى لو كان ذلك على سبيل التكيف .

ان حركة التصحيح التى أسسها جابوتنسكى والتى تعتبر أصل حزب
حمرات الذى تزعمه يجين فيها بعد ، تميل الى تصويره فى صورة الليبرالى
الطيب على النمط الاوروبى القديم وعلى النحو الشائع ابلان القرن التاسع
عشر ، والذى يسمو فوق مستوى اعضاء جماعة « ارجون زفاى ليومى »
الذين يتصفون بالفظاظة ، اى فى صورة المفكر المذهب . ولقد حظيت وجهة
النظر هذه ، على عكس المتوقع ، بتأييد المستعمرين البريطانيين الذين كانوا
قد سجنوه فى بادىء الامر ثم قاموا بنفيه من (الأرض الموعودة) . وقد
قابلته « هارولد بيلى » مساعد « ايرنست بيفين » لشتون الشرق الاوسط
ابلان اهلك ايام النضال الصهيونى — قابل جابوتنسكى — فى لندن عام
١٩٤٠ . وذلك قبل بضعة اشهر من وفاة زعيم حركة التصحيح . يقول بيلى :

لقد قمت بزيارته فى المكتب المتواضع للمنظمة الصهيونية الجديدة ،
واذكر انى شعرت بنفور بصفة خاصة ازاء اتباعه من البريطانيين . أما
جابوتنسكى نفسه فقد ترك فى نفسى ، على العكس من ذلك ، انطباعا بأنه قوة
يجب أن يأخذها المرء فى الحسبان ، فوجهت له الدعوة للحضور الى
اوكنسفورد ليلقى كلمة فى اعضاء منظمة « تشاثام هاوس » الموجودة هناك .
ولقد تأثروا بلا أدنى شك بطلاقته ، بصرف النظر عن رأيهم فى آرائه . وقد
بدا لى أنه من نوع الجيل الثورى الذى كان موجودا عام ١٨٤٨ — أو أنه
كان شخصية تشبه الى حد بعيد « ميتزين » لكن فى عصر متأخر .

ولو أن « جابوتنسكى » سمع تلك المقارنة لاستساغها كثيرا خاصة
وانه كان من المعجبين المخلصين بايطاليا وبنهضتها القومية . بيد ان صفته
الليبرالى لا تنطبق عليه تماما . فقد كانت فلسفته تنطوى على جانب مظلم :
الدم والنار والحديد والتسلط ، والانضباط والتمسك بالرسميات . واستغلال
الجباهير ، والتمييز العنصرى بصفته جوهر الامة .

وقد كتب « جابوتنسكى » فى أحد مقالاته الاولى تحت عنوان : « ان
الانسان عدو للانسان » يقول :

« اننا نبني أحيانا آمالا براقة حول الاكاذبية التى تقول بأن شعبا معيناً
قد عانى الكثير ولذا فإنه سيتعاطف مع آلام شعب آخر ويشعر بها . وأن
ضميره لن يسمح له بأن يبغى الشعب الاضعف بما ابتلى به من قبل . . . ولكن
الواقع يؤكد أن هذه مجرد كلمات منمقة جوفاء . . . والكتاب المقدس فقط هو
الذى يقول لنا « أن الحاق الظلم بالغريب يعتبر اثماً فانكم تعرفون شعور الغرباء
حيث أنكم كنتم غرباء فى أرض مصر . . . ان مثل هذه المثل الانسانية انطوبلية
لا محل لها فى الاخلاقيات المعاصرة » .

وبالمثل ، يمكن القول أن الليبرالية المعاصرة لا تتسع لمثل هذه الواقعية الصارخة ، حتى وإن كان « جابوتنسكى » يصدر حكمه بناء على العالم الذى يراه حوله . وما قولنا فى تأكيد « ليست هناك قيمة فى العالم أعلى من الامة والوطن » ، أو قوله « ان أسمى ما يمكن أن يحققه جمهور من البشر الأحرار هو أن يستطيعوا العمل معا فى دقة وتلسق مطلق مثل الآلة » ، وأنه « بدون الطقوس والمشكليات لا توجد حرية » ، ما قولنا فى هذه الافكار ؟ ربما كانت نظرة « جابوتنسكى » المتشائمة ازاء الجنس البشرى لها ما يبررها (وقد استطاع أن يتكهن من خلالها بوقوع الهلوكوست) ولكنها على أى الحال تعتبر أبعد ما يكون عن الليبرالية . وهذا ينطبق بالمثل على موقفه من العرب الفلسطينيين ، حتى على الرغم من أنه لم يسع الى طردهم .

لقد كتب سنة ١٩٢٣ يقول :

« من المستحيل أن نتصور امكانية التوصل الى اتفاق تلغائى بيننا وبين عرب أرض اسرائيل . . سواء كان ذلك الآن أو فى المستقبل المنظور . . ان كل أمة سواء كانت متحضرة أو بدائية تؤمن بأن أرضها هى وطنها القومى ، الذى تريد أن تبقى مهيمنة عليه الى الابد . ولا يمكن أن تفكر مثل هذه الامة أو تقبل بوجود سيد جديد أو حتى بوجود شريك لها . . وكل قوم بقاتلون المستوطنين طالما كان هناك بارقة أمل فى التخلص من خطر الاستيطان الاجنبى . وهكذا يفعلون ، وهكذا سيفعل العرب المقيمون فى « أرض اسرائيل » ، طالما كانت لديهم بارقة أمل فى أن يتمكنوا من منع تحويل فلسطين الى « دولة اسرائيل » . لقد كان « جابوتنسكى » أكثر صراحة من معظم الصهاينة المعاصرين له . لقد أعلن صراحة عن مضمون أفعالهم وسياساتهم ولكنه رد على المقاومة العربية بواسطة اقامة « جدار حديدى من الحراب اليهودية » لاجبار الفلسطينيين على الاعتراف بالمحتوم . وكان يرى أن « الاسلوب الوحيد للتوصل الى اتفاق فى المستقبل هو التخلّى تماما عن أى محاولة حالية للاتفاق » . وقد قام مناحم « بيجين » فى حديث أدلى به بعد أن أصبح رئيسا للوزراء ، بصقل هذا المفهوم ، فقال « ان المقصود بالجدار الحديدى أنه لا يمكن تحقيق الصهيونية ما لم يقيم بيننا وبين العرب حاجز من القوة . وسيحاول العرب منع هذا حتى لو أدى الامر الى اراقة الدماء . ولابد من وجود قوة دفاعية لمنع اراقة الدماء . لقد أعلن « جابوتنسكى » ايمانه بمنهج العدالة ، ولكننا اكتشفنا أنه لابد من الدفاع عن العدالة ، بيد أنها كانت عدالة فى أدنى مستوياتها فى دولة يهودية متطرفة لا تترك بارقة أمل فى أن يتمتع العرب بالسيادة على أى من ضفتى نهر الاردن .

وعندما اشترك بيجين فى معسكر صيف اقامته منظمة « بيطار » بالقرب من نيويورك ، بعد انقضاء أكثر من أربعة عقود على وفاة جابوتنسكى ، كان

من الواضح انه ظل على اخلاصه لاستاذة ، وتكريسه لذاهبه ، وتخليده لاسلوبه الخطابي ، ابتداء من استخدام نبرات صوته لاثارة الشفقة وانتهاء بخفضها كختم كلامه . وكان يتمسك بها وصفه كتب سيرة حياة « جابوتنسكى » — والذي كان يقيم معه في منزله — « بتقديسه للاتيكايت » ممثلا في الانحناء وتقبيل يد السيدات وارتداء البذلة وربطة العنق والحذاء اللامع ، وذلك في وسط بلد الرواد الذين يرتدون القمصان المفتوحة عند الرقبة وينتعلون الصنادل . بل انه استحضر روح غاريبالدى ، البطل الذى كان « جابوتنسكى » يجله ، بالمقاء محاضرة على جماعة من أعضاء البرلمان الايطالى الزائرين لاسرائيل ، عن زعيم حركة تحرير وطنهم . وقام « بيجين » ، عندما تخلى عن المعارضة لأول مرة لينضم الى حكومة الوحدة الوطنية على ابواب حرب سنة ١٩٦٧ ، بزيارة مقبرة « جابوتنسكى » على جبل هيرتزل بالقدس . وكان مثل جابوتنسكى مستعدا قبول عرب فلسطين ، على شرط الا يتجاوزوا حدود مكانتهم ، وان كان قد اعترف بأن الضفة الشرقية للاردن لم تعد هدفا عمليا بالنسبة للدولة الصهيونية (لم ترفع جماعة « الليطار » خريطة جابوتنسكى التى تضم « كلتا الضفتين » من شعارها الا في عام ١٩٨٠) . وربما لم يكن بيجين يتمتع ببريق جابوتنسكى وقدرته الاصيل على اشعال الحماس ، بيد انه كان أكثر مهارة منه في فن الممارسات السياسية العملية . وقد استطاع التلميذ أن يغير مسار الصهيونية ويعدله لخدمة اسرائيل الحديثة ، وتحويلها الى مجتمع كان « الاستاذ » سيتعرف عليه بلاشك كمجتمع أحلامه .

ولم يكن « جابوتنسكى » بانشرىك السهل على الاطلاق . وكثيرا ما كانت الشخصيات الصهيونية الاخرى البارزة يجدونه متغطرسا . ولم يكن يرحمهم سواء في كلماتهم المنطوقة أو المطبوعة . وكان متسلطا وقادرا على اثارة السخط ، ولكن بحلول عام ١٩٢٠ لم يكن هناك من يستطيع النيل من مكانته في قيادة الحركة . وقد اكد الدور الذى لعبه كمؤسس للفيلق اليهودى في الحرب العالمية الاولى وكأحد قادته ، انه رجل أفعال تماما كما انه رجل أفكار ، وكرائه للدماغ اليهودى عن النفس فضلا عن كونه واعظا بارزا ، ان الامر الذى قاد « جابوتنسكى » لدخول متاهة الصهيونية هو مطلبه باقامة دولة يهودية الامن الذى كرس من أجله كل جهوده ، فقد كان ذا فلسفة (وحدانية) مما كان يستحوذ على اعجاب الشاب « بيجين » . وقد كان الآخرون مستعدين لتقديم تنازلات ، على الاقل بالنسبة لمواقفهم الدبلوماسية ومناهجهم قصيرة الاجل ، وان لم يكن بالنسبة لاهدافهم بعيدة المدى . وكان « جابوتنسكى » يرى أن مثل هذه التنازلات لا تتطوى على الخيانة فحسب بل على سوء التقدير أيضا . فقد كان يؤمن بأن قوة اليهود تكمن في قوة قضيتهم المعنوية ، ومن ثم فلا يجب عليهم تهميعها ابدا ، خاصة وان أحدا لن ينخدع بذلك على أى الحالات .

وجاءت الخطوة الاولى في يناير ١٩٢٣ عندما استقال « جابوتنسكى » من اللجنة التنفيذية العليا للحركة الصهيونية احتجاجا على ما اعتبره عدم مقاومة « حايم وايزمان » لعملية « انكماش » التعهد البريطانى المتمثل فى وعد بلفور لعام ١٩١٧ . ولقد أسر لبعضهم بعد حديث دار والمزعيم الصهيونى أن (وايزمان يعتقد أن منهجى هو منهج الخيالى العنيد ، بينما أنا أشعر أن أسلوبه هو بمثابة التخلّى عن الحق أو التخلّى غير المتعمد عن المبادئ) .

وأُسفرت تلك الخطوة عن تأسيس « حركة التصحيح » المتزمنة صراحة باقامة دولة يهودية تتمتع بأغلبية يهودية على ضفتى نهر الاردن كليهما ، تملك جيشا يهوديا للدفاع عنها . وظلت « حركة التصحيح » جزء لا يتجزأ من الحركة الصهيونية الى أن انعقد المؤتمر الصهيونى السابع عشر فى يوليو ١٩٣١ ببازل ، حيث جاوز « وايزمان » كل الحدود — ليس فقط من وجهة نظر « جابوتنسكى » وحده — بقوله ان فكرة الدولة لم تكن مطلقا هدفا فى حد ذاته بل مجرد وسيلة الى غاية . وقد كلف هذا « وايزمان » زعامته للحركة الصهيونية ، غير أن « جابوتنسكى » لم ينجح فى أن يستصدر بيانا واضحا يتضمن برنامجا سياسيا محددا . وعندما لم يعتن المؤتمر حتى بطرح القرار الذى تقدمت به حركة « التصحيح » للاقتراع ، اعطى « جابوتنسكى » مقعدا وصاح قائلا « ان هذا لم يعد يشكل مؤتمرا صهيونيا » ومزق بطاقة عضويته .

وخرج « التصحيحيون » ، ولكنهم لم يكونوا قد أصبحوا بعد منبذين . ولكن بعد ثلاث سنوات من خروجهم وقعت الصدمة التى ظل « مناحم بيجين » يحاول ، حتى بعد مرور نصف قرن من الزمان ، تطهير الحركة من آثارها ، ففى ١٦ يونيه ١٩٣٣ ، تناول حايم آرلوسورف رئيس الادارة السياسية بالوكالة اليهودية ، والتجم الصاعد فى الحركة العمالية الصهيونية طعام العشاء وزوجته « سيما » بأحد فنادق تل أبيب . وقاما بعد ذلك بالسير على شاطئ البحر . ولاحظت مسز « آرلوسوروف » أن رجلين يتعقبانها . وقد شهدت فيما بعد أن أحدهما كان اشقر طويل القامة يميل للضخامة ويتميل فى مشيته مثل البطة . أما الآخر فكان قصيرا ونحيفا وله ملامح شرقية . وقالت ان الرجلين تصديا لهما . وقام الرجل الضخم بانارة مصباح فى وجه « آرلوسوروف » وسأله عن الساعة . فطلب منه « آرلوسوروف » بالكف عن مضايقتها . فسحب الرجل الضئيل مسدسا واطلق عليه النار فاصابه فى بطنه وتوفى « آرلوسوروف » فى المستشفى بعد خمس ساعات . وذكرت « سيما » ان الرجل الذى هاجمها كان يتكلم العبرية بدون أى لهجة اجنبية .

وقام البوليس البريطانى بنشر اوصاف الرجلين فى جميع أنحاء فلسطين الخاضعة للانتداب البريطانى . وادت التحريات الى اتهام « امراهام ستافسكى »

عضو منظمة « بریت هابیریونیم » الدموية المتطرفة التي تعمل على هدى حركة « جابوتنسكى » الدموية بفلسطين . وكانت منظمة « بریت هابیریونیم » قد ادانت « آرلوسوروف » كمتواطىء مع الاعداء لمحاولته ايجاد منفذ لليهود الألمان - الذين بدأوا يتعرضون لتهديد النازية الصاعدة - يستطيعون من خلال هذا المنفذ تصفية ممتلكاتهم والهجرة الى فلسطين دون التضحية بكل شيء . وكانت الفكرة التي تفتق عنها ذهنه هي أن يقوموا بشراء سلع المانية ويصدرونها ، ثم يحصلون ثمنها من البلد الآخر . وقد عاد « آرلوسوروف » الى تل أبيب في ١٤ يونيو ، بعد قيامه بعدة رحلات ذهباً وإياباً بين برلين ولندن . وفي الوقت ذاته ، كان « جابوتنسكى » و « التصحيحيون » يشنون حملة على نطاق عالمي تدعو اليهود لمقاطعة السلع الألمانية . وقد نشرت مجلة « بریت هابیریونیم » ، يوم الجريمة ، مقالا تتهم فيه « آرلوسوروف » بالتحالف مع « هتلر » و « ستالين » . وقال المقاتل انه باع شرف شعبه .

واعتقل « ستافسكى » بعد ثلاثة أيام من وقوع الجريمة . وتعرفت « سيما آرلوسوروف » على صورته ، بصفته الرجل الذي كان يتهايل في مشيته والذي أضاع المصباح في وجه « آرلوسوروف » ، واتهمت عضواً متطرفاً آخر في « حركة التصحيح » وهو « زفي روزنبلات » ، بجذب الزناد . كما اتهم « إبا أهيمابير » ، فيلسوف جماعة « بریت هابیریونیم » ، بالتواطؤ ، ولم يكن تعرف مسز « آرلوسوروف » على « روزنبلات » قاطعاً بنفس درجة تعرفها على « ستافسكى » . وبعد انتهاء إجراءات الاتهام أمام قاضي المحكمة الجزئية ، أحيات القضية الى محكمة الجنايات العليا ، أمام أربعة قضاة : اثنان بريطانيان ، وواحد يهودي ، والرابع عربي . وقد تمت تبرئة « أهيمابير » في منتصف المحكمة . وصدر حكم بتبرئة « روزنبلات » على أساس عدم وجود شهود آخرين يؤيدون أدلة « سيما » . وأدين « ستافسكى » وحكم عليه بالاعدام ، فاستأنف الحكم أمام محكمة أعلى ، قضت بنقض الحكم وأطلقت سراحه . فبموجب القانون التركي الذي كان معمولاً به في فلسطين حتى عام ١٩٣٧ ، لم تكن شهادة شاهد واحد كافية لصدور حكم بالإدانة . وقد جادل الصهاينة من أعضاء « حركة العمل » ، بأن « ستافسكى » أدين بحكم الحقائق وتمت تبرئته بموجب نقطة قانونية . أما « التصحيحيون » فقد عبروا عن اغتباطهم لسيادة القانون . فالحكم بالبراءة أمر لا يمكن الرجوع فيه . وظل الطرفان على مدى عقود عديدة تالية يقدمون الأدلة والأدلة المضادة في معركة حامية تصم الأذان . . واعترف اثنان من العرب اختفيا بعد ذلك ، وترددت وجهات نظر وجهات نظر مضادة ، من فوق منابر بلرزة ، وعلى لسان شخصيات عامة وهي على فراش الموت . واعتبرت حركة « العمل » أن « التصحيحيين » هم الذين قتلوا « آرلوسوروف » ، أما « التصحيحيون » فقد اعتبروا أن الطرف الآخر قد أثار اليهودي ضد اليهودي في حملة تشهير دموية .

وقد فتحت قضية « آرلوسوروف » جرحا داميا ظل ينزف في أوروبا وفلسطين ، حتى بعد أن طوى النسيان أحداثها الاصلية بمدة طويلة . ولقد أصيب « مناحم بيجين » بذعر حقيقي ازاء نشر كتلب جديد ، بقلم الصحفي الاسرائيلي « شابتاى تفيث » ، يعرض فيه وجهة نظر غير متعاطفة ، لدرجة أنه قام في مارس ١٩٨٢ بتشكيل لجنة تحقيق لتقصي الحقائق . وقال رئيس الوزراء لزملائه في المجلس :

« ان القول بأن تسعة وأربعين عاما قد مرت هلى تلك الاحداث . وأصبح من الصعب اعادة التحقيق فيها الآن ، يعتبر من سبيل عدم الادراك وتضلليا للجمهور ، وتشويها للحقيقة ، واستمرارا لترويع حملة التشهير الدهوية ضد حركة صهيونية عظيمة وضد أفراد أبرياء ، واستمرارا لظلم لم يسبق له مثيل في التاريخ اليهودى فيها عدا ظلم غير اليهود لهم » .

وأمر « بيجين » ، الذى أكد شعوره بمسئوليته التاريخية ، بنشر المحاضر الكاملة للمناقشة التى دارت داخل مجلس الوزراء . وتناول بيجين المسألة وهي « برتجف من الرهبة » . وتألجت جلسات لجنة الاستماع لمدة عام آخر نتيجة لحرب لبنان . وجدير بالذكر أنه لم يتبق على قيد الحياة من الشخصيات التى لها صلة مباشرة بقضية القتل سوى « زفى روزنبلات » . فقد قتل « ستافسكى » على ظهر السفينة « التالينا » ، التى كانت جماعة « أرجون زفاى ليومى » تنقل الأسلحة عليها ، وذلك عندما قصفها الجيش الاسرائيلي من فوق نفس شاطئ تل أبيب الذى شهد الحادث .

وكان « بيجين » البالغ من العمر عشرين عاما ، قد دافع بذاته ، وبصفته من العناصر النشطة في جماعة « بيطار » ، عن « جابوتنسكى » عندما تعرض لتهجوم من بعض اليهود الذين قاموا بالقاء الحجارة عليه . وقد سئلت أمه في « بريست - ليتوفسك » ، أثناء وجودها في أحد محال البقالة : « لماذا يختلط ابنك ، وهو الولد الطيب ، بأولئك القتلة ؟ » وكان « ستافسكى » صديق طفولة وجار « لبيجين » ، الذى أخذ مسألة براءته كقضية مسلمة . وقد قام « بيجين » بمواساة والدته « هاسيابيجين » ، بقوله « لا تنبأسى ، فأنت تعلمين أن « ابراشا » لم يقتل أحدا . ولابد للحقيقة أن تظهر » واصططحب « بيجين » والدة « ستافسكى » لمقابلة « جابوتنسكى » .

وقد كتب في عام ١٩٨٢ يقول : « مازالت صرخاتها ورجواتها من « جابوتنسكى » لاناقد ولدها ، ترن فى أذنى حتى اليوم . وقد قبل « جابوتنسكى » يدها ، وانهمرت الدموع من عيني الام . ولن تمحى أبدا تلك الدموع من ذاكرتى » .

وقد تعرضت الأقلية من حركة التصحيح في فلسطين لنفس عملية الرفض الحادة التى تعرضت لها في أوروبا - وان كانت قد أسفرت عن عواقب

أكثر تأثراً على الحياة اليومية . فقد خسر مثلاً « يعقوب مريدور » وظيفته ومنزله نتيجة لذلك وكان (مريدور) الذي أصبح فيما بعد يشغل منصب نائب « بيجين » في القيادة العليا لجبهة « أرنون » ، يعمل آنذاك عاملاً في في منطقة تل أبيب . وقد وصل تلك التجربة أمام مجلس الوزراء عام ١٩٨٢ ، عندما كان يشغل منصب وزير التنسيق الاقتصادي بقوله :

جاءني صاحب الدار الذي كان عضواً عاماً في نقابة عمال الطباعة في الساعة العاشرة من صباح اليوم التالي للجريمة وقال لي مؤكداً بلا أدنى شك ، إنها جريمة سياسية . ولم يكن قد مر سوى ساعات قليلة على وقوعها . ومع ذلك بدا الجو العام يسوده شعور بثرر ووقوع مذبة نسيانية . . وأمرني صاحب البيت بعد انقضاء يوم بثرر عرفتى وبدأت بعد ذلك أواجه متاعب في العثور على عمل » :

وقد واجهت أسرة « ارييل شارون » المقيمة في « كفاو ملال » - وهي مزرعة تعاونية لصغار الملاك تتبع حركة العمل - وقتاً عصيباً مماثلاً بعد أن احتج والديه على وصف « التصحيحيين » بالقتلة . فقال لهم مجلس الوزراء .

« أسفر الحادث عن وقوع صراع استمر عشرين عاماً . وقد أخرجوني وأنا صبي من المدرسة المحلية . فلم أستطع تلقي تعليمي هناك ، وظلنا طوال عشرين عاماً ، حتى بعد عرر الاستقلال ، محرومين من الحصول على الرعاية الطبية عن طريق الصندوق المحلي للمرض . . ولم نستطع تسويق منتجاتنا من خلال منفذ المزرعة التعاونية . . ولا زلت أذكر والدي وهم يسا يتناوهران الحراسة بجوار الطريق لحماية انتاجنا من محاولة اعضاء المزرعة التعاونية الآخرين افساده . فقد زرنا وانتجا : وشب الأطفال وسارت الأمور على ما يرام في النهاية . . ولكن تم كل ذلك في خضم من الصراخ المستمر يسوده كراهية لا تنتهى » .

وقد ضاعف « ديفيد بن جوريون » ، وغيره من زعماء حركة العمل الصهيونية من اتساع الجراح عندما عمقوا مقارنة بين « بجاوتنسكى » وهتلر « ووصفوا اعضاء « حركة التصحيح باليهود النازيين . وكان « بيجين » واثقاً من أن هذا الشقاق ساهم كثيراً في اتساع نطاق « أرلوسورف » . وكان يؤكد أنه لولا موجة الكراهية التي أثارها قضية « أرلوسورف » ، لتمكن جناح الحركة الصهيونية من تجميع جهودهما في سبيل العمل من أجل تهريب المهاجرين من أوروبا الى فلسطين بالطرق غير المشروعة ، ولربما أمكن انقاذ عشرات الآلاف من اليهود .

وقد القى الفتى « بيجين » أول خطاب عام له عندما كان في الثالثة عشرة من عمره ، من فوق منصة بالحديقة العامة في « بريست - ليتوفسك

وكانت المناسبة هي احدى الاحتفالات الصهيونية التي ينظمها والده كل عام احتفالا بعيد « لاج باعومار » (عيد ١٨ آيار) . ولم يكن الخطاب واحدا من خطب « بيجين » الناجحة ، ولكنه سرعان ما أصبح واحدا من الخطباء المعتادين في الاجتماعات السنوية التي تقام احياء لذكرى « هيرتزل » . وقد استمع « أهرون زفي برومبيز » ، الذي كان يرأس الفرع البولندي لجماعة « بيطار » الى « بيجين » - الذي كان في الثامنة عشرة آنذاك - وهو يلقي احدى خطبه في عام ١٩٣١ . ويقول « برومبيز » : « لقد كان رائعا وادركت لحظتها أن شابا يتمتع بمواهب نادرة يقف أمامنا » . ان شهادة « برومبيز » هذه تتسم بشهامة خاصة ، فبعد ثمانى سنوات من ذلك التاريخ ، نحى برومبيز جانبا ليفسح المجال للربيه . وقد وصل « بيجين » الى قيادة منظمة « بيطار » في حي « بريست » بينما كان لا يزال في مرحلة الدراسة الثانوية . وعندما التحق بجامعة وارسو ، لدراسة القانون ، اختاره برومبيز « لعضوية اللجنة العليا للبيطار » . وقال عنه « برومبيز » حينذاك ، انه : منضبط ، ومحبوب من زملائه ، ويتمتع بالطموح » .

وقد سيطرت على جماعة « البيطار » ، مثلها في ذلك مثل « حركة التصحيح » التي اثبتت الجماعة عنها . آراء « جابوتنسكى » وأسلوبه وشخصيته . وقد تبعه « بيجين » في أنحاء أوروبا مستمعا الى خطبه ، دارسا أسلوبه ، مستوعبا لمبادئه . وكانت الحركة الشبابية لا تخفى ميولها العسكرية . فكان أعضاؤه يتدربون ويرتدون زيا عسكريا . ويقول « ديفيد جونان » ، وهو أحد معاصري « بيجين » : « لقد غرس « جابوتنسكى » فينا ضرورة أن نتعلم كيف نطلق النار » . وكان « بيجين » ، بصفته المسئول الاعلى عن تنظيم « بيطار » في بولندا ، يجوب أنحاء البلاد ، ويلقى الخطب ، مدهانا وساعيا لاجتذاب أعضاء جدد . وبلغ عدد أعضاء الحركة ، بحلول عام ١٩٣٩ الى ٧٠ ألف عضو موزعين على ٧٠٠ فرع .

ويؤكد يسرائيل ايلداد وهو أحد المعاصرين « لبيجين » في جماعة « بيطار » ، والذي أصبح فيما بعد فيلسوف « عضابة شتيرن » والنقاد اليميني العريق لبيجين :

« أن كلماته مهما بدت في اليوم ، فانها لم تكن مجرد كلمات خطابية جوفاء بالنسبة ليهود بولندا . لقد كانت تعبيرا دقيقا عن مشاعر الشعب اليهودي . ولم يكن أحد يتساءل آنذاك عن تكاليف اقامة دولة يهودية . انها كانت من وجهة نظرهم مسألة عادية خاصة بجمهورية تملك الملايين . وعندما كان المرء يتكلم عن الجندي اليهودي ، فانما كان يعبر عن مثل عليا . فاليهودي كان يلتحق كجندي في الجيش البولندي ، في الوقت الذي كان يكره فيه بولندا ولكن عندما كان « بيجين » ينطق بتعبير « جندي يهودي » كان الناس

يشعرون بالفخر ، فقد كانوا يرغبون فى ذلك من أعماق قلوبهم . وكانت جماعة « الارجون » قد بدأت تمارس نشاطها فى فلسطين . وفى بولندا عندما كان المرء يتحدث عن الانتقام وعن انتهاء المذابح ، كان الشعور بالفخر يسيطر على الأولاد اليهود . وكان الشباب مستعدا للمعاناة والتضحية من أجل المثل العليا ، فالشباب لا يتمتع بالصبر وقد أتاح لهم منظمة « بيطار » و « الارجون » فرصة انتهاج الطريق الثورى . لقد فتحتا الطريق أمام مئات الألوف الذين لم يكن أمامهم سبيل آخر .

وأدى نجاح « بيجين » فى تنظيم الشباب البولندى داخل « البيطار » الى قيام « جابوتنسكى » بإيفاده الى تشيكوسلوفاكيا ، حيث كانت الحركة صغيرة وضعيفة . وبدأ « بيجين » يعمل من أسفل الى أعلا ووفقا لاقوال « بروبيز » كان يكتفى بتناول وجبة واحدة فى اليوم ، وكان ينام أحيانا فوق المقاعد الخشبية بالحديقة العامة . لقد كان يعمل فى اخلاص ، دون أن بكل أو يشكو . ويقول « بروبيز » متذكرا : « لقد أصيب فى احدى المرات أثناء وجوده فى وارسو بالتهاب رئوى . ونقلته زوجته التى كانت تمرضه الى احدى دور النقاة فى « أوتوك » حتى يسترد صحته . وعندما اتجهت لزيارته بعد يومين ، وجدته قد خرج وعاد الى العمل على الرغم من ضعفه الشديد . فالحمل كان يعنيه أكثر من أى اهتمامات شخصية أخرى .

وأثناء أحد جولات « بيجين » ، دعا الدكتور « ليون ارنولد » المحامى والعضو البارز فى « حركة التصحيح » فى بلدة « دروبيز » البولندية الصغيرة ، الى العشاء فى منزل حماء « زفى ارنولد » وهناك التقى بيجين بانستى « زفى ارنولد » ، الثأمتين ، « اليزا » و « ليا » والبالغتين من العمر آنذاك سبعة عشر عاما . وقد عمل « بيجين » لبضعة أشهر وقبل عودته الى وارسو لتولى رئاسة حركة « بيطار » البولندية ، ككاتب لدى محام آخر بتلك البلدة . وتقابل « بيجين » و « اليزا » فى المعبد اليهودى الكبير « بدروبيز » حيث ارتدى كل من العريس والعروس الزى العسكرى لحركة « بيطار » ذا اللون البنى ، وان كان قد ارتدى بعد ذلك الملابس المدنية فى الحفل الذى أقيم لوداعهما فى رحلة شهر العسل ، حيث ارتدت « اليزا » معطفها أبيض يصل الى الركبة وقبعة ملفتة للانظار ، بينما ظهر « مناحم » المائل الى اللحافة والذى كان يلبس نظارة طبية على عينيه ، فى الطوق من المطر لونه شاحب يخفى تحته تفاصيل جسمه . وكانت العروس فى التاسعة عشرة من عمرها بينما كان العريس فى الخامسة والعشرين . وجاء « جابوتنسكى » من باريس بالقطار لحضور حفل الزواج . ولقد استطاع « مناحم » اتمام هذا الزواج الذى دام حتى وفاة « اليزا » ، بعد ثلاث واربعين سنة من ذلك التاريخ ، تخطى كل الازمات الناجمة عن الفراق ، والنفي ،

والمخاطر ، والمشاكل السياسية الاسرائيلية . وقد شاركت « اليزا » زوجها في تمسكه بمعتقداته وعناده ، ولكنها كانت راضية بالبقاء في الظل الى جواره ولم تكن ، الا في النادر ، لتغفر لاحد يثير غضبه أو يخونه ، وقد رزقا بثلاثة أبناء ، ولد وابنتين ، جميعهم من مواليد اسرائيل . وقد هلكت الاخت التوام لاليزا في الهلوكوست ، تماما مثل معظم افراد أسرة « مناحم » .

وعلى الرغم من أن « بيجين » كان سعيدا بالجلوس هنيد أقدام « جابوتنسكى » ، فانه لم يكن مجرد واحد من متلقيه . بل ان التلميذ اصطدم و « المعلم » في مناسبتين مشهورتين . فقد اجتج « بيجين » أثناء انعقاد المؤتمر العالمى السادس « لحركة التصحيح » في يناير ١٩٣٥ بمدينة كراكاو ، على محاولات « جابوتنسكى » ذاته .

وقال « بيجين » : « ربما يكون قد نسبت أن « بن جوريون » نعتك في احدى المناسبات بـ « فلاديمير هتلر » ، ولكنها لم ننس » .

ورد عليه جابوتنسكى بحدة قائلا : « انا لن أنسى أبدا رجالا من أمثال « بن جوريون » و « بن زفى » و « الياهو جلومب » لقد ارتدوا فى يوم من الايام الزى العسكرى للفيلق (اليهودى) ، وأنا واثق من أنهم لن يترددوا لو دعت القضية اليهودية الى ذلك ، فى ارتدائه مرة أخرى وأن يقتلوا تحت لوائه . ولو حدث ائتلاف ، فاننا سنترفع عن اثاره الخلافات التافهة . فنحن جميعا قد اظهرنا تمسكنا القوى بوطينتنا الصهيونية » .

وقد جاء التحدى الثانى ، والإكبر خطورة ، أثناء المؤتمر العالمى الثالث « البيطار » ، الذى انعقد بعد ثلاث سنوات من ذلك الحين فى وارسو . فقد تعرضت الحركة آنذاك لشتاق هام بين أعضاء جماعة « أرجون زفاى ليومى » ذات الميول العسكرية والموجودين فى فلسطين ، والذين كانوا يضغطون من أجل انتهاج سبيلية انتقام ايجابية ضد الهجمات العربية على اليهود ، وبين « جابوتنسكى » الذى كان يعترض بشدة على مثل هذا الارهاب المضاد . وكانت جماعة « أرجون » تواقبة الى شين جرب ضد البريطانيين ، أما « جابوتنسكى » فكان لا يزال يؤمن بوجود قوى بريطانية من نوع آخر يمكن اقناعها باعتبار القضية اليهودية جزء من المصلحة الحقيقية للامبراطورية . وكان جماعة « أرجون » قد قامت بتنظيم خلايا خاصة بها داخل حركة الشبلب اليهودى البولندية (البيطار البولندى) ، وفتحت مكمبا سياسيا فى سويسرا . واتات الجماعة معسكرات للتدريب العسكري فى بولندا بالتعاون مع الجيش البولندى ، الذى اغترته فكرة ترحيل مئات الآلاف من اليهود بالسفن للقتال فى فلسطين ، وبذلك يتم حل المشكلة اليهودية فى بولندا (حيث كانت الطائفة اليهودية التى تضم ٣٥٠٠٠٠ يهودى ، تشكل فى أواخر الثلاثينيات ١١٪ من السكان وربما

كانت هذه احدي المرات النادرة التي اهتم فيها « جابوتنسكى » بالتكتيك بقدر اهتمامه بالبدا . فقد كان يريد الاحتفاظ بالنشاط المشروع لكل من حركة « البيطار » و « التصحيح » بعيدا عن العمليات السرية لجماعة « الارجون » ، وذلك على الرغم من أنه كان الزعيم المعين لكل من الجناحين السياسى والعسكرى للحركة . وحاول « بيجين » ، الذى كان ينجار الى العناصر الثورية النشطة وان كان يريد تجنب الدخول فى معركة بانه يجب الجمع بينهما معيا تحت سقف واحد . فلا بد لجماعة « الارجون » من أن تعمل من خيال

« منظمة بيطار » .

وعندما طرحت المسألة للمناقشة بمؤتمر وارسو الذى انعقد خلال شهر سبتمبر ١٩٣٩ ، انظر « بيجين » حتى حضر « جابوتنسكى » قبل ان يلقى كلمته . وقال ان الحركة الوطنية الاسرائيلية بدأت من خلال الصهيونية العملية ثم الصهيونية السياسية . وانهم يقفون الان على مشارف الصهيونية العسكرية التى ستندمج فى نهاية الامر والصهيونية السياسية . وذكر أن المسألة يمكن مقارنتها بما حدث بين « كافور » و « غاريلدى » . فما كان « كافور » ليخرج فى تحرير ايطاليا بدون « غاريلدى » . ولقد قاطع « جابوتنسكى » « بيجين » مرارا ، مذكرا اياه بأن اليهود يفتقرون فى وطنهم الى القوة العسكرية البشرية . ورد عليه « بيجين » بقوله انه يجب عليهم الوقوف فورا فى وجه الخطط البريطانية الرامية الى ايجاد دولة فلسطينية تتمتع بأغلبية عربية وذلك بصرف النظر عن الاعداد والنتائج . وأعلن : « حتى لو سقطنا فانه يمكننا اننا قاتلنا » ؛ وأكد أنه لا بد لمنظمة « بيطار » ، وذلك ليصبح « رمزا لعملنا » وممركتنا » (ولقد كانت مثل هذه الإيماءات هامة جدا بالنسبة له) . وطالب بيجين بتغيير عبارة « سائىخذ سلاحى من أجل الدفاع عن بلدى » ، ولن أحمله الا فى سبيل الدفاع » ، بعبارة « سائىخذ سلاحى من أجل الدفاع عن بلدى » ومن أجل الاستيلاء على وطنى » . وجادل بأنهم كانوا يتوقعون دائما الى القوة ، هذه القوة أصبحت موجودة الآن . وأضاف : هناك ملايين الاشباح لخص ليس لديهم شيء يخسرونه . ومهمتنا تنحصر فى استخدام القوة الكامنة فيهم » . وتمت الموافقة على التعديل بعد تردد من جانب جابوتنسكى « ولكن ليس قبل أن يوجه الزعيم هجوما مضادا ساحقا ضد السياسى الشباب المبتدئ » ، حيث قال :

« ان ثمة أنواعا كثيرة من الاصوات . . ونحن نتحمل ضجيج المكونات والعربات وما الى ذلك . ولكن لا يمكن أن نتحمل صرير الابواب لأنه لا يعود علينا بأى فائدة . والخطيب الرنانة والتصفيق تشبهان صرير الابواب ليس لها فائدة أو منطق . ولا يوجد فى « البيطار » مكان للمثل هذه المؤثرات . وأحيانا تكون هذه الاصوات مبهلة ، ولكن يجب علينا أن نحذرهما . وتعتبر الكلمات التى قالها مستر « بيجين » من هذا النمط الأخير ، ويجب علينا أن نكبت مثل هذه الاصوات بكل قسوة » .

لقد وضع « جابوتنسكى » كل ثقته في الضمير الحى للعالم ، نظرا لعدم ثقته المكافية في استعداداته العسكرية . وأراد أن تقوم الدول الغربية بنوغير جنة في فلسطين لآلاف اليهود المهددين في أوروبا . وسخر « بيجين » من هذا التفكر لاستناذه القديم . وقد رد عليه « بيجين » بكل حدة ، خلال نفس الشهر الذى كان « نفيل تشامبرلين » يتفاوض فيه مع « هتلر » في ميونيخ من أجل التوصل الى « سلام (وهى) يسود عصرنا » . حيث أعلن العضو البارز في منظمة « بيطار » والمبالغ من العمر خمسة وعشرين عاما : « لقد مات ضمير العالم ، ولم تعد لعصبة الأمم أى قيمة . وشريكنا البريطانى يفودنا الى المشنقة ويلقى في السجن بأفضل أفراد أمتنا » . ورد عليه « جابوتنسكى » بقوله انه اذا كان هذا هو ما يشعر به « بيجين » ، فمن الأفضل له أن يفرق نفسه في نهر الفستولا .

ويؤكد « يوحنا بادر » — وهو محام بحركة « التصحيح » ، عاشر في الجيل الوسط بين جيلى « جابوتنسكى » و « بيجين » — انه بالرغم من شعور الغضب الذى انتاب الزعيم ، فانه « سعد واغتبط » لمواجهة « الصبيان » له . وثمة روايات متناقضة حول رأى « جابوتنسكى » في « بيجين » . فقد قيل مثلا ، انه اختاره خليفة له . ولكن من جهة أخرى ، تردد انه كان يحتقر تزمت « بيجين » والذى يشبه تزمت أبناء الانجليم ، وكذلك تقواه المفرطة (لقد كلن « جابوتنسكى » بعيدا تماما عن هذا الجانب من التقاليد اليهودية حتى انه كتب في وصيته يقول : « أريد أن يدفن جثمانى أو يحرق — فالامر سيان بالنسبة لى — حيثما يلحق بى الموت ») . ولم يزعم « بيجين » فى أى وقت وجود علاقة وثيقة بينهما . فقد كان يدرك تماما مدى الاختلاف بينهما فى السن والمكانة . وكان من الواضح ان « جابوتنسكى » كان يقدر « بيجين » كشخص قادر على التنظيم وكرمؤوس موهوب ، ولكن لم يكن هناك أى دليل على انه يحاول صقله ليصبح خليفة له .

وانتهى مؤثر وارسو بانتصار الشباب . وتم تجنب الشقاق بين جماعتى « البيطار » و « الارجون » وفى ابريل سنة ١٩٣٩ ، تم تنصيب « مناحم بيجين » رئيسا « لمنظمة بيطار » البولندية ، التى كانت بمثابة محطة توليد الطاقة بالنسبة للحركة الدولية ، وذلك بدلا من « بروبيز » ، الذى ترك منصبه فى هدوء تام . وقد أعلن الاتراك الشبان بلا رحمة أن « بروبيز » ممتاز بالنسبة للشئون الثقافية والمؤتمرات ، ولكن ليس بالنسبة لخوض المعارك وتولى الشئون السياسية (وقد أسس فيما بعد « مهرجان اسرائيل » ، الذى ظل يشرف عليه حتى وفاته عام ١٩٧٨) . واحتفل « بيجين » بترقيته بأن تزعم مظاهرة ضد فرض قيود على الهجرة اليهودية . وأتاح البوليس البولندى له أول فرصة لتجربة حياة السجن . وأطلق سراحه بعد ثلاثة أسابيع ، وهو حليق الرأس . ولكن كانت وارسو والعالم بأسره مشغفولا حينذاك بأمور أخرى أكثر أهمية .

الفصل الثالث

هروب واعتقال

لم تكن المسألة التي تواجه يهود أوروبا ابلن صيف عام ١٩٣٩ ، هي هل ستقع الحرب بقدر ماكانت متى ستقع . وكان الاهتمام الاول للحركة الصهيونية بجناحيها هو عملية انقاذ اكبر عدد ممكن من يهود المانيا . في اعقاب قرارات نورمبيرج ، وان لم يكن قرار الحل النهائي قد صدر بعد . ولم تعد تنبؤات « جلوبوتنسكى » بقرب وقوع الهلاك تبدو ومحاولة لاثارة الذعر . ولم يعد النداء الذي وجهه الى كل يهودى لان ينجو بنفسه طالما كانت هناك فرصة ، يقع على آذان صماء . ولكن كانت الحواجز قد بدأت تقبصام والحدود تغلق .

وقبل يومين اثنين من غزو « هتلر » لبولندا ، عاد « مئاحم بيجين » الى وارسو بعد ان رافق قافلة تضم الفا من المهاجرين « غير المشروعين » تابعين لمنظمة « بيطار » ، حتى حدود رومانيا . وكان يسيطر عليه شعور بالاحباط ، حيث ان رومانيا كانت تسمح ، حتى تلك اللحظة ، بمرور اليهود المنجحين الى فلسطين عبر اراضيها ، ولكن بعد التوقيع في موسكو على اتفاقية مولوتوف — ريبنتروب في ٢٣ اغسطس لم يعد في وسع الرومانيين تحمل المخاطر نيابة عن الغير . وتشقت جماعة المهاجرين من أعضاء « البيطار » ، وعادوا الى ديارهم . ولقى معظمهم ختفه في معسكرات الموت او بين ضنوف رجال المقاومة البولندية .

وعندما دخل الجيش الالماني بولندا في اول سبتمبر من ذلك العام ، كان رد الفعل التلقائى « لبيجين » منبعثا من مشاعره كمواطن بولندى وكيهودى فى الوقت ذاته . ويسترجع يزرائيل ايلداد أحداث تلك الفترة قائلا « دعا بيجين » قيادة منظمة « بيطار » للاجتماع ، وطلب منا تحصين وارسو وحفر الخنادق . وقال لنا ان علينا أداء واجبنا كمواطنين بولنديين ، وأن نلتزم بالقوانين . وجاء الى مكتب البيطار فى اليوم التالى ، الشاعر يور زفي جرينبرج من « حركة التصحيح » . واندھش للمشهد الذى رآه أمامه ، فصاح قائلا « ماذا تفعلون ؟ ان الروس قادمون . ويوجد لدى جماعة ارجون جوازات سفر مخدوها واذهبوا » . وذهب « بيجين » و « ديفيد جوتان » لمقابلة جنرال بولندى وعرضا عليهم تشكيل كتيبة يهودية لتقاتل مع الجيش البولندى ضد الالمان ، غير ان رده لم يكن مشجعا . وعندئذ فقط بدأ « بيجين » وغيره من قادة « بيطار » يغادرون « وارسو » فى جماعات صغيرة . وكانت قتابل الالمان قد بدأت تتناقل على العاصمة .

ورحل « بيجين » وزوجته « اليزا » بصحبة « ناتان يلين - مور » وزوجته « فريدا » ، اللذين كان قد تم زواجهما في ٥ سبتمبر بواسطة الحاخام الأكبر شلومو دافيد كاهانا ، آخر حاخامات وارسو ، وقد شهد « بيجين » وزوجته على عقد الزواج حيث كان « يلين - مور » واحدا من زملاء « بيجين » في اللجنة العليا لمنظمة بيطار . وقد أصبح « ناتان يلين - مور » فيما بعد واحدا من الثالوث الذي قاد الحملة الإزهابية التي هتفتها « عصبة شفيرون » ضد الانتداب البريطاني . وعندهما أحكم إغلاق المهتدة ، اخلوا يروحون بجيفة وذهابا سواا بواسطة القطار أو العربات التي يجرها الخيل ، أو على الاقدام ، ويعتصمون لدى الموالين لحركة « البيطار » ، وهم يتحاشون الغاذقات الألمانية ويعتصمون الدبابات الصوفيينية القادمة . وسادت الفسوة والفتنات ، واحتشدت الأسر اللاجئة على جانبي الطرق واكتظت بهم القطارات ، وبدأ القصف يسجل أول اصابات بين المدنيين ، الذين أصبحوا يبدون في حالة من الانكسار يزني لها . وكتب « بيجين » يقول فيما بعد : « كنا ننام ونحن نسير . كنا ننام أثناء سيرنا على أقدامنا » . واحتجز الروس « بيجين » لفترة وجيزة عندما اتهمته امرأة يهودية بأنه مدين لها بمبلغ من المال كانت قد دفعته له ليساعدها على الهرب عن طريق رومانيا ، وسدد الدين . واشترى حريته .

ورفض الرفاق الأربعة الذين أصبحوا يعانون من الاعياء الشديد الالحاح عليهم بالبقاء في مكان واحد ، حتى يمكن لاعضاء منظمة « البيطار » رعايتهم ، وان كانوا قد شعروا بامتنان لتمكنهم من الاحتفال بعيد رأس السنة اليهودية مع بعض الاصدقاء . واستطاعوا أن يصلوا في النهاية ، وبعد أن أمضوا سبعة أسابيع على الطريق ، الى مدينة « فيلنا » التي كانت مركزا هامسا للتعليم والمشروعات اليهودية . وكان الروس قد استولوا على الجزء الشرقي من الأراضي البولندية وأعلنوا « فيلنا » عاصمة لاقليم « ليتوانيا الحرة » واحتضنت قيادة منظمة « البيطار » البولندية بكامل هيئتها في « فيلنا » . وسرعان ما انضم اليهم الآلاف من اعضائها . وأخبرهم « بيجين » أن « ليتوانيا » ستوفر لهم سبيل الخروج الى فلسطين . واستأجرت المنظمة منزلا ، وبعثت بأفرادها للبحث عن مراكب لنقلهم عبر بحر البلطيق . ويعترف بعضهم عند استرجاعهم للماضي ، بأنهم كانوا سخجا ، فقد كان من المستحيل أن تدوم حرية « ليتوانيا » ولكن كانت « فيلنا » تعتبر آنذاك رمزا للأمل .

ولقد تعرضت مصداقية قادة منظمة « البيطار » للاختبار عندما وصلهم رسالة من « شيمشون جوليترمان » ، رئيس حركة الشباب في فلسطين ، يطلبهم فيها أولا بأن « أفواهم شتيرن » ، تحشد أكثر أجلحة جماعة « أرخين زفاي ليومي » عنفا قد قرر « العمل بمفرده » . ومن ثم ، وعند تلك اللحظة ،

أصبحت هناك قوتان سريتان تعملان من أجل تحقيق « الحق اليهودي » جماعة « أرجون زئاي ليومي » أو « المنظمة العسكرية الوطنية » ، التي أصبحت تعرف باسمها المختصر « ايتزيل » المكون من الحروف الأولى لاسم المنظمة العبرية) ، وعصابة شتيرن « المحاربون من أجل تحرير إسرائيل » ، — « لوهامي هيروت إسرائيل » (بالعبرية ، واختصارا « ليهي ») . والأمر الثاني الذي أبلغهم به في رسالته ، وهو الأمر الأهم بالنسبة « لبيجين » ورفاقه في فيلنا هو أن « كثيرين هنا (في فلسطين) يعتقدون أنه لا يجب على القبطان أن يغادر السفينة طالما ظلت طافية » . وفهم « بيجين » — بحساسيته المفرطة إزاء مسألة الكرامة ، تماما مثل حساسية « جابوتينسكي » — أن المقصود بهذه العبارة هو اتهامه ورفاقه بالتخلي عن عشرات الآلاف من أعضاء منظمة « البيطار » الذين كانوا لا يزالون موجودين في بولندا .

ويسترجع يسرائيل الداد هذه الواقعة فيقول : « لقد استندعانا « بيجين » وقال لنا انه ربما كان (جونيتهان) على حق ، وأنه يريد أن يعود الى وارسو . ولكننا قررنا في النهاية عدم العودة . وكانت حجة عدم العودة هي أن جبهتنا أصبحت موجودة الآن في فلسطين ، التي هي وطننا الأم . ولم يعد هناك ما نفعله في بولندا . وقد أصبح من المستحيل العمل هنا من أجل ترحيل مزيد من أعضاء « البيطار » الى فلسطين . ولذلك فقد استدعيناهم الى « فيلنا » لخراجهم عن طريقها .

وكان « ديفيد جوتان » واثقا من أن بقاءهم في « فيلنا » كان أفضل ، كما كان يرى أن تفكير « جونيتهان » خاطيء ويقول :

« أولا ، كنا نعتقد أن الانتقال اليها إنما كان مؤقتا . وكنا على ثقة من أن الجيش البولندي بمساعدة البريطانيين والفرنسيين سينتصر . وكانت حجتنا هي أن « ليتوانيا » ليست سوى دولة يمكن تدبير الخروج منها . وكنا هناك على صلة بالعالم الحر . وأرسلنا برقيات الى الولايات المتحدة — الى منظمة بروبيز وغيرها من المنظمات — للضغط من أجل منحنا تأشيرات وتصاريح هجرة لأكبر عدد ممكن من أعضاء « البيطار » . وكنا في حاجة الى تواجدنا في مكان يمكن للبريطانيين أن يرسلوا اليه تصريحات للهجرة المشروعة .

وكنا قد قمنا بأنفسنا ، كذلك ، بتزوير عدة تصريحات . فان الحصول على تأشيرة خروج من « ليتوانيا » كان يستدعى ، على الأقل ، تقديم خطاب يفيد بأن لديك تصريح بالاتجاه الى مكان آخر . ولذلك فقد قمنا بتزوير مثل هذه الخطابات . كما أن القنصلية الهولندية في « فيلنا » كانت تمنح تأشيرات للذهاب الى « كوراكوا » . وعندما أغلقت القنصلية ، قمنا بتزوير التأشيرات . وكان الهابانيون أيضا يمنحون تأشيرات خروج .

وقد سكت الروس عن كل هذه الأنشطة لانهم كانوا يحتاجون الى العملة الاجنبية ، وكانت اللجنة المشتركة (لجنة التوزيع الأمريكية اليهودية المشتركة) تزودنا بالمال اللازم . وكنا في حاجة الى قاعدة ، وكانت « فيلنا » قاعدة مناسبة يمكننا العمل من داخلها . وكذلك كنا نجرى اتصالات مع الصيادين « الليتوانيين » في ميناء « بالانجا » ، وقد منحناهم النقود لاننا كنا نعتقد أنهم يستطيعون نقل الأشخاص بزوارقهم الى السويد .

والذي حدث ، أن الحرب لم تنته بسرعة ، كما ثبت أن قرار البقاء في « فيلنا » ، كان غاية في الأهمية . فان منظمة « البيطار » كانت تمثل الحركة الصهيونية البولندية الجماعية الوحيدة التي بقيت لتواجه « الحل النهائي » بدون قيادة . ويذكر المؤرخ الاسرائيلي « يهودا بوار » ، الذي كان من أوائل مؤرخي « الهلوكوست » ، أن هذه الحقيقة هي السبب الأساسي وراء ما يصفه « بعقدة الهلوكوست » التي يعاني منها « بيجين » ، أو شعوره بالذنب لانه بقي على قيد الحياة . وقد كتب « بوار » يقول : « ان غدا كبيرا من الناجين ممن يمرون بتجارب مماثلة ، يعانون من شعور عميق بالذنب . بيد أن مثل هذا الاحساس بالذنب ليس له أى مبرر من وجهة النظر المنطقية . وتقدم لنا نظرية البروفيسور « بوار » تفسيراً مقبولا لتسلط « الهلوكوست » على تفكير « بيجين » ، والذي أدى به الى ارسال خطاب اثناء حصار الجيش الاسرائيلي لبيروت في اغسطس عام ١٩٨٢ ، الى الرئيس « رونالد ريغان » ، جاء فيه « انى أشعر بهذه الأيام وكأننى رئيس وزراء يملك سلطة توجيه جيش باسل يقف فى مواجهة « برلين » حيث يختبئ « هتلر » وحاشيته فى مجبأ عميق تحت سطح الارض وسط المدنيين الأبرياء .

وقد ذكر باحث آخر فى دراسة له عن « الهلوكوست » ، وهو زئيف مانكوفيتز . ان هذه المقارنة التشبيهية تعتبر مضللة وخطيرة . فكتب يقول :

« ان حرب النازى ضد اليهود لم يكن لها اساس واقعى » . وقد نبعت من كراهية بلا سبب وخوف من « اليهود » ، بصفتهم قوة شيطانية تعمل من أجل فرض سيطرتها على العالم . والحقيقة الرهيبة هي أن الشعب اليهودى كان ضحية للهلوسنة . بيد أن الشعب الفلسطينى ، هو الشعب الحقيقى ، وتطلعاتهم القومية حقيقية واقعة ، كما أن لهم أهمية رمزية حقيقية فى العالم العربى ، وبالمثل فان التعاطف والاعتراف السياسى الذى كسبه هذا الشعب فى أنحاء العالم يعتبر حقيقة ملموسة .

وكما عرفنا فان « بيجين » دافع فى عام ١٩٣٩ عن فكرة الرجوع الى وارسو . ومع ذلك « اسرائيل الداد » يعتبر واحدا من الذين يشكون فى

انه كان يعنى ما يقول فعلا . فان « بيجين » كان يملك آنذاك ، نفس القوة والمكانة اللتين كانتا تمكناهما فى مناسبات أخرى من فرض رأيه على زملائه هذا ، اذا كان هو يرغب فى ذلك .

ويقول الداد : « أنا لا أعرف حتى الآن ما اذا كان جادا فيما بقوله أو انه كل مجرد ايهاءة ، مجرد مشهد تمثيلى . فلطالما شاهدهنا يفعل ذلك حتى يومنا هذا . وأنا لا أعرف ما اذا كان يريد فعلا العودة الى وارسو » .

هذا وقد وجد قادة حركة « بيطار » البولندية وقتا كافيا فى ربيع سنة ١٩٤٠ ، بالرغم من مشاغلهم العملية ، لمناقشة مسألة اوسع نطاقا كانت تبرز حركة « التصحيح » : هل يوقفون مؤقتا النضال ضد الحكم البريطانى فى فلسطين طالما ظلت بريطانيا تشن حربا ضد النازى ؟ أم هل يؤيدون سياسة « بن جوريون » التى تدعو الى الاشتراك فى الحرب وكان « الكتاب الابيض » الذى يفرض قيودا على الهجرة اليهودية ، لم يصدر ، مع محاربة « الكتاب الابيض » وكان الحرب غير قائمة ؟ وقد اصدر « جابوتنسكى » اوامره الى « الارجون » بوقف النضال . ورضخ « دافيد رازيل » ، قائد قوات « الارجون » فى فلسطين للامر . ووفقا لاقوال « الداد » ، فان « بيجين » اذان عملية وقف القتال باعتبار انها بمثابة خيانة للقضية اليهودية . وكان يعارض وقف القتال .

وقاد « الداد » حملة فى مجلة « بيطار » التى كان يرأس تحريرها فى « فيلنا » ، من أجل « الحياد العدائى » ، ما لم يمنح البريطانىون اليهود جيشا خاصا بهم تحت راية نجمة داوود . ويتفق موقف بيجين هذا والموقف الذى اتخذه فى المؤتمر العام لمنظمة « بيطار » ، ولكنه عندما أعلن الحرب ضد الانتداب البريطانى بعد أربعة أعوام من ذلك التاريخ ترك انطباعا بأن دوافع اتخاذه لهذا القرار كانت أكثر من مجرد استجابة لمأساة يهود أوروبا عام ١٩٤٤

وقامت جماعة البيطار فى أحد أيام صيف عام ١٩٤٠ بتنظيم اجتماع فى الجامعة البولندية « فيلنا » — التى كانت تشتهر بأنها مستوقد للعداء ضد السامية — للاحتفال بثلاث مناسبات : احياء ذكرى وفاة « تيودور هيرتزل » أبو الصهيونية السياسية ، ووفاء « حليم ناخمان بياليك » شاعر الاحياء العبرى ، والذكرى الخامسة عشرة لانشاء الجامعة العبرية فى القدس . وكان من المقرر أن يلقى بيجين كلمة فى تكريم هيرتزل . ولكن حدث فى منتصف الاجتماع ، الذى حضره آلاف الطلبة اليهود ، أن مررت ورقة الى المنصة . وجاء فى المذكرة : « لقد دخلت الدبابت الروسية المدينة » . وشحب وجه الاستاذ الذى كان يتكلم عن الجامعة العبرية واقترح أن يرحلوا جميعا بأسرع ما يمكن . ووقف « بيجين » معلنا : « سنواصل عقد

الاجتماع حتى نهايته وسنختمه بالنشيد القومي « هاتيكنا » . وهب الحاضرون وانطلقوا يرددون النشيد القومي الصهيوني . ويقول « إسرائيل الداد » : « لن أنسى أبدا تلك المرة التي رددنا فيها « الهاتيكنا » . لقد ظننا جميعا أن هذه هي آخر مرة سننشد فيها « الهاتيكنا » بأوروبا .

وادر كادة « البيطار » آنذاك ان الوقت بدأ ينفد . فان الكرملين لم يكن بصديق للصهيونية ، التي كان يحتقرها بصفتها « انحراف قومي » عن الطريق الثوري . كما ان « ستالين » كان لا زال الحليف المطلق لهتلر . ولكن لم يكن لدى « بيجين » ورغباته ما يردون به سوى أن يواصلوا ما كانوا يقومون به ، ويستثمروا في البحث عن منافذ لتهريب اتباعهم عبرها . وكانت « منظمة بيطار » تحتفظ بسجل لبطاقات عضوية أفرادها الموجودين « بفيلنا » . وعندما وصل الروس قام أحد الشبان — ممن تولوا فيها بعد منصباً رفيعاً بدولة إسرائيل بسحب بطاقته حتى لا ينكشف أمره . ففصله بيجين من البيطار على الفور .

وتلقى أعضاء حركة التصحيح في ذلك الصيف لكمة مزدوجة فلم يكذبوا أسبوع على دخول الدبابات السوفيتية الى ليتوانيا ، مما أنهى استقلالها الهش ، حتى توفي « فلاديمير زئيف جابوتنسكي » في الولايات المتحدة . وخاطر « بيجين » بحريته حيث اتجه الى « كوفنو » لالقاء مريثة بالمعبد اليهودي الرئيسي هناك ثم توفي بعد شهر من رحيل « جابوتنسكي » ، أحد الاحبار البارزين في « فيلنا » واشترك خمسة عشر من أعضاء البيطار في جنازة الحبر التي اشترك فيها الآلاف من أعضاء الطائفة « الحلسيدية المتطرفة » . وانسلخوا من الجنازة واتجهوا الى قبر شاب من المنظمة مات نتيجة للبرد القارس واصابته بالغرغرينا اثناء محاولته الوصول الى فلسطين . وأقام « بيجين » صلاة الجناز عليه وألقى كلمة قصيرة ثم رددوا جميعاً نشيد « البيطار » ، بما يتضمنه من اعلان الايمان بأن إسرائيل سوف تقوم من بين الفساد والرماد . غير أن « بيجين » تأثر بوفاة معلمه بدرجة أكبر مما حاول أن يبديه .

وقد لفتت تصرفاته التي تنطوي على التحدي أنظار البوليس السري السوفيتي اليه . وتم استدعاء عضو البيطار الى مقر القيادة وسئل عما اذا كان يعرف « بيجين » وعندما رد بالإيجاب قل له المضابط : « لقد ألقى كلمة رائعة بالمقابر اليس كذلك ؟ » وكان « ديفيد جوتان » من أهالي « فيلنا » وقد درس بجامعة . وفي أحد الايام ، أبلغه أحد معارفه القدامى بأنه وزملاءه ضمن القائمة التي وضعتها الروس بأسماء المطلوب القبض عليهم . وقام البوليس السري السوفيتي بزيارة منزل والديه ، بيد أن « جوتان » كان قد ذهب على سبيل الاحتياط ، الى مكان آخر لينام فيه . وبذلك أخذ زعماء

« البيطار » حذرهم ، وانتقلوا من « فيلنا » الى قرية « بافيلنيوس » القريبة ، حيث قاموا بتأجير غرف منفردة في بيوت الفلاحين .

وطلقى « بيجين » قبل مغادرتهم المدينة مباشرة استدعاء للحضور الى الغرفة رقم ٢٣ في مبنى مجلس مدينة « فيلنا » بشأن موضوع « الطلب الذى تقدمتم به » وأدى هذا الى تحذيره بدلا من اعتقاله فى الفخ . فلم يستجب لهذه « الدعوة المهذبة » ، ولم يكن ذلك فقط الا لانه لم يتقدم بأى طلبات . وقد اختار « بيجين » الا يختبئ او يحاول الهرب . وفى كتاب « الليالى البيضاء » ، الذى يعتبر من أول الكتابات الادبية عن الحياة فى معسكرات الاشغال الشاقة « الجولاج » والذى نشر فى عام ١٩٥٧ ، قال « بيجين » : « كان هناك سبب بسيط وراء الجزء الاول من قرارى . فقد قلت لنفسى ، اذا كانت الحكومة السوفيتية ترغب فى اعتقالى ، فليتعيب عملاؤها أنفسهم ويحضروا الى منزلى ، فهذه هى مهمتهم ، ولماذا اختفى وكان الارض ابتلعتهى » ؟

واضاف يقول بخبث : « أما السبب وراء الجزء الثانى من قرارى فلم يكن بمثل هذه البساطة ، ولا أريد أن أخوض فيه » . ولم يكشف « بيجين » عن هذا السبب الاخىر الا بعد مرور عشرين عاما أخرى .

« لقد أظلمت الدنيا فى نظرى بعد وفاة جابوتنسكى . لم يكن « جابوتنسكى » بالنسبة لنا مجرد رئيس أو زعيم ، بل كان أكثر من ذلك ، فقد كان محل آمالنا ، وكلنا نتطلع اليه ليخرجنا من العبودية . ، لقد ضاع الامل ذاته ، لقد رحل عنا ولم يعد هناك أمل . ولذلك فقد كنت ممهدا نفسيا لان اعتقل بواسطة السوفييت لاننا اذا لم نستطع ، كما قلت أثناء تجمعنا حول قبر أحد اعضاء « البيطار » ، ان نقاتل من أجل بلدنا فليس أقل من أن نعاني من أجله . وبمراحة تامة ، لقد كانت لحظة يأس متفاهى . لم يكن أمامنا بصيص من الضوء . ولذلك فقد كنت فى حالة نفسية تجعلنى أفضل الذهاب الى السجن . ولم اتكلم فى هذا حتى مع زوجتى . لقد قدم لى رفاقى النعيم . . ولكننى رفضته » .

وعلى اى الحالات فقد انتقل زملاء منظمة « بيطار » الى « بافيلنيوس » ، حيث استأجر « بيجين » و « اليزا » بعض الغرف فى منزل احدى الارامل . وقاسمهم مسكنهم كل من « الداد » (الذى كان يعرف آنذاك باسم « يسرائيل شيب ») وزوجته « باتيا » ، وشخصان آخران ، أحدهما زوج شقيقة مسز « بيجين » . وكان عملاء البوليس السرى السوفيتى يتتبعونهم كظلمهم . بل ان « بيجين » كان يلهو بهم . فدعا « اليزا » للذهاب معه بالقطار الى « فيلنا » وقام بتعيين فريق من اعضاء البيطار لتتبع العملاء وكان العملاء يقتفون أثر « بيجين » وزوجته أينما ذهبا — وكان جواسيس بيجين يقومون بدورهم باقتناء أثر العملاء . لقد كان الجميع يعلمون أنها لعبة

لن تستمر طويلا . وسخر بيجين في كتابه « الليالى البيضاء » من رجال البوليس السرى السوفيتى لامتقارهم الى المهارة التى يتميز بها المحترفون . فلقد كانوا مكشوفين تماما . ولكن ربما كان الامر ببساطة لا يسبب لهم أى شعور بالقلق . فلو أن قيادة « بيطار » غادرت « ليتوانيا » فالى غير رجعة ، أما اذا ظلوا بها فان رجال البوليس السرى سيستطيعون عندهم يريدون ، أن يلقوا القبض عليهم .

وتحرك البوليس السرى في ٢٠ سبتمبر ، أى بعد عشرة أيام من لعبة القط والفأر . وشعر « بيجين » بالارتياح عندما سمع الطرق على الباب ، فقد عرف أخيرا أين يقف . ودخل ثلاثة رجال ، وقطعوا على « بيجين » و « الداد » ، مباراة الشطرنج التى كانا يلعبانها . وسأل قائد القوة عن السبب في تجاهل « بيجين » للاستدعاء الذى أرسل اليه بالحضور الى مبنى مجلس المدينة . ورد عليه « بيجين » قائلًا : أنه لم يكن لديه شأن والبلدية . وانه اذا كانوا يريدون الاتصال به فانهم يعرفون أين يجدونه . وطلب منهم « بيجين » بلهجة الرسمية الشبيهة بلهجة المحامين ، أن يكتبوا عن شخصياتهم . وأبرز قائدهم بطاقة شخصية تفيد بأنه من رجال المخابرات « اللتوانية » . وسألهم « بيجين » عما اذا كان معهم أمر كتابى بالقبض عليه ، ونفوا ذلك ولكنهم قالوا أنهم جاءوا على أى الحالات لاعتقاله . وصمم « بيجين » ، متشبها « بجابوتنسكى » ، على ألا يجبره أحد على التعجل ، وعلى أن يحتفظ بوقاره . وطلب من « اليزا » تقديم الشاى « لضيوفهم » وبدأ يستعد للرحيل .

يذكر « الداد » هذه المناسبة فيقول :

لقد أدى « بيجين » ، ما أصفه بمثابة مقطوعة موسيقية . فقام بتلميع حذائه وارتداء حلة وربطة عنق ، وكان في منتهى التهذيب . وفي النهاية طلبوا منه الذهاب فقال لهم : « أنا هنا في بيتى ، ففضلوا أنتم أولا . والتفت الى قائلا : « اننا سنواصل مباراة الشطرنج » . وتلقت فيما بعد رسالة يخطرني فيها بأننى في وضع الفوز ولذلك فانه ينسحب . ولم يكن هذا صحيحا ، فأننا لم نكن قد قمنا بتحريك القطع سوى خمس أو ست مرات . وقد سمحوا له بأن يأخذ معه التوراة وكتاب آخر فقط . وبكت زوجتى . أما زوجيه فلم تبك .. لقد كانت في غاية القوة والتماسك » .

وبينما كان « بيجين » خارجا تحت الحراسة ، شاهد « ديفيد جوتان » وتبادلا نظرات ترم عن وقوع المحتوم وكانها يقولان : « حسنا ، لقد حدث المتوقع » وكان زملاء قائد منظمة « بيطار » واثقين من انه يواجه فترة سجن طويلة غير محبودة ، بالرغم من تأكيدات بأنه سيعود سريعا . ومع ذلك فقد وجدوا صعوبة كبيرة في اقناع « اليزا بيجين » بالذهاب معهم الى فلسطين

بواسطة أوراق هجرة مزورة . ويقول « جوتان » أنها كادت تصاب
بالحستيريا .

« أوضحت لها أن السوفييت لن يحفظوا « بمناحم » في « فيلنا » وإنهم
سيرسلوه الى سيبيريا أو أى مكان آخر مشابه . وإن الحدود ستغلق في القريب
العاجل . وأكدت أن السبيل الوحيد للضغط من أجل الافراج عنه هو عن طريق
اجراء اتصالات بالعالم الحر ، وبصفة خاصة بالولايات المتحدة . ولا يسعنا عمل
ذلك الا من فلسطين أو استنبول » .

وفي النهاية أمكن اقناع « اليزا » بالرحيل . فسافرت برفقة « إسرائيل »
و « باتيا » ، الى حيفا عن طريق « أوديسا » وتركيا . وكانت جماعتهم ضمن
٤٠٠٠ يهودى سمح لهم الروس بمغادرة « ليتوانيا » عبر « أوديسا » و
فلاديفوسك ، ودفعت اللجنة المشتركة ، ألفى دولار عن كل فرد سافر عبر
« أوديسا » وأربعة الاف دولار عن المجموعة التى سافرت عبر « فلاديفوسك » .
واتجهت المجموعة الاولى الى فلسطين بينما سافرت المجموعة الثانية الى الولايات
المتحدة .

وأمكن ابلاغ « بيجين » ، فى زنازته الكريهة الرائحة بسجن « لاكيشكى »
نبا فرار زوجته وذلك من خلال احدى الالغاز التى تقوم على التلاعب بالكلمات
والتي يحتاج حلها الى جهد ذهنى مضمّن ولكن بمجرد ان تعرف الحل فانه يبدو
لك فى غاية السهولة . فقد أرسل له بعض الاصدقاء لفافة تحتوى على بعض
الملابس الشتوية الثقيلة . وعندما حل بيجين اللفافة وجد بداخلها منديلا
مطرزا عليه بطريقة بدائية « أولى » . ولاول وهلة ، لم يفهم لماذا كتب اسم
التدليل الذى يطلقه على زوجته بتلك الطريقة بدلا من هكذا : « آلا » . ولكن
فى النهاية استطاع أحد زملائه اليهود بالسجن أن يحل له اللغز . فان كلمة
« آلا » هى تانيث للكلمة العبرية « أوليه » التى تعنى حرفيا « من يذهب الى
اعلى » ولكنها ترمز أيضا الى « المهاجر الى فلسطين » . وقد تأكدت صحة
هذا الحل للفرز فى مايو عام ١٩٤١ عندما سمح لاقارب المسجونين بزيارتهم .
وطلب « بيجين » السماح لزوجته بزيارته ، على احتمال ألا تكون قد رحلت
بعد . وحضرت بدلا منها فتاة من جماعة « بيطار » بفيلنا ، تدعى « بولا دايثشيز »
وقالت له ان العمدة « آلا » موجودة مع العم « شيمشون » . وفهم « بيجين »
المغزى المقصود فورا . فان العم « شيمشون » هو « شيمشون جونيكرمان » ، زعيم
« بيطار » فلسطين . ثم استطردت « بولا » تقول : ان والديه فى صحة طيبة
وكذلك أخوته الموجودون مع العمدة « آلا » . وحيث أن « بيجين » لم يكن لديه
سوى أخ واحد فقد أدرك انها تعنى ان رفاقه قد نجحوا أيضا فى الفرار . وطلب
« بيجين » من « بولا » ان تكتب خطابا الى العمدة « آلا » وتبلغها فيه أنه فخور
بهم جميعا ، « وقولى لها انى فى صحة طيبة واننى سأعود اليهم » .

وقد أعاد « بيجين » الى الازدهان اللغز المبني على التلاعب بلغظي «آلا»
و « أولا » بعد أن طواه النسيان بمدة طويلة وذلك عندما أهدى نسخة من كتابه
الليالي البيضاء الى « دافيد جوتان » بعبارة تقول : الى « ديفيد الذي لولا
ما أصبحت «آلا» هي أولا — أى ما أصبحت زوجته « آلا » مهاجرة
الى فلسطين •

ولكن شامت الاقدار ان يمر عليه عامان عصيبان قبل ان يتمكن من الرفا.
بوعده ويعود اليهم مرة أخرى •

الفصل الرابع

الانتقال الى « الجولاج »

سأل « مناجم بيجين » نفسه بعد أن أمضى تسعة أشهر مسجوناً في مقر رئاسة البوليس السرى السوفييتى بفيلنا ويسجن « لوكيشكى » الباردا ، لماذا ينتهى أمر الكثيرين ممن يحتجزهم البوليس السرى السوفييتى بالاعتراف ؟ وقد بحث « آرثر كوستلر » هذا اللغز ذاته فى روايته عن عهديات التصفية الجسدية التى مارسها الكرملين ، والتى نشرت تحت عنوان « الظلام وقت الظهيرة » . ولكن جواب « كوستلر » على ذلك التساؤل هو أن قدامى البلاشفة ظلوا على ولائهم للثورة مهما ساورتهم المخاوف من تطرف ستالين واسرافه . وقد أدركوا أن المرء الذى تنشأه الشكوك والريبة فى سلامة الطريق الذى يسلكه الحزب إنما يعرض الثورة للخطر وذلك فائه « يستحق » أصابته برصاصة فى مؤخرة رأسه . ولم يكن « روباشوف » بطل كوستلر ، ضحية للبوليس السرى فحسب بل كان ضحية أيضاً لمنطقه الشيوعى .

وخطا « بيجين » بسؤاله خطوة أخرى : لماذا يسلك المسجونون السياسيون الآخرون الذين يخلصون لمثل عليا أخرى غير الشيوعية ، نفس الطريق الذى العدم ؟ وتوصل تفكيره الى أن السبب فى هذا يكمن فى « حائط الشك » الذى يقيمه البوليس السرى السوفييتى حول فريسته ، وهو الحائط الذى لا يحرمه فقط من حريته بل أيضاً من جمهوره ، فيقول :

إذا ما أدرك المناضل أن خدماته لم تعد ذات قيمة ، وإن أحداً لن يستمع لكلماته أو يعرف بالموقف الذى اتخذته ، كما أن أحداً لن يتلقف تضحيته من بين يده ويتعلم منه كيف يضحي ، فإن الخيط الذى يربط بينه وبين مثله العليا سينقطع فى الغالب . وعندئذ سوف ينمحي تماماً ادراكه الداخلى برسالته وسوف تتساءل نفسه المعذبة : من الذى سيعرف ؟ من الذى سيتبعنى ؟ من الذى سيحل مكانى ؟

• ما أهمية معاناتى وما الهدف من العذاب الذى أقاسيه ؟ •

وأضاف « بيجين » الى ما سبق عاملاً إضافياً توصل اليه من تجربته الذاتية ، وهو الحيلة المعتادة التى يمارسها المحققون : حرمان المسجون من النوم ، وهو جزء لا يتجزأ من أى عملية استجواب يجريها السوفييت . لقد كان البوليس السرى يعمل أساساً خلال الليل ، ويتم إعادة السجناء الى

زنزاناتهم قبل موعد الاستيقاظ مباشرة . وبمجرد ان يغلبهم النعاس ، يحين وقت الاستيقاظ . وكان النوم محظورا اثناء النهار . وكانت الاوامر الصادرة الى الحراس تنص على مراقبة السجناء بدقة وتهديد كل من يغفو اثناء النهار بالسجن الانفرادى اذا تكرر منه ذلك ويقول « بيجين » عن هذه التجربة :

« يأتي الليل حاملا في طياته ظلام الاستجواب الجديد . . المرة تلو المرة . . . والليلة تلو الليلة ، طوال الاسابيع والاشهر ، طوال الزمن اللانهائي . يبدأ الضباب يتكاثف داخل رأس المسجون الذى يجرى استجوابه . . ويكاد الاجهاد يزهرق روحه ، وتهتز ساقاه تحته ، ولا تصبح لديه سوى أمنية وحيدة مطلقة وهى : أن ينام ، كم يتمنى أن ينام ولو لفترة وجيزة ، أن يستلقى ولا يقوم أن يستريح وينسى . وأن ينام ، أن يموت ، أن ينام العدم » . ان كل من جرب هذه الرغبة الجامحة يعلم أن الجوع والعطش لا يمكن مقارنتهما بها . لقد التقيت بسجناء وقعوا على الوثائق التى أمروا بالتوقيع عليها ، بهدف واحد فقط وهو أن ينالوا ما وعدهم المحققون به - النوم بلا ازعاج » .

وقد عانى « بيجين » ، وفقا لاقواله ، من هذين النوعين من غسيل المخ « فقد وضع فى عزلة تامة الا من جيرانه المباشرين ، والبرقيات التى كانت ترسل بأسلوب النقط والشرط عبر جدران ومواسير السجن . ونادرا ما كانت تتاح له فرصة للنوم . وبدون محاكمة صدر ضده حكم بالسجن لمدة ثمانى سنوات بصفته « عنصرا خطيرا على المجتمع » . لقد ثار ضابط البوليس السرى انسوفيتنى وأعلن غاضبا : « محاكمة . أمنحوه منصة يمارس من فوقها مهارته الخطابية » ومع ذلك فان « بيجين » لم ينهار . وعندما اعترف فى نهاية الامر ، فانه فعل ذلك وفقا لشروطه الخاصة . فقد رفض التوقيع على مستند يقول : « اعترف بانى مذنب بتولى رئاسة منظمة « بيطار البولندية » واستطاع بعد ليلة متواصلة من المناقشات اللانهائية ان يقنع المحقق بالغناء الفقرة التى تشير الى الاعتراف بالذنب . واقتصر اقرار الاعتراف على تسجيل حقيقة بسيطة ومحددة بوضوح : « انى اعترف باننى كنت رئيسا لمنظمة بيطار البولندية » . لقد استطاع « بيجين » ان ينهك المحقق من خلال المناقشات المضنية ، تماما كما فعل مع كل من تباحث معهم فيما بعد . وصرخ المحقق صائحا وهم يقودون « مصدر عذابه » الى زنزانتة : « اغرب عن وجهى ، فأنا لا أريد ان تقع عيناي عليك مرة اخرى ابدا » .

كيف استطاع بيجين ان يصمد ؟ ان كتاب « الليالى البيضاء » لا يجيب مباشرة على السؤال ، ولكن يمكن للمرء ان يستشف الاجابة من بين طياته لو انه قرأه بامعان . لقد تعامل « بيجين » مع تجربة الاستجواب ، بل ومع تجربة السجن بأسرها وكأنها مباراة ذهنية أو مباراة شطرنج قاتلة . لقد كان يفكر : كيف يعمل النظام ؟ ما الذى يحاول المحقق الوصول اليه ؟ لقد

ساعدته هذه التساؤلات التي كان يوجهها الى نفسه مثلما يحاول غيره أن يحل المسائل الرياضية ، على الاحتفاظ بعقله ، وبمعايره ، واحترامه لذاته . . . لقد حافظ على نفسه من ان ينقلب الى حيوان .

وحاول المحقق بما لديه من خبرة اعوام طويلة فى السياسة الصهيونية . ولكن كان « بيجين » عنيدا ومتزمتا ومتكبرا . وعلى الرغم من انه كان يعلم أن الانتصار على المحقق لا قيمة له فقد رفض أن ييسر له بلوغ الهدف . ورفض تلميذ « جابوتنسكى » الموافقة على أن الصهيونية ليست الا انحرافا قديما برجوازيا ، وان زعيمه ، الذى كان قد توفى مؤخرا ، كان أداة للامبريالية البريطانية . وكان صمود « بيجين » وروح المقاومة التي يتمتع بها أمرا غريزيا فكان يناقش ويوجه المحقق ، بالرغم من ان هذا الاخير كان تلميذا بليدا ، وربما جعله يدفع ثمن جرأته ووقاحته غالبا . لقد كان يتصرف تصرفا بطوليا غير علنى ومجرد من أى غرض سوى البطولة ذاتها ، تماما كما فعل « زئيف دوف بيجين » عندما لكم الرقيب البولندى الذى حاول اجتذاذ ذنن الحبر . لقد كان ينفذ مفهوم العزة والكرامة التي غرسها « جابوتنسكى » فى نفوس تلاميذه من فتيان وفتيات البيطار . لقد كان الطرفان يتجادلان ، وهما يشعران بأن ثمة شيء يجبرهما على ذلك . وكتب « بيجين » يقول : « كنت اشعر أحيانا انه قد نسي دوره كمحقق تماما كما نسيت انا دورى كشخص يجرى التحقيق معه » .

ولكن كان التمرين الليلى على المجادلة يساعده أيضا على أن يسنمّر طائفا فوق السطح . وقال : « لقد كانت التحقيقات بالنسبة لى عبارة عن مناظرة بين عقيدتى ضد عقيدته ، فكان لدى ما أقاتل من أجل الدفاع عنه حتى داخل حجرة التحقيق كما كتب يقول عن عملية تحدى لاحقة : « أنا أناضل ، ونذا فانا موجود » . ولم يتخل « بيجين » أبدا ، فى الوقت ذاته ، عن الأمل فى إطلاق سراحه ، حتى فى أكثر اللحظات يأسا ، حينما فكر فى ارسال ورقة طلاق مشروطة الى زوجته « اليزا » . وكان السبب فى ذلك يرجع جزئيا الى أن « بيجين » رضخ رغما عنه فى النهاية لمحاولات المحقق فى أن يجعله يتأقلم . فقد وعده بمنحه فترة لاعادة تعليمه . وتساعل بيجين « هل ساعيش حتى نهاية فترة اعادة التعليم ؟ هل سأكملها وأعود ؟ » يقول « ميرون شيسكين » ، رفيقه فى السجن والزعيم السابق لحركة التصحيح ، فى بولندا ، أن « بيجين » لم يفقد الأمل إطلاقا فى أنه سيخرج كان كلانا يعرف أنه أينما ذهبنا فائنا سنذهب فى النهاية الى اسرائيل . لم تكن المسألة عقيدة دينية ، انما كانت شعورا راسخا فى نفوسنا . وكان « بيجين » يدرك أن نتائج الحرب الدائرة خارج جدران السجن ، مشكوك فيها ، وأن اصدقاءه فى الغرب يبذلون الجهود من أجله . لقد كانت المثرثرة المعلقة بين رفاق « بيجين » فى الزنزانة تؤكد أن « هتزر » سيوجه مدافعه فى القريب العاجل نحو حليف « المصلحة »

شابا أصبح فيها بعد جنديا برتبة مساعد عريف ، كما أصبح اثناء وجوده بالسجن تلميذا « لبيجين » . وقد اثار هذا الشاب دهشة الرجلين الاكبر منه سنا عندما عاد الى الكنيسة . وكان زميلاه البولنديان بالزنزانة لا يكادان يخفيان شعورهما بالعداء للسامية والمتأصل في نفسيهما ، ومع ذلك فقد حزن « بيجين » على مراقبه لهما . وفي هذا الصدد يقول بيجين :

« كانت توجد حواجز تفصل بيننا ، بل لنا كنا نتعارك ، ولكننا تمكنا من التعرف على بعضنا البعض ، وتعلمنا كيف نتفاهم ونستسمح . وكنا قد أصبحنا بالفعل بمثابة مجتمع صغير ، له عرفه وتقاليده . ولم أمارس هنا التدريس الا قليلا ، ولكنني تعلمت كثيرا . ولقد مررت هنا بتجربة الاستجواب كما اتخذت هنا قرارا مؤلما .

وقد تم وضع « بيجين » خلال فترة انتظار انتهاء المحاكمة وصدر الحكم في زنزانة جهامية تضم ستة عشر سريرا لينام عليها حوالى ستين سجينا . وكانوا ينامون على الأرض . وكان رفاقه في هذه المرة يتكونون من لص يهودى ، وضابط بولندى برتبة كولونيل يبلغ من العمر ٧٨ عاما ، وبصاحب بائر رجعى لأنه كان قد حارب في صفوف جيش القيصر . وكان معظم المسجونين الذين انهاروا تحت ضغوط الازدحام والجوع ، هم من أولئك الأشخاص الأقوياء البلية ، الذين اعتادوا على الحياة في الأماكن المفتوحة . أما المفكرون « الضعفاء والضعفاء البنية » ، كما وصفهم « بيجين » في كتابته وهو يشعر ببعض الرضا عن النفس ، فانهم لم يمرضوا أو يشتكوا ، لقد بدا كأن أرواحهم كانت بمثابة الدعامات التى تسندهم ، وتقوم بهمة الدرج الذى يحى أجسادهم ، ولقد اشتركت المجهوكتان في اعلان الاضراب عن الطعام احتجاجا على عدم احداث أى تغيير في نوعية طعامهم الذى كان يتألف باستمرار من نوع من الحساء الخفيف غير الشهى المصنوع من المحبوب ويعرف باسم « كاشا » . ويصف « بيجين » هذا الحساء في اكتئبه فيقول : « ان رائحته كانت تزكم أنوفنا فعلا لقد كان حساء « الكاشا » كريها بالنسبة لنا ولم نعد نتحمل تناوله مرة أخرى » . وانتصر المهربون بعد بضعة أيام . ولأول مرة منذ شهرين متواصلين قدم لهم حساء مصنوع من أوراق الكرب الفلمنكية بدلا من « الكاشا » الكريهة .

وكانت تلك هي الفترة التى علم فيها « بيجين » ، من خلال « تليفراف » السجن ، بوجود « ميرون شيسكين » في الزنزانة المجاورة وأبرق اليه زعيم « حركة التصحيح » ببولندا ، والذي يكبره باثنى عشر عاما ، برسالة — عن طريق النقر على الحائط — يستفسر فيها عن صحة « جلوبونسكى » . وشعر « بيجين » بجرح وأسى لعدم معرفة « شيسكين » بنبا وفاة « جلوبونسكى » ، ولكنه أبلغه به بعد فترة وجيزة . وذهل « شيسكين » ووضع يده على رأسه وهلا صلاة البنزاة . ولقد ردد زملاؤه في الزنزانة كلمة « آمين » في نهاية الصلاة بالرغم من أن أحدا منهم لم يكن يهوديا .

وأثناء فترة عيد الفصح اليهودى ، اشترك « بيجين » و « شيسكين » فى زنازة واحدة . ويقول « شيسكين » متذكرا :

« كنا نأخذ جرايتنا اليومية من الخبز ونغمسه فى القهوة ثم نضعه على النافذة ليجمد ، وبذلك كنا نحصل على خبز « الماتزا » (أو الخبز اليهودى غير المختمر) وكنا نتلو صلاتنا : « ان هذا هو خبز بلاثنا ، نحن اليوم عبيد ولكننا سنكون فى العالم القادم رجال أحرار ، ونحن اليوم موجودين هنا ، ولعلنا نكون فى العالم القادم بالقدس » . وكنا نغنى بعد ذلك نشيد الحركة الصهيونية : وكنا نسمع أصوات ترد علينا من أماكن مختلفة بالسجن . ان المسجونين اليهود يرددون النشيد ، حتى بالرغم من حظر المظاهرات » .

وقد نجا الزعيمان الصهيونيان من العقاب بصورة أو بأخرى . ولكن الحظ تولى عن « بيجين » عندها سمعه أحد الحراس اليهود يروى « نكتة » ، وظن انه هو المقصود بها ، فاشتكى الى مدير السجن ، الذى سارع بالحكم على « بيجين » بقضاء سبعة أيام فى الحبس الانفرادى . وقد قبيل الحكم من وجهة نظر فلسفية ، فاعتبره دورة دراسية جديدة فى الاساليب التى يتبعها البوليس السرى السوفيتى وفى فن ولغة الحبس .

« لقد انقضت الايام السبعة ولياليها . لقد أدى الحبس الانفرادى الى اصابته بضعف شديد ، ولكنه تعلم منه الكثير . لقد تعلم من الحر الخائف أثناء النهار ومن البرد القارس فى الليل ، ومن القذارة والرائحة الخائفة الخاصة بالقفص الخالى من النوافذ ، ومن عدم وجود أى غطاء ، ومن الرطوبة والارض القذرة المصنوعة من الاسمنت التى كنت افترشها للنوم والتى كانت مرتعا للفئران — لقد تعلم من كل هذه الاشياء أن ثمة أماكن أسوأ حالا من زنازة السجن ، تماما كما تعلم فيها بعد أن ثمة أماكن أسوأ من زنازة الحبس الانفرادى » .

وقد استطاع « بيجين » أن يتحمل أسبوع الحبس الانفرادى الذى لم يتناول خلاله سوى الخبز والماء ، ولكنه لم ينس أبدا خيانة الحارس اليهودى الذى كان يعمل فى خدمة البوليس السرى . وقد ضم « بيجين » هذا الموظف المجهول الى قائمة « الابالسة » التى يحتفظ بها فى ذاكرته وتضم ايضا المحقق اليهودى ذا الكلام المعسول الذى حثه باللغة اليدوية على أن يعترف « بالحقبة » ، وكذلك المترجم الصهيونى الركيك الذى كان يتعبد عند ضريح لينين ، وسام « بيجين » على النصوص التوراتية المخصصة بهيرتزل ، ثم الحلاق اليهودى الذى كان يعمل بالسجن والذى كان يؤدى الاعمال القذرة نيابة عن « سيده » بتهيته « للزبان » برواياته الساذجة عن الحياة فى معسكرات الاشغال الشاقة ، وكان هناك آخرون فى حياة « بيجين » من أمثال أولئك المرتدين . ولم يتساهل « بيجين » معهم أبدا حتى عندما أصبح

رئيسا للوزراء فكان يستخدم تعبير « ذلك اليهودى المتكبر » ، بلهجة استنكارية في وصف أى يهودى يحاول خطب ود العدو الفلسطينى أو يحاول تلقينه درسا في واجبه القومى . وكان هذا الاسلوب أسهل أحيانا في الرد عليهم من مناقشة المسائل التى كانوا يثيرونها .

وعلى الرغم من أن فترة التسعة أشهر التى أمضاها « بيجين » في سجن « فيلنا » كانت فترة عصيبة ، إلا أن الايام اثبتت انها لم تكن سوى نهيد لنزوله في « المكان الأسوأ من زنزانة الحبس الانفرادى » أو « أرخبيل جولاج » الذى وصفه « الكسندر زولشتنتسن — في رواية بهذا الاسم — بالجحيم السوفيتى » الذى يتلقف لرجال والنساء الموصومين لسبب أو آخر ، بانهم أعداء الثورة ، فيطويهم النسيان ويتحولون الى ما يشبه المحفريات المتحجرة » . وبالرغم من أن اقامة « بيجين » هناك لم تدم أكثر من ثلاثة أشهر فانها تركت في نفسه عداا أبديا للروس والشيوعية ، وحاسا للحرب الباردة ظل راسخا في نفسه حتى ما بعد « الوفاق » بكافسة اشكاله .

وبدأت رحلة العذاب بحركة تمرد كان يمكن اعتبارها في ظروف أخرى مجرد محاولة بسيطة للترويح عن النفس ، حيث رفض المسجونون الذين كانوا ينتظرون نقلهم أن يتناولوا طعامهم من المبصقات . وكان سجن «لوكشكى» مكتظا بدرجة انه لم يكن يحتوى عددا كافيا من الاطباق لكل المسجونين . ولكن المسجونين كانوا يرون أن المبصقات صنعت خصيصا لعملية البصق ، حتى لو لم تستعمل في ذلك الفوضى وصمد المسجونين لمدة يومين . وكما حدث من قبل بالنسبة للاضراب عن الطعام ، انتصر المسجونون ولكن بثمن باهظ : فقد حصاوا على عدد قليل من الاطباق والفناجين كانوا يضطرون الى تداولها من يد الى أخرى ، ومن فم الى آخر ، ومازالت بقايا الحساء أو المتهوة عالقة بها . وكتب بيجين يقول في ابتهاج ولكننا تناولنا طعامنا ، ولم نتناوله من المبصقات .

وكان « بيجين » واحدا من الفئ سجين تم ترحيلهم في اوائل شهر يونيو سنة ١٩٤١ من « فيلنا » الى الشمال . وكانت وجهتهم التى لم يكونوا قد عرفوها بعد ، هي معسكر « بيتشور » للاشغال الشاقة على نهر « بيتشورا » ، الذى يتدفق عبر منطقة التندرا الشمالية ليصب في بحر « بارنتس » المتجمد الذى يقع جنوب الدائرة القطبية الشمالية مباشرة . وكانت الرحلة التى بلغ طولها ١٥٠٠ ميل أشبه ما يكون بالكابوس حيث تم حشرهم في القطارات والبواخر النهرية التى استقلوها في أعداد أكبر مما لو كانوا ماشية . فقد كانت كل عربة من عربات قطار السجن مصممة بحيث تسع أربعين شخصا أو ثمانية خيول ، وجندى حراسة . بيد ان الروس تمكنوا بشكل ما من حشر ما يقرب

من سبعين سجينا في كل منها . وكانت كل عربة مزودة بفتحة ماسورة متجهة نحو القضبان تستخدم كمراحيض ، وطابقين من الاسرة الخشبية المثبتة في الجدران . فاذا اختار المرء النوم في الطابق الاعلى فإنه يعاني من الجشع اما اذا اختار الطابق الاسفل فإنه قد يتعرض للاختناق . وكان الهواء يدخل من نافذتين صغيرتين في اعلا العربة . ولم يكن يتم فتح الباب الا ثلاث مرات في اليوم : مرتان لاحياء عدد المسجونين ومرة لاطعامهم وجبة واحدة لا تتسوع عبارة عن خبز وسبك ملح . وكان الفسائل الوحيد الذي يدخل جوفهم هو ماء لم يسبق غليه ، يشربونه من جردل . وقد شاهد « بيجين » الحراس في احدى المرات وهم يملأون الجردل من بركة راكدة يغطيها وحل لزج اخضر اللون . ومع ذلك فقد شربه .

واستغرقت رحلة القطار ستة اسابيع تقريبا تخللتها وقفات كلفت تستمر عدة ايام لاسباب غير معروفة . وعلم المسجونون وهم في الطريق أن المانيا قد اعلنت الحرب على الاتحاد السوفيتي . وابتهج البولنديون واللتوانيون فان عدويهما شيشتبكان مع بعضهما البعض . ولم يكن « بيجين » يدري أن الحرب الجديدة نحو الشرق والمنذرة بالشر ستؤدي قريبا الى منحه حريته . وكان الخط الحديدي محطها بعد مدينة كوتلاس : « لقد اهتزت بنا العربات وكأننا في سفينة تهتز في وسط عاصفة هوجاء واصيب كثير منا بدوار « قطار » وقيء مستمر وانهكت قوانا واستغرقنا في النعاس . ولم يعد أحد منا يتفوه بكلمة واحدة » .

وغادر السجناء القطار عند محطة صغيرة اسمها « كوشفا » ثم سلخوا على الاقدام لمدة خمس ساعات عبر جقول موحلة حتى وصلوا الى معسكر الترحيلات . وقام جنود مدججون بالسلاح وكلاب متوحشة بحراستهم . وصاح أحد الضباط أن أى شخص يخرج من الصف سيتعرض لاطلاق النار عليه . وتجاذب « بيجين » ، أثناء المسيرة أطراف الحديث مع أحد الجنود الذي أكد له في قسوة : « لا أحد يخرج من هنا حيا » . وثشق المسجونون طريقهم من معسكر الترحيلات عبر اراضى المستنقعات حتى ضفاف نهر « بيشورا » ، حيث تم شحنهم على قاطرة سفينة نارية مع شحنة من القضبان الحديدية . وتعرف « بيجين » من حديث أجراه مع حارس آخر ، على بعض ما ينتظره من يؤس . وقال له الحارس وهو يشير بابهامه الى اللقطة التي يحملها « بيجين » ، وتضمن حليته المتواضعة « ستري ، انهم سيأخذونها منك » . ولم يفصح عن يقصد بكلمة « هم » .

وقد تم نقل « ميرون شيسكين » و « ديفيد كرول » وهو صديق آخر لبيجين من التصحيحين : على نفس القطار المتجه نحو الشمال ، ولكن في

عربات مختلفة . وعند وصولهم الى معسكر « بيتشور » ، قام « كرول » ، الذى يتصف بسعة الحيلة ، برشوة احد الضباط لوضع ثلاثتهم معا فى مستشفى المعسكر . وقد كلفهم ذلك ثلاثة قمصان من لفافاتهم الثمينة . لقد أصبحوا فى منطقة « الليالى المبيضاء » حيث تكاد الشمس القطبية لا تغيب أبدا ، ويستمر الشتاء تسعة أشهر فى السنة ، وكان على المرضى أن يركضوا مسافة ميل تقريبا وهم نصف عرايا فى درجة حرارة تقل عن الصفر حتى يصلوا الى مبنى الحمام . وتيل لبيجين : « ستعتاد على هذا ، والا فانك ستموت » . وقد خشي « بيجين » فى أول ليلة له بمبنى المستشفى ، من أن يهلك ، وذلك عندما كاد يلتهمه جيش من البق الاحمر وعن ذلك يقول :

« لقد ظلت اعداد هذا العدو الرهيب المصمم على امتصاص دمي ، تتزايد باطراد . وحاولت اللجوء الى استخدام تكتيكات مختلفة لتضليله ، فغيرت وضعى فى السرير ، ولكن لم تفلح هذه المنورة . فان العدو أمسك بى ورفض التخلي عني . ولم تغبض لى عين فى تلك الليلة . وقد حدث نفس الشيء لجميع المستجدين الآخرين ، اما المخضرمون فقد ناموا مثل الملائكة . لقد استطاعوا أن يعتادوا عليه » .

وبعد أن أمضى « بيجين » أسبوعا فى المستشفى ، بدأ تكليفه بالعمل فى بناء الخط الحديدى الممتد من « كوتلاس — فاركوتا » ، « بأمر من الحزب والحكومة » . وكان زملاؤه فى العمل خليطا متباينا من الافراد ، فكثرا يتكونون من روس وبولنديين ، ولتوانيين ، ولتفانين واستوانيين ، ورومانيين ، ويهود . وكان من بين الفئة الأخيرة مساعد رئيس تحرير مفضوب عليه بصحيفة برافدا ، يشكو من مرض فى القلب وحرارة مرتفعة ترفض النزول عن ٣٨ درجة ولكن سرعان ما أدرك « بيجين » ان التمييز ألهم الوحيد هو ذلك القائم بين المسجونين السياسيين والمجرمين . وكان للمجرمين اليد العليا حيث كثرتا يتباهون بقوتهم الجسمانية ويرهبون المفكرين الحترا . وعندما قام أحد المجرمين بسرقة معظم حاجياته اثناء نومه ، أدرك بيجين قصد الحارس . أنهم فعلا « أخذوها كلها » ، ولكن بالتقسيط !

وكان السجناء يقومون بنقل قضبان حديدية الى مسافة ربع ميل من مركب ترسو عند نهر متشورا ، عبر جسر خشبى ضيق ثم عبر الحقول حتى عربة سكة حديد منتظرة . وكثرا يعملون بمصاحبة فرقة موسيقى نحاسية تعزف الاناشيد التى تشدو بعظمة الانجاز السوفيتى . وكانت القضبان التى يحملها المسجونون — واحد على كل كتف — تسلخ الجلد ، وتسبب آلاما مبرحة . ومما ساعد على مضاعفة الألم ، طول الناموس التى كانت تحوم طوال ساعات النهار الممتدة وعلى مدى أربع عشرة ساعة يوميا . ويشكو « بيجين » فى مذكراته قائلا : « ان الناموس يزن ويلدغ ، ثم يشرب

ويزن .. ليس هناك أى مهرب منه » . وكانت الظروف التى يعمل المسجونون فى ظلها أسوأ من الظروف فى السجن ، بالرغم من أنهم كانوا يعملون فى الهواء الطلق . لقد كان البرد قارسا بدرجة لا تحتمل . وكان الرجال يتقاتلون من أجل كسب مكان بالقرب من المواقد . وقد لقي اثنان من الفتيان اليهود كلنا يشاركان « شيسكين » فى كوخه ، حتفهما نتيجة للتجمد من البرد . وكان العمل مضنيا بينما كانت الجراية اليومية أقل من أن تقيم الاود . وقال بيجين فى مذكراته « لقد شاهدت على ضفاف « البيتشورا » حيوانات تسير على قدمين » . وكسرا للملل ، كان يتم تبديل ورديلت مجموعات العمل كل عشرة أيام من فترة النهار الى الليل . ونتيجة لهذا النظام لم تنح لهم أية فرصة ليوم من الراحة الاسبوعية » .

وفى صباح أحد الايام ، بينما كان « بيجين » فى طريقه الى العمل ، سأل أحد الحراس : « هل أنت بولندى ؟ فأخذ « بيجين » بدقته المعهودة يشرح له انه يهودى وان كان مواطنا بولنديا ، ولم يكن الحارس مهتما بمثل هذه الفروق الدقيقة ، فان لديه أخبارا يريد نقلها اليه . فقد سمع فى الاذاعة أن السلطات أصدرت عفوا عن جميع المسجونين البولنديين ، واتفقت الحكومتان البولندية والسوفيتية على إطلاق سراحهم حتى ينضموا الى القتال الدائر ضد الالمان . وتأكدت المشاعة ، عندما قرأ قائد المعسكر نص القرار فى « البرافدا » ولكن ذلك لم يكن سببا كافيا ، من وجهة نظر « العالم » البيروقراطى الموجود فى « الجولاج » ، للافراج عن البولنديين ولم يكن قائد المعسكر قد تلقى بعد تعليمات بذلك . وعلى هذا فيجب عليهم أن يعملوا ، حتى حصوله على تلك التعليمات ، من أجل تحقيق ما أصبح بمثابة « هدف مشترك » لقهر العدو الالمانى . وواصل « بيجين » وزملاؤه ، لمدة أيام أخرى ، أداء أعمال السخرة فى معسكر « بيتشورا » للاشغال المشاقة ، وهم يحملون القضبان ويتضورون جوعا ويحكون جلودهم .

وبدلا من وصول الأمر بالافراج عن البولنديين ، تلقى قائد المعسكر أمرا بارسال مجرمة من الرجال الى معسكر آخر على النهر نحو الشمال ، حيث يمكن استغلالهم فى أعمال أكثر فائدة . واختار المسجونون البولنديون « بيجين » للاعتراض نيابة عنهم . فما فائدة ارسالهم الى معسكر الشمال لو كان سيفرج عنهم قريبا ؟ ولكن لم يكن القائد يملك من الأمر شيئا . وكان أقصى ما يستطيع أن يقدمه لهم هو أن يمدحهم « اذا وصل الامر بالافراج عنكم فانبأ سناخذكم حتى من على السفينة لنرسلكم الى الجهة التى من المفروض أن تذهبوا اليها » .

وكان « بيجين » واحدا من ثمانمائة رجل حشروا على ظهر ناقلة بضائع ، ابحرت لمدة ثلاثة أسابيع على نهر « بيتشورا » ولم يكن فوقها مكن للوقوف أو التحرك أو حتى للجلوس ، بل كان على الشحنة الآدمية أن تنام ليلا

ونهارا فوق سراير خشبية ترتفع الى ثلاثة طوابق على جانبي جدران العنبر الذى تفوح منه رائحة كريهة خائقة . وكانوا يشربون من مياه النهر الباردة الامر الذى أدى الى اصابة معظمهم بالاسهال . ولم يكف المرحاضان البدائيان لاستيعاب هذا الضغط عليهما . وتعرض المسجونون كذلك لهجوم جيوش القبل . واخذ المجرمون يتهمون على المسجونين المسلمين ويجمعون الحشرات ويلقونها على وجوههم . ورجا مساعد رئيس تحرير البرافدا المفضوب عليه والذي كان واثقا من أن المجرمين يهدفون قتله - رجلا « بيجين » أن يساعده على ترديد نشيد « الهاتيكفا » الذى يتذكر أجزاء منه منذ أيام شبابه فى « أوديسا » .

وكانت محنة « بيجين » والبولنديين قد اقتربت من نهايتها ، وان لم يكن الامر كذلك بالنسبة لليهودى الروسى من « البرافدا » فقد وفى قائد المعسكر بوعده فعندما وصل أمر الانراج أخيرا بلغه الى ناقلة البضائع ، وأصبح المقرر اطلاق سراحهم قبل حلول أسوأ فترة فى شتاء الشمال القارس . وتردد صوت أحد الحراس داخل العنبر هاتفا : « بيجين » ثم بدا يردد الاسماء ، الاسم تلو الآخر ، وفقا للترتيب الابجدى . ورد كل واحد منهم على النداء بترديد اسمه واسم أبيه ، وعلى راسهم « مناحم وولفوفيتش » . واعلن الحارس : على الذين ناديت اسماءهم ان يجمعوا حاجياتهم ، فقد صدرت الأوامر بالافراج عن البولنديين . ستصبحون أحرارا . وسيطرت الفيرة على أحد المجرمين من غير البولنديين ، فأشار الى « بيجين » وقال محتجا : « انه من « الزيد » (أى يهودى حقير) وليس بولنديا . وتجاهله « مناحم وولفوفيتش » ، فهذا لم يكن الوقت المناسب للحساسيات .

الفصل الخامس

الاتجاه شرقا نحو المقاومة السرية

أُخلى سبيل المسجونين البولنديين حتى يقتلوا الألمان ولكن دون أن يواجههم أحد إلى مكان مكتب التجنيد الذى يشرف عليه الجنرال « فلاديسلاف أنديرز » ، وتركوا ليتوصلوا إلى المكتب بمفردهم . فقد أفلهم الروس في سفينة إلى معسكر ترحيلات ، ومن هناك منحوا أوراق الإفراج عنهم من « الجولاج » بلا أى تعقيدات . ومنح كل واحد من البولنديين مبلغا من المال وأطلق سراحه . وقد حصل « ميرون شيسكين » على مبلغ يكفيه للقيام برحلة تستغرق ثلاثة أيام بالقطار إلى « كويشيف » ، حيث حاول اقناع البولنديين بتشكيل كتيبة يهودية على نمط فيلق « جلوبوتنسكى » الذى اشترك في الحرب العالمية الاولى ، ولكنهم قاموا بدلا من ذلك بتعيينه ضابط اتصال يهودى برتبة ميajor بمكتب « أنديرز » .

ولسبب غير مفهوم ، لم يتم الإفراج عن « ديفيد كروول » صديق « بيجين » الاخر من « حركة التصحيح » ، والذى كان قد اسندت اليه مسئولية الاشراف على مجموعة العمل ، وذلك على الرغم من انه جاء معهم إلى معسكر الترحيلات . وظل « بيجين » يعتقد لسنوات طويلة بعد ذلك انه استشهد في الشمال النائى . ولكن في أوائل الثمانينيات جاء يهودى روسى إلى إسرائيل قادما من منطقة جبال الاورال ، ليقول : ان « كروول » « حى يرزق » ، ويبلغ تحياته إلى بيجين و « شيسكين » وأبلغهم انه « يطلب منهما ارسال شال من النوع الذى يستخدمه اليهود فى الصلاة . غير أن الزائر أبلغهما بعد ذلك وقبل أن يتمكن من تلبية طلبه ، أن « كروول » توفي فى حادث طريق .

ولم تكف النقود التى حصل عليها « بيجين » ، لسد احتياجاته مدة طويلة . فشق طريقا عبر برارى آسيا الوسطى السوفيتية بواسطة القطار ، الذى كان يركبه بدون تذكرة ، وينام على الأرض الوعرة ، ويأكل كلما كانت تسنح له الفرصة وسط هذا « القطيع المشرذم » من المسجونين السابقين الذين كانوا يتجهون على غير هدى نحو الجنوب أبان الأشهر الأخيرة من عام ١٩٤١ . لقد تعلم سر البقاء أثناء حياته فى المعسكرات : « انك تستطيع التعمود على كل شيء » . وكان واضحا ان الجيش البولندى لا يهتم باليهود الذين كانوا قد أصبحوا مثل خيال المآة ، مهما كان ما أثبتوه من قدرة على التحمل . ورفض طلب « بيجين » ، فواصل طريقه يحدوه الأمل فى العثور على اخته

« راشيل » وزوجها الذي كان قد تم ترحيله قبل اعتقال « بيجين » في « نيلنا » .

وسمع « بيجين » في إحدى الليالي ، وهو ينعم عند محطة سكة حديدية ، واحدة من « المشرقات » وهي تحكى عن مناجم النحاس في « الاورال » ، وذكرت المرأة ، التي كانت تنتظر مثل « بيجين » أن تسنح لها الفرصة لركوب القطار بلا مقابل ، اسم « هالبرين » . وسألها « بيجين » دون أن يسمح لآماله بالتحقيق عاليا ، عما إذا كان « هالبرين » هذا الذى ذكرته هو محام من وارسو ، وعما إذا كان اسم زوجته — بالصدفة هو « راشيل » . وشاء الحظ أن ترد على تساؤلاته بالإيجاب . واستطاع « بيجين » بمساعدة تلك المرأة ، أن يصل الى أخيه وزوجها واجتمع شملهم مرة أخرى فيما وصفه بكوخ « حقيير بنى من الطين في بلدة أوزبيكية صغيرة ، هى بلدة « دزيراك » الواقعة فيما بين « طشقند » و « سمرقند » ولم يتم وجودهم معا مدة طويلة . فقد سمع « بيجين » أن الروس قد بدأوا مرة أخرى يلتقون القبض على الزعماء السياسيين اليهود ولما كان ماضيه معروفا حتى في أوزبكستان ، فقد انتقل الى مدينة « مارجيلان » حيث كانت ترابط الفرقة التاسعة البولندية ثم علم من أخيه بعد أسابيع قليلة أن « أشخاصا لا تعرفهم » قد جاءوا الى كوئها واستفسروا عن مكانه .

كل « بيجين » قد قابل في « مارجيلان » الميجور « شيسكين » واثنين آخرين من أعضاء حركة « البيطار » ، الذين قدموا له الطعام والمأوى . وبموجب اقتراح من « شيسكين » ، قاموا باستدعاء « يوهاتان بادر » محام حركة « التصحيح » الذى كان يعيش في المنفى بروسيا . لقد كانت شبكة اتصالات « البيطار » ما زالت تعمل بكفاءة ! واستطاع « بادر » قطع مسافة ١٢٠٠ ميل سيرا على الأقدام ، والوصول الى مكان الاجتماع بالرغم من تفشى وباء التيفود الذى قتل عشرات الآلاف من الناس وقد وجد « بادر » أن « بيجين » ، بفضل مضيئه من أعضاء البيطار ، كان بحالة أفضل مما كان يتوقع . واستفسر « بيجين » ، الذى كان يرتدى « جاكته » من الجلد وحذاء برقبة عالية ، عن كيفية الوصول الى فلسطين والقيام بثورة ضد البريطانيين . ويعود « بادر » بذاكرته الى الورا فيقول « كان كلانا يوافق على أن المهمة الأساسية في « ارتزاسرائيل » أى أرض اسرائيل التاريخية) هى محاربة الحكومة البريطانية . ومرة أخرى بدأ واضحا أن « بيجين » لم يحد عن هدفه نتيجة لوجود بريطانيا في حالة حرب مع النازي . بيد أن بادر أوضح أنه ليس هناك سبيل للحصول من السوفييت على تصريح خروج وانه من الأفضل أن ينضم الى الجيش البولندى . وقال « بيجين » ، متأملا بعد مرور عقد من الزمان ، قام خلاله بالثورة : « لا اظن أنه قدم لاحد ، على مدى حياته كمحام ، نصيحة أفضل من هذه » .

غير أن « بيجين » كان محجبا عن تعريض نفسه للكشف الطبى على الرغم من أنه كان يدرك حكمة هذا الامر . فقد تعرض من قبل للرفض لاسباب صحية ، وشعر أنه جرح في كبريائه . بيد أن صديقيه الاكبر سنا « بادر » و « شيسكين » ائتمناه بأن يحاول مرة أخرى . وأعلن الطبيب في هذه المرة أيضا عدم لياقته . وقال ان قلبه مريض ونظره ضعيف ، فكيف يكون جنديا لائقا ببولندا الام ؟ ولم يرض شيسكين بترك الامور عند ذلك . فتفاوض سرا والميجور « لنيك » رئيس اركان قائد الفرقة . وأجرى الضابط البولندى اختبارا شخصيا لبيجين ، ثم ارسل مذكرة الى طبيب الجيش تتضمن تعليمات اليه باجازه لياقة الجندي المستجد للخدمة ولم يكن الطبيب قد نسي حسا . « بيجين » القلبية أو نظارته ولكنه تفاضى عن شكوكه . فأعلن صائحا « القلب والرئة في حالة ممتازة » . وحتى لو كنت قصير النظر ، فانك ستتعلم في الجيش كيف تصيب الهدف جيدا . وكان التحاق « بيجين » بالجيش البولندى ، بمثابة نقطة تحول في حياته . فقد أدت به الى فلسطين والى قيادة منظمة « أرجون زفاى ليوى » . ولكن المسألة أبان عام ١٩٤٢ ، لم تزد عن كونها مقامرة . فلم يكن لدى زعماء « حركة التصحيح » الموجودين آنذاك في « مارجيلان » أى تأكيد بأن جيش الجنرال « اندروز » سوف يرسل الى « الارض الموعودة » . ويقول « بادر » : « لم تكن المسألة تزيد من مجرد اعتقاد شائع ، ولم تكن أية قرارات قد صدرت بعد » . ولكن المخاطرة أتت أكلها .

وكانت تجربة « بيجين » البولندية في هذه المرة ، كسابقتها ، غير مشجعة اطلاقا . فقد تلقى تدريبه المبدئى في جو يسوده العداء للسامية والاهانات والاذلال . وكان عزاؤه ان هذا الوضع لن يستمر طويلا . فأرسلت وحدته جنوبا عن طريق ميناء « كرازلوفودسك » الى ايران والعراق ثم شرق الاردن . وكانت الضفة الغربية للاردن قد أصبحت فعلا فى نظر « بيجين » هى « أرض اسرائيل » ... أرض الاجداد .

وكتب في مذكراته فيما بعد يقول : « توفقت القائمة العسكرية لنسريح . وغادرت العربة وسرت الى مسافة قريبة عبر الحشائش واستنشقت ملء رثتى من هواء وطنى القومى » .

عين « بيجين » فى مايو ١٩٤٢ كاتبا فى القدس ، حيث عمل فى مكتب الميجور المسئول عن المدينة . وقد ظل بيجين جنديا عاديا الى ان أصبح رئيسا لوزراء اسرائيل عندما قامت الحكومة البولندية فى المنفى بمنحه رتبة بريجنير جنرال بائر رجمى . والتقى « بيجين » وزوجته « اليزا » مرة أخرى فى القدس حيث انتقل للاقامة بالحجرة التى تستأجرها بالدور الارضى

في المنزل رقم ٢٥ شارع الفاسي بضاحية « زحافيا » الظليلة والمفضلة لدى
أساتذة الجامعة والمحامين والأطباء اليهود من الطبقة المتوسطة ، وحيث
تسدد الاحاديث باللغات الألمانية والعبرية والانجليزية على السواء . وقد ولد
اول ابنائهما « بنيامين » في شهر مارس ١٩٤٣ .

وانغمس « بيجين » لفوره في الشؤون السياسية « لحركة التصحيح » ،
ونكته ، على خلاف الجنود اليهود الآخرين ، رفض ترك الجيش البولندي ،
وقال بيجين لشريكه القديم في لعبة الشطرنج ، « إسرائيل الداد » ، والذي
أصبح عضوا نشطا في « عصابة شتين » : « لقد وعدت وعد شرف ،
وأقسمت يميناً . . ولن اترك الخدمة » . بيد أنه عين رئيساً لحركة «البيطار »
في فلسطين ، « وهو ما زال في زيه العسكري . ولكنه سرعان ما استقال من
هذا المنصب عندما علمت المباحث الجنائية البريطانية والمخابرات ، وبدأوا
يتحررون الامر . ومع ذلك ، كانت تجري استشارته فيما يتعلق بمشاكل
« منظمة أرجون زفاي ليومي » ، وكان يزور معسكرات التدريب التابعة
للمنظمة سرا . وبدأ الحديث يتردد فعلا عن توليه قيادة المقاومة السرية على
الرغم من افتقاره الى الخبرة العسكرية .

كانت « الارجون » قد وصلت الى درجة متقدمة من التدهور عندما وصل
« بيجين » الى فلسطين . فقد ضاع منها الهدف ب وفاة « جابوتنسكي » ،
وما تلا ذلك من انشقاق « افراهام » شتين عن الجماعة ، وفقدان قائدها
الشاب الملهم « دافيد رازيئيل » ، الذي قتل في مايو ١٩٤١ ، أثناء قيامه
ب مهمة سرية في العراق بتكليف من البريطانيين .

وقد شهد « ايثن ليفني » ، الذي أصبح عام ١٩٤٣ ، رئيساً لمعاملات
منظمة أرجون ، بأن « المنظمة كانت في غاية القوة عندما وقع الخلاف » .

« كان الجيش البولندي يزودنا رسمياً بالأسلحة التي يبيعها لنا أفراد
شعبنا في بولندا . وكان في استطاعة الارجون استدعاء أربعة ألوية ،
أي حوالي أربعة آلاف عضو للقتال . وكنا نملك عدة آلاف من البنادق ،
وعدة مئات من المسدسات ، وعشرات من المدافع شبه الآلية التي قمنا
بتفريغها من فنلندا ، وبضعة عشرات من المدافع الآلية البولندية الثقيلة ، كما
كنا نملك قنابل نقوم بتصنيعها بأنفسنا . وكانت تلك الأسلحة تعتبر حديثة
آنذاك .

« وعندما وقع الخلاف ، اختفت معظم هذه الأسلحة ، وانضم حوالي
ثمانمائة رجل من بين أربعة آلاف رجل الى « شتين » . وبقي في صفوف
« منظمة أرجون » أقل من ألف رجل . أما الباقون فقد تحلوا عن مواضعهم
متذرعين بأنه لم يعد في وسعهم الاختيار بين الجماعتين الموجودتين — وربما

كانوا صديقين في زعمهم هذا . وكلفت المأساة الكبرى هني أن أحدا لم يكشف عن مكان مخبأ الأسلحة . ولم يعد لدى « الارجون » بعد وقوع الشقاق سوى عدد ضئيل من الافراد النظاميين المتفرغين لا يزيدون عن الدسنة تقريبا . أما الباقون فقد واصلوا العمل في وظائفهم . وكان يتم استدعاؤهم للتدريب ولاداء مهام خلصة . وانضم ما يقرب من نصف عدد رجالنا — أى خمسمائة رجل — الى الجيش البريطاني في الفترة بين عامي ٤٢ — ١٩٤٣ تماما كما فعل كثير من المنشحبين » .

هذا وقد خلف « يعقوب مريدور » « يزرائيل » ، حيث رتبى من الصف الثاني من قيادة « الارجون » بعد الشقاق الذي وقع مع « شتيرن » . ويؤكد « ليفنى » أنه كان محبوبا : « وكان يترك انطبعا طيبا لدى المحيطين به ، وكان يبدو في صورة « الصابرا » الحقيقي (من ولد في اسرائيل) ، الذي تمتد جذوره عميقا في الارض ، ويعيدا تماما عن صورة القادمين من الشتات . وكنا نعتبر « مريدور » ، آنذاك ، افضل الخيارات امامنا . ولكنه أصاب كل مواليد (فلسطين) والقادمين الجدد من أوروبا بخيبة الامل . فقد وجدته « ليفنى » مغرطا في الخيال :

« لقد اثبتت الايام أن مريدور ، لم يكن رجلا عمليا وكان يختار الذين يعمدون معه من بين رفاقه ، ولكنه لم يكن موفقا دائما في اختياره . وقامت المؤامرات ، في منتصف عام ١٩٤٣ ، داخل القيادة العليا . . ولم يستطع « مريدور » أن يجمعهم حوله . لقد كان دائما ودودا ، وكان من بين القلة المتزوجة بيننا . وقد حاول أن يتصرف كانه يرأس جماعة من الزملاء الذين يتساوون في الكفاءة . وربما كان قد توصل الى استنتاج ذاتي بأنه لا يتمتع بالقوة والجاذبية الشخصية اللائقة بقائد أعلى » .

وصدق « دافيد جوتان » ، رفيق « بيجين » من « فيلنا » على هذا بقوله :

« لم يكن مريدور ، يتمتع بشخصية قوية لائقة بالموقف . لقد كان صادقا ، ويتمتع بخبرة عسكرية واسعة ، كما كان محبوبا . ولكن الظروف كانت تستدعى في ذلك الحين وجود شخص يتمتع بزعامة شعبية . ولم يكن « مريدور » طموحا ، لقد كان شجاعا اثناء العمليات ولكنه في الواقع مغرطا في التواضع .

وتحولت الانتظار ، بصورة متزايدة ، نحو « بيجين » ، ولكن كان لابد أولا من اخراجه من الجيش البولندي . ولما كان من الصعب اقناعه

بترك الجيش تلقائيا ، كما كان من الصعب تسريحه من الجيش بأسلوب شريف ، فان السبيل الوحيد الباقى كان العمل على أن يمنحه البولنديون أجازة طويلة الاجل ، مع احتمال مداها . وأسندت هذه المهمة الى «مايك كاهان» المحامى البالغ من العمر ٤٠ عاما ، الذى قدم من وارسو . وقد وصل «كاهان» الذى كان من التصحيحيين فى وارسو ، الى فلسطين قبل بضعة أشهر من وصول «بيجين» . وكان مسئولا خلال الثلاثينيات عن الاتصال بالنظام البولندى الحاكم والذى كان يعرف كثيرين من أعضائه منذ أن كان فى المدرسة والمجلمة ، كما كان وسيطا فى الحصول على جوازات السفر وتأثيرات الخروج لأعضاء «منظمة بيطار» ، فضلا عن أنه كان قد تلقى تدريبا عسكريا ، وكان من حقه ارتداء زى «الوحدة الخاصة» فى سلاح طلبة الكلية العسكرية . وقد تعرض هو أيضا الى الترحيل للعمل فى معتقلات الشمال الروسية ، قبل أن يفرج عنه لينضم الى الجيش البولندى . وتمكن «كاهان» عندما كان يخدم فى العراق ، ومن خلال معارفه السابقين ، قبل الحرب من أن يحصل على تسريح من الجيش لأسباب صحية . واتجه الى فلسطين مستخدما تسريح أجازة . أما بالنسبة لحلقة الاتصال التى كانت ستؤدى الى خروج «بيجين» من الجيش وانضمامه للمقاومة السرية ، فقد كانت مزورة .

فقد كان «كاهان» يزور بنظام الادارة الاعلامية البولندية بالقدس ، حيث قابل «تريزا ليكوكوسكى» ، التى كانت من الارستقراطية البولندية واحدى تربيات رئيس بولندا ، الجنرال «فلاديسلاف سيكورسكى» . وكانت «تريزا» مهتمة بالمسألة اليهودية ، فتولى «كاهان» تعريفها بالمسيونية .

وتبنى «كاهان» فكرة استغلالها فى القيام بحملة دعائية بولندية - يهودية مشتركة فى الولايات المتحدة ، يروج فيها لجهود «هيليل كوك» وغيره من «التصحيحيين» هناك . واقترح كاهان ان يقوم البولنديون ، كجزء من هذه الخطة بتسريح بعض الجنود اليهود ويرسلونهم للقيام بجولة فى أمريكا . وفى ذلك الوقت ، عاد «ارياه بن - اليساكر» ، الذى كان احد مندوبى الارجون فى الولايات المتحدة ، الى فلسطين ، حاملا معه «البوما» يتضمن صورا تبين كيف قام «التصحيحيون» بتجنيد نجوم المسرح والسينما فى حملتهم من أجل انتقاذ اليهود من أوروبا التى تخضع للمهيمنة النازية . وربما كانت الصور تبالغ بعض الشيء فى تقدير تأثير هؤلاء المندوبين ، بيد أنهم حازوا ، أعجاب البولنديين ، فطلبوا ترويديهم بقلعة باسماء الجنود اليهود الذين يمكن ارسالهم الى الولايات المتحدة . وكان اسم «بيجين» من بينها ، ولكن بدا أن المؤامرة قد دفنت فى الرمال عندما رفضها البريطانيون .

الا أن الخطة أمكن انتقاذها عندما نقلت قيادة الاركان العامة البولندية من العراق الى «ريحوعوت»، الواقعة بين المقدس وتل أبيب. وأجرى «كاهان» بعض الاتصالات مع كبار الضباط ممن كان يعرفهم في وارسو. ولم يحصل على رد فوري، ولكنه تلقى في يوم خاتق الحرارة من أيام خريف عام ١٩٤٣، دعوة لتناول الغداء مع أحد الجنرالات (وهو الجنرال نفسه الذي دبر له مسألة تسريحه من الجيش). وقال له الجنرال: «لقد صدقت اليوم على منح كل رجالك اجازة طويلة الأجل». وكان «بيجين» من بينهم، حيث حصل على اجازة لمدة عام، على شرط أن تبدأ المجموعة مباشرة في أداء مهمتها بالولايات المتحدة ولقد اعترف كاهان فيما بعد قائلا: اننا لم نكن ننوي اطلاقا، ارسال «بيجين» الى هناك. وعلى أى الحالات فان البريطانيين لم يسمحوا لهم بالسفر، ولم يكثر البولنديون باستدعائهم مرة أخرى. ويقول «مريك كاهان»: «لقد كان الضباط البولنديون متعاطفين مع منظمة «الارجون»».

ولم يكن طريق الوصول الى قيادة الارجون ممهدا تماما. فعلى الرغم من أن مريدور لم يكن يمانع في أن يعمل تحت قيادة بيجين ككتائب له، فان غيره من كبار الضباط كانوا يرون ضرورة اسناد هذا المنصب الى رجل عسكري واعترضوا على «بيجين» لانه وافد حديثا على البلاد وليس لديه خبرة في تخطيط العملية أو كقائد ميداني. بل أن بعض القسادة الاقليميين الذين شعروا بالاحباط نتيجة لعدم تحقيق طموحاتهم، «تركوا» بعد أن استولى «الببطار» البولندي التي كانت أكبر مصدر لتزويد الارجون «بالقوة البشرية» وخاصة بالنسبة للمسنويات العليا. ولو كان «أرياه بن اليعازر» لم يغادر فلسطين ويسافر الى أمريكا عام ١٩٣٩، لاصبح منافسا قويا لبيجين حيث انه كان رجلا يجمع بين القدرة على الخيال والقدرة على العمل. بيد ان «بن - اليعازر» كان يشعر بأنه ابتعد عن المسرح اكسر من المطلوب وان عمله في الخارج جعله ملفتا للأنظار أكثر مما ينبغي. ولذلك فقد التقى بكل ثقله وراء ترشيح «بيجين». وكان «بن - اليعازر» قد عاد أساسا للبحث عن العلة في عدم فعالية «الارجون»، وكان تشخيصه هو افتقار المنظمة للزعامة. يقول «أيتان ليفني» في هذا المصدد: لقد كان هو الذي اقنع مريدور بضرورة الانسحاب ولقد استطاع ان يفعل ذلك بأسلوب ناعم مثل الحرير. كان «بن - اليعازر» الشخصية السياسية الوحيدة الاخرى التي كان «بيجين» يتعامل معها على أساس الندية كما كان يشاوره بشأن استراتيجيته الخاصة بالثورة.

واتفقت الاغلبية العظمى من قادة الارجون مع «بن - اليعازر» على حاجتهم الى قائد يستطيع اشعال جذوة النار القديمة للمنظمة واحياء ثقته بنفسها. ووفقا لأقوال «ديفيد نيف» العضو المخضرم في «الارجون»، والمؤرخ الرسمي

لها فان « المسألة لم تعد ، بحلول نهاية عام ١٩٤٣ ، مجرد مسألة تحطيط عمليات عسكرية ، لكنها كانت مسألة اتخاذ موقف . لقد حان الوقت لان يتولى الحركة رجل سياسة بدلا من قائد عسكري محترف ، فان كل القرارات اصبحت تحتاج الى حساسية سياسية » . وكانت هذه المواصفات تنطبق تماما على « بيجين » ، فهو يحظى بالاعجاب ، وكانت سمعته الثورية تسبقه في كل مكان ، كما انه كان يملك الادراك السياسى اللازم . أما المعرفة العسكرية ، فهو يستطيع الحصول عليها من غيره .

الفصل السادس

انتهاء الهدنة

قال « ايتان ليفني » ، رئيس عمليات منظمة « ارجون زفاي ليومي » ،
 « نحن بيجين » في نهاية عام ١٩٤٣ : « ان القرار الذي ستتوصل اليه سيتم
 تنفيذه . فأننى ورجالى على أهبة الاستعداد » وبذلك أصبح « بيجين » هو
 القائد الاعلى الجديد « لمنظمة الارجون » الذى أعلن من أول فبراير عام
 ١٩٤٤ ، التمرد على الحكم البريطانى ، دون أن يعوقه عن ذلك ادراكه أن
 « ليفنى » ما كان يستطيع أن يدفع الى الميدان بأكثر من ستمائة مقاتل مدرب
 وكان « بيجين » قد كتب مسودة النداء المدوى الذى وجهه الى يهود فلسطين .
 بينما كان لا يزال نفرا فى الجيش البولندى ، أى قبل عدة اشهر من ذلك
 التاريخ . والان حان الوقت لطبعه فى منشورات ورفعته على اللافتات . ولم
 يكن الحلفاء قد أنزلوا بعد قواتهم على ساحل نورماندى ، وكانت بريطانيا
 لا تزال مشتبكة فى المعركة مع العدو المشترك ، ألمانيا النازية ، ولكن كانت
 الهدنة بين اليهود البريطانيين قد انتهت فى نظر « بيجين » الذى أعلن :
 « ان كل فرد يهودى بوطننا القومى سيقا تل » . وكما رأينا من قبل ، فان
 « بيجين » لم يكن لديه ، على أية حال ، فائض من الصبر ليضيفه على تلك
 الهدنة . وقد أدى ما علمه عن المذابح التى تعرض لها يهود أوروبا ، وما
 شاهده فى فلسطين من تطبيق عنيد للقيود فرضها « الكتاب الابيض » ،
 الذى صدر عام ١٩٣٩ ، على الهجرة اليهودية ، ومن تصدقاس للمراكب
 المحملة باللاجئين - أدى كل هذا الى تقوية حدة مشاعره الفطرية التى كانت
 قد دفعتة الى معارضة « جابوتنسكى » منذ ستة أعوام . لقد آن الأوان
 للنضال و « لتحطيم الأبواب من الداخل » .

وأعلن :

« لقد مرت أربعة أعوام على بداية الحرب ، وتبخرت كل الآمال التى
 ذخرت بها صدورنا وكأنتها لم تكن . ان أحدا لم يمنحنا مكانة دولية ، ولم يتم
 انشاء جيش يهودى ، ولم تفتح الأبواب المغلقة بهذا البلد . لقد أحكم النظام
 البريطانى خيائنه المخزية للشعب اليهودى ، ولذلك لم يعد هناك أى أساس
 معنوى لبقائه فى أرض اسرائيل التاريخية .

« اننا نعلن بلا أدنى خوف انتهاء الهدنة بين الشعب اليهودى والادارة
 البريطانية فى أرض اسرائيل ، والتى تسلم اخواننا لهتلر ، ان شعبنا يعلن

الحرب على هذا النظام - الحرب حتى النهاية . وتنحصر مطالبنا فيما يلي : نقل السلطة فوراً داخل أرض إسرائيل التاريخية الى حكومة انتقالية عبرانية .

لقد وصم « بيجين » البريطانيين بالتواطؤ مع هتلر . فان ما يعرفه كان كافياً لاقتناعه بأنهم كانوا يشركون ، على الاقل ، المعادين للسامية في سلبيتهم وعدم اكتراثهم بمصير اليهود . وقد أدرك « بيجين » هذا على الرغم من عدم تمتعه بموهبة النظر الى الماضي من خلال منظور تحليلي والتي يملكها المؤرخون . ولم يكن يرى أمامه حلاً بديلاً للقتال . ومع ذلك أعلن « بيجين » ان قتال « الارجون » سيكون نضالاً سياسياً بالأساليب العسكرية . فان « بيجين » رجل السياسة ، كان يفرض قيوده الخاصة : فمنظمة « الارجون » ، على خلاف « عصابة شتيرن » ، لم تكن تقاتل الامبراطورية البريطانية ، بل كانت حربها موجهة ضد الادارة في فلسطين ، وليست ضد الحكومة والامة البريطانية . وكان « بيجين » يصر ابان مفاوضات علم ١٩٤٤ التي دارت من أجل توحيد الجماعتين المنشقتين ، على ضرورة كف أعضاء « عصابة شتيرن » عن استخدام تعبيرات مثل « المحكم الاجنبى » و « الاستعمار البريطانى » في دعايتهم . وعندما تساعل زعيماً « عصابة شتيرن » ، « ناتان يلين - مور » و « اسحاق شامير » عم يستخدمان من عبارات بدلا من ذلك ، اقترح « بيجين » استخدام تعبير « المحكم الظالم » .

ولم يكن اصرار « بيجين » المعتاد على ضرورة الدقة اللفظية ، والذي كثيراً ما كان يثير الغيظ ، يهدف الى مجرد الالتزام بعلم معانى الكلمات . فكان يرى أن مسئولية تنفيذ السياسة البريطانية المناهضة للصهيونية تقع أساساً على عاتق الادارة الفلسطينية . ولذلك فان الواجب يحتم توحيد القتال ضد الادارة في القدس بدلا من الحكومة في لندن التي يجب اقناعها بأن سياسة تلك الادارة تتسم بالافلاس ، وبالتالي فانها ستجبرها على تغيير سياستها الجارية بأخرى أكثر تعاطفاً تجاه قضية اليهود . وعند ذلك ستعترف لندن بأن اليهود هم القوة الفاصلة وستضع ثقتها فيهم وتعتمد عليهم بدلا من العرب . وغنى عن القول ، أن أعضاء « عصابة شتيرن » لم يتأثروا بمنطق « بيجين » .

وقد كتب « بلين - مور » يقول :

« حاولت أن أشرح له أن التصور بإمكانية الفصل بين الادارة المحلية وحكومة لندن ، ليس الا وهماً . وانه غير قائم على أساس من الواقع . ويجب علينا أثناء حرب التحرير ، ضرب الجهاز العصبى للمحكم البريطانى في لندن . ان « أرض إسرائيل » ليست لها أهمية بالنسبة للامبراطورية البريطانية سوى انها قاعدة عسكرية لفرض المحكم البريطانى على دول المنطقة ، كمحطة على الطريق الى المستعمرات والممتلكات التي تقع نحو الشرق .

وتمسك « بيجين » بموقفه مؤكدا أهمية التفريق بين التعبيرين ، وذلك في الاجتماع السرى الذى استغرق خمس ساعات مع « موشيه سنيه » ، الذى كان آنذاك نائبا لقائد قوات « الهاجاناه » الدفاعية ، والذى كان يعرفه منذ أن كان طالبا في وارسو . وقال « سنيه » ، أثناء نقاشهما الذى امتد طوال احدى ليالى شهر أكتوبر ١٩٤٤ ، « لقد قمت بإعلان الحرب على انجلترا » فصيح له « بيجين » معلوماته قائلا : « ليس على انجلترا ، انما على الحكم الظالم ، فان انجلترا ليست عدوا لنا ، ان هذا هو ما يقوله أعضاء « شتيرن » انهم يشنون حربا ضد العدو الانجليزى » .

ولما كانت بريطانيا ، على هذا الاساس ، ليست العدو وكنت قواتها تحارب النازيين ، فقد فرض « بيجين » على رجاله الالتزام بضبط النفس : فعليهم أن يمتنعوا تماما عن مهاجمة أى أهداف عسكرية حتى تضع الحرب في أوروبا اوزارها ، وبالمثل ، لم يكن للارجون اية مصلحة في اغتيال افراد الجنود أو الضباط أو رجال الشرطة البريطانيين . وبدلا من ذلك فقد جعل « بيجين » هدفه هو النيل من مكانة بريطانيا ، وكان يقول ان كل هجوم يعتبر من وجهة النظر السياسية انجرا ، حتى لو لم يكن ناجحا عسكريا :

« لقد تعلمنا من التاريخ ومن المشاهدة ان نجاحنا في تدمير مكانة الحكومة في « أرض اسرائيل » ، سيؤدي تلقائيا الى انهاء حكمها . وبذ تلك اللحظة فصاعدا لم نكف عن مهاجمة نقطة الضعف هذه . وظللنا طوال سنوات نهدنا نوجه الضربات الى مكانة الحكومة البريطانية ، عمدا ، ومن غير هواده وباستمرار » .

« فان مجرد وجود مقاومة سرية لا تتأثر بالاضطهاد أو بالشنق أو التعذيب أو الترحيل ، وأن هذه المسائل لا تؤدي الى قهرها أو اضعافها ، لابد وأن يؤدي في نهاية الامر الى تقويض مكانة أى نظام حاكم استعماري يبنى وجوده على تصور غير واقعى لقدراته الشاملة . ويعتبر كل هجوم توجهه المقاومة ويفشل النظام في منع وقوعه ، بمثابة ضربة موجبة الى مكانته . وحتى لو لم ينجح الهجوم فانه يترك ندبة في تلك المكانة ، وتبدأ تلك الندبة تتسع لتصبح شرجا يمتد مع كل هجوم لاحق » .

واكد « بيجين » في حديثه مع « سنيه » أن الهدف هو اجبار بريطانيا على اعادة تقويم سياستها ، واضطرارها الى الجلوس الى مائدة المفاوضات حيث لم يكن في وسعها المخاطرة بتعرض نفسها للاذلال في نظر الدول العربية .

« ان هذا الشيء لن يستطيع البريطانيون ابتلاعه ، ولن يستطيعوا تجاهله » . انهم يسكتون اليوم على هذا ولكن عندما تتصاعد موجة نشاطنا ،

فلن يستطيعوا ابتلاعه . وسوف تأتي اللحظة التي سيفضلون عندها الى التفاوض معنا : ان ما نقوم به سيؤثر على القرارات السياسية » .

وكان « بيجين » يؤدي « معزوفته » أيضا أمام متفرجين امريكيين . وقال ان الولايات المتحدة تريد مد نفوذها الى الشرق الاوسط وأكد ان أى انهك لقوة بريطانيا في المنطقة سيكون اضافة لصالح الامريكيين . وفي الوقت ذاته ، فان استمرار الاضطراب في الشرق الاوسط من شأنه ازعاج الامريكيين بينما هم يحاربون اليابانيين . ولذلك فقد كانت لديهم مصلحة في التسوية . وأعرب « بيجين » لـ « سفيه » عن توقعه ان يستيقظ الرأي العام الامريكي ، ويجبر بريطانيا على تغيير اتجاهها .

وبدا « بيجين » يمارس نشاطه في فلسطين باندفاع كبير نحو تحقيق امانيه بالتأثير في كل من العرب وزملائه اليهود على السواء . لقد كن يؤمن بأن الصهيونية ظلت طوال ٢٥ عاما في خطأ جسيم ، حيث كانت تتعامل مع العرب على أنهم أعداء ، تاركة للبريطانيين فرصة التحكم من وراء الستار . وحاولت « جماعة ارجون » أن تبين في عملياتها وفي المنشورات ، التي قامت بتوزيعها في المدن والقرى العربية ، ان المعركة الدائرة انما هي معركة بين اليهود والبريطانيين . وعرضوا على العرب ، تمشيا مع مفاهيم « جابوتنسكي » التمتع بالمساواة والحكم الذاتي ، طالما أنهم يقبلون أن يعيشوا كإقلية في دولة يهودية . أما اذا لم يرضوا بذلك ، فان اليهود سيثبتون لهم أنهم يعرفون كيف يمارسون فن القتال . ولقد كن هذا أسلوبا تكتيكيا أكثر من كونه تفكيراً فلسفياً . ففي عام ١٩٣٨ لم يتردد « الارجون » ، تحت قيادة « رزائل » في الانتقام بوحشية من المدنيين العرب كرد على الهجمات العربية ضد اليهود، ولم تتردد ، وهي تخضع لقيادة « بيجين » اعتباراً من عام ١٩٤٧ ، في مواصلة العمليات الانتقامية ضدهم .

ولقد صدم « بيجين » ، عندما كان وافدا حديثا نسبيا من أوروبا ، ازاء استكانة واستسلام « اليشوف » - أي طائفة يهود فلسطين . وتساهل في مناقشاته مع « سفيه » : بماذا ضحى « اليشوف » ؟ أنهم لم يساهموا الا بالقليل في حملة جمع الأموال ، والتعبئة وأعمال الإغاثة ، وكانوا يكتفون باغلاق حوانيتهم لبضعة ساعات قليلة في مناسبات الحداد ، ولكن كانت المقاهي مفتوحة وكان اليهود منشغلين بتحقيق الارباح » . وأوضح ان « منظمة الارجون » تحاول أن تثبت لهم أن واجبهم يحتم عليهم القتال ، وأن هناك شبابا في سن صغيرة مستعدون لأن يضحوا بأرواحهم . وادعى « بيجين » بأن اليهود يساندونه ، على الرغم من كراهيتهم لحظر التجول وما الى ذلك

من أساليب العقوبات الجماعية « اننا نزكى مشاعرهم ونعدهم للحرب .
وينون الاعداد المسبق ، فان « اليشوف » لن يهبوا للكفاح في اليوم المحدد .
اننا نعددهم لهذا اليوم » .

وذكر « بيجين » « لسنيه » ، الذى جاء بصفته الممثل الشخصى « لديفيد
ين جوربون » ، أن المتنافس بين الجماعات العسكرية المختلفة يخدم هدفا
مفيدا من حيث توزيع الادوار : « فالشيرنيون » يقومون بتنفيذ استراتيجية
مبنية على الارهاب القسرى ، بينما يقوم « الأرجونيون » بتنفيذ عمليات
عسكرية متفرقة في حين تستعد قوات « الهاجاناه » للدخول بثقلها في المعركة
النهائية . الا أن هذه كانت نظرية افتراضية ربما كلفت لها جاذبيتها في وقت
من الأوقات ، غير أن عام ١٩٤٤ لم يكن من تلك الأوقات . ورد عليه
« سنیه » بحدّة : « لو أن تقسيم الادوار هذا نبع من مفهوم سياسى موحد ،
فربما أثر ، أما وهو ينبع من ثلاث وجهات نظر مختلفة ، فانه لن يسمر
عن ثمر طيبة » .

وبدأت « الأرجون » عملياتها الهادفة الى تقويض المكانة البريطانية ،
بقيامها في مساء ١٢ فبراير بالقاء القنابل على مكاتب الهجرة في القدس وتل
ابيب وحيفا . لقد كان عملا رمزيا ولم يسفر عن أضرار تذكر أو أى ضحايا
(باستثناء خفير عربى أصيب بصدمة بعد أن استدرج بعيدا عن موقع حراسه
بواسطة اثنين من المحبين الهائمين ، وقفا يتطارحان داخل بوابة مبنى
مجاور) . وكانت الرسالة التى نقلها « بيجين » عن طريق هذا العمل هى أن
منظمة « الأرجون » لن تسكت على ما تمارسه الإدارة الحاكمة من صد لليهود
عن « الأرض الموعودة » بينما هم يساقون الى حتفهم في أوروبا . وبعد اسبوعين
من هذه الغارات تبعها رجال « الأرجون » بالقاء القنابل على مكاتب
« الضرائب على الدخل » في ثلاث مدن رئيسية ، وبهجوم شنه في ٢٣ مارس
على مقر قيادة المباحث البريطانية . ومهما كانت نوايا « بيجين » فانه أراق
في هذه العملية الأخيرة الدماء لأول مرة منذ أن تولى القيادة ، حيث قتل ستة
من رجال المباحث ، بينهم أحد المُنشّين ، واثنين من رجاله . وأثار هذا الحادث
اهتمام البريطانيين والمجتمع اليهودي الفلسطينيين « اليشوف » . وتكلم
ضابط مخابرات بريطانى عن مخاطر « الهجمات المفاجئة » التى يشنها القتلة
المتعصبون ، الذين يستطيعون الانسحاب والاختباء داخل المدن المزدحمة :
« وقال آخر انه بالرغم من ايمان « الأرجون » بأن عليهم القيام بمهمة مقدسة
وهى اخراج البريطانيين من فلسطين فان « هذا لا يعنى انهم غير مهتمين
بالوسائل الكفيلة بتحقيقها ، فهم يجمعون بين المهارة والخبث بالاضافة الى
الجرأة والشجاعة . وفرض حظر التجول والقبض على المشيويين
وأعيدت مرة أخرى عقوبة الاعدام ضد كل من يوجد في حوزته أسلحة أو . ن
يقوم بوضع المتفجرات . وتعلمت جماعة « الأرجون » درسا لم تعره اهتماما

وهو أن عمليات التخريب تعرض حياة الافراد للخطر مهما بلغت كفاءة المخربين أو تلقوا تحذيرات بالتزام الحرص ، وتصاعدت حدة الجراة والمطـروح في الهجمات .. فأصابت في هجماتها التالية محطة إذاعة وسكك حديدية وحصون الشرطة .

وكانت جماعة الارجون ، في ذلك الوقت ، بمقاتليها البالغ عددهم ستمائة مقاتل ، اقرب الى كونها جماعة ثورية منها الى جيش هجومي . ونلدرا ما كان أعضاؤها العاملون يزيدون عن ألفى شخص . وكانت متباعدة ومرنة ، ويربط بين أعضائها مشاعر الولاء الشخصي والانضباط الايديولوجي . وكقائد عسكري مستجد ، فلن « بيجين » تعلم بسرعة . وكان منذ البداية يحسن تحديد الهدف . ولم يشترك خلال العام الأول في وضع التفاصيل التكتيكية ، ولكنه استطاع تدريجيا أن يصبح القائد العسكري الأعلى داخل مقر القيادة ، وأن لم يكن كذلك في الميدان . وكانت لديه ثقة متناهية في رؤساء عملياته المتعلمين ، سواء كان ذلك « ليفنى » أو « أميهاي (أوجيدى) باجلين » وكان يواجه دائما الاسئلة المناسبة . ويقول « ليفنى » الذى كان يجتمع يوميا و « بيجين » .

« كان تواقا دائما الى معرفة التفاصيل ، ويغرقنى بوابل من الاسئلة . لقد كان « بيجين » يريد معرفة كل ما يجرى . فمثلا كل على أن أقوم بترشيح قائد كل عملية ، وأسماء الذين يجب ترقيةهم ، وكنا نمزح ، مع انى ذو طبيعة منطقية . وكنت أقول له أسهل على أن أكرر نفس العمل من أن أقوم بشرحه له . أما هو فكان يؤمن دائما بالتفكير بصوت مرتفع والمشاركة في عملية التوصل الى القرار . ونتيجة لتمرسه على الانتقال من عملية الى عملية أخرى تزايد معه للمسئول العسكرية .

ثم يستطرد « ليفنى

« وكنت أقدم الاقتراحات ، ولكن كان « بيجين » وأعضاء القيادة العليا الخماسية هم الذين يختارون الاهداف وكان « بيجين » يهتم بها أقوله بالنسبة للمسائل الفنية ، ولكنى ما كنت لارى ، مثلا ، أن من الملائم أن يكون هدف العملية الثالثة هو الهجوم على مقر أبحاث الجنائية البريطانية . لقد بدأنا تدريجيا من الصفر حتى كبرنا . وكان علينا أن نكتسب الخبرة ، فلم تكن قد قمنا بعمليات منذ أربع سنوات ولكن « بيجين » كان يطلب في اجتماعات القيادة العليا ، التى كانت تنعقد كل أسبوع ، بتحديد أهداف تترك انطبعا ضخما في انحاء العالم . وأحيانا كان يطلبنا بوقف العمليات ، أن الامر الذى كان يثير أعجابه ببيجين ، هو منطقته التحليلي وقدرته على التحليل

السياسي ، لقد ساعدني ذلك على الاقتناع بإمكانية نجاح حربنا ، وبالفرض
المباحة أمامنا في المستقبل » .

وكانت « منظمة الأرجون » ، مثل كل المنظمات الثورية السرية ، تواجه
مشاكل داخلية متعلقة بالأمن والموارد ، ومشاكل خاصة بالخبايا والتمويل
والمؤمن . ووفقا لشهادة « بيجين » نفسه وزملائه ، فإنه كان يتردد كثيرا
في إصدار حكم اعدام ضد الخونة الوشاة . وكانت هذه شخصية « بيجين » ،
المحامي مع وقف التنفيذ ، والرجل الرحيم الذي يؤمن بقضية حياة اليهود .
ووفقا لاقوال « ليفني » فلم يعدم رميا بالرصاص أثناء قيادة « بيجين »
للأرجون ، سوى اثنين فقط من الخونة ، في حين صدر العفو عن عشرة
آخرين : « لقد كنت أؤيد صدور الحكم بالاعدام في إحدى القضايا ، ولكن
« بيجين » قال لي : « لقد درست المحاكمة ولن يقبل أي قاض مدني الأدلة
التي نقدمها للحكم بالادانة » ، ولقد أخذنا برأيه .

وقد أدى تردد « بيجين » الى أفلات واحد من أكثر وشاة الأرجون
حياته بدون عقاب . ولكن هذا الشخص هو « يعقوب شيليفتس » ، عضو
« حركة التصحيح » القادم من « فيلنا » والذي كان يشترك في حملة جمع
البرعات . وكانت له اتصالات قوية داخل « الأرجون » . وقام « شيليفتس »
في مارس ١٩٤٤ عندما كان « بيجين » لا زال يعيش في القدس وأسرته ، بشراء
هدية بمناسبة عيد الميلاد الأول « لبنيامين بيجين » . وحضرت الشرطة في
اليوم التالي لاعتقال قائد الأرجون ، الذي تصادف أن كان خارج المنزل .
وكانت زيارة الشرطة بمثابة انذار فاختفى « بيجين » في « تل أبيب » . وكان
وانقا من أن « شيليفتس » أحضر الهدية خصيصا من أجل معرفة مكان
سكن « بيجين » وقد قام فيها بعد بتقديم قائمة بأسماء قادة الأرجون — ومن
بيهم « بيجين » و « مريدور » و « بن — اليعازر » — الى المباحث البريطانية .
وتم اعتقال « بن — اليعازر » بناء على ذلك البلاغ . ووقعت القائمة في يد
الأرجون . فلم تكن « منظمة الأرجون » هي الوحيدة التي تعاني من مشاكل
أمنية .

وعندما أوصى ضباط الأرجون بتنفيذ العدالة الثورية في « شيليفتس » أصر
« بيجين » منحه فرصة للدفاع عن نفسه ضد الاتهامات الموجهة له . واستدعى
ستة عشر أهم محكم من ثلاثة أعضاء . وعندما رفض الحضور استدعى مرة
أخرى . مير الى مصر . ورأى زملاء « بيجين » أن هذا الفرار يعتبر دليلا كافيا
على ادانته ، بيد أن القائد لم يكن قد اقتنع بعد .

ويقول « بيجين عن هذه الواقعة » :

« لقد قلت انه ربما يكون قد خاف من توجيه هذا الاتهام الفظيع اليه ، وربما كان هذا هو السبب في فراره الى مصر . وقلت ان من الضروري أن نرسل له أمرا بالعودة لمواجهة المحاكمة . وكان يوجد آنذاك جنود في الجيش البريطاني من أعضاء الارجون . واتجه اثنان منها لمقابلة « شيليفتس » في احد فنادق القاهرة ليطالباه نيابة عنى بالعودة . فقام بتسليمهما الى الشرطة العسكرية .

وعندئذ فقط وافقت على أن يكون هذا دليلا كافيا على ادانته . وقام البريطانيون بإبعاده عبر المحيط الى الولايات المتحدة . وقد كنا نعرف هذا . ويقال انه مازال موجودا في أمريكا ، ولكننا لا نكثر بأمره » .

ولما كانت القيادة الرسمية للحركة الصهيونية قد حرمت « الارجون » من الحصول على الاموال والمعدات ، فقد كلن عليها ان تحاول الحصول عليهما من أى مكان . لقد كان لدى « ايتان ليفنى » في مستهل عام ١٩٤٤ ، ستون مسدسا صالحة للاستخدام ، وثلاثة مدافع شبه آلية مسروقة من معسكر بريطاني ، وعدد من البنادق وبضعة مئات من القنابل اليدوية ، وطلان من المتفجرات . ولم تكن هذه الاسلحة تكفى للتعليم بثورة . ومارس أعضاء « الارجون » من أجل الحصول على المزيد من الاسلحة عمليات السرقة والنهب والاعتصاب من اليهود الذين كانت المنظمة تتطلع الى قيادتهم في يوم ما . وأمكن في عام ١٩٤٥ الاستيلاء على ما قيمته ٣٨ ألف جنيه من الماس أثناء غارة على بعض الرسائل من الطرود البريدية ، كما استولوا على مبلغ مماثل تقريبا نتيجة لغارة على قطار يحمل أجور عمال السمكة الحديدية . وقد قتل في تل أبيب اثنان من المارة حاولا التدخل لمنع عملية سطو قام بها رجال مسلحون من الارجون على خزانة شبك تذاكر سينما « عدن » بالمدينة ويزعم « ليفنى » انهم كانوا يسرقون من البريطانيين كلما أمكنهم ذلك . ويقول « لقد صادرننا في إحدى المرات أموال بنك يهودى . وكنت قد اقترحت هذه العملية على « بيجين » الذى طلب منى أن استكشف الشركة التى يؤمن لديها البنك . وعندما اكتشفت أن شركة التأمين هى « لويديز » اللندنية ، وافق « بيجين » على العملية . ومهما يكن من أمر ، فإن مخابرات « الهاجاناه » حصلت على قائمة بأسماء « المساهمين » الذين يمولون « الارجون » ، وكانت تتضمن ٦٤ فردا وشركة ومؤسسة يهودية في تل أبيب وحدها ، بها في ذلك عدد من أعضاء الهاجاناه ذاتها الذين تعرضوا للارهاب حتى يدفعوا .

وكان السبب الاساسى الذى أدى الى فشل اتصالات « بيجين » المبكرة مع « عصابة شتيرن » و « الهاجاناه » ، بصرف النظر عن الواجهة الايديولوجية هو : رفض قائد الارجون المشاركة في السلطة أو الاستسلام لرأى أحد آخر .

لا ينتمى الى صفوفه . لقد كلن « صاحب فكر احدى » ، عنيدا ، يتمتع بثقة متناهية في النفس . فليس هناك شيء او مخلوق من حقه ان يتصور انه يستطيع الوقوف في سبيله ، حتى لو كان القيادة المحلية «لحركة التصحيح» التي حرص « بيجين » طوال فترة التمرد الذي قادها ، على الفصل في ازدياء بينها وبين الارجون . فان « التصحيحين » كانوا مهذبين اكثر من اللازم ، ومازالوا يهتمون بسياساتهم القائمة على التعاون مع بريطانيا في زمن الحرب .

ووفقا لاقوال « يلين — مور » ، فان « بيجين » قدم انذارا نهائيا الى عصابة « شتيرن » ، معلنا ان عليهم ، كشرط لعودة الوحدة بينهما ، ان يعترفوا « جابوتنسكى » كوجه للجيل . وكان « يلين مور » مثل « بيجين » قد تربى في ظل « جابوتنسكى » ، ولكنه ، على خلاف « بيجين » ، تطور وبعد عنه ، ولم يعد « جابوتنسكى » هو مرجعه الاولى ، ولقد أبدى « يلين — مور » بعد عدة عقود من ذلك الجين ، نفس الروح الاستقلالية المبدعة عندما نادى بالتعاون السلمي مع الفلسطينيين العرب ، بينما كان « بيجين » لا يزال يردد الاقوال التي ادلى بها « جابوتنسكى » امام « لجنة بيل » في عام ١٩٣٧ . وكان « يلين — مور » و « شامير » يشعران في عام ١٩٤٤ انها لا يمكنهما السجود لروح « جابوتنسكى » دون ان يخونا ذكبرى زعيمهما ، افراهم (او ، يائير) شتيرن . الذي قتل في فبراير ١٩٣٢ عندما اطلق بريطاني الرصاص عليه . وكان « شتيرن » قد تمرد على دعوة « جابوتنسكى » ، عندما اشتعلت الحرب في أوروبا ، بوقف اطلاق النار على البريطانيين . ولكن كما يقول « يلين — مور » ، « كان وراء رفض « عصابة شتيرن » لشروط « بيجين » ، سبب عملي اهم من الاسباب المبدئية :

« اننا كنا سنضطر عند أى اختلاف في الراى يقوم بيننا — ولا بد لمثل هذه الخلافات ان تقوم — ان نلجأ دائما الى تعاليم « جابوتنسكى » للبحث من حلول لمشاكل لم يكن لها وجود في عهده . واذا وقع أى اختلاف في الراى في تفسير آرائه المدونة ، فمن الذى يحق له حسم المسألة ؟ وسألت « بيجين » مستوضحا : « كيف يكون الامر اذا ظهرت خلافات في الراى بين المنظمين ؟ من الذى سيجزم بينهما ؟ ولم يتردد بيجين في القول بأسلوب أشبه بالاستعراط : في هذه الحال فان حق اتخاذ القرار يكون له . وعند ذلك وعلى الرغم من معرفتنا القديمة ببعضنا وتعاوننا معا على مر السنين ، فقد أصبت بالذهول . فقد كان « بيجين » واثقا كل الثقة من نفوذ المعنوى ، حتى انه لم يشك للحظة في انه وحده هو صاحب الحق ، بلا منازع في اصدار الاحكام » .

وقد اعترف « بيجين » في حوار و « موشيه سنيه » نائب قائد قوات « المهاجانه » ، بأن « بن — جوريون » هو الزعيم السليمى « لليشيوف » (يهود فلسطين) . وأعلن ان الارجون لم تكن لديها الرغبة في الحكم ، وانها

سبب وراء راية بن جوريون بمجرد ان يعلن الحرب على المحكم البريطاني . ولكن حتى يحدث هذا ، فإن أي تفكير في أن الهاجاناه حق الاعتراض على نشاط « الارجون » مرفوض ولا يمكن التوقف حتى يتم بحث احتمالات التعاون بينهما . وأردف بيجين يقول لـ « سنيه » (أي سنيه) انما يتكلم معه لمجرد أن « الارجون » تقابل ، ولو لم تكن المنظمة تقابل لما أصبح لها ذكر . ولكن أن الرضوخ « لبن — جوريون » قبل الاوان المناسب انما سيعنى القبول بالتصفيه التلقائية للمنظمة . ولم يتأثر « بيجين » بلحجج القليلة بأن القيادة الرسمية وحدها هي المنتدبة من قبل « الپيشوف » ، كما لم يتأثر بقول « سنيه » في مجلداته ان « بن جوريون » أكثر علما بما يجري في المحيط الدبلوماسي الاوسع نطاقا ، ومن ثم فانه أقدر على اتخاذ القرارات الاصبوب بالنسبة للمصلحة اليهودية .

وقد تم لقاء الصديقين القديمين في جو يسوده الشعور بأن ثمة أزمة وشيكة الوقوع . فقد لاحظت القيادة الرسمية ، سواء كانت مخطئة أو على صواب في ذلك ، دلائل تشير الى تحسن في الموقف البريطاني من التطلمات الصهيونية . واطلع « سنيه بيجين » على التلميحات التي ادلى بها « ونستون تشرشل » « لحاييم وايزمان باجراء تقسيم جيد » بمجرد انتهاء الحرب . كما تمت اخيرا الموافقة على انشاء كتبية يهودية ملحقة بالجيش البريطاني ، وهو الامر الذي طالما أجرى الصهاينة اتصالات بمارسوا الضغوط من أجل تحقيقه . وكان القلق يسيطر على « بن — جوريون » وزملائه ازاء احتمال ان تتعرض هذه الامال للاحباط نتيجة للحملة الارهابية . كما كانوا يخشون في الوقت ذاته من الا يتوقف تمرد المنشقين عند الاضرار بالبريطانيين ، على الرغم من عدم وجود ما يشير في تصريحات « بيجين » حتى تلك اللحظة ، الى ما يؤكد مخاوفهم من حدوث ثورة كاسحة . بيد أن ردود « بيجين » لم تعمل على تبديد مثل هذه المخاوف . فقد أعرب قائد « الارجون » عن عدم ثقته في انصاف الوعود التي يقدمها « تشرشل » وأعلن « بيجين » أنه لا يمكن وصف أي تقسيم خاصة اذا كان قاصرا على « أرض اسرائيل الغربية » بأنه « جيد » . وكان « سنيه » يشعر ، ربما أكثر من « بيجين » ، بتزايد جنة المطالبة بقيام « الهاجاناه » بوقف المنشقين عند حدهم . وقد انتهى الاجتماع بينهما ، كما جاء في تقريره بنسمة يائسة : قلت له : « لا أعرف اذا كان هناك يهودي آخر يريد تجنب وقوع قتال بين اليهود وبعضهم البعض ، أكثر مما أريد . . وعلى هذا ، فأنا أقول لك اننى أخرج من هذا الجوار وأنا أشعر باكتئاب تام . . فالحل الصلة كانت واضحة تماما : « انهم يريدون فرض طريقته على الجميع » .

وكان « بن جوريون » قد أبلغ اللجنة التنفيذية العليا للوكالة اليهودية، منذ وقت مبكر في ابريل عام ١٩٤٤ بعدم وجود أي حل بديل « وعلينا أن

نقابل القوة بالقوة . ولا شك أن هذا القرار يعتبر كارثة ، ولكن وقوع كارثة محدودة كان أفضل من نجاح مجموعة صغيرة في فرض سيطرتها على « الليشوف » . وأصبح كابوس القتال بين الاخوة حقيقة واقعة بحلول نهاية العام . فقد عقد اجتماع آخر بين « بيجين » و «ياهو جولوم » ، رئيس « موشيه سنيه » الذى كان قد عاد لتوه من مهمة رسمية الى لندن . وخرج « جولوم » من الاجتماع وقد ازداد اقتناعا بمدى فداحة الضرر الذى يلحقه المنشقون بالمساعى الدبلوماسية الصهيونية . وأعلن فى مؤتمر صحفى : « اذا اضطرننا لاستخدام القوة ضد أولئك الذين يرتكبون هذه التصرفات الضارة المعتوهة ، فاننا لن نتردد فى ذلك » . وأكد « جولوم » بعد اجتماعه العقيم مع « بيجين » ان على « الليشوف » ان يتخذوا كافة الاجراءات الكفيلة بوقف نشاط الارجون .

ولقد سبق السيف المعذل فى ظرف أسبوع واحد ، اذ حدث فى ٦ نوفمبر ١٩٤٤ ، أن قام رجلان مسلحان من عصابة « شتيرن » فى القاهرة باغتيال اللورد « موين » ، الوزير فى حكومة تشرشل لشئون الشرق الاوسط . ولم يكن « بيجين » وجماعته قد تلقوا أى اذار مسبق بالعملية ، على الرغم من أن الجاعتين كانتا تمران بمرحلة اتصالات ايجابية بينها . ودفعت منظمة « أرجون » ، بدلا من « عصابة شتيرن » ثمن مقتل « لورد موين » . فقد اجتمعت اللجنة التنفيذية العليا للوكالة اليهودية فور انتشار النبا وقررت دعوة « الليشوف » الى نبذ جميع أعضاء هذه العصابة المخربة والمدمرة ، وحرمانهم من المأوى والملجأ وعدم الاستسلام لارهابهم وتقديم كافة المساعدات اللازمة للسلطات من أجل وقف اعمال الارهاب وتصفية المنظمة المسؤولة ، فان بقائنا فى حيز الوجود يتوقف على هذا . وكتب «ياهو جولوم » يقول : « لم يعد هناك مجال لمنقشة أساليب القضاء على وباء الجرائم الارهابية . واصبحت الحاجة الى منع هذه الجرائم فورا تنصدر كل الاعتبارات الاخرى ، وتستدعى اتخاذ كافة الاجراءات الكفيلة بمساعدة السلطات على وقف هذه الجرائم .

لقد تركت تلك الفترة التى أصبحت تعرف باسم « السيزون » (موسم الصيد) ندبة جديدة فى نفسية « مناحم بيجين » . لقد كان الامر يبدو وكأن قبيل وهابيل قد بعثا من جديد فى العصر الحديث . واذا لم يقتل الاخ أخاه ، فانه يترك وظيفته ويفصل أبناءه من مدارسهم . ووفقا لما جاء فى سجل التاريخ الرسمى للهاجاناه قام « المتطوعون » اليهود باجتياز عشرين رجلا لاستجوابهم كما تم التحرى عن واحد وتسعين آخرين بدون القبض عليهم . وسلطت أسماء ما يقرب من سبعمائة شخص ومؤسسة كانت لها علاقة بالاعمال الارهابية والابتزاز الارهابى ، فضلا عن أسماء بعض المساهمين المتطوعين او المرغمين على تمويل «الارجون » الى المباحث الجنائية البريطانية ويقال ان ثلاثمائة منهم قد اعتقلوا بموجب هذه القوائم . وتفيد

تقديرات أخرى بأن عدد المقاتلين من « الارجون » والمؤيدين لها الذين سلموا الى انبوليس بلغ ألف شخص . وقد أمكن خلال « موسم الصيد » (أو السيزون) الذي استمر على مدى ٧ أشهر المقيض على كل القيادات العليا تقريبا واحتجز رجال « الهاجاناه » أحد هذه القيادات وهو « ايلي تامين » رئيس مخبرات « الارجون » ووضعوه في الحجز الانفرادي من شهر فبراير حتى اغسطس عام ١٩٤٥ بمستوطنة « عين حيروت » . وكان محتجزوه يريدون انتزاع المعلومات منه . وكانوا مستعدين في سبيل ذلك لان يضربوه ويعلقوه على الحائط وأن يلكموه في اسنائه حتى تنخلع ثم تركه مسلسلا في قذارته ويوهوه بانهم سوف يعدمونه . وعندما انتهى « الموسم » في شهر يونيو ، شعروا في بداية الامر حرجا شديدا منعهم من اطلاق سراحه فوراً .

وقد تمكن «بيجين» نفسه من مراوغة جماعة المطاردة . وقال « شيبون اميدان » ، الذي قاد « موسم الصيد » : اجريت عدة محاولات للايقاع ببيجين ، ولكنها فشلت جميعا . وكنا كلما نبلغ المكان الذي تصلنا الاخبار بوجوده فيه نجده قد تركه . وكان من بين المكلفين بالبحث عنه ، «ماتير باعيل» القائد الشاب لاحدى وحدات الهاجاناه والذي أصبح فيما بعد العضو اليساري بالبرلمان . ووصلت انباء الى « باعيل » ورجاله تفيد بأن « بيجين » سيتناول غدائه وهو متخفى بأحد المطاعم في شارع الانبياء بالقدس يقول باعيل « صدرت الى الاوامر بالقبض عليه واحضاره الى «عين حيروت» ، حيث اقلم «الهاجاناه» سجناء صغيرا . وانتظرنا عند المطعم أربعة أيام ولكنه لم يحضر . وكنا نتناول الطعام في المطعم بالتناوب . فكان أربعة منا يدخلون بينما كان الخامس ينتظر في الخارج مع سائق التاكسي » .

وقد سأل بيجين ، عندما أصبح رئيسا للوزراء ١٩٧٧ زميله عضو البرلمان ، عما اذا كانت هذه الرواية صحيحة ، فرد عليه « باعيل » بالإيجاب وأكد له انه لو كان قد أمسك به ، لما أمكنه الإفلات منه .

« وماذا كان سيحدث لو حاولت المقاومة ؟

« كنا سنضربك .

« واذا كان هناك أشخاص مستعدون لحمايتي

« كنا سنضربهم أيضا . اما اذا استسلمت ، كنا سنضعك في سيارة التاكسي ومعك ثلاثة أشخاص يمسون بذراعيك . وكنا سنضع نوعا من الكمامة في فمك ونلقى بك في حقيبة السيارة ونغلقها عليك لو اننا شككنا في أنك ستسبب لنا متاعب » .

واضاف « عيل » كنوع من المواساة أن مهمته كانت تقتضي على أي حال تسليمه حيا — ولكن ليس للبريطانيين . وقام رئيس الوزراء عندئذ واحتضنه .

ولم يكن الغموض في المسألة ينصب على السبب في فشل « باعيل » في القبض على « بيجين » ، بقدر ما كان في السبب الذي دعا الهاجتاه الى الاعتقاد بأنه سيحضر الى القدس . فان قائد « الارجون » ظل ، في الواقع ، مختبئاً تحت أسماء مختلفة من ربيع عام ١٩٤٤ حتى نهاية التمرد ، بمنطقة تل أبيب وكان اول ملجأ له هو فندق السلفوي المتواضع الذي يقع بين شارع « الينبي » وشاطئ البحر ، وخيف نزل تحت اسم « مناحم بن — زئيف » . وقد قامت جماعة اريهابية فلسطينية جاءت من طريق البحر بعد ثلاثين عاماً من نزول بيجين بالفندق ، بالاستيلاء عليه . وكانت حالة الفندق قد تدهورت كثيراً ودمر نصف المبنى المصنوع من الاسمنت عندما اقتحمته فرقة هجومية اسرائيلية وقتلت جميع الارهابيين باستثناء واحد منهم فقط . وكان « بيجين » قد اختار ذلك الفندق لعدم حصوله على فرصة كالمية من الوقت للبحث عن مكان أفضل ، وأيضاً عملاً بالبدا القائل بأن « أكثر الامكن ظلاماً هو ذلك الواقع مباشرة تحت المصباح » . وقد ترك « السلفوي » بعد أن نجى بأعجوبة . فقد قاد مدير الفندق فرقة تفتيش بريطانية متخطياً بحذر الغرفة رقم ١٧ التي لم يكن يعرف شخصية « بيجين » الحقيقية ، ولكنه شعر أنه غادر الفندق بغرض قضاء اجازة : « هذه هي كل الغرف عندي » .

وانتقل « بيجين » من الفندق بعد ذلك ، وبصحبه زوجته وابنه الى منزل منعزل في القطاع اليميني في « بتاح تيكفا » ، وكتب يقول عن تلك الفترة : ان الظروف هناك كانت صعبة ، وكان المنزل مهما . وكانت الريح تغصف ليلاً ونهاراً من خلال نوافذه المحطمة . وفي المساء كلن الطقس بارداً والظلام حالكا . فلم يكن هناك كهرباء أو تدفئة مركزية . ولكن من دواعي سروره أنه كان ينام على ملاءات ثم شراؤها خضيصاً للمندوب السلمي البريطاني ، سير « هارولد ماك — ميتشل » الذي كان « الارجون » قد وضعوا خطة في يوم ما لاختطافه . كلن البيت الصغير غير مريح ، وبالإضافة الى ذلك كان معرضاً للمخاطر وكانت العائلات البولندية تبدو واضحة وضوح النهار في وسط اليمينيين من ذوى البشرة السمراء ، ولم يمض وقت طويل قبل أن تبدأ التساؤلات تتردد حول الغريب الذي لا يخرج أبداً الى العمل .

وتولى « الارجون » نقل « بيجين » وأسرته الى منطقة « حاسيدوف » ، وهي منطقة عمالية على اطراف « بتاح تيكفا » حيث انتحل مناحم لنفسه اسم « اسرائيل هالبرين » . وكثيراً ما كان المسكن يتعرض لانقطاع المياه ولم تكن الكهرباء قد ادخلت اليه بعد ، بيد أن « بيجين » ، الذي كان ما زال في مرحلة « الاختفاء المفتوح » كلن يجد عزاء في الحقول وحدائق البرتقال وخضرة الحدائق والاشجار الكثيفة . وقدمت عائلة « هالبرين » نفسها على أنها عائلة بولندية لاجئة . وعبرت « اليزا » سببها عندهم

خروج زوجها الى العمل بأنه عاكف على الدراسة ليتقدم الى الامتحان في القانون الفلسطينى . وذكرت ان اللجنة المشتركة وهى جمعية خيرية يهودية هى التى تقولى مساعدتهم حتى يتخرج . وكانت القيادة العليا للارجون تجتمع فى المطبخ على ضوء مصباح الجاز أو الشموع . وكانت العائلة تنزه سيرا على الاقدام فى أيام السبت فى حدائق البرتقال . وتعرضت عائلة « بيجين » أثناء اقامتها فى منطقة « حاسيدوف » لأول تجربة لها مع عمليات التفتيش الشامل التى يقوم بها الجيش البريطانى . وفى فجر يوم ٥ سبتمبر ١٩٤٤ تم تطويق بلدة « بتاح تيكفا » ، التى كانت مشهورة بانيواء الارهابيين ، وفرض فيها حظر التجول . وقرر « بيجين » وواحد من ضباط قيادته الذى أمضى الليلة معه أن ليس هناك أى مخزى من فرارهما للاختباء فى الغابة لان ذلك من شأنه أن يلفت نظر الجيران اليهما ، ان لم يكن نظر القسوات ، ومن ثم يصبح القبض عليهما أمرا محتوما . وقررا أن يتصرفا بأعصاب هادئة ويتمسكا بمظهر البراءة فجلس القائدان على سلم المنزل وهما يتفكرجان على الدبابات والمدركات البريطانية اثناء مرورها عند آخر الشارع . وأسرت جارتهم مسز « سيجل » فى انزعاج لمسز « بيجين » قائلة : « ليس هناك ما يزعجك يا مسز « هالبرين » . أما أنا ففى حوزتى احدى بطاطين الجيش بالمنزل » . وزال الخطر بحلول الظهر . ورفع حظر التجول ، وقد تجاهل الجيش لسبب غير معروف حى « حاسيدوف » . ولكن عندما امتد التوتر الذى سبق « موسم الصيد » ، الى المنطقة بدأ الحى أقل أمنا وبدأ الناس يتطفلون فى فضول ، وحين وقت الانتقال الى تل أبيب .

واختفى « إسرائيل هالبرين » من الوجود ، وجاء « إسرائيل ساسوفز » اليهودى الارثوذكسى الملحق الذى يرتدى طاقية سوداء ، للالاقمة فى شارع « ياهوشا بن نان » الواقع بين مذبج البلدية ومأوى كلاب البلدية . واضلعت الذقن عشر سنوات الى عمر « بيجين » . وكان قد فسر للجيران عدم حلاقتة لذقنه خلال الشهر الاخير من اقامته فى « بتاح تيكفا » بأنه فى حالة حداد . وكان اثناء وجوده فى « تل أبيب » يذهب للصلاة بانتظام فى المعبد المحلى ، مثل اليهود المتدينين وكان الجيران يرتابون فى أنه واحد من الطلبة « المستديمون » فى المعاهد الدينية ، والذين لا يزالون أبدا أى عمل ويعيشون من ربح مهور زوجاتهم . ورزق بيجين اثناء اقامته وعائلته فى شارع « يهوشا بن - نان » ، بثانى أطفاله . وكانت فى هذه المرة طفلة أسماها « هاسيا » ، تيمنا باسم أمه . وسجل المولودة باسم : « هاسيا ابشتاين » ، نسبة الى إسرائيل ابشتاين ، أحد اصدقاء « بيجين » المقربين ، والذى اضطر الى القيام بدور الاب المسعيد وزار « اليزا » وابنتها فى المستشفى .

وكاد البريطانيون يكتشفون مكان اختبار « بيجين » فيما بين المذبح وماوى الكلاب ، مرتين : المرة الاولى عندما مسحوا شارع «يهوشا بن - نل» بالانوار الكاشفة ، وجابوا الشارع جيئة وذهابا بحثا عن مخبئ الاسلحة . ورابط « بيجين » مترقبا في منزله ، ولكن احدا لم يطرق بابه . وانتهت عملية التفتيش بحلول الفجر . كان هذا فى أواخر عام ١٩٤٥ ، أما المرة الثانية فجاءت بعد ذلك بعام تقريبا عندما نفس المندوق « الملك داوود » فى القدس .

وفى هذه المرة الاخيرة كان من الواضح أن الجيش يعرف جيدا ما الذى يبحث عنه . واختبأ « بيجين » فى غرفة صغيرة سرية تحت سقف المنزل أعدها « يعقوب مريدور » خصيصا لمواجهة مثل هذه الطوارئ . وشعر « بيجين » أن التفتيش عنه أخذ يقترب . وعلم من الراديو الذى تركته « اليزا » مفتوحا عليا عن عمد حتى يسمعه ، أن حظر التجول سيستمر عدة أيام ، وأن التفتيش سيمتد الى كل منزل وكل ركن . وعسكرت جماعة من الجنود فى حديقة منزل « بيجين » واصطحبوا « اليزا » مع طفلها لاستجوابها . وادعت انها لا تعرف الانجليزية . وقالت من خلال مترجم ان زوجها ذهب الى القدس . واعادها رجال الشرطة البريطانية الى منزلها . ولكن عاد رجال الجيش مرة أخرى لتفتيش المنزل ، حيث قاموا بفتح الدواليب والبحث تحت الاسرة ، والفر على الجدران (بل انهم نقرأوا على المكان الذى يختبئ فيه « بيجين ») . وظل بيجين محشورا فى ملجئه الضيق لمدة ثلاثة أيام مضنية بلياليها خلال حرارة شهر أغسطس. وقد أعادت هذه الفترة الى ذهنه تجربة الحبس الانفرادى التى مر بها فى « فيلنا » ويقول بيجين :

« كان هناك بعض نواحى التشابه بين التجريبتين ، ففى سجن « لوكيشكى » كان الطقس حارا نهارا ، باردا ليلا . أما هنا فلن الحرارة كانت لطيفة ، وخانقة نهارا . وكانت الارض هناك من الحجارة أما هنا فكانت من الخشب . وكانت عظام المرء هناك تصرخ من الألم — ولم يكن الألم هنا أقل حدة . وكان المرء لا يجرؤ على التحرك اطلاقا . وهناك كانت الحاجة ماسة الى الطعام ، وهنا الى الماء . وفى هذا الصدد يقول :

لقد كانت هذه هى أسوأ لحظة أمر بها : لقد عانيت من عدم وجود الماء . ومن عدم تناول الطعام فى « لوكيشكى » وفى غيره من الأماكن وقد تعلمت هنا لأول مرة معنى الحرمان من الماء وعانيت من الجوع والمعتش — انهما تجربتان قاسيتان من الأفضل ألا يتعرض المرء لهما . ولكن اذا كان لى خيار فى الامر لاخترت الجوع بلا تردد . فالمعتش الممتد رهيب . .

وبدأت أشعر بالدوار . وبدأ الجفاف يشمل جسمي . ومما زاد من عذابه أن الجنود المرابطين في الحديقة أخذوا يدلفون الى المنزل ، طالبين الحصول على شراب . ولكنهم انصرفوا في اليوم الرابع ، فدقت « اليزا » على المخبأ بيد المكينة . واحتفل بيجين بخروجه من سجنه الاختياري بأن اغرق رأسه في أناء ملىء بالماء البارد ، المرة تلو الأخرى ، وهو يشرب . « لم أستطع أن أصبر ، فقد كنت أشعر بجفاف تام . كان كل ما احتاج اليه هو الماء . »

اعترف فيما بعد الجنرال سير « افلين باركر » ، القائد العام البريطاني أن أسلوب التطويق والتفتيش لم يسفر الا عن نتائج ضئيلة جدا ، وقال :

« عندما انظر الى الوراء ، لم أجد أى أسلوب آخر كان يمكن استخدامه في معالجة المشكلة . وعندما ذهبنا الى تل أبيب كان « بيجين » موجودا هناك مختبئا داخل دولا ب . وكان يوجد مساعد عريف وثلاثة جنود يرابطون في حديقة بيته ، ولكنهم لم يفتشوا المكان بدقة . ان هذه هي واحدة من مشكل حملات التفتيش ، اذ يجب عليك أن تعتمد على أفراد من المرتب الدنيا ، فاذا أخطاوا يمكن أن تنهار العملية بأكملها » .

واقامت عائلة « بيجين » في المنزل الكائن بشارع « بهوشوا بن — نان » لمدة عامين تقريبا ، ولكنه بدأ هو الآخر يفقد عزلته . وظهر البريطانيون اهتماما متزايدا بالحي ، وكانت منظمة « الهاجاناه » قد علمت بمسألة لحيه « بيجين » . وأوصى رجال أمن « الارجون » بضرورة انتقاله مرة أخرى . وحلق « إسرائيل ساسوفر » ذقنه وجاء الدكتور « جونا كونيغشوفر » ليقوم في المسكن الذي يقع عند ملتقى شارع « روزنبوم » و « يوسف الياهو » ، بالقرب من مسرح « حابيما » في قلب تل أبيب . وقد استوحى « بيجين » هذا الاسم الذي يعطى انطباعا بأن صاحبه من اليهود الالمان المحترمين ، من بطاقة تحقيق شخصية عثر عليها في مكتبة عامة . ووضعت صورة « بيجين » على البطاقة ، وقد علا وجهه في هذه المرة شارب . وكان من المقرر أن يصبح هذا الانتقال الذي تم في أوائل عام ١٩٣٧ ، آخر تنقلات « بيجين » ، أبان فترة ممارسته للعمل السري . وولد « لبيجين » أثناء وجود العائلة في المنزل الكائن بشارع « روزنبوم » ، ابنة ثانية هي « ليا » . وتم تسجيلها هي ايضا تحت اسم « ابشتاين » . ولم يتوان البريطانيون أبدا عن بحثهم عن « الراهب الأكبر » . وعرضت جائزة قيمتها الفان من الجنيهاسترلينية لمن يساعد في القبض عليه (كانت الجائزة على رأس « ناتان يلين — مور » من عصابة شتيرين لا تتعدى ألف جنيه استرليني فقط) ولكن لم يخنه أحد .

لقد سبب « موسم الصيد » (١٩٤٤ — ١٩٤٥) لبيجين توترا شديدا مما أثر على قدرته على التقدير السليم وعلى التحكم في مقاتليه من الشباب .
لقد سببت لهم مسألة اختطاف اليهود وخيانتهم ألما وشعورا بالخزي .
وكانت مشاعرهم تدفعهم الى الرد على العدوان بمثله . وقد عكس منشور
لاذع كتبه « بيجين » في فبراير عام ١٩٤٥ ، تحت عنوان « سنعاملك بالمثل
ياقبايل » مدى ما شعر به من مرارة :

« لقد استخدمت كل قوتك ياقبايل ، ولكنك لم تستغلها عندما كان
الملايين من اخوانك يموتون وعيونهم متجهة نحو « صهيون » — أرض
« صهيون » المغلقة الابواب ، أرض « صهيون » التي تستعبدنا حكومة
شريرة ، انك لم تبد قوتك هذه عندما تم ترحيل الناجين من المقصلة ،
ولم تكشف عنها لتحطم الابواب التي أوصدها « الكتاب الابيض » في وجههم .

« لقد عمدت يا « قبايل » الى تعبئة ثروة الامة ولكنك لم تنفقها من أجل
الاغاثة ، ولمساعدة أسر الجنود ، ولا من أجل تنظيم الهجرة المجانية من دول
الابادة . انك تختلس أموال الشعب عشرات الآلاف من الجنيئات ، وتنفقها
على المخبرين والمختطفين وعصابات الواشين . لقد اخترت لنفسك حليفا ،
ياقبايل . ان حلفاءك هم نظام الحكم الظالم القائم في الوطن والمباحث الجنائية
البريطانية — النازية . انك تسلم اخوانك الى هؤلاء الحلفاء . . انك تسلمهم
الى الايدي الملتطخة بدماء ملايين المبعدين عن أبواب الوطن ليدخلوا أفران
« ميدانيك » . .

« انك تمارس ياقبايل الخطف حيث تقتحم في ظلام الليل بيوت العبرانيين
بواقع عشرة ضد واحد — وتوجه الضربات حتى تسيل الدماء . . انك تقتلع
من تعتبرهم « مشكوك فيهم » مستخدما الحيلة والخداع باسم الشرطة وبكل
قسوة ، وتنقلهم الى جهات مجهولة ، لتعذبهم بالسلايب لجستابو في القلب
المظلم لحدائق البرتقال ، ثم تقوم في النهاية بتسليمهم الى حليفك ، المباحث
الجنائية البريطانية — النازية ، لممارس المزيد من التعذيب ضدهم وليقوم
بنفيهم الى « اريتريا » . .

ومع هذا فان « بيجين » اختار لنفسه الالتزام بضبط النفس . اذ انه
كان واثقا من أن الوقت سيحين عندما تضطر « الارجون » و « الهاجاناه » الى
الى القتال جنبا الى جنب . وكان يرى أن اشتعال حرب أهلية واسعة النطاق
من شأنه تبديد كل احتمالات قيام مثل هذا التعاون ، بل ان من شأنه تبديد حتى
احتمالات قيام دولة يهودية . ولم يكن من الملائم ان ينتهج المسرع في نزوة
« موسم الصيد » سيلسة « فرض الرأي » . ويتدر يعقوب (يول) أمراي ،
الذي خلف « ايلي تافين » في منصب مدير الاستخبارات ، عدد معارضي وجهة

نظر بيجين تلك ، بنصف عدد أعضاء القيادة العليا . ولكن استطاع منطق « بيجين » أن يسود في النهاية . بل أنه أصدر منذ وقت مبكر يرجع الى شهر نوفمبر من عام ١٩٤٤ تعليمات مشددة وواضحة الى اتباعه تتضمن :

« محظور عليكم رفع ايديكم أو استخدام السلاح في وجه الشعب العبراني ، لانهم اخواننا وغير مسئولين عما يحدث ، كما انهم يخضعون لتوجيه خاطيء للتحريض . ولكن سيأتي اليوم الذي سيدركون فيه خطاهم فيقفوا الى جانبنا في وجه الغاصب الاجنبي . ان سلوككم هو سلوك الوطنيين الذين لا يحيدون عن هدفهم ، وهذا سيساعد على زيادة سرعة انفصانهم عن الذين يستغلونهم ويثرونهم ضدنا ، وعندئذ سيحظى المحرضون تماما بعكس ما كانوا يسعون اليه . ولن تكون هناك حرب بين الاشقاء ، وسيأتي اليوم الذي سيهيب فيه الشعب . . رغما عن اولئك الذين يضعون العراقيل . . ليقف صفا واحدا ، وهذا هو المهم . . ان هذا هو السبيل الوحيد لانتقاذ يهود فلسطين من الحرب بين الاشقاء ، ولانتقاذ البلاد من الخراب ، وللحفاظ على نقاء رايتنا ونزاهة سلاحنا ، ولرفع اسرائيل عاليا في نظر الغرباء . وهذا أيضا — صدقوني — هو الطريق الى النصر . »

ووافقت قيادة الارجون على مضمض . وربما تكون معرفة زملاء « بيجين » ان قيلم حرب سافرة بين « الارجون » و « الهاجاناه » الاكثر عددا وعتادا سينتهي بلا أدنى شك بدمار منظمة الارجون — ربما تكون هذه المعرفة قد أثرت أيضا على استمالتهم الى الموافقة . بيد أن العامل الاساسي الذي حسم الموقف تمثل في النفوذ الفريد الذي يتمتع به القائد . وكأنت النتيجة أن سعاد الانضباط ولم يرد أعضاء « الارجون » على أى محاولات استفزازية . ويعترف « يعقوب أمراي » الذي كان قد اعترض على سياسة ضبط النفس ، « بأن الايام أثبتت في النهاية أن « بيجين » كان على حق . فبعد مضي ثمانية أشهر من ذلك الحين ، انضمت قوات « الهاجاناه » الينا في القتال ضد البريطانيين . »

واسفرت حملة المطاردة عن توجيه ضربة خطيرة للارجون ولكنها لم تكن قاضية ، فقد عاد « الياهو جولوم » — المؤرخ الرسمي للهاجاناه — ونقض فيما بعد قوله السابق بأن « موسم الصيد » قد كسر شوكتهم نهائيا . وفي الواقع فإن « الارجون » و « عصابة شتيرن » ظلتا مشلولتي الحركة طوال السبعة أشهر الأخيرة من الحرب العالمية الثانية . وقد تجنب الشتيرنيون قسوة «موسم الصيد» بأن اوقفوا تلقائيا عملياتهم بعد اغتيال اللورد «موين» . واعترف «يعقوب مريدور » ، الذي تم اعتقاله في خريف عام ١٩٤٥ وترحيله الى شرق افريقيا قاتلا باستثناء توزيع المنشورات فاننا لم نقوم بأية عمليات خطيرة ، ولكن

« بيجين » استطاع أن يراوغ « الصيادين » وسرعان ما وجدت « الارجون » قادة جدد من الشباب ليحلوا محل أولئك الذين كادوا يقعون في الأسر .

وكسبت « الارجون » في الوقت ذاته ، تعاطف الرأي العام اليهودي في فلسطين نحو تجنب الانتقام . ولم يستسغ أعضاء « الهاجاناه » كثيرا عملية المطاردة لدرجة أن التقارير الرسمية تعلن ان الذين شاركوا في « موسم الصيد » كانوا من المتطوعين الذين لبوا نداء القيادة الوطنية . وأكد « موشيه سنيه » فيما بعد أنها لم تكن بأى حال من الاحوال حملة نفذتها «قوات الهاجاناه» ويقول « سنيه » عن ذلك :

« لم تتخذ مطلقا أى مؤسسة تابعة للهاجاناه أى قرار بشأن حملة المطاردة ، كما لم يصدر أى قرار الى أى مؤسسة للهاجاناه » بتنفيذ المطاردة لقد طرحت اللجنة التنفيذية العليا الموضوع على لجنة العمل الصهيونية حيث تم اتخاذ القرار ، ثم عرض الموضوع بعد ذلك على مجلس الهستدروت الذى أصدر قرارا فى هذا الشأن . ولم تأخذ « الهاجاناه » المسألة على عاتقها . بل كان هناك أفراد تم تجنيدهم على أساس شخصى لتنفيذ « المطاردة » . ولم يحدث مطلقا ان ناقش مجلس الهاجاناه ، هذه المسألة أو تلقى أمرا فى هذا الصدد أو اصدر أمرا بشأنه .

وقد أعرب « سنيه » عن أسفه ازاء التعاون مع البريطانيين ووصفه بأنه كان بمثابة « خطأ فادح » . ومع ذلك فقد قبله فى جيبينه . ويؤزم نائبه . « يسرائيل جاليلى » ، انه هو نفسه عارض تسليم المنشقين الى المباحث البريطانية . وكانت المشكلة التى تواجهها « الهاجاناه » هي انها لم تكن تملك الجهاز القضائى أو التحكيمى اللازم للتعامل معهم بنفسها . ووفقا لأقوال « جاليلى » فان السبب الرئيسى الذى منع تعبئة « الهاجاناه » ، ككيان مستقل فى هذه العملية هو ان مبادئها الاساسية تنص على انها كيان عالمى فالهاجاناه لم تكن « الجيش الاحمر » لحركة العمل ، بل كانت قوات الدفاع عن يهود فلسطين . وكانت المؤسسة المتحركة فى « الهاجاناه » تتيح ولو من حيث المبدأ على الأقل ، فرصا متكافئة لكل من حركة العمل والأحزاب الصهيونية اليمينية وأحزاب الوسط . وكان موقف شركاء « حركة العمل » من « الارجون » و « عصابة شتيرن » متكافئا على أحسن تقدير . ولم يكن « بن — جوريون » راغبا فى أن يخسر ولاء هؤلاء الشركاء .

ولكن ، من الناحية العملية فان الهاجاناه وقوتها الضاربة التى تعرف باسم « البالماخ » هما اللذان نفذتا حملة المطاردة . وقد اعترف أحد الاعضاء العاديين ممن تكلموا فى الندوة التى عقدت عام ١٩٦٦ حول هذه المسألة والتى تكلم أمامها أيضا « سنيه » أن الاوامر صدرت اليه ووحدته فى «ريحون صهيون»

من قائده المباشر بتنفيذ عملية المطاردة ضد احد افراد الحركات السرية ثم ضربه . ولا بد أن هذا هو نفس ما حدث في أماكن أخرى ، على الرغم من الفروق الدقيقة على السياسات الائتلافية الصهيونية .

وانتهى « موسم المطاردة » أو « الصيد » ، بانتهاء الحرب في أوروبا . واقترب موعد الانتخابات البريطانية ، وأصبحت القيادة الرسمية بخيبة الامل ازاء عدم ابداء تشرشل أى ميل الى مكافأة اليهود على مساعداتهم . وتقول السجلات التاريخية للهاجتاه بمنتهى الموضوح والصراحة : « الاجراء الذى اتخذ ضد المنشقين كان من وجهة نظر اعضاء الهاجتاه ضرورة مبررة ومؤسفة . وظلت الكراهية التى سادت بين الأشقاء خلال تلك الايام البائسة ، راسخة لفترة طويلة بعد ذلك فى صميم « اليشوف » . أما « مناخم بيجين » فهو لم يغفر ولن ينسى أبدا .

الفصل السابع

مأساة الإخلاء

لقد كان عام ١٩٤٥ بالنسبة « لناحم بيجين » هو العام الذي أثبت صحة توقعاته . فقد أحبط البريطانيون - في ظل الحكومات المحافظة والعمالية على السواء - آمال رجال من أمثال « وايزمان » و « بن جوريون » ، ممن كانوا لا يزالون يأملون في إمكانية التوصل الى حل سياسى ويسدون آذانهم عن سماع ضجيج المطالبة بإنشائها دولة يهودية في فلسطين . وثبت ان شكوك « بيجين » كان لها أساس من الصحة تماما . ونتيجة لهذا ، تحققت نبوءة أخرى من نبوءاته ، تتعلق « بالهاجاناه » . وهذه النبوءة كانت قد أثارت أزمة الثقة الوحيدة التى تعرض لها أثناء توليه قيادة منظمة « ارجون زفاى ليومى » . فقد اقترحت « الهاجاناه » إقامة جبهة مشتركة مع منظمة « ارجون » و « عصابة شتيرن » أى شن حملة متحدة للمقاومة الإيجابية ضد الحكم البريطانى .

وبدأت بريطانيا تتكيف بانتهاء الحرب في أوروبا ، مع حقيقة انها لم تعد قوة عالمية مهيمنة . فاقصادها مجهد نتيجة للحرب التى استمرت ستة أعوام . وبمجرد أن فترت نشوة النصر ، بدأ عالم ١٩٤٥ مختلفا عن العالم في سنة ١٩٣٩ ، وان لم يكن أقل خطورة منه . ومهما يكن القرار الذى تنخذه بريطانيا بشأن ادعاءات اليهود والعرب المتناقضة بشأن فلسطين ، فان القادة البريطانيين لا يمكن ان يتجاهلوا تأثير هذا القرار الذى يتخذونه على علاقات بريطانيا مع الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى والدول العربية والاسلامية ، أو مع مصادرها التقليدية للبتروى فى الخليج والعراق . وكانت الرياح المعاكسة قد بدأت تهب ضد اتخاذ قرار بحل بسيط للمشكلة موال للصهيونية ، حتى قبل الانتخابات العامة فى يوليو . فان تعاطف « وينستون تشرشل » تجاه القضية اليهودية لم يكن راسخا فى أحسن الاحوال . وادى اغتيال اللورد « موين » الى تحييد هذا التعاطف . ولذلك فلم يعترض عندما قدم وزير خارجيته « أنتونى ايدن » ، النصح لمجلس الوزراء قائلا : « اذا خسرتنا الصداقة العربية ، فان الأمريكىين والروس سيسارعون للاستفادة من أخطائنا » .

الا أن معظم الزعماء الصهيونيين ظلوا واثقين من أن الاحتمالات ستكون أفضل لو تولى المجال السلطة . فقد تعهد الحزب فى المؤتمر الذى عقده فى ديسمبر عام ١٩٤٤ « ببلاكلبول » ، بأنه سوف يلغى القيود التى فرضها الكتاب

الابيض لعلم ١٩٣٩ على الهجرة اليهودية الى فلسطين كما أنه سوف يؤيد انشاء وطن قومي لليهود هناك . ولكن الحزب بدأ يتراجع عن تعهده خلال أسابيع قليلة من وصوله الى الحكم . حيث قامت وزارة المستعمرات بإبلاغ « حاييم وايزمان » في ٢٥ أغسطس بأنه لن تحدث أية زيادة في حصة الهجرة التي تصل الى ألف وخمسمائة مهاجر يهودي شهريا . ولقد كان هذا القرار ضربة فادحة أصابت النفوذ الشخصي « لوايزمان » بصفته نصير اجراء حوار مع البريطانيين ، كما أصابت حركة العمل الصهيونية في فلسطين ، التي راهنت بالكثير على العلاقة الخاصة التي تربطها بحزب العمال البريطاني . وجاءت نقطة التحول المباشرة في تلك العلاقات عندما وقع اختيار « كليمنت آتلي » على « ايزنست بيفن » ، الزعيم النقابي العمالي ووزير العمل ابان الحرب ، ليكون وزير خارجيته بدلا من « هيو دالتون » ، ذو الميول الصهيونية . ولكن ربما ما كانت السياسة البريطانية قد تغيرت لو كان الاختيار قد وقع على « دالتون » ، فيها عيدا أن وزارة الخارجية كانت ستجد صعوبة أكبر في اقتناعه بالتخلي عن برنامج الحزب المعلن قبل الانتخابات .

وكان « دالتون » ، الذي أصبح وزيرا للخزانة ، مدافعا متحمسا عن القضية الصهيونية . ولم يكن « بيفن » حديث العهد بشئون السياسة الخارجية ، كما كان يسود الاعتقاد العام ، كما لم يكن رجلا يتصرف بدافع من عواطفه بدلا من عقله . فقد كان ضليعا في الاوضاع العالمية وكان قد درس جيدا وضع بريطانيا في العالم . وكان الصهيونيون يعتبرونه خلال الثلاثينات حليفا لهم . حشد جهوده أثناء اشتراكه في حكومة « تشرشل » الائتلافية من أجل تعبئة القوة العاملة لصالح الجهود الحربية . ويشك « هارولد بيلي » الذي كان مستشاره الاول في وزارة الخارجية لشئون الشرق الاوسط ، أن يكون لدى « بيفن » علم بقرار « بلاكبول » ويقول : لقد تم التخلي عن سياسة الحزب منذ البداية . وكنت أحيانا أتساءل عما اذا كان « بيفن » ، يدرى شيئا عنها . أما عن وجهات نظر أولئك الزملاء الذين كانوا مهتمين بمثل هذا القرار ، من أمثال « دالتون » ، و « كرييس » ، فإن « بيفن » كان يرفضها بشدة لأنه كان يعرف أنها يخضعان لمحاولات قوية من جانب الصهاينة للتأثير عليهما .

ومر « بيفن » بمرحلة « امتصاص » من جانب وزارة الخارجية التي قامت بمنحه فكرة موجزة عن الموضوع وأقنعتة بأن الصهيونية مجحفة بالعرب وضارة بالنسبة لبريطانيا ، وأن اقامة دولة يهودية عند « نقطة التقاء » مواصلات بريطانيا مع الهند وأستراليا والشرق الأقصى ، فضلا عن مواصلاتها مع مصدر البترول الرئيسي الذي يغذي الامبراطورية من شأنه أن يعرضها جميعا للخطر وحاول وزير الخارجية أن يسلك طريقا وسطا يجمع بين ترضية العرب وعدم اغضاب الأمريكيين . ولم يندهش « مناحم بيجين » لعدم تعاطف « بيفن »

ازاء مأساة اليهود الأوروبيين الناجين من الحرب أو لعدم استجابته لحجج الصهاينة الذين يحاولون التأثير عليه من وراء الستار . فلقد كان يتوقع كل هذا منذ البداية ويؤمن بأن على اليهود ، اذا كانوا يريدون الحصول على دولة الاستيلاء عليها بأنفسهم .

ومع هذا ، اذا اراد المرء أن يصدق شهادة « بيلي » وغيره ، وأن يعتقد أن « بيفن » لم يكن يحمل مشاعر معادية للسلبية ، فانه يصعب عليه أن يفهم مدى عدم احساس البريطانيين بالمعاناة اليهودية . وقد شعر « بيفن » ، و « واتلى » ، بالضيق ازاء الضغوط الامريكية التي اعتبروها نتيجة لاثارة المشاعر في الداخل بدون وجه حق ضد الرئيس « هارى ترومان » . وقد ضاعف من هذا الضيق أحجام « ترومان » عن المشاركة في الاعباء المالية والعسكرية الناجمة من فرض أى حل للمشكلة الفلسطينية . وكان البريطانيون أيضا يشعرون بقلق ازاء تأثير اتخاذ قرار موال للصهيونية ، على تسعين مليون مسلم في الهند ، ولم يكن قد تحدد مصيرهم بعد ، وعلى الاطماع السوفيتية في تركيا واليونان وايران . فضلا عن هذا فان العسكريين البريطانيين في فلسطين ذاتها ، كانوا يحذرون رؤساءهم من صحوة عربية جديدة . ويقول المدافعون عن سياسة « بيفن » انها كانت تهدف مصلحة بريطانيا أكثر من مصلحة العرب . بيد أن هذا كله لا يفسر لنا السبب في اغماض زعماء حزب العمل اعينهم عن ادعاء الصهيونيين بأن يهود أوروبا جديرون بصفة خاصة بتعاطفهم معهم ، ان لم يكن وقوفهم بضمائرهم معهم وان فلسطين هى الملاذ الطبيعي للاجئين .

ويؤكد « بيلي » أن « بيفن » كان يشعر بأنه يتعرض للضغوط الامريكية من جهة ، كما يتعرض زملاءه في مجلس الوزراء لمحاولات التأثير عليهم من جانب المنظمة الصهيونية في بريطانيا العظمى من جهة أخرى . وكان يرفض كل هذا بشدة .

ومهما كان من حسن النوايا التي انطوت عليها سياسته ، فان هذا الشعور بالاستياء الذى سيطر على وزير الخارجية دفعه للدلاء بتصريحات لم يكن لها تأثير طيب سواء بالنسبة للمصلحة البريطانية أو سمعته الشخصية . فقد كان ينظر الى العالم من منظور بريطاني ديمقراطى اشتراكى . فهو يرى أن بريطانيا دخلت الحرب من أجل تأمين أوروبا لمصلحة الديمقراطية . وأصبح اليهود يستطيعون العودة ، كغيرهم ، لاستئناف حياتهم العادية ، بعد أن تم القضاء على « هتلر » . ولم يكن يدرك مدى عمق الشعور بالصدمة الذى يسيطر على اليهود . فلكثرت أضحيا برنامج اباداة شاملة كاد أن ينجح حيث هلك ستة ملايين يهودى لا لى ذنب اقترفوه سوى أنهم يهود .

وقال « بيفن » : صحيح أنهم تعرضوا لانفطع المذابح وعمليات الاضطهاد ولكن التجربة انقثت ونجا عدد منهم . ويجب الآن اغائتهم ومساعدتهم

ومعاونتهم على العودة للاستقرار في المانيا ، والتغلب على المخاوف والتوترات الناجمة عن مثل هذه التجربة .

ثم قام وزير الخارجية ، بعد ذلك ، باقتباس عبارة قالها « اتلى » دون ان تلفت نظر أحد . فقال ان اللاجئين اليهود في أوروبا ، يجب ألا يحاولوا الضغط من أجل الوصول الى مقدمة الطابور » . وأعلن ان بريطانيا لم تعدهم بدولة يهودية في فلسطين وانها وعدتهم بوطن قومي . وأكد : « أن الفرصة لازالت سائحة لتحقيق هذا طالما كان هناك اعتراف بأن عبء انقاذ الشعب اليهودي لا يجب أن يقع على فلسطين وحدها . وكانت الاساءة الاخيرة التي ارتكبتها وزير الخارجية هي مهاجمة أمريكا أثناء انعقاد مؤتمر حزب العمال في « بورنهاوث » خلال شهر يونيو التالي ، بسبب مطالبتها فتح فلسطين أمام هجرة ١٠٠ ألف يهودي : « أرجو ألا يساء فهمي في أمريكا لو قلت انها تقدمت بهذا المطلب بنية صافية تماما . فأنا أعرف انهم لا يريدون في نيويورك وجود أعداد كبيرة من اليهود عندهم » . ولم يكن هناك أى لبس في فهم المغزى من كلامه .

لقد كانت بريطانيا تواجه مهمة مستحيلة . فقد اقنعت وزارة الخارجية « اتلى » و « بيفن » بانتهاج سياسة تقوم على تعليق مسألة فلسطين . بيد أن ديناميكيات الواقع جعلت ذلك أمرا مستحيلا . فان اليهود الذين صدموا عندما انكشفت لهم مفاوضات « بيلسين » و « أوشفيتز » ، سيطرت عليهم حالة من اليأس القاتل . وأمام عدم الاكتراث البريطاني بمأساتهم ، تضاعف الأمل في أن يختار يهود فلسطين ويهود العالم ، انتهاج سياسة معتدلة . وفي الوقت ذاته بدأ صوت العرب في فلسطين يرتفع بعد أن ظلوا في سبات لمدة خمسة أعوام . وبدأ مديرو وزارة الخارجية يشعرون أن الأمور تزداد تعقيدا بصورة نفوق امكانياتهم على معالجتها .

كان « بن جوريون » ، المزعيم المنتخب « للييشوف » (يهود فلسطين) يشعر دائما بقدر أكبر من عدم الثقة في النوايا البريطانية من « حاييم وايزمان » الرئيس المتقدم في العمر للحركة الصهيونية العالمية . وقد كتب « بن جوريون » سطرًا واحدًا في مذكراته بعد أن تجول في شوارع لندن المدمرة نتيجة للغارات ، ولكن كان يسودها في ذات الوقت الشعور بالابتهاج العام حيث أن ذلك كان هو يوم ٨ مايو سنة ١٩٤٥ ، أى يوم النصر . سجل « بن جوريون » بمذكراته في ذلك اليوم سطرًا واحدًا يقول : « يوم النصر — يوم حزين ، حزين » . فاليهود لم يكونوا قد كسبوا الحرب . لقد قتل منهم ستة ملايين ، وما زال أمامهم أن يدخلوا معركة للحصول على دولة — وبنهاية شهر سبتمبر أصبح « بن جوريون » واثقا من أن الوسائل الدبلوماسية قد وصلت الى طريق مسدود . فأسقط الطائرة من لندن واتجه الى باريس . وفي أول أكتوبر بعث من هناك

ببازنية مكتوبة بالرموز ، الى « مؤشيه سنيه » قائد الهاجاناه ، تأمره بتنظيم تمرد مسلح ضد بريطانيا . وقد أصدر « بن جوريون » الامر على مسئوليته الشخصية ، دون اخطار « وايزمان » وكلفت معارضة « بن جوريون » لاستخدام العنف بمثابة سياسة مرحلية منها مبدئية . ويقول كاتب سيرة « بن جوريون » أن هذه البرقية تجاوزت كل ما كان قد أعلنه من قبل أمام زملائه في لندن :

« لم يحاول « بن جوريون » ايهام نفسه بأن النضال المسلح يمكن أن يؤدي الى اخراج بريطانيا من فلسطين ، وانما كان يأمل فقط في أن يؤدي الى اثاره موجة من التعاطف العميق بين الرأي العام العالمي تدفع بريطانيا الى تغيير سياستها . ولذلك فقد أعلن في مؤتمر صحفي عقده ببراييس ، وهو يضع هذا الهدف نصب عينيه أن « تصرفات الحكومة البريطانية تعتبر مواصلة لسياسة هتلر العدائية » .

وكانت أول مشكلة واجهها « سنيه » في فلسطين هي كيفية الاتصال « ببيجين » . فان حملة المطاردة (أو السيزون) لم تكن قد انتهت تماما الا بالكاد . كما أن الاتصال بينها كان قد انقطع منذ حوالي عام . وقرر « سنيه » أن يبدأ اتصالاته من خلال « عصابة شتيرن » . وتولى « ناثان يلنين — مور » الذي كان قد نجح في حماية « الشترينين » من اخطار حملة المطاردة بالتهاج سلسلة تنطوي على مزيج من الرضوخ والتهديد — تولى مهمة تسليم الدعوة لبيجين ، الذي اسعده كثيرا أن « بن جوريون » قد بدأ أخيرا يتكلم ويتصرف مثله وأعرب قائد الأرجون عن استعداداته للتعاون — ولكن كالعتاد ، بناء على شروطه هو . فقد رفض « بيجين » على الفور ، أثناء اجتماع سرى ضم كلا من « سنيه » و « يسرائيل جاليلي » من الهاجاناه ، و « يلين — مور » من « عصابة شتيرن » ، اقتراحا بخل الجماعتين المنشقين وانضمامهما الى « الهاجاناه » .

وقال « بيجين » : اننا نحتاج الى تيام جبهة مشتركة في مواجهته البريطانيين . وطالما التزمت « الهاجاناه » بالقتال ، فان الجبهة المشتركة ستكون ثقيلة . ولكن اذا تخلت « الهاجاناه » عن الحملة العسكرية ضد البريطانيين ، فاننا سنواصلها .

وكان « بيجين » مدركا مدى تعقيد موقف « الهاجاناه » . فانها كانت بمثابة قوات الدفاع التابعة للوكالة اليهودية ، التي تعتبر تلقونا الممثل المنتخب « الليشوف » . فاذا مارست « الهاجاناه » افعالا غير مشروعة ، فانها تعرض بذلك المكاة القانونية للمنظمة الام للخطر وستضطر « الوكالة اليهودية » الى أن تختار ، في وقت ما ، بين الانحراف الى العمل السرى او اعادة تأكيد شرعيتها عن طريق اجبار « الهاجاناه » على الالتزام بالقانون . أما بالنسبة « لبيجين » فإنه كلن يرى أن قوة موقف الأرجون تكمن في انها تعتبر أصلا

منظمة عمل سرى ولم يسبق لها ان ادعت غير هذا مطلقا . ولقد اوضح منذ البداية ان « الارجون » ستواصل القتال حتى خروج البريطانيين من ارض اسرائيل ، مهما بلغ امد الحرب » .

واقر « سنيه » و « جاليلى » منطق « بيجين » ، ولكنهما اصرا على ضرورة ان تصبح « الهاجاناه » الشريك الاكبر فيها اصبح يعرف باسم « حركة المقاومة العبرانية » . ووفقا « لجاليلى » ، تم التوصل الى تفاهم دون المساس بكرامة الشريكين الاصفر :

« لم تكن القضية هى ان يعلننا صراحة » اننا نعترف بسلطة الهاجاناه « ولكن ان يكون من الواضح للجميع باننا نتمتع بحق الاعتراف (او الفيتو) . وبمعنى آخر الا يقوم اى احد باى عملية الا فى حدود الموافقة الضمنية عليها . وكان الهدف هو منعهم من القيام بأعمال نعتبرها ضارة ، سواء كان ذلك من وجهة نظر التوقيت السياسى او من حيث الخطة العملية . ولقد كان من المهم بصفة خاصة منع تنفيذ العمليات الخطيرة التى قد تؤدي الى ان تتسبب منظمة ما فى تعثر منظمة اخرى » .

واعترف كل من « بيجين » و « شمول كاتز » المسئول الاول عن اللطيفة فى « الارجون » ، بتمتع « الهاجاناه » بسلطة الاعتراض ، غير ان المشتكين تمسكوا بحقوقهم فى حرية سرقة الاسلحة من البريطانيين و « مصادرة » الاموال من اماكن اخرى . وقد اظهر الهجوم الذى وقع على فندق « الملك داوود » فى يوليو ١٩٤٦ مدى ضعف قبضة الشريك الاكبر . فكان « بيجين » ، اذا لم يقتنع بالمنطق وراء قرار اتخذه « الهاجاناه » يشعر بان له مطلق حرية التصرف وفقا لتقديره الشخصى . وكانت المشكلة هى عدم وجود قدر كبير من الثقة المتبادلة بين الجماعات التى تشكل الجبهة المشتركة ، بالرغم مما كان لهذه الجبهة من تأثير بالغ فقد استمرت الشكوك القديمة قائمة ، ولم يكن هناك احساس بدوام التعايش السلمى بين هذه الجماعات ، ناهيك عن التزاوج بينها . فلم ينس ، مثلا أعضاء « الهاجاناه » و « عصاية شتيرن » ، السنوات الاولى من فترة الاربعينيات عندما كانت منظمة « الارجون » ، وقبل عهد « بيجين » ، تتعاون مع البريطانيين ، فتشئ بالشتيرنيين . اما « الارجون » و « الشتيرنيون » فلم ينسوا موسم « المطردة » .

ويقول « جاليلى » :

« لم يكن هناك ما يدعو للاعتماد على الارجون . . ولا نقصد « بيجين » شخصيا ، لاسمح الله ، لمانه شخص نستطيع الاعتماد عليه . ولكنه كان رجلا يتأثر كثيرا بمن يعملون معه ، خاصة اذا حاولوا ان يشرحوا له الامور بمنطقى عنى او عملى . ولكننا لم نكن نعلم من هم بطالته كما ان احدا لم يكن يعرف من

هم بطانتي . فما كان في وسع المرء أن يعرف المحرضين مسبقا ، ولكن ، قط
يعد أن يقوموا بالتحريض ، ومن المستحيل أن تعرف قبل ذلك . قد تظن أن
هؤلاء اليهود لا يثقون في بعض ويخافون بعضهم البعض . نعم ، ان هذا
حقيقي » .

واستمرت الخلافات الايديولوجية والتكتيكية ، وان كان العائق الخاص
بعدم محاربة البريطانيين اثناء مقاتلتهم « لهتلر » ، قد أصبح غير ذي موزع
فالهجاناه ، كانت أكثر تدقيقا من الارجون فيما يتعلق بمسألة الاعتداء على
الارواح في حين كانت « الارجون » بدورها تعترض على أسلوب « عصاة
شترين » في استغلال الاغتيالات كسلاح مشروع . وكانت « الهجاناه » تتطلع
دائما نحو القيادة السياسية المنظورة . وكانت تحرص على تبرير عملياتها
سواء على أساس كونها ردا يتناسب وحجم الاستفزاز البريطاني أو أنها جزء
من الهدف الآخر لمقاومتها السرية ، الا وهو الهجرة غير المشروعة . ممثلا ،
قامت قوة من « الهجاناه » بقيادة « اسحاق رابين » باطلاق سراح ٢٠٨ يهود
من أحد معسكرات الاعتقال البريطانية في « اتليت » ، جنوب حيفا ، وذلك في
١٠ أكتوبر من عام ١٩٤٥ ، أي قبل إبرام اتفاق « المقاومة العبرانية » . وكانت
أهدافها المفضلة هي الهجوم على نقاط المواصلات ، خاصة السكك الحديدية
ومراكز خفر السواحل .

ومع هذا فقد عملت « حركة المقاومة العبرانية » ، منذ أكتوبر عام ١٩٤٥
حتى شهر يوليو عام ١٩٤٦ ، بقدر معقول من التنسيق . وقد تدمرت الجبهة
بسبب كارثة الهجوم على فندق « الملك داود » ضمن أمور أخرى . ووفق
لأقوال « بيجين » فإن أسعد أيام حياته كانت هي أيام وحدة العمل بين
المنظمات الثلاث . إذ أن أحلامه باقامة جبهة مشتركة لم تتحقق خلالها فحسب ،
بل انه ورجاله لم يعودوا يعتبرون خارجين على القانون . لقد ظل طوال
أربعين عاما يفرق في التعريف بين « الارهابيين » و« المقاتلين من أجل الحرية » .
ولم يكن ليرضى أن يضحى بالمبادئ في سبيل الاحتفاظ بمظهر الاحترام ، ولكنه
كان يشعر براحة أكبر عندما كان يستطيع التوفيق بين الأمرين :

« لم يكن هناك اعتراف رسمي بنا في عهد « حركة المقاومة » ، ولكننا مع
ذلك كنا نتمتع بالاعتراف . ورفع من على كاهلنا جزء من المسؤولية — حتى ،
لو كان ذلك جزءا ضئيلا فقط . والشعب كله كان يقف وراءنا » .

هذا ، وقد وجهت « حركة المقاومة العبرانية » ضربتها الاولى ابلن ليلة
٣١ أكتوبر والاول من نوفمبر سنة ١٩٤٥ . وأسفرت الهجمات عن نجاح
« البالماخ » في اغراق ٣ زوارق دورية شرطة في حيفا ، ويافا ، ونجحت
الهجاناه في نسف الخطوط الحديدية عند ١٥٣ نقطة في جميع أنحاء فلسطين
وأصابه منشآت السكك الحديدية في القدس وتل أبيب بالأضرار . بينما نجحت

« الارجون » في تدمير قاطرة واصابة ست قاطرات أخرى بأضرار وذلك في غارة جريئة على رصيف البضائع ومحطة « اللد » . وكانت عصابة « شترين » هي الوحيدة التي فشلت في تحقيق اهدافها الطموحة للغاية ، فقد انفجرت شحنة ناسفة قبل الاوان وقبل النجاح في غرسها بخزان للبتروال في معمل التكرير بحيفا ، وشنت « الارجون » و « شترين » طوال فترة الشتاء ، وفي اطار بنود الاتفاقية ، غارات على الشرطة البريطانية وعلى منشآت الجيش والطيران بحثا عن الاسلحة . وقد خسر البريطانيون في احدى الليالى وبانتحديده في ٢٧ ديسمبر عشرة قتلى واثنى عشر جريحا . واستؤنف الهجوم المشترك مرة أخرى في ٢٥ فبراير عندما نجحت « منظمة الارجون » في تدمير حوالي عشرين طائرة من السلاح الجوي الملكي البريطاني وهي مرابطة في مطارات اللد و « قصطينا و « كفر سركين » ، مما اسفر عن خسائر يتراوح تقديرها ما بين ٧٥٠ ألف جنيه استرليني ومليونين من الجنيهات الاسرلينية . واستمرت الغارات على السكك الحديدية والشرطة طوال شهر مارس ، ونجحت « عصابة شترين » في ليلة ٢٦ ابريل في اثاره غضب البريطانيين وحققهم الى أقصى حد ، عندما قُلت باغتيال ستة جنود مظليون وهم ثائمون على أسرهم بممسكر في تل أبيب . كما اصيب أربعة آخرون بجراح . وأعلن الليفنانث جنرال « جون دارسي » القائد العام للقوات ، في تقريره الذي رفعه الى رئيس الاركان في لندن ، انه لن يتمكن من السيطرة على رجاله اذا وقعت هجمات مماثلة أخرى عليهم ، وبخاصة أن بعضهم قد اتجهوا في حالة هياج شديد الى شوارع « نيتانيا » . وشنت « المقاومة العبرانية » آخر عملياتها خلال شهر يونيو ، حيث تسببت « الارجون » في الحاق خسائر قيمتها مائة ألف جنيه استرليني في مخزن عربات السكك الحديدية ، ونسفت فرق المتفجرات التابعة للبالماخ « عشرة طرق ومعابر جديدة من بين الاحدى عشر طريقا ومعبرا التي تربط فلسطين بجيرانها . بيد أن « عصابة شترين » أصيبت بخسارة فادحة أخرى عندما قتل احدى عشر من رجالها وأسروا عشرون منهم في طريق عودتهم من غارتهم على ورش السكك الحديدية في حيفا .

وكان لدى البريطانيين عام ١٩٤٦ ، ثمانين ألف جندي وعشرين ألف شرطي مرابطين في فلسطين التي لم يزد عدد اليهود فيها عن ستمائة ألف نسمة تقريباً . ومع ذلك فلم يستطع البريطانيون ان يردوا على حملة التخريب والارهاب التي قادها خمسة آلاف أو نحوها من مقاتلي « حركة المقاومة العبرانية » ولقد كتب « جيه . بوبريل » يقول في الدراسة التي اجراها حول « الارجون » و « عصابة شترين » : « : لقد أصبح الانتداب بمثابة دولة عسكرية تخضع لحالة حصار مستديم وعلى الرغم من حجم الحماية ، ومعاداتها ، وعزيمتها فانها عديمة الفعالية ، تهزم نفسها بنفسها » . وكانت الفرقة السادسة المحمولة جوا تشكل القوة البريطانية الرئيسية ، ولكن لم يكن لارادها من

المجاريين القدامى في (« نورماندى » و « آرنهيم » من ذوى « البريهسات الحمراء » ، أى خبرة بكيفية التعامل مع العصابات الذين يخفون داخل المدن المزدحمة التي تزودهم بملاذ ملأهم . وكان الجيش عاجزا عن الحركة ، فلم يكن من المتصور شن حرب شاملة ضد يهود فلسطين . في أعقاب تعرضهم للإبادة الجماعية أو (الهلوكوست) . وعلى أى الحالات فإن الأمريكيين ما كانوا سيسكتون على ذلك . واستمر الجدل يدور في حلقة مفرغة : فالإدارة في القدس كانت ترى أن الجبل الوحيد هو التسوية السياسية . وأيد الجيش هذا الرأي ، ولكنه لم يكن مستعدا لأن يتعرض لتهريب أنفه في التراب ، حتى يتم التوصل الى مثل تلك التسوية واستطاع مارشال « بيرناردى مونتجرى » ، رئيس الأركان العامة للقوات الإمبريالية ، أن يقتنع مجلس الوزراء بالتحرك وذلك بعد « ليلة الجسور » ، وقيام الأرجون باختطاف خمسة ضباط بريطانيين من أحد أندية تل أبيب كرهائن حتى يتم إطلاق سراح اثنين من رجالها محكوم عليهما بالاعدام . وقال بعد أن زار فلسطين إن الجيش مستعد تماما لـ « حرب ضد هذا العدو المتطرف الماكر » . وأكد مجلس الوزراء أنه لم يعد يستطيع السكوت على وضع انخفضت فيه سلطة الحكومة الى الحضيض . وقد أدرك البريطانيون بذلك الوقت ، أن العدو لم يعد هو مجرد شرزمة المقاتلين التابعين « للأرجون » عصابة شتيرن » . وصدرت التعليمات الى السبيل « أثر كانهجهام » ، المندوب السامي البريطاني ، تفوضه بسحق « العناصر الأكثر تطرفا » داخل الوكالة اليهودية ، الذين كان من المعتقد أنهم يدبرون الحيلة الارهابية من خلال « المهاجرات » .

وبدا البريطانيون يوم ٢٩ يونيو ١٩٤٦ في تنفيذ العملية التي أطلق البريطانيون عليها اسم « عملية أجاشا » بينما وصفها اليهود « بالسبيت الاسود » وتم تعبئة كل الجنود ورجال الشرطة الموجودين من أجل اقتحام مقر رئاسة الوكالة اليهودية ومكاتبها الاخرى في القدس وخمس وعشرين مستعمرة في أماكن متفرقة من البلاد ، وتم اعتقال ٢٧١٨ يهوديا من بينهم شخصيات بارزة « موشيه شاروت » ، « والهاخام » يهودا لوب ششمان » ، وعثر على ترسانة اسلحة تابعة للمهاجرات في كيوتز ياچور ، وادي جنوب شرق حيفا . وفرض حظر التجول في المناطق اليهودية بفلسطين . ومع هذا فإن العملية لم تحقق النجاح السلحق الذي كان — مونتجرى — يسعى اليه . فإن أهم شخصية ، وهى بن جوريون ، كانت موجودة في باريس بعيدا عن مناله . واحتتمى « موشيه سنيه » ، قائد « المهاجرات » بعد أن وصله تحذير في اللحظة الاخيرة . ونجح نائبه « يسرائيل جاليلى » و « اسحاق سبه » : مؤسس « البالماخ » ، فى أن يتواريا عن الانظار ، بينما ظلت منظمة « الأرجون » و « عصابة شتيرن » دون مساس وقد كانت هذه واحدة من المرات الوحيدة التي لم يأسف فيها « بيجين » على افتتار المنشقين الى قواعد ريفية في

« الكيبوتسات » و « الموشيفات » - أي المزارع الجماعية والتعاونية التابعة لحركة العمل - فلم يستطع البريطانيون العثور على مخبريهم ، وكان الفشل الاساسي « ليوم السبت الاسود » هو انه لم ينجح في ذاته في دفع « وايزمان » وغيره من المعتدلين الى تشكيل قيادة بديلة ، كما انه لم ينجح في تقويض وحدة « حركة المقاومة » . وساد معظم يهود فلسطين شعور بضرورة الرد بشكل ما . وكانت المشكلة هي كيف يكون هذا الرد . واقترحت « جولدا مائير » التي كانت واحدة من الزعماء السياسيين القليلين الذين احتفظوا بحريتهم - إعلان العصيان المدني . ولكن كان « موشيه سنيه » و « مناحم بيجين » يتطلعان إلى القيام بأعمال أكثر ابهارا من ذلك .

كان « بيجين » معنيا بالتأثير النفسي الذي تركه يوم « السبت الاسود » على يهود فلسطين ، أكثر من اهتمامه بالاثار الاستراتيجية . ولم يكن ذلك اليوم قد أوجع في تحييد « الهاجاناه » و « البالاخ » ، على الرغم من خسائرها في الأرواح والعتاد . وكانت هناك دواع أكبر من أي وقت سابق لقيام جبهة مشتركة نشطة ، تضم كلا من « الأرجون » و « عصابة شتيرن » . ولكن كان « السبت الاسود » استعراضا مذهلا للقوة البريطانية . وخشى « بيجين » أن يؤدي ذلك إلى غرس بذور الانهزامية بين اليهود ، حيث أن الانهزامية تعتبر أمرا قاتلا بالنسبة لأي حرب تحرير . « كنا ندرك أن الطريق الوحيد لاستعادة الثقة اليهودية بالذات هو عن طريق شن هجوم مضاد ناجح » .

وكان قائد « الأرجون » يحتفظ في جعبته بالخطبة المناسبة فكان قد سبق في أوائل العام أن اقترح عليه مدير عملياته « الواسع الحيلة » ، « جيدي باجلين » ، قيام المنظمة بتخريب فندق « الملك داود » الذي يأوي جناحه الجنوبي ، مقر رئاسة الادارة البريطانية ، مع وجود مقر للشرطة العسكرية وفرع التحقيقات الخاصة في جناح ملحق به . أما باقي الفندق ذوى الادوار الستة ، الذي كان المستثمرون المصريون اليهود قد اقتنوه عام ١٩٣٢ ، بصفته أول فندق حديث - تخم يقام بالقدس ، فقد كان ملتقى للشخصيات البارزة في حكومة الانتداب حيث تتناول الكوكتيل وتدير المؤامرات . وكان من بين تلك الشخصيات البارزة « تشيبسي تشانون » الذي نزل في الفندق عام ١٩٤١ ، بصفته عضوا في البرلمان ، ووصف الفندق بأنه « يعتبر بلا جدال أفضل فندق في العالم » بعد الريتز ، في باريس » . وكانت « الهاجاناه » قد استخدمت حق الفيتو في ربيع عام ١٩٤٦ ضد خطة « باجلين » على أساس انها استفزازية أكثر من اللازم . ولكن عندما عاد « بيجين » يعرض الخطة بعد يومين من السبت الاسود ، باركها « سنيه » . وتم تبني « عملية مالتشيك » (كلمة « مالوك » تعني « فندق » بالعبرية ، ثم أضيف إليها صيغة التصغير باللغة « اليدوية » - وتم بعد

ذلك اختصارها ، كاحتياط أمن اضافى الى « عمليات » تشيك « كجزء من «الليشوف» الانتقامى الثلاثى الشعب : فاسند الى « عصابة شتيرن » تدمير مبنى « اخوان دينيد » المجاور والذي يستخدم كمقر لمكتب الاعلام الحكومى ، بينما يقوم « الهاجاناه » بالاغارة على ترسانة الاسلحة فى « بت جاليم » بحيفا ، واستعادة الاسلحة التى استولى عليها البريطانيون فى « ياجور » . وكان الاسم الحركى « الكودى » للعملية التى ستنفذها « عصابة شتيرن » هو « عبدك وفداك » ، اما بالنسبة لخارة الهاجاناه فكان « استعادة الممتلكات المفقودة » ويرر « سنيه » موافقته على هذه العمليات على أساس انها تتفق ومبدأ « المعين بالعين » — فهى تشن هجوما على الحكومة البريطانية فى مقابل هجوم شنته على الحكومة اليهودية . وقد صدقت لجنة « اكس » السرية العليا ، التى كفت تشرف على « المقاومة العبرانية » ، نيابة عن الوكالة اليهودية ، على الخطط الثلاث دون اطلاق اعضائها الخمسة على التفاصيل حيث اخطروا فقط بأن « مبنى حكوميا هاما »

سيتم ضربه ، ولكن لم يشرىوا الى اسم المبنى بالتحديد . ويتفق كل من « بيجين » و « جاليلى » على أن الهدف من تدمير الفندق « الملك داود » كان اذلال البريطانيين وليس قتلهم . ويقول جاليلى الذى كان ناشئا « لسنيه » وشريكه فى السكن آنذاك ، « كان الهدف هو تخريب مبنى يستخدم مقرا للسكرتارية ولقيادة الجيش وكان ذلك ردا على « السبت الاسود » ولقد كلن عملا جريئا ، جسورا وينطوى على مخاطرة بالغة ويوجه ضربة الى المركز العصبى . ولم يكن الهدف منه هو تدمير الفندق ذاته . كما لم يكن الهدف منه . بكل تأكيد ، هو أن يسفر عن وقوع ضحايا » وقد صدرت الاوامر الى « باجلين » منذ البداية بمنح افراد السكرتارية والنلس الموجودين بالفندق ، فرصة كافية لمغادرته .

غير أن هناك ثغرة يصعب سدها بين كل من تقارير « الارجون » و « الهاجاناه » ، حول المشاورات الفنية التى دارت بين « باجلين » واسحاق سده ، فوفقا لاقوال « بيجين » ، اقترح « بيجين » منح البريطانيين فرصة زمنية لمدة ٥ دقائق ، بينما اقترح « سده » خمس عشرة دقيقة فقط . ولكنهما اتفقا بعد ذلك كحل وسط منح البريطانيين مهلة لمدة ثلاثين دقيقة . ويؤكد أعضاء « الارجون » ان « سده » ضغط على « باجلين » لزيادة قوة الشحنة الناسفة التى ينوى غرسها فى « بدروم » الفندق . ويقولون أن « الهاجاناه » كانوا يريدون ضمان عدم اتاحة فرصة كافية للبريطانيين لنقل مئات من الوثائق المدنية التى استولوا عليها من مكاتب « الوكالة اليهودية » .

وقد نفى « جاليلى » هذا التقرير كلية (كان هو و « بيجين » الوحيدين المقيمين على قيد الحياة ابان الثمانينيات ، وبطبيعة الحال وكما هو معتاد

بالنسبة لمثل هذه المؤامرات ، لم يتم تسجيل أى تفاصيل كتابية) . ويصر على أن « الهاجاناه » لم يكن لديها أى مصلحة فى وقوع انفجار ممدوى . بل انها كانت تنظر الى العملية أساسا كرمز فقط . وكان « سده » مهتما الى أقصى حد بتقليل احتمالات حدوث اصابات بين الاشخاص لدرجة انه اقترح توقيت القنابل لتنفجر بعد الظهر عندما يكون معظم العاملين قد انصرفوا الى بيوتهم (وهذه نقطة لا يدور حولها جدال) اما عن الوثائق فان « جاليلى » يرفض فكرة انها كانت عاملا دخل فى حسابات « الهاجاناه » . وليس هناك شك فى أن كلا من « الارجون » و « الهاجاناه » كان لديهما بعد وقوع الحادث ، دوافع قوية تجعلهما يحاولان تخفيف قدر المسئولية التى يتحملها كل منهما . بل ليس من المستغرب أن يكونا قد مارسا اساليب الدعاية السوداء ضد بعضهما البعض ، أو على الاقل أن يكون كل منهما قد حاول اضعاف أكبر قدر من البريق على الدور الذى أداه . وربما كان مما يؤكد صحة ادعاءات « الهاجاناه » الى حد ما ، التصريحات التى أدلى بها البريطانيون بانهم لم يحصلوا تقريبا على شئ من وثائق الوكالة اليهودية يزيد عما كانوا يعرفونه من قبل ، وربما كان أبسط سبب وراء ذلك هو عدم توفير مترجمين للعبرية يثقون بهم (أى من غير اليهود) . ولقد جاء فى صحيفة « باليستين ترانجيل » ، (المثلث الفلسطينى) ، نقلا عن رجل شرطة يهودى انهم : « لم يكن لديهم أحد يستعينون به فى العمل ضد « الهاجاناه » سوى اشخاص من أمثالى — ممن كانوا يدينون بالولاء للهاجاناه . وكنا نفرز جميع الاوراق ، ولكننا ، اذا عثرنا على ورقة تدعى « الوكالة اليهودية » ، أو تضربها : كنا نلقى بها فى المراض ونغرقها بالماء . وبعد يومين أصبحت جميع مواسير الصرف فى مقر رئاسة المباحث الجنائية البريطانية مسدودة تماما .

وفى أول يوليو ، تلقى بيجين الاوامر بتنفيذ « عملية تشيك » ، واصل باجلين عمله فى تنقيح خطته التفصيلية للتسلل الى قاعة « ريجانس » للطعام بالفندق ، عن طريق مدخل الخدم وطرقة « بالبدروم » تمر بطول الفندق . ولكن طلبت الهاجاناه فى ١٧ يوليو من بيجين تأجيل التنفيذ ، وذلك لاسباب لم يطلع عليها أبدا . وكان « سنيه » قد حظى بزيارة من « ماير وايزجال » ، المساعد الشخصى النشط والمخلص جدا « لهابيم وايزمان » . ويبدو أن وايزمان كان يعلم أن ثمة شيئا ما يدبر ، وأن كان لم يطلع بالتحديد على ما هو هذا الشئ . وحاول وايزمان ان يستغل آخر قطرة من النفوذ لديه ، فى محاولة بطولية أخيرة لفرض سيطرته على اتجاه الاستراتيجية الصهيونية . وأعلن وايزجال هو يقرأ من بيان مكتوب :

« اننا نقف على حافة هاوية . . . واذا ما واصلتم تنفيذ عملياتكم فان

هذا سيكون بمثابة إعلان الحرب على بريطانيا العظمى . وأنا واثق من أن بريطانيا لن تسكت وبذلك سنخسر كل ما كافحنا من أجله . ومازلت أشغل منصب رئيس الحركة الصهيونية ، ومن المعترف به عامة في الانظمة الديمقراطية أن الرئيس يكون القائد الاعلى للقوات المسلحة . . وأنا استخدم الان سلطتي هذه . وأنا آمرك أن توقفوا فوراً جميع العمليات التى تقوم بها الجمعيات السرية الثلاث » .

وهدد وايزمان بالاستقالة فوراً وبأن تكون استقالته مسببة اذا لم يخضع « سنيه » لهذا الإنذار النهائى . وأصر على أن أقل مايرضى به هو تأجيل كل العمليات الى حين اجتماع اللجنة التنفيذية العليا « للوكالة اليهودية » فى اغسطس التالى بباريس ، ليبحث افضل اسلوب لمواصلة النضال . وعلى الرغم من أن « سنيه » لم يشارك « وايزمان » فى مخاوفه ، بل على العكس كان تواقاً للعمل ، فإنه لم يجد امامه مفرًا من الرضوخ . فهدد أول مرة يتدخل فيها الزعيم المسن بطريقة مباشرة فى شأن من شئون « الهاجاناه » . ونصح « جاليلى » « سنيه » بالاتجاه فوراً الى « لجنة اكس » ، ويقول « سنيه » : « ان هذا كان خروجاً على الاساليب المشروعة . وكنا نستطيع مجازاته ونقول لوايزمان انه يستطيع الاتصال بين جورويون . ولكن كانت المسألة أخطر من ان نأمل فيها على أساس التمسك بالاجراءات الشكلية . فكان لابد من عرضها على « لجنة اكس » ، وكان لابد للجنة أن تتخذ قراراً بشأنها . وشرح « سنيه » للجنة بدقة اعتراضات وايزمان ، وان لم يحدد لها المبنى الذى سسيتم ضربه . وعدل أحد أعضاء اللجنة — وهو « ليفى اشكول » الذى أصبح فيما بعد رئيساً للوزراء — عن موقفه ، وبذلك سحبت الموافقة على تنفيذ العمليات الثلاث .

ولم يكن « بيجين » يعلم شيئاً عن هذه الاتصالات المتبادلة . واكتفى « سنيه » بأن طلب التأجيل . ولم تجد « عصابة شتيرن » بأساً من الانتظار . أما « بيجين » فكان قلقاً . فكلما زادت الفجوة الزمنية ، قلت احتمالات الاحتفاظ بسرية عملية « الملك داود » . ووافق مرتين على منح « سنيه » مهلة أخرى ، ولكن بدأ صبره ينفذ . وكان قائد « الهاجاناه » يسلك طريقاً ملتوياً ووعراً فى محاولته التنسيق بين قادته السياسيين والارجون . ومن الواضح ان « سنيه » كان يأمل فى تغيير السياسة الرسمية بمجرد أن يتحدث مع « بن جورويون » قبل انعقاد اللجنة التنفيذية العليا فى باريس ، ولكنه لم يكن يثق ببيجين بدرجة تكفى لان يطلعه على الحقيقة ووفقاً « لجاليلى » ، فإنه لم يكن يرغب فى ازعاج قائد « الارجون » :

« لم يذكر الحقيقة كلها . فأولا وقبل كل شيء ، فهو لم يكن مضطراً لذلك . ولم يكن مضطراً لان يطلع بيجين على أسرار الحركة الصهيونية : أى اسرار تنظيم « اليبشوف » . ولكن كان هناك سبب أكثر خطورة ، فهو لم يكن يرغب

في تثبيت همه « بيجين » - فلو ان بيجين شعر بالاحباط نتيجة لاطلاعه على حقيقة ان الحركة الصهيونية قد بدأت تنسحب من النضال للتوصل الى نتائج ميمدة المدى .

واسفرت مراوغات « سنيه » عن تحقيق النتيجة التي كان يحاول تجنبها بالذات . فقد قام قائد « الهاجاناه » في ٢٠ يونيو بإبلاغ « بيجين » بأن « الوكالة اليهودية » تستعد لإعلان سياسة عدم التعاون مع البريطانيين وذلك في ٢٥ يوليو . وكان هذا سببا آخر « في عدم تنفيذ أى عمليات قبل ذلك التاريخ » . ولم يستجب « بيجين » . وبمست « سنيه » في صباح ٢٢ يوليو بأخر نداء وجهه اليه في جملة واحسدة : « يجب ان تمتنع مؤقتا عن تنفيذ عملية القدس » . ولكن كانت « الارجون » قد كتبت بالفعل عن تلقى أى أوامر .

وكانت القنابل المخبأة في أربعة أوعية لبن ، قد وصلت الى القدس فعلا . وكان هناك كثيرون - في الارجون و الهاجاناه « وعصابة شتيرون - يعرفون بخطة الملك داود حتى انه لم يعد ممكنا تجميدها لفترة أطول . وكان بيجين يرى أنه قد حصل فعلا على موافقة « الهاجاناه » على عملية « تشيك » . ولم يكن أحد قد أبلغه بلغائها ويقول يعقوب أمراى ، الذى خلف « ايلى تافين » كرئيس لمخابرات الارجون ، ان المنظمة ضاقت ذرعا بتأجيلات « سنيه » .

« لم نكن نعلم شيئا عن انذار وايزمان ، ولكننا كنا ندرك ان وايزمان يعارض فكرة النضال ضد البريطانيين وانسه يحاول التقليل من شأن هذا النضال . وكنا نظن انهم انما يريدون مجرد التأجيل . وكنا نعتهد بدرجة اكبر على حقيقة انهم كانوا طلبوا منا أصلا تنفيذ العملية ، ولم نر أن هناك سببا يدعو للتأجيل . ولم يقدم « سنيه » أى تفسير .

هذا وقد امتنع بيجين من جانبته عن الخوض في المسألة اكثر مما ذكر في كتابه « التمرد » الذى لم يحاول فيه تبرير أسباب رفض مطلب قائد « الهاجاناه » .

وفي الساعة الثانية عشرة و٣٧ دقيقة من بعد ظهر الاثنين ٢٢ يوليو من عام ١٩٤٦ ، انفجرت شحنة نلسنة من مادة « تى . ان . تى » وزنها ٣٥٠ كيلو جراما ، داخل مطعم « الريجانس » ، الذى كان خاليا في ذلك الوقت ، وذلك قبل موعدها المحدد بست دقائق . ودمرت الدعائم الوسطى الموجودة تحت الجناح الجنوبى بفندق الملك داود ، وانهارت خمسون غرفة من غرف مكاتب الادارة المدنية والعسكرية البريطانية ، محدثة صوتا مدويا وسط سحابة من الدخان وتراب الاسمنت . وتطايرت قطع الحجارة في الطريق الرئيسى الذى يطل عليه الجناح ، لتقتل المارة وتصيبهم بالعاهات . وقذفت الانتاص المتطايرة بأحد المسؤولين البريطانيين وقذفت به ليرتطم بحائط مبنى « جمعية الشبان المسيحيين » المقابل للفندق ، ويخترقه بجسمه تاركا وراءه رأسه

المنزوعة من أثر قوة الانفجار ودماءه المتناثرة على الحائط . وظل عمال الانتقاذ يستخرجون جثث الضحايا من تحت الانقاض حتى بعد أسبوع من وقوع الحادث وأعلن في ٣١ يوليو الحصر النهائي لعدد ضحايا العملية التي أسفرت عن ٩١ قتيلا من بينهم : ٢٨ بريطاني ، و ٤١ عربيا ، و ١٧ يهوديا ، واثنان من الارمن ، وروسي واحد ، ويوناني ومصري . وبلغ عدد المصابين ٤٦ شخصا . وكان أكثر من نصف القتلى من الكتابيين ومن موظفات الالة الكاتبة والسعاة وغيرهم من صغار الموظفين في السكرتارية وفي الفندق . وصدف « مناحم بيجين » ازاء فداحة الاصابات ، ولكنه سارع بالدفاع عن رجاله ، وظل حتى بعد ٤٠ عاما من وقوع الحادث ، يلقي بمسئولية حجم الخسائر على البريطانيين . فهم لم يكثرثوا بالتحذير الذي أبلغ تليفونيا الى تحويلة تليفونات الفندق . وأعلنت اذاعة « الارجون » السرية الحداد على الضحايا من اليهود — الذين اختصتهم بالذكر تمشيا مع أسلوب بيجين في التمييز . وامتنعت الاذاعة عن اعلان الحداد على القتلى البريطانيين ، حيث ان بريطانيا لم تعرب عن حزنها على الستة ملايين يهوديا الذين هلكوا في محرقة النازي . وأعلنت « اننا سنواصل السير في طريقنا — طريق المعاناة ، وطريق النضال — ونحن نطوى صدورنا على هذا الحزن وهذا الغضب ازاء مأساة اليهود المؤلمة » وبدأ ان «الارجون» لم يلاحظوا ان معظم القتلى لم يكونوا يهودا أو بريطانيين بل كانوا عربا . وكما يقول « ثيرستون كلارك » : بالنسبة للارجون ، فان العرب لم يكن لهم أى وجود ، بل كانوا كالأشباح غير المرئيين .

وأصبح من المعروف الآن بصورة مؤكدة أن الارجون قد قاموا فعلا بتوجيه الانذار ، ولكنه لم يبلغ للسلطات البريطانية بأسلوب يوحى بالجدية ولا قبل فترة كافية تسمح للعاملين باخلاء الفندق قبل انفجار الشحنة الناسفة . أن ما وقع في ذلك اليوم الحزين اثناء فترة تناول طعام الغداء كان بمثابة مأساة جاءت نتيجة لسلسلة من الاخطاء . ولكن لا يمكن اعفاء « منظمة الارجون » وقائدها من المسئولية الكاملة . فمهما كانت قلة تجاربهم السابقة ، لا يمكن تصور تنفيذ أى عملية تخريب على هذا النطاق المضحك دون أن يوضع في الاعتبار احتمال وقوع خطأ . فمن شأن القنابل مثلا أن تنفجر قبل موعدها ، كما أن الرسائل قد تضل الطريق فلا تصل الى وجهتها المحددة . وكانت القدس قد تعرضت آنذاك لانتشار موجة من الانذارات الكاذبة وكأنها وباء . ولم يكن هناك ما يضمن عدم التعامل مع الانذار الذى وجهه « الارجون » على انه واحد من تلك الانذارات الكاذبة . كما كان من المعروف جليا أن يوم الاثنين يعتبر أكثر أيام الاسبوع ازدحاما بالعمل بالنسبة للسكرتارية حيث انه يأتى فى اعقاب أيام الاجازة الاسبوعية للمسلمين واليهود والمسيحيين ولذلك فان معظم العاملين لم ينصرفوا لتناول الغداء قبل الساعة الواحدة بعد الظهر . وكان هذا هو السبب وراء اقتراح « الهاجاناه » تنفيذ العملية فى الوقت

متأخر من النهار حتى ولو أدى ذلك الى زيادة المخاطر التى يتعرض لها فريق « جيدي باجلين » .

لقد أبلغ التحذير الى الفندق تليفونيا بواسطة « أدينا هاى » البالغة من العمر ستة عشر عاما والتلميذة بأحدى مدارس القدس التى كانت تتولى نقل رسائل الارجون . ويدات « أدينا » فى اجراء اتصالاتها بمجرد أن انسحبت فرقة التخريب من « بدروم » الفندق . وتقول ان قائد العملية اعطى الاشارة التى سبق الاتفاق عليها تقول « ادينا » :

« دخلت حانوتا قريبا من فندق الملك داود - وكان محلا للعطور أو لبيع النظارات - أو ربما كان يجمع بين الامرين ، واتصلت بالفندق . وقلت بالعبرية والانجليزية : « هنا المقاومة اليهودية . . لقد غرسنا القنابل بالفندق ، فالرجاء اخلاء الفندق فوراً . لقد أنذرناكم ، ثم هرولت عبر شارع الملك جورج . وكان يوجد آنذاك كشك للتليفون حيث توجد حالياً حديقة عامة . واتصلت بالتفصيلية الفرنسية وابلغتهم ان ثمة قنبلة ستنفجر فى فندق الملك داود وطلبت منهم منح القوافذ حتى لا تحدث أضرارا . ثم اتجهت الى شارع يافا بالقرب من محطة الانوبيس القديمة ، واستخدمت التليفون الموجود بحل لبيع البويات واتصلت بصحيفة « بالستين بوست » وابلغتهم بالعبرية اننا قمنا بزرع قنابل فى فندق الملك داود ، واننا حذرناهم هناك . وطلبت من الصحيفة تحذيرهم مرة اخرى واتجهت بعد ذلك الى معسكر اليهود ، وعندما وصلت الى محطة البوليس هناك ، تردد صوت انفجار هائل ، لقد كان هذا هو صوت انفجار فندق الملك داود .

ويمكن القول ان من المستحيل اتمام مثل هذه الرحلة ، حتى لو قامت بها نقاة مراهقة فى عجلة من أمرها ، فى مدة تقل كثيرا عن نصف ساعة ، اذا أخذنا فى الاعتبار المكالمات التليفونية الثلاث التى اجريت خلالها . وثمة دلائل مستقلة تؤكد ان المكالمات الثلاث قد تمت بالفعل . ويقول « نعيم نيسان » ، رئيس المخدم فى فندق الملك داود ، انه استدعى الى تحويلة التليفونات بالفندق :

« كان عامل التليفونات شاحب الوجه تماما . وقال ان امرأة اتصلت به وابلغته ان ثمة قنبلة فى الفندق . وطلبت منه أن يهدأ والا يثير المزعج . وهرعت الى المدير ، مستر (ماكس) هامبيرجر » ، الذى قال لى أن من السهل جدا على أى شخص ان يعلن أن قنبلة توجد بالفندق . فقلت له : لماذا المجازفة ولماذا لا يبلغ السلطات . والتقط سماعة التليفون وادار على الفور رقم مقر القيادة البريطانية . ثم قال لى : « لا تقل لأحد . فان أحدا لن يغادر الفندق » . وكان قد سأل البريطانيين : « هل اخلى الفندق ؟ » . ولم اسمع الرد ولكنى اعتقد انهم ردوا بالنفى ، وان هذا هو السبب فى طلبه منى عدم ابلاغ احد ،

وان أخذ لن يغادروا الفندق " واتجهت بعد ذلك لاستئناف اعمالى بعيدا عن قاعه
« الريباناس » ركنت فى موقعى هناك عندما وقع الانفجار .

ولم يوجه « نيسان » ، فيما بعد ، أى أسئلة الى « هامبورجر » حول
هذا الموضوع . : « انه لم يتحدث أبدا بعد ذلك من المسألة ، ولم يحدث أبدا
ان اثرتها معه مرة أخرى . فهو فى غاية التشدد » . وكان « نيسان » يهوديا
عراقيا ، عمل من قبل لدى الاسرة المالكة فى بغداد . وقد تزوج ، بعد الحادث
بأربع سنوات ، من « ادينا هاى » ، ولكن لم تكن له أى صلة « بالارجون » .
وهو كان على صلة بعم « ادينا » ولكنه لم يحدث ان قابلها الا بعد فترة طويلة
من الحادث . ويؤكد « اميل سوتير » المدير المساعد بالفندق ، صحة رواية
« نيسان » فى مضمونها . وكان « اميل » قد استبعد صدق التحذير فى البداية
على اساس انه خدعة . ويعترف « سوتير » وهو مسيحي سويسرى متزوج من
بريطانية ، بان عمال التليفون أخطروه ثلاث مرات بالتحذير .

وقد تأكدت أيضا صحة الانذارات الاخرى ، حيث أقرتها كل من
« اليالستان بوست » (أو المجيروسالم بوست حاليا) ، والمقنصلية الفرنسية ،
بل ان غافل.تحويللة المصحفة قام باخطار الشرطة . وقد عثر على تلك الرسالة
مسجلة فى سجلات المباحث الجنائية . وقد بعث جندى فرنسى كان يخدم فى
قوات حفظ السلام للاتحاد بجنوب لبنان ، عندما أعيد فى عام ١٩٨١ نسر
رواية « ثارستون كلارك » عن أحداث ذلك اليوم — بعث برسالة الى « ادينا
نيسان » يبلغها فيها أن والده كان متصل فرنسا بالقدس عام ١٩٤٦ ، وأنه
يذكر كل تفاصيل الحادث منذ أيام طفولته .

وبالقاء نظرة تحليلية على الماضي ، نجد انه من الواضح ان البريطانيين
كانوا سينصرفون بسرعة أكبر ازاء التحذير لو أن « ادينا هاى » اتصلت
تليفونيا بالسكرتارية مباشرة ولم تكثف بالاتصال بتحويللة تليفونات الفندق .
ولم يكن رقم السكرتارية سرا . ولكن كانت « منظمة الارجون » تعتقد أن
اجراء مكالمة واحدة هو افضل طريق لتحذير كل من الفندق والسكرتارية فى آن
واحد . وكان « اسحاق افينوم » ، قائد الارجون المحل بالقدس الذى تلقت
منه « ادنيا » الاوامر ، يعتقد أنه مجرد ابلاغ التحويللة يكون بمثابة اطلاق
جرس الانذار ، وأنه بمجرد الضغط عليه يتم نقل التحذير الى كل من ادارة
الفندق والبريطانيين فى آن واحد . ولكن ، على خلاف ظن « الارجون » ، من
الواضح أن عمال التحويللة لم تكن لديهم سلطة اطلاق الانذار على مسؤوليتهم
الشخصية .

ويظل التساؤل معلقا : لماذا لم يتم البريطانيون باخلاء السكرتارية عندهما
علموا بالانذار من « هامبورجر » ومن الشرطة ؟ ان أبسط رد على هذا هو أن
الوان كان قد قات . ولكن المسألة تنطوى على ما هو أكثر من ذلك . نسان

« مناحم بيجين » ظل يروى في الاحاديث التي أدلى بها حتى وقت قريب - وكان آخرها في عام ١٩٧٦ - أن السير « جون شو » ، سكرتير عام الادارة البريطانية ، تلقى التحذير ورد قائلا في غطرسته المعتادة : « اننى موجود هنا لاصدار الاوامر الى اليهود ، وليس لتلقى الاوامر منهم » . وكانت هذه الرواية قد نقلها إسرائيل جاليلى ، عضو الهاجاناه ، الى « بيجين » في ظرف ايام قليلة من وقوع الكارثة . ويقول « جاليلى » بدوره عن صحفى امريكى (توى بعد ذلك) وقد رفع « شو » دعوى تشهير ضد صحيفة لندنية يهودية صغيرة منذ فترة طويلة ترجع الى عام ١٩٤٨ ، عندما قامت بنشر الخبر . وقد اتهم « شو » وسكرتيه انهما لم يتلقيا أى انذارات . وقد سحبت الصحيفة زعمها بدلا من الدفاع عنه ، حيث انها لم تستطع العثور على أى شهود اثبات . وتقول « جوزفين » ، زوجة « شو » ان الخبر مختلق تماما بهدف الاسساءة الى سمعة السير « جون » ولتخفيف جزء من المسؤولية عن كاهل الارجون ، ولكن ليس هناك أى دليل ايضا يثبت هذا الادعاء . ويسلم « شمويل كاتز » ، مدير دعاية « بيجين » ، فى تسجيله لتاريخ كفاح « الارجون » ، « بإمكانية استبعاد » الرواية الخاصة برد « شو » على الانذار .

ومع كل هذا ، فان شخصا ما بالإدارة البريطانية تلقى الانذار ، وهناك الكثير من المعلومات التى تؤكد أن شيئا ما قد وقع خطأ . وربما كان هذا هو سبب المشكلة . فان « باجلين » ورجاله كانوا قد دخلوا الى « بدروم » الفندق متخفين كعمال عرب . واثناء اعداد فتائل المتفجرات فى قاعة « الراجنس » للطعام شاهدتهم ضابط بريطانى برتبة « ميجور » فاطلق الإنذار . واثناء الارتباك الذى وقع ، اطلق أحد رجال « الارجون » النار عليه . وأبلغ الحادث الى رجال الامن البريطانيين ، ولكن ساد اعتقاد خاطئ بأنه اشتبك مع بعض المصوص العرب . وقام رجال « الارجون » بعد ذلك بتفجير شحنتين صغيرتين فى « طريق جوليان » ، وهو الشارع الرئيسى الذى يقع عنده فندق الملك داود ، لاجبار البوليس على اغلاق الشارع مما يضمن عدم زيادة عدد الإصابات المحتملة . وانفجرت القنابل قبل موعدها ، مما زاد من الارتباك العام . وسمع سير « جون شو » هذه الانفجارات من حجرة مكتبه بالدور الرابع ، فمعبى المهر المواتع خارجها لتقصى الامر ، وتوصل الى ان المسألة لا تزيد عن كونها واحدة من الحوادث « العادية » المألوفة فى عام ١٩٤٦ . ورأى أن البوليس بوسعه معالجتها حيث أن لديه أشياء أهم من ذلك يؤديسها . ومن الواضح ، بذلك ، أن التحذير الذى وجهته « أدينا هاى » ، من خلال شبكات اتصال الفندق والامن ، لم يتم تقييمه على اعتبار أنه حدث منفرد ، بل على اساس انه جزء من الفوضى التى كانت تسود القدس حيث كانت اصوات الانفجارات والطلقات والمهرج والمرج من الامور المعتادة . واذا كان قد وقع اهمال من جانب البريطانيين فيما يتعلق بالامن ، فانه لم يتجاوز نطاق الاخطاء البشرية

المسموح بها . ولقد دفع البريطانيون ، والعاملون لديهم ، وزوارهم ثمننا فادحا للغاية مقابل هذا الخطأ .

بيد انهم قضوا على الجزء الاكبر من مشاعر التعاطف التي حظوا بها في بداية الامر ، وذلك عندما وصل الى الصحف والمصهينة خطاب دوري أصدره القائد العلم الجديد للقوات البريطانية ، الجنرال سير « افلين باركر » ، الى قواته . وكان سير « باركر » قد كتب الخطاب الذي ندم فيها بعهد على اصداره ، في ثورة من الغضب ، ولكنه استغل كثرينة تؤكد أسوأ المشكوك السائدة ازاء النوايا البريطانية ، فقد أعلن :

« يجب على جميع الجنود البريطانيين الامتناع عن اقامة أى علاقات اجتماعية مع اليهود ، ويجب ألا تجرى أى اتصالات معهم خارج نطاق الالتزامات الرسمية فقط ، وأن يكون ذلك في أضيق الحدود الممكنة . وأنا أدرك أن هذه الاجراءات من شأنها اثاره بعض المتاعب بالنسبة للقوات ، ولكنى واثق من أنهم لو فهموا تهماها الاسباب التي دفعتنى الى اتخاذها فانهم سيدركون انها لائفة ، وأنها كفيلة بمعاقبة اليهود بأسلوب يكرهه هذا الجنس أكثر من شيء آخر ، ألا وهو تغريبهم ماليا واظهار احتقارنا لهم » .

وقد ضاعفت عملية « الملك داود » من كراهية الجمهور البريطانى « للارهاب اليهودى » . ولكنها ساعدت في الوقت نفسه على زيادة ايمان الحكومة بحتمية التوصل الى حل سلس . فان الكرامة البريطانية تأثرت فعلا كما تأثرت معها ارادة الاستمرار في حكم فلسطين . أما داخل المعسكر اليهودى فان هذه العملية كانت بمثابة توقيع حكم باعدام المقاومة المشتركة . فاجبر « موشيه سنبه » ، أكثر قادة « الهاجاناه » ثورية ، على الاستقالة . ووافق « بن جوريون » في باريس على العودة الى الوسائل الدبلوماسية التي شملت الموافقة رسميا على قبول مبدأ التقسيم . وتوقفت الهاجاناه تقريبا عن كل عملياتها التخريبية لمدة سبعة عشر شهرا . وكما توقع « بيجين » فان « الارجون » و « عصابة شتيرن » ، وجدوا انفسهم مضطرين الى مواصلة الطريق بمفردهم ، دون الحصول على معونة من أحد . وكانت هذه هي احدى التوقعات التي أثبتت الايام صحتها ، دون أن تترك لديه أى شعور بالاغصاط ازاء انتصار رأيه .

الفصل الثامن

« النفس بالنفس »

كان لعبارة « فلننتقم الله لدمائهم ! » ، التي جاءت في البيان الذى أصدره مجلس الوزراء الاسرائيلى فى ١٤ فبراير سنة ١٩٨٢ ، فى نهاية اجتماعه الاسبوعى ، صدى مدويا . وأحدث هذا الدعاء باستنزال اللعنة ، هزة عنيفة فى أعضاء السلك الصحفى بالقدس الذين كانوا يشعرون بالتعب المعتاد الذى يسيطر عليهم فى عطلة نهاية الاسبوع ، وأيقظهم من اغفائهم بعد ظهر يوم الاحد المذكور . لا يمكن أن يكون هناك سوى رجل واحد يستطيع أن يكتب مثل هذه العبارة : « مناحم بيجين » الذى يتولى رئاسة وزراء اسرائيل طوال الخمس سنوات السابقة . وعلى الرغم من أن البيان بدأ بالموافقة على اجازة لسفى مخضرم ، ثم اشارة غامضة الى استعراض المسائل الدبلوماسية والامنية ، فإن هذا الاجتماع لمجلس الوزراء لم يكن اجتماعا عاديا . فقد جاء فى الفقرة الثالثة من البيان اعلان عن اصدار مجموعة جديدة من الطوابيع البريدية ، الامر الذى كان من الممكن اعتباره ، فى ظروف أخرى ، بمثابة مسألة غير مثيرة للاهتمام تماما كما كان الحال بالنسبة للبثود التى سبقتها . ولكنها كانت طوابيع تثير الشعور بالورع بنفس درجة اثارها لاهتمام هواة جمع طوابيع البريد . اذ ان هذه الطوابيع العشرين صدرت « تخليدا لذكرى شهداء الجبل الذى أسس دولة اسرائيل » . وقد تضمنت المجموعة ، من أجل المحافظة على المظاهر ، شخصيات وطنية بارزة من امثال « حنا سنيتش » ، شاعر « الكيبوتز » الذى اعدمه النازى بعد أن قفز بالمظلة الى داخل أوروبا المحتلة ، و « ايلى كوهين » الجاسوس من دمشق . ولكن أحدا لم يندهش عندما ظهرت على عشرة طوابيع من ضمن العشرين طابعا ، صور المناضلين من « الارجون » و « عصابة شتيرن » الذين أعدمهم البريطانيون شنقا ، ورجلين فجرا نفسيهما أثناء وجودهما داخل زنزانة المحكوم عليهم بالاعدام .

لقد كان قائدهم القديم يدفع الدين الذى فى عنقه لهم . فهؤلاء الاشخاص كانوا بالنسبة « لمناحم بيجين » آخر الشهداء ، وأبطال ملحمة الشخصية ، وكان « بيجين » يضعهم على منصة تسمو فوق كل منصة أخرى لغيرهم من القتالين فى صفوف « الارجون » الذين سقطوا فى ميدان المعركة ، والذين يحمل لهم فى نفسه كل تقدير . ان أولئك هم الرجال الذين قال عنهم ، وهو يفيض فى التبر عن اعجابه بهم فى كتابه « التمرد » ، انهم اجتازوا الاختبار :

« ليست هناك معركة مجيدة ، ولا هجوم عاصف . ولكن هناك فقط التفكير والتأمل - التفكير فى الوقت الذى أخذ ينقد مع كل دقة من دقائق

الساعة . والتفكير فيما وراء الزمن . أن الايام تمر بطيئة وطويلة ولكن الليالى أطول . والوقت يمتد ويتيح فرصة أطول من اللازم للتأمل . ويطوف بالذهن ذكرى شئ ما أو شخص ما . ذكرى صوت أم مسنة ، أو زوجة شابة ، وهو يأتى من بعيد ولكن بوضوح كامل . أن الملابس الحمراء التى يدره بها الجلالد ، تذكره على الدوام بأن أيامه أصبحت معدودة ، وأن الشمس التى تسطع خارج زنزانته المظلمة لا تعمل على محو الليل وإنما تعمل على زيادة اقتراب الظلام الأزلى . أن المرء لا يستطيع هنا كبت غريزة حب البقاء . فإن الصراع المؤلم يستمر معها ، فهو يبدأ صباح كل يوم من جديد وكل ساعة وكل دقيقة ، ويستمر يدور فى ذهنه عندما يخلد الى النوم وعندما يقوم من نومه وفى غدوه ورواحه وفى وحدته عبر زنزانته المغلقة .

لم يكن الامتحان مجرد اختبار فى الشجاعة ، وإنما فى الانضباط والالتزام ويشرح « يعقوب أمرامى » ، مدير مخابرات « الارجون » ، هذا الامر قائلا : « لقد ذهبوا الى المشنقة لانهم لايعترفون بالحكم البريطانى ، وكان بعضهم على الاقل يستطيع أن ينجو بجلده لو أنهم قبلوا السلطة القضائية للمحكم البريطانى ولم يجبرهم أحد على الرفض ، وكانت لديهم حرية اختيار مطلقة . فقد مزق « دوف جرانيير » ، وهو أكثر هؤلاء الشهداء اخلاصا ، توكيلا رسميا كان قد وقعته بفوضى فيه أحد المحامين باستئناف الحكم . لقد كان هؤلاء شهداء بمعنى الكلمة : رجال اختاروا الموت فى سبيل هدف . كانت تضحياتهم تشكل جاذبية خاصة بالنسبة « لبيجين » الرومانسى والعقائدى ، القائد والمتفرج فى وقت واحد . لقد كانوا يتصرفون وكأنهم شخصيات خرجت من بين صفحات رواية بقلم « جابوتنسكى » ، حيث يقومون بتوجيه قضائهم ثم ينشدون « الحاتيكنا » (نشيد الحركة الصهيونية) وهم يقفون عند المشنقة . وعندما توفيت « اليزا بيجين » فى نوفمبر من عام ١٩٨٢ ، دفنت عند جبل الزيتون بالقرب من مقابر « مائير فينشتاين » و « موشيه برازائى » ، اللذين خدعا الجلالد بأن نجرا قنبلة يدوية مهربة اليهما فى سجن القدس المركزى . وكان « بيجين » قد طلب فى وصيته التى كتبها بعد انتخابه رئيسا للوزراء فى عام ١٩٧٧ ، أن يدفن هو وزوجته بجوارهما .

وكان « بيجين » بصفته قائدا للارجون يقدر أرواح المقاتلين حق قدرها . فكان يصر قبل تنفيذ أى عملية على أن تتضمن خطة للهروب قابلة للتنفيذ . ومع ذلك فقد كان يضع فى اعتباره احتمال أن يتعرضوا أحيانا للمقاومة ، وأن يموت بعضهم أو أن يصابوا بعماهات ، بينما يعقل آخرون بل وقد يتعرضون للنفى أيضا . وهذا هو ثمن « التمرد » . فإذا كانت المعركة ذات قيمة فإنها تكون جديرة بالتضحية . وكان « بيجين » يرفض السكوت على الاذلال بواسطة المشنقة أو السوط . فقد عانى اليهود فى شتاتهم بالمهجر فى

صمت من مثل هذا الاذلال ، ولكنهم لن يسكتوا عليه في وطنهم القوي . ولم يتس « بيجين » عندما كان طفلا وأجبر على مشاهدة تنفيذ عقوبة الجلد العلني في زعماء اليهود « بيديست — ليتونيسك » ، بناء على أوامر أحد الجنرالات البولنديين ، ويقول « كنت آنذاك في السابعة ، ولكن بشاعة هذا المنظر المهين لم يمح من ذاكرتي مطلقا » .

وكانت عمليات الشنق والجلد بالسياط من الأساليب التي اعتاد البريطانيون على استخدامها من أجل قمع حركات التمرد بالمستعمرات وان كان ذلك في الحالات القصوى . وكانوا ينفذون الإعدام في أعداد من عرب فلسطين تفوق عدد اليهود . ولكن لم يرد على البريطانيين بالمثل ، من بين الجماعات المتمردة ، سوى « منظمة أرجون زغاي ليومي » . وقد تمكنت المنظمة من وقف عمليات الشنق والجلد التي مارستها السلطات البريطانية بممارستها الشنق والجلد بالسياط ضد الضباط وضباط الصف البريطانيين أنفسهم وردت على الإهانة بالمثل ، ليس ضد الجنود كأفراد فحسب بل ضد النظام ككل . وما زال الألم الناجم عن تلك الإهانة تلقا حتى اليوم . ويتردد ان « مارجريت تاتشر » قالت بعد مرور ثلاثة عقود على تلك الأحداث ، لرئيس وزراء آخر في الكومنولث ، أنها لا تستطيع مطلقا مصافحة رجل مسئول عن شنق اثنين من الجنود البريطانيين برتبة سيرجنت (ومع هذا فقد استقبلت مناحم بيجين في مقر رئاسة الوزارة في داوونج ستريت) .

وقد أثير أول تهديد وجهته الأرجون ، فقد القى القبض على كل من « ميشيل آشيل » و « يوسف سمحون » ، عضوي المنظمة ، وهما في طريقهما إلى المستشفى بعد أن أصيبا أثناء اشتراكهما في غارة مسلحة وقعت في ٧ مارس عام ١٩٤٦ ، ضد أحد معسكرات الجيش بصرافند . وكانت فرقة من « الأرجون » قد تسللت إلى القاعدة العسكرية متخفين في زي جنود مظلات بريطانيين ، ولكن اكتشف أمرهم عندما طمع أحد أفرادها وحاول انتزاع مدفع كلى من طراز « فيكرز » من فوق إحدى الدبابات . وانسحبت الفرقة في غير نظام . وصدر الحكم بالإعدام ضد « أشيل » شاعر الأرجون ، و « سمحون » وردت المنظمة على ذلك باختطاف ستة من الضباط البريطانيين : خمسة من أحد نوادي تل أبيب والسادس من القدس . وقد تمكن الأخير من الهرب ، مما سبب « لبيجين » الشعور بالخزي الإبدى . وفرضت السلطات حظر التجول في تل أبيب ، وبدأت عملية التفتيش من بيت إلى بيت وأعلن « بيجين » أن الأرجون سترد على « الشنق بالشنق » . وجبرت المفاوضات بين الطرفين من خلال الوسطاء اليهود . وأطلقت « الأرجون » ، كتعبير عن حسن النية ، سراح اثنين من الضباط المحتجزين وأعطيت كل واحد منهما جنيتها كتعويض عن أي أضرار لحقت بهما . وأعلن الضابطان أنهما لقيتا معاملة طيبة . وعندما تم استرداد عضوي

« الارجون » ، القى الرهائن البريطانيون البلقون في وسط تل أبيب ، وهم محشورون داخل صندوق شحن . وخرجوا منه ، وهم يرتدون زيهم العسكري الاثيق الذي كان قد تم كيه ، مما اثار سخرية وضحك المارة . لقد عقدت « الارجون » صفقة ولم تتراجع عن تنفيذها .

ولكن لم تكن للعملية التالية نهائية سعيدة مماثلة ، وان كانت قد اسفرت عن تحقيق نصر آخر « للارجون » . فقد صدر حكم ضد « بنيامين كيمتشي » المقاتل في الارجون البالغ من العمر سبعة عشر عاما ، بالسجن لمدة خمسة عشر عاما مع جلده ثمانى عشرة جلدة عقابا له عن حمل السلاح . وردت « الارجون » على ذلك باعلان : « اذا استخدمتم السوط ضدنا ، سنستخدم السوط ضدكم » . ومع ذلك تم جلد « كيمتشي » ونفذ « بيجين » وعيده ، حيث تم اختطاف ضابط بريطانى برتبة ميجور وثلاثة ضباط صف من تل أبيب ونيثانيا وريشون لوزيون . وتلقى كل واحد منهم ثمانى عشرة جلدة قبل الافراج عنهم . وقد أكد البيان الذى صدر وهو يحمل شعارا يصور ضفتى الاردن وبندقية وتحتها فقرة تقول « ليس اقل من هذا » : ان المنظمة لن ترد « بالسوط فقط مستقبلا ، اذا استمرت عناصر القهر في جراتها التى تهدف الى الحاق الاهانة الجسمانية بالشباب اليهودى وشرفه القومى والانسانى ، بل انفسا سفرد بالنار » . وابتلع البريطانيون كبرياءهم . فأعفى شاب آخر من « الارجون » كان قد اعتقل مع « كيمتشي » من عقوبة الجلد . ولم يوقع البريطانيون بعد هذا عقوبة الضرب بالسوط على أى من اليهود أو العرب طوال المدة المؤلمة الباقية لهم في « الارض الموعودة » ومهما يكن من أمر ، فقد تحققت أمنية أحد الجنود البريطانيين ، كتب عبارة على أحد ملصقات « الارجون » التى تحذر جميع ضباط الجيش البريطانى من احتمالات تعرضهم للجلد بالسوط . . كتب يقول : « لا تنسوا الضابط الذى برأسنى برتبة سرجنت — ميجور » .

أما استخدام جبل المشنقة فقد احتاج الى جهد أكبر لايقافه . اذا احتاج الامر الى تنفيذ الاعدام شنقا في سبعة من رجال « بيجين » قبل أن يتم ايقاف مثل هذا الحكم . كما استدعى الامر أن يلحق بهم اثنان من الجنود البريطانيين برتبة سرجنت ، تم تنفيذ الاعدام فيها شنقا بمقصلة أقيمت خصيصا لهذا الغرض ، لا لاي ذنب ارتكبه سوى كونها بريطانيين موجودين بفلسطين في ذلك الوقت . وكانت حكومة « اثلئ » والادارة البريطانية في القدس ، في وسط هذا الجو من الارهاب الذى يزداد جراءة ، تقف تحت ضغط مكثف من الراى العام لاستعراض قوتها . ومن ثم فقد أصبح « دوف جرائر » المهاجر اليهودى المجرى البالغ ثمانية وعشرين عاما

والذى أصيب بجراح مرتين اثناء خدمته فى الجيش البريطانى رمزا لروح التحدى المميزه للارجون ، وللاصرار البريطانى .

وقد ألقى القبض على « جرائر » فى أعقاب غارة مسلحة على مركز شرطة « رمت جان » فى ٢٣ ابريل ١٩٤٦ وكانت فرقة من الارجون قد دخلت المبنى متخفية كجنود بريطانيين جاءوا للتسليم مجموعة من المعتقلين العرب . وعندما لم يعثروا على مفتاح خزانة الاسلحة ، قاموا بنسف الباب ، مما نبه حامل مدفع برن يقف على سطح المبنى واحد رجال الشرطة الذى أجرى اتصالا تليفونيا طالبا النجدة . وفقدت « الارجون » فى هذه المعركة غير المدبرة ، ثلاثة من رجالها . وتحطم فك « جرائر » عندما أصيب برصاصة فيه ، وكاد أن يفلق الحياة عندما عثر عليه رجال الجيش . وأجريت له سلسلة من العمليات الجراحية ، وأصبح لائقا للمثول أمام القضاء حيث جرت محاكمته فى يناير سنة ١٩٤٧ بالقدس . ووجه « جرائر » أثناء شرحه للأسباب التى تجعله يرفض حق المحكمة فى مقاضاته ، اتهامها الى بريطانيا بتحويل « أرض اسرائيل التاريخية » الى قاعدة عسكرية وباغتصابها من الشعب اليهودى « لذلك فلم يعد هناك أى أساس قانونى لحكمكم ، الذى أصبح لا يقوم الا على سوى مبدأ واحد فقط : القوة الغاشمة ، الممثلة فى استخدام السلاح وسيادة الارهاب المتخفى فى صورة القوانين المزعومة . لقد صيغت هذه القوانين بواسطة حاملى الحراب . وهم يصدرونها ثم يطبقونها بما يتناقض مع الحقوق الاساسية للانسان ويتعارض مع ارادة الشعب المحلى والقانون الدولى » .

وعندما أصدر القضاء العسكريون الحكم عليه بالاعدام شنقا ، رفع صوته مرددا النشيد الصهيونى وهو يقف فى قفص الاتهام . وكئن « جرائر » يفضل الحياة على الموت ، ولكن على أن يكون ذلك وفقا لمبادئه ، وليس لمبادئ قضائه . وكلن المعتقلون من رجال « الارجون » يعرفون جيدا الفرق بين الاستشهاد والانتحار . وكانوا يودون أن يتم انقاذهم أو مبادلتهم ، ولكن على ألا يكون المقابل هو التماس الرأفة . وأصدرت « منظمة الارجون » انذارا ، وان كلن أقل تحديدا من الانذارات السابقة : ان اعدام أسرى الحرب يعتبر جريمة قتل مع سبق الاصرار . ونحن ننذر نظام الحكم البريطانى باراتة الدماء ردا على ارتكابه مثل هذه الجريمة » . وكان رد فعل « بيجين » المبدئى ، مرة اخرى ، هو اختطاف رهائن بريطانيين . فاختطف الميجور ه . ا . كولينز ، الذى قيل انه ضابط مخابرات ، ولكنه كان فى واقع الامر ضابطا متقاعدا يشتغل فى الاعمال الحرة ، وذلك اثناء تناوله الشاى بمدينة القدس . واختطف كذلك ، القاضى « رالف ويندام » من قاعة المحكمة فى تل ابيب . ويبدو أن عملية الاختطاف

الآخيرة أزعجت البريطانيين أكثر من الأولى ، وإن كان من المشكوك فيه أن السبب في ذلك هو صلاته بالطبقة الأرستقراطية ، كما كان يزعم « بيجين » ، وبدأت الحكومة تحلول كسب الوقت بعد أن كانت قد قررت في بداية الأمر تنفيذ حكم الإعدام على « جرائر » بصرف النظر عن المعاقب . فأعلنت تأجيل تنفيذ الحكم إلى أجل غير مسمى لاتاحة الفرصة له لتقديم التماس إلى « المجلس الملكي الخاص » . وكان هذا الإعلان بمثابة نقطة تحول في القضية وكانت جماعة « الأرجون » تواجه تفوقا عدديا . وقرر « بيجين » أن استمرار احتجاز الرهائن لن يحقق شيئا ، خاصة وأن المخبا الموجود به القاضي « ويندام » ، لم يكن آمنا على الإطلاق ولكن عندما اتضح أن البريطانيين كانوا لا يزالون مصممين على شنق « جرائر » وثلاثة آخرين — هم « يحيل دريزنير » ، و « مردخاي الكوشى » و « اليزر كاشانى » — لم تدبر « الأرجون » عملية الانقاذ بسرعة كافية . وكانت البلاد كلها تخضع للقوانين العسكرية ، ونقل الرجال الأربعة المحكوم عليهم بالإعدام من القدس إلى حصن عكا ، حيث أعدموا في ١٦ أبريل عام ١٩٤٧ ، تحت ستر قانونى من الدخان . وقلم بعد أسبوع واحد « فينشتاين » و « برازنى » ، من الأرجون و « عصاة شتيرن » ، على التوالي ، بتفجير قنبلة يدوية ، تم تهريبها اليهما داخل برتقالة . وكانا ينفويان أن يصحبا معها الجلاذ إلى القبر ، ولكنهما رجعا عن ذلك عندما أصر حاخام السجن على مرافقتها حتى حبل المشنقة .

وقد حققت « الأرجون » ، إبان صيف ذلك العام ، أكبر انتصاراتها ، اقتحام حصن عكا ، الذى كان بيدو منيعا منذ عهد الصليبيين — ولكنها عانت أيضا من آلام تنفيذ أحكام اعدام أخرى واتخاذ القرار الصعب بشنق الجنديين اللذين يحملان رتبة سيرجنت واللذين تحتجزهما المنظمة . وتمت عملية اقتحام الحصن البكائن في وسط المدينة العربية ، عن طريق تنفيذ خطة معقدة لاختراقه من الداخل والخارج . وقد بلغ المجموع الكلى للمسجونين الذين هربوا من الفجوة التى فجرت في الجدار الحجرى السميك ٢٥١ سجيناً منهم ١٣١ عربيا ، والباقي ١٢٠ من اليهود . ولكن كانت الخسائر فادحة في المقابل ، حيث قتل خمسة عشر يهوديا أثناء المطاردة كما القى القبض على خمسة آخرين . وكان من بين القتلى « ميتشميل اشيل » الذى كان قد نجا من حبل المشنقة منذ عام مضى . وقدم ثلاثة من المعتقلين الجدد — وهم « اشفالوم جيب » ، و « مائير ناكار » و « يعقوب ويز » — إلى المحاكمة بتهمة عقوبتها الإعدام . وقال أحدهم للقضاة :

« إننا نعلم أن هذه المعركة ستبسر عن نتيجة واحدة . فإن شعبنا سيحصل على حريته وسيجلو المستبد عن الأرض . ولهذا فإننا نحتفظ بهدوئنا . بل الأكثر من هذا فإننا سعداء . فليس هناك سعادة أكبر من أن نهب حياتنا من أجل مثل

اعلى ، وأن نعلم ونعلم بما لا يترك مجالاً للشك ، أننا من بين أولئك الذين يلعبون دوراً مباشراً في سبيل تحقيقه » .

وأدرك « بيجين » أنه يجب على « الأرجون » أن تأخذ رهائن من رتب عالية ، حتى يستطيعون انقاذهم . ولكن منذ تنفيذ عمليات الاعدام السابقة أصبح البريطانيون على حذر ، مما جعل تنفيذ ذلك أمراً صعباً . واضطر « الصيادون » في نهاية الامر الى الاكتفاء باختطاف اثنين من جنود المخابرات برتبة سيرجنت ، أثناء عودتهما الى مسكنيهما سيرا على الاقدام وهما يرتديان الملابس المدنية بعد أن قضيا ليلة في مصيف ناتانيا بدون تصريح . وتمت عملية الاختطاف عن طريق ضرب السيرجنت « كليفورد مارتن » و « ميرفن بيس » بالهراوات وتخديرهما بالكلورفورم ثم نقلهما بسرعة الى مخبأ أعد خصيصاً لهذا الغرض أسفل مصنع لصقل الماس بناتانيا . وكان حارس سجنهما هو « جيدي باجلين » رئيس عمليات الأرجون . وأعلن البريطانيون تحديد اقامة جميع سكان المدينة اليهودية ، وتم استجواب ١٤٢٧ شخصاً منهم ، ولكن بقي الجنديان في زنزانتهم الخائفة بهرحاضها المصنوع من تماش سميك والاكسجين المعبأ. ونفذ حكم الاعدام في ٢٩ يوليو عام ١٩٤٧ ، في المسجونين الثلاثة من منظمة الأرجون — « جيب » « نكار » و « فيس » ، حيث اقتيدوا الى حبل المشنقة في عكا . وفي ظرف ساعات قليلة من ذلك ، لحق بهم كل من السيرجنت « مارتن » والمسيرجنت « بيس » . وتولى « باجلين » بعد التشاور مع « بيجين » ، مؤكداً له امكانية تنفيذ العملية وتم شنقهما بواسطة عارضة خشبية في سقف مصنع الماس المهجور . ثم نقلوا الى غابة صغيرة من اشجار الكافور حيث تركت جثتيهما لتتدليان من شجرتين . ووضع « باجلين » لغماً بالقرب من الشجرتين على أمل أن يقتل جندياً ثالثاً حتى يتحقق التعادل ، ولكن عندما تأخر البوليس في العثور على الجثتين اخطرت منظمة « الأرجون » الشرطة بمكانهما ، مع تحذيرهم من وجود الغام فان « باجلين » كان يخشى أن يصيب اللغم أى جندي يهودي قد يشترك في مهمة البحث وبناء على التحذير ، فان البريطانيين سحبوا الجثتين مستخدمين الجبال والخطافات ، معتقدين أن الجثتين ذاتهما ملفومتان . ومما زاد من بشاعة عملية استرداد الجثتين بالنسبة لفرقة الانقاذ العسكرية والشرطة والنسحفيين والمصورين الحاضرين ، أن الجثة الاولى عند انزالها لمست اللغم الذي زرعه « باجلين » ففجرت وتطايرت اشلأوها . أما الشجرة التي تحمل الجثة الثانية فقد اقتلعها الانفجار من جذورها واصيب ضابط برتبة كابتن من سلاح المهندسين الملكي كان يشرف على العملية ، في وجهه وكتفه .

تردد مدى عملية شنق الجنديين في جميع انحاء العالم ، مثلما حدث لعملية الانفجار في فندق « الملك داود » وعملية الهروب من حصن عكا . ومع هذا فقد كان « مناحم بيجين » الذي صدق على العملية ، متحفظاً بصورة غريبة

ازاء هذا القرار . وكتب يقول فى مذكراته التى نشرت فى كتابه « التمرد » :
« وفى اليوم التالى تم شنق البريطانيين . لقد علمنا عدونا بالمثل . ولقد حذرناه
مرارا وتكرارا . ولكنه تجاهل تحذيراتنا باصرار . لقد أجبرنا على الرد عليه
بأسلوب « الشنق بالشنق » . وكانت أيام ساد الظلام نهارها كالليالى الخالية
من النجوم » هذا هو كل ما قاله فى المساحة التى تقل عن صفحة واحدة والتى
خصصها لمعملية الشنق ، عن هذا القرار أما باقى المساحة فقد ملأها بتوجيه
اللوم للبريطانيين لتنفيذهم « احكام الاعدام » التى لا معنى لها .

بيد أن قرار قتل الجنديين لم يصدر ببساطة ، فقد بذل « بيجين » جهودا
فائقة فى مشاورات مع زملائه بالقيادة العليا للارجون ، على الرغم من عدم
وجود ما يفيد بأنه كان يعارض قرار الشنق . ويعتقد « يعقوب أرمى » أن
« بيجين » لم يكن يعرف تماما ما يجب عليه عمله . يقول « أرمى » :

« لقد سأل الجميع عن آرائهم ، ولم يكن يريد أن يؤثر على الآخرين عن
طريق اعلان موقفه . وأنا شخصيا كنت أؤيد القرار . وقام بمشاورة ستة
أو سبعة منا — مثنى وفرداى . ولم يكن هناك من يعارض القرار . وأنا لا أنفى
أن البعض كانت تراودهم المخاوف . لقد كانت المسألة نسبية . وكان رأى
البعض قاطعا ، بينما كان هناك آخرون لديهم بعض الشكوك ولكنهم قالوا نعم .
وكان « بيجين » ، يريد أن يسهل المسألة على أى أحد يريد أن يقول لا ، أو
يعبر عن أى تحفظ .

« وكانت مشاورة كل أعضاء القيادة العليا بهذه الصورة ، عملا غير
عادى ، وكانت القرارات تؤخذ عادة بواسطة موافقة أغلبية الأعضاء
الموجودين . ولم أسمع « بيجين » يعترف مطلقا بعد ذلك بأنه كانت لديه بعض
الشكوك . ولو أنه كان لا يوافق على القرار لعارضه بكل قوته ويدافع بقوة
عن وجهة نظره . ولم يكن هناك آنذاك ، أى دليل على أنه كان يعارض
القرار . وكان « باجلين » أقوى المؤيدين لقرار الشنق — فان البريطانيين
شنقوا رجاله هو . »

وجدير بالذكر أن أحد الدارسين الاسرائيليين اكتشف بعد خمسة وثلاثين
عاما أن والدة السيرجنت « مارتن » كانت يهودية مصرية . وكان والده قد
تزوجها اثناء عمله فى السودان كموظف مدنى من وزارة المستعمرات . ووفقا
للشرائع اليهودية فان هذا الامر يجعل السيرجنت يهوديا . وقد سئل أحد
أعوان « بيجين » ، الذى كان قد أصبح رئيسا للوزراء ، عما اذا كان هذا
سبؤثر فى مصير السيرجنت ، لو أنه كشف عن تلك الحقيقة آنذاك . وكان رده
« فى الغالب لا » . فان تنظيم الارجون السرى قد سبق له ، على أى الحالات ،
اغتيال يهود آخرين ممن اعتبرهم خونة .

ومهما يكن من أمر ، فان عملية شنق الجنديين البريطانيين حققت الهدف منها ، فلم يتم بعد ذلك اعدام اى اراهابى يهودى وان كان قد تم قتل خمسة من اليهود الابرياء عندهما هاجمت جماعات من الجنود والشرطة البريطانيين . تل اسب كرد نعل لعملية الشنق . وأغلق « بيجين » صفحات التضيية على أساس افتراض ان اعدام الجنديين البريطانيين قد انقذ ارواح عشرات من رجاله ورجال « عصابة شتيرن » خلال العلم الاخير للانتداب البريطانى .

ولكن ربما لم يكن من قبيل المصادفة ان « بيجين » كان يصبر باستمرار ، منذ ان تولى رئاسة مجلس الوزراء ، على رفض مطالب زملائه من اليمينيين باعدام الارهابيين العرب . فقد حصل على كفايته من عمليات الاعدام ، كما أنه كان يعلم جيدا قيمة الاستشهاد .

الفصل التاسع

الخروج من عش « الدبابير »

كان شنق كل من السيرجنت « مارتن » والسيرجنت « بيس » بمثابة المقشة التي قسمت ظهر البعير بالنسبة للرأيين العام والبرلماني في بريطانيا . وكان رد الفعل المبدئي هو الغضب . فاجتاحت المظاهرات المعادية لليهود في لندن وليفربول ومانشيستر وجلاسجو وغيرها من المدن البريطانية . ولكن سرعان ما تحولت الكراهية الى تساؤل : هل فلسطين تستحق فعلا هذه التكاليف الباهظة التي يدفعها البريطانيون بأرواحهم ومكانتهم ومصالحهم ؟ لقد أخذ الرد على هذا التساؤل يتبلور ابان صيف عام ١٩٤٧ ليصبح نقيا جازما .

واعترف سير « آرثر جريتش - جونز » ، وزير المستعمرات بمجلس العموم في ١٢ اغسطس ، بأن « ثمة موجة شديدة من التساؤل تسود الجمهور البريطاني حول الاعباء والتكاليف التي تتحملها بريطانيا ، والمأساة الناجمة عن استمرار بريطانيا في تحمل هذه المسؤولية الدولية » . وكان هناك شبه اجماع كامل بين أعضاء مجلس العموم ، الذين تم استدعاؤهم من اجازاتهم الصيفية لمناقشة مسألة شنق الجنديين ، على المطالبة بانسحاب مبكر للقوات البريطانية . وقال « ونستون تشرشل » في خطاب وجهه في قصر « بلنهايم » الى أعضاء حزب المحافظين المعارض والمجتمعين هناك :

« ان (بريطانيا) تحتفظ بحوالي مائة ألف جندي بريطاني في فلسطين ونبدد من الاموال التي نحصل عليها بصعوبة ثلاثين مليون جنيه استرليني ، او ربما أربعين مليون جنيه سنويا هناك ، . . . وليست هناك أية مصلحة بريطانية في استمرار الانتداب في فلسطين . ولقد بذلنا طوال ثلاثين عاما تقريبا جل طاقتنا من أجل القيام بمهمة شريفة فرضناها على أنفسنا تلقائيا . وقد طالبت الحكومة منذ عام باخطار الامم المتحدة باننا نرفض تحمل المزيد من الالهات والخسائر . ولكن الوزراء اكتفوا بفتح أفواههم في بله وتردد بصورة مخزية في اتخاذ القرار ، ومازالوا لا يفعلون شيئا سوى ترك أفواههم مفتوحة حتى الآن » .

وقد بعث « هيودالتون » ، عضو الوزارة العمالية ، برسالة الى « كليننت آتلي » ، رئيس الوزراء ، يقول له فيها :

« اننى واثق تماما من ان الاوان قد حان تقريبا لى نخرج كل
عواتنا من فلسطين . فان الاوضاع الموجودة هناك حليا ، لا تكلفنا
غاليا من حيث الافراد والاموال فحسب ، ولكنها ، كما يعلم كلانا ، لا تشكل
اية قيمة حقيقية من وجهة النظر الاستراتيجية . وعلى اى الحالات لا يمكن
الاحتفاظ بقاعدة آمنة فوق « عش دبليو » — فضلا عن هذا فان بقاها
هنا يعرض شبابنا لاقصى التجارب بلا داعى حقيقى ، مما يولد مشاعر
معادية للسامية بسرعة مذهلة » .

وجاءت قوة ضغط الراى العام ، عقب شنق الجنديين البريطانيين ،
على رأس قائمة الاسباب التى سردتها « الميزابيت ووترو » ، الخيرة
البريطانية فى شئون الشرق الاوسط ، وراء حدوث « التحول الضخم » فى
موقف بريطانيا ، فتقول :

« ان الراى العلم البريطانى اعتاد طوال سنين عديدة ان يتخطى
اى عقبات تعترضه فى فلسطين ، وكان ينظر الى « الاضطرابات » و « العنف »
هناك ، تماما كما كان ينظر الى « الاضطرابات » فى ايرلندا — اى كتجربة
مؤلمة على الرجل الابيض ان يتحملها كجزء من أعبائه ، ولكن هذا
الاتجاه تغير فى الاول من أغسطس سنة ١٩٤٧ ، وكان السبب فى هذا
التغير هو تنفيذ الاعداء شتقا فى جنديين بريطانيين شابين برتبة
سرجنت ، على يد الارهابيين اليهود الذين ارتكبوا هذا العمل كاجراء
انتقامى . فلحجة جميع التعليقات التى ترددت فى الداخل ازاء هذا العمل
تختلف تماما عن التعليقات على الاعمال الارهابية السابقة ، والتى أسفر
بعضها عن خسائر أمدح فى الارواح — كعملية نصف فندق « الملك داود »
مثلا . وقد نشرت الصحف المصورة فى صفحاتها الاولى صور الرجلين
المشتوقين ، وساد شعور بالاستياء العام ازاء استخدام الجثتين كشرك
متفجر ، بل ان الراى العام الحر عبر فى عدة مدن بريطانية عن استيائه
فى صورة ثورات محدودة من المشاعر المعادية للسامية » .

وأدى هذا الحدث بسرعة الى تصعيد المشاعر المناهضة لأمريكا ،
وذلك فى فترة غير ملائمة على الإطلاق . « وقدم وزير الخارجية البريطانى
تحذيرا فى الثانى من أغسطس الى السفير الأمريكى لويس دوجلاس ،
بغيد بأن بريطانيا التى « تشعر بالاحباط وخيبة الأمل نتيجة للقيام بمهمة
الانتداب ، التى لم تحظ بالامتنان عليها ، قد تضطر الى التخلي عن هذه
المسئولية » وكان الموقف فى فلسطين يعمل على تسميم العلاقات بين الولايات
المتحدة وبريطانيا .

وكانت الحكومة قد بدأت بالفعل فى اتخاذ الخطوة الاولى نحو انهاء
الانتداب — على الرغم من اتهام تشرشل لاجزاء الوزارة بالبلادة — قبل

خمسة أشهر من اعدام الجنديين . فقد المسح « يرست بيفين » في مجلس العموم يوم ١٨ فبراير السابق الى « أن السبيل الوحيد الباقي الان أمامنا هو رفع المشكلة الى الامم المتحدة لاتخاذ قرار فيها » . فقد أدرك وزير الخارجية أن بريطانيا لن تستطيع ارضاء أى من العرب أو اليهود — وانها لا تملك امكانية فرض حل من جانبها . وكان بيفين « ما زال محجما عن الاعتراف بافلاس سياسته والتخلي عن الانتداب » غير أن بريطانيا تقدمت في شهر ابريل بطلب الى الامم المتحدة لتشكيل لجنة خاصة لدراسة الاحتمالات القائمة في فلسطين وتقديم تقرير بنتائج دراستها الى « الجمعية العامة » في الخريف . ويعتقد « هارولد بيلي » مستشار وزير الخارجية « بيفين » لشئون الشرق الاوسط ، أن هذه المبادرة صدرت أساسا عن « أتلى » أكثر من أن تكون من بنات أفكار وزير الخارجية . وأصدرت « لجنة الامم المتحدة الخاصة بفلسطين » في ٣١ أغسطس ١٩٤٧ ، توصياتها بانهاء الانتداب البريطانى وبانشاء دولتين منفصلتين واحدة يهودية وأخرى عربية . وفي ٢٩ نوفمبر وافقت الجمعية العامة على التقسيم بأغلبية الثلثين .

ولم يكن هذا هو الحل الذى كان « مناحم بيجين » و « الارجون زفاى ليومى » يسعون الى تحقيقه . وكان « بيجين » قد عقد اجتماعا سرىا في ٢٦ يونيو سنة ١٩٣٧ مع « أميل ساندستروم » ، رئيس « لجنة الامم المتحدة الخاصة بفلسطين » . وقد عقد هذا الاجتماع ، الذى منح « الارجون » نوعا من الاعتراف الدولى ، بترتيب من كارتر دافيدسون ، الصحفي الامريكى بالاسوشيتدبرس ، حيث قدم مساعيه الحميدة نظير أن يكون هو الوحيد الذى يطلع على تقرير مباحثاتهما التى استغرقت ثلاث ساعات .

وكتب « دافيدسون » يقول في تقرير قد أجل ارساله لمدة شهر حتى تنتهى بعثة الامم المتحدة من عملها وتغادر الشرق الاوسط ، أن « ساندستروم » و « بيجين » قد ناقشا « في هدوء وبأسلوب ودى التاريخ السياسى والدينى لفلسطين وكان الحديث لطيفا ووديا لدرجة أن « ساندستروم » قام بنفسه في النهاية بتحذير « بيجين » قائلا : « ان الشارع قريب من هنا . ليس من الافضل أن نخفض اصواتنا ورد عليه بيجين ضاحكا : « لا تخش شيئا ، فان رجالنا يقفون هناك . وسيلفوننا اذا ارتفعت اصواتنا ولفتت الانتباه » .

وقد حدد قائد الارجون اهدافه ، بينما كانا يرتشفان النسيم ويكلمان الفاكهة ، بمنزل الشاعر « يعقوب كوهين » في تل أبيب ، ونص برنامجه على المطالبة بمنح اليهود السيادة على جانبى الاردن على أن يتم تنفيذه وفقا للخطوات التالية :

- ١ — انتهاء الاحتلال البريطاني « لارض اسرائيل » .
 - ٢ — نقل السلطة الى هيئة نيابية ديمقراطية تمثل شعبنا .
 - ٣ — اعادة جميع اليهود الراغبين في ذلك الى الوطن في فلسطين بمساعدة من هيئة دولية .
 - ٤ — اجراء انتخابات ديمقراطية عامة بعد الانتهاء من اعادة اليهود الى الوطن .
 - ٥ — الحصول على قرض دولي لاستصلاح الارض لصالح كل من الفلاحين العبرانيين العائدين والعرب ، والذين يعانون من العوز الشديد وهم يزرعون تحت نير العبودية والاستغلال .
- وعندما استعد ساندستروم للانصراف ، صافحه « بيجين » قائلا :
 أتمنى لك التوفيق في مباحثاتك ، ولكن لا أحد منا يتصور أن قرارك سوف يجعلنا نتخلى عن النضال .

وقد قبل « ديفيد بن جوريون » قرار التقسيم على مضض ، نيابة عن التنظيم اليهودي في فلسطين (الميشوف) كما وافق عليه بصفته الشخصية ، حاييم وايزمان ، الذى يعتبر أكثر الدبلوماسيين الصهيونيين اصرارا ومثابرة .
 غير أن « بيجين » أعلن رفضه للقرار وكأنه شيئا محرما ، وقد صدق وعده الذى أعلنه عند وداعه للجنة الامم المتحدة . وظل يحارب التقسيم فعليا حتى أعلن قيام دولة اسرائيل يوم ١٤ مايو عام ١٩٤٨ ، ثم في الكنيست طوال مدة الست والعشرين سنة التى قضاها في صفوف المعارضة ، وأخيرا من موقعه داخل الحكومة التى تولى رئاستها بعد عام ١٩٧٧ ، وذلك عن طريق بذل كافة الجهود الممكنة لضمان عدم عودة الاراضى المحتلة في الضفة الغربية الى الاردن أبدا .

هذا ، ولطالما انقسم رأى العام الاسرائيلى حول مدى مساهمة « الارجون » و « عصابة شتيرن » في انشاء دولة اسرائيل فبموجب تفسير « الماباي » للتاريخ ، كان « المنشقون » يعتبرون بمثابة عنصر ازعاج ، لا قيمة له . أما الجهد الفعلى في بناء الامة فقد اضطلعت به حركة العمل (تحت رئاسة حزب الماباي) ، وحلفائها من الطبقة المتوسطة والفئات الدينية . وهم « الصهيونيون العموميون » وحزب « مزارحى » . وشطب الدور الذى لعبه ورثة « جابوتنسكى » . ولكن عندما قام « بيجين » في عام ١٩٧٧ بتشكيل حكومة الليكود المنتخبة ، تبوأ « التصحييون » المكائة التى يستحقونها وانقلبت الاوضاع . وأصبح « بيجين » يوصف بأنه الرجل الذى « طرد البريطانيين من البلاد » ، بينما تحول « بن جوريون » وشركاؤه الى مجموعة

من الاشخاص خائرى القوة الذين يقبلون الحلول الوسط ، ورجال لا يملكون البصيرة ولا الشجاعة التى تمكنهم من مقاتلة الطفافة الدخلاء .

ولا يقل هذا التفسير الجديد المتطرف تشويها للحقيقة عن سابقه مالموثائق البريطانية والمناقشات التى دارت فى بريطانيا تبين بوضوح أن « الارهاب اليهودى » قد لعب دورا بارزا فى تحطيم ارادة البقاء فى فلسطين . وكانت لبريطانيا اتهامات اخرى تشغلها فى الداخل والخارج . فالجنيه الاسترلينى كان يواجه ضغوطا ، كما كانت بريطانيا تعاني من نقص شديد فى الوقود بعد أن تعرضت لشتاء قاس . وكانت الهند على وشك نيل الاستقلال .

وبدأت نظرة بريطانيا الاستراتيجية تتغير مع بداية نهـاية الامبراطورية البريطانية . ولم يكن فى وسع الحكومة ، فى مواجهة التهديد السوفيتى المتزايد فى أوروبا أن تعرض للخطر تحالفها مع أمريكا والمساعدات المالية التى تحصل عليها منها . وأصبحت فلسطين تشكل عبئا ، خاصة وأنهـا ، كما قالت « اليزابيث مونرو » ، « لا تعتبر مسألة حياة أو موت بالنسبة لميزان مدفوعات المملكة المتحدة او مستوى المعيشة بها ، ولا بالنسبة لأمن بريطانيا العسكرى او علاقاتها بالكومنولث » . وبحلول عام ١٩٤٧ ارتفعت تكاليف المحافظة على سيادة القادون والنظام فى فلسطين وأصبحت باهظة . فالى متى تستطيع بريطانيا الاحتفاظ بمائة ألف رجل مرابطين هناك ؟ وعلى أى الحالات فان مائة ألف لم يكونوا كافين لاداء تلك المهمة ، وتزايد الشعور بأن الفوائد الناجمة من وراء ذلك أصبحت فى تناقص مستمر . ولم يستطع الجنرالات ولا السياسيين ايجاد رد مقبول على حرب العصابات المستمرة التى تشنها « الارجون » و « عصابة شتيرن » فى المدن . فلم يكن ثمة سوابق يمكن الرجوع اليها . ولم يكن فى وسعهم قهرالمتمردين دون أن يسحقوا « البيشوف » ككل .

وفى الوقت ذاته ، كان الشباب يقتلون بعيدا عن ديارهم بلا سبب مقنع . وكانت بريطانيا تتعرض للاهانة والسخرية . ففى خلال ثلاث سنوات — أى منذ نهاية الحرب العالمية فى ١٩٤٥ الى أن غادر آخر المندوبين الساميين للبلاد فى عام ١٩٤٨ — لقي ٣٣٨ مواطنا بريطانيا حتفهم بأساليب عنيفة على أيدي الجماعات اليهودية . وقتل ٩٩ بريطانيا خلال ستة أسابيع اعتبارا من أول اكتوبر وحتى ١٨ نوفمبر من عام ١٩٤٦ ، بعد ما انسحبت « قوات المهجانه » فى ١٦ يوليو من ذلك العام ، من حركة المقاومة العبرانية . وفى يناير سنة ١٩٤٧ ثم اجلاء حوالى الفين من الرجال والنساء والاطفال الى بريطانيا بينما نقل باقى المدنيين للاقامة داخل « ساحة آمنة » خلف الاسلاك الشائكة . وخلال ليلة واحدة من شهر مارس قتل أكثر من عشرين بريطانيا . من بينهم اثنا عشر ضابطا عندما قامت « الارجون » بنسف ناديهم بالقدس ، فضلا عن اصابة ثلاثين بریطانيا بجراح . واشعل رجال « عصابة شتيرن » النار فى معمل لتكرير

البترول في حيفا ، واستمرت السنة اللهب مشتعلة لمدة ثلاثة أسابيع . وأوصى رؤساء الأركان في لندن بفرض الأحكام العسكرية في بعض الحالات المعينة ، ولكنهم أقرّوا أن « فرض القيود في جميع أنحاء البلاد في وقت واحد ، أنها يفوق إمكانيات القوات المتاحة حاليا ، كما أن فرض الأحكام العسكرية من شأنه أن يزيد من الإغواء الحالية دون مزايا تعويضية » . وكما يقول « نيكولاس بيثيل » :

« لما كان كل واحد من الضحايا البالغ عددهم ٣٣٨ شخصا ، قد لقي حتفه بطريقة فردية ، حيث قتل بمفرده عن طريق إطلاق الرصاص عليه ، أو ضمن مجموعة صغيرة بواسطة قنبلة ، فإن موتهم ترك أثرا عميقا داخل الرأي العام البريطاني لا يقل عن الأثر الذي أحدثته الخسائر الأكبر حجما في الأرواح البريطانية ، أبان الحرب العالمية الثانية ، والتي تحملها بصبر وتصميم . في حين بدأ هؤلاء القتلى البالغ عددهم ٣٣٨ وكأنهم ماتوا بلا أي داع . ولذلك فقد تضاعفت الضغوط السياسية من أجل وقف تلك الاغتيالات .

هذا ، وقد رفع القنصل الأمريكي في القدس تقريراً الى واشنطن في أول مايو من عام ١٩٤٧ جاء فيه ما يلي :

« لا مفر من استنتاج أن حكومة فلسطين ، التي يحاول المسؤولون فيها إدارة شؤون البلاد من خلف الأسلاك الشائكة ومن داخل مبان محاطة بحماية مكثفة ، وهم يعيشون (أي أولئك المسؤولين بدون زوجاتهم وأبنائهم) في عزلة تثير الشفقة في وسط مناطق آمنة — لا مفر من استنتاج أن هذه الحكومة لا تزيد عن كونها منظمة طريفة بلا أمل كبير في أن تتمكن من مواجهة الأوضاع القائمة حاليا في البلاد » .

وتوصل « مايكل ج . كوهين » ، المؤرخ الاسرائيلي ذو الميول السياسية الصهيونية اليسارية ، بعد أن أجرى دراسة مستفيضة للوثائق البريطانية « الأرشيف » ، إلى « أن التاريخ يوحى ، على ما يبدو » بأن الأساليب العنيفة التي انتهجتها جماعة « أرجون زفاي ليومي » والمكروهة فعلا من الناحية المعنوية ، كان لها تأثير حاسم في تحويل مسألة الجلاء من كونها حلا بديلا في فبراير ١٩٤٧ ، إلى قرار حازم ، بحلول شهر أغسطس من ذلك العام ، بنص على التخلي عن أعباء الانتداب » .

ولكن ، لا يمكن تقييم دور « الأرجون » و « عصابة شبتين » في فراغ . فإن قوات الهاجاناه كانت تدبر في الوقت ذاته حملة بأسلوب مختلف لم يكن أقل أضرارا بسمعة بريطانيا ومكانتها ، وإن أدى إلى إظهار القضية اليهودية في صورة أفضل . فقد عملت فيها بين عام ١٩٤٥ وشهر مايو من عام ١٩٤٨ على إحضار حوالي سبعين ألف يهودي بطرق غير مشروعة إلى فلسطين . وقد تمكنت البحرية الملكية البريطانية من اعتراض طريق ٥١٥٠٠ من هؤلاء

المهاجرين واحتجازهم في قبرص . وكانت أشهر مراكب المهجرة غير المشروعة ، وهي « الاكسودس ١٩٤٧ » (أى الخروج الجماعي ١٩٤٧) ، قد أقلعت في يوليو من ذلك العام من الميناء الفرنسي الصغير ، « بورت — دي — بو » ، حافلة على ظهرها ٥٠٠ يهودي . وقد تعقبها طائرات السلاح الجوي الملكي وسفن الاسطول البريطاني في رحلتها عبر البحر الابيض المتوسط . ولما كانت معسكرات قبرص قد امتلأت عن آخرها ، فقد قرر « بيفين » انتهاج سياسة جديدة لمعالجة أولئك المتسولين باعادتهم الى المكان انذى أتوا منه . وفي يوم ١٨ يوليو اعتلى مشاة البحرية البريطانية ظهر « الاكسودس » أمام الساحل القريب من غزة . وانتهجت « المهاجانه » سياسة تجمع بين المقاومة والاعلام . فقد تم نقل صوت المعركة الدائرة مع القوات البحرية التي اعتلت المركب ، الى الشاطئ من خلال أجهزة ارسال قوية واختارت « المهاجانه » أن تعرض قصيتها على المسرح العالمي الاوسع نطاقا بدلا من أن تحاول أنزال بعض الركاب . فصدرت التعليمات الى قبطان السفينة « ايك آران » ، باستغلالها « كظاهرة كبرى تحمل لافتات تبين مدى ضعفنا ومسكنتنا وعجزنا ، ومدى تسوية البريطانيين » . وأدى البريطانيون الدور المرسوم لهم في النص الذي وضعته « المهاجانه » . بحماس يفوق كل تصوراتها اذ انهم قاموا بتوجيهها ، بعد سيطرتهم عليها ، الى داخل ميناء حيفا حيث أصبحت هدفا ثابتا يقف أمام آلات التصوير ومراسلي أجهزة الاعلام العالمية ، وشاهد حدث وصول السفينة ، رئيس « لجنة الامم المتحدة الخاصة بفلسطين » اميل ساندستروم ، واثنان من زملائه ، بدعوة من « أبا ايان » ، الذي أصبح فيما بعد وزيرا لخارجية اسرائيل ، وكان يعمل آنذاك بالوكالة اليهودية . وقد ذكر « ايان » في مذكراته ان المهاجرين قرروا ألا يسندسوا لمحاولات الابعاد في هدوء . ووجه « ونستون تشرشل » الى « بيفين » اتهامها بشن « حرب قذرة » ضد اليهود .

وعلق ايان على ذلك بقوله :

« لو أن أحدا أراد أن يعلم حقيقة ما يقصده « تشرشل » لمرغها بسهولة من مشاهدته لجنود البريطانيين وهم يستخدمون أعقاب البنادق والخرابيم والقنابل المسيلة للدموع ضد الناجين من معسكرات الموت . وكانوا يحملون الرجال والنساء والأطفال بالقوة الى السفن لحبسهم ، حيث يتم التآؤهم في الاقفاص الموجودة في أسفل السفن لينقلوا الى خارج المياه الإقليمية لفلسطين . وبينما كان « ساندستروم » و « بريليج » و « جراندوس » يراقبون هذه الممارسات البشعة ، كنت أنا اترقب عودتهم الى القدس بصبر نافذ . ورأيت وجوههم عند عودتهم وقد علاها الشحوب من هول الصدمة . وأدركت أن ساءلا واحدا فقط كان يشغل بالهم : اذا كان هذا هو الاسلوب الوحيد الذي يستطيع به الانتداب البريطاني أن يستمر ، فمن الافضل وقفه تماما » .

وقد ضاعف البريطانيون من حماقتهم بإعادتهم لهؤلاء المشردين الى الميناء الفرنسي « بورت — دى — بو » حيث رفضت أغلبية اللاجئين البالغ عددهم ٥٠٠ شخص ، النزول الى الشاطئ بالرغم من العرض الفرنسي بمنحهم حق اللجوء . وأتيح للصحافة العالمية فرصة أخرى لتصوير الظروف الصحية السيئة فى السفينة وكتابة التقارير عنها . ووصفت الصحيفة الشيوعية الفرنسية « لومانيتيه » السفن البريطانية الثلاث بأنها تشبه معسكر « أوشفيتز عائم » . وارثكب « بيفين » عند ذلك أكبر أخطائه على الإطلاق ، حيث أرسل اليهود الى ألمانيا . وكانت سياسته الجديدة بمثابة كارثة اعلامية لبريطانيا خاصة فى الولايات المتحدة ، بينما أدت الى تحقيق نصر ساحق للصهيونية . وكتبت « اليزابيث مونرو » تقول : « لقد استغل الصهاينة الركاب كقطع فى لعبة الشطرنج . وارثكب الحكومة البريطانية ، التى تعرضت لاستفزاز بالغ ، نفس الخطأ ، وأثار تصرفها بإرسال اليهود الى المكان الذى كان يعتبر من قبل بمثابة مقبرة لهم ، استياء الملايين ، أكثر مما لو أرسلوهم الى أى مكان آخر فى العالم » .

وكانت الهجرة غير المشروعة تعتبر حتى تلك الفترة ، حكرًا على « الهاجاناه » والوكالة اليهودية . فقد استطاع « التصحيحيون » أن ينقلوا من أوروبا الى فلسطين فيها بين عامى ١٩٣٧ ، ١٩٤٤ ، أربعين ألف يهودى فقط ، وذلك وفقًا لأكثر تقديراتهم تفاؤلاً . ولكن نشاطهم فى هذا الصدد توقف بعد ذلك وركزوا جهودهم بدلا من هذا على النضال المسلح « للارجون » و « عصابة شتيرن » .

وكان عموم الصهيونيين يحتكرون أيضا النشاط الدبلوماسى فى لندن ونيويورك بل و فى فلسطين ذاتها ، بالرغم من الرنين المرتفع لدعاية « حركة التصحيح » فى أمريكا . وإذا قلنا أن بريطانيا ما كانت ستدخل عن الانتداب فى ذلك الحين بدون نغز حرب المتمردين ، فإن الحقيقة تؤكد أيضا أن قرار الأمم المتحدة فى ٢٩ نوفمبر سنة ١٩٤٧ ما كان سيحصل على الأغلبية لولا « مفاوضات الأروقة التى كان يجريها الدبلوماسيون المقتولون فى كل من واشنطن ونيويورك . وبالمثل ، فبدون الريادة الدؤوبة لصهاينة حركة العمل وحلفائهم ، لما كان هناك اعداد لمقيام الدولة اليهودية ولما وجدت البنية الأساسية للسيادة . ولولا وجود المزارع الجماعية والتعاونية فى النقب والجبال لما جاء خط الحدود الاسرائيلية بهذه الصورة ، بل يمكن القول أنه لما كانت هناك صناعة أو زراعة .

لقد كتب « جوزيف ب . شيشتمان ، رفيق « جابوتنسكى » وكاتب سيرته ، يقول :

« لقد كان حزب التصحيحيين ، والمنظمات المنبثقة عنه ، هو الوحيد دون جميع التشكيلات الصهيونية في فلسطين ، الذي لم يكن يملك أى مستوطنات (فيها عدا بعض الاستثناءات الضئيلة القليلة) أو مشروعات اقتصادية أو مؤسسات خاصة به . ولقد مكنتهم هذا من المحافظة على مثلهم الصهيونية العليا وقدرتهم على حرية الحركة ، مما جعلهم الطليعة العسكرية ليهود فلسطين . بيد أنهم دفعوا ثمنها باهظا جدا نظرا لذلك ، فقد أصبحوا يشكلون الفئة المعوزة داخل المجتمع اليهودي ، وكثيرا ما أثرت حاجتهم الاقتصادية على فرصهم السياسية » .

ومرة أخرى أصبحت « الهاجاناه » تشكل نواة لجيش يهودى قادر على صد هجوم خمسة جيوش عربية وردّها على أعقابها . وكانت جماعة « الارجون » و « عصابة شتيرن » مديرتين على شن هجمات فدائية والقيام بعمليات تخريبية وغارات انتقامية ، ولكنها لم تكن مدربة على استخدام أساليب الحرب التقليدية . وكانت القوة الاسمية للهاجاناه في منتصف عام ١٩٤٧ تبلغ ٤٣ ألف رجل وامرأة ، لكن كان ٣٢ ألف منهم يتبعون « الحرس الوطنى » المفقّر للتدريب والتسليح . بيد أن « الهاجاناه » كانت تملك أيضا « قوة ميدانية » قوامها ٨ آلاف من المتطوعين المتفرغين طوال الوقت ، يتدربون بانتظام . كما كانت قوات « البالاخ » النظامية تضم ٣١٠٠ رجل وامرأة . وقد جاء من بين هذه القوات الأخيرة معظم قادة الجيش الاسرائيلى الناشئ . وعندما اقتربت الحرب ، قامت قوات « الهاجاناه » بتنظيم نفسها في ٥ كتائب ميدانية وتدرّبت على الأساليب القتالية وانشئت ٥ مقار رئاسة اقليمية ، ومع ذلك فان الهاجاناه ظلت ، حتى طول نهاية عام ١٩٤٧ ، مفتقرة بشدة للتسليح . فلم يكن تحت يدها سوى ١٧٦٠٠ بندقية متنوعة ، و ٢٧٠٠ مدفع نصف آلى ، واقل من ألف مدفع ماكينة ويقدر أن الارجون كانت تضم آنذاك حوالى الفى عضو ولكن نصفهم فقط هم الذين تلقوا بعض انواع التدريب . أما عصابة « شتيرن » فكان قوامها بضعة مئات فقط . وكان مقاتلو « بن جوريون » قد أعدوا انفسهم لشن حرب تحرير ، بينما نظم مقاتلو « بيجين » عملية التمرد ضد البريطانيين . ولا يمكن استبعاد أى من هاتين العمليتين ، كما لا يجب التقليل من شأنهما .

الفصل العاشر

كما حدث في دير ياسين

« تقبل تهاني على هذا الذي يمد عملا رائعا وأبلغ تحياتي الى كافة القواعد والجنود . اننا نشهد على أيديكم واننا فخورون جدا بالقيادة الممتازة وروح القتال التي سادت خلال هذا الهجوم العظيم ، اننا لن ننسى القتلى ونشهد على أيدي الجرحى بكل الحب . أبلغ الجنود انكم بهذا الهجوم والغزو ساهمتم في صنع تاريخ اسرائيل . فلتواصلوا طريقكم حتى النصر ، وكما حدث في دير ياسين وفي غيرها فلاننا سنهجم ونسحق العدو . يا الهى ، يا الهى لقد اخترتنا لنحقق هذا الفوز » ..

عندما ارسل مناحيم بيجين هذا الامر الذى يشئ بالابتهاج الى قيادته في القدس كان لا يعرف الا قليلا عما حدث قبل ذلك خلال او بعد المذبحة التي وقعت يوم ٩ ابريل سنة ١٩٤٨ في قرية دير ياسين وهي قرية عربية تقع على الطرف الشمالى الغربى من مدينة القدس . ولكنه أعلن بعد ذلك بيومين عبر اذاعة « صوت صهيون المقاتل » التابعة لجماعة ارجون زفاى ليومى انها معركة مقدسة اشترك فيها لأول مرة جنود من الارجون زفاى ليومى وليخى والبالماخ . ولقد ظل قائد الارجون زهاء اكثر من ثلاثين عاما مقتنعا تماما أن دير ياسين كانت عملية عسكرية تقليدية حارب فيها رجاله بشجاعة وشرف ، محاولين التقليل من وقوع خسائر بين المدنيين الى ادنى حد متمسكين بالاخلاقيات التي درجوا عليها . وقد ادان بيجين خلال المقابلات التي أجريت معه مؤخرا وكذلك خلال تصريحاته السابقة بن جوريون وكل شخص آخر خلفه في هذا الراى ووصفهم بأنهم « منافقون ضيقو الافق » بل وصل به الامر الى وصفهم بالكذابين . أن هذا الثبات على المبدأ يعد دليلا قويا على ولاء بيجين لمقاتليه وربما يعد أيضا دليلا على جنون العظمة القوي لديه . ان ما يقوله بيجين بعيد كل البعد عما حدث بالفعل في تلك القرية في صباح أحد أيام الجمعة بعد أن نفضت بريطانيا يديها من الانتداب على فلسطين بشهر واحد .

ان دير ياسين القرية التي يقطنها ما بين ثمانمائة والـ ألف نسمة يكسبون عيشهم من العمل في المحاجر وقطع الاحجار مازالت تؤرق مناحيم بيجين والدولة التي ساعد على انشائها وسواء اكلن الامر مجرد صدفة أم مدبرا ، وسواء الكائنات يهودية أم عربية فان دير ياسين سببت ذعرا ادى الى اسراع

سبعمئة ألف من العرب في الهروب من الارض التي سرعان ما أصبحت اسرائيل . ان الاسم لم يفقد قط رنينه ومازالت قصة دير ياسين تمثل بالنسبة للصهيونيين موضوعا محرما ، فان الوثائق والصور قد أسدل عليها ستار من السرية لفترة أطول مما يمكن أن يلحق الضرر بأمن اسرائيل . ووجد الساسة والكتاب من كلا المعسكرين الصهيونيين انه من الحكمة اغلاق ملفات دير ياسين لأن الجميع متورطون في المذبحة . وعلى الرغم من أن بن جوريون أسرع بإرسال برقية عزاء الى الأمير عبد الله في عمان فان الهاجاناة كانت مشغولة بالفعل في محو الدليل الأكثر بشاعة ، فقد استطاع مصور لجريدة سينمائية تصوير فيلم طوله اربعمئة قدم للمرحلة الأخيرة من المذبحة ولكنه ارتكب خطأ بالحديث عن ذلك الى أحد زملائه الذي كان يعمل لحساب مخابرات الباناخ ، والذي ذهب الى مطنار اللد وقام بتعديل الفيلم قبل أن يطير الى لندن وتلقت الجريدة السينمائية فيلما طوله اربعمئة قدم يصور تشكل الضباب في القدس .

كان عرب دير ياسين يعتقدون انهم آمنون ، على الرغم من الحرب غير المعلنة التي نشبت بعد تصويت الامم المتحدة بتقسيم فلسطين . وكانوا يثقون في معاهدة عدم الاعتداء التي وقعها مختار قريتهم مع الضحية اليهودية المجاورة في جيفات شاول . وكما يقول محمد عارف سامور وهو مفتش متقاعد بالمدارس الذي كان يبلغ السادسة والعشرين من عمره عند وقوع المذبحة : « كان هناك اتفاق على ألا تحدث مشاكل بينهم ، فاذا قامت مجموعة من شبابهم بهجوم على دير ياسين فلن اليهود يقومون باعتقالهم وومتهم . واذا هاجم احد من دير ياسين جيفات شاول فان العرب يقومون بمنعه . لم تكن هناك مشاكل بين اليهود والعرب هناك في ذلك الوقت » . كانت دير ياسين بالنسبة للهاجاناة قرية عربية يجب اخضاعها للسيطرة اليهودية عاجلا أو آجلا ولكن ليس بالضرورة عن طريق الغزو ، وكانت القرية تمثل أهمية استراتيجية لسببين ، أن وقوعها في يد العدو يجعلها تمثل خطرا للضواحي اليهودية في جيفات شاول ، بيت حلكيم يافانوف وبايت فاجان بسبب موقعها في أعلى التل . وكانت الهاجاناة تخطط لاقامة مهبط لاطائرات على طول سلسلة التلال بين جيفات شاول ودير ياسين والذي من شأنه الابقاء على الاتصالات بين القدس والساحل في حالة الطوارئ . وفي حالة أبو غوش وهي قرية « محايدة » أخرى تقع على بعد أربعة أميال على الطريق المؤدى الى تل أبيب فان السكان العرب وافقوا على النزوح عن القرية خلال مدة الحرب وسمح لهم بالعودة اليها بعد ذلك وربما كان يجري ترتيب لمشيء مماثل بالنسبة لدير ياسين .

ولكن مصابات الأرجون وشترين كانت لديها أفكار أخرى . فلا أنهم خرجوا من تنظيمات سرية منهم كانوا يتوقعون لاثبات معدنهم ان يظهروا للهلجانه والعرب أنهم ليسوا مقاتلى شوارع . وكانوا كذلك يشعرون بالقلق من أن بن جوريون ربما يذعن لاقتراح الامم المتحدة بتحويل القدس او يقوم على الاقل بالتعامل مع الملك عبد الله .

ومع ذلك فان اولئك المنشقين كانوا يدركون مدى النقص في الرجال واسلح لديهم . وكذلك لامتقلهم الى التدريب على القتال . ويقول يهودا لابيدوت وهو ضابط كبير في الأرجون ويعمل حاليا استاذ للعلوم في الجامعة العبرية أن جماعته لم يكن لديها أكثر من ثلاثمائة مقاتل في القدس وان عدد جماعة شترين كان يبلغ المائة بالكاد . وقال لابيدوت في شهادته المودعة في أرشيف جابوتينسكى في منتصف الخمسينات ان الفكرة الاصلية بمهاجمة دير ياسين صدرت عن ييهوشيا جولدزميدت وهو ضابط عمليات الأرجون في القدس : « كان السبب اقتصاديا أساسا ، أى الاستيلاء على غنيمة للحفاظ على القواعد التى قمنا حينذاك بانشائها بموارد فقيرة للغاية . وعلى الرغم من هذا فقد ظلت الفكرة الاساسية هى غزو القرية بقوة مسلحة وهو شئ لم يكن معروفا حينذاك في البلاد وأصبح نقطة تحول في العمليات العسكرية اليهودية وسرعان ما وافقت جماعة شترين التى كانت تتطلع الى المصالحة مع الأرجون على الاقتراح الذى تمت احواله الى اجتماع مشترك لكبار الضباط المقاتلين : اربعة من كل جماعة وفقا لذكره لابيدوت الذى كان أحد اوائك الضباط ، فلن عصاة شترين اقترحت تحويل العملية الى غارة تأديبية يقول : « لابيدوت » في شهادته :

بالاضافة الى المناقشة العسكرية تقدمت جماعة ليهى باقتراح يفصى بالقضاء على سكان القرية ليرى العزب ماذا يحدث عندما تشترك ليهى ، والأرجون زغاي ليومى في عملية عسكرية معا .

ولسبب أساسى آخر - فان هذا سوف يحدث اضطرابا كبيرا في البلاد وسيكون نقطة تحول هامة في سير المعارك . وكان الهدف الواضح هو تحطيم الروح المعنوية لدى العرب ورفع الروح المعنوية للجالية اليهودية في القدس الى حد ما وهى التى تلقت الضربة تلو الضربة وخاصة ما حدث مؤخرا من تمثيل بجث القتلى اليهود المذنبين وقعوا في يد العرب » .

واضاف بنزبون كوهين قائد الأرجون في العملية والذى أصيب بجراح عند بداية تبادل اطلاق النار : « عندما وصل الامر الى مناقشة وضع السجناء ، والنساء ، والشيوخ ، والاطفال تضاربت الاراء . ولكن كان رأى الاغلبية يقف الى جانب القضاء على كافة الرجال في القرية واى قوة

أخرى تعرضنا سواء كانت من الشيوخ أو النساء أو الأطفال «
« ان الرغبة في الانتقام كانت قوية بعد الضربة التي وجهها العرب
الى جوش يتريون وأناروت وهما مستوطنتان يهوديتان بالقرب من القدس
فقدتهما اسرائيل ثم استعادتتهما في سنة ١٩٦٧ .

وقد رفض ضباط الارجون اتخاذ قرار حول اقتراح عصابة شتير
ولكنهم أحالوه الى القيادة . . ويقول لا بيدوت ان ييجين رفض الاقتراح وأص
على أن يستخدموا مكبرا للصوت لتحذير سكان القرية واعطائهم فرصا
للاستسلام دون اراقة الدماء . وقد أكدت مصادر الهاجاناه هذا . ووافز
قادة الميدان من جماعة الارجون على مضض على استخدام مكبر للصوت
وترددوا في أن تفلت فرصة أحداث مفاجئة من أيديهم ويزعم لا بيدوت ان ك
جندی كانت لديه تعليمات بتجنب أحداث خسائر .

كان الهدف هو حمل العرب على الاستسلام وكثفت الرسالة التي كا
مفروضا اذاعتها عبر مكبر الصوت هي:

« انكم محاصرون بقوات الارجون وليهي ولن يحدث لكم شيء اد
لم تقاتلوا » .

وكان هناك احد احتمالين :

اما السيطرة على القرية وترك السكان هناك أو نقلهم الى القدس
العربي من القدس ، « اننا لم نتخذ قرارا سريعا وجامدا مسبقا بل قرر
الانتظار ورؤية ما سوف يحدث . وكان القرار الوحيد هو أحداث أقل قد
يمكن من الخسائر » .

وعبر ديفيد شاليت قائد الهاجاناه في القدس خطة المنسقية
لمهاجمة دير ياسين . وحاول في بادئ الأمر اثناءهم عن عزيمتهم ، فالتقى
كانت تقع في ذيل قائمة أولوياته . فهي لم تكن تطل على طريق القدس -
تل ابيب ولم تقم بايواء العصابات من العرب الرحل الخارجين عن القانون
وكانت الهاجاناه مشتبكة في معركة يائسة للاستيلاء على كاستيل وهي هضبة
استراتيجية تتحكم في الطريق العام . واقترح شاليت أن ينضم رجال الارجو
وشتيرن بأسلحتهم الى المعركة الدائرة للاستيلاء على كاستيل ولكن
رفضوا كما رفضوا كذلك اقتراحا بالاستيلاء على قرية عربية أخرى قريبة عا
الطريق مثل قرية كولونيا بالقرب من قرية موتزا اليهودية . ويقول لا بيدوت
« كنا نريد أن نركز على القتال في القدس وأن نترك القتال على الطريق
للبالماخ والهاجاناه . ولم يكن لدينا قوة كبيرة كافية في القدس . ولم يك
في استطاعتنا تقسيمها . وكانت دير ياسين ، كما يبدو ، هدفا يساهم
الاستيلاء عليه .

وعلى عكس الإنكار الذي أعلنته الهاجاناه عقب المذبحة مباشرة فإن شالتيل وافق على مفض على الغارة على دير ياسين ولكنه وضع شروطا صارمة في خطاب أرسله الى قادة عصابات الأرجون وشتين الحليين :

« نما الى علمى انكم تخططون للقيام بعملية ضد دير ياسين ، واود ان الفت انتباهكم الى حقيقة أن الاستيلاء على دير ياسين والاحتفاظ بها هو مرحلة في خطتنا الشاملة . اننى لا أعترض على قيامكم بالعملية شريطة أن تكون لديكم انقوة الكافية للاحتفاظ بها . فاذا لم يكن ذلك في مقدوركم فاننى احذركم من تدمير القرية مما سيؤدى الى رحيل السكان وقيام قوات خارجية باحتلال المنازل المنهارة . ان هذا الموقف سيجعل المعركة العمامة اكثر صعوبة بدلا من جعلها اكثر سهولة . وأن محاولة اعادة احتلال المكان سيلحق حسائر جسيمة برجالنا . وهناك رأى آخر أود وضعه نصب أعينكم وهو أنه اذا دخلت قوات خارجية المكان فان هذا سيقضى على خطتنا ببناء مطار » .

وكان شالتيل يأمل في أن يثنى المنشقين بمواردهم الضئيلة عن تنفيذ ما ينوون القيام به في دير ياسين ولكنهم كانوا مصرين على المضي قدما . وآثر قائد الهاجاناه اعطاء موافقته بدلا من المخاطرة بوقوع مواجهة مسلحة بين القوات اليهودية المتنافسة . كان قرار ازرائيل جاليلي قائد الهاجاناه بعدم التعاون مع رجال الأرجون وشتين خرقا للأوامر الثابتة . ولكن شعر شالتيل أنه يتعين عليه استخدام الحكمة . وفي يوم الجمعة ٩ ابريل سنة ١٩٤٨ زحفت قوة مشتركة مكونة من ثمانين مقاتلا من الأرجون وأربعين من شتين الى دير ياسين في هجوم من جهتين . وقبل اذاعة أى تحذير وقع مكبر الصوت في حفرة وعلى الرغم من أن بيجين ظل سنوات بعد ذلك يزعم أن سكان القرية تجاهلوا التحذير إلا أن شهود العيان أجمعوا على أنه لم يذع أى تحذير قط — أو على الأقل من على مسافة تسمح للعرب بسماعه . رسا أية . حال فكما يتول لابدوت فان هذا ما كان يغير من الامر شيئا . فضل العرب القتل وكانوا اكثر استعدادا مما كان يظن مهاجموهم . وكانت دير ياسين مثلها مثل أية قرية في فلسطين التي يسودها الاضطراب شعير . ترسا اثناء الليل . واستطاع احدثهم رؤية المهاجمين الذين ندموا فيما بعد لانهم لم يقوموا بهجومهم تحت جنح الظلام — وأطلق الحارس تحذيره وكان كل بيت تقريبا يمتلك بندقية وان كانت من النوع العتيق وأمسك الرجال ببنادقهم وشرعوا في الدفاع عن أنفسهم وعائلاتهم وكان القائد بنزيون كوهين ضمن اءائل الخمسة والثلاثين يهوديا الذين أصيبوا بجراح وكان اجمالى القتلى أربعة من الأرجون وواحد من شتين . ولم يكن هناك دليل على وجود مدافع أو غيرها من الأسلحة الثقيلة أو جنود عراقيين أو سوريين كما يزعم الأرجون . وروى شهود العيان اليهود ما راوه من اطلاق النار

من البقايا الذي كان متواصلا ودقيقا . ووفقا لما ذكره لابيذوت الذي تولى القيادة فان مقاتلي الارجون وشترين كان لديهم نحو عشرين بندقية وثلاثة مدافع من طراز برين (وكانت أكثر الأسلحة فاعلية) وما بين ثلاثين الى أربعين مدفع خفيف من طراز ستين وان لم يعمل معظمها لانها مصنوعة بأبدى الهواة في ورش الارجون ، في تل أبيب وعدد قليل من المسدسات والقنابل اليدوية تقول شهادة « لابيذوت » :

« كانت المشكلة الاساسية بالنسبة لدير ياسين أن العرب كانوا اقوى منا ولديهم بنادق وذخيرة أكثر وكانوا يحاربون من منزل الى منزل . وحقيقى أن المقاومة كانت مركزة على تل واحد الى المغرب ولكن كان هذا مركز المدينة ، الذي يشكل تسعين في المائة من مساحة القرية » .

تم ارسال رسول الى مركز قيادة الهاجاناة في القدس في ثكنات شينلار وأرسل شالكيل مجموعة جنود من البالماخ مع مدفع مورتر ومدفع رشاش . وقامت وحدة البالماخ بتطويق التل الغربى من الجهة اليمنى واستطاعت اسكات المقاومة دون وقوع خسائر ثم انسحبت . ومهما كان اعتقاد ييجين الذي عاد الى تل أبيب بالنسبة للمنشقين وقتال البالماخ جنبا الى جنب ، فقد كان ذلك هو حجم الاشتراك الفعلي للهاجاناه في المعركة . ومع انهيار الجانب الاكبر من دفاع العرب استأنف مقاتلو الارجون وشترين القتال مصوبين نيرانهم الى أى شىء يتحرك وللبنازل لنسفها سواء كان السكان داخلها أم لا وأصبح من الصعب بصورة متزايدة السيطرة على مقاتلي الارجون وشترين . ومما لا شك فيه أن ييجين أمر بضبط النفس ولكن كلما طال أمد العملية ، ازدادت الفوضى ، وبدا أن المغيرين عادوا الى غرائزهم الوحشية الاولى . ويقول يهوشيا جوردينتشك وهو ضابط من الارجون انهم فكروا في الانسحاب بعد أن لحقت بهم خسائر :

« كان لدينا أسرى وقررنا القضاء عليهم قبل الانسحاب ، كذلك قضينا على المجرى لاننا لم نكن نستطيع على أية حال علاجهم وفى أحد الاماكن قتل نحو ثمانين من الاسرى العرب بعد أن قام بعضهم باطلاق النار مما أسفر عن مصرع شخص ممن أتوا لعلاجهم ، كذلك تم اكتشاف العرب الذين تنكروا في زى النساء . وهكذا شرعوا في اطلاق النار على النساء أيضا اللاتي لم يسرعن الى المنطقة التي تجمع فيها الأسرى » .

أكد يائير تاسبان وهو الان عضو في حزب ما بام اليسارى في الكنيست قصة الرجال العرب الذين تنكروا في زى النساء . وكان تاسبان حينذاك يبلغ السابعة عشرة من عمره ويدرس في إحدى المدارس الثانوية في القدس ودفعه مقاتلو الهاجاناه للاشتراك في دفن الموتى بعد انسحابهم من ساحة المعركة . ولكن تاسبان يقدم تفسيراً مختلفاً لذلك :

« ما رأيانه كان نساء وأطفالا وشيوخا والذي أصابنا بالصدمة هو وجود حاليين أو ثلاث على الأقل من الشيوخ الذين تنكروا في زي النساء واذكر عندما دخلنا الى حجرة المعيشة في أحد المنازل ان وجدنا امرأة صغيرة ميتة في أحد الاركان وكان ظهرها الى الباب وعندما وصلنا الى الجنة وجدنا أنه رجس عجوز بلحية . وكان استنتاجي لما رأيته أن ما حدث في القرية قد أثار رعب أولئك العجائز لدرجة أنهم أدركوا أن كونهم عجائز لن يشفع لهم وكانوا يأملون في أن المتنكر في زي النساء سينقذهم » .

استطاع مائير باثيل الذي أصبح فيها بعد سياسيا يساريا وكان وقتذاك ضابط مخابرات في الهاجاناة في القدس ولم يكن معروفًا لعصابات الارجون وشترين أن يشهد العملية برمتها : الهجوم ، والمقاومة والمذبحة . وكان قد عرف بالهجوم المرتقب وقرر ، دون ابلاغ رؤسائه ، أن يذهب وان يرى كيفية تنفيذ المنشقين لخططهم . وأخذ معه آلة تصوير وكان هدفه هو ابلاغ مقر القيادة بقدرتهم القتالية . وكان من المعروف ان الانجليز ستركون البلاد قريبا وان الهاجاناه ستكون هي الجيش الوطني وستعمل على ضم المنشقين الى صفوفه سواء كوحدات متميزة أو موزعة بين المقاتلين الآخرين وعلى اسبوا الاحوال فانهم اذا رفضوا انتخلى عن وضيعهم المستقل فان الهاجاناة ستقوم باخضاعهم بالقوة وفي كلتا الحالتين فانه سيكون من المفيد تقييم ادائهم في اول عملية تقليدية يقومون بها . واستهل باثيل تقريره لا زرائيل جاليلي بالابيات الافتتاحية لاحدى القصائد العبرية المشهورة التي كتبها حاييم ناشمان بباليك بعد مذبحة كيشينيف سنة ١٩٠٣ والتي قام خلالها الرعاع الروس بقتل تسعة واربعين يهوديا وجرح خمسمائة آخرين :

« انهض واذهب الى مدينة المقتلى وستصل الى الافنية وسترى بعينيك

« وستلمس بيديك على الاسوار والاشجار والأحجار والحوائط دماء

« القتلى المتجمدة وادمغتهم المسحوقة .. »

ومازال تقرير بليل محظورا ولكن ما يتذكره هو مذبحة غير منظمة بعد ان خمدت معظم المقاومة العربية :

« كانت مذبحة فورية لم يسبق الأعداد لها . كانت انفجارا داخليا لا يستطيع أحد السيطرة عليه . كانت مجموعات الرجال تذهب من بيت الى بيت تقوم بأعمال السلب والقتل وكنت تستطيع سماع صرخات النسوة العرب ، الشيوخ العرب والأطفال العرب في منازلهم ، حاولت العثور على القادة ولكنني لم أنجح ، حاولت ان اصرخ وأن امنعهم ولكنهم لم يكونوا يلقون بالا الى » . كانت عيونهم تلتمع كانوا كما لو كانوا مخدرين ، مسجين عقليا ، كانوا في حالة من النشوة » .

وبالنسبة لمحمد عارف سامور لم يكن المضحايا مجرد أشخاص مجهولين لديه كانوا أبناء عمومته ، جيرانه أصدقاءه وشاهد المدرس الشاب المذبحة من منزله الواقع في الجانب الآخر من دير ياسين حتى نجح في الساعة الرابعة بعد الظهر من الهروب الى عين كرم على بعد عدة أميال الى المغرب ويقول ان معظم الناس قتلوا داخل منازلهم :

« في احدى الحالات وهي حالة أسرة زهران نجا شخص واحد من بين خمسة وعشرين ، وفي منزل آخر أمسكوا بابن الاسرة مؤاد البالغ من العمر ستة عشر عاما وكانت أمه تمسك به وقتلوا بقتله بسكين ، وثقت الام بعد ذلك عشرين عاما في احدى المستشفيات العقلية . وفي أحد المشوارع قتلت سيدة شابة وطفلاها البالغان من العمر سنتين فقط وتركت أجسادهم هناك . وانتقل المهاجرون الى قلب القرية وشرعوا في قتل كل من يرونه أو يسمعون به بمجرد أن يفتح بابا كانوا يستخدمون القنابل (اليدوية) البنادق الآلية وشبه الآلية . واستطاع ابن عمي الهرب بعد أن أصيبت ملايبسه بقنوب من طلقات الرصاص . وقام أحد الضباط بوضع بندقيته الآلية في أحد النوافذ وشرع في إطلاق النار في الخارج وقتل أى شخص يتحرك . وقتلوا بقتل عمي على حسن زيدان وعمتي فاطمة التي سمعته ينادى « انتقذوني » فهرعت اليه ولكنهم قتلوها . وجار آخر الحاج يارح الذى سمع بعض الاصوات وخرج ليستطلع الامر ولكنهم قتلوه هو أيضا وسمع ابنه محمد الذى يبلغ السابعة عشرة من العمر سمع أباه يناديه ، فذهب الى نفس المكان وقتلوه . وسمعت أمه صوته يطلب انقاذه فجرت اليه وقتلوه . حدث كل هذا قرب منزلى ورأيتة » .

وتحدث سامور وبائيل عن قيام مجموعة من الجنود بتنفيذ حكم الاعدام في خمسة وعشرين رجلا في أحد المحاجر بين دير ياسين وجيفات شاول . ويعترف سامور انه لم يشاهد إطلاق النار ولكنه سمع عنه من احدى النساء التي شاهدته . ومع ذلك فان بائيل لا يساوره الشك حين يقول : « قاموا بوضعهم في أحد المحاجر وظهورهم الى الحائط ثم أطلقوا عليهم النار ، رأيت إطلاق النار ثم قمت بعد ذلك بتصوير الجثث . ويقول بهوشيا ارييلي وهو جندي بالجيش البريطاني كان يقود المتدربين من الهاجاناه والذي أرسل لدفن الموتى انه رأى عددا من الرجال « قتلى في الحجر » . ويؤمن يهوذا لابوديت انه لم يسمع قط عن تنفيذ عمليات اعدام وأنه باعتباره قائدا عاملا كان سيفعل ذلك ولكن كل الدلائل تشير الى عكس ما يزعم .

وهناك مزيد من التقارير البشعة حول الفظائع التي ارتكبتها قوات الارجون وشترين التي يستعرض فيها لارى كولينز ودومينيك لابير في

كتابهما « القدس » مزيدا من القصص حول عمليات الاغتصاب وما زعم حول شق بطن إحدى النساء الخوامل وكان مصدرهما الاساسى ممثل الصليب الاحمر فى القدس جاك دى رينير والمقابلات التى أجرتها محطة سى . آى . دى البريطانية مع الذين نجوا من المذبحة ويعترف دى رينير فى تقريره المنشور انه وصل الى القدس يوم الاحد اى بعد يومين من القتل ولكن قوات الارجون وشنتين كانت لاتزال هناك . ويرى كولينز ولابير ان هناك « اتجاها عربيا لتضخيم الاحداث عند استعدادتها والتأمل فيها » وهناك دليل آخر يشير الى انه لم تثبت ادانة المهاجمين . ويقول ياتير تسبان الذى شهد انسحاب الارجون وشنتين انه لم ير أية دماء على ملابسهم ويضيف قائلا : « اننا عندما قمنا بدفن ضحايا لم ار اى دليل على استخدام السكاكين فى القتل . اما محمد سامور الذى ليس لديه اى سبب للتقليل من الفظائع فواثق انه لم تحدث أية اعتداءات جنسية » اننى لم اسمع او ارى اى اغتصاب او اعتداءات على النساء الحوامل ولم يتحدث معى اى شخص من الناجين عن حدوث مثل هذا الامر . فاذا حدثك شخص عن ذلك فاننى لا اصدق . وكتب طبيبان من القدس ارسلتها الوكالة اليهودية لفحص الجثث تقريرا قالاه فيه انهما لم يشاهدا اى اثر لوقوع تعذيب او تهليل بالجثث .

ما لا شك فيه ان المنشقين قاموا بعملية استعراض للاسرى العرب عبر شوارع القدس اليهودية قبل اطلاق سراحهم فى الجانب العربى من المدينة ، وانهم رفضوا الاحتفاظ بدير ياسين كما امرهم شالتيل او دفن الضحايا . ويوافق لايبديوت فى مجال تذكره لما حدث ان رفض دفن الموتى كان خطأ فاحشا « انك لا تستطيع ان تترك جثث الموتى فى ارض المعركة حتى لو كانت جثث الاعداء ، لم تكن منظمين لنفعل ذلك لم تكن نعرف ما يجب علينا عمله كانت تلك هى المرة الاولى التى نخوض فيها مثل هذه المعركة ويحدث مثل هذا العدد الكبير من الضحايا . كنا مكدودين ، كذلك كنا خائفين من ان يقوم البريطانيون بضربنا بالقنابل من الجو » .

كان هذا الخوف الاخير صحيحا وحاسما فقد تعرفت السلطات البريطانية على المتهمين وكانت توافقه الى تصفية الحسابات معهم ولكن لم يكن لديها فى ذلك الوقت الطائرات أو القوات المطلوبة . وبعد مواجهة عصبية سمحت الهاجانه لمقاتلى الارجون وشتين بالانسحاب . وقد تمت تعبئة ياتير تسبان ومعه نحو مائة من رفاته المدربين للقيام بعملية دفن الموتى لان الجانب الاكبر من القيادة الصهيونية كانت لا تريد أن يرى البريطانيون والصليب الاحمر الدولى أو الصحافة العالمية الفظاعة الكاملة فى

دير ياسين وتمت عملية الدفن بسرعة شديدة لدرجة أن أحدا لم يتوقف ليحصى الجثث . وبصفة عامة فإن الآراء أجمعت على أن عدد القتلى العرب وصل الى ما بين ٢٤٠ و ٢٥٠ على الرغم من أن بيجين كتب في كتابه « التمرد » : أن القتلى يبلغ عددهم نصف ذلك الرقم . ولكن ما يدعو للدهشة أن محمد عارف سامور يوافقه في هذا القول ويقول ان ثلاثة وتسعين قد قتلوا في القرية وان ثلاثة وعشرين قد أعدوا في الحجر المجاور لها . وهكذا يبلغ مجموع القتلى مائة وستة عشر قتيلا . وبعد نحو ثلاثة أيام من المذبحة اجتمع ممثلون عن العشائر الخمسة في دير ياسين في القدس في المكاتب الاسلامية بالقرب من المسجد الأقصى ووضعوا قائمة بالأشخاص المفقودين وأحصينا الاسماء فوجدناهم مائة وستة عشر ولم يحدث شيء منذ سنة ١٩٤٨ ليحملنى على التفكير أن هذا الرقم كان خاطئا .

ومرة أخرى فليس هناك ما يدعو سامور للمبالغة أو التقليل من عدد الضحايا ويدعم رأيه هذا يهوشيا اريئيل الذى يعمل حاليا أستاذا للتاريخ واحد دعاة السلام في اسرائيل فيقول ان « رقم مائة وستة عشر رقم معقول ولا اعتقد أنه كان باستطاعتنا دفن أكثر من ١١٠ الى ١٤٠ جثة » .

ان الرقم الحقيقى لن يمكن معرفته قط لانه لم يتم وضع علامات على القبور ولم يسمح للعرب بالعودة الى دير ياسين . وعلى أية حال فإن الاسطورة فاقَت الاحصائيات .

الفصل الحادى عشر

تمرد على السفينة التالنيا

انتهت الحياة النشطة للارجون زفاى ليومى يوم الثلاثاء ٢٢ يونيه ١٩٤٨ كان ما حدث أشبه بالفيلم المأساوى الشهير « ذهب مع الريح » : القاء آلاف من العملات النقدية على شاطئ تل أبيب ، الأخ يقتل أخاه ، احتراق سفينة محملة بالاسلحة والذخيرة والمتفجرات شديدة الانفجار بالقرب من الشاطئ ، الشائعات عن الحرب ، الخيانة والغدر ، العواطف المشبوبة والخطب الرنانة الرخيصة وكان اغراق الجيش الاسرائيلى بناء على أوامر من رئيس الوزراء لسفينة الارجون « التالنيا » المحمية المحملة بالاسلحة صدمة أخرى تشبه « تهمة الدم » فى مقتل أرلوزوروف وخيانة شمشون وهو مالم يغفره مناحيم بيجين قط لديفيد بن جوريون وحركة العمل الصهيونية التى كان يتزعمها . ومع ذلك فانه يجب على قائد الارجون أن يتحمل مسئوليته عن البرقيات المعارضة وسوء التقدير التى أوصلت الدولة اليهودية الوليدة الى حافة الحرب الاهلية .

ضعفت سيطرة بيجين على الارجون عندما خرجت عن نطاق العمل السرى وبدأت قيادة القدس التى كانت معزولة فى طرف طريق معرض للهجوم بعيدا عن مقر القيادة فى تل أبيب تعمل باستقلال متزايد . وكانت وحدات الارجون قد تم ادماجها فى الجيش الوطنى الذى استمد بنيانه وقواده من المهاجرات . وبدأت المكاتب فى الخارج تأخذ مبادرات من جانبها دون تنسيق وبينما بدأ كبار الرفاق فى العودة الى الوطن من المنفى أو السجن لم يعد بيجين يملك وحده احتكار الحكمة السياسية . فكان هناك رجال مثل ياكوف ميريدور ، الياها لا يكن ، أريخ بن اليعازر وهليل كوك ، اكتسبوا خبرة متراكمة فى افريقيا ، وأوروبا ، والولايات المتحدة ولم يكونوا واثقين ثقة عمياء بأحكام بيجين . والمشيء نفسه بالنسبة للمقاتلين الشبلى مثل اميهاى باجلين الذى نضجت شخصيته وسط النيران . كانوا جميعا يشعرون بحرية اكبر فى مناقشته بل وربما فى الاختلاف مع قراراته أحيانا . كانت الايام والدولة ذاتها فى حالة من عدم الاستقرار . لم يكن هناك أجماع من الارجون بالاعتراف بالسيادة المطلقة للحكومة الانتقالية برئاسة بن جوريون ، أو فى التخلّى عن روح العمل السرى . وفى الوقت الذى أبهرت فيه « التالنيا » التى سميت على الاسم المستعار لجابوتينسكى عبر البحر المتوسط اختلط المخطط الفاصل بين الاستراتيجية والتكتيك ، بين العمل السياسى والقيام

بالعمليات العسكرية التي استمد منها بيجين قوته . خرج القائد من مكنه الى الميدان . كان ذلك عاملا غر مألوف ، اذ اعتقد رجال الارجون الآخرون أنهم أكثر دراية منه في هذا المجال . وبسبب تشتت السلطة ،

كان حوار بيجين مع يزرائيل جاليلي الذي كان حينذاك نائب بن جوريون في وزارة الدفاع مترددا وغامضا أفسدته التركة المثقلة بعدم الثقة والمنافسة السياسية ويشير السجل التاريخي أن كلا الجانبين كانا مخطئين في شكوكهما فلم يكن بيجين يخطط لانقلاب كما أن بن جوريون لم يكن ينصب لقائد جماعة الارجون كميناً يهدف الى القضاء عليه وعلى البقية من قوته . ولكن كلا الرجلين تصرفا بطريقة أوجت بأنهما يتآمران ضد بعضهما البعض . فقد أساء بيجين فهم دوافع وقرارات بن جوريون . ولم يقدر كيف سيقوم رئيس الوزراء بارساء أساس بناء الدولة والحكومة والجيش . وساعد تردد الارجون على زيادة شكوك بن جوريون كما ساعدت على ذلك الكراهية

المتأصلة في نفسه ازاء كل شيء يمثله الارجون ومناحيم بيجين من عنف ، وفوضى الامر الذي يشكل تحديا ومحا للحق الالهي لحزبه ، حزب المabay .

وما كان يجب أن تحدث مأساة « التالنيا » . فقد كانت دولة اسرائيل التي ولدت قبل ذلك بشهر واحد أى في ١٣ مايو ١٩٤٨ تتأتل من أجل بقائها . وكانت القدس اليهودية تتعرض للتهديد من الشرق وتل أبيب من الجنوب . وكان الجيش يمر في طور التشكيل من عصابات الهاجاناه والارجون وشترين ومن العناصر المتنافرة من المتطوعين اليهود القادمين عبر البحار . وكلن يعاني نقصا شديدا في الأسلحة والذخيرة . وكانت « التالنيا » تحمل نحو خمسة الاف بندقية بريطانية من طراز لى أنفيلد وأكثر من ثلاثة ملايين طلقة بندقية ، ومائتين وخمسين بندقية من طراز برين ومائتين وخمسين بندقية من طراز ستين ، ومائة وخمسين بندقية آلية المانسة من طراز سباندو ، وخمسين مدفع مورتار ، وخمسة آلاف قذيفة ، وطلنا من مادة ال تى . ان . تى وكذلك تسماعة وأربعين متطوعا ليسوا جميعا من المتعاطفين مع الارجون . وكانت السفينة اشبه بمنحة الهية ، كانت تلك السفينة سفينة أمريكية من مخلفات الحرب بدأت العمل في سنة ١٩٤٤ واشتراها هليل كوك من اللجنة العبرية للتحرير القومي ، النادي الامريكي لمؤيدي الارجون ببلغ خمسة وسبعين ألف دولار . وقام افراهام ستانسكى بتسجيلها تحت علم بنما . بعد بحث مضى عن الاسلحة تلقى المكتب الاربى للارجون حولة السفينة من الاسلحة هدية من الحكومة الفرنسية التي كان واضحا انها ترد الصاع صاعين للبريطانيين لتأييدهم شارل ديغول قبل وبعد التحرير .

وقبل ثلاثة أيام من انتهاء الانتداب البريطاني أبلغ جاليلي بيجين أن بن جوريون ينوي إعلان دولة يهودية . ووافق قائد الأرجون ، الذي كان يخطط لإعلان الدولة بنفسه إذا لم يتم بن جوريون بذلك ، وافق على الاعتراف بالحكومة المؤقتة وعرض على الفور بيع « التالنيا » إلى السلطات بمبلغ مائتين وخمسين ألف جنيه استرليني ورفض جاليلي عرضه على أساس أن السفينة معروفة لدرجة أنه من المتعذر أن تقوم بنقل الأسلحة دون اكتشافها . وفي أول يونيو تعهد بيجين بانضمام الأرجون إلى صفوف الجيش الوطني ووقع مع جاليلي اتفاقاً من ست نقاط :

- ١ — انضمام أعضاء الأرجون إلى صفوف الجيش .
 - ٢ — إجراء تشكيل وحدات خاصة من مقاتلي الأرجون في ألوية الجيش .
 - ٣ — يتم تسليم الأسلحة ، المعدات وتجهيزات صناعة الأسلحة إلى سلطات الجيش .
 - ٤ — تمارس هيئة أركان مؤقتة تتكون من ضباط من الأرجون عملها نيابة عن الجيش حتى يتم انضمام كافة أعضاء الأرجون (لم يتحدد موعد محدد ولكن بن جوريون رأى أن هذا سيستغرق نحو شهر يتم بعده تسريح هيئته أركان الأرجون) .
 - ٥ — إلغاء أنشطة الشراء المنفصلة وتحويل العقود إلى الجيش .
 - ٦ — تتوقف الأرجون وقواتها عن العمل كوحدة عسكرية في دولة إسرائيل وداخل مجال سلطة الحكومة الإسرائيلية .
- أضاف جاليلي ، نزولاً على رغبة بيجين للحفاظ على ماء وجهه ، جملة تنص على أن الأرجون تحل نفسها بمحض اختيارها . ولم يرد أي ذكر عن وحدات الأرجون في القدس . ولكن زعم بيجين أن المدينة المتنازع عليها خارجة بصفة مؤقتة عن مجال سلطة الحكومة .
- ليس هناك ما يدعمو للشك في إخلاص بيجين بتوقيعه هذا الاتفاق ، كانت ثورته موجهة ضد البريطانيين وكان هدفها إقامة دولة يهودية في الوطن القديم ، وأقر بأن بن جوريون الذي كان يتمتع بتأييد الأغلبية ، هو الزعيم الطبيعي لهذه الدولة وكان مستعداً بصفة أساسية للتخلي عن إثارة المراكيل من أجل السياسة الديمقراطية ولكنه اختلف اختلافاً جذرياً حول نقطة حساسة وهي ـ حدود الدولة ـ مع الاتجاه السائد للقيادة الصهيونية لدرجة أنه لم يكن من الممكن النظر إلى ولائه كأمر مسلم به . رفض بيجين التقسيم وواصل الحديث والعمل كما لو كان يستخدم الأرجون لأغشاله مهماً كان قرار الحكومة ، وكان ذلك الأساس المنطقي وراء شك بن جوريون وهو ما لم يحاول بيجين تبديده .

أعلن بيجين في كلمة القاها يوم الاستقلال في ١٥ مايو أن الأرجون ستتخلّى عن العمل السرى « داخل حدود الدولة العبرية المستقلة » وأضاف في تفسير اختار كلماته بعناية : « لقد لجأنا الى العمل السرى تحت حكم القمع . الان لدينا حكم يهودى فى جزء من وطننا . فى هذا الجزء ليس هناك حاجة الى العمل السرى اليهودى . فى دولة اسرائيل سنكون جنودا وبناءة » .

وفى الوقت الذى كانت الأرجون تتفاوض فيه مع معاونى بن جوريون كتب بيجين الى زملائه فى الخارج أن الأرجون ستكون القوة المقاتلة اليهودية الوحيدة « لوضع الامة فى موضع القيادة للبلاد بأسرها » ولان القيادة الصهيونية الرسمية والمهجائاه لن تكون مستعدة لذلك فان الأرجون ستحتاج الى أسلحة لاجل عشرة آلاف رجل (وهو عدد أكبر بكثير مما تستطيع استخدامه فى ذلك الوقت) وحث ممثليه على (تكديس الاسلحة) . عندما اشتكت السلطات بعد توقيع اتفاق يونيو من أن الأرجون ما تزال تشتترى الاسلحة من الخارج وتجمع التبرعات من الداخل أجاب بيجين بأن هناك تدخل غنى . ولم تقتنع الحكومة . وانتظرت بعثتها لشراء الاسلحة فى مرسا بدون أن تتصل بها الأرجون ، وفى اسرائيل كرر بيجين القول خلال عرض عسكري فى ناتانيا أن دور العمل السرى فى الخارج هو جمع الاسلحة حتى يحين الوقت لشن هجوم لغزو البلاد بأسرها . واثار قلق لميغى اشكول الذى كان زميلا نجاليلى خلال المفاوضات مع الأرجون ما رآه من الانقسام فى القيام بالادوار . غفى الوقت الذى يلعب فيه دور السياسى يلجأ زملاؤه الى الخيار العسكري . كتب الصحفى الاسرائيلى شلومو ناكديمون فى تقريره حول موضوع السفينة « التالنيا » المؤيد للأرجون الى حد كبير : « لم تستبعد فكرة أنه ربما يكون ضروريا للأرجون زفائ ليومى أن تتواجد خارج حدود البلاد وفى القدس الدولية . وأكد هذا شامويل كاتز وهو عضو فى جماعة الأرجون فى أوروبا :

« اننا لن نحل صفوفنا كلية ، اننا لم ننس قط القدس ، التى رفضت الحكومة الاسرائيلية اعلان سيادتها عليها ، حيث سقطت المدينة القديمة وحيث تتعرض المدينة الجديدة للخطر . هناك يتعين على الأرجون أن تواصل وجودها المستقل للنضال من أجل ضم المدينة بأكملها الى الدولة اليهودية ، وحتى ذلك الحين فانه يتعين الحفاظ على بقايا الأرجون فى الخارج » .

ويبدو أن كلمة خارج الحدود كلفت تعنى خارج حدود التقسيم .

ازدادت شكوك الحكومة فى ١٦ يناير بعد أن ابحرت « التالنيا » من ميناء بورت دى بوك بالقرب من مارسيليا عندما اقتحمت إحدى وحدات

الارجون أحد مقرات الجيش وازدادت اعمال التمرد المائنة خلال اسبوع
ازمة السفينة « التالينا » .

وفي ٢٦ مايو كتب بن جوريون مقالا يدعو فيه الى اخذ تلك التهديدات
التي تهدد وحدة الدولة والجيش وحظر الابقاء على أية قوة مسلحة خارج
الجيش ولم يكن هذا مرسوما روتينيا وأكد « بن جوريون » :

ان هذا يقرر مصير الدولة الجديدة ووجودها والذين يحيون فوق
ارضها . ان مغزاه هو التحول دون تقويض الدولة وتدمير الجيش ، ان
جيشا واحدا خاضعا للدولة وللدولة فقط يعمل باسمها يمكن أن يبقى الى الابد
وليس جيوشا خاصا متحيزة .

ويحق لبن جوريون ان يفخر لانه طبق نفس المنطق دون ندم على
البالاخ ، الجيش الخاص للياسر ولكنه انتظر حتى نهاية حرب الاستقلال .

وتسلمت الارجون يوم الاربعاء ٩ يونيو بناء على أمر من جورج بيدال
وزير الخارجية الفرنسية الاسلحة التي بلغ ثمنها خمسة ملايين دولار .
وبعد يومين على الرغم من اضراب عمال الشحن ابحرت السفينة التي
تزن ٨٠ طن بحمولتها كاملة . وتوافق ابحار السفينة مع بدء وقف اطلاق
النار لمدة شهر بين القوات الاسرائيلية والعربية الذي توصل اليه مراقبو
الامم المتحدة . وجمدت الهدنة التصرفات في الارض ومنعت ادخال اسلحة
اضافية . وفي مكتب الارجون في باريس أعرب شامويل كاتز عن استيائه
من تلك الشروط باعتبارها تخل بالميزان الى درجة كبيرة في غير صالح اليهود،
ولم تمنع الهدنة بريطانيا من شحن اسلحة الى العراق أو الاردن أو مصر
حيث موانئها بعيدة عن منطقة القتال . وكان الحظر الوحيد الفعال ضد
اسرائيل ، كتب كاتز :

(عقدت الهدنة من حساباتنا ازاء سفينة التالينا التي ستكون الآن
معرضة للهجوم من جانب المصريين أو البريطانيين ، كانتهك للهدنة ..
قررنا انه على ضوء خطورة الموقف بالنسبة للأسلحة فاننا سنقوم بالمخاطرة
التي ربما تنشأ عن انتهاك رسمي للهدنة ، ولذلك فانه يجب أن تبصر
السفينة وان يقوم قائدها بالقيام بما يراه ضروريا لتجنب أو مقاومة الاعمال
العداية أي أنه يتعين على القائد أن يفعل كل ما هو ممكن لتجنب مراقبة
الامم المتحدة) .

كان ذلك قرارا من جانب واحد اتخذه مكتب باريس الذي احتفظ سرا
بموعد ابحار السفينة عن مقر الارجون في تل أبيب . وكانت باريس تعترف
أن بيجين لديه تحفظات حول انتهاك الهدنة على الرغم من أنه كان يعارضها
من حيث المبدأ ، وكان يقول لزملائه : « ليس مهما موقفنا ازاء الهدنة ولكننا

لا نريد أن نتحمل مسؤولية النتائج المحتملة التي تنتج عن انتهاكها » . ولكن كان مكتب باريس واثقا أن الحكومة ستخضع للأمر الواقع ولم تكن لديه النية للسماح لكل أبيب بتقرير موعد إبحار السفينة أو إذا كانت ستبحر أم لا . أن القول أنه كانت هناك مخاوف من أن يتم اعتراض برقية أو مكالة تليفونية كان عذرا واهيا . وعلى أية حال فإن مغادرة السفينة عرفت على الفور وعرف بيجين بأمر الإبحار من محطة البى بى . بى . سى كما عرف عن أزمة أخرى حدثت بعد ذلك . وقام بيجين بإرسال برقية الى كلتز ، الذي أكد - بعد ثلاثة أيام - أن الشحنة في طريقها . وفضل بيجين أن يدع الحكومة تقرر ما إذا كانت ستخاطر بانتهاك الهدنة بالسماح للسفينة بالدخول الى ميناء اسرائيلى . وقام بمخاطبة مونرى فين قبطان السفينة والياهو لانكين قائد كتيبة الارجون على السفينة عن طريق الراديو وأمرها بالبقاء بعيدا وانتظار مزيد من التعليمات . وعلى الرغم من أن لانكين تلقى الرسالة الا أنه اختار أن يتجاهلها وواصلت السفينة إبحارها .

وخلال اجتماع عقد في ١٥ يونيو أبلغ بيجين وأريخ بن اليعازر الذى كان قد وصل من فرنسا جاليلى عن السفينة وحولتها الثانية . وفي هذه المرة نجاهل بيجين اعتراضات زملائه وأبلغ الحكومة عن حمولة السفينة وكان قد احتفظ حتى ذلك الحين بسر هدية ييدال . وبمسد التشاور مع بن جوريون أبلغ جاليلى تليفونيا عن موافقة الحكومة على السماح للسفينة بالاقتراب من الشاطئ ولكن أمر الارجون بسحبها الى كفاريتكين وهى مستوطنة بين ناتانيا وقاصرة وليس الى شاطئ تل أبيب ملتقى الانظار . وقد أشار بيجين فيها بعد الى رسو السفينة في كفاريتكين وهى أحد معاقل الماباى على أنه دليل على أنه لم يكن يخطط للقيام بعصيان . وافترض جاليلى أن بيجين سيقوم بتسليم السفينة وحمولتها الى الحكومة بدون شروط . وعبر مفوضو الارجون الذين صدمتهم بعض أسئلة جاليلى التى اتسمت بالخشونة عن شعورهم لأول مرة بعدم ارتياح ازاء دوافعه .

وخلال المحادثات التى جرت في ١٧ و ١٨ يونيو ثارت شكوك متبادلة . وعندما وافق جاليلى على أنه يتعين إرسال عشرين فى المائة من الاسلحة الى مقاتلى الارجون الذين ما زالوا يعملون بصورة مستقلة فى المدينة ، بينما قال جاليلى أنه يعنى أن تذهب الاسلحة الى الجيش النظامى (لم تفصل الحكومة ، كما فعلت الارجون بين القدس وبقية البلاد وأحصت قوات الهاجاناه السابقة هناك باعتبارها جزءا من قوات الدفاع الاسرائيلية) . ورفض جاليلى كلية طلبا ثانيا بأن توزع الثمانين فى المائة الباقية من الاسلحة على وحدات الارجون العاملة فى الجيش الوطنى أولا . ورأى أن هذا بعد بداية لوضع أسفين لأنه اذا ما وافقت الحكومة على مطالب الارجون

بالنسبة للأسلحة فانها سرعان ما ستحاول ارغامها على التخلي عن التزامها بقرار التسليم . أصر جاليلي على أن تتسلم وحدات الارجون الاسلحة بنفس الشروط التي تتسلم بها الوحدات الاخرى . وفي يوم ٢٢ يونيو أعلن بيجين في كلمة شهيرة أذيعت بالراديو بعد ليلة تدمير « التالنيا » أن رجانه ما كانوا سيستمعون له اذا ما خضع لمطالبهم بأن تكون لهم الاولوية . وكشف خلال حديثه النقلب عن رفضه التام لفكرة ترويض نفسه على دمج كتائب الارجون ، وقال في تلك الكلمة :

(لقد حللوا بتلك الاسلحة منذ سنوات ، ما الذي لم يفعلوه ، ما الذي لم يضحوا به من أجل كل بندقية وكل مدفع ؟ والآن عندها وصلت اسلحة التصرر هذه ، هذه الكمية الضخمة من الاسلحة الحديثة ، كيف لا نعطي هذه الاسلحة الى مقاتلينا في الجيش ؟ كيف نمتنع عن التأكد من أن يتسلم رجالنا هذه الاسلحة اولا ؟ لقد أحضرناها فكيف إذن نمتنع عن تسليمهم بها ؟ .

ولكن اصرار بيجين قابله معارضة قوية من جانب هيليل كوك الذي قامت لجنته الامريكية بشراء « التالنيا » . وكان كوك الذي يزور تل ابيب قبل انتهاء أعمال الارجون في الولايات المتحدة شديد الغضب :

لقد فقدت السيطرة على أعصابي ، ظلت انتظر ان هذه اول وآخر سفينة لنا ، هناك عدة سفن في طريقها الى الهاجاناه . ان علينا عمل كل ما يمكننا حتى لا تقع اية تفرقة ضد مقاتلي الارجون في الجيش فاذا بدأت في التفرقة لصالح الارجون فإني سأتعطيهم رخصة للتفرقة ضدنا بعد شهرين أو ثلاثة من الان .

وبعد مشاورات اجراها مع اثنين من كبار زملائه وهما ياكوف ميريدور وحاييم لاندو وافق بيجين وأجرى اتصالا تليفونيا مع جاليلي . ووفقا لما ذكره كوك فإن بيجين وافق على أن تذهب نسبة المئتين في المائة من الاسلحة الى الجيش ككل . ولكن بمجرد تسوية هذا الخلاف نشأ خلاف آخر . أصر بيجين على أن يحضر ممثل عن الارجون ، اي هو نفسه ، استعراضا للوحدات عند استلام الاسلحة وتسليمها باسم الارجون . ويقول كوك : ضحكت فيما بيني وبين نفسي « ظنا مني انه يريد القاء خطاب » . بحث جاليلي الموقف ثم قرر الا تكون هناك شروط . ويعتقد كوك ان غرور بيجين كان سببا في دوام الخلاف بدون مبرر : ويقول « ان السمة المميزة في بيجين هي الاهتمام بالمظهر قبل الجوهر » فمن أجل رغبته في القاء خطاب ضاعت السفينة واختلف الجانبان كذلك حول من سيقوم بتفريغ السفينة « التالنيا » ومكان تخزين الاسلحة . وأصر الارجون على أن توكل اليها مهمة التفريغ وان يتم تخزين الاسلحة في مخازن الارجون تحت حراسة مشتركة من الارجون زفاي ليومي وقوات الدفاع الاسرائيلية . وأصرت وزارة الدفاع على ان يتحمل الجيش

بمفرده مسئولية التفريغ والتخزين . وتبنى جيدي باجلين قائد عمليات الارجون موقفاً أشد تشدداً مما كان ينويه بيجين . ووفقاً لما ذكره « ميريدور » فان قائد الارجون لم يكن يقصد فرض اية شروط ولكن « باجلين » جره الى موقف متشدد . أبلغ « نيهاس فازي » رئيس هيئة شراء قوات الدفاع الاسرائيلية وديفيد هاكوهين ضابط الاتصال بقوات الدفاع الاسرائيلية اللذين كانا يقومان بالمفاوضات بهذا الشأن وصول المفاوضات الى طريق مسدود . استنتج جاليلي أن الارجون تستعد للعمل بمفردها . وفي يوم السبت ١٩ يونيو أبلغ جاليلي بن جوريون بأنه « نشأ موقف جديد خطير ، يتمثل في المطالبة بجيش خاص ، بأسلحة خاصة لوحدة معينة في الجيش .

لقد كانت مأساة « التالنيا » تقترب من نقطة اللاعودة . ووسط التقارير القائلة ان السفينة كانت تقترب من الساحل الاسرائيلي وان مئات من جنود الارجون كانوا يهجرون وحداتهم ويتدفقون عبر كفار فيتكين ، دعا بن جوريون الوزارة الى جلسة طارئة يوم السبت ٢٠ يونيو . وتجددت المخاوف القديمة نتيجة للانباء التي ذكرت ان بيجين وبقيّة قيادة الارجون ينتظرون على الشاطئ .

فانفجر بن جوريون قائلاً في غضب : « لن تكون هناك دولتان ، ولن يكون هناك جيشان ولن يفعل مستر بيجين ما يريده ، علينا ان نقرر عما اذا كنا سنقوم بتسليم السلطة لبيجين أو مطالبته بالكف عن أنشطته الانفصالية . واذا لم يستسلم فاننا سنطلق النار .

وافقت الوزارة بالاجماع على اقتراح من جملة واحدة : « تعهد الحكومة الى وزارة الدفاع باتخاذ ما تراه متمشياً مع قوانين البلاد » وأضاف بن جوريون (الذي كان يشغل منصب رئيس الوزراء ووزير الدفاع دفعا لاي لبس ازاء ما يقررونه « ان القيام بعمل يعنى اطلاق النار » . أبلغ جاليلي والجنرال ياغيل يادين رئيس الاركان الذي تم استدعاؤه الى الاجتماع ان السفينة ستصل في الساعة الثالثة مساءً ذلك اليوم وان ستمائة من رجال قوات الدفاع الاسرائيلية موجودون بالفعل بالقرب من المكان ، وانه يمكن احضار كتيبتين اخريين وصدرت اليهم الاوامر بالتجميع لمواجهة اي عمل . وأصدر القائد أوامره بان يبذل الضابط المسئول كل جهده لتجنب استخدام القوة ولكن اذا لم تنفذ أوامره فانه سيجري استخدام القوة » . حث بن جوريون الذي ادهشه اجماع الوزارة ، يادين على « العمل بسرعة » . وفسر جاليلي تصويت الوزارة بالاجماع على انه قرار اجماعي بتجريد الارجون من كافة الاسلحة . أوضح الجنرال دان ايفين قائد الجيش المحلى لرجاله ان الهدف من العملية الوشيكة هو : « ارغام الارجون زفاي ليومي على تسليم السفينة والاسلحة وتجريدهم من الاسلحة التي شرعوها ضدنا » .

كان جاليلي مترددا في الضرب دون بذل جهد آخر للتوصل الى اتفاق .
وقام بإرسال فازيه الى كفلر فيتيكين لدعوة بيجين الى التباحث . منع
ميريدور بيجين من الذهاب ، لانه كما أوضح فيما بعد أن تلك كانت خدمة
للقضاء على بيجين في الطريق . ووفقا لما ذكره فازيه فان باجلين رفض الحديث
اليه ، وقال انه اذا أراد جاليلي رؤية بيجين فانه يجب أن يأتي الى كفلر
فيتيكين . وعندما قفل فازيه عائدا بالرد كتب جاليلي انذارا الى بيجين قائم
بالتوقيع عليه الجنرال ايفين :

« بناء على امر خاص من قائد أركان قوات الدفاع الاسرائيلية امر
بمصادرة كافة الاسلحة والعتاد الحربي الذي وصل الى الشواطىء
الاسرائيلية في نطاق سلطاتي ووضعها على الفور تحت تصرف دولة اسرائيل .
لقد صدرت الى الاوامر ان اطلبكم بكل الاسلحة التي وصلت الى الشاطئ
لوضعها تحت حراسني وأبلغكم أنه مطلوب منكم الاتصال بالقيادة العليا
واطالبكم بالامتثال لهذا الامر على الفور ، فاذا لم توافقوا على القيام بهذا
فاننى سألجا على الفور الى استخدام كل الوسائل التي املكها لتنفيذ الامر
وأبلغك أن المنطقة بأسرها محاطة بوححدات الجيش وأن الطريق مسدودة
وتتبع عليك بالكامل مسؤولية النتائج المترتبة عن رفض الانصياع لهذا الامر ،
وامامك عشر دقائق للرد » .

يزعم جاليلي أن الانذار قدم لبيجين « وسيلة مشرفة للانسحاب » على
الرغم من أن صياغة الانذار لا تنم عن ذلك . ويقول ان مهنة العشر
دقائق كانت كافية ، لان الأرجون لم يكن أمامها سوى خيارين لا ثالث لهما اما
الرفض أو الإيجاب . ولكن بيجين لم « يأخذ هذا الانذار الغبي » مأخذ الجد .
وقال فيما بعد انه اعتقد أن ايفين كل يتصرف من تلقاء نفسه دون معرفة
خلفية الاحداث . وعلى أية حال فان جاليلي لم ينفذ مهلة العشر دقائق ، ففى
الموقت الذى استمر فيه رجال الأرجون في تفريغ الاسلحة أرسلت الحكومة
أوفيد بن أمى عمدة ناتانياا للتوسط بين الطرفين . كان بن أمى مقتنعا بأن
الأرجون لم تكن تخطط للقيام بانقلاب ولكنه فشل فى التقريب بين وجهات
نظر الطرفين .

كان بيجين مازال يواجه المتاعب مع مرعوسيه وأعلن « باجلين » في
جو تسوده روح الشعور بالاضطهاد ان الجيش يقوم بنصب كمين وبدأ في
اعادة تحميل بعض الاسلحة التى كانت قد أفرغت بالفعل من السفينة وأراد
أن يعيدها الى البحر حتى انتهاء الهدنة ثم يتم تفريغها في غزة أو العريش
جنوبا . كان بيجين مازال يعتقد انه يستطيع خداع الجيش ، وقال
« لباجلين » : « اتركها ، اننا سنقوم بتفريغ الاسلحة هنا قبل وصول
مراقبى الامم المتحدة . اننى لا اعتقد ان لدى الجيش نوايا سيئة تجاهنا .
ان المشكلة تكمن في الامم المتحدة . خلاصة الامر أن بيجين قام باعفاء « باجلين »

من متصبه وعين « ميريدور » بدلا منه . ولكنه سرعان ما عرف أن نوايا الجيش كانت أبعد ما تكون عن النوايا الحسنة . بعد أن ابلغ جاليلى رفض انذار ايفين قرر بن جوريون عدم اجراء أى مفاوضات أخرى : « لم يعد ممكنا التوصل الى حل . فاما أن يمثلوا للاوامر وينفذوها ، أو سنقوم باطلاق النار . اننى اعارض أية مفاوضات واتفاق معهم . لقد انقضى وقت الاتفاق . . اذا توافرت القوة فانه يجب استخدام القوة بدون تردد » .

أضاف بن جوريون بخط يده كلمة « فورا » وفي كفار فيتكين في الساعة الخامسة بعد الظهر . من يوم الاثنين ٢١ يونيو توقف تفريغ الاسلحة في الوقت الذى كان يحاول فيه ميريدور ، ومونروفين وأفرهام ستافسكى الذين سافروا من فرنسا على ظهر السفينة اقتناع ببجين بأخذ السفينة الى تل أبيب حيث سيكون السكان أكثر ودا وحيث تكون الحكومة أكثر ترددا في بدء معركة . بدأ إطلاق النار بينما كان ببجين يقوم باستعراض قواته ، ووجه قائد الارجون في حديث بالراديو اللوم الى الجيش لهجومه ، من كافة الاتجاهات وبكافة أنواع الأسلحة . قال ناكديمون ان جنود قوات الدفاع الاسرائيلى أطلقت النار دون صدور أوامر لها وكتب يقول انه خلال حالة الفوضى الشاملة التى حدثت فان الارجون ردت على النار بالمثل . ولكن يزعم هيليل كوك الذى كان على الشاطئ في كفار فيتكين أن قوات الارجون كانت البادئة باطلاق النار — ليس على الجيش ولكن باتجاه البحر كما لو كانوا يريدون أن يقولوا انهم جادون وانهم مستعدون لعمل أى شئ . ومهما كانت الحقيقة فان الارجون فقدت ستة قتلى وتسعة عشر جرحيا وقوات الدفاع الاسرائيلى قتلين وستة جرحى خلال القتال الذى دار خلال الليل . وأصر ببجين الذى انبطح أرضا على الرمال لتجنب الطلقات المنهرة ، مغادرة المكان لان هذا سيعيد انسحابا مخزيا . لكن عندما أحاط طرادان بحريان بالزورق الذى اقل فيروستافسكى الى الشاطئ قاما بحمل ببجين والقائه في الزورق بعيدا . فأخذ يسب ويحتج باللغة العبرية واليديدية وأخذ الزورق يناور حتى عاد الى السفينة لم ينقذه هوفين من التعرض للاصابة سوى مهارة فين الملاحية التى تعلمها بالاسطول الأمريكى في المحيط الهادى .

غادرت « التالنيا » كفارفيتكين في الساعة ٩٣٥ ليلا يتعقبها اسطول صغير من السفن الحربية الاسرائيلية المعادية . ووصلت تل أبيب في نحو منتصف الليل . وفي ساعة مبكرة من صباح يوم الثلاثاء ٢٢ يونيو اذاع مكبر الصوت عرضا نهائيا من الحكومة : « انصتوا ، انصتوا ، سيقوم ممثل عن الحكومة والجيش بالصعود الى السفينة لاخللاء الموجودين على ظهرها وتقديم المساعدة للجرحى وتفريغ الشحنة » . مرة أخرى تجاهل ببجين وزملاؤه الفرصة لتسوية الأمور دون اراقة دماء . وعلى ظهر السفينة اقترح انه

يجب على بيجين أن ينزل إلى الشاطئ ويتفاوض ولكن أوقفه الياهو لانكين خوفا من أن يتعرض للأذى . واعترف لانكين فيها بعد أنه ربما كان من الاصوب ترك بيجين يذهب للتفاوض . ربما كان من الممكن تجنب ما حدث بعد ذلك ، ولكن ربما كان بيجين قد قتل .

لم تكن الحكومة يساورها القلق فقط من جراء رفض الارجون الامتثال لأوامرها بل ومن تجمع مؤيدي بيجين على شاطئ تل أبيب وفرار الوية الارجون من معسكر صرمد وغيره من المعسكرات وكان رأي بن جوريون أن سيادة الدولة في خطر . وخلال اجتماع للقيادة العليا أخذ رئيس الوزراء يرغى ويزيد ويحدث نفسه وهو في حالة شديدة من الغضب . ووصفه أحد الشهود بأنه كان أشبه « بأسد حبيس في قفص » . وقد طلب من شامويل ياناي قائد العمليات البحرية ابداء رأيه كخبير فيما يمكن عمله إزاء السفينة الثانية :

« طرحت كافة الأفكار : قذفت قنابل دخان لاجبارها على الرحيل ، الاستيلاء على السفينة من القوارب ، تشريح الشحنة ... رفض بن جوريون كافة مقترحاتي بإشارة من يده . لم أصب الهدف وفهمت فيها بعد فقط ما كان يريد سماعه مني - ما هو هدفه الحقيقي . كان تدمير السفينة التي أصبحت ذريعة للصراع بين الأشقاء . كان يريد تدميرها لازالة الموضوع الذي كان الناس يستعدين للقتال حوله ، وسيكون هناك فيها بعد خلافات واتهامات مضادة متبادلة ولكن لن يعود هناك ذريعة للقتال .

بنفس الروح أمر بن جوريون يادين : « عليك أن تقوم بكافة الخطوات : تجمع وحدات الجيش ، النيران ، قاذق اللهب وكافة الوسائل الأخرى التي في حوزتنا لتحقيق الاستسلام غير المشروط للسفينة . وكانت كل تلك القوى سيتم استخدامها إذا ما أصدرت الحكومة تعليماتها بذلك . وخلال اجتماع طارئ عقده مجلس الوزراء تغلب رئيس الوزراء على أية تحفظات أثرت . ورد بن جوريون على أولئك الوزراء الذين فضلوا تقديم تنازلات بدلا من الحرب ... » أن ما حدث .. يعرض الدولة للخطر ... أن هذه محاولة لتحطيم الجيش وهذه محاولة للقضاء على الدولة ولا يمكن في رأي التوصل إلى حل وسط بالنسبة لهاتين النقطتين ، وإذا ما أصبح من الضروري لسوء حظنا البالغ القتال لهذا الغرض فنحن علينا أن نقاتل . لم يرد المتشككون بشيء وصوبت الوزارة بأغلبية سبعة ضد اثنين بمطالبة الارجون بتسليم الثانية إلى الحكومة واستخدام القوة إذا استدعى الأمر . وعلى الفور أمر بن جوريون يادين بالتصرف .

« أصبحت القاتلينا التي رست في أكثر الأماكن ازدحاما على شاطئ
تل أبيب على مرأى من الزوار ، والمراسلين ، ومراقبي الأمم المتحدة في
شرفات فنادقهم ، قبلة للرائحين والمغادين من الجنود المؤيدين للحكومة
والمؤيدين لبيجين في ملابسهم الرسمية وحاملين أسلحتهم . وتدفق المدنيون
الى الشاطئ كما لو كانوا مشاهدين في مباراة نهائية للكأس . وكان رجال
الارجون المؤيدين لبيجين يرددون التهافتات المعادية للحكومة . وأخذ
الجيش يناضل من أجل منع تعزيزات الارجون . بدأ انزال أحد القوارب
المحملة بالرجال المسلحين من التلانيا وبدأ إطلاق النار خلال دوامة الفوضى
التي حدثت تولى ايجال آلون القائد الشاب لقوات البالماخ العملية . وكانت
الأوامر الصادرة اليه من بن جوريون صارمة ومحددة : « اقتبس على بيجين !
اقتبس على بيجين ! » .

في الوقت للذي بدأ فيه المصادمات تنتشر ومناشدة الارجون عبر
مكبر الصوت سكلن تل أبيب بالانضمام الى جانبهم ارسل آلون في طلب
مدفع . وتم اخلاء المشوارع التي كانت على مرمى نيران التالانيا . رقام
آلون ونائبه اسحق رابين بمعاينة ارض المعركة من مقر البالماخ في فندق
ريتز . وبعد الظهر تم التوصل الى وقف لإطلاق النار لاخللاء الجرحى .
وفقا لاحد التقارير فان قادة البالماخ رأوا الارجون يضعون مدفعا تاليا
ثقيلاً على سطح السفينة مصوب الى فندق ريتز . سعى آلون الى
الحصول على اذن باستخدام المدفع ووافق بن جوريون حوالى الساعة
الرابعة بعد الظهر وبدأ القصف . كان بيجين مقتنعا أن آلون لديه النية
تمها في قصف التالانيا وكتب يقول في كتابه « التمرد » : « فجأة سمعنا
ازيذا فوق رؤوسنا وناديننا على قائد البالماخ مذكرين اياه انه وعد بوقف
كامل لإطلاق النار ، لم يرد علينا ثم جاءت طلقة ثانية وثالثة ورابعة ،
لقد أحاطوا بالسفينة وهم يزحفون لتحقيق هدفهم .. » .

زعم آلون الذي أصبح فيما بعد وزيرا للخارجية ونائبا لرئيس الوزراء
انه قام بإطلاق « طلقات تحذيرية » كمحاولة أخيرة لاتقناع السفينة
بالاستسلام . ووفقا لرواية البالماخ فان خمس أو ست طلقات فقط قد
أطلقت . وقال آلون انه « اندهش » لان السفينة أصيبت وأمر رجاله على
الفور بوقف نيران المدفعية . سواء اكان ذلك صحيحا أم لا فان الإصابة
المباشرة نفذت أوامر وتعليمات بن جوريون واشعلت النار في التالانيا واشعلت
نيران الحرب الاهلية غير المرغوب فيها وغير المخطط لها ، وسهلته المحل
السريع للارجون لتتحول الى قوة عسكرية منفصلة . كان الهدف الوحيد
الذي لم يصبه آلون هو مناحم بيجين ولكن اذا كان قائد الارجون مصيبا
فلن ذلك لم يكن بسبب عدم المحاولة : « نفى كل مرة اذهب فيها الى

منصة ريان السفينة كانت تتعرض بصفة خاصة الى نيران كثيفة وعندما اغادر المنصة كانت النيران تتوجه الى ناحية اخرى . كانت الطلقة تثقب وسط سطح السفينة ثم تنفجر في مخزن السفينة . انتشر الدخان وانفجرت الذخيرة . نجح مونروفيين في تشغيل المضخات وغمر المخزن بالمياه ولكن مع استمرار اطلاق النار بدأ الامر وكأنه مسألة وقت فقط قبل أن تنفجر السفينة المشتعلة . وعلى الرغم من اعتراضات بيجين الشديدة رفع القبطان عنما ابيض مؤقتا ودعا البالمخ الى وقف اطلاق النار . كان بيجين منبطحا على المسطح وكانت ركبة أحد البحارة فوق ظهره . ورفض مغادرة السفينة قبل أن يغادرها آخر رجل من رجاله ، وقال في حديث اذاعه في تلك الليلة أن رؤسياه هددوا باستخدام القوة لارغامه على مغادرة السفينة ولكنه رفض مغادرتها :

إذا كنت قد استمررت في البقاء فوق السفينة فان هذا لم يكن من منطلق الوطنية بل من منطلق الشعور بالواجب . فكيف لي أن اغادر السفينة التي كانت في طريقها الى الانفجار وكان هناك جرحى على سطحها ! ويمكن أن تحدث الكارثة في أية لحظة ! قال لي القائد : « اعدك اننا سنخرج جميعا ، سنخرج وبالفعل تم اخراج معظم الجرحى ، وهكذا قفزت الى الماء » .

قال آخرون ان اثنين من بحارة مونروفيين الاقوياء قاموا بالقائه الى البحر . وكان آخر من غادر السفينة فين ولانكين قبطان السفينة وقائد مقاتليها من الارجون . كلفت معركة شاطئ تل أبيب الارجون اربعة عشر قتيلًا وتسعة وستين جريحًا في مقابل مقتل اثنين من قوات الدفاع الاسرائيلي وستة جرحى . وكان من بين القتلى افراهام ستافسكى صديق طفولة بيجين الذي كان قد قبض عليه ثم أعلنت براءته من قتل حاييم اروسورف على نفس ذلك الشاطئ المرطب منذ خمسة عشر عامًا . وتم فيها بعد انقاذ بعض الاسلحة من السفينة المحطمة التي بقي حطامها على مرأى من تل أبيب كشاهد على حماقة السياسيين — سواء بن جوريون أو بيجين وفقا للتحيز لاي منهما . ولم يكن غرق السفينة الثانية أسعد اللحظات في حياة قائد الارجون ولا كانت الكلمة التي القاها في تلك الليلة بعد ساعتين من غرقها من اذاعة الارجون السرية بأفضل خطبة . لقد فقد بيجين السيطرة على نفسه وانفجر في بكاء مرير وسب بن جوريون بوصفه بذلك الغبي ، ذلك الاحمق الذي تأمر لقتله وأردف ذلك بحركة من يده تشير الى أنه يستطيع القضاء عليه وهدد بالويل والثبور لكل من تسون له نفسه ايداء أسرى الارجون . وبعد ذلك في نفس الليلة نشرت الارجون بيانًا وصفت فيه بن جوريون بأنه « ديكاتور مجنون » وحكومته بأنها حكومة من الطفلة المجرمين ، والخونة والقتلة ، والغى البيان الامر السابق لقوات

الارجون بالانضمام إلى الجيش . ولكن بيجين حذر رجاله من إطلاق النار على قوات الدفاع الإسرائيلي قائلا : « انه لن يكون هناك قتال بين الاخوة في الوقت الذي يقف فيه العدو على الباب » .

أما يزرأيلي جاليلي فقد خصه بيجين بأسوأ أنواع القذف ، فوصفه بأنه « تاجر حقير يتاجر في الدماء والممتلكات اليهودية » ودرج قائد الارجون لسفوات عديدة بعد ذلك أن يذكر « رجلاً مجهولاً يشغل منصباً كبيراً في الدولة » وهو أحد المقربين من بن جوريون الذي نسب إليه أنه قال له « ان بن جوريون قد خدع في مسألة السفينة التاليتا . وعلى الرغم من أنه لم يذكر الأمر إلا أنه كان يعتقد أن جاليلي هو الذي خدع بن جوريون . وليس من المستغرب أن ينكر جاليلي بشدة كل شيء عن ذلك الأمر » ان هذا القول اما أن يكون حقاً أو حماقة أو كليهما وليس له أساس من الحقيقة . لم تكن هناك تفاصيل حول اتصالات مع الارجون على أى مستوى لم تعلم بها وزارة الدفاع بالكامل وعلى الفور . أنكر بن جوريون الاتهام كذلك . ويزعم جاليلي أن بن جوريون كان « أكثر عدوانية منه بكثير » . عندما كنت في المقر في كفار فيتكين تلقيت رسالة منه يقول فيها أنه لا يفهم لماذا لا نعمل » . لم يكن هناك خلاف كبير في الهدف أو الإدراك بين زعمي العمل . وتشير الدلائل على أن جاليلي تردد أكثر من مرة في القيام بعمل ، كان يريد أن يمنح بيجين الفرصة لاطاعة أوامر الحكومة وكان رأينا ان بن جوريون هو الذي أرغم الآخرين على الإسراع في العمل . وكان بن جوريون هو الذي قال خلال اجتماع عقد في ليلة وقوع كارثة السفينة التاليتا للجنة الشعبية : « فليبارك الله المدفع الذي قصفت تلك السفينة » . كان ذلك دعاء بالبركة لم يستطع إلا قليل من الإسرائيليين ، حتى من بين المعجبين بن جوريون أن يرددوا بغير ارتياح كلمة « آمين » .

الفصل الثاني عشر

اختيار جانب المعارضة

لعل مناخيم بيجين هو زعيم الحزب الوحيد في العالم الديمقراطي الذي خسر في ثماني انتخابات متعاقبة واستطاع الصمود حتى كسب الانتخابات التاسعة والعاشرية . وليس صحيحا انه كان محصنا ضد النقد من جانب زملائه المتطرفين في الوطنية . كان يتعرض دائما للتحدي ولكن متحدوه يملكون الاحترام والنفوذ ، والجاذبية الشعبية والمهارة السياسية التي تمكنهم من احتلال مكانته . وتحولت « حركة الحرية » التي أسسها في أغسطس ١٩٤٨ خلال اجتماع عقده الرفاق القدامى في العمل اليسرى إلى حزب الإرجون زفاي ليومي ، وكان أهم أعضائه ولده أكثر من ثلاثين علما يشكلون ما أسماه بيجين « بالعائلة المقاتلة » حيث يتمتع بين أفرادها بسلطة شخصية غير قابلة للهجوم ، ومازال بيجين هو القائد ومازالوا هم أولاده وينادون بعضهم البعض بأسمائهم الكودية ويشتركون في تبادل الذكريات حول أساطير النصر ، والفضيحة والاضطهاد . وخلال أول انتخابات للكنيست في يناير سنة ١٩٤٩ لم يكن حيروت المطالب الوحيد بتركه فالديمر جابوتينسكي . كان هناك ثلاثة أحزاب أخرى هي : التصحيحيون من المدرسة القديمة الذين كانوا يعملون من الإرجون باحتقار خلال سنوات الثورة ، وحزب المقاتلين بقيادة عصاة شتين ، والحزب الرسمي بقيادة مائير جروسمان الذي انفصل عن جابوتينسكي في سنة ١٩٣١ . وكانت كل تلك الأحزاب تتنافس معه للحصول على أصوات الناخبين . ولكن كان أخطر منافسي بيجين هم التصحيحيون الذين ما زالوا يملكون في المؤسسات الصهيونية والذين استطاع بسرعة تطويقهم باقناع رئيس الاتحاد الدولي للتصحيحيين بالاعتراف بحيروت باعتباره الفرع الاسرائيلي للحركة . اتبع بيجين استلوا تكرر كثيرا فيما بعد للتخلص من معارضي زعامته وهو ما فعله مع كثير من التصحيحيين المحنكين ، انه يهاجم من الداخل ، يعزل معارضيه ويجمد عضويتهم في الحزب . وعبر السنوات أبعد أولئك المنتقدين يملؤهم شعور المرارة ولكن بدون خول ولا قوة — تمثل ايرى جابوتينسكي ، ابن النبي ، وهليل كوك الذي دخل مجددا في معارك دستورية غامضة ، وشامويل تالير في سعيه لتحقيق مستقبل قانوني ناجح ولكنه يدين بالافضل لبيجين لاي نفوذ يملك في ممارسته على هامش الحياة السياسية ، وعزيز شايتسمان الذي يقبع في انتظار ، مثل ديخول ، دعوته الى اتخاذ الامة .

كان حزب حيروت منذ نشأته حليفا للايدولوجيين اتباع جابوتينسكي ويترسخ الناخبين اليهود الشرقيين وكان ما يربطهم معا هو مناخيم بيجين الذي

أنشأ الحزب ورماء حتى نما وازدهر . لم تكن هناك شبكة من الفروع المحلية النشطة بين الانتخابات وكانت « بيتار » اتحادا رياضيا أكثر منه حركة شبابية . وتأكدت سيطرة بيجين مع انتخابات أول كنيسيت ، عندما وضع قائمة المرشحين ، وهو مجال خصص لاسباغ الرماية في نظام التمثيل النسبي باعتباره بطلاقوميا ، غريبا لدى اليهود . واستطاع في البرلمان أن يستعرض موهبته الخطابية ، مؤكدا مواهبة وهى نادرة في حيروت كزعيم شعبي ، واستطاع الوصول الى أولئك العازفين عن التعقيد المذهبي وورث بيجين موهبته الشخصية التي أورثها جابوتنسكى للتصحيحيين . عزل الزعيم نفسه في الدائرة الداخلية لحكى الارجون مبتعدا عن الخلافات الداخلية في الحزب مستخدما أصدقاءه في القتل نيابة عنه ولم يمض وقت طويل في اعداد نفسه لخلافة . كان يفضل مبدأ فرق تسد . كان يترك الطموحين ينافسون بعضهم بعضا والمخلصين يشقون طريقهم الى جانب القائد القديم . وخلال التبرد الاول واجههم بالنتائج بعرض استقالته . وحدث في أحد المرات ان قام بتأجير غرفة في القدس واستأنف دراسته للحماية ، وبعد كارثة انتخابات ١٩٥١ للدورة الثانية للكنيسيت عندما انخفض عدد الكراسي التي حصل عليها حزب حيروت من أربعة عشر مقعدا الى ثمانية مقاعد وانخفض عدد الاصوات التي حصل عليها الى أربعة آلاف صوت على الرغم من زيادة عدد الناخبين بـ ٨١٤ر٠٠٠ صوت ، أن أبحر بيجين في اجازة الى ايطاليا وترك وراءه خطاب استقالته مع نائبه اريخ بن اليعازر ولكن يوهانن بادير أحد شيوخ الحزب منع أى شخص من فتح الخطاب .

بعد فوز بيجين في انتخابات سنة ١٩٧٧ سئل سكرتيره السياسى بيهال كادشاي كيف استطاع الزعيم مقاومة الهزيمة لمدة تسعة وعشرين عاما ، أجاب قائلا : « لا أعتقد اننا توقعنا الفوز قط » . في الخمسينات كانت برامج حزب حيروت يزينها شعار : « ان الله اختارنا لنحكم » وكان بيجين دائما يحذر ديفيد بن جوريون رئيس الوزراء من انتقامه عندما يتولى السلطة ، ولكن كلا الشعار والجدل كانا يعكسان احلاما للخلاص أكثر منها أى حلم بالسلطة . كان حزب حيروت يعتبر حزبا للمعارضة وكانت رسالته الحفاظ على « راية المضيونية الحقيقية مزقوعة » ، والنضال من أجل اسرائيل ابية وغير مقسمة ودحض لبراجماتية اغلبية المabay .

على الرغم من أن بيجين تخلى عن العمل السرى وتفرغ لالقاء الخطب بمجرد اعلان بن جوريون للدولة اليهودية فان التزامه بالديمقراطية البرلمانية ظل متكافئا . كان معجبا بنموذج البرلمان الانجليزى على الرغم من كراهيته للحكم البريطاني في فلسطين وكان ينادى بالحصانة والحماية الدستورية للأفراد عندما جرت في الكنيسيت مناقشة « القوانين الاساسية » المختلفة . ولكن كان هناك حنين براوده دائما للثورة وان لم يكن للديكتاتورية . كانت الحكومة في رايه مخطئة دائما والكنيسيت لم يكن المكان النهائى للحكمة والشرعية

وعلى سبيل المثال ، ففى أول مؤتمر صحفى يعقده بيجين كزعيم لحزب حيروت أنكر صلة الحزب بقتل عصابة شتيرن لكونت فولك برنادوت السويدى ووسيط الامم المتحدة ، ولكنه لم يستطع مقاومة اللقاء المسئولية المبشرة على « البريطانيين الذين حاكوا المؤامرة » . وكذلك على « شركائهم الظاهريين والمستترين فى وزارة الخارجية الامريكية » وكذلك « السياسة الخاطئة » للحكومة المؤقتة فى اسرائيل .

« حذرنا الحكومة المؤقتة من أن نقيم دعائمها على حكم استبدادى فى الجبهة الداخية ومحاوله الاسترضاء على الجبهة الخارجية الامر الذى يعد عملا سريا جديدا لقد اعلنا هذا التحذير فى ١٥ مايو ولكن الحكومة المؤقتة التى تتحدث عاليا عن السيادة فى الوقت الذى تمارس فيه الاستبداد والاستئثار المخزى لم تلق بالا الى تحذيرنا ، ولذلك فانه لا يمكن اسفعاها كليا من تحمل المسئولية غير المباشرة لمساة القدس بسبب سياستها .

وعلى الرغم من نظايره بالشجاعة شن بيجين حرب عصابات ضد « استرضاء » التقسيم بالكلمات وليس بقوة السلاح وحتى لو اراد فانه لم يكن يملك الوسائل ليفعل شيئا آخر . جرى اعتقال كثير من الذين فروا من الجيش من جنود الأرجون بعد مسألة السفينة التالنيا . وفى القدس استسلمت آخر وحدات مستقلة من الأرجون لاذار الحكومة الصادر فى ٢٠ سبتمبر سنة ١٩٤٨ . وقال بن جوريون : « ان بيجين ، وهو أبعد الناس عن العمل الخيرى ، يعرف سلطة القوة واستسلم للقوة فقط » ، وتولى زعيم حزب حيروت مهمة النضال من أجل « أرض اسرائيل » بعد ثلاثة أسابيع من اجتماع أول دورة للكنيست وبعد أسبوعين من توقيع اتفاقية الهدنة بين اسرائيل ومصر . وقال بيجين ان التفكير بان اسرائيل تدخل مرحلة سلام وهم بالغ :

« وجد الان فى الجزء الشرقى من اسرائيل ، كما فى الاردن ، احتلال بريطانى غير مباشر ... لن يكون هناك سلام لدولتنا ولن يكون هناك سلام لشعبنا اذا لم نحرر هذا الجزء من الوطن من القوات الغازية ... ان سياستنا الخارجية الرسمية تسير فى اتجاه تجميد الحدود المصطنعة ، حدود التمزيق » .

عاد بيجين الى الهجوم فى ابريل سنة ١٩٤٩ عندما تفاوض الدبلوماسيون والضباط الاسرائيليون للتوصل الى هدنة مع الملك عبد الله فى رودس . وفى محاولة لتقسيم ائتلاف بن جوريون غلف منطقة بمزيج من العبارات اللاهوتية والسياسية :

« لقد وقعت هذه الحكومة اتفاقية عبودية مع خادم بريطانيا ، مع جاك الدولة التي تسمى نفسها المملكة الأردنية الهاشمية — ولعارنا العظيم هذا الاسم الذي تمت الموافقة عليه في وثيقة رسمية وقعتها حكومة إسرائيل مع المملكة الأردنية التي تمتد بموافقة حكومة إسرائيل على الواقع على طول ضفتي نهر الأردن . . . ان معنى هذه الاتفاقية ان البريطانيين يستطيعون العودة الى غرب إسرائيل واقامة قواعد عسكرية لهم هناك . . . أريد توجيه بضعة كلمات الى أعضاء الكنيست من الوجهة الدينية . سادتي أريد ان أسأل ضائركم — وأنا واحد من المؤمنين في إسرائيل — كيف لم تهتز أيديكم عند موافقتكم على مشروع يتضمن الاعتراف بالمملكة الهاشمية الأردنية ، وبكلمات أخرى التخلي عن الأردن — كل الأردن الى أيدي الاعداء ؟ كيف لم تهتز أيديكم عند الاعتراف رسميا بسيطرة عبدالله على مدينة القدس القديمة ؟ » .

على الرغم من وجود حراسة أردنية على حوايط القدس القديمة ، وعلى الرغم من محنة حرب الاستقلال التي فقدت فيها إسرائيل ٦٥٠٠٠ من بين السكان البالغ عددهم ٦٧٥٠٠٠ نسمة وبالرغم من المشاكل التي تواجه الدولة الوليدة التي ضاعفت سكانها خلال أربع سنوات عن طريق الهجرة ، بالرغم من كل ذلك ، أصر بيجين على ابقاء شعبة « أرض إسرائيل » متوهجة . كان ايمن بيجين قويا في عدم قبول أي حل وسط « لائقولوا لنا انه لا جدوى من إصدار إعلانات » قال ذلك في مقام اقتراحه بأن يقوم الكنيست باعلان « القدس الموحدة » وليس فقط القسم الغربي من المدينة ، عاصمتها . ان الدول الاجنبية يجب أن تعرف أن القدس لنا ، كلها لنا — الهيكل — الحائط المشرقي — والقدس كلها على جانبي الحائط لنا ، والقدس عاصمتنا لليس فقط من الناحية النظرية بل من الناحية العملية .

بالنسبة لبيجين كانت القدس بكاملها العاصمة « أرض إسرائيل » كلها ، ضفتي نهر الأردن كما حددها جابوتنيسكي ، كابت الوطن اليهودي سواء كانت إسرائيل في موقف يسمح لها باستردادها أم لا . كان يلح بأن رباط آمون « عمان » مثلها مثل شبيكم (نابلس) وجلبد مثل السامرا والباشا مثل الشارون هي « وطننا » ومهما كان غضب الرئيس جيمي كارتر خلال محادثات كامب ديفيد سنة ١٩٧٨ فإنه لم يكن يستطيع اتهام الزعيم الاسرائيلي بالتضارب . الا ان ارتباط بيجين كان لفهوم المكان ، للاسماء ولاصداها التاريخية لم يكن لديه شيء من حب موسى ديان للارض لذاتها ولا شيء من الة « الصبرا » معها .

في مايو سنة ١٩٥٠ عندما ضمت الأردن الضفة الغربية رسميا وجه بيجين اللوم لموشى شاريت وزير الخارجية لاعطائه الضوء الاخضر « لعبد الله

كان اقتراح بن جوريون للمستشار الألماني كونراد اديناور ملجأ أخيرا اتسم بالفناء ، لم يكن الهدف منه عقد مصالحة سريعة بين القتل والمقتولين بل كان محاولة يائسة ليواصل الاقتصاد الاسرائيلي المجهود مسيرته وتدعيم الدولة اليهودية في مواجهة اعدائها العرب . أقر رئيس الوزراء أن اسرائيل لا يمكنها البقاء في عزلة وتحتاج الى حليف قوى واتجه أولا الى بريطانيا بل الملح أن اسرائيل مستعدة للانضمام الى الكومنولث ثم اتجه الى الولايات المتحدة ولكن كلتا الدولتين الغنيتين سببتا له خيبة الامل . بدأت حكومة العمال والمحافظين البريطانية محادثات تمهيدية ولكن سرعان ما خمد الاهتمام . واستنتج مستشارو بن جوريون ان وزارة الخارجية البريطانية كانت ضد الفكرة منذ البداية وتأكدوا انه ليس هناك فرصة . وفي واشنطن كان جون فوستر دالاس وزير الخارجية أكثر اهتماما باستعادة العلاقات الامريكية مع العرب . وأعلن أمام إحدى لجان مجلس الشيوخ : « ان مشكلتنا الاساسية هي تحسين موقف الدول الاسلامية ازاء الديمقراطية الغربية لان هيبتنا تتناقل في المنطقة بصورة مستمرة منذ الحرب » . ولم يلق اقتراح ابن جوريون بجعل اسرائيل « قاعدة الغرب ومخزن غلاله وورشته في الشرق الاوسط اذانا صافية » . ولقيت مناقشة اليهود الامريكيين تعاطفا أكثر فمقد انتتج رئيس الوزراء حملة لبيع الاسهم الاسرائيلية في اجتماع ضخم في ميدان حديقة ماديسون في مايو ١٩٥١ . ولكن على الرغم من نجاح الحملة فان مؤرخ حياة بن جوريون كتب يقول : « ان الاموال التي تدفقت لم تكن كافية لتحقيق استقرار طويل الامد لاقتصاد الدولة المزعزع . كانت اسرائيل تحتاج الى مساعدة مالية طويلة وضخمة » .

قامت اسرائيل بأول محاولة مترددة للحصول على تعويضات في مارس سنة ١٩٥١ ولكنها حاولت تجنب التعامل مباشرة مع الالمان وقدمت طلبا للحصول على بليون ونصف بليون دولار الى قوات الاحتلال وهي : الولايات المتحدة ، والاتحاد السوفيتي ، وبريطانيا وفرنسا تعويضا عن الممتلكات اليهودية التي استولى عليها النازيون . ولكن الدول الكبرى رفضت القيام بأي شيء ازاء هذا الطلب . كانت التعويضات مسألة تخص الالمان . وجاء هذا الطلب في الرحلة التي اشار فيها اديناور الزعيم الجديد لالمانيا الاتحادية المعادي للنازية الى استعدادده لدفع تعويضات لاسرائيل . كتب تيريس بريتي المؤلف البريطاني في تاريخه لحياة اديناور انه لم يكن هناك ثمة شك في تسوية حساب الالمان مع اليهود « كان الشيء الممكن هو جعل أقصى حد لاعادة ممتلكات اليهود في نطاق الوسائل المتاحة لالمانيا . كان يبدو دائما أن اديناور يفهم ذلك وانه كان يعتبر أن هذا العمل واجب عليه » . ومع ذلك فان عددا كبيرا من الاسرائيليين ومن بينهم أعضاء في وزارة بن جوريون وزعماء حزبه المابلم شعروا بالذعر من الفكرة . ومع ذلك فان رئيس الوزراء

لم يجد أية متاعب في تهدئة ضميره وكان يعرف ان الطريق الوحيد لجعل التعويضات مقبولة لدى الاسرائيليين هو وضع كل ثقله وراء الحصول على تلك التعويضات . وقال : « في عبارة واحدة فان السبب يكمن في وصية الستة ملايين ، ضحايا النازي ، الذين كان قتلهم بمثابة صرخة مدوية لاسرائيل من ان تنهض ، ان تكون قوية ومزدهرة لحماية امنها وسلامها . وهكذا ننسج وقوع هذه الكارثة التي حاقت بالشعب اليهودي من ان تحدث مرة أخرى . ولم يكن بن جوريون أقل براعة في الدفاع عن وجهة نظره في الكنيست حيث قال :

« تعرض أكثر من ستة ملايين يهودي للقتل عن طريق التعذيب، والتجوييع ، والمذابح الجماعية والاختناق الجماعي .. وحدثت عمليات السلب قبل واثناء وبعد هذا القتل الجماعي — بطريقة لم يسبق لها مثيل كذلك .. ان جريمة بهذا الحجم الضخم لا يمكن ان يكون لها تعويض مادي ، ان أى تعويض ، مهما كان حجمه لن يكون تعويضا عن فقد الحياة الإنسانية أو نهلية لمعاناة وآلام الرجال والنساء ، والاطفال ، والشيوخ ، والرضع ومع ذلك فانه حتى هزيمة نظام هتلر استمر الشعب الالماني في التمتع بثمار المذبحة والسلب والنهب والسرقة من اليهود الذين قتلوا . وتعتبر حكومة اسرائيل نفسها ملزمة بمطالبة الشعب الالماني برد هذه الممتلكات اليهودية المسروقة . دعونا لا نجعل قتلة شعبنا المستفيدين أيضا من ممتلكاته !

انفجر مناحيم بيجين الذى كان والداه وأخوه من بين المئتين ملايين قتل في ثورة غضب شديدة . لم يكن هناك شك في اخلاصه في محاولته العنيفة للحفاظ على احترام الذات لليهود ولكن البعض الآخر في حركة حيروت انتهزوا فرصة موضوع التعويضات كوسيلة لاعادة الحيوية الى الحركة وارجاع بيجين الى الحياة السياسية بعد نكسة انتخابات سنة ١٩٥١ . وجد بيجين متمعة بالغة في الدور الذى أوكل اليه . ووصف يهوشيا أومير الذى كان يعمل في ذلك الوقت مراسلا في صحيفة الحزب « حيروت » الزيارة التى قام بها الى ياكوف روين سكرتير عام الحركة :

« قرأ صحيفة (ידיעות أحرונوت) التى كانت بحوزتى ولاحظ خبرا صغيرا جاء فيه أن الدكتور ناحوم جولدمان سيقوم بزيارة الى المانيا لاستكمال اتفاقية التعويضات ، ومجأة نادى على أريخ ابن اليعازر : « أريخ ، أريخ ، هذا سوف يميده . مناحيم سيعود لهذه الحملة ، هذه حملة من أجل شرف الأمة ، وهو ، الوحيد الذى يستطيع أن يقودها . بعد ذلك بأسبوعين عاد بيجين من أوروبا وخرجت حركة حيروت من جهودها العميق » .

... بغداد ظهر يوم ١٤ يناير سنة ١٩٥٢. خاطب بيجين جيشدا تراوح عبيده
بيرت ... (كما قال البوليس) و ... ١٥٠٠. (كما قال بيجين) من بيجين
القدس من شرفة غندق قل أبيبي في ميدان صهيون . كان هناك رذاذ خفيف
يتساقط ولكن خطابه كان ملفهنا .

كتبت صحيفة (جيروزاليم بوست) تصف الموقف :

« كان ميسر بيجين يتحدث بحماس وكان كثيرا ما يصيح ويقرن
كلماته بكلمات مؤثرة كثيرة من التوراة . وأشار الى بيان
الحكومة المؤيد لاجداثات التعويضات الالمانية باعتباره ذروه
سياسات ذلك الجنون الذي أصبح الآن رئيسا للوزراء ، وجذب
وسيط البقاء خطابه ورقة من جيبه وبسطها بطريقة درامية وقال :
« انني لم اجد هنا لاثارتكم ولكن هذه الورقة التي سلمت
الى الآن تقول ان البوليس لديه قنابل يدوية تحتوى على غاز
مصنوع في ألمانيا - نفس الغاز الذي استخدم لقتل آبائنا
وامهاتنا . اننا على استعداد لتجعل اى شيء : حبرات التعذيب ،
معسكرات الاعتقال ، السجون السرية في سبيل عدم اتخاذ اى
قرار بالتعامل مع الالمان » .

يبدو أن الاشارة الى الغاز الالمانى كان مثالا كلاسيكيا لمدمم اهتمام
بيجين بالحقائق ، فمهما يكن اصل غاز الدموغ فانه ليس مثل غاز ليكلون - بى
ولكن هذا التلميح ادى تماره . وجه بيجين الذى كان يتحدث على بعد
عدة ميالت من الهاردات من مبنى الكنيست حيث كان بن جوريون يدافع عن
سياسة الحكومة تحفيرا الى رئيس الحكومة :

« عندما وجهت الينا نيران المدفع ، أصدرت امرا : لا !
واليوم سأصدر امرا : نعم ! وستكون هذه معركة حياة
أو موت . اليوم سيعلن رئيس الوزراء اليهودى انه سيذهب
الى ألمانيا ليحصل على اموال ، انه سيبيع شرف الشعب اليهودى
من اجل مكسب مادي جالبا له العار الابدى . . ليس هناك
ألمانيا واحدا لم يشترك في قتل آبائنا . كل المانى نازى ، كل المانى
قاتل ، اذناور قاتل ، كل مساعديه قتل ، لكن كل تقديراتهم
الاموال ، الاموال ، الاموال انهم سيكفرون عن هذا الشيء البغيض
بدفع ستة ملايين دولار ! » .

... سار بيجين عبر شارع بن يهودا مرددا صيحة « الحرية او الموت ،
لا سبيل للتراجع » ليتحدى بن جوريون في الكنيست . المبنى الذى يضم وزارة
السياحة . وسارت الجياهير وراء بيجين ونشرت صحيفة « جيروزاليم
بوست » أن العنف اندلع في الشوارع لمدة ساعتين ؟

اخترقت الجماهير متاريس البوليس المحسطة بالاسلاك الشائكة وقامت بقلب السيارات الوافقة في الشوارع والقسماء الحجرة على مبنى الكنيسة وعلى البوليس المنوط به حمية المبنى . ووصل عدد الجرحى من رجال البوليس الى اثنين وتسعين وسنة وثلاثين مدنيا حتى النضاعة السابعة مساء . « وفي الساعة السابعة والنصف اعيد النظم الى مسرح الاحداث بوصول فرقة من الجيش احاطت بمبنى الكنيسة واصبحت الشوارع امامه مهجورة تماما .

من داخل الكنيسة كتب مراسل آخر يصف المناقشة التي جرت في جو من العنف لم يسبق له مثيل في الحياة البرلمانية الاسرائيلية .

« كانت تخترق قاعة الكنيسة صيحات الجماهير لم تكن بعيدة ، اصوات سيارات البوليس المتقطعة وصوت سيارات الاسعاف والانفجارات المتقطعة لقنابل الغاز والسنة اللهب من سيارة تحترق ، ثم تحطم زجاج النوافذ نتيجة لقذف الحجرة واخترق دخان القنابل المسيلة للدجوع من الشارع حيث تجرى الحركة خارج القاعة واصيب احد الاعضاء بجرح في راسه . «

واستمر الاجتماع على الرغم من كل هذا الاضطراب وتسم اجلاء القسم من القاعة التي كانت تتساقط فيه الاحجار والشظايا الزجاجية ، والذي يضم مقاعد الماهايم ، والصهيونيين العموميين وهابوليل هاميزراحي ، وجلس الاعضاء في أماكن أخرى . ولكن فيما بعد جرت مقاطعة المناقشة ذاتها داخل الكنيسة عندما وصف مناجيم بيجين (حيروت) رئيس الوزراء بأنه سفاح ورفض أن يتراجع عما قاله ورفض كذلك مغادرة منصة الخطابة عندما طلب منه نائب رئيس المجلس ذلك قائلا : اذا لم اتكلم فلن يتكلم احد وقام نائب الرئيس بفض الاجتماع وسط الضجيج .

كان خطب بيجين ضد التعويضات الالمانية ربما كان سيصبح من اعظم خطبه البرلمانية لو كان في ظروف مختلفة . فعند قراءته بهدوء بعد ثلاثين عاما من القائه يتضح انه خطاب عاطفي ، فصيح ، مقنع ، انه نداء الى الكبرياء اليهودي ونقدا قاسيا لأولئك الذين كانوا على استعداد للمساومة بشأنه . قطعة من المسرح مفعمة بالحزن والشجاعة وان كان مبالغا فيها قليلا . ولكن في النهاية يجرى تذكرها تحت ظلال اعمال الشغب ، والاحجار ، والقنابل المسيلة للدموع والزجاج المحطم التي صاحبت المناقشة وجنوح بيجين الى لغة غير برلمانية والتبجح المنافي للديمقراطية كان مدركا للمخاطر وخاضها بأعين مفتوحة . بعد سحبه في النهاية لوصفه بن جوربون بالسفاح واصراره على انه : « اذا لم اتكلم فلن يتكلم غيري » . وافق على طلب رئيس المجلس بالانسحاب (ليس نتيجة للتهديدات باننى سأطرد من الكنيسة اننى أنظر

الى طردى من الكنيسة باستخفاف ، عندما نتكلم عن الحملة الراهنة فلتنى
أويدها لانه مازال أمامي مهمة أقوم بها هنا وربما تكون الاخيرة ، وسأقوم بها
الى النهاية) .

كانت الحجة الاساسية التى دافع بها عن قضيته ان الشعب الالماني
بأكمله مذنب فى المسألة برمتها - الملايين الذين صوتوا لصالح النازيين ،
الذين خدموا فى جيش هتلر ، الجاسطابوا الـ أس . إس والـ أس . إ ، دبلوماسيى
اديناور الذين كانوا دبلوماسيى رينتروب . « من وجهة النظر اليهودية لا يوجد
الماني واحد ليس نازيا وليس هناك الماني واحد ليس قاتلا وأنتم تريدون الذهاب
اليهم لتلقى الأموال منهم » . كان بيجين يساوره القلق حول الطريقة التى
سيستقبل بها العالم قبول تعويضات حيث قال :

« ان الالمان سوف ترى حقيقة واحدة : وهى انكم جليستم
مع قتلة شعبيكم واعترفتم انهم قادرون على توقيع اتفاقية ، انهم
قادرون على المحافظة على اتفاقية ، انهم أمة بين الامم ، ان
الالمان لا يكرهوننا فقط ولم يقتلوننا ويحرقوننا فقط ، لم يؤذرننا
وليسوا غيورين منا فقط ولكنهم يكون لنا بصفة خاصة شمعورا
بالاحتقار . وفى هذا الجيل الذى نطلق عليه آخر جيل يتعرض
للعبودية واول جيل يتحرر من عبوديته - فى الجيل الذى كسبنا
فيه مركز الشرف الذى خرجنا فيه من العبودية الى الحرية ،
تأتون الآن ومن أجل عدة ملايين من الدولارات الملعونة ، من أجل
بضائع فاسدة وتلقون بالقدر الضئيل من الكرامة الذى اكتسبناه
... انكم تجعلون الارض تמיד تحت أقدامنا ، انكم تعرضون
شرفنا واستقلالنا للخطر ، كم سنعرض للاحتقار » .

بعد أن ناشد بيجين بن جوريون اجراء استفتاء بدلا من تحدى مايعتقد
أنه ارادة غالبية الاسرائيليين أعلن بيجين عن رأيه النهائي الحاسم . وقال ان
هناك اشياء فى الحياة أسوأ من الموت ذاته :

« هذه هى احدى الاشياء التى سنضحي بحياتنا من أجلها ويكون
مستعدين للموت فى سبيلها ، سنترك عائلاتنا ، سنفارق اطفالنا ولا يكون
هناك مفاوضات مع المانيا . . أعرف ان لديكم قوة ، لديكم سجون ،
معسكرات اعتقال ، جيش ، قوة بوليس ، جواسيس ، مدافع ، بنادق
آلية ، كل هذا لا يهم . حول هذا الموضوع ستتناثر القوة مثل تناثر
الزجاج على الصخر ، سنقتل للنهائية لاجل قضية العدالة ولا جدوى
للقوة البدنية فى مثل هذه الحالات . انها هراء وتفاهة . اننى أحذر ولكنى
لا أهدد ، من الذى أهدده ؟ اننى أعرف انكم ستجروننا الى معسكرات
الاعتقال ، انكم تسجنون المثلث اليوم وربما ستسجنون الالاف ، لا يهم ،

سيذهبون ، سيجلسون ، سيجلس معهم ، وإذا اقتضى الامر فاننا سنقتل معهم ولن يكون هناك تعويضات مع المانيا وليساعدنا الله في منع كارثة ستحقيق بشعبنا ، ومستقبلنا وشرفنا . » .

مها كانت نوايا بيجين ليلة السابع من يناير سنة ١٩٥٢ فان خطبه تحول الى مجرد كلمات خطابية جوفاء حيث وافق الكنيست على سياسة بن جوريون ازاء التعويضات الالمانية بأغلبية واحد وستين صوتا ضد خمسين صوتا بينهم أحد أعضاء حروت الذي أصيب بأزمة قلبية وتم احضاره الى قاعة الكنيست على نقالة) . وبعد اسبوعين صوت الكنيست بأغلبية ستة وخمسين صوتا ضد سبعة وأربعين صوتا لتعليق عضوية بيجين للثلاثة أشهر الباقية على دورة الكنيست كعقوبة على مسلكه غير البرلماني خلال المناقشة ، وفي شهر مارس نام بيجين بالقاء خطاب أمام مظاهرة من ٧٠٠٠٠ من معارضي اتفاقية التعويضات في تل أبيب ولكنه توسل الى مستمعيه بعدم اللجوء الى العنف (وفقا لما ذكره منتقدوه فانه تلقى نصيحة بأن آلاف من سكان الكيبوتزات مفتولى العضلات حضروا الى المدينة لحراسة المبنى العامة والمقضاة على أية أعمال شغب) صاح بيجين قائلا : « مستر بن جوريون ان اله اسرائيل سيقرر من هنا المصيب » .

بعد ذلك بوقت قصير تم توقيع اتفاقية مع المانيا ، تعهدت بوزن باندا اسرائيل بما قيمته ٧١٥ مليون دولار في شكل بضائع وخدمات على مدى أحد عشر عاما وان تدفع ١٠٧ ملايين أخرى الى لجنة تمثل المنظمات اليهودية العالمية . وكان ضمن المعدات الضخمة التي تلقتها اسرائيل إحدى وأربعين سفينة تجارية ، وأربع ناقلات بترول ، وحوض سفن عائم ومصنع للصلب وصهر النحاس . ورفض أديناور ، — على الرغم من شكوك بيجين في أنه خدم فترة من الوقت في سجن أحد المعسكرات النازية — تهديدات العرب لاقتصاد المانيا الغربية قائلا لهم : « هناك أشياء أكبر يتعين التفكير فيها أكثر من مجرد اتفاقيات عمل لا بأس بها » . اننا نريد المانيا مختلفة عن ألمانيا هتلر » .

لم يستطع مناحيم بيجين توطين نفسه على قبول المانيا الجديدة » هذه وخلال باقى الخمسينات والستينات ، سنوات المعارضة الطويلة المحيطة ، لم يترك بيجين أية فرصة منه لمهاجمة الحكومة لتوصلها الى اتفاق مع « قتلة الشعب اليهودي » ، وشجب تبادل الزيارات بين المدارس الالمانية والمدارس الاسرائيلية ، وندد بعنف ببيع مدافع شبه آلية من طراز « عوزي » الى بون ، وألقى واحدة من خطبه الرنانة « انى أتهم » ضد اقامة علاقات دبلوماسية (في سنة ١٩٦٥) ودعا الى يوم حداد قومي عندما قدم أول سفير لالمانيا أوراق اعتماده . ولكن لم يكن هناك شهداء ، أو زنانات أو معسكرات اعتقال لاولئك

الذين قاوموا التعويضات ونفائجهما كما لم يجت بيجين أو رفاقه في الخندق الأخير .

كان ذلك انتصارا حلوا مشوبا بالمرارة لبن جوريون في مبارزة حامية حتى الموت كانت أحيانا مبارزة نبيلة ودائما جفيرة أصبحت مثل مبارزة رياضية يشاهدها الاسرائيليون . كانت مبارزة شخصية أساسا . كان بن جوريون يأخذ زمام المبادرة بوجه عام أو يعرض بيجين لذلك . رفض رئيس الوزراء في اجسد المراحل الاعتراف بوجود زعيم حزب حيروت مشهورا اليه في الكنيست على انه « العضو الذي يجلس الى جانب د . بادير ويترك قاعة الكنيست عندما يصعد بيجين الى المنصة . وكان يثار لنفسه بترديد صلاة « شيهيهيانيون » : « لنشكر الرب لابقائنا احياء ومسبباتنا وجعلنا نعيش هذا الزمن » وذلك في المناسبات التي يبقى بن جوريون جالسا في مقعده . وصلت مبارزة الانهيارات الى ذروتها أو رسا الى دركها الاسفل بمناقشة كريمة ومتأخرة عن موعدها حول موضوع السفينة التاليتا في يناير ١٩٥٩ . اتهم بن جوريون بيجين بأنه لم يشترك في حرب الاستقلال ، وسخر بيجين من بن جوريون واتهمه بمقاتلة البريطانيين وسط ملاهي باريسي ووبخه بن جوريون قائلا : « لا تقاطعني ، ليس لديك على الاقل شيكا أو جستابو . وعندما دعا بيجين رئيس الوزراء الى اخراج موضوع السفينة التاليتا من الكنيست الى لجنة تحقيق اجاب بن جوريون : « لا يا سيدي لن اذهب الي اي مكان معك خارج الكنيست . انني هنا خاضع للقانون وأنا أحترم القانون ويجب أن اولى اهتمامي بك وبكل عضو آخر في الكنيست . هنا يتمتع كل عضو بحقوق وواجبات متساوية . وليس لدى أية نية للاجتماع بك في نفس الغرفة خارج هذا المكان » .

كان بيجين قد أبلغ حزبه قبل ذلك بثلاث سنوات انه لن يحضر لجنة العلاقات الخارجية في الكنيست اذا كان بن جوريون حاضرا لانه لا يتحمل الجلوس في نفس الحجرة مع رئيس الوزراء « الذي جرح مشاعره عدة مرات خلال العام الماضي » .

وخلال مناقشة موضوع التاليتا اتهم بن جوريون بيجين بالكذب « هذه الكذبة الوحيدة التي قالها هنا كافية بالنسبة لي لمعرفة الحقيقة التي يقدر على قولها . انني لا اظن انه يعتمد الكذب انه ببساطة غير قادر على التمييز بين الحقيقة والخيال » . ولكن عدااء رئيس الوزراء لبيجين كان اعمق من الكراهية الشخصية ، كان يكمن وراء الخلاف اعتقاده أن حيروت مثلها مثل الارجون شكلت خلال أزمة التاليتا تحديا لديمقراطية اسرائيل التي لم تثبت دعائمها بعد . وقال « انها نفس الحركة واكتشف مستر ابا اهييم طبيعتها في مقال كتبه بعنوان « من مذكرات فاشيستي » . ولم يتردد بن جوريون

في مقارنة بيجين بهتler . وهو انطباع عززه بيجين بخوضه الانتخابات العامة في سنة ١٩٥٥ في سيارة كاديلاك مفتوحة وبحراسة مجموعة من شباب الغرباء . وقد ظلت هذه الصورة مطبوعة في أذهان الناخبين بعد فترة طويلة من نسيان معايرة بن جوريون له .

أذا كان بن جوريون الباديء في تبادلها القذف فان بيجين كانت له الكلمة الأخيرة . وفي مايو ١٩٦٢ عندما اختلف المحارب القديم اخلافا شديدا مع حزبه حاول بدهاء هزيمة خصمه :

... ستشعر هذه الدولة بالراحة ، وستشعر الأمة انها في حال افضل ، وستنتهي الكراهية والهداء ، ويبرز الاحترام المتبادل ، وسيختفي الجقد وستبرز المنافسة المفيدة ولو كانت منافسة مريرة ولكنها ستكون أمنية وجيليلة ، وسيختفي التحريف وتزدهر الحقيقة ، وستقل المسافة بين القلوب وسيعمق الاحساس بالوحدة ، وسيختفي النفاق وتبرز الصراحة ، وستوضع نهاية للتعلق البيزنطي ، وستعود الشجاعة وحرية التفكير ليحتللا مكانهما ، وسيقدم الشعب في كل المجالات الاخلاقية ، والمسياسية ، والاعنية والاقتصادية . عندما يتقاعد زعيم الماباي الذي يعمل رئيسا للوزراء وكلما كان هذا قريبا كان ذلك افضل » .

الفصل الثالث عشر

الخروج من التيه

على الرغم من عداثهما المستمر كان بن جوريون أول من يمنح بيجين أول شعور بالاحترام والتكريم اللائق بزعيم معارض مخلص ، ففي يوم الأحد ٢٨ أكتوبر ١٩٥٦ استدعى رئيس الوزراء بيجين الى فراشه في تل أبيب حيث كان يعاني من حمى شديدة وأبلغه ان إسرائيل بسبيلها الى مهاجمة مصر . وكان بن جوريون قد أطلع مجلس وزرائه في وقت سابق من نفس اليوم على الخدعة العسكرية الانجلو - فرنسية والتي عرفها العالم فيها بعد بحرب السويس ، والاسرائيليون بحملة سيناء . وكان بن جوريون يريد التأكد من تأييد الكنيست والبلاد بالكامل . وقام باستقبال جميع زعماء كافة الاحزاب المعارضة ماعدا الشيوعيين في مسكنه بشارع كيرين كايبيت . ولم يكن بيجين هو الوحيد موضع ثقته ولكن مغزى الاجتماع لم يرغب عن أى منهما . وكان بن جوريون بعد كل انتخبات يعلن انه مستعد لتشكيل ائتلاف مع « كافة الاحزاب ماعدا حيروت والشيوعيين » كان أعضاء حيروت مازالوا منبوذين في تولى المناصب العامة وكان أعضاؤه مضطرين للنضال من أجل الحصول على ترقية في الجيش النظامي ، كما أن أبواب المنقبات كانت مغلقة في وجوههم . وكانت حركة العمل تسيطر على معظم المشروعات . كان حزب بيجين يتعرض للتهكم وفقدان الثقة . وكان التصحيحون مازالوا منبوذين الصهيونية كان استدعاء بن جوريون لبيجين ايماءة بالقبول على الرغم من محدوديتها .

أمسك بيجين ، الذي كان ينادى دائما بشن حرب وقائية منذ بداية العلم وتبنى استراتيجية « الفاعلية الايجابية » ردا على تسلل الفدائيين العرب قبل ذلك ، بيد بن جوريون وقال له : « اننى أحبى قرارك الشجاع » وأكد له : « انك تستطيع الاعتماد على تأييدنا » وخلال مناقشة الحرب في الكنيست أثبت زعيم حيروت انه صادق في وعده . ولكن هذا التقارب لم يدم حيث صب بيجين جام غضبه القديم على بن جوريون في يناير التالى عقب خضوع رئيس الوزراء للضغط الامريكى وسحب الجيش من سيناء : واتهم بن جوريون قائلا : « ان اسرائيل حصلت على نصر عسكري ولكنها عانت هزيمة سياسية » : تذكر انه بعد هذا الانسحاب فان مؤيدى الحكومة ، اى الاغلبية ليست على حق دائما » . بل ان بيجين كان اكثر قسوة بعد ذلك بشهرين عندما قام بن جوريون بسحب قواته من قطاع غزة : « جزء محرر من وطننا »

وقال ان رئيس الوزراء سار بنعال خشنة فوق أجساد ممثلى الشعب المنتخبين « ويل للاعين التى تقرأ والاذان التى تسمع هذه الكلمات » . ظلت رحلة بيجين الشاقة عبر غابة السياسة بطيئة ومضطربة وخلال الحقبة بين حرب السويس وحرب الايام الستة أيام استطاع حيروت ان يدعم صفوفه ليصبح ثانى أكبر الاحزاب بعد حزب الماباى ولكنه لم يستطع اختراق الصفوف ليهدد هيمنة حزب العمل . وفاز فى سنة ١٩٥٥ بخمسة عشر مقعدا من مقاعد الكنيسة المائة والعشرين وحصل على سبعة عشر مقعدا فى سنة ١٩٥٩ . سنة ١٩٦١ ولكن نصيب الماباى من المقاعد لم ينخفض قط الى اقل من اربعين مقعدا ، الذى كان مع غيره من احزاب العمل - المابام واحدوت وهافودا يضيفان الى ثقل اليسار الديمقراطى .

يرجع القزهر من أسلوب وتطلع زعامة بيجين الى بداية الخمسينات ، كان يلجا عقب كل انتخابات تقريبا الى العمل السرى وهو الاسلوب الذى افه عندما كان رئيسا للوزراء ، كان بيجين يحب الانتصار ويستمتع بخوض المعارك التى كانت تخرج منه افضل واسوا مانبه ، الرجل الاستعراضى ، والخطيب ، والمشاكس الجبر . وكان سعيدا بشعوره بالاضطهاد . كان اقل ذكر للسفينة الثالوثا واقل سخرية من الارجون كليل بثارته ولكنه لم يحب قط تحليل وقوع كارثة . كان يشعر بالملل من الاشياء العادية لانها تخالف طبيعته الرومانسية . وبنهاية الخمسينات اصاب بعض رفاق بيجين التعب من المعارضة الدائمة . كتب احدهم وهو عضو فى « الاسرة المقاتلة » من مخضرمى الارجون سرا الى بيجين فى نوفمبر سنة ١٩٥٩ يشكو من ان دعاية الحزب موجهة فقط الى أولئك الذين التزموا بالفعل بتأييد الحزب وليس الى الناخب المتردد . وكتب العضو فى خطابه يقول : ان حيروت معارض للمابام ، ولكن ليس لاجل أى شىء يمكن أن يمنحه الثقة . وأن كثيرا من الناخبين يرفضون تعلق رجل واحد ولا داعى لذكر حراسة الدراجة البخارية . وهناك الكثير من « سلطة بيجين » وليس « حيروت » واستحكمت الانتهازية قبضتها ، وهناك السعى وراء الانتصارات الرخيصة ومناشدة ببسطة للجماهير بدلا من حملة معلومات موجهة الى الجماهير المفكرة وتم اتخاذ قرارات كثيرة للغاية وفقا لاهواء الزعيم . وتوقفت الحركة عن تعليم الشباب ولا تقدم افكارا جديدة . كذلك فلان المنتقدين امرىوا عن عدم ارتياعهم ازاء السعى لخطب ود الناخب المثلث خاصة عندما يستتبع ذلك التضحية بالحرية الفردية . وبعد خيبة الامل التى اصابته حيروت فى انتخابات سنة ١٩٥٩ عندما حصلت على مقعدين آخرين فقط اذان شامويل تاير وهو من اصغر الاعضاء زعامة بيجين علنا ووصفها بانها زعامة « مفلسة » .

اثبتت تلك السخرية وجود صيحة عامة ضد بيجين الامر الذى شكل

أخطر تحدّيواجهه بيجين منذ سنة ١٩٤٨، ثورة علنية بهت كحشا لو كانت
 ديمية لاستخدامه خداعة والسماح له بالاستقالة وتاجلشت المواجهة الحقيقية
 اتفاق بين حيروت والليبراليين، ورثة حركة الصهيونية الفهومية من الطبقة
 المتوسطة لتشكيل تحالف جاحل (وهي كلمة مركبة من جوش حيروت -
 الليبرالية وكتلة حيروت - الليبرالي) ولم يكن ذلك التمازج كاملا فظل كل
 حزب يحتفظ بيهويته، وسياساته المنفصلة وتنظيمه، ولكنها كانت خطوة
 هامة من أجل إيجاد بديل يمين - وسط عريض للعمل. وادخلت حيروت
 الى مجال نشاط السياسات الاسرائيلية، ونذلت المحاولات الاولى في بدايه
 سنة ١٩٥٠ عندما اقترح ازرائيل روكاش عمدة تل أبيب على بيجين أن يضم
 حيروت والصهيونيون العموميون صفوفهم خلال الانتخابات البلدية الوشيكة،
 رفض بيجين المعرض، ولكن في سنة ١٩٥٥ عندما تخطى حيروت الصهيونيين
 المعهيين في الكنيسة جاء الدور على بيجين لاتخاذ زمام المبادرة التي
 رفضت هذه المرة لان حيروت كان شديد المتطرف بالنسبة لطفائهم في
 الحزب الصغير التقدمي الذي انفصل في النهاية لتشكيل الحزب المستقل
 الليبرالي بزعامة مؤش كول وجدمون هوسنر، فشلت المفاوضات السرية
 مرة أخرى بعد حرب السويس ولكنها كانت أكثر نجاحا قبل انتخابات سنة
 ١٩٦٥. وتم التوصل الى الاتفاق في ٢٦ أبريل سنة ١٩٦٥ والذي فتح
 الطريق أمام حيروت الى اتحاد نقابات الهستدروت المنتشرة. أكد بيجين
 لشركائه الجدد، بقيادة يوسف سابير والميلخ ريمالك الليبراليين المخضرمين
 انهم لن يظلوا في المعارضة طويلا بعد ذلك. كان الاتحاد زواجا مفيدا وليس
 المتاء عقول. ونجح لان الليبراليين كانوا مستعدين للمثول عند راي حيروت
 فيما يتعلق بالسياسة الخارجية والدفاعية بينما تولى بيجين لهم أمن السياسة
 الاقتصادية. ولكن آمال بيجين تحطمت في انتخابات ٢ نوفمبر سنة ١٩٦٥
 حيث فاز جاحل بستة وعشرين مقعدا أقل بمقعد واحد قبل انفلاق حيروت
 والليبراليين. بينما فاز تحالف المفل بخمسة وأربعين مقعدا بزيادة أربعة
 مقاعد عن مقاعده قبل الانتخابات على الرغم من عيوب بن جوريون الذي
 فاز حزبه رافى بعشرة مقاعد، وبعد تسعة عشر عاما كان شباب حيروت قد
 تحمل الكثير. انضم الى شامول تاهير وهو محام طموح في تل أبيب وضابط
 مخابرات سابق في الارجون، في صفه ضد زعامة بيجين، الليخيزر شوستاك
 وامراهام تايير من اتحاد العمل الوطني المناهض لليمني القليل العدد ولكن
 المنظم تنظيميا جيدا، للهستدروت. وكان يوهان بادير قد حذر بيجين من
 ترقية تاهير بسرعة كبيرة ولكن أجابه بأنه «لديه ثقة غير مخدوعة به»، التقى
 شوستاك بالتعار خلال اجتماع اللجنة المركزية لحيروت بعد أسبوعين من
 الانتخابات. وقال ان الخلاف بينهما يعود الى أيام إنشاء الدولة في سنة
 : ١٩٤٨

في اليوم الثالث من المؤتمر حول بيجين القياز المعارض له بأن تقدم استقالته من زعامة الحزب ومرض التخلي عن مقعده في الكنيست . ولكن هذا المرض رفضه على الفور المندوبون الذين اسابتهم الدهشة البالغة وكتبت صحيفة (جروساليم بوست) تصف ما حدث : « ولكن رفض مستر بيجين تغيير قراره . وكان قد قال امام اللجنة المركزية في وقت سابق من اليوم نفسه : « عندما تفوز في الانتخابات فاننا نصبح جميعا منتصرين ، ولكن عندما نخسر فاننا المولوم » . وفهم الموالون القدامى التلميح وضغط بادير على المندوبين لاعادة انتخاب بيجين على الفور وحث رئيس المؤتمر افرهام شسترومان بيجين على العدول عن استقالته : « انه ليس شخصا خاصا انه ينتمى الى الحركة وجزء من تاريخ الامة » . عاد بيجين الى المنصة « لتعديل بيانه السابق » « ووافق » على البقاء كعضو في اللجنة التنفيذية للحزب . واستعدلت القيادة سيطرتها وفازت قائمتها الرسمية للمراكز الاساسية في اللجنة بزيادة اربع أصوات (٢٥٣ — ٢٤٩) خلال اقتراع سري في الساعة الثالثة صباحا ولكن لم يفته التردد . واثار تدمير الغضب بالحديث عن التميز بين رجال الماضي ورجال المستقبل ، سياسيو الشتات وسياسيو الصابرا التواقون للسلطة : « باعتباري رجلا حرا مولودا في هذه البلاد ، وباعتباري مؤسسك في الارجون زفاي ليومي ، اجيء الان وأعارضكم في العلن ، وأعلن اننى لا أعارض الايدلوجية بل الاساليب » ولدهشة بيجين والمندوبين المجتمعين اخرجت المعارضة ارنبا من القبة اذ صعد ايمهاى باجلين رئيس عمليات الارجون السابق الذى لم يقم بأى دور في السياسة منذ سنة ١٩٤٨ الى المنصة وبدأ في صب احتقلره على القيادة .

انفض المؤتمر دون حل المشكلة بعد خطاب منعم بالمشاعر الجياشة لقاها بيجين واستغرق ثلاث ساعات :

« هناك حد لما يمكن أن تتحمله الشخصية العامة . هناك حد للقسوة المعلنة من رجل ما . انهم يطالبوننى بالتقاعد من الحياة العامة ولم اتقاعد ، ليس لاننى مكروه أو اننى محبوب . ولكن ما هو الخطأ الذى ارتكبته ضد هذا الشعب طوال حياتى ؟ ما الخطأ الذى ارتكبته ضد مستر بن جوريون حتى يكن لى كل هذه الكراهية ؟ هل كان ذلك لاننى أنا وأصدقائى حاربنا من أجل الدولة التى أصبح بن جوريون أول رئيس لوزرائها بموافقتى ؟

صفى بيجين بعض حسبلاته مع الصحافة ثم بدأ في توجيه اللوم الى المعارضة الداخلية : « شوستاك وتامير وتاير : كانوا يعملون من وراء ظهري شكلوا ائتلافا فيا بينهم ولم يبلغوننى . كان مستر تامير يعرف اننى كنت انوى الاستقالة وتركونى مثل رجل أعمى اتخبط في الظلام . هل كان يظنون اننى رئيس وزراء موناكو لأكراهى على الوزارة دون علمى ؟ » .

كتب ملك سيجال وهو مراسل سياسى اسرائيلى غير معروف عنه تعاطفه مع زعيم حيروت تعليقا جاء فيه :

« كان الخطاب تجرية مؤلمة بسبب الاعتراف بالتعرض للادى الشخصى العميق . واعترف بعض الصحفيين الذين كانوا يجلسون على مائدة الصحافة والذين تحدثت معهم بعد ذلك انهم شعروا بالحرع الى حد ما لجلوسهم وسط هذا الحشد للاستماع الى هذا الاعتراف العميم من الذى يقف على المنصة فى حالة هياج شديد ، بينما تجلس حولنا النساء البلكيات . شعرنا اننا نشهد تحطيم شخصية عامة » .

ولكن لم تكن مائدة الصحافة هى شرفة المسرح التى كان بيجين يلعب دوره امامها ويوجه لها اهتمامه . وكما كتب سيجال يصف تلك الليلة : « دوت القاعة بتصفيق مدوى بينما كان الرجل الشاب أحمر العينين ينسلل تاركا المنصة » كان بيجين حريصا على أن تقتصر استقالته على مدة الدورة التاسعة لمؤتمر حيروت . لم يتم انتخاب خليفة آخر فى قرية ماكابيا ، المقر الدائم للبطولات الرياضية اليهودية الدولية . حل بادير مؤقتا محل بيجين كرئيس لمجموعة الكنيست ويكوف مريدور كرئيس للحزب بدلا منه .

نجح بادير المخدع فى استرضاء المعارضة ولكنه احتفظ بأغلبية الحرس القديم فى اللجنة المركزية . ووافق باعتباره رئيسا للجنة القيادة على اقتراح يمنح المعارضة فرصة متكافئة فى اللجنة المركزية بشرط أن يخدم بها كل أعضاء الكنيست من حيروت أيضا . قام كل جانب بتعيين ستة واربعين عضوا فى اللجنة ولكن كان للموالين أغلبية اثنى عشر فى مقابل ثلاثة بين أعضاء الكنيست . وقال بادير : « اننى أفضل أن أبقى فى التيه السياسى مع مناحم بيجين بدلا من الجلوس فى الوزارة مع شامويل تامير . وفى نوفمبر البتالى عندما واصل حيروت طريقه استأنف بيجين تولى القيادة بهدوء . وواصل تلحير ، وشوسنك ، والشلب اليهودى المرت شق طريقهم بعد فضيحة حول خطاب مزور معادى لبيجين أرسل الى صحيفة (هآرتس) ولكنهم عادوا مرة أخرى وسط تشكيلة من الرايات الممزقة ليجلسوا فى مقاعد الحكومة بعد ذلك بعشر سنوات .

على الرغم من شكوك الليبراليين عقب انتخابات سنة ١٩٦٥ والضجة التى ثارت خلال صراع الزعامة فى حيروت لم يصب جاحال بأى أذى . كان الليبراليون لا يحرزون أى تقدم وينظرون فى الاتجاه الآخر . ولكن تأمرت الاحداث لتجمعهم مع مناحم بيجين فى حكومة واحدة أسرع مما كان يتخيل أى منهم . ففى ١٥ مايو سنة ١٩٦٧ وبينما كانت اسرائيل تحتفل

بالذكرى التاسعة عشر للاستقلال قام الرئيس المصري جمال عبد الناصر برسالة دباباته الى سيناء عبر قناة السويس مثيرا أزمة ثقفة تبدو عند تذكرها في غير موضعها بدرجة غير معقولة ، كان العرب يتحرقون للحرب ، وكان الاسرائيليون يشعرون بالهم معرضون للهجوم ، للمرة الاولى خلال التاريخ. القنصل للدولة اليهودية المقتدوا الثقة في قدرة زعمائهم على مواجهة مثل هذا التحدي : كان بن جوريون قد اعتزل الحياة السياسية وذهب الى كيبوتز سيدح بوكري في صحراء النقب وكان خليفته ليفى اشكول مشهورا بـ «عنه» قديم الخصم ولم يكن رئيس الوزراء الجديد يمتلك خلفية عتكرية على الرغم من دهائه كسياسي في الحزب وكان مثله مثل بن جوريون يشغل منصب وزير الدفاع ، وعلى النقيض من بن جوريون لم يكن جديرا بالقيام بالمهمة

تم التشاور مع بيجين وابلاغه عن تطورات الازمة باعتباره زعيما لكتلة المعارضة . كان بيجين مدركا تماما لحالة الفراغ في قمة السلطة والقلق المتزايد في البلاد . كان تفكيره الاول اعادة بن جوريون الى الحكم على الرغم من قدامتها الطويل والمبادل . كان بيجين يحترم بن جوريون . وان كان يضمن عليه بهذا الاحترام — باعتباره الرجل الذي قاد اليهود الى الاستقلال بعد ألفى سنة من النفي . وكان يفضل وجود علاقة مختلفة معه . كان بن جوريون كما يراه بيجين فوق كل شيء سياسيا نشطا ، رجل دولة لم يتهرب من اتخاذ قرارات صعبة كان الشيء الذي لا يعرفه في ربيع سنة ١٩٦٧ هو أن بن جوريون الذي بلغ الثمانين من عمره لم يعد الاسد القديم الذي يوثق به . وكان الجنرال اسحق رابين قائد الاركان الذي كان يشكو من أنه يطلب منه تحمل الكثير من العبء العسكري والسياسي كذلك ، قد توجه الى بن جوريون ليحصل منه على تأييد معنوي ولكنه أصيب بخيبة الامل وكتب يقول بعد ذلك بسنوات :

« كان مؤلما رؤيته في حالته الراهنة ، بعيد كلية عن أية مصادرة للمعلومات والاسوأ أنه يتمسك بقوة بفاهيم قديمة وأخطأ في تقييمه لقوة قوات الدفاع الاسرائيلي . كان مقتنعا أن اسرائيل في موقف سياسي غير محتمل ويشك في أن تستطيع تخليص نفسها من الخطر ببدء حرب مع مصر » .

استطلع بيجين آراء زعماء الاحزاب المعارضة الاخرى ومن بينهم شيمون بيريز السكرتير العام للحزب بن جوريون راى الذي انفصل عن العمل في سنة ١٩٦٥ . وشعر بالرضا لانهم يشاركونه تشخيصه ويوافقون على وصفه للعلاج . وفي ٢٤ مايو وهو اليوم الذي جعل بعده ناضر الحرب أمرا محتملا باغلاقه مضائق تيران من هريان الحياة لبناء ايلات الاسرائيلي

على البحر الأحمر — اقترح بيجين سرا على أشكول دعوة بن جوريون لرئاسة حكومة وحدة وطنية . وكان رد أشكول الذي لم يكن خلافه مع بن جوريون أقل حدة من خلاف بيجين معه : « إن العرية الواحدة لا يمكن أن يجرها حصانان » . وعلى الرغم من أن بيجين كان متأثرا بالرد النهائي لأشكول فإنه قبل دعوة للانضمام إلى زعماء الأحزاب المعارضة الأخرى لعقد اجتماع خاص في منزل بن جوريون في تل أبيب ولكنه شعر بنفسه الفزع الذي شعره إسحاق رابين ، كان الرجل المعجوز مازال يحارب حربه الشخصية مع مؤسسة العمل ورفض قيام إسرائيل بصرية وقائية ووصفها بأنها مغامرة خطيرة . وحث الحكومة على طلب مساعدة الدول الكبرى . تخلى بيجين عن فكرة تعبئة بن جوريون للعمل وأبلغ رئيس الوزراء أن جاحال مستعد للانضمام إلى ائتلاف شامل بشرط أن يشغل موسى ديان وهو عضو بالكنيست عن رافى منصب وزير الدفاع بدلا من أشكول وقال أنه « الرجل المناسب في المكان المناسب » .

كان التيار يتجه بالفعل إلى ديان الذي كان رئيسا للأركان خلال حرب السويس ولكن جولدا مائير سكرتير عام حزب العمل كانت تمنع في نسيان الماضي . ومع ذلك فقد أصر بيجين أن جاحال لن يشترك في الحكومة بدون رافى ، ووفقا لما ذكره « يهييل كاديشاي » سكرتيره السياسي — فإن بيجين كان أقل اهتماما بنسبة ديان الحزبية من اهتمامه بتأمين أكبر قدر ممكن من الوحدة . وفي النهاية أذن أشكول لمطالبة الرأي العام ولبيجين .

وفي أول يونيو ١٩٦٧ عاد منحيم بيجين إلى الإضواء وانضم إلى حكومة إسرائيل ورثة جابوتينسكى : الأرهاليون المحتقرون من جماعة الأرجون زغاي ليومي . احترم بيجين ديونه التاريخية ودعا أخلص ثلاثة من رفاقه ياكوف ، ميريدور ، وأريخ بن اليعازر ويوهانن بادير للذهاب معه إلى مكتب رئيس الوزراء حيث عانقهم ثم انصرف . وفي صباح اليوم التالي ، وهو في طريقه إلى الكنيسة في القدس وقف بيجين للحظة إلى جانب قبر معلمه ، وكانت حكومة أشكول قد قامت قبل ذلك بثلاث سنوات باحضار رفات جابوتينسكى بطريقة ملائمة وأعادت دفنها على جبل هيرزل جنبا إلى جنب مع زعماء صهيون . وذكر موسى ديان أنه بعد أن قام رئيس الوزراء بالترحيب بالوزراء الجدد في أول اجتماع لهم مع الوزارة ، رد بيجين بخطاب قصير مفعم بالعواطف جافل بحكمه « إن الثورة أخذ أشكول الذي كان يتمتع بروح الدعابة يؤكد بها بقوله : « آمين » ، آمين » .

الفصل الرابع عشر

التدريب على الحكم

في هذه الحرب لم يجد منلحيم بيجين نفسه مضطرا لانتظار دعوة وباعتباره وزيرا في الوزارة وان كان لم يتقلد منصبه بعد ان انضم الى حشد من السياسيين والجنرالات المتقاعدين المفصولين في مكتب رئيس الوزراء في تل أبيب في صباح يوم ٥ يونيو سنة ١٩٦٧ . وكان أول من سمع بالغارة الجوية المنسقة التي باغتها القوات الجوية المصرية أثناء تناول الانطار وكنت لاسرائيل السيطرة الجاسية على سماء المعركة . فمنذ الساعة السابعة وخمس وأربعين دقيقة من صباح يوم الاثنين نجحت موجات من المقاتلات القاذفة من طراز الميراج الفرنسية الصنع التي كانت تطير على ارتفاع منخفض بعيدا عن مجال الرادار في تدمير نحو ثلاثمائة طائرة حربية مصرية وعطلت كل القواعد الجوية المصرية الهامة من سيناء حتى مصر العليا . وعند حلول موعد الغداء حدث نفس الشيء بالنسبة للقوات الجوية الاردنية والسورية ، كانت سعادة بيجين بهذا الانتصار والاثارة التي أحسن بها لكونه واحداً من الدائرة الداخلية التي سمح لها بالاطلاع على السر تتسم بالطفولية . كان ينفجر فرحا بالانباء التي حبيبت عن الصحافة وعن العدو ، وعانق حاييم لاشكوف قائد الاركان السابق وهو ضابط قديم عمل في الجيش البريطاني وفي حرب سنة ١٩٤٨ وسنة ١٩٥٦ واخبره بما حدث . وخلال توجهه الى القدس في وقت لاحق من نفس اليوم أخذ يلوح يعلم امام سيارة جولدا مائير وضرب معها موعدا وكانت رئيسة الوزراء المستقبلية عن حزب العمل تشغل منصب سكرتير عام الحزب وليست عضوا في الوزارة وفي الكنيسة بحث بيجين عن بن جوريون خوفاً من ان يكونوا قد نسوا ابلاغ الرجل العجوز .

بينما كان بيجين مازال خارج حجرة ليفي أشكول عقد تحالفا غير رسمي مع ملكيته القديم من البالماخ ايجال آلون الذي أصبح الان وزيرا للعمل ، وأدرك كلاهما الاحتمالات المتاحة نتيجة النصر الاسرائيلي الاولى وكان أشكول قد بعث برسالة الى الملك حسين ملك الاردن عن طريق الامم المتحدة يحثه فيها على ابعاد الاردن عن الحرب . فاذا وافق فان اسرائيل تتعهد بعدم مهاجمة المملكة الهاشمية . كانت الوزارة مستعدة من أجل تجنب الدخول في حرب على ثلاث جبهات اضاعه فرصة غزو الضفة الغربية والقدس الشرقية العربية . لم يعارض بيجين أو آلون قرار ارسال البرقية الى عمان ولكن بمجرد ان اتضح في صباح يوم الاثنين ان حسين تجاهل البرقية بدعا في الضغط

على رئيس الوزراء باعطاء أولوية لاعادة توحيد العاصمة المقسمة . قال له ألون بفمزة ساخرة « بيجين وأنا نريد القدس . فأجابه أشكول باللغة العبرية القديمة : « ليست هذه فكرة سيئة » .

وعندما وصل بيجين الى القدس لحضور جلسة خاصة فى مبنى الكنيست الجديد الذى بنى على أرض مختصة فى أعلى منطقة فى جيئات رام والذى تم افتتاحه قبل عام وتعرض المبنى للقصف من ناحية بيت لحم ، أدرك بيجين ان حلمه فى طريقه الى التحقيق ربما أسرع مما كان يتوقع . وعندما عرف أن أشكول لم يصل بعد طلب من سكرتيره السياسى الوقوف عند مدخل الاعضاء وطلب منه ابلاغه بمجرد رؤية سيارة رئيس الوزراء . احاط بيجين بأشكول عند دخوله المبنى وطلب منه عقد جلسة طارئة لمجلس الوزراء قبل انتمتاد الكنيست . وافق أشكول واجتمع الوزراء فى حجرة الوزارة بالطابق الثانى ولكن سرعان ما قام حراس المبنى بدفعهم الى مخبأ سرى ضيق تسوده الفوضى . كانت قنابل الموترر تتساقط بالقرب من المبنى بدرجة خطيرة وانفجرت احداها بين الاعشاب فى الخارج . صوت الاجتماع بالاجماع على الاسقلاء على المدينة القديمة محطة اذاعة الـ ب . بى سى وينتظر الطبعات الاولى من الصحف الصباحية . كانت القدس قد تم حينذاك تطويقها بالديابات الاسرائيلية ٠٠ وسيطر جنود المشاة على جبل سكوس وجبل الزيتون ، المرتفعت الهامة فوق المدينة القديمة وبعد منتصف الليل استمع بيجين فى الاذاعة أن الامم المتحدة تستعد لاصدار أمر بوقف اطلاق النار على كافة الجبهات .

طاردت بيجين ذكرى سنة ١٩٤٨ عندما اصيبت عصابات الهاجاناه الارجون وشتيرن بالاحباط نتيجة وقف اطلاق النار الذى حال بينهم وبين القيام بمحاولة أخرى لاستعادة القسم اليهودى القديم من ايدى الفيلق العربى بقيادة الملك عبد الله . تناولت أول صحيفة تصل الى عتبة بيته وهى صحيفة المابام اليسارية « عال همشمار » تفاصيل أخرى عن القصة ، كان قرار وقف اطلاق النار وشيكا فى الساعة الرابعة صباحا . أيقظ بيجين أشكول واقترح أن يصدروا أوامر الى الجيش بدخول المدينة القديمة قبل فوات الأوان . طلب رئيس الوزراء من بيجين محادثة موسى ديان - تليفونيا . قال بيجين لوزير الدفاع : « على الرغم من اننا اتفقنا أسس على مواصلة تطويق المدينة القديمة الا أن قرار مجلس الامن يغير كل شيء . ولا يمكننا الانتظار بعد ذلك وافق ديان الذى كان حتى حينذاك يتزعم الدعوة الى استراتيجىة أكثر حذرا . وتحدث بيجين بناء على اقتراحه الى رئيس الوزراء مرة أخرى وطلب منه القيام بعمل فورى . اتفق معه أشكول فى الرأى واستشار زملاءه واصدر أوامره الى الكولونيل مورد خاى جور ولواء مظلته

باعتحام الجواثط للمرة الاولى منذ قيام السلطان التركي سليمان الاعظم بينها في سنة ١٥٤٠. وفي الساعة ١٥ ر.١٠ من صباح يوم الاربعاء ٧ يونيو وبعد قتال عنيف في الارقة الضيقة المؤدية الى بوابة سانت ستيفانس، كانت نجمة داود تخفق فوق الهيكل وكانت حفنة من جنود المظلات الذين يغطونهم قنابر المعركة والعرق يؤدون صلاة شكر عند الحائط الغربي. لم يضر تلفيد وقف إطلاق النار لمدة أربع وعشرين ساعة أخرى مما أتاح لإسرائيل استكمال غزوها للضفة الغربية لنهر الأردن وشبه جزيرة سيناء، وعسلى أسرع. هنا يكتنف ذلك من المخاطر باستثارة البسفونيت خلفاء يسوريا. غسان إسرائيل وأصلحت هجومها لتسببوا على غرضات البولان السورية في اليومين الماضيين والمبنايين.

١. ثم تكمن النقطة الثالثة أسابيع أى في ٢٧ يونيو حتى قامت إسرائيل بتطبيق قوانينها في القدس الشرقية. وكان ذلك يقرب بالنسبة لكافة المحاسبين الفلسطينيين بما عدا المتشددون منهم من الضم الفعلي. وهكذا تحتمل حلم بيجين المثالي في تقييد موحدة تحت السيادة اليهودية، وتم اتخاذ خطوة حاسمة حتى ضمن الا يعاد تقسيمها مرة أخرى اذا غنيت إسرائيل بهزيمة في حرب. حتى معظم الاسرائيليين من العلمانيين انتابهم إحساس بأن شسينا أشبه بالمعجزة قد حدث. كان خلدها من التحرر من شيء كان يمثل خطرا شديدا والدهشة من تهطيم الحواجز المادية والنفسية التي قسمت المدينة المقدسة. اندفع عشرات من الاسرائيليين الى الجاثط الغربي للهج بسدون نظام ليل نهار: وسواء كانت مبادرة بيجين التي اقترحها عند المفجر هي السبب وراء الاستيلاء على المدينة القديمة أم لا فانه كان راضيا على أنه قام بدوره.

٢. بمشاركة حيوت في الاجماع القومي حول القدس. فلم يناد أى تنظيم بعودة القسم الشرقي من المدينة الى الحكم العربي ولكن بالنسبة ليهسودا والسامرة في الضفة الغربية التي احتلتها إسرائيل مؤخرا كان بيجين يتحدث باسم الإقلية. لم يكن يتخيل الكثيرون انه بعد حقبتين من الزمن فان إسرائيل ستسيطر على كل فلسطين. غرب الشهر، تحدث زعماء العهد عن انتظار مكالمة تليفونية من عمان. وأعلن مودخاي بيفتوف وزير الاسسكان ان «الاراضى محفوظة في امان حتى يكون الملك حسمين مستعدا لاستعادتها» ام يكن الحزب الدينى القومى قد تطرف بعد وأعلن زعيمه حايم موسى شابرو أمام مؤتمر الحزب في سنة ١٩٦٨ أن التوصل الى تسوية بشسان الاراضى أمر أملى. ولكن بيجين كان معسما منذ البداية لبطل المستحيل للحلولولة دون اعادة تقسيم «أرض إسرائيل». لم يعترض عندما قروت الحكومة إرسال من يقوم بجس نبض الاردنيين ولكن أبا ايان الذى كان يشغل وقتذاك منصب وزير الخارجية أعرب عن شكه فى أنه اذا استجاب حسين فان بيجين سيسبقه.

قال: «لعلهم في ذلك كيف ضحك بيجين في سره عندما سمع عبارة «الرفيق الناصر» في رد الملك حسين . وفي شهر يوليو سنة ١٩٦٧ ساعد بيجين ايبان ووارها فيتج على صياغة خطاب يفتح الطريق أمام التوصل إلى حل وسط بين حقوق إسرائيل القومية في القدس ومصالح المجتمع الدولي . ونص الخطاب على : « إن إسرائيل لا تطالب بالسيطرة على القدس من جانب واحد أو بالسلطة المنفردة في الأماكن المقدسة للمسيحية والإسلام » . وستكون إسرائيل ، في أية تصوية سلمية « مستعدة لتقديم صياغة مناسبة لتحقيق هذا البدا » . ولكن هذا الإعلان لم يتضمن عرضاً للتوصل إلى حل حول للسيادة الإسرائيلية ، كان ايبان يأمل أن يخلق هذا احتيالا بالتوصل إلى حل ضمني بالنسبة للمسجد الأقصى وقبة الصخرة ، وهي الأماكن الإسلامية المقدسة في الهيكل إذا ما تم التفاوض من أجل تسوية سياسية مع الأردن كان بيجين مستعداً للقيام بتلك المخاطرة .

بعد انتهاء الحرب كرس بيجين كل برامجه اللغوية في تأكيد أن إسرائيل تقبل قرار مجلس الأمن التابع للأمم المتحدة رقم ٢٤٢ بأكثر الإلحاح بعدا عن الالتزام بشيء . وكان هذا القرار الذي صاغته بريطانيا في نوفمبر سنة ١٩٦٧ كأداة لحل للالتحاق حول «قائمة لأجزاء لمفاوضات بين إسرائيل والعرب للتوصل إلى حل شامل ، يؤكد « اعتماد السباح بالاستيلاء على الأراضي عن طريق الحرب » ويؤكد من بين أشياء أخرى التي انسحاب القوات المسلحة الإسرائيلية من «أراضي محل النزاع الأخير» . كان اعتراض بيجين الأول هو : « ليس صحيح استخدام الحكومة الإسرائيلية لكلمة «انتشار» وكان يتباهى بعد فلسطين أن خيروت نجح في تحقيق هذا بعد عامين ونصف .

تم تقديم اقتراح إلى الوزراء ثلاث مرات باستخدام كلمة « انسحاب » ورفضت الوزارة خلال إحدى الجلسات قرر ليفي أشكول هذا . تم تقديم اقتراح البنا لاستخدام كلمة « انسحاب » وكنت ضد استخدامها . اقترحنا كلمة « انتشار » القوات . سأل أحد زملائي رئيس الوزراء ما هو الفرق بين انسحاب وانتشار القوات أجاب بطريقة مميزة : « إذا قلنا انسحاب فعندئذ نكون ملزمين به وإذا قلنا انتشار القوات فإن ايبان سيفسرها بالطريقة التي يراها صوابا وسيفسرها بيجين بالطريقة التي يراها صوابا » .

أعلن بيجين بعداشارته كثيرا من التفاصيل التامه ان كلمة « انتشار » ليست ملائمة لمعاهدة سلام . لان انتشار تعنى دائما تنشيط القوات للقيام بهجوم . واستقر رأى الحكومة في النهاية على : « يكون تنظيم القوات بالتوافق الكامل مع الحدود الدائمة التي تتحدد في معاهدات السلام » ،

بالنسبة لبيجين كان الاختلاف بين « الانسحاب » و « والتنظيم » قاطعاً .
كان حريصاً على عدم استخدام لفظ « اعادة » فلم تذكر حكومة اسرائيل كلمة
« اعادة انتشار » او « اعادة تنظيم » فلم تكن تلزم نفسها بالانسحاب وشرح
بيجين الفرق قائلاً ان « الانسحاب يعنى التحرك الى الخلف وفي كلمة تنظيم
ليس هناك حركة . ان ذلك ستقرره الحدود كما تتحدد في معاهدة سلام » .

قال اييان وهو واحد من أكثر الوزراء مرونة في مجال سرده لذكرياته :
لم يكن سهلاً بالنسبة لى صياغة مقترحات معتدلة في وزارة تتكون من كافة
الاحزاب بما فيهم جاحال الذي يعتقد ممثلوه انه يمكن التوصل الى معاهدات
سلام دون التضحية بأى أراض على الاطلاق . ومع ذلك فان بيجين لم
يمارس حق الفيتو على الدبلوماسية الاسرائيلية . يقول اييان ان « اشكول
كان يمنحني سراً بهدوء تأييده للصيغ التي لم تكن تلقى ترحيب بيجين
وزملائه » . ومع فان جاحال توقف في مرحلة حرجة قبل أن يوضع
الاحتلال في قلبه .

استكمل اشتراك جاحال في حكومة الوحدة الوطنية — برئاسة اشكول
حتى وفاته بنوبة قلبية في فبراير سنة ١٩٦٩ و برئاسة جولدا مائير حتى
أغسطس سنة ١٩٧٠ — انتقل مناحيم بيجين الى مرتبة يصبح فيها جديراً
بالاحترام . كان من الصعب ارضاءه خلال حضور جلسات الكنيست
 واجتماعات الوزراء كانت علاقاته مع أعدائه السابقين ودية وعملية بل انه
هادن بن جوريون انهم . وقد تصادف أن تقابلا في أحد الايام في مطعم
الريجنس في فندق الملك داود ودعا بن جوريون بيجين للانضمام اليه في تناول
الغداء وكتب له المحارب القديم يقول له بعد ذلك :

« كانت زوجتي بولا لسبب ما معجبة بك لقد عارضت
طريقتك بقوة أحيانا . قبل وبعد قيام الدولة . كما لو كنت
سأعارض طريقة جابوتنيسكي . عارضت بشدة عددا من أعمالك
وأرائك بعد اقامة الدولة . ولست نادما على معارضتي لانني كنت
مصيبا في رأيي ولكنني لا أحمل لك أية ضغينة شخصية وكلها
عرفتك أفضل خلال السنوات الاخيرة يزداد تقديري لك وتشاركني
زوجتي بولا في هذا » .

ابتهج بيجين بالاطراء بالرغم من انه ربما كان يفتقر الى الصياغة البارة
وسر بنفس القدر لان اشكول كان رئيسا للوزراء أكثر قوة مما كان يتوقع أو
ما كانت تؤهله له سمعته . وشهد فيما بعد ان اشكول أثبت انه رجل يستطيع
اتخاذ قرارات :

« رايته يعمل في أوقات صعبة ، وأكرر انه كان البادىء أو الشريك أو العامل الحاسم في اتخاذ قرارات حاسمة تلك التي كانت أقرب القرارات الى نفسى - القرارات المتعلقة بالقدس ، وبمرتفعات الجولان ، والمتعلقة بتوحيد القدس وأعرف مدى تأثيره فى اتخاذ تلك القرارات »

كان زعيم حيروت وزيرا بين وزراء آخرين ، فلم يكن يتمتع بعلاقة متميزة مع اشكول ، ولكن تم قبوله وفقا لنفس الشروط . ويقول ياكوف شمشون شاييرو وزير العدل وأحد المخضرمين فى الماباي : « كان أسلوب أشكول معاملة الوزراء على قدم المساواة كان يميل الى قبول الجانب الآخر من العملة وليس كبن جوريون وشاريت بصفة خاصة الذى كان يعتبر نفسه ينبوع الحكمة كلها » . بدا تولي جولدا مائير لرئاسة الوزراء فى اول الامر تهديدا بانتهاء شهر العسل . وكانت رئيسة الوزارة الجديدة قد قاومت تشكيل ائتلاف من كافة الاحزاب عشية حرب يونيو . وكانت أكثر اهتماما بإبعاد موسى ديان الذى لم تستطع أن تغفر له تركه الحزب مع بن جوريون أكثر من أبعاد بيجين ولكنها كانت امرأة ذات آراء صريحة تمثل الولاء التاريخي وتحيزات الماباي . وكانت مسز مائير من الشخصيات التي اذا كرهت أحد فان كراهيتها تكون شديدة وظل مناحيم بيجين لفترة طويلة هدفا لكراهيتها . ولكنها كانت تعرف كيف تسحر وتتكيف . وكانت مثل اشكول تقدر أهمية حكومة وحدة وطنية بمجرد بدء الحكومة العمل . كانت مصممة على نجاحها واذا كان ذلك يعنى التعايش مع بيجين فليكن ذلك . ولدهشة المجتمع السياسى تعاون الاثنان بسهولة بل بود فى الوقت الذى استمر فيه الائتلاف . وعلى الرغم من أن مسز مائير لم تكن تشاركه التزامه الكامل بأرض اسرائيل الا انها كانت تشاركه شكوكه تجاه نوايا الفلسطينيين . وكانت فخورة مثله بيهوديتها .

عمل بيجين الذى كانت له نقطة ضعفه كمدنى تجاه الأبطال العسكريين على توطيد علاقته فى هذا الوقت مع ديان وكان التقدير متبادلا بينهما مما أدى فى نهاية الامر الى تجنيد الخارج عن حزب العمل لخدم فى حكومة يشكلها حيروت . كانت هناك صلة روحية تربط بين الاثنين . فديان من جيل ولد فى اسرائيل ويعرف العرب كبشر وليس كأعداء مجهولين كان يعرف الارض بطولها وعرضها بكل حواسه . كلن بيجين يشعر كما لو كان فى بيته فى القدس ، فى تل أبيب وفى أحلامه المتعلقة بالثورة ولكن داخل الوزارة أصبحت نواة ما أطلق عليه أحد المعلقين الاسرائيليين : « ائتلاف صقور تخطى الحدود الحزبية . اشتركا معا فى معارضة الموافقة على مشروع ألون الذى وضع تمييزا بين السيادة والامن ، ويصور انسحابا اسرائيليا من

المركز الانساني للمسكن العرب عند التوصل الي اتفاق مع الاردن ، توصل
بيجين وديان الى موقف مشترك نابع من منطلقات مختلفة : كانا متشابهين في
ايمانتهما بالروحانيات كان بيجين يؤمن بالحق الالهي لليهود في ارض فلسطين
كلها . وكان ديان يذكّر تجولاته في الصبا ، وقضاء الليالي تحت ضوء
النجوم ويرفض أى حل يمكن أن يحرم يهود آخرين من نفس العلاقة
الحميمية . كان الضم يثير استفزازا غير ضروري ، ولكن يجب ان تكون
هناك حدودا لا يمكن الاضرار بها .

كانت الثلاث سنوات التي قضاها بيجين للتدريب على الحكم من سنة
١٩٦٧ الى سنة ١٩٧٠ سنوات مثمرة ولكنها اصابته بالايجاب دائما ، فلم
توكل اليه مسئوليات عندما كان وزيرا بلا وزارة ، فالوزراء الاداريون
غيورون بطبيعتهم من هم اعلى منهم ، حريصون على الا يتركوا فراغا
لغيرهم . وبدا بيجين دائما كما لو كان يخلق لنفسه عملا ، فكان يشكل
لجانا فرعية جديدة ، ويستقبل الصحفيين ، ويرد على منقدي الحكومة .
كذلك فان فرصة البرلمانية كانت محدودة وكان ذلك يكدره وهو أحد النجوم
الأوائل للكنيست . فنادرا ما كان الاعضاء في المقاعد الخلفية يناقشون
الوزراء بدون وزارة ، كما ان مديري الحزب لم يعطوا للامعاء القدامى
فرصة التالى خليفة انهم ربما يعودون الى صفوف المعارضة في اية لحظة ،
وعندما وقع الانشقاق في النهاية شعر ايبان من جانبه ان بيجين « تخلى عن
مائدة الوزراء في مقابل منبر الكنيست وهو يشعر بالارتياح » .

عندما خلفت مسز ملير اشكول في رئاسة الوزارة لم يكن استمرار
عضوية جاحال في الائتلاف اتوماتيكيا بأية حال . كان بيجين وزملاؤه يشعرون
بعدم الارتياح ازاء الاتجاه نحو التوصل لتسوية فيما يتعلق بالاراضي بين
أغلبية الوزارة وحساسينهم المتزايدة من خطر أن ينجح اللوبي الاسرائيلي
الاكبر في اخراجهم من اليمين ، ولكنهم فرضوا الموضوع على السياسة
الداخلية وان لم يكن على السياسة الخارجية ففي الوقت الذي ازدادت فيه
الروح القتالية بين العمال الاسرائيليين طالب بيجين بتشريع يقضى بجعل
التحكم اجباريا في الصناعات الاساسية والخدمات ، وعندما رفض حارب
المعمل بجهوزة الممقعة في الحركة النقابية والقزامه بحق الاضراب ، أعلن
بيجين عن استعدادة للرجوع الى مقاعد المعارضة ولكن الذي اقنعه بالمعدول
عن موقفه هو تفجر موضوع ارض اسراييل وهو نفس الموضوع الذي ادى
في النهاية الى خروج جاحال من الحكم . وفي شهر ديسمبر ١٩٦٩ بدأ جوفار
يارنج مهمة الامم المتحدة للسلام بعد أن طوى النسيان القرار رقم ٢٤٢ الذي
كان قد تبناه مجلس الامن وكان قتل عفيف قد نشب بين القوات الاسرائيلية
والمصرية على ضفتي قناة السويس . وكانت هجمات الفدائيين الفلسطينيين

تتبعاً من الاردن وسوريا . وبدأ العالم يخشى وقوع مواجهة أخرى ، وفي واشنطن قدرت ادارة الرئيس نيكسون أن الوقت قد أُرِف للقيام بمبادرة دولية جديدة لاعادة الشرق الاوسط لصوابه . وفي ٩ ديسمبر أعلن وليام روجرز وزير الخارجية الامريكية أن الدول الاربع الكبرى في مجلس الامن ستتعاون مع يارنج للتوصل الى تسوية وفقاً للقرار رقم ٢٤٢ وكان الامريكيون قد قرروا أيضاً « التشاور مع الاتحاد السوفيتي مباشرة على أمل تحقيق أكبر قدر ممكن من الاتفاق بيننا » . أصاب اسرائيل الذعر من كلا النقطتين - البحث عن تسوية في اطار القرار رقم ٢٤٢ واشتراك الاتحاد السوفيتي ، صديق اعدائها الذي قام بقطع العلاقات الدبلوماسية معها خلال حرب ١٩٦٧ . ومما زاد من شدة المقاومة للاقتراح الامريكي ما أوضحه روجرز حول سياسة الادارة الامريكية ازاء الحدود . فقد أعلن أن الولايات المتحدة تؤيد مبدأ عدم الاستيلاء على الأراضي بالحرب وانسحاب القوات المسلحة الاسرائيلية من أراض احتلتها في سنة ١٩٦٧ .

« أقيمت الحدود التي نشبت منها حرب سنة ١٩٦٧ بناء على اتفاقيات الهدنة في سنة ١٩٤٩ وحددت مناطق السلطنة الوطنية في الشرق الاوسط لمدة عشرين عاماً . وتلك الحدود كانت خطوط الهدنة وليست حدوداً سياسية نهائية . وكانت تحكم حقوق ودعاوى ومواقف الاطراف ازاء التوصل الى تسوية سلمية نهائية اتفاقيات الهدنة ولم يكن قرار مجلس الامن يوافق أو ينادى بتلك الحدود السياسية المحددة . ومع ذلك فإنه يدعو الى الانسحاب من الاراضي المحتلة ، وعدم الاستيلاء على الاراضي نتيجة الحرب واقامة حدود آمنة ومعترف بها . . .

اننا نعتقد أنه في الوقت الذي يتعين فيه اقامة حدود سياسية معترف بها ومتفق عليها من جانب الاطراف ، كما أن أى تغيير في الخطوط الثابتة لا يجب أن يعكس مثل الفوز ويجب أن يقتصر على التغييرات الطفيفة المطلوبة لتحقيق الامن المتبادل . انفساً لا نؤيد السياسة التوسعية ونعتقد أنه يجب سحب القوات كما بنص القرار . اننا نؤيد أن اسرائيل وأمن الدول العربية كذلك . اننا نؤيد اقامة سلام دائم يحقق الامن لكليهما » .

هكذا كان مشروع روجرز عند صياغته الاولى ، لكن أكثر اعتدالاً مما اعترف به الاسرائيليون ولكن ما لم يستسيغوه هو فكرة الانسحاب الفعلي من كافة الاراضي وما يشتمل من فرض حل كان ذلك كافياً لبقاء مناحيم بييجين في الحكومة ، بدأ أن علاقت حزب العمل أصبحت تافهة . نجاة ، وقع جاحل

اتفاق ائتلاف جديد وارتفع عدد وزرائه من اثنين الى ستة وزراء من بينهم عيزرا وايزمان الذي انتقل مباشرة من الرجل الثاني فى قوات الدفاع الاسرائيلية الى حيروت ثم الى الوزارة كوزير للنقل وفى ٢٢ ديسمبر رفضت الحكومة مشروع روجرز جملة وتفصيلا وقالت ان المقترحات الامريكية :

« تتحيز ضد فرص اقامة سلام ، وتتجاهل الحاجة الاساسية لتقرير حدود آمنة ويتفق عليها عن طريق توقيع معاهدات سلام بطريق المفاوضات المباشرة ، وتؤثر على حقوق اسرائيل السيادية رامنحا فى صياغة قرارات تتعلق بالفدائيين ووضع مدينة القدس ولا تتضمن اى التزام فعلى من جانب الدول العربية لوقف الانشطة المعادية لمنظمات الارهاب والتخريب » .

كان بيجين راضيا ولكن قلقل ، فقد رفضت الوزارة مشروع روجرز بتشجيع من موقف جاحال المتشدد ولكن لم يتوقع احد أن يؤدى الرفض الاسرائيلى الى القضاء على المبادرة الامريكية خاصة أن حربا الاستنزاف فى قناه السويس تزداد يوما بعد يوم وكذلك الخسائر الاسرائيلية . غير زعيم حيروت موقفه نتيجة بيان حول السياسة الخارجية صيغت كلمانه بعناية فى اواخر شهر مايو سنة ١٩٧٠ حيث اقتربت مسرعا من أى وقت مضى من قبول القرار رقم ٢٤٢ دون سابق انذار . وشكا بيجين من أن جاحال لم يستشر . ولكن رئيس الوزراء عملت على تهدئته بصفة مؤقتة بالتاكيد على أن شيئا لم يتغير . وخلال الاقتراع الذى جرى فى الكنيست حول بيانها امتنع نواب جاحال الستة والعشرين الذين عللوا الى الكنيست خلال انتخابات سنة ١٩٦٩ عن التصويت ولكن كتلة حيروت الليبراليين ظلوا فى الائتلاف لمقاومة تقديم مزيد من التنازلات للامريكيين . لكن بيجين لم ينتظر طويلا لخوض التحدى . فى يوم ١٩ يونيو سنة ١٩٧٠ أقدم روجرز على خطوته الثانية فاقترحت الولايات المتحدة على اسرائيل ، ومصر والاردن بدء المفاوضات تحت اشراف يارنج للتوصل الى اتفاق سلام قائم على الاعتراف المتبادل بين اسرائيل والاردن باستيادته ، ووحدته الاراضى والاستقلال السياسى وانسحاب اسرائيل من الاراضى المحتلة فى سنة ١٩٦٧ . وفى نفس الوقت تلزم الاطراف بوقف اطلاق النار المتزامنا كاملا لمدة ثلاثة أشهر على الاقل ، ولتخفيف حدة المقترحات كان الرئيس ريتشارد نيكسون اكثر تحديدا عن ذى قبل فى تأكيد أمن اسرائيل وكان قد ألح فى شهر مايو خلال مقابلة مع ايبان فى البيت الابيض أن اسرائيل تستطيع الاعتماد عليه فى الحصول على طائرات فانتوم قاذفة — مقاتلة اذا احتاجتها فى حرب استنزاف ووفقا لما ذكره وزير الخارجية الاسرائيلى فنان نيكسون عمق الان التزامه :

« جعلنا نفهم أن تعهده لى حول طائرات الفانتوم يجب أن يؤخذ مأخذ الجد وأكد أنه لن يكون متوقعا من اسرائيل سحب جندي واحد من أى من خطوط وقف إطلاق النار الا فى اطار اتفاقية سلام متبادلة تعتبرها اسرائيل مرضية لامنها ، كان هناك أيضا نعهد باستخدام الفيتو الأمريكى فى مجلس الامن لمقولة اية قرارات تدعو الى الانسحاب الكامل الى خطوط ما قبل خطاط سنة ١٩٦٧ »

استنتج ايبان ومسز مائير ان مخاطرة الاقتراح الأمريكى اقل من المخاطرة برفضه فان التوصل الى وقف كامل لاطلاق النار سيؤدى الى استمرار الحرب مع مصر ، واحتمال التورط مع الاتحاد السوفيتى وهبوط التأييد الأمريكى لاسرائيل . مع ذلك فان بيجين رأى فى ذلك خيانة للقضية ، وقال املم أعضاء جاحال بالكنيست « شلت يمينى قبل أن أوقع على مثل هذه الوثيقة » . وحذر بيجين من قيام مظاهرة معادية لمشروع روجرز لمنع حدوث ميونخ أخرى فى الشرق الاوسط . من أجل الحفاظ على الوطن التاريخى فان اسرائيل ستعتمد على « انفسنا ، على جنودنا وعلى البقاء » . كان جاحال يريد وقف إطلاق النار ولكنه يرفض الموافقة على اية مفاوضات حول الانسحاب حتى يتحقق السلام . وحاولت مسز مائير اقناع بيجين أن اسرائيل لا يمكنها الحصول على نصف الصفقة دون نصفها الآخر . كذلك فانها لن تتوقع الحصول على أى أسلحة من الولايات المتحدة . كانت اجابة بيجين أن الأمريكىين لم يقدموا أسلحة الى اسرائيل بسبب طيبة قلوبهم فان اسرائيل قد فعلت لأمريكا أكثر مما فعلته أمريكا لاسرائيل . أعربت مسز مائير عن سخطها فى مذكراتها :

« لم أستطع افهامه انه على الرغم من أن الالتزام الأمريكى تجاه بقاء اسرائيل كان كبيرا بالتأكيد فاننا كنا نحتاج الى مستر نيسكون ومستر روجرز أكثر بكثير مما يحتاجوننا ولا يمكن اقامة سياسات اسرائيل بالكامل على افتراض أن اليهود الأمريكىين سيعملون أو يستطيعون اجبار مستر نيكسون على تبني موقف ضد ارادته أو تقديره . ولكن جاحال الذى اسكرته كلماته الجوفاء اقنع نفسه أن كل ما علينا أن نفعله هو مواصلة ابلاغ الولايات المتحدة أننا لن نخضع لاي ضغط مهما كان واذا فعلنا ذلك لمدة طويلة وبصوت عال هذا الضغط سيتلاشى يوما ما » .

لم يكن جاحال يقف كوحدة متراسة كما اعتقدت رئيسة الوزراء . كان الليبراليون يتعاطفون مع موقف بيجين المعارض للانسحاب ولكنهم لم يكونوا يريدون ترك الائتلاف بسبب موضوع ما زال افتراضيا . كان اريخ دولزين

أحد وزراء جاحال ورئيس اللجنة الليبرالية المركزية المتحدث باسمهم ضد العودة الى المعارضة . يقول : « اننا لا نتأثر بالبيانات أن رأينا الاساسى هو اننا سنترك الائتلاف فقط اذا اتخذت الحكومة « قرارا » بالانسحاب . لنبقى في الحكومة حتى نتأكد انه لن يكون هناك « انسحاب » . تبنت اقلية في حيروت بما فيهم عيزرا وايزمان وجهة النظر ذاتها . وكتب يقنول : « كنت مقتنعا ان اذعان اسرائيل لمشروع روجرز سيكون كارثة . ولكن لنفس ذلك السبب على وجه الدقة اقتنعت انه يجب علينا ان نبقى في الائتلاف والا نترك الميزة اتخاذ قرار حول ذلك المشروع دون وزراء حيروت » . ولكن ما كان ييجين ليغير من موقفه . كانت الكلمات بلاستة له في مثل صلابة الائتلاف ، فكان يصر انه بمجرد ان يوافق اسرائيل على « الانسحاب » فانها ستقف على الحافة المنحرفة المؤدية الى التخلي عن « ملكية اجدادنا » . ان التنازل عن الحق اليهودى في الارض ليس الا خطوة قسرية من التنازل عن الارض ذاتها . اينتخدم ييجين كل قواه لحث حيروت على البقاء في الائتلاف ، ولكنه لم يكن لديه نفس التأثير على الليبراليين .

حسم الموضوع خلال اجتماع مشترك للجنة المركزية لكل من حيروت والليبراليين في مبنى اليانصيب القومى . يقيم كل حزب بإرسال 17 مندوبا . حاولت مسر هاتس التأثير على نتيجة الاجتماع بالسماح لأعضاء جاحال في الكنيست بالتصويت ضد روجرز في الكنيست دون الاضطرار الى ترك الائتلاف . يقول دالزين في مجال روايته لذكرياته : « حاول ييجين بشهيدة اثنا عشر . لم يكن يحاول اللجوء الى التهديد معنا ، لم يكن يغضب كان يحاول دائما الاقتناع ، حاول جاهدا ولكنه لم ينجح » .

كان التصويت بالاقتراع السري بوضع أوراق التصويت في صناديق خاصة . وصل التوتر الي اقصى عندما جرى تفريغ الصندوق الأخير في الساعة الثالثة صباحا . فاز ييجين بأقل اقلية يفوز بها في حياته حيث حصل على ثلاثة أصوات بين 234 صوتا . صوتت نحو ثمانية من المنفيين الليبراليين مع حيروت . يعتقد دالزين انهم كانوا يصوتون ضد زعامتهم أكثر من تصريتهم ضد ييجين . صوت عدد أقل من منفيي حيروت بالبقاء في الائتلاف . وقبل الليبراليون الحكم بدلا من ابعاد جاحال عن الائتلاف ، وأصر دالزين على انه يجب عليهم الوفاء بوعدهم : « لقد دخلنا الحكومة معا ويجب ان نخرج معا . لقد أعطينا كلمتنا ومهما كانت نتيجة التصويت فعلينا احترامها » . ولكن اذعان الليبراليين كان سياسيا وأخلاقيا كذلك ، كان طويل الاجل وتقصير الاجل كذلك ويرى دالزين انه « كان هناك احتمال واحد لإيجاد بديل لحزب العمل وكان ذلك معا . وهذا هو سبب تشكيلنا لجاحال . من الناحية التاريخية كان من الخطأ القول اننا تركنا الحكومة ولكن كل من الصواب اننا لم ننفضل عن حيروت » .

استقال مناحيم بيجين وخمسة من زملائه في جاحال من الوزارة في ٤ أغسطس سنة ١٩٧٠ ، وهو اليوم الذي ابلغت فيه جولدا مائير الامريكيين والكنيست أن اسرائيل قبلت القرار رقم ٢٤٢ « بكافة بنوده » بهدف تحقيق — من بين أشياء أخرى — « انسحاب القوات الاسرائيلية من اراضي احتلت في حرب سنة ١٩٦٧ » . انهار الحائط الذي اعتقد بيجين انه بناه حول شعب اسرائيل ولكنه رفض أن يكون طرفاً في الهدم ، وأعلن انعام جيت من زملائه في جيروت أنه لم يكن أكثر سلاماً مع ضميره فظماً هو الآن . كان قرار الحكومة انتصاراً لحزب العمل ولكن ارتياحهم لذلك جاحال للثلاثاء كان يشوبه ندم ملهف « كتب ابا ايمن بسخاء غير عادي » وهو من أكثر الجملة اعتدالاً ، « ترك رحيل بيجين وزملائه البارعين مائدة مجلس الوزراء أكثر اندماجتنا وهبوطاً » ، ولكننا افترضنا نكهة « وحيوية الجدل الفكرى » .

كان الانقسام محتماً ان عاجلاً أو آجلاً ، في السياسة الاسرائيلية فإن حكومات الوحدة الوطنية أفضل في صنع الحزب من صنع السلام . ما زالت آثار هذه الاحداث مثارة للجدس والخلاف ، فزعمت مسز مائير أن حزبنا يوم كيور سنة ١٩٧٣ أثبتت صحة قرارها ، فبدون ذلك القرار لم تكن اسرائيل مؤهلة لمواجهة الهجوم المفاجيء للمصريين والسوريين . حسانفط الرئيس نيكسون على وعده ووصلت الى اسرائيل بالفصل طائرات الفلاتوم وغيرها مع الأسلحة الأمريكية بين سنة ١٩٧٠ وسنة ١٩٧٣ ويعتقد أريخ دالوز أن اذا كان جاحال قد ظل في الحكومة فمن الحرب ما كانت تحدث قط « بعد دركنا الحكومة توقفت لجنة الأمن الوزارية » كان بيجين واحداً من العوامل الرئيسية في هذه اللجنة ، وكان الأمن مجال اهتمامه الرئيسي ، وكانت الحكومة ستكون أكثر وعياً بالوقوف الامنى وما كانت ستعتمد على شخص اسطورى مثل ديان باعتبارها ضماناً لكل شيء . ويرى الليبراليون كذلك أنهم اذا كانوا قد انفصلوا عن تجاليف جاحال فإن بيجين ما كان يستطيع الفوز في انتخابات سنة ١٩٧٧ . ولكن هذا يفترض أن افتراق السبل ما كان يمكن تغييره الى عكسه . ولكن هناك شيء لا يقبل الجدل وهو أن توقعات بيجين لم تتحقق . وافقت اسرائيل على القرار رقم ٢٤٢ بما في ذلك مدد الانسحاب . لكن سواء أكان ذلك خيراً أو شراً فإن اسرائيل لم ترغب على التخلي عن بوصة واحدة من أرض اسرائيل غرب الأردن .

الفصل الخامس عشر

وحدة أم اخفائي

أعاد ارتداد جاحال من حكومة الوحدة الوطنية برئاسة جولدا مائير في شهر أغسطس سنة ١٩٧٠ موضوع السلطة في مواجهة المبدأ الى جدول أعمال حيرت . كان مناحيم بيجين فخورا بأن حزبه صدق عهده مع ناخبيه والتزامه بأرض إسرائيل غير المقسمة كان سعيدا ليصيب بالاحباط كل أولئك الصحفيين الاذكياء ورسلمى الكاريكاتير الذين كانوا على أتم استعداد فقط للسخرية قائلين : « انك لا تستطيع اخراج جاحال من الحكومة حتى ولو بيلموزر » .

ان أولئك الناس ذاقوا حلاوة المنصب الوزاري (المكتب والسيارة) ولن يتخلوا عن المنصب (أو تلك الأشياء) . . . ولكن أعضاء حيرت الآخرين الأكثر شجاعة كانوا أقل رضى وأقل ميلا الى القناعة بحياة متتشقة ورعة . . أصبح عيورا وايزمان قائدًا لحركتهم ، كان الجنرال السابق رجل أفعال لا أقوال كان يشارك بيجين في وطنيته اليمينية . وكان يعتقد أيضا أن التخلي عن دعوى إسرائيل في الضفة الغربية لنهر الأردن كان يعنى القبول بتسوية مذلة ولكنه كان يفتقر الى الدعامة الايديولوجية التي كان يتمتع بها زعيمه سلك وايزمان مجال المسيلة لتنفيذ أشياء هي انتهاء احتكار المabay ، وعدم العبادة عند ضريح جابوتنسكى كان من « الصابرا » ابن أخ أول رئيس لإسرائيل حسايم وايزمان كانت جذور صهيونيته في حيفا وليس في بريست — نيتوفسك ، وفي قوات الدفاع الاسرائيلي وليس في الأرجون ، فايي ليومي . وباعتباره مهندس السلاح الجوى الاسرائيلي الحديث عرف احساس الرضا النابع عن القيادة والانجاز ، وبمجرد أن أدرك أنه لن يصبح قط رئيسا للاركان فإنه أصبح تواقا الى نقل نشاطه الى الحياة المدنية .

لم يكن هناك شيء أكثر اشباعا لغروره من المهرجان الذي أقمه بيجين للترحيب به بين صفوف حيرت أو من الانتقال السريع من صفوف الجيش الى مائدة الوزارة ولكن هذه السعادة المغامرة لا يمكن أن تدوم . كان بيجين يريد وايزمان كنجم ، وكبطل حرب وكصائد للامسوات ، وكأحد رجال النخبة وليس منافسا له ، وكان حيرت ما زال حزبه وهو وحده الذي بيده تقرير سياساته وأهدافه .

برز الصراع خلال مؤتمر الحزب في تل أبيب في شهر ديسمبر سنة ١٩٧٢ بدا بيجين الهجوم من البداية مخدرا المتمردين ومؤيديهم أن نجاح التحدي

لسلطته ربما يرغبه على التقاعد وقال « اننى ساجد أنه سيكون أكثر من الشعب العمل مع لجنة مركزية غير مقبولة لدى . كان ذلك مسرحية مألوفة ولكنها نجحت مرة أخرى . فمهم المندوبون الإيلاء واعطوا الموالية أغلبية الثلثين في اللجنة المركزية . بعد تعرض وايزمان لهجوم مدمر من بيجين لم يجد أمامه خيارا سوى الاستقالة من رئاسة اللجنة التنفيذية للحزب التي كان بيجين قد عينه فيها وقال « لقد تعلمت بعض الدروس المهمة للغاية عن المسيرة الديمقراطية » وتساءل في حديث خاص مع بيجين عما كان قد رغب قط في الانتقال من المعارضة الى الحكومة فرد زعيم الحزب قائلا : اننا نخلص للمبادئ وليس لمقاعد الوزارة . كان ذلك فيما يتعلق ببيجين نهاية المنقشة ، اصر بيجين على موقفه وفشلت كافة المحاولات التي بذلت للمصالح بينهما . كان بيجين وثقا كما لو كان قد تملك حكمة احد انبياء العهد القديم ولم يكن يساوره أى شك . كتب يقول في صحيفة « معاريف » اننا لم نخطئ قط ، لقد حكمنا دائما على الاشياء بطريقة صحيحة ، ولهذا فاننا لم نغير قط لاننا لم نحتاج الى التغيير قط .

وبنفس الروح استبعد بيجين مجرد تشجيع المعارضة داخل حيروت باعتبارها امرا غير ديمقراطى . ويستطيع وايزمان أن يهاجم بعنف من مقاعد الاقلية فقط . « ان هذه حركة أشخاص سلبيين ، خائفين من التغيير انها لا تبرز صورة حركة سياسية حيوية » وعندما شعر بيجين بالانتصار الكامل عهد الى حايم لاندا ، تابعه الامين القديم فى الارجون بتوجيه الضربة القاضية ، كتب وايزمان فى كتابه « على أجنحة الملائكة » : « لا تروى لى الحكايات حول تجديد الحركة عندما يكون هدفنا جميعا هو السلطة ، لو نظرنا الى بنيان الحزب وتسلسله الهرمى وطبيعة العلاقات على مستوى القمة يتضح أنه لم يكن هناك مجال أمام مخلوق مثلى » .

ووصل فى مجلد آخر من مذكراته الى استنتاج أن حيروت كان مكانا صفيرا لحفظ التوابل المعرضة للخطر .

فى هذه الفترة قام القائد القديم للارجون بزيارته الاولى غير السعيدة الى بريطانيا وهى الزيارة التى أظهرت جميع غرائزه المولعة بالقتال . كان الزمن قد مضى وكان مستعدا لنسيان الماضى ولكن البريطانيين أو بالأحرى صحافتهم وأعضاء البرلمان المؤيدين للعرب لم ينسوا : ففى مقبيل بعنوان : « زيارة قاتل » ذكرت صحيفة « صنداي اكسبريس » قراءها بشنق اثنين من الجنود البريطانيين . وقالت أن بيجين لم يلق عقابه قط على وحشيته ، كما قالت :

« ان من الامور البالغة الغرابة ، أن يرغب بيجين فى زيارة بلد يكن له هذا القدر من الكراهية بل والاكثر غرابة هو تصريحاته

التي قال فيها أنه يشعر أنه قد مرت فترة زمنية كافية وأنه يتوقع استقياله بكرم الضيافة التقليدي أي نوع من الناس يقطننا ؟ ان أحدا لا يستطيع ان يعيش الى الأبد مع الغضب والظما الى الانتقام .

وفي بريطانيا هناك حقيقة نوايا طيبة ضخمة تجاه اسرائيل ولكن ليس هناك نوايا طيبة تجاه القتل . هل يتخيل بيجين حقيقة أنه حتى بعد مضي ربع قرن ، فان الشعب البريطاني سيكون تواقا للترحيب بقاتل لم يلقى جزاءه ؟ »

ولم تترك صحيفة « التايمز » نقدا لاذعا يشبه دير ياسين بمذبحة هاي لاي في فيتنام وركزت صحيفة « الجارديان » هجومها على الوقت الراهن حيث قالت : « ان هدفه هو سحق التأييد من حكومته المستعدة للتفاوض من أجل الانسحاب وما يقوم به مستر بيجين يجعل مشكلة الشرق الأوسط أكثر تعقيدا ويزيد من احتمال نشوب حرب . أنه ليس عاملا مساعدا او موضع فخر لاسرائيل » .

انتهاز بيجين كل فرصة للرد على الصحافة ، في الراديو وفي التلفزيون وعندما سأل أحد الصحفيين ماهو شعوره عندما يجلس البوليس البريطاني يحرسه بدلا من مطاردته أجاب « هذه واحدة من أمتع فترات حياتي وأظن أن هذا مؤثر للغاية . ان رجال البوليس لديهم مخلصون للغاية وعندما أبلغ أن بعض السفراء الغرب طلبوا من الحكومة البريطانية تسلمه لمحاكمته باتهامات عن جرائم حرب ارتكبتها في دولة هربية رد مبتسما : « سأكون أول عضو من الكنيست يقوم بزيارة دولة عربية ، ربما يكون هذا بداية مفاوضات مباشرة للتوصل الى سلام دائم وعادل . على الرغم من التهديدات بتفجير قنبلة ، والمظاهرات المعادية والاسئلة التي وجهت اليه في المجلس رفض بيجين الغاء رحلته التي استغرقت ثلاثة أيام ولكن دعت معالم التهديد التلفزيونية مديري فندق رويال جاردن وسنترال هول ، ووسنميستر الى الغاء الاجتماعات العامة الهامة التي رتبها حروت البريطاني . وعند عودته الى اسرائيل وصف بيجين الزيارة بسعادة ، وقال « أنها كانت أروع ثلاثة أيام في حياتي » ولكن ذاكرة العدو القديم التي لم تغفر له تركت لديه مذاقا مريرا . فبرغم كل شيء فان هناك زعماء وطنيين آخرين من الذين وصموا بالازهاب خلال الأيام الغامضة للامبراطورية البريطانية من أمثال جومو كينياتا ، والأسقف مكاريوس . ولكنهم يستقبلون الآن باحترام في لندن وكذلك الامبراطور هيروهيتو امبراطور اليابان . لم يكن بيجين يحتاج الى اشارة شعوره بالاضطهاد حتى يشتم المعاداة للسامية .

كان الجنرال ابريل شارون مثله مثل عازر وايزمان يمينيا متطرفا وربما شديد الغرور أيضا بما لا يمكنه بالتأكيد من تحقيق طموحه العسكري تحت حكومة العمل ، وكان شارون قد ترك الخدمة في الجيش في أوائل شهر يوليو سنة ١٩٧٣ وانغمس في سياسات جاحال واختار بدلا من حيروت الحزب الليبرالي لا لسبب الا أنه يبدو أكثر استعدادا للاغراء فخلال شهرين غير من وجهة اليمين الديمقراطية الاسرائيلي - ودفع مناحم بيجين خطوة حاسمة في اتجاه رئاسة الوزراء . لم يكن هدفه مجرد تحويل جاحال الى حزب للحكومة ولكن توسيع قاعدته حتى يمثل بديلا لهيمنة العمل .

واقترب شارون من تحقيق مهمته بنفس الحماس الذي اكتسب تملق قوات مظللاته وخوف رؤسائه . كان سياسيا مبتدئا لا يتسم بالتواضع . كان يشق طريقه بحذر وتملق وكان يرفض كلمة لا وخلال اسبوعين منح حيروت بركاته لكتلة « ليكود » (الوحدة) الجديدة وهي تضم حزبي جاحال بالإضافة الى الوسط الحر بزعامة شامويل تامير والقائمة الرسمية وهي جماعة منشقة من جماعة منشقة من منشقى بن جوريون الذين لم يعودوا الى العمل . وعلى الرغم من تحفظاته على تامير المتمرد الذي كان قد طرده من حيروت في سنة ١٩٦٦ . كان بيجين من أكثر مؤيدي شارون حماسة . فالشريك الاكبر سيظل حزب حيروت وسيظل حيروت هو بيجين ولم يكن شارون يشكل أى تحد لهيبة الزعيم .

وعلى الرغم من دفعه للمفاوضات فانها تحولت الى شيء كره وسارت على نحو بطيء حتى شهر سبتمبر . تجادل الحزبان الصغيران حول من سيحتل المركز الخامس والثلاثين أو السادس والثلاثين في القائمة المشتركة لانتخابات الكنيست المقرر اجراؤها في ٣٠ أكتوبر رد اليميلاخ ريمالت وهو زعيم ليبرالي صبور ومثقف على تامير بعنف قائلا : « ان أى شخص يراوغ للحصول على المركز الخامس والثلاثين في هذه المرحلة من المحادثات لا يريد الليكود حقيقة » ولأسباب تكتيكية غير بيجين مفاوضي حيروت فوضع يروهانان بادير الموالي القديم الذى لم يستطع أن يغفر لتامير تمردته في قرية مكابايا بدلا من بنجامين هاليفي المؤيد صراحة لليكود . عمل تامير بقوة ليحصل لنفسه على المركز الخامس بدلا من الثامن . أما عازر وايزمان الذى شجعه احتمال التوصل الى تحالف أوسع على الصلح مع بيجين فكان يشعر بالفثيان لدرجة أنه انسحب مرة أخرى . وكتب يقول فى خطاب أرسله الى الزعيم حيروت :

« اننى لم اشترك قط فى مثل هذه العملية القبيحة والمخزية التى وقعت فى جماعة من المفترض أن تكون مثالا للامانة والزعامة .

ولست أعفى نفسى من اللوم . لقد ساهمنا جميعا فى خلق هذا المشهد السلبى . اشتركنا جميعا فى التنازع حول مقاعد الكنيست بتبادل القذف

والأكاذيب الرهيبة . ان ما حدث خلال الاسابيع القليلة الماضية أكد فشلنا في تقديم الزعامة وأشعر أنه من الضروري ، من أجل الصحة – العامة – أن أترجل من عربة الحزب التي كنت أجلس فيها وأعود الى الحمول السياسى من أجل البحث عن الذات – والبحث عن طريق سياسى . »

ولم يكن ييجين في حالة نفسية تسمح له بالدخول في مواجهة أخرى مع القائد السابق للقوات الجوية . ورد قائلا « أعتقد أنه يتعين على كل شخص التصرف وفقا لضميره وفهمه وذلك بدلا من مناقشة وايزمان البقاء . ثم سمح ييجين لمساعديه بتسرب أنباء الخطابات المتبادلة الى الصحافة . »

كان ايريل شارون يتمتع بصلابة أكثر كان يهدى ويستحث ويكره محترفي الحزب على الوحدة : « اما كل شيء أو لا شيء » وبينما الانتخابات على الابواب في ١٦ سبتمبر سنة ٧٣ ، تم التوقيع على اتفاق ليكود . قال أحد زملاء شارون من الليبراليين وهو بين الاعجاب والصدمة « أنه اغتصب أربعة أحزاب . »

تنبأ بعض المعلقين الاسرائيليين أن تشكيل الكتلة الجديدة سيعنى بداية النهاية لمستقبل ييجين . كتب ييجين مقالا ساخرا في صحيفة « معاريف » كان يمكننا أن نتحقق رغبتهم ولكن كان ممكنا كذلك نفس القدر أن يصابوا بخيبة الأمل . وفي نفس الوقت فانه حدد الأهداف الثلاثة الرئيسية بأنها : الحصول على أغلبية في الكنيست تسمح برفض أى اقتراح — باعادة تقسيم أرض اسرائيل والقيام بمبادرة عملية للقضاء على الغفر ، والاندماج لايجاد بديل لحزب العمل . ومضى يقول فى عشية السنة اليهودية الجديدة : « ولكن بالنسبة للان فان أحدا من بيننا ليس فى طريقه الى بداية نهايته السياسية اننا جميعا فى بداية سنة جديدة وربما — من يعرف ؟ — فى بداية عهد جديد . »

أثبت ييجين أنه أقرب ما يكون الى نبي أكثر مما توقع هو أو توقع قراءه .

وفى ٢٦ سبتمبر ، عشية السنة الجديدة قام موشى ديان وزير الدفاع بجولة في الجبهة الاسرائيلية في مرتفعات الجولان ، كانت هناك تقارير معلقة حول تدمير سوريا لقواتها المسلحة ولانه شاهد بنفسه امر بتعزيزات محدودة للقوات الاسرائيلية في الجولان ، . ثم ابلغ الاركان العامة « لدينا على الحدود الاردنية مستوطنات مدنية وليس اعداد وعلى الحدود المصرية لدينا عدو وليس لدينا مستوطنات . وعلى الحدود السورية لدينا الاثنى عشر وإذا ما وصل السوريون الى مستوطناتنا فان هذا سيكون نذيرا بوقوع كارثة . بعد ذلك بأحد عشر يوما . فى يوم كيبور وهو من أقدس الايام فى التقويم اليهودى قامت الجيوش المصرية والسورية فى نفس الوقت بالهجوم على الجولان وقناة السويس . »

وعلى الرغم من الدلائل المنذرة بالسوء فإن اسرائيل لم تكن مستعدة تماما .
وللمرة الاولى منذ سنة ١٩٤٨ كانت نخوض حربا يائسة دفاعا عن بقائنا
القسمى .

وحدد السياسيون صفوفهم وعاد ايريل شارون الى الجيش وقاد احدى
الفرق العسكرية التى اعاققت الهجوم المصرى ثم قاد قوة الهجوم التى اعادت
المعركة مرة أخرى عبر القناة وكانت جولدا مائير قد اطلعت بيجين باعتباره زعيما
للمعارضة على تقارير المخابرات الاسرائيلية بأن الغزو وشيك الوقوع ومع
ذلك فانه دهش مثل غيره عندما فتحت الجيوش العربية النار . فى الساعة
الثانية من بعد ظهر يوم ٦ أكتوبر قبل الموعد المتوقع بأربع ساعات كان زعيم
حيروت يصلى فى معبد مقر حزبه فى تل أبيب عندما ابلغته ابنته يائيل بالانباء .
امتنع بيجين طوال الأسابيع الثلاثة التى استغرقتها الحرب عن انتقاد الحكومة
أو القيادة العليا عن الخطأ الذى كاد أن يسبب كارثة للبلاد . لم يكن هذا هو
الوقت المناسب لمعارضة مسئولة لانتهاز الفرصة لجمع اصوات للحزب ، ولكنه
كان ينتظر فقط فرصة مناسبة . ولكن مع تحديد موعد اجراء الانتخابات فى
نهاية العام ومطالبة الأمة برؤوس « المذنبين » . أمسك بيجين بهراوته وطالب
خلال مناقشة فى الكنيست فى ١٤ نوفمبر باستقالة مسز مائير وتسائل المرة ثلث
الأخرى بعبارة — عبرية — منغمة : « لماذا لم تقمى بتعبئة الاحتياطى قبل
يوم كيور ؟ »

لماذا لم تقمى بتحريك التعزيزات الى الجبهات ؟

يمكنك القول فليبارك الله الأمة التى لديها هؤلاء الجنود الذين يقاتلون
دفاعا عنها . ولكن لا يمكنك القول فليبارك الله الأمة التى لديها تلك الحكومة
لتقوها « أصيبت رئيسة الوزراء بالصدمة ازاء تدفق بلاغة بيجين بتلك السهولة .
وكتبت تقول (: ليته كان قد تلثم أو تردد . كان المتحدثون من المعارضة
يتحدثون عن اقتراب كارثة ، عن الرجال الذين قتلوا أو أصيبوا بالعجز عن
اشياء فظيعة ، ولكنهم يتكلمون بسلاسة دون توقف وشعرت بالعثيان » .)

كان الشعور القومى يقترب من بيجين أكثر من مسز مائير . كانت عائلات
القتلى تقذف ديان على القبور . تلاشت فقايع حرب ١٩٦٧ والثقة المبالغ
فيها بتفوقها العسكرى — وقعت الحكومة والجيش فى كمين من صنع ايديهم
لقد افترضوا أنه طالما أن العرب لا يستطيعون كسب حرب فائهم لا يستطيعون
بدء حرب وأثبت منطق الشرق الاوسط أنه اعتقد من ذلك . . . فعلى الرغم من
أن الجيش قلب الموائد على الغزاة المصريين والسوريين فى نهاية الامر الا أن
ثقة النفس لدى اسرائيل قد اهتزت بعنف ووجه معظم الناس اللوم للحكومة
وخاصة ديان الذى كان يتعين أن تجعله خبرته العسكرية فى موقف التأهب
للاخطار .

لم يخض بيجين قط حملته في ظروف أكثر ملائمة ولكن نتيجة الانتخابات التي أجريت في ٣١ ديسمبر كانت مخيبة للآمال عاقب الناخبون حزب العمل ولكنهم لم يطردوه . فاز الحزب الحاكم وحلفاؤه بأربعة وخمسين مقعدا في مقابل تسعة وثلاثين لليكود . كان ذلك يعنى فقد العمل لستة مقاعد وفوز أحزاب الليكود بسبعة مقاعد وهو أفضل إنجاز حققه ولكن كانت أصوات المعارضة مقسمة فازت حركة حقوق المواطنين بزعامة شولتى ألونى بثلاثة مقاعد وهى قائمة يسار — وسط دخلت الانتخابات في آخر دقيقة .

لم يكن الاسرائيليون مستعدين تماما لقبول حكومة بيجين ولكن الاتجاه كان قد ارسيت دعائمه . وكان ليكود يتمتع بشعبية كبيرة بين الشباب الناخبين فى الجيش أما اليهود الشرقيين فى المدن النامية ومهاجرى الموشاف والاحياء الفقيرة فى المدن فكانوا يعيرون خلافهم فى جماعة الماباى التى بذلك لهم الوعود بتوفير السكن والأعمال والخدمات الاجتماعية وكلفت انتخابات سنة ١٩٧٣ أول نذير بوقوع زلزل .

الفصل السادس عشر

« زلزل صيف »

خاض بيجين انتخابات الكنيست الثامنة وهو مصمم على الفوز بينما كان حزب العمل الذي حكم بصفة مستمرة على رأس ائتلاف متجسّس في حالة فوضى وقد أبرزت حرب يوم كيپور أنه ليس قادرا ، وأنه تولى الحكم كثيرا جدا . وكما لو كان توليه للحكم قد أصبح أمرا مسلما به .

أدى انتصار سنة ١٩٦٧ الى تآكل يقظة الحكومة وبدأت المحسوبية التي كان يسمح بها على نطاق واسع خلال مرحلة الريادة تتحول الى فساد . اهتزت قيادة العمل وان لم تفلت تماما . وكان عدم الرضا عن أداء الحزب ينتشر الى ما هو أبعد من صفوف الناضحين المعارضين التقليديين عند افتتاح دورة الكنيست . في يناير سنة ١٩٧٤ كان هناك الكثير مما يحارب بيجين من أجله . وعلى الرغم من تنبؤ القليلين بفوز ليكود عند إجراءنا انتخابات قادمة فإن التحالف الجديد كان يبدو بديلا معقولا ، كان بيجين يقود كتلة ليكود المكونة من تسعة وثلاثين عضوا يمثلون ٣٠٪ من مجموع الناضحين وكان من الصعب تجاهله او التغلب معه على أنه مجرد مثير للقلق على هامش السيلسية الاسرائيلية . أصبح المقاتل السرى القديم لبين العريكة في أسلوبه وان لم يكن في افكاره وأصبح أكثر امتلاء ، خلق شاريه . كان شعره يلعب ، وتوقف عن تدخين سجائره التي اعتاد عليها . واشتهر في الكنيست بأنه برلماني بارع ومجتهد ليس فقط على المنصة بل في قاعة اللجان وفي قاعة طعلم الاعضاء . كان على طبيعته مع كافة زملائه الاعضاء من الاحزاب الاخرى ، متفتح على الصحافة ، ومرحبا بالزائرين الاجانب وعلى لسانه دائما عبارة ترحيب : « أهلا بكم في بلدنا » . أثبتت الثلاث سنوات التي قضاها في حكومة الوحدة الوطنية أنه يمكن أن يكون شخصا بناء مظلما هو شخص انتقادي . وعلى الرغم من استقباله العدائي في لندن في سنة ١٩٧٢ . فان زعيم المعارضة أصبح ضيفا يلقي الترحيب في احتفالات السفير البريطاني بعيد ميلاد الملكة سسويا .

وفي الوقت الذي كانت فيه اسرائيل ما تزال تدفع ثمن رضائها عن نفسها بعد أكتوبر لم يعدم بيجين أهدافا يهاجمها . وأن بيجين يكون في أفضل حالاته كخطيب وكرجل استعراضى عندما يهاجم . وفي أعقاب الكارثة الكثيرة التي خسرت فيها اسرائيل سياسيا وان لم تخسر في ميدان المعركة بدت انتقاداته اللاذعة مشروعة أكثر مما سبق ، وكان الكثيرون يشاركونه شكوكه .

ومع ذلك فان التاريخ سيثبت أنه كان مخطئا في شكوكه في تأكيد الرئيس أنور السادات رغبته في السلام وعدم ثقته في دبلوماسية هنري كيسنجر في الشرق الأوسط لقد أصبح ممكنا نتيجة « للمعبور العظيم » أن تتوصل مصر وهي اكبر دولة عربية الى اتفاق مع اسرائيل وتضع اتفاقيات سيناء في سنة ١٩٧٤ ، ١٩٧٥ الاساس للحيلولة دون وقوع غزو جديد . ولكن ما كان بمقدور اكثر المتنبئين جساره أن يتنبأ بأنه خلال خمس سنوات سيقترس بيجين والسادات جائزة نوبل للسلام .

وسط رياح باردة ومطر منهزم في الليلة التي قامت فيها اسرائيل بأول انسحاب لها أعلن بيجين أمام ٤٠٠٠ شخص تظاهروا احتجاجا على الانسحاب وكانوا يحملون المظلات في أحد ميادين تل أبيب : « ان هذه مظاهرة ضد سياسة المظلة لشمبرلين » ألقط ايريل شارون الذي كان قد تحول من الجيش الى السياسة ونجم تلك الليلة ، اصداء محاولة التهذنة واتهم الحكومة بأنها تضع أفضل أوراق اسرائيل قائلا : (« ان جيشنا المنقصر ينسحب تحت زعامة حكومة منهزمة وانهزامية من أرض دفعت في سبيلها حياة الالاف ولم نحصل في مقابلها على شيء ») .

كان المليكود يتحدث بصوت واحد على الرغم من أنه لم يكن قد اندمج في حزب واحد . وأعرب اليمينج ريمالت زعيم الليبراليين عن خوفه من أن تقوم جولدا مائير بقيادة اسرائيل الى الانسحاب حتى حدود سنة ١٩٤٨ . واضف شامويل تامير تحذيرا ضد ميونيخ أخرى في الشرق الاوسط . وفي الكنيسة بدأ بيجين اطلاق اسم « الادارة الانتقالية » على الحكومة . وبدأ يتحدى مرارا بقليل من التردد (متذكرا عملها المنسجم في حكومة الوحدة الوطنية) . واقتناع ديان أن السادات يسمى باخلاص للسلام . وتساءل من قال ذلك لك لدرجة أنك ضللت هذه الأمة ؟ « ان الحكومة لم تكن تقلل من قوائنا أنها كانت تقلل من أمن اسرائيل . زادت شكوك بيجين تجاه كيسنجر بسبب أصل وزير الخارجية اليهودي قال بيجين ، يجب تذكير كيسنجر أنه ليس أول يهودي في التاريخ يصل الى مركز كبير . لقد عانى يهودا آخرون أيضا من عقدة أنه ربما يوجه اليهم الاتهام لمحابة اخوانهم اليهود ولهذا ساروا في الاتجاه العكسي تماما » وقال ان هذه عبودية في وسط الحرية « وعندما سأل أحد اعضاء الحكومة عما اذا كان يستطيع مواجهة كيسنجر بمثل هذا الحديث اجاب بيجين : « أنفى سافعل بالتأكيد » .

لكن على الرغم من كل ذلك فان بيجين لم يكن محصنا ضد أن تصيبه عدوى السلام ففي خلال مؤتمر حيرت في سنة ١٩٧٥ الذي افتتح وسط احتفال رمزي في كريات عربية . وهي مستوطنة يهودية في ضواحي الخليل، قدم بيجين مشروع سلام الى العالم العربي يتكون من ثمان نقاط ويشمل

هدنة لمدة ثلاث سنوات في البر والبحر والجو وإجراء مفاوضات للتوصل
إلى معاهدات سلام بين إسرائيل وجيرانها تقضى بتجديد الحدود النهائية ،
ومحاولة لإيجاد حل إنساني لمشكلة اللاجئين السرب ومطالب اليهود الخاصة
بملكياتهم التي تركوها عند مغادرة البلاد العربية الى إسرائيل . ولكن النمر
لم يغير جلده . ففى نفس الخطاب دافع بيجين عن « العقيدة التي كرسنا
لها حيلنا ، الحق اليهودى فى كل أرض إسرائيل .

وأضاف بيجين يقول أنه إذا لم يتم التوصل الى سلام فانه يتعين على
إسرائيل ألا تقوم بمزيد من الانسحاب الذى عمل فقط على اقتراب العدو
من مراكز السكان الاسرائيليين وعرض للخطر أمن اليهود . ان الانسحاب
بدون سلام تدمير لكل فرصة لتحقيق السلام .

أثبتت حكومة جولدا مائير بحق أنها إدارة انتقالية وعلى الرغم من أن
لجنة تحقيق « أجرائت » التى قامت بالتحقيق فى نواحى القصور التى أدت
الى حرب أكتوبر ، ألقت باللوم على الجنود أكثر من السياسيين فان ثقة
الجهامير فى الحرس القديم بدأت تضعف . وبمجرد توقيع اتفاق فصل
القوات الاول مع سوريا فى أواخر مايو سنة ١٩٧٤ رضيت رئيس الوزراء
التي كانت تشكو من المرض بالتقاعد بشرف ولحق بها موشى ديان وزير
الدفاع ، ولكن رغبة الجهمير فى رؤية وجوه جديدة قبولت بتصعيد جيل
آخر من قيادات حزب العمل وليس بإجراء تغيير للحزب أو على الأقل
تشكيل حكومة وحدة وطنية ثانية وهو ما كان يطالب به بيجين . سعى
اسحق رابين ، وهو من مواليد إسرائيل والذى عمل سفيرا لإسرائيل فى
واشنطن بعد تقاعده من منصب رئيس الأركان الى رئاسة الوزراء بعد ستة
أشهر فقط من وجوده فى الكنيست ، كان اسمه يقترب بالنجاح ، حارب
الستة أيام والفترة المثيرة فى العلاقات الاسرائيلية - الامريكية وأكثر من ذلك
فان اسمه لم يقترب بأزمة حرب أكتوبر سنة ١٩٧٣ كان على ليكود أن ينتظر
إجراء انتخابات أخرى قبل أن يأمل فى تولي السلطة .

لم يضطرب بيجين بشدة فهو قد استطاع لمدة ستة وعشرين عاما فى
مقاعد المعارضة أن يترك بصمة واضحة . كان أريئيل شارون أقل نصيرا ،
ان الحياة البرلمانية بتقاليدها المهذبة والثروة لساعات بلا معنى لم تجذبه . وقد
اكتسب خلال عمله فى الجيش سمعة بأنه شخص مستقل ، ومقاتل يجسد
الروح العدوانية لقوات الدفاع الاسرائيلي وشخصية انفرادية يطلق النار
أولا ثم يناقش بعد ذلك . ففى خلال حرب السويس لم يخضع شارون للأوامر
وهبط مع قوات مظلاته فى مر تلة .

وكانت تلك العملية مكلفة وغير ضرورية قتل فيها ثمانية وثلاثين
اسرائيليا وأصيب مائة وعشرين وقد اتهم أربعة ضباط من مؤسسيه
١) تولى اثنان منها فيما بعد رئاسة الأركان وتولى آخر

رئاسة الموساد) بأنه يقوم بإرسال رجاله الى حتفهم لاجل مجده الشخصي . كتب موسى ديان رئيس الاركان في مذكراته في سنة ١٩٥٦ أن شارون لم يقدم الى المحكمة العسكرية لان الجيش الاسرائيلي لا يعاقب قائداً لانه قام بالكثير بل للتقصير في عمله . وكان شارون قد دخل ميدان السياسة في سنة ١٩٧٣ لان مستقبله العسكري وصل الى ذروته . ولم يكن يسمى الى التقاعد بهدوء ولكن كان يسمى الى السير في طريق جديد يضع فيه بصمته الذاتية على الامة . وعندما بدأ أن ذلك لم يتحقق تخلى عن مقعده في الكنيست وقبل قيادة احدى وحدات الاحتياط . وفي يونيو سنة ١٩٧٥ أصبح شارون مستشارا لشئون الامن لزميله السابق في السلاح اسحق رابين وعندما اتضح كذلك أن ذلك عمل تافه وعندما ادرك أن هذا لن يمنحه فرصة أخرى لتولى رئاسة الاركان قفل راجعا الى مزرعته في صحراء النقب . وكان على ليكود ، أو هذا ما كان يبدو ، أن يواصل طريقه بدون الرجل الذي حثه على الوحدة .

خبير أول رئيس وزراء لاسرائيل من « الصبرا » آمال الكثيرين الذين علقوا آمالهم عليه . أثبت رابين أنه مفاوض عنيد ما كان كيسنجر يضغط للتوصل الى اتفاق ثامن حول سيناء ومنح الاتفاق الذي وقعه في سبتمبر سنة ١٩٧٥ اسرائيل أساسا أفضل للدفاع عن نفسها أكثر من ذلك الاتفاق الذي حاول وزير الخارجية الامريكي فرضه عليه في مارس .

لم يدخل الجيش المصري ممرات الجدي ومثلا الاستراتيجية كما ان التحركات شرق قناة السويس تتم مراقبتها بمحطات انذار بكرة اسرائيلية — أمريكية ولكن اتهام بيجين بأن رابين غير موقفه السابق وجد آذانا صاغية بين البسطاء الذين رأوا فقط أن اسرائيل تتخلى عن المضائق وحقول بتروا أبو رديس المريحة دون وعد مصرى بانهاء حالة الحرب وان رئيس الوزراء كان يعادى الامريكيين بدون داع خلال العملية . وفي نفس الوقت شعر الحائثم بالحزن بسبب اتجاه رابين المتشدد ازاء الضفة الغربية .

كان يساوره القلق مثل بيجين من اخطار وجود دولة فلسطينية ويرفضه اقتراح من الملك حسين بالتفاوض من أجل التوصل الى اتفاق لفصل القوات في أريحا شبيه بالاتفاق في سيناء ومرتفعت الجولان ترك الاردن دون دفاع في مواجهة العرب الراديكاليين الذين اتفموا مؤتمر الرباط للدول العربية باعتبار منظمة التحرير الفلسطينية الممثل الشرعى الوحيد للشعب الفلسطيني .

كان الانتصار الباهر الذى حققه رابين هو عملية الانقاذ في مطار عنتيبي في يوليو سنة ١٩٧٦ كانت عملا بطوليا لم يسبق له مثيل في الاتهام والمهارة وفي اللبس السياسى والتخطيط العسكرى على حد سواء ولكن

زعماء العمل أحجموا عن سرقة الإصغاء من قوات المخابرات بالخروج بمكاسب سياسية من العملية ، ولكن بيجين الذي لم يبق دور في العملية اللهم الا احترامه لثقة رئيس الوزراء التي أولاها إياه باطلاعه على العملية لم تكن لديه مثل تلك الموانع .

ذهب الى مطار بن جوريون حاملا زجاجة ويسكي لتحية الرهائن المعائدين وكان معظمهم من الاسرائيليين من مواليد المغرب والذين كانوا في طريقهم الى باريس على متن الطائرة المختطفة فما كان من الرهائن ومن عائلاتهم الا أن حملوه على الاكتاف وبدعوا ، يهتفون بيجين كما لو كان بطل الساعة .

وعلى الصعيد الداخلي لم يكن لرابين اصدقاء كثيرين كان الاسرائيليون يجترمون عقلية التحليلية ، وحذره كجندي ولكنهم وجدوا أنه شديد الانطواء مع زملائه ومع الجياهر كئيب الى حد يثير السخرية خلال خطبه ومقابلاته التليفزيونية . كان يفتقر الى قنون في استثمار السياسي والصبر على خلق القيادة النافعة ، لم يكن يستطيع دائما في عزلة التي فرضها على نفسه اكتشاف الخطر في وقت مبكر فقه تأمر عليه من وزارة الدفاع شيمون بيريز الذي هزمه للفوز في زعامة العمل ولكنه لم يعرف كيف يواجهه .

وعلى الرغم من جذور عائلته في حركة العمل فان رابين أمضى سنوات تكوينه في الجيش . يستطيع القناصل حتى في قوات الدفاع الاسرائيلي كملجا آخر أن يفرض رتبته ويتوقع أن يطاع ولكن رابين وجد أن السياسة لا تسير على هذا النحو ولذلك وجد الطريق صعبا .

ازداد الاجساس أن العمل يفقد سيطرته ، جاءت الفضيحة تلو الفضيحة ارتكبها رجال آخرون ويرجع تاريخها الى أوج أيام ينحاس سابر وزير المالية العملي ورجال السياسة الجبارق الذي اجتنب سبحة أنه يسيطر على الاقتصاد الاسرائيلي من نوبة صغيرة ، سوداء اللون . وقد حكم على أحد الذين كان يشملهم بحمايته وهو ميشيل تاسور مدير المجلس البلدي الاسرائيلي بالسجن خمسة عشر عاما بعد اعترافه بأنه مذنب بأربعة عشر تهمة وهي الرشوة ، والسرقه ، وخيانة الثقة وتحويل غير قانوني للنقد ، وأجراء مبادلات غير قانونية في النقد الاجنبي ، وتزوير المستندات وشملت هذه الاعمال ملايين من الدولارات المقدمة من المستثمرين الاجانب لتدعيم الصناعة الاسرائيلية ، كذلك فان اشير بادلين مدير نقابة كويات هوليم التي تعاني من مشاكل مالية وكان (سواء لسوء الحظ وربما لسوء التقدير) مرشح رابين ليكون محافظا لبنك اسرائيل ، حكم عليه بالسجن لمدة خمس سنوات

بتهمة الرشوة وتقديم اقرارات ضريبية كاذبة ، ورفض القاضي ما زعمه
أشير بأنه قام بتحويل بعض تلك الأموال الى حسابات حزب العمل .

كما أنتحر افراهام أوفير وزير الإسكان وسط انبا غير مؤكدة أنه قام
بالاستيلاء على أموال لنفسه خلال ادارته لشركة التنمية التابعة للهستدروت
كان ذلك مادة — صالحة للمتهكمين والمعارضين ، كانوا يقولون أن السلطة
أفسدت حزب العمل ولم تحدث الاشاعات المضادة حول سوء تصرف حيروت
في أموال تل — هاى الا تأثيرا ضئيلا أو أنها لم تحدث أى تأثير .

وسط هذا المناخ من الانحلال الاخلاقي عهد الحزب الدينى القومى والدى
ظل لمدة ثلاثين عاما أكثر الشركاء المتصاقا بحزب العمل ، الى تضخيم موضوع
انفهاك اجازته يوم السبت لاسقاط الائتلاف . كانت اسرائيل بعد ظهر يوم
١٠ ديسمبر سنة ١٩٧٩ ، تحتفل باستلام أول ثلاث طائرات مقاتلة من
طراز اف — ١٥ العملاقة من مصانع ملكونيل دوجلاس وبينها كانت الطائرات
الثلاث تقوم باستعراضات جوية أمام المجتمعين من كبار الشخصيات صاح
رئيس الوزراء فى فرح : « ان هذا يوم عطلة يوحى لنا بالايهان والثقة
التي نحتاجها — الثقة فى قوتنا والايهان فى مستقبل أفضل » .

واضاف الجنرال مورداخى جور رئيس الاركان : « ان دولة اسرائيل
اليوم دولة مختلفة وقوات الدفاع الاسرائيلية قوات مختلفة . ولسوء حظ
رابين فان طائرات اف — ١٥ وهى أكثر الطائرات المتقدمة الى تسليمتها
اسرائيل حتى ذلك الوقت وصلت فى وقت خطر قريب من يوم السبت ، وخاطر
اضيف بانتهاك القانون الدينى بقيادة سياراتهم خلال العوده الى منازلهم
بعد حلول الظلام . تقدم بوالى أجودات اسرائيل وهو حزب متطرف صغير
كان خارج الائتلاف اقتراحا بعدم الثقة . وعند طرح الاقتراح للتصويت
فى ١٤ ديسمبر امتنع عن التصويت تسعة أعضاء من بين الأعضاء العشرة من
الحزب الدينى القومى على الرغم من الاعتذار الذى قدمه رابين . تراجعت
الحكومة ، ولكن قام رئيس الوزراء بفقالة الوزراء الثلاثة من الحزب الدينى
القومى مؤكدا : « ان الحكومة التى لا تستطيع الالتزام بمبدأ المسؤولية الجماعية
لا تستطيع العمل كحكومة » .

بعد ذلك بأسبوع لم يعد واثقا من حصوله على أغلبية . فاستقال من
رئاسة الوزارة ودعا الى إجراء انتخابات مبكرة .

فى النظام الاسرائيلى فان هذا القول سهل من العمل لانه يتعين أن
يصدر الكنيست تشريعا بتحديد موعد الانتخابات ويخوض كل حزب مساومات
ضخمة قبل نشر قائمة مرشحيه ويستمر للموظفين العاملين وضباط الجيش بمائة
يوم للاستقالة وتقديم أنفسهم لقرار الترشيح للانتخابات ويستغرق طباعة

اوراق التصويت أسبوع غير محددة . في هذه الحالة تحدد موعد الانتخابات في ١٧ مايو — وهو وقت كاف لوتوع فضيحة أخرى كفيّلة بوضع مسار آخر في نعش حزب العمل وفي نعش أول رئيس للوزراء من « الصبرا » .

مقبّل شهرين من الانتخابات في ١٥ مارس نشر مراسل صحيفة « هآرتس » في واشنطن أن ليا زوجة رابين لديها حساب بالدولار في أحد المبنوك الأمريكية بعد أن أنهى زوجها جولته الديبلوماسية في سنة ١٩٧٢ . ويعد هذا انتهاكا للقوانين — الاسرائيلية في تداول النقد .

وأصر أهارون باراك المحامي العام اقامة الدعوى ضد مسز رابين لان المبلغ لا يقل عن ١٠.٠٠٠ دولار . ولا أحد فوق القانون فقبل منتصف الليل بقليل في يوم الخميس ٧ ابريل والجماهير تنتظر فوز نلدى مائكابي تل ابيب في بطولة كرة المسلة الأوروبية بفارق نقطة واحدة أعلن رئيس الوزراء في التلفزيون والاذاعة انه ينسحب من المعركة الانتخابية ويتحمل مسؤولية متساوية بالنسبة لحساب زوجته في البنك وعلى الرغم من أن الدستور يمنع استقالته من رئاسة الوزراء في حكومة انتقالية فانه عهد بواجبته وترشيحه على رأس قائمة العمل الى شيمون بيريز وزير الدفاع أما ليا رابين فقد قامت بدمع غرامة تعادل ٢٧.٠٠٠ دولار .

خاض الليكود انتخابات سنة ١٩٧٧ باسم مناحم بيجين ولكن زعيم الحزب لم يشترك في الحملة الانتخابية الا بأدنى قدر . وكان ذلك اختيارا من ناحية وضرورة من ناحية أخرى . فخلال الاسبوع الاخير من شهر مارس وكان مازال باقيا على الانتخابات شهرين تقريبا أصيب بيجين بأول أزمة قلبية واكثرها خطورة ودخل إحدى مستشفيات تل ابيب ولكن استراتيجته ليكود كانت قد تحددت قبل ذلك بكثير . وكانت تلك أول انتخابات تجري في اسرائيل بالوكالة فقد تم تعيين عازر وايزمان الذي كان قد عاد الى الحزب لإدارة الحملة وأمر على ادارتها بشروطه بمساعدة اليعيزر زورابين وهو وكبل اعلانات مشهور . حث وايزمان المراسلين بعد أن أطلق طلقة البداية : « اقرأوا ما بين السطور وأبحثوا عن ما ليس هناك » .

وكتب يوسف جوئيل في صحيفة « جيروزاليم بوست » : « ما لم يكن هناك هو ذلك الجزء من الصورة السياسية لليكود وحירות الذي يشك في أنه نفر الكثير من الناخبين في الماضي حتى لا يحصل على نصر انتخابي . لم يكن هناك هجوم غير ضروري ولا أية إشارة الى موضوع الاراضى التي تحتلها اسرائيل والتي تثير الخلاف .

ظل بيجين أكثر مصادر القوة راجا بالنسبة لليكود ولكنه أصبح أكثر اعتدالا — رجل لا يخاف الناخب المتردد . يقول وايزمان : « أنه رجل أمين

لا يهتم بالاشياء التافهة في تلك الايام انه يعيش بتواضع وليس ل مجرد تحقيق اهداف علاقات عامة ، ولا يضيع وقته سدى في الحديث عما يؤيده وعما يعارضه .

أصبح بيجين ديمقراطيا ، مقاتلا (منذ سن السادسة عشر كرس مناحيم بيجين كل جهده ، وموهبته وقدراته لقضية واحدة ، توطيد اقدام الشعب اليهودى على ارضه) انه الرجل الشريف (المتواضع ، ذو العمل الخالص) . ورجل العائلة ، كان المناقض واضحا بينه وبين معارضيه من حزب العمل ، ولم يكن الليكود في حاجة الى كشفها ، فقد كان المناخبون مدركين تماما للمضامح الاخيرة ولسمعة بيريز في الالتواء والتناقض ، كان بيجين يظهر وهو يداعب احفاده ، يخطب ، ويزور الجيش ، ويحل حفيده الطفل عند الاحتفال بختانه . وفي المقابل أخذ العمل يسخر من بيجين : « اكتشف الليكود اكتشافا خطيرا وهو ان بيجين انسلن بالفعل .

واعلن الياهو بن اليعازر رئيس لجنة دعاية ليكود المشتركة امام عمال الحزب :

« ايها المسادة أننى أريد أن أقدم لكم وعن طريقكم شكل الحياه تحت حكم الليكود ، تحت حكم مناحيم بيجين ، ستكون بلادا جميلة ، وسيكون من دواعى السرور والفخر العيش فيها ، حيث لا تكون هناك رغبة فى الاضراب وحيث يخل الشخص من السرقة سيكون هناك احترام بين اليهودى والاخر ، بلاد لا يشعر أبناؤها بالخجل من كونهم يهود أو صهيونيين . اننا سنقوم بتعليم الشباب حتى تصبح الخدمة لصالح الدولة وفى الجيش أو فى أي جهاز وطنى آخر شرفا وامتيازاً .

لم يرد أى ذكر للأراضى المحتلة ، أو للحقوق اليهودية أو للخدمة أو الشهداء القدامى وهم يعلقون على المشنقة . ولكن كان « بين » مزال يسيطر على السياسة من وراء الكوليس لقد تخطى عن الحملة الانتخابية لعازر وايزمان ورجاله الجدد ، ولكن لم يتخل عن الحزب .

ويشهد ابن اليعازر « أن برنامج الحزب كان دائما من وضعه فى سنة ١٩٧٧ ، كما فى السنوات السابقة كان يحدد الخط السياسى خاصة فيما يتعلق بالسياسة الخارجية والمشكلة الفلسطينية والسلام والحرب ، ويهودا والسامرا »

خرج بيجين من المستشفى ومن مناظرة تليفزيونية مع شيمون بيريز — وهى بدعة أخرى فى الانتخابات الاسرائيلية — ظافرا . لم يستطع النقاد تحديد الفائز النهائى كان بيريز متحفظا خلال المناظرة بينما صال بيجين خلالها وجال . ولكن ما كان يهم الليكود هو أن المناظرة أخمدت أى شكوك حول صحة

بيجين ، كان مقاتلا — غير متوترا مازحا . وكان واضحا أنه يمتلك لنفسه ومادته ومثير لدهشة بيريز بلبتباسه عبارات من اقوال وزير الدفاع نفسه .

اظهرت استطلاعات الرأى النهائية أن حزب العمل مازال متقدما تقدما طفيفا ولكن ليكود كان يكتسب أرضا بسرعة وقال واحدا على الأقل ممن شملهم الاستطلاع أن بيجين ربما ينجح اذا ما حصل على دفعة . ولكن لم يأخذ رايه بجديّة سوى عدد قليل من المعلقين . لكن الادعاءات القديمة بتصويت بسرعة . فعلى الرغم من كل شيء كان العمل يمر في لحظاته الاخيرة كحزب يشكل حكومة . كان بيجين مازال في دور النقاشة ولكنه تجول في مراكز التصويت خلال النهار . ثم عاد الى منزله في تل أبيب الواقع في شارع روزينيوم ليستريح مع زوجته اليزا وابنتيه ماسيا وليا وصديقين من أصدقاء العائلة القدامى ، ماكس ويهوديت فيرير . وبعد أن تناولوا عشاءا بسيطا ، شاهدوا التلفزيون في الحجرة الضيقة التي يستخدمها بيجين وزوجته كحجرة معيشة ، ونوم ومكتب . وكانت هناك حجرة نوم أخرى في الشقة التي عاشا فيها منذ سنة ١٩٤٦ اشترك في النوم فيها أولاد بيجين الثلاثة خلال فترة المراهقة . وهناك أيضا صالة صغيرة . وحمام ومطبخ كان ابن بيجين بلجامين يدرس في الولايات المتحدة للحصول على الدكتوراة في الجيولوجيا وكان أكثر اولاد بيجين ميلا الى السياسة ولكنه اقل حبا للظهور وهو شاب يقدر خصوصيته .

في الساعة المخافية عشرة مساء بعد انتهاء التصويت مباشرة ادهش حاييم يافين كبير مذهبى التلفزيون الاسرائيلى المشاهدين بالتنبؤ بفوز ليكود اعتمادا على غيبة التلفزيون غير الرسمية للتصويت وفي شارع روزينيوم لم تستطع بنك بيجين السيطرة على انفعالاتها ولكن والدها استقبل الانباء بهدوء بل يشك فى النتيجة لم تكن نهائية ولا رسمية بعد وتسترجع ماسيا ذكرياتها فتقول : « كان والدنا أكثر هدوءا وخاصة والدنا — جلس والدى فى كرسيه المفضل مرتديا روب دى شامبر على قميص وبنطلون . . أخذنا نتحاذب أطراف الحديث كما لو أن شيئا خاصا لم يحدث .

تجمع حشد كبير من الناس خارج المنزل ، حرس من البوليس ، دلائل التغيير اتخذوا أملاكهم لحماية رئيس الوزراء الجديد ، كان بيجين مازال ينتظر كان الوقت مبكر جدا للاحتفال . عندما وصل سكرتيره السياسى يهيل كاهيشاي فى الساعة الواحدة والنصف ظهرا لدموته للذهاب الى مقر الحزب الذى يقع على مسيرة خمس دقائق اجاب: بيجين : « مازال أمانا وقت ، أن هذا مجرد تخمين من الاولاد فى التلفزيون » وجده وراءه فى قلعة جابوتشيسكى « كان مرتديا ملابسسه ولكن بدون رباط عنق أو سقرة » .

ذهب ليطلق تقنية لهم "ماد" ومضى يشاهد التلفزيون وفي نحو الساعة الثانية والربع فقط قرر أن الوقت قد حان للذهاب الى مقر الحزب وعندما أصبحت النتائج واضحة .

احتشد مئات من مؤيدي ليكود في المطابق الثاني من قاعة الاستقبال في شارع الملك جورج . حاول عازر وايزمان ابعاد بعض اعضاء الحزب غير المهمين ولكن كانت تلك ليلة طال انتظارها ، ولم يكن احد منهم يريد أن تفوته ذروتها . عندما امتلأت نشرات التلفزيون بأنباء الانتصار غابوا في دوامة من الصدمة والابتهاج المغامر هل يمكن أن يحدث هذا حقيقة ؟ جيف شافيتس ، مهاجر امريكي شاب جنده - الليبراليون للعمل في مكتب صحافة ليكود ، انضم بحماس الى الصخب والمرح : « اننا نحفل جميعا ، لقد عملنا بجد وكسبنا الانتخابات » . فجأة قام أحد اعضاء الارجون انقداى بامساكه من قميصه كان شديد الغضب وسأله : « من أنت انك كنت هنا من عدة شهور فقط ، اما أنا فقد أنتظرت ثلاثين عاما من أجل هذا » .

سرت الاشاعات المتناقضة ببجين سيأتى ، لا لن يأتى وأخيرا في نحو الساعة الثانية والنصف وصل الزعيم وعائلته كان ببجين يبدو نحيفا وضعيفا نتيجة للالزمة القلبية الأخيرة . حاول مساعدوه حمايته من اندفاع الجماهير ولكنه عائق بمساعدة سميحا ارليخ الزعيم الليبرالى وعازر وايزمان مدير حملة ليكود الانتخابية . أوقف أحد الحراس اليزا وأبنيها على الباب . كان بالداخل ما يكفى من الأشخاص بالفعل استعطفته الابنة قائلة : « هذه أمى مسز ببجين ، أتيانا مع أبى مع ببجين » لم يتأثر الحارس لكلامها حتى جاء لانقاذهم اسحق شامير الذى أصبح فيما بعد وزير الخارجية وخلصا لببجين في النهاية . وعلى المسرح انضم ببجين الى الحشد في غناء : « يحيا شعب اسرائيل » مصفقا بيديه على انغام الوطنية . كان الجميع يتدافعون ليكونوا على مقربة منه بقدر الامكان . السياسيون والمعاملون في الحملة الانتخابية على امل الظهور في الصور التاريخية والافلام السينمائية ، أمكن في النهاية افساح مكان ووقف ببجين بمفرده . تحت ضورتين كبيرتين لجابوتنيسكى وهيرتزل . أخرج غطاء أسود للراس من جيب بذلته شهدت اياها أفضل وكتابا أسود صغيرا أخذ يتلو منه الترانيم كان الخطاب الذى ألقاه بعد ذلك مسالما بصورة غير متوقعة ، لازهو بالانتصار ولا تهديدات . اقتبس ببجين فقرات من خطاب ابراهيم لنكولن الذى ألقاه عند توليه الرئاسة للمرة الثانية . « بدون حقد على احد ، بالخير للجميع ، بالثبات في الحق لان الله يهدينا لرؤية الحق فلسعى لاتمام العمل المنوط بنا ، تضديد جراح الامة . » وشكر اليزا للسنوات التى كرستها من عمرها للوقوف الى جانبه مقتبسا كلمات من النبي زيرماح : « اننى اذكرك ، عطف شبابك حب معتقداتك عندما يتبعنى في القية ، في أرض لم يثبت

بها زرع » وبعد استرجاع ذكرى جابوتنيسكى دعا بيجين كافة الاحزاب الصهيونية بما في ذلك حزب العمل — للاشتراك في حكومة وحدة وطنية اختلط اعضاء وانصار ليكود وسط صخب وصجيج رجسال البوليس ، والصحفيين ، والمصورين ، فاندب بيجين المدان على غير توقع كما حضر محلا بالمسامدين الحريصين عليه جاء زلزال الصيف ومضى ، ابعث الناخب الاسرائيلى ورثة بن جوريون وانتخب ورثة جابوتنيسكى واصبح الخارجون هم الممشون للنظام .

نار ليكود فى انتخابات سنة ١٩٧٧ بأغلبية متواضعة وخسرها العمل بهبوط مدمر ارتفع نصيب بيجين من مجموع الاصوات بنسبة ٣٢٪ فقط وحصل حزبه على ثلثته واربعمين مقعدا بالمقارنة بتسعة وثلاثين مقعدا حصل عليها فى سنة ١٩٧٣ وقل نصيب العمل بنسبة ١٥٪ عقب انخفاض مماثل فى سنة ١٩٦٩ ، وسنة ١٩٧٣ اى انه فقد أكثر من نصف مؤيديه فى الانتخابات التى جرت مرتين خلال السبعينات وانخفض تمثيل العمل فى الكنيست من واحد وخمسين بالاضافة الى ثلاثة من النواب العرب المنضمين للحزب فى دورة ١٩٧٣ الى اثنين وثلاثين بالاضافة الى نائب عربى واحد فى سنة ١٩٧٧. كان اكبر الانتصارات فى سنة ١٩٧٧ تلك التى سجلها حزب الحركة الديمقراطية من أجل التغيير ، وهو حزب جديد للوسط بقيادة ايجال يادين عالم الاثار المسادا وجنرال سابق ، حصلت قائمة يادين على خمسة عشر مقعدا . (١٦٪ من مجموع الاصوات) فى اول معركة انتخابية يخوضها الحزب . وعلى الرغم من وجود شامويل تامير المنشق عن ليكود اليميني على قائمة حزب الحركة الديمقراطية من أجل التغيير فان القدر الاكبر من التأييد حصل عليه من الناخبين المنحرفين من وهم العمل والذين سمحوا لانفسهم برفاهية الوقوف ضد الحزب كانوا يعاقبون العمل دون — او هكذا تخيلوا — مكافأة ليكود . حصل يادين على اصوات من الليبراليين فى ليكود واحزاب وسط اصغر ولكن نتائج انتخابات سنة ١٩٧٧ أكدت تغييرا جذريا أكثر بكثير مما أحدثته الطبقة المتوسطة الساخطة تمثل فى تحول فى الولاء الذى كان يهدد بتغيير وجه الحياة السياسية فى اسرائيل على مدى جيل بأكمله . لقد صوت اليهود الشرقيون بقلوبهم بدلا من جيوبهم وكان اليهود الشرقيون يشكلون بالفعل نصف اجمالى عدد السكان وسيصبحون قريبا نصف عدد الناخبين فى المدن النامية ، والقرى والمدن غير الكبيرة حيث يشكل اليهود الشرقيون (اليهود الذين نشأوا فى الدول التى تتحدث العربية) أغلبية ساجقة حصل ليكود على ضعيف الاصوات التى حصل عليها العمل . بينما حصلت الاحزاب الدينية على اصوات أقل وفى المدن التى جميع سكانها من اليهود الشرقيين مثل أوفاكيم ونيثيفوت فى الجنوب وكيريات شمونة وبيت شمعين فى الشمال زاد

عدد الأصوات التي حصل عليها ليكود بنسبة ١١٪ بينما قل نصيب العيني بنسبة ١٧٪ (حصلت الأحزاب الدينية نسبة الـ ٦٪ الباقية) كان الاتجاه مائلا في المدن التي يسكنها خليط من اليهود الشرقيين واليهود الغربيين ، ولكن بالاتجاه الى ليكود بنسبة معاكسة لعدد الغربيين وكلمما زاد عدد اليهود من أصل أمريكي أو أوروبي كلما قل الاتجاه الي ليكود . أما القدس التي تسكنها أغلبية من اليهود الشرقيين وجماعة دينية كبيرة فقد أعطت لبيجين دفعة قوية ، وقللت تل أبيب التي تسكنها أغلبية من اليهود الغربيين نصيب بيجين ومن الأصوات بنسبة ٢٪ فقط وأعطت يادين ١٣٪ وفي حيفا حيث يشكل اليهود الغربيون الأغلبية الساحقة قل نصيب ليكود بالفعل بنسبة ٢٪ من عدد أصوات المدينة .

ترجع محاولة استمالة اليهود الشرقيين واليهود السفارديم (أولئك الذين طرد أجدادهم من اسبانيا في سنة ١٤٩٢) الى فجر حركة التصحيح كاحدى الحركات الصهيونية . قام جابوتنيسكى بزيارتهم وتعهدهم بل أنه اضاف لغة لادينو (اليهودية — الاسبانية) الى لغاته العشر . وحث الحركة الصهيونية على اعطائهم نصيبا متكافئا في الاستيطان في الارض وأثنى على نطقهم باللغة العبرية وسارت الأرجون زفائى ليومى على نهجه وجندت لخدمة اليهود الشرقيين في الوقت الذي ركزت فيه الهاجاناه والمبالاخ على سكن الكيبوتزات وخاصة من بين خريجي المدارس العليا من اليهود الغربيين .

وبعد اقامة الدولة جند بيجين نفسه مدافعا عن اليهود المظلومين المفدين الذين ينظر اليهم اخوانهم باحتقار وعرف حيروت نفسه على أنه حزب الفقراء المفدين والمتهورين « ويروى بيجين أن أحد الهاجاناة سألته ذات مرة كيف استطاعت الأرجون حل مشكلة الجماعات اليهودية الشرقية ، فأجابته ان الأرجون ليست لديها مثل هذه المشكلة :

« لكن لانه أصر على أن اشرح له ذلك وفهمت ما الذي كان يضايقه ، أوضحت له أنه خلال القتال السرى كانت المراكز العليا يجرى توزيعها دون تفرقة في الأصل عندئذ فهم . هذه هي الطريقة التي يحل بها المرء المشكلة ، ويتغلب عليها ويتوصل الى الحل الكفيل بانتهاء المشكلة » .

في الحقيقة فان كلا من الأرجون وحيروت كانا أبداً مما زعم بيجين في اعطاء السلطة لليهود الشرقيين ، كشيء منفصل عن القيام بدور نشط . كانت القيادة العليا من الأرجون قاصرة على الأوربيين وحتى في سنة ١٩٧٧ رشح ليكود عددا أقل من العمل من أعضاء الكنيست من اليهود الشرقيين على الرغم من أن بيجين كان أكثر كرما في تعيين وزراء من اليهود الشرقيين في وزارته .

سعى بيجين منذ الايام الاولى للهجرة الجماعية بعد سنة ١٩٤٨ للحصول على اصوات الناخبين . كان يقوم بجولات في خيام المهجرين دون أن يبدو أنه يفضل عليهم . لم يتوقف قط عن أن يكون يهوديا بولنديا ، ولكنه كان يخاطب اسيهود الشرقيين باغتهم العاطفية العميقة ذاكرا الله دون إثارة للعواطف . لم يمتنعهم نسايم جابوتنيسكى ولكنه كان يدعو الى القوة اليهودية ويحتقر تأسيس العمل الصهيوني كان هدفه تحقيق شيء واحد وهو أن بيجين واحد منهم ولا يهتم ماذا يأكل أو كيف يلبس .

ان حزب العمل لايلومن الانفسه . كان ايدلوجيته فرع من الثورات الوطنية والاشتراكية التي وقعت خلال القرن التاسع عشر في أوروبا كان هدفه هو خلق نموذج جديد لليهودي ، للفلاح ، للعامل وللبناء ، كان اساسه علمانيا ، وهو انكار بمعهد لتعليم الجيتو . كان اليهود الشرقيون يعيشون في ايقاع أبطأ كانوا في توافق مع تقاليدهم لم يتعلم شبابهم من أجل أحداث التغيير . جاءوا الى اسرائيل من منطلق التقوى أو الضرورة . شعر زعماء العمل بالذعر من تدفق اليهود الشرقيين الى اسرائيل لخوفهم من أن يحولوا الدولة الى دولة « شرقية » وبدون سؤال القادمين الجدد عن المكان الذي يفضلون الذهاب اليه أرسلوهم لتعمير الحدود وملء الامكن الخالية . لقد ذهب الرواد الى هناك كذلك ، ولكن وفقا لارادتهم الحرة . عملت حكومات العمل على اسكان المهاجرين ويجاد اعمال لهم — ولم يكن هذا انجازا سيئا ولكن بطريقة توحى دائما بالتمناز .

استوعبهم في سياسات الملبأى ، في شبكة الوظائف والادارة ولكن كهروسين وليس كرؤساء . تشكل الجيل الاول الذى كان عاطلا عند وصوله الى اسرائيل بطابع واحد كانوا يذعنون للقوة الحاكمة كما لو كانوا يفعلون في شمال أفريقيا أو العراق ، ولكن داخل بيوتهم كانوا يعربون عن استيائهم منها، وكان أطفالهم يسمعون .

صاح أحد الشباب : « جاء والدى من شمال أفريقيا » في كيبوتز أموز أوز الجديدة عندهما تسلم ورقة للذهاب الى احدى المدن النامية : « حسنا ، من المغرب ماذا اذن ؟ ألم يحصلوا على احترام الذات ؟ لا ؟ قيمهم ؟ ايمانهم ؟ أننى لست شخصا متدينا ، أننى اسافر يوم السبت ولكن والدى ، لماذا يسخرون من ايمانهم ؟ لماذا نظفهم بالليزول في ميناء حيفا ؟ لماذا ؟ .

أصبح الجيل الثانى اسرائيليا لم يعودوا يدينون بشيئا للعمل وعرفوا كيف يؤكدون ذاتهم . علمهم بيجين أن ليس فيهم شيء يخلون منه . ولكن في الوقت الذى أعاد لهم كرامتهم أجاز كراهيتهم لليهود الغربيين الاشكنازيين وكل مايمثلونه ، السلبي والايجابى كذلك ، الطاقة الخلاقة والتبدل الثقافى : المؤسسات الديمقراطية وادعاء التفوق . كان ينثر الريح .

الفصل السابع عشر

تجربة ثقة رهينة

« ان هذه ليست أراضى محتلة لقد استخدمتم هذا التعبير لمدة عشر سنوات ولكن منذ مايو سنة ١٩٧٧ آمل ان تبدأوا فى استخدام كلمة الأراضى المحررة . ان لكل يهودى الحق فى الاستيطان فى هذه الأراضى المحررة من الأراضى اليهودية » . خلال ثمان وأربعين ساعة من فوزه فى الانتخابات أعلن بيجين تحذيرا الى المجتمع الدولى الذى اذهلته مفاجآت انتخاب بيجين ، أن بيجين رئيس الوزراء سيكون هو نفسه الزعيم الدائم للمعارضة . عقد بيجين مؤتمرا صحفيا مرتجلا خلال زيارته لمجموعة من المستوطنين العسكريين فى « قادوم » بالقرب من « نابلس » ، أكبر المدن العربية فى الضفة الغربية وكانت تلك المجموعة قد تم نقلها الى قادوم داخل حدود معسكر للجيش ، بعد اقامة مستوطنة رمزية أطلق عليها ايلون مدراخ ، كتحدى لحكومة العمل ، وسط انقراض سابستا المذكورة فى التوراة . وكانت زيارة بيجين قد تم ترتيبها مقدما للاحتفال بوضع لفائف الشريعة فى معبد قادوم . ولكن الانتخابات حولتها الى حدث اعلامى وبداية استيعاب المتمردين من جماعة جوش امونيم فى بنية ادارة الضفة الغربية . وعد بيجين المستوطنين : « خلال أسابيع أو شهور قليلة سيكون هناك الكثير من المستوطنات مثل ايلون ماروخ ، وقال : « لن تكون هناك حاجة الى قادوم » عندما سأل أحد الصحفيين رئيس الوزراء المقبل عما اذا كانت حكومته ستقوم بضم الاراضى فقال : « اننا لا نستخدم كلمة ضم ، انك تضم أرضا أجنبية ، وليس بلدك نفسها » وسأله آخر ، أكثر فطنة فى استخدام لغة الصهيونية الجديدة : « هل سيطبق القانون الاسرائيلى فى الضفة الغربية » . وبخه بيجين قائلا : « قل يهودا والسلمرا . استخدام الاسم دائما » . كانت الالفاظ واضحة تماما ، ولكن بيجين أخذ يتلاعب بمضمون السؤال : « ان هذه مسألة تقديرية ، عندما تتشكل الحكومة فاننا سنذهب الى الكنيست ونطلب اقتراحا بالثقة ثم نقوم بدراسة الخطوات التى يمكن اتخاذها » . كان بيان ليكود الرسمى حول الضم أقل لياقة . ظهر سبب حذره هذا بعد أسبوع وقد ادهش ذلك حزبه كما ادهش المعارضة والأمة بأسرها .

دعا بيجين موسى ديان ، الذى كان قد أعيد انتخابه للكنيست على تذكرة العمل الانتخابية للعمل وزيرا لخارجيته . وعلى الرغم من عودته الى المستشفى لمعاودة متاعبه من مرض القلب ، قاوم بيجين المطالب القوية التى قدمها الليبراليون لاسناد النصب اليهم . يزعم أريخ دلزين انه بينما لم يكن هناك

تمهد شخصى من بيجين فانه كان هناك اتفاق بين حيروت والزعماء الليبراليين بين بيجين وسيما أرليخ على ان يتم تقسيم المناصب الاربعة الكبرى بين حزبيهما حيث يحصل حيروت على رئاسة الوزراء والدفاع ويحصل الليبراليون على المالية والخارجية . توقع الليبراليون ان يحافظ بيجين على الاتفاق ، ولكن افكاره الآن كانت تسبق سياسات الائتلاف ، كذلك لم يلق بالا الى رد الفعل الغاضب الذى ابداه حزب العمل والصحافة وتجدد المظاهرات المعادية لديان التى نظمتها العائلات التى نكبت بفقد ذويها فى حرب يوم كيپور والتى قامت بالقاء الحجارة على شقة بيجين فى شارع روزنيوم . كان مقتنعا ان سمعة ديان فى الخارج مازالت عالية حتى ولو لم يغفر له مواطنوه . كان الرجل ذو الرقعة على عينه مازال مستر اسرائيل . قال بيجين من فراشه فى المستشفى :

« قررت ترشيح مستر ديان لمنصب وزير الخارجية ، بعض النظر عن كافة الاعتبارات الحزبية ، لاننا نحتاج خلال السنوات القادمة الى وزير خارجية يتمتع بمكانة واحترام عالمي ، ولا يساوينى الشك فى ان مستر ديان سيحظى باحترام شديد بين السفراء ، ووزراء الخارجية وغيرهم من الزعماء وهذا امر بالغ الاهمية بالنسبة لعلاقات اسرائيل مع الشعوب القريبة والبعيدة . »

لم يكن غصن الزيتون الذى مده بيجين للعرب حيلة دعائية . كان يريد استكشاف الاحتمالات وخاصة مع مصر . وعلى العكس كان مرتلجا فى نوايا السادات ولكنه كان يريد الآن اختبارهم بنفسه . فاذا اثبت السادات اخلاصه فانه سيكون من السهل التوصل الى سلام مع مصر اكثر من « الشعوب القريبة » الأخرى . لم تكن سيناء جزءا من أرض اسرائيل . كلن اختيار ديان اعترافا من ليكود بانه ليس لديه مرشح لمنصب يقارن بديان فى مقدرته أو خبرته . فمن بين وزراء ليكود المحتملين لم يكن هناك أحد سوى عيزرا وايزمان الذى كان وزيرا فى حكومة الوحدة الوطنية التى رآستها جولدا مائير . أكد تعيين ديان كذلك الاستمرارية . وهو ما أكدته احتفاظ بيجين بكبار العاملين فى مكتب رئيس الوزراء والذين كانوا على صلة وثيقة بسلفه من حزب العمل : مثل دان باتير المتحدث الرسمى ، ويهودا افينر مستشار علاقات الدياسبورا وكاتب خطب رئيس الوزراء التى يلقبها بالانجليزية والبريجيدير — جنرال افريم بوران السكرتير العسكرى وايلي مزراحى مدير مكتب رئيس الوزراء . كان يريد أن يظهر للعالم أن انتقال الرئاسة اليه كان انتقالا ديمقراطيا وليس انقلابا قامت به حفنة من الارهابيين المتقاعدين .

كان ديان قد ترك منصبه مع مسز مائير فى سنة ١٩٧٤ ولكنه استعاد مقعده فى الكنيس وكان أحد أعضاء الهيئة التى وضعت برنامج حزب العمل لانتخابات سنة ١٩٧٧ . واجاب على التساؤلات بقوله انه طالما خدم الدولة تصت شخصيات عملاقة مثل بن جوريون وجولدامائير فانه لن يقوم

بدور ثانوى تحت امرة زعماء أصغر (واقل) مثل اسحق رابين وشيهون بيريز . ويبدو انه كان يعد بيجين واحدا من جيل الابطال حتى ولو كان اكبر بسنتين فقط من ديان . كانت جذور وزير الدفاع السابق عميقة في حركة العمل . ولد ديان في داجانيا وهى أول كيبوتز . وكبر في ناحل وهى أول موشاف . ولكنه كان دائما ذئبا وحيدا ، رجلا غير ثابت الولاء لا يعترف بالديون الشخصية او الفكرية . كانت لديه ثقة لا تهتز في حكمه الشخصى ، ولكنه لا يسمح قط لهذه الثقة أن تتحول الى عقيدة ثابتة . أثبت التقاعد انه شئ أصعب مما كان يتوقع . فاذا كان هناك ما يمكن عمله فانه يريد أن يشارك فيه ولكن ليس بدون شروط . كتب ديان يقول : « قدرت أنه سيتعين على إسرائيل قريبا أن تتخذ قرارات خطيرة ستشكل مستقبلها واننى إذا استطعت أن اشترك فى تقرير السياسة فاننى استطيع ممارسة تأثير ضخم على قرارات الحكومة تلك . كانت العقبة بالنسبة لديان هى مصير الضفة الغربية وقطاع غزة . كان ضد ضمها وبالمثل كان يعارض عودتهما الى السيادة العربية . كن يحلم بتسوية مؤقتة ترضى على نحو ما كل من إسرائيل والاردن دون اللجوء الى الابتكارات الاوروبية مثل الحدود الوطنية . وافق بيجين بناء على توصية ديان ان لا يتم ضم الاراضى « فى الوقت الذى تجرى فيه المفاوضات » وان يستمر السكان العرب فى ارسال مندوبيهم الى البرلمان الاردنى وتلقى مساعدة مالية من الدول العربية عن طريق عمان . تبنى ديان سياسة « الجسور المفتوحة » فى سنة ١٩٦٧ وكان لا يريد أن يشهد موتها بعد عشر سنوات . وقد أرضت تعهدات بيجين التى اكدها فى جناحه بالمستشفى ديان . وكتب الى أحد المنتقدين فى احدى الكيبوتزات يقول :

« ان البديل عن ترتيبات أمنية مع العرب سيكون هو الحرب بالتأكيد . هل يمكن أن تكون حكومة برئاسة بيجين أفضل لإسرائيل بدونى ؟ وإذا ما انضمت اليها فهل ستكون هناك فرصة لتحقيق اهدافنا — كما أراها ؟ هل لدى ، فى الحقيقة حلا لمشكلة — نزاعنا مع العرب وهل سأكون قادرا على العمل ونقا لتصوراتى فى مثل هذه الحكومة ؟ اذا كانت الاجابة على السؤال الاخير بالإيجاب فهل يتعين على ، رغم ذلك ، ان أرفض عرض بيجين ؟ »

كانت المقاومة قد بدأت . من الصعب تصديق ان ديان تردد طويلا فى اتخاذ قراره . قل لزميل من أعضاء الكنيست عن حزب العمل وهو جاد باكوبى : « كان السؤال الذى كان على أن اواجهه هو ماذا كان قبولى لعرض بيجين والعمل معه يمكن أن يغير بشكل أساسى الموقف لصالح إسرائيل : » . كان ديان مختالا بدرجة كافية ليجيب بدون تردد بنعم وليثبت انه على صواب .

لم يكن عرض بيجين على ديان مفاجئاً . فقد جرت محاولات أولية لجس النبض خلال الايام الاولى من الحملة الانتخابية عندما قام زعيم حيروت بزيارة الى فيلا ديان في تل أبيب في حي الضباط المتقاعدين في زاحالة . ووفقا لرواية ديان فانهما كانا يبحثان عرضا بان يدخل ديان الانتخابات على قائمة ليكود ، لكنه رفض لان بيجين كان لا يستطيع خلال تلك المرحلة اعطاءه التأكيدات التي كان يسعى للحصول عليها حول الضفة الغربية وقطاع غزة . اقترح بيجين أن يترك الباب مفتوحا . وخلال احدى مناقشات الكنيسة بعد ذلك بخمس سنوات فسر رئيس الوزراء تلك المحادثات تفسيراً مختلفاً قائلاً أن موسى ديان قام بالمبادرة وتطسوع من تلقاء نفسه باعلان استعداداته للعمل تحت رئاسة بيجين اذا قام بتشكيل حكومة قادمة . يضيف يهيل كاديشاي ان محاولات الاستكشاف استمرت بعد دخول بيجين مستشفى اتشيلوف في شهر مارس . ووفقا لكاديشاي فلن بيجين دخل الى المستشفى لاجراء فحص عام وانه أصيب بأول أزمة قلبية خلال زيارة ديان له .

على الرغم من تعاونهما في حكومة الوحدة الوطنية فان المغزل بين بيجين وديان كان مسألة عقلية بحثة . يقول نافتالي لافى الذي كان متحدثا باسم ديان في حكومتى مائير وبيجين أن ديان لم يكن يحمل الحب لزعيم حيروت :

« كان يقدر تصميمه ، قوته والطريقة التي كان يعصرف كيف يمارس بها هذه القوة . كان ديان يقدر أكثر من أى شيء آخر اخلاص بيجين ليهودا والسامرا على الرغم من أن دوافعه للحصول عليهما باعتبارهما جزء من أرض اسرائيل لم تكن قبل دوافع ديان . ولكنه كان يكره أسلوب بيجين ، لغته الطنانة ، ومبالغاته مما كان يعتبره تمثيلا رخيصا . كان يعتقد ان بيجين لا يفهم العرب ولا يعرف كيفية التعامل معهم وكيفية التوصل معهم الى اتفاق معتول لا يجرح كرامتهم ، اتفاق يمطيهم أقصى ما تستطيع اسرائيل عرضه عليهم « دون القيام بمخاطرة ضخمة بامتنا نحن » .

كان ديان يتقبل حلا سياسيا لا تكون فيه الضفة الغربية جزءا من اسرائيل . كان تعلقه بالامكن هناك لا يعنى اننا علينا أن نستولى عليها . كان ديان مستعدا لان يعيش آخرون هناك وفقا لاسلوب حياتهم ولكنه كان شديد الخوف من أن يتحول حكم العرب الى شيء لا يمكننا السيطرة عليه . كان يعارض الضم بشدة ويجب أن يكون اليهود جناسين في الا. يضموا أشخاصا اجانب ومعادين وارغامهم على أن يكونوا اسرائيليين . ان الفلسطينيين في الضفة الغربية يجب الا يكون لديهم جيش خاص بهم أو دعرة جيوش عربية أخرى . وخلاصة الامر ، ان ديان كان مستعدا لاعطائهم الكثير . وكان يفضل اعطاء الاردن دورا كبيرا في اقلية مجتمع يتمتع بالحكم الذاتي .

أما فيما يتعلق بموقف بيجين ازاء ديان فان أحد موظفيه وصفه على هذا النحو : « أنه قام بتعيين ديان أولا وقبل كل شيء بسبب سمعته الدولية . وكان أيضا يكن احترامها لدين ، ذلك الاحترام الذى يستحقه كل من كان جنرالا بارزا فى القوات المسلحة الاسرائيلية . كان يتسامح فى رغبة ديلن فى الاستقلال بأرائه » .

استغرقت اسرائيل وقتا طويلا فى تشكيل حكومة مثل الوقت الذى استغرقه اجراء انتخابات عامة . كان على بيجين أن ينتظر ثلاثة أسابيع بعد فوزه فى الانتخابات قبل أن يستكمل الرئيس افراهم كاتزير مشاوراته الشبيهة بالطقوس مع جميع الاحزاب الثلاثة عشر التى حصلت على مقاعد فى الدورة التاسعة للكنيست ، ثم عرض عليه رئاسة الوزارة . وخلال تلك الفترة تم بيجين بتغيير سياسة حزب العمل فى ابقاء المستوطنات اليهودية بعيدا عن المدن الجبلية فى يهودا والسامرا حيث يتركز معظم عرب الضفة الغربية ، وانتزع موشى ديان من مقاعد حزب العمل وخرج من المستشفى التى دخلها للمرة الثانية دون اعراض تذكر سوى القهاب فى الغشاء المحيط بالقلب .

فى مقر الرئيس الاسرائيلى فى القدس التقطت الصور لبيجين وهو يصافح رئيس الدولة ويقبل مسز نينا كاتزير . كان يتصرف بشهامة كما لو كان أحد نبلاء العصور الوسطى . ومن منزل الرئيس ذهب الى الحائط الغربى حيث وضع غطاء الرأس الاسود . كان بيجين أول رئيس وزراء يعين هويته باعتباره يهوديا أكثر منه اسرائيليا . كانت الدولة بالنسبة له هى أرض اليهود وليس فقط تلك الاقلية من الجنس البشرى التى تصادف ان تعيش هناك . وبالنسبة له فان اليهودية لا يمكن أن تفصل عن الديانة اليهودية . كانت الزيارة عملا من أعمال التكريس قام بها رجل يعتبر نفسه حاكما بين اليهود وليس مجرد رئيس وزراء اسرائيل . وعندما ذهب الى هناك مرة أخرى بعد انتخابات سنة ١٩٨١ ارتدى غطاء الرأس الذى أصبح شارة مستوطنى جوش امونيم .

كان يجب مرور أسبوعين آخرين قبل أن يستعد بيجين لتقديم حكومته الى الكنيست وحلف اليمين . كان السؤال الاساسى موضع الخلاف فى مفاوضات الائتلاف المطولة هو عما اذا كان فريق الحكم سيضم حزب ايجال يادين الجديد — الحركة الديمقراطية من أجل التغيير — الذى خرج من أول انتخابات يخوضها وهو ثالث أكبر الاحزاب بعد ليكود والعمل . كان الديمقراطيون تواقين للحكم ، كانوا حركة اصلاحية تعهدوا باحساء الاسة بعد انتشار الفساد والمصالح الذاتية خلال حكم حزب العمل فى السنوات الأخيرة . كانت القوة الدافعة لبرنامجهم هى السياسة الداخلية وليس الخارجية على الرغم من انهم أعلنوا عن تأييدهم للتوصل الى تسوية حول

الاراضى فى الضفة الغربية . كان زعماء الحركة يشملون الخارجيين عن اليمين وكذلك عن اليسار . كانوا يحتاجون الى تولى الحكم ، والى فرصة لتحقيق نتائج ليوفوا بوعودهم للناخبين . لم تكن المعارضة كافية وما كانت يمكن ان ترضى طموحات رجال مثل يادين وشمويل تلمير . كانت المشكلة ان بيجين يستطيع تشكيل ائتلاف قوى دون مقاعد الديمقراطيين الخمسة عشر . كلن التوصل الى اتفاق مع الحزب الدينى القومى ، واجودات اسرائيل ، شديد التطرف سيعطى ليكود — مدعما بايريل شارون — الذى حصل على مقعدين بقلامة خاصة ولكنه سرعان ما انضم الى حيروت — اثنان وستون مقعدا من مجموع المقاعد فى الكنيست البالغة مائة وعشرين . فاذا استقال ديان من عضوية العمل فانه سيحتفظ بمقعده فى الكنيست ، فعندئذ سيقنع عدد المقاعد الى ثلاثة وستين مما يعطى بيجين اغلبيه ستة على الاقل (عضو مستقل آخر هو شمويل فلاتو شارون الذى كان مطلوبا بتهمة جنحة مالية فى فرنسا وعد بتأييد الحكومة ولكن كان ليكود حريصا على ابعاده) .

استطاع بيجين مناورة يادين تعضده تجربة ثلاثين عاما من الخداع الحزبى . كان يريد الديمقراطيين فى الائتلاف ، انهم سيعملون على توسيع قاعدة الائتلاف حتى لا يستطيع أحد اتهامه بأنه يقود تحالف من الايديولوجيين اليمينيين والمتعصبين النظريين . كفوا سيمنحونه أمنا فى عدد المقاعد ولكنه كان يريدهم وفق شروطه . اعترض يادين على تعيين ديان وعلى اتفاق بيجين مع وزير خارجيته المرشح حول صيغة الضفة الغربية . سارع زعيم ليكود باجراء المفاوضات وارغم يادين على التركيز على موضوعات السياسة الخارجية والامن . طالب يادين بسحب العرض المقدم لديان لتولى الخارجية وأن يترك الائتلاف الاحتمال مفتوحا امام التوصل الى تسوية حلال الاراضى ولكنه لم يكن ندا لبيجين . فوضت اللجنة المركزية لليكود زعيمها مسؤولية التفاوض للتوصل الى اوسع ائتلاف ممكن ، وقررت بالتحديد أن أى قرار باسناد الوزارات ستنتظر حتى المرحلة النهائية من عملية التفاوض . وفى نفس الوقت أخذت اللجنة المركزية مذكرة باقتراح بيجين بأنه يجب تولى ديان لوزارة الخارجية . وقال سيحيا اربليخ ليهذا المتشككون : « اننا سنتكلم عن هذا عند تعيين المناصب » . لم يتغير شيء فى التطبيق . كان بيجين يريد ديان وفى النهاية ما كان باستطاعة أحد مخالفته ولكن هذا أعطى الديمقراطيين ذريعة للعودة الى مائدة الوزارة . وبالمثل فان بيجين وافق على عدم ضم الضفة الغربية ، واكد استعداد حكومته للاشتراك فى محادثات السلام فى جنيف عندما تعقدتها الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتى على أساس قرارى مجلس الامن رقم ٢٤٢ ، ٣٣٨ . كان بيجين قد قام قبل ذلك بسبع سنوات بسحب حزبه من حكومة الوحدة الوطنية بسبب موافقة جولدا مائير على القرار رقم ٢٤٢ . كان التعهد بالتخلى عن تلك الموافقة غير ملائم

بالنسبة لحماهم الحركة الديمقراطية من أجل التغيير ولكنه شجع أولئك الذين كانوا يحتاجون للتشجيع . قدم بيجين وزارته الى الكنيسة في الموعد المحدد ولكنه ترك ثلاثة مقاعد خالية بصفة مؤقتة للديمقراطيين . وبعد أربعة شهور أثمرت خطة بيجين التي توصل اليها بالصبر والتهديد والاغراء كما أرادها بالضبط . انضم ياديين الى الائتلاف كخائب لرئيس الوزراء ولم يكن يملك سوى حق التأخير (وليس الفيتو) حول بناء مستوطنات جديدة في الضفة الغربية والقيام بدور اسمي كمنسق للسياسة الاجتماعية . ارتفعت أغلبية بيجين من ستة مقاعد الى ستة وثلاثين بين عشية وضحاها بينما واصل حزب الحركة الديمقراطية من أجل التغيير ، ببراءة ، طريق الحلول الوسط والتفسيق حتى أصبحت الحركة لا تسدو أن تكون ذكرى وتحذير عندما حان الوقت للدعوة الى انتخابات أخرى في سنة ١٩٨١ .

دفع بيجين عن طيب خاطر ثمنا باهظا في مقابل أصوات الاحزاب الدينية خاصة أصوات أجودات اسرائيل الذي كانت تسيطر عليه من خارج الكنيسة هيئة من الحكماء الموقرين . كان الحزب الديني القومي ، حاملا لواء الصهيونية الدينية يكافح دائما من أجل الحفاظ على الوضع القائم في التوازن بين ما هو علماني وما هو مقدس في الدولة اليهودية . وقد حال دون السماح بادخال الزواج والطلاق المدني وحافظ على الاحتكار المؤسس للتيار الارثوذكسي المتشدد في اليهودية ، وقاوم الاتجاه الى الابتعاد عن مراعاة الشعائر اليهودية فيما يتعلق بيوم السبت في الخدمات العامة . كان حزب أجودات اسرائيل يسعى الى المضي أبعد من ذلك وتغيير التوازن لصالح الشيوعية (حكومة دينية) . كان الحزب يجاهد من أجل ذلك لانه - بالإضافة الى الحصول على الاموال العامة من أجل نظام تعليمه الخاص - كان دافعه اتوحيد للدخول الى الساحة السياسية . كانت السياسة الخارجية وسياسة الامن خارج ادراكه . كانت لدى بيجين موانع أقل مما كانت لدى رؤساء الوزراء من حزب العمل للتوصل الى تفاهم ، كان يعلن بسعادة - أنه « أحد المؤمنين في اسرائيل » . بالنسبة له كان هناك نوع واحد من اليهودية ، واسرائيل مدينة لاجيال من اليهود الاتقياء باحترام قيمتها وممارساتها . كانت جميع فقرات اتفاق الائتلاف الموقع في ٩ يونيو سنة ١٩٧٧ الثلاث والاربعين ما عدا عشر فقرات تتناول التطبيقات والمزايا الدينية . وخلال أول حكومة لبيجين وجدت الفتيات من « العائلات المحافظة » من السهل الهروب من الخدمة العسكرية وأصبح من الصعب الاجهاض في حدود القانون وفرضت قيود على الاطباء في القيام بتشريح الجثث مما أدى الى حدوث عجز في الكلى وغيرها من « قطع الغيار » اللازمة لعمليات زرع الأعضاء . ومنع النشاط التبشيري المسيحي .

بعد أربع سنوات من حرب يوم الغفران شعر بيجين بالرضا لانه استطاع اقامة ائتلاف حاكم لم تكن أسسه ثابتة في الداخل فقط ولكنه كان

جديرا بالثقة بدرجة كافية تردع أى دولة معادية من التفكير فى إعادة الكرة وتكرار ما حدث فى أكتوبر . كانت وزارته تضم فى وقت من الأوقات خمسة جنرالات متقاعدين هم : يادين ، وديان ، ووايزمان (الذى كوفىء باسناد وزارة الدفاع اليه لنجاحه فى ادارة الحملة الانتخابية) وشارون (الزراعة والمستوطنات) ومائير اميت (رئيس المخابرات السابق تم انتخابه على قائمة حزب الحركة الديمقراطية من أجل التغيير وعمل لفترة قصيرة وزيرا للنقل) .

أثار تولى بيجين لرئاسة الوزراء عاصفة من التوجس والعداء فى الغرب خاصة فى بريطانيا حيث ثارت ذكريات الارجون زفاى ليومى كما لو كان لم يحدث شيء منذ سنة ١٩٤٨ . كتب لويس هيرين فى صحيفة « التايمز » اللندنية يقول : « ان مؤسس اسرائيل يجنى ثمرات الارهاب . الارهاب يؤتى ثماره ويجب تشجيع عرفات » . وكتب عضو قديم فى الوحدة السادسة المحمولة جوا الذى فقد أحد رجليه فى هجوم قامت به الارجون فى ناتانيا الى السفارة الاسرائيلية يقول : « اذا جاء بيجين الى هنا فائتلى ساقطه » وفى الولايات المتحدة امرت صحيفة « نيويورك تايمز » عن قلقها ازاء السياسات فى انشرق الاوسط .

أما « التايم » فقد أثارت شعور بيجين بجنون العظمة وعندما نصحت قرائها بأن « بيجين يتطابق مع فاجن » .

ذهل بيجين من ذاكرة العالم القوية ، والرفض العنيد لرؤية الارجون من خلال عيون قائدها . وطلب اعتذارا من شبكة تليفزيون سى . بى . اس الأمريكية لوصفه بالارهابى السابق . وأجيب الى طلبه وقال لاحد المذيعين الاسرائيليين الذى أجرى معه مقابلة :

« اذا قدمنى أحد على أننى ارهابى وقدم ياسر عرفات على أنه فدائى مقاتل فماننى لا أحمل له سوى الاحتقار . لقد حاربنا لتحرير شعبنا عندما كلن يتعرض للابادة فى أوروبا . واعتقد أن ردود الفعل الغبية هذه ستلاشى عندما اشكل الحكومة . وأنا مدعو للاجتماع بالرئيس كارتر فاذا لم تتوقف حتى حينذاك فماننى سأعرف كيف اتصرف » .

كان الاسرائيليون من كافة القناعات السياسية يقدرون بوضوح أكثر من الاجانب أنهم قد انتخبوا أول رئيس وزراء أيديولوجى ، الرجل ظل يردد نفس الاغنية لمدة أربعين عاما ويعنى كل حرف فيها : « أنه سيكون مستعدا لتأييد كل كلمة حتى آخر دولار أو آخر قذيفة » انه جدير بالثقة لدرجة مخيفة ، وفى الحقيقة فان بيجين جاء الى السلطة وهو أوضح من أى من اسلافه ولكنه كلن يعترف صراحة أنه يتطلع الى مؤرخيه المفضلين وكتاب السير الذاتية لامداده بالجمال الماثورة للاستشهاد بها فى خطبه . ظل عالاه هو

عالم المؤثر الصهيوني . كانت رؤيته غير واضحة ، وعرقية . كان يبقى من أجل المعاناة اليهودية ويدعو الى التمسك بالكرامة اليهودية ويفخر بالقوة اليهودية . فاذا كان مستعدا لاجراء محادثات مع العرب للتوصل الى سلام فانه يفعل ذلك من منطلق القوة وليس من منطلق الضعف . وقال عند تقديم وزارته الى الكنيست في ٢٠ يونيو لن تطلب من أية دولة الاعتراف بحقها في الوجود :

« ان اله آباءنا هو الذي منحنا حق الوجود منذ وميض فجر الحضارة الانسانية منذ ما يقرب من أربعة آلاف سنة . ومن أجل الحق الذي جرى في الدم اليهودي من جيل الى جيل ، دفعنا ثمننا له في تاريخ الهم . حقيقة أن هذه الحقيقة لا تمحى أو تضعف حقنا بل على العكس . ولهذا فاننى أؤكد مرة أخرى أننا لا نتوقع أن يقوم أحد بالنيابة عنا بالاعتراف بحقنا في الوجود في أرض أجدادنا . انه اعتراف مختلف ذلك المطلوب بيننا وبين جيراننا ، اعتراف بالسيادة وبالحاجة المشتركة الى حياة يسودها السلام والتفاهم ، ان هذا هو الاعتراف المتبادل الذي نتطلع اليه وسنبذل من أجله كل جهد ممكن » .

وفيا يتعلق بالعلاقات مع الولايات المتحدة وضع بيجين تفرقة بين الرؤية والسياسة . كان يؤكد ان اسرائيل حليف ومصدر قوة . فأمريكا تحتاج اسرائيل بنفس القدر الذي تحتاج به اسرائيل الى أمريكا . خلال أزمة سنة ١٩٧٧ حول مشروع روجرز سخرت جولدا مائير وأبا اييان من « سذاجة » بيجين . ولكن بالنسبة للموضوعات التي تهمة كان رئيس الوزراء الجديد مستعدا للتودد الى أمريكا ومقاومة ضغطها في نفس الوقت . كان مصمما على تثبيت حدود أرض اسرائيل نهائيا . ومهما كانت حقائق القوة فانه نادرا ما كان يلجأ الى الخداع ، ولم يوضع استعداد « لاكل السمن الصناعي » اذا لزم الامر موضع الاختيار قال أحد خبرائه في الشئون الامريكية « انه مقتنع كلية أن الشعب الاسرائيلي سيواصل المسيرة معه ، كان يؤمن بقوة الاقتناع ، بالكلمات ، بتدرياته على الاقتناع . اننى ليس لدى شك اطلاقا في أنه اذا حدثت مواجهة مع الولايات المتحدة حول موضوع ذي أهمية بالغة بالنسبة له فانه لن ينحني » . خلال زيارة بيجين الاولى الى واشنطن في يوليو سنة ١٩٧٧ حثه الرئيس جيمي كارتر على اظهار مرونة حول الضفة الغربية فما كان من بيجين الا أن قام ببسط « خريطة للامن القومي » أحضرها معه تحسبا لهذه اللحظة وأخذ يشرح المخاطر الناجمة عن السماح للمدفعية العربية بالعودة الى حدود ما قبل سنة ١٩٦٧ . وقال للرئيس كارتر الذي شعر بالارتباك ، « اننا شعب ثلاثى » وكان يعنى أنه من بين كل ثلاثة يهود قتل يهودى في الهولوكوست النازى . ومضى يقول « لم يكن باستطاعة الرجال اليهود الدفاع عن نسلهم كان عليهم أن يسلموهن الى القتال . ثم بدأ يقول :

« لقد أخذت على نفسي عهدا .. » ثم انفجر في هوجة انفعال . وعندما حذره كارتر في نفس الجلسة في حجرة اجتماع الحكومة الأمريكية في البيت الأبيض من المضى في برنامج الاستيطان المضخم الذى وعد بالقيام به في الاراضى المحتلة تقدم له رئيس الوزراء قائمة معدة مسبقا بعدد المدن الموجودة في الولايات المتحدة وتحمل اسماء عبرية مثل ساليم والقدس وتساءل قائلا : « ماذا ستقول اذا قال حكام تلك الولايات انه لا يمكن أن يعيش يهودى في تلك المدن ؟ . كان مسئولو السفارة الاسرائيلية المصاحبين لبيجين للمرة الاولى يعرفون ان هذه لا يمكن أن تكون كلمة اسرائيل الأخيرة ، واصيبوا بالانزعاج ازاء حدة كارتر حول موضوع المستوطنات وعندما عادوا من البيت الأبيض الى بليز هاوس ، قصر الضيافة الفخم سألوا رئيس الوزراء عما ينوى القيام به ، رد بيجين قائلا انه سيقوم ببناء المستوطنات كما هو مخطط . وتنبأ بان الامريكيين سيتحمسون لمدة ستة أشهر ثم يعودون الى الحالة الطبيعية .

كان أول حاكم عربى يتقرب اليه بيجين في بحثه عن السلام واكثرهم قابلية وفتحا هو الملك حسين ملك الاردن . كان وزراء اسرائيليون يقومون بالاجتماع به سرا منذ ما قبل حرب سنة ١٩٦٧ عندما كان لا يزال يحكم الضفة الغربية والقدس الشرقية واستمر الحوار خلال حكومات ليفى أشكول ، وجولدا مائير واسحق رابين . أما أكثر المقابلات وجها لوجه فقد قام بها إيجال آلون وزير الخارجية الراحل الذى اجتمع بالملك أربع عشرة مرة ، بينما اجتمع به رابين ووزير دفاعه شيمون بيريز ثمان مرات . واجتمعت به مسز مائير لأول مرة في باريس قبل حرب الايام الستة عندما لم تكن رئيسة وزراء بعد ، وفي اسرائيل بعد ذلك عندما أصبحت رئيسة للوزراء . ويضيف نافتالى لافى أن ديان قد تحدث الى الملك « عدة مرات » بما في ذلك عدد من المرات عقب استقالته كـوزير للدفاع في سنة ١٩٧٤ . وخلال فترة حكم رابين عقدت كل الاجتماعات في اسرائيل . ويقول أحد شهود العيان انه على الرغم من أن تلك الاجتماعات لم تحقق أية نتائج فانها كانت اجتماعات جميلة ، ومناقشات حرة ، مفتوحة وودية بين جنتلمان وآخرين على شاكلته .

ومور تولى السلطة ، الملح بيجين عن طريق الوسطاء الى أنه يرغب في الانضمام الى اجتماعات حسين .

القسم الثالث

وجاء الرد من عمان بالرفض القاطع الامر الذى اغضبه كثيرا . وعلى الرغم من ذلك فقد فوض ديان في حضور اجتماع خاص مساء يوم ٢٢ اغسطس بعد ان تخلص وزير الخارجية الاسرائيلى من حارسه الخاص بدخوله منزلا آخر من خلال الباب الاملى والتوارى في سيارة كانت في انتظاره في الخلف .

وعلى الرغم من أن المحادثات استمرت ليوم آخر بناء على طلب الملك حسين ، إلا أنها لم تكن مثمرة بالمرة . وقال الملك أنه نفى يده من الضفة الغربية والمشكلة الفلسطينية . وأعلنت الدول العربية أن منظمة التحرير الفلسطينية هي الممثل الشرعى الوحيد للشعب الفلسطينى . وإذا كانوا لا يريدونه ، فبوسعهم ادارة دفة شئون الفلسطينيين بدونه .

وكتب ديان يقول ان محاولة ايجاد ترتيب مناسب ومتفق عليه لمشكلة الضفة الغربية وقطاع غزة هي محاولة تتسم بعدم الاكتراث فيما يبدو . . وفى الاجتماع الثانى ، أوضح الملك حسين موقفه بشأن احتمال تقسيم الضفة الغربية بين اسرائيل والاردن ، أى تسوية اقليمية .

وقد رفضها على الفور ، اذ أن أى ترتيب للسلام يقوم على أساس تقسيم الضفة الغربية من شأنه أنه يعنى أن يوافق حسين على ضم جزء منها الى دولة اسرائيل ، وقال يجب أن أفهم أنه بصفته ملكا عربيا لا يمكنه أن يقترح حتى على شعب قرية واحدة أن يقطعوا أوصالهم مع أشقائهم العرب ويصبحوا اسرائيليين . وسيتم النظر الى موافقته على خطة من هذا القبيل على أنها خيانة . وسيعرض للاتهام بأنه باع أرضا عربية الى اليهود حتى يستطيع توسيع مملكته . . وقال ان الحل الوحيد لتحقيق السلام هو أن تعود اسرائيل الى حدود ما قبل شهر يونيو عام ١٩٦٧ . . وفيها يتعلق بمسألة السيادة ، يجب أن نعيد الى الاردن كافة الاراضى التى استولينا عليها فى عام ١٩٦٧ .

وصرح ديان لمساعديه عندما عاد الى القدس بأنه لم يندهش لموقف حسين ولم يندهش كذلك رئيس الوزراء . وطبقا لما ذكره أحد اصدقاء بيجين المقربين ، فان بيجين لم يعتقد أبدا أن أية تسوية اقليمية ستغرى حسينا على التفاوض .

لقد كان يريد أن يستريح ضميره ، ويحصل عليها بعيدا عن نظامه ، وجس نبض حسين . ولم يؤمن ديان بذلك على أية حال . وقد عرفنا موقف حسين من الحادثات السابقة ، واستوضحه بيجين من جدول أعمال ديان ولو كان حسين قال نعم ، لما تغير شيء . الا أنه لم تحدث حتى المقابلة نفسها . اننا نعرف الرد مسبقا .

وطبقا لما ذكره مصدر مطلع ، فإنه على الرغم من ذلك ، أوحى ديان قبل ان يفترقا بأن الملك قد يجتمع مع بيجين . ورد حسين بأنه لا يرى جدوى من ذلك ، فأراء بيجين معروفة تماما . وفي حدود ما هو معروف كان اجتماع ديان هو آخر اجتماع يحضره العاهل الاردنى مع وزير اسرائيلى . وكان بيجين على استعداد للبحث فى أى مكان آخر .

الفصل الثامن عشر

السلام وفق شروطنا

كان ذلك بعد الثامنة من مساء التاسع من نوفمبر عام ١٩٧٧ وكان المياهو بن اليسار ، مدير عام مكتب رئيس الوزراء وعميلا سريا سابقا يحمل درجة الدكتوراة في التاريخ ويطلق لحيه سوداء تشبه لحيه تيودور هيرتزل ، كان يقرأ وهو مضطجع في سريره في شقة بالقرب من مسكن الرئيس في القدس . وكان ذلك اليوم يوما طويلا ومرهقا . وقد خرق المقاتلون الفلسطينيون وقف إطلاق النار عبر الحدود اللبنانية وتسببوا في قتل مدني اسرائيلي وصرح خمسة آخرين بصواريخ كاتيوشا وردت القوات الجوية بقصف استمر خمس وستين دقيقة لمخيمات الفلسطينيين وكان العنصر البارز في أخبار التلفزيون المسائية تتناول المزاعم والمزاعم المضادة حول الاصابات بين المدنيين وكذلك تأكيدات رئيس الاركان بأن اسرائيل سوف تحترم وقف إطلاق النار اذا ما فعل الجانب الآخر الشيء نفسه وتلقى بيجين تقارير عن الحادث وادلى أيضا بمشورته ولم يكن هناك شيء جديد في نشرة أخبار التلفزيون وكان في استطاعة بن اليسار ان يسترخى ولكن لم يكن هذا الاسترخاء ليطول أمده .

فلقد دق جرس الهاتف الى جوار السرير . وكان المتحدث هو عنان صفواى ، محرر شئون الشرق الاوسط في صحيفة جيروزاليم بوست . وكان صفواى قد تابع الاستماع الى اذاعة حية (على الهواء) من اذاعة القاهرة لخطاب انور السادات الذى وجهه في افتتاح الدورة السنوية للبرلمان المصري المسمى « مجلس الشعب » وبعد ان اعلن استعدادده للتوجه الى مؤتمر في جنيف والذى يحاول الامريكيون احياءه من جديد ، وبعد ان هاجم اسرائيل لجدلها حول كل كلمة وكل فصلة وكل شرطة ، القى السادات قنبلة لقد قال انه مستعد لان يذهب الى نهاية العلم من أجل محادثات السلام . وقال السادات « ان اسرائيل سوف يصمقها ان تسمع انى أخبركم باستعدادى للذهاب الى اسرائيل نفسها الى الكنيسة ، لا تبأحث معهم من أجل ان أحول دون جرح جندي مصرى واحد . أعضاء مجلس الشعب ، ليس لدينا وقت نضيقه » . ولقد توبل هذا العرض الذى قدمه الرئيس السادات بالنداء الحماسى « الله اكبر » من الاعضاء . لكن بعض الذين استمعوا له لم يقننوا كثيرا لما قال او اعتبروا ما قاله نوعا من الصيغ البلاغية في الخطابة تملأ كما اعتبروا تهديد السادات منذ أربع سنوات مضت بالتضحية بمليون جندي مصرى في سبيل استعادة الارض العربية من الغاصب الصهيونى . لكن حرب يوم

المففران قد علمت أنان صفاوى ان الرئيس فى العادة يعنى ما يقول . وقد ذهب الى بيجين ليعلمه بالقضية وليعلم رد فعل بيجين لها .

كان بن اليسار غير مصدق لما سمع، لكن هذا المسئول الاسرائيلى لم يرد ان يستبعد ما سمع استبعادا تهما .

لقد سألته « هل انت متأكد من أن هذا هو ما أعلنه السادات ؟ اننى لا أصدق » فبالرغم من كل ما نعرفه مقدما الا اننى دهشت من سماع السادات على استعداد للحضور الى القدس . ورد قائلا انه متأكد كل التأكيد . وسأله عما اذا كان قد تلقى برقيات من وكالات الانباء . ورد بأنه لم يتلق بعد أى رسالة . وقلت « أرجوك أن تتأكد فاذا ما كان هذا صحيحا وصح ما أعلنه السادات لمعليك أن تكتب اليه بأنه سيلقى كل الترحاب فى القدس .

وفى اليوم التالى نشرت صحيفة جيروزاليم بوست قول أحد كبار مساعدى رئيس الوزراء مناحم بيجين بأن السادات سوف يلقى كل الترحيب هنا وأنه سوف يستقبل استقبالا لائعا . لكن الاسرائيليين كانوا او لا زالوا مترددين فى مواجهة هذه المبادرة بجدية . ولم تنشر صحيفة جيروزاليم بوست رواية صفاوى بعنوانين رئيسية . . فى الصفحة الاولى . ولم يعكر بن اليسار أمسية بيجين بهذه الاخبار ولكنه انتظر حتى بعد الساعة السابعة من صباح اليوم التالى . ولم يذع راديو اسرائيل بيان رئيس الوزراء بأن السادات سوف يلقى الترحيب الا فى الساعة الثامنة صباحا ولكن الاحتمالات لم تزل تبدو غير واقعية . ولما كان السادات قد استمر فى وضع التأكيد كله على مؤتمر جنيف وطلبه بتمهيد اسرائيل مقدما بالانسحاب من كل الاراضى المحتلة ، فان الحيرة قد أصابت اسرائيل آخذة فى الاعتبار أيضا أن جميع المقابلات السابقة بين الاسرائيليين والزعماء العرب كانت كلها سرية ابتداء من زيارة جولدا مائير للملك عبدالله ١٩٤٨ الى مقابلة ديان لحفيد الملك عبدالله بعد تسعة وعشرين عاما . وكانت اسرائيل مدركة تماما للحساسية العربية لدرجة استخدام الرقابة العسكرية للحفاظ على سرية هذه اللقاءات. ولكن ماذا عليك أن تفعل اذا ما سمعت رئيس أكبر دولة عربية يعلن جهارا أنه مستعد للحضور الى القدس ومخاطبة الكنيست ، فهل سوف يؤذيه بين شعبه أن يتلقى دعوة علانية ، أن بيجين شأنه شأن سابقه قال مرارا أنه مستعد للذهاب الى أى مكان من أجل محادثات السلام وفى أى وقت . وعلى أية حال فان مصر لا زالت فى حالة حرب مع الدولة اليهودية رسميا . فكيف يمكن استقبال عدو فى عاصمة دولة لا يعترف بها وما زاد الامر حيرة عدم وضوح الرؤيا فى اشارة السادات . فالى أى شىء كان يهدف ؟

وبالرغم من العلاقات الحارة التى أقامها بالفعل مع جيمى كارتر ، الا ان السادات لم يستشر الأمريكيين مقدما حول اعلانه هذا فى مجلس

الشعب . وطبقا لما قاله سيروس فانس وزير الخارجية الامريكية انه أخطر الرئيس قبل اعلانه بيوم واحد عن تفكيره في الذهاب الى اسرائيل . ونظرا لانه قد موم فكرة عقد مؤتمر قمة في القدس الشرقية يضم الدول الخمس الدائمة العضوية في مجلس الامن ومنظمة التحرير الفلسطينية وكذلك اسرائيل وجيرانها المباشرين ، فان رسالة كهذه لم تقبل بمعناها الواضح الظاهري . ولكن ما ان ادلى بتصريحه هذا حتى اصبحت الولايات المتحدة ساعى البريد السعيد على حد قول صموئيل لويس السفير الامريكى في تل أبيب .

وجاءت الرسائل وعادت عن طريق القنوات الدبلوماسية وعن طريق أعضاء الكونجرس الذين زاروا المنطقة ، وبصورة حيوية عن طريق الصحافة . وفي اذاعة باللغة الانجليزية موجهة الى السفير المصرى — سك بيجين هذا القسم للامتين ، « لا حروب جديدة ولا سفك للدماء ولا تهديدات بعد اليوم » وأجرى كرونكيت وبريرا وولتر المعروفين بلقاءهما في التلفزيون الامريكى مع النجوم والقادة ، لقاء مع كل من السادات وبيجين . وأضاف هذا اللقاء المزيد الى الكرنيفال السلأ في المنطقة وان كان بعض الدبلوماسيين المغرضين قد اشاروا الى أن هذا ليس بالطريقة الوحيدة او الرئيسية للاتصالات بين القدس والقاهرة . وكان لقاء كرونكيت هو أول لقاء مشترك عن طريق القمر الصناعى من نيويورك وقال السادات انه لا يبد من استلامه لدعوة مكتوبة . ووافق بيجين على ارسال هذه الدعوة . واستجاب السادات لذلك بقوله انه سوف يكون مستعدا للذهاب الى اسرائيل في اقرب وقت ممكن . وفي الخامس عشر من نوفمبر بعث بيجين برسالة الى القاهرة عن طريق حامل رسائل أمريكى قال فيها :

« بالاصالة عن حكومة اسرائيل فان لى الشرف ان أقدم لكم دعوتى الودية للحضور الى القدس وزيارة بلدنا . ان استعداد سعادتكم للقيام بمثل هذه الزيارة كما عبرتم عنها في خطابكم لمجلس الشعب المصرى ، قد قبول هنا بالاهتمام العميق والايجابى شأنها شأن بيانكم بانكم ترغبون في مخاطبة أعضاء برلماننا ، الكنيست ، ومقابلتى . فاذا ما قبلتم دعوتى ، وهذا ما آمله ، فسوف تجرى الترتيبات لكى تخاطبوا الكنيست من فوق منبره وسوف تمكنوه ، اذا ما رغبتهم في ذلك ، من مقابلة مختلف المجموعات البرلمانية ، المؤيدين منهم للحكومة والمعارضين لها . ودعنى أؤكد لكم ، سيدى الرئيس ان البرلمان والحكومة والشعب فى اسرائيل سوف يستقبلونكم بكل احترام ومحبة » .

وجاء رد السادات بنفس الايجابية فقد أخبر وفدا أمريكى من مجلس النواب مكونا من أربعة عشر عضوا انه يعتبر الزيارة المقترحة « مهمة مقدسة » وانه سوف يذهب فى اقرب فرصة ممكنة . ثم استطرد قائلا :

« وعلينا أن نفعل المستحيل لكسر الحلقة المفرغة التي أخذ العرب والاسرائيليون يتحركون فيها لمدة ثلاثين عاما . وهذا من أجل الاجيال القادمة . ومن هنا جاءت قدسية هذه المهمة . واننى اذا لم أحاول كسر هذه الحلقة المفرغة فان الله سوف يحاسبنى وكذا سوف تحاسبنى الأجيال القادمة .

وبالنسبة لى فان ٧٠ ٪ من الصراع العربى — الاسرائيلى سببها مشاكل نفسية و ٣٠ ٪ ترجع الى أسباب مادية . وعلينا أن نتغلب على المشاكل النفسية ثم نتجه الى الأسباب المادية . ومن أجل ذلك فسوف أذهب الى الكنيسة . وإذا ما لزم الامر فسوف افتتح باب المناقشة مع أعضاء الكنيسة المائة والعشرين لتزويدهم بالحقائق المجردة هنا فى المنطقة — أى وجهة النظر الأخرى — حتى يستطيعوا أن يقرروا لأنفسهم » .

ولقيت الزيارة الوثيكية الوقوع صدى فى نفس بيجين وتقديره لذاته وفى احساسه المعيب للتاريخ . فهذه الحادثات من شأنها أن تبرهن لأولئك الذين تساورهم الشكوك على أن حكومته تسير فى الطريق السليم « وأشار فى الخطاب الذى أدلى به أمام اللجنة المركزية لحزب حيروت الى أنه يتوقع دعوة مقابلة لزيارة العاصمة المصرية وقال ٠٠ هناك تبادلية فى هذه الامور ، وبمشيئة الله سأزور القاهرة فى يوم من الايام ، وسأشاهد ايضا الاهرام . وعلى أية حال ، فأننا ساعدنا فى بنائها » . واحتاج رئيس الوزراء الى ثمانية عشر شهرا من الدبلوماسية فقد اقتنع بان أبناء اسرائيل لم يبنوا الاهرامات .

ان مبادرة السادات لم تولد من فراغ ، فقد ساعد فى مولدها حكمان من طرفين متضادين على المسرح الدولى وهما رئيس شيوعى وملك عربى ، وفى شهر أغسطس ، بعد عودته من واشنطن ، قام بيجين بزيارة رسمية الى رومانيا ، وهى الدولة الوحيدة من دول الستلر الحديدى التى احتفظت بعلاقات دبلوماسية مع اسرائيل بعد حرب ١٩٦٧ . وقد قضى ثمان ساعات فى اجتماع مغلق مع نيقولاى شاوشيسكو ، زعيمها المتشدد وان كان مستقلا فى رأيه . وذهب السادات وراء بيجين الى بوخارست ، وكان يتوق لسماع انطباعات شاوشيسكو عن رئيس الوزراء الاسرائيلى الجديد . وهل هو متعصب كما يبدو ؟ وأكد له شاوشيسكو بأن بيجين يريد حلا . والحق السادات على السؤال القائل « هل بيجين أمين وهل هو زعيم قوى بدرجة تمكنه من العطاء ؟ وكان رد الرئيس الرومانى على السؤالين هو أجل » .

وكان ذلك كافيا بالنسبة للسادات ، الذى كان مصمما على كسر سلسلة حروب الشرق الاوسط . وكان لديه أسبابه القوية التى تدعوه لتقوية

الرباط الديبلوماسية والاقتصادية مع الولايات المتحدة ، الراعى التقليدى
لإسرائيل .

وقام الرئيس الشيعى بدوره ، وجاء الآن دور الملك العربى . لقد كان
الملك الحسن ملك المغرب رئيس الدولة العربى الأكثر قبولا لفكرة اجراء حوار
مع إسرائيل . وزاره اسحق رابين ، بصفته رئيسا للوزراء متنكرا باستخدام
شعر مستعار ونظارة شباب . وفى شهر سبتمبر ، بعد جلسة تمهيدية مع
ممثل كبير للموساد وهو جهاز المخابرات ، وجه الملك دعوة الى موسى ديان
لزيرة القصر الملكى فى مراكش . وبناء على طلب من وزير الخارجية ، أرسل
الملك الحسن رسالة للقاهرة تقترح عقد لقاء مصرى إسرائيلى على مستوى عال .
وفى غضون أربعة أيام من عودة ديان الى القدس ، جاء الرد بأن المصريين على
استعداد لذلك . واقترحوا عقد اجتماع اما بين السادات وبيجين أو بين حسن
التهامى نائب رئيس الوزراء المصرى فى ذلك الحين وموسى ديان . وعلى الرغم
من التحفظات التى أبداهما ديان ، فان بيجين كان مستعدا للتوجه فورا الى
اجتماع القمة ، الا أن المصريين فى ذلك الحين أعادوا النظر فى الموضوع .
واستقر الراى على اجراء المحادثات بين ديان والتهامى فى الرباط يوم
١٦ سبتمبر .

وبالرغم من أنه كان من المفترض أن تكون تلك المحادثات سرية ، فقد
كان الأمريكيون على علم بها من خلال المغرب فيما يبدو . وتوقف وزير
الخارجية فى أوروبا وهو فى طريقه للولايات المتحدة ، واختفى فى بروكسل
وانطلق بطريق البر الى باريس ثم بطائرة خاصة الى المغرب ، بعد أن وضع شعرا
مستعارا وشاربا ونظارة شمسية على عينيه طوال الطريق . أما مسز راشيل
ديان ومساعد وزير الخارجية فقد اتجهوا الى نيويورك على متن الطائرة
(سابينا) واعتدروا للطيار هنرى ليفى الذى كان قد تم انقاذه من الطائرة
سابينا المختطفة فى مطار اللد فى عام ١٩٧٢ عندما كان ديان وزيرا للدفاع وكان
يتطلع لمكافأته على ضيافته .

وعلى الرغم من احترام كافة المجاملات ، فان النجاح لم يحالف مؤتمر
الرباط . وقال التهامى أن السادات وافق على فتح حوار مع إسرائيل ، الا أنه
لن يجتمع مع رئيس وزراء إسرائيل ويصافح يده الا بعد أن يقبل بيجين مبدأ
الانسحاب الكامل من الاراضى المحتلة . وكان الانسحاب الاسرائيلى هو المشكلة
الاساسية ، وكان يشمل كما حدث قضايا السيادة والشرف الوطنى وبقاء
السادات فى السلطة . وكان ديان فاترا ولكن غير ملتزم وكان عليه أن يرد
على رئيس الوزراء . وعلى نحو كان متوقعا ، عندما فعل ذلك ، رفض بيجين
تقديم أى تعهد بالانسحاب الشامل . والتزم التهامى بقوله ، وهو مسلم
متشدد لا يشعر بالمودة تجاه إسرائيل . وأبلغ ديان بأنه لن ينعقد أى اجتماع

للقمة حتى يجلو آخر جندي اسرائيلي من الأرض العربية . وتقرر اجراء جولة ثانية من المحادثات بين ديان والتهاى بمجرد أن يتلقوا تعليمات جديدة من القدس والقاهرة . الا أن السادات لم يكن لديه صبر على الدبلوماسية السرية البطيئة . وكان يشعر بضيق تجاه التفاصيل وبعدم اكتراث تجاه البروتوكول . وكان عرضه الخاص بالذهاب الى القدس ضربة نموذجية كبيرة ومذهلة اجتازت حاجز الشك التاريخي وأعلنت التحدى بجرأتها وبساطتها . الا أنه أيا كانت توقعاته ، لم يكن بمقدور هذه المبادرة وحدها تبديد نسبة السبعين فى المائة التى تمثلها الأسباب النفسية فى الصراع العربى الاسرائيلى بل انها فجرت بالكاد نسبة الثلاثين فى المائة التى تمثلها الاسباب المادية .

وبالنسبة لمعظم الاسرائيليين كانت زيارة السادات خيالا تحول الى حقيقة وعندما وصل الى مطار بن جوريون بعد انتهاء السبت اليهودى يوم ١٩ نوفمبر عام ١٩٧٧ ، كان مضيفوه ما زالوا يمزحون حول استحالتها وارتجالها نقل قائد فرقة موسيقات الجيش النشيد المصرى من اذاعة القاهرة . وقام صانع الاعلام فى القدس بصناعة المئات من الاعلام المصرية ذات اللون الاحمر والابيض والاسود . وقام احد اصحاب المطابع بتقديم ملصوق نذكارى باللغة العبرية والعربية والانجليزية مكتوب عليه كلمة «السلام» وتنافسست أشهر وأرقى فنادق القدس الثلاثة على ارضاء زبائنهم المصريين والتشريف بهم بحلهم الملكية (وكانت من طراز الملك داود) وأعلن وكيل احدى المنشآت عن مبنى فاخر مكون من أربع عشرة حجرة . فى مكان مناسب وبشروط يمكن التفاوض حولها يصلح لان يكون مقرا للسفارة المصرية وعرضت « متاجر السلام » المعروفة تخفيضا قدره ١٠٪ على جميع المبيعات من متاجرها .

وأعلن مذيع التليفزيون وهو يلهث فى مكبر الصوت بينما كان الرئيس المصرى ينزل درجات سلم الطائرة بيونج ٧٠٧ ان عهدا جديدا قد بدأ « . وردد أحد مذيعى الراديو « اننى أراء ولكننى لا أصدق » وكانت جولدا مائير واقفة بين علىة القوم الذين جاءوا لاستقبال السادات . وقال لها السادات « سيدتى » لقد انتظرت طويلا مترقبا لحظة لقاءك . وردت السيدة البالغة من العمر ثمانين عاما والتى صلت ودعت فى أكتوبر سنة ١٩٧٣ أن يأتى اليوم الذى ينتبه فيه أحد القادة العرب ويحزن على موت شباب بلاده وسقوطهم فى ساحة القتال « وأنا انتظرت طويلا مترقبة لقاءك . وها قد حان الوقت وها أنا فى انتظارك » وتوقف الرئيس لحظة ثم بدأ يصافح المستقبليين وانغم فى مناقشة حية مع آريل شارون الجنرال الذى تحول الى رجل سياسة وهو الذى غير مجرى حرب يوم الغفران بعبوره قناة السويس . وكان رئيس الأركان جنرال مورداخى جور قد حذر الأمة فى مقابلة صحفية أثارت جدلا كثيرا من أن يكون السادات

قد خطط لشن هجوم مفاجيء تحت ستار زيارته لاسرائيل : وقال قد تكون العملية كلها مجرد خدعة . وعندما قدموه للسادات ابتسم السادات وقال « اننى لم آكن أخادع » ووقف الرئيسان كاتزير رئيس دولة اسرائيل والسادات رئيس مصر وكتفاهما متلاصقان والى جانبهما وقف مناحم بيجين بينما أخذت فرقة الموسيقى تعزف النشيدين الوطنيين للبلدين وفيما بعد أخذت المدفعية تطلق ٢١ طلقة تحية للضيف . وتقدمت المسيرة الى القدس ثمانى عشر حمامة بيضاء أطلقت فى الجو ووقف ما يقرب من ٢٠٠٠٠ اسرائيلى وقد غمرتهم البهجة يستقبلون الموكب عند أبواب العاصمة بالخبز والملح وأناشيد السلام . وأخذت الأجراس تدق بينما اقترب موكب سيارات الليموزين من فندق الملك داود وأخذت حشود أخرى من الجماهير تنشد باسم السادات . وبعد ما أناره وصول السادات من المشاعر . وبعد جولته صباح يوم الأحد فى المدينة القديمة وأدائه صلاة الظهر فى المسجد الأقصى كانت الكلمات التى ألقىت فى الكنيسة هى قمة هذا الحدث . وبالرغم من التوقعات التى سادت المجلس الذى ازدحم بأعضاء البرلمان السابقين والحاليين وبالدبلوماسيين وبالمحررين ومراسلى الصحف فقد أوضح السادات وبيجين للحاضرين ولكل من استمع اليهما فى أرجاء العالم أن السلام لن يتحقق عن طريق الخطب وما لم يعتزم أى من الزعيمين أى شيء غير عادى بصورة كافية يمكن أن يحفز الطرف الثانى على تغيير موقفه . فقد كان السادات مصرا على أن يحقق السلام بشروط مصرية . ولم يكن بيجين بأقل منه فى شروطه الاسرائيلية وإذا ما حكمنا على أداء الاثنين وممارستهما فى العلاقات الدولية نجد ان السادات قد ربح بسهولة مذهشة . فقد بدأ متحديا ومرحاً . وهكذا أخذت اسرائيل موقف المدافع . وكان بيجين متعبا ولم يقل شيئا غير متوقع . وهذا شأنه دائما حيث لا يكون فى أحسن حالاته عندما يلقي خطابا رسميا . فهو لم يقدم أى فكرة جديدة ، وليس هذا فحسب بل انه لم يجد كلمات جديدة للتعبير عن الافكار القديمة .

وفى خطابه الذى القاه باللغة العربية والذى استغرق خمسا وخمسين دقيقة عبر السادات بأسلوب أكثر دقة من ذى قبل عن استعداداته لقبول اسرائيل كحقيقة واقعة فى حياة الشرق الاوسط . وقال : « اننا نرحب بكم لتعيشوا بيننا فى سلام وأمن . ولكى يتم تحقيق السلام مع العدل اقترح قيام حدود آمنة ضد العدوان وأية ضمانات أخرى دولية قد ترغب اسرائيل فيها . وفى مقابل ذلك تلا السادات قائمة كاملة بالمطالب العربية بأسـثناء ملحوظ وهو اعتبار منظمة التحرير الفلسطينية المثل الشرعى الوحيد للشعب الفلسطينى . وأصر السادات وهو يجفف العرق من على جبهته والجاء الاصلع من رأسه على الانسحاب الاسرائيلى الكليل من الاراضى العربية التى تم احتلالها بالقوة بها فى ذلك القدس . بالارض ليست قابلة للتفاوض انه لن

يتنازل عن بوصة واحدة أو حتى مجرد قبول مبدأ المساواة حول الارض • وينبغي أن تكون القدس مدينة حرة ومفتوحة لجميع المؤمنين • وينبغي ألا يحرم منها أولئك الذين اعتبروها موطناً لهم لعدة قرون • وفوق ذلك أكد الرئيس المصري أنه يوقع اتفاقية سلام مصرية - اسرائيلية منفصلة وكذلك فإنه لن يتفاوض على ترتيب جزئي آخر سوف لا يكون من شأنه سوى تأجيل الوصول الى حلول حقيقية وبالرغم من تجاهله لمنظمة التحرير الفلسطينية إلا أنه وصف المشكلة الفلسطينية بأنها لب وجوهر النزاع • وأكد قائلاً أنه سوف يكون خطأ خطيراً تجاهل الحقوق الفلسطينية الخاصة بحقوقهم في إقامة دولة وفي حقهم في العودة •

وقاوم بيجين كل اغراء بالتفاوض من فوق هذا المنبر • وقال أحد السفراء الغربيين وكان حاضراً هذه الجلسة أن الأمريكيين قد حذروا رئيس الوزراء الاسرائيلي من الانزلاق الى هذا الموقف • وأعلن بيجين عن رغبته في قيام سلام حقيقي يتضمن تسوية كاملة بين الشعب اليهودي والشعب العربي دون الانزلاق في ذكريات الماضي • وعلى أية حال فإنه قد عرض على السادات دراسات التاريخ اليهودي الحديث مشيراً الى مغزى مذبحه حرب الاستقلال عام ١٩٤٨ والتي قال عنها انها فرضت على اسرائيل الضعيفة بواسطة جيرانها العرب الأقوياء وأردف يقول : « ان الجيل الذي تعرض للابادة قد أقسم على ألا يعرض الشعب اليهودي مرة أخرى للخطر • وقل رئيس الوزراء أن السادات يعلم أن مواقفهما من مسألة الحدود مواقف مختلفة متباينة ولكن لا يعني هذا أنهما لا يستطيعان التفاوض • واقترح أن يتفاوضا على كل موضوع خلاف والا يضع أي من الطرفين شروطاً مسبقة وقال « اننا سوف نتفاوض كانداد • فليس بيننا مهزوم ومنتصر » •

وبناء على مبادرة من بيجين تصافح الزعيمان في نهاية خطاب رئيس الوزراء الذي ألقاه بالعبرية والنهي استغرق أربعين دقيقة • ولكن كان هناك شعور بخيبة الامل بين الصحفيين وبين أعضاء المجلس • وربما ما كان ينبغي توقع حدوث معجزات • وبدلاً من حدوث معجزات فقد تم تحديده الخطوط الفاصلة للسلام • وفي مؤتمر صحفي مشترك في اليوم التالي أنهى السادات زيارته • بأن وضع المسؤولية والعبء كله على اكتاف بيجين قائلاً :

« ادعو الله ان يرشد خطوات رئيس الوزراء بيجين وخطوات الكنيسة ، ذلك لاننا في حاجة ماسة لاتخاذ قرارات صعبة وحاسمة • وانما قد حملت نصيبي بالفعل بقراري الحضور الى هنا واني في انتظار القرارات التي سوف يتخذها رئيس الوزراء بيجين وكذلك الكنيسة » •

وأصبح هذا يتردد كثيرا على السنة المصريين . فلقد قدم الرئيس التنازل
الأكبر بذهابه الى القدس وبالاعتراف بإسرائيل مغامرا بحياته في مصر وفي العالم
العربي كله . وليس هذا هو غاية ما كان يطمح ويتوق اليه الاسرائيليون
دائما ؟ والآن قد حان الوقت لمقابلة ذلك بالمثل . وعلى أية حال فانه
من الصعب الاعتقاد بأن السادات كان يتوقع احراز نصر بسهولة هذا
فضلا عن وجود عنصر التمثيل فيها اقدم عليه . ولم يكن يؤخذ في الخارج
على محمل البراءة . وهو لم يكن بأقل من بيجين في سجله التأمرى . وبالرغم
من انه يكره ويمقت التصرف المكتوب والمخطط الا انه ماكن لينطلق في تصرفه
بناء على وحى الساعة فكل مبادراته ابتداء من عبور أكتوبر ثم توجهه الى
القدس انها هى قائمة على الحسابات . وكان محقا في توقعه من حدوث استجابة
اسرائيلية كريمة وهى المقابل الذى يمكن أن يلوح بها فى وجوه منتقريه من
العرب ولكن بعد ثلاثين عاما من الحرب فانه سيكون من السذاجة توقع انهيار
المجدران امام اول نفخه فى النفير .

وكان بيجين ، شأنه شأن معظم الاسرائيليين يذكر تاريخ السادات المتعدد
الالوان . فهذا نشاطه المؤيد للنازية اثناء الحرب العالمية الثانية ، وهذا
دوره فى الثورة الناصرية ضد الملك فاروق ، ثم شنه حرب يوم الغفران . لكن
بيجين استبعد عداؤه الغريزى ضد الزعيم المصرى الا عندما كان يشعر بأن
السادات يلعب لعبة قذرة . ففى اجتماعاته الخاصة مع رجاله كان يسمح
لكراهيته بالظهور فكان يقول « أن السادات كاذب » وكان بيجين يميل الى
احتقار العرب بصفة عامة ولذلك فانه كان يحتقر السادات بصفته عربيا .
ولكن فوق هذا كله فان بيجين يدرك ان السادات يريد السلام وانه ركب المخاطر
من أجل ذلك . ولقد لحص يحيل قديش موقف رئيس الوزراء بأنه موقف « الاحترام
والشك » وفى احدى المناسبات عندما حثه احد اصدقائه بان يفتح عينيه على
السادات المراوغ والمخادع اجاب قائلا : « لقد وهبنا الله القدير عقولا نحن
أيضا » . وكان بيجين يصدق دعايته هو نفسه حول تعرض اسرائيل للخطر .
وكان مصرا على الا يتخذ اية خطوة قد تعرض الدولة اليهودية للخطر . وحتى
لو كان بيجين لايشترك جنرال جور فى شكوكه العميقة الا انه لم يكن على
استعداد لياخذ صداقة السادات بثقة تامة . لكن كان الزعيم المصرى عدوا
لفترة طويلة . وكان بيجين فى حلة الى دليل على حسن نية السادات .
وهو ايضا لم يكن يحب ان يبتعد كثيرا عن خلصائه فى حزب حيروت الذين آزروه
فى حملته ضد حكومة العمل حول اتفاقيات سيناء . لقد كانوا فى حاجة الى
التاكيد وكانوا فى حاجة الى الوقت لكى يلحقوا ببيجين . وفوق ذلك كله فان
بيجين كلن مصرا على الا يقع فى شرك سلام شامل قد يؤدى الى اعادة تقسيم
ارض اسرائيل انه كان يريد السلام ولكن ليس على حساب كل شىء حارب من

اجله في الانتخابات وفي الحكومة . ان السلام مع مصر له جاذبية خاصة لعدة اسباب . فمصر اكبر دولة عربية وأكثرها قوة . وبدون مصر فلن يستطيع العرب شن حرب . ان سيناء على عكس الضفة الغربية وقطاع غزة يمكن التخلي عنها طالما امكن الابقاء عليها خالية من القوات المصرية والمطارات العسكرية . هذا وكان يبجج يامل في التوصل الى وسيلة يمكن بها الاحتفاظ بالمستوطنة اليهودية وبالرغم من احتجاجات السادات ضد ذلك وبالرغم من تشاؤم ديان تفاوضت اسرائيل على افتراض ان مصر سوف تكون قلعة بتحقيق سلام منفصل . ان كل ما يريده السادات وكان يسعى اليه هو استعادة أرضه السليبية ومساعدة امريكية في حل مشاكل مصر الاقتصادية الرهيبة . فاذا ما كن السادات في حلة الى دليل يقدمه على انه لم يتخل عن الفلسطينيين فان يبجج سوف يحاوس ان يقدم له هذا الدليل .

وبهذه الروح توجه يبجج الى الاسماعيلية في أعياد الميلاد سنة ١٩٧٧ في اول زيارة له لمصر وثاني لقاء قمة مع السادات . واذا كان الاسرائيليون قد توقعوا استقبالا حارا وتلقائيا في مدينة القناة كالذي استقبل به السادات في القدس فانهم سرعان ما اصيبوا بخيبة أمل . لقد تاججت المشاعر في طائرة العال ٤٤٧ التي انطلقت من مطار بن جوريون عندما أحاطت احدي المضيفات بذراعيها برقبة يبجج وقد انفجرت في البكاء . لقد كان زوجها قد سقط صريعا على الجبهة المصرية في حرب سنة ١٩٧٣ لكن المناخ في مطار أبو صوير العسكري كان باردا بصورة واضحة فلقد أرسل السادات بنائبه حسنى مبارك لاستقبال الجانب الاسرائيلي . ولم تكن هناك اعلام ولا موسيقى ولا أناشيد . وعند الوصول الى الاسماعيلية سمع عزرا وايزمان رفيقه ديان وهو يهمس لبجج « أنظر ليس هناك علم واحد اسرائيلي وليس هناك لافتة واحدة ترحب بقدومنا » وعلى نقيض ذلك كانت الاسماعيلية تمتع بالصور واللافتات والمصققات والاعلام واقواس النصر ولكنها تمجد مصر ورئيسها وليس هناك أى مظهر لنجمة داود او اية صورة لبجج ، وليس هناك أى ترحيب بالانجليزية او العبرية . هذا النمط الواحد اخذ يكرر نفسه طوال أشهر المفاوضات . ولكن الاسماعيلية قد صدمت الاسرائيليين اكثر من أى استقبال آخر . ذلك لانها كانت اول بلد عقد فيها اجتماع على مستوى الوزراء . وكان المصريون العاديون وسائقو التاكسي والجرسونات واصحاب المحلات التجارية كرماء ولطفاء وكانوا يقابلون الاسرائيليين بكلمة سلام - وشالوم العبرية . ولكن مصر ظلت مجتمعا مغلقا

وقال احد محرري المصحف العربية ان السلطات كانت تسعى الى اقامة صلح دنيوى يرضى العقل ولا يرضى النفس وكان السادات لا زال يرمى ببصره الى العرب والى العالم الثالث ولقد ادهشه الا تتف الى جانبه اكثر الدول العربية اعتدالا مثل الاردن والعربية السعودية بعد زيارته للقدس . وقال

ببطرس غالى وزير الدولة المصرى للشئون الخارجية ان هذا قد انعكس على موقف السادات الشخصى تجاه بيجين .

ان اولى الاتصالات بين السادات وبيجين لم تكن بالامر السهل . ان الاتصال الجيد هو الذى تحقق مع عزرا وايزمان فقط . انه كان الوسيط بين بيجين والسادات . وحتى لحظة توقيع معاهدة السلام فى مارس ١٩٧٩ لم تكن العلاقات بين بيجين والسادات طيبة . وبعد توقيع المعاهدة بدأ السادات يثق فى بيجين — لكذلك فى امكانك ان تثق بدون اية عواطف — وكان هناك دائماً تحفظ فى علاقاتهما .

وبعد بدايتين زائفتين على مستوى اقل حاول بيجين فى الاسماعيلية ان يأخذ المبادرة من أجل اسرائيل . لقد حصل السادات على تقدير العالم كله وخاصة فى الولايات المتحدة حيث رحبت ادارة كارتر بأخلاصه وصراحته الواضحة وجاذبيته وتعقله . وبدأت اسرائيل وضيفة التفكير ومتمسكة بالنظريات . ورد بيجين على ذلك بمشروع سلام اسرائيلى كان يأمل فى ان يكون جذاباً بنفس المستوى . وفى سيناء اقترحت اسرائيل انسحاب اسرائيليا مرحباً ومتوازناً بعملية نزع للسلاح على ان تبقى المستوطنات اليهودية فى فتوة رفح وان يظل الجيش الاسرائيلى مسئولاً عن الدفاع عنها . أما فى الضفة الغربية وقطاع غزة فلن العرب الفلسطينيين الذين عاشوا فى ظل الحكم الاسرائيلى منذ سنة ١٩٦٧ سوف يمنحون « حكماً ادارياً ذاتياً » فى ظل مجلس منتخب . وتحفظ اسرائيل بالسيطرة على الامن والنظام العام وان يكون المواطنون الاسرائيليون احراراً فى اقتناء الأرض والاستيطان فى هذه الأراضى . ونصت المادة ٢٤ على تمسك اسرائيل بحق السيادة هناك . ولكن لما كانت هناك مزامم أخرى بهذا الحق فلان اسرائيل تقترح ترك هذه المسألة مفتوحة واقترحت المادة السادسة والعشرين الأخيرة مراجعة الاتفاقية كلها بعد خمس سنوات . ولكن فى المناقشات التالية التى جرت بين الأمريكيين والمصريين اتضح ان بيجين يعتبر هذا الحكم الادارى الذاتى ترتيباً نهائياً وليس مرحلة انتقالية مؤدية للاستقلال وهذا هو كل ما يمكن ان يطمع فيه الفلسطينيون .

ورفض السادات المشق من هذا المشروع الاسرائيلى وامر على عدم بقاء أى اسرائيلى ، مدنى أو عسكري ، فى سيناء . أما بالنسبة للضفة الغربية وقطاع غزة فقد طالب المصريون بانسحاب اسرائيلى كامل وبأن يقرر الفلسطينيون مصيرهم بأنفسهم وبعدم توقيع سلام منفصل . وفى مناقشتها الخاصة قال السادات لبيجين : « لا أستطيع أن أوافق على تسليم بوصة واحدة من الاراضى العربية . انها مقدسة ورد بيجين بقوله : « سيدى الرئيس اننى لا أستطيع أن أتنازل عن بوصة واحدة من أرض اسرائيل ، انها مقدسة » .

ومعاد ديان الى اسرائيل وهو راض لان الزعيمين لم يقطعا المحادثات ، وهو قانع أيضا بان مصر جادة » لقد اقلقني كثيرا الثمن الذي تصر مصر على الحصول عليه منا وهو الانسحاب الكامل من سيناء ، والالتزام بالانسحاب الكامل من الضفة الغربية ومن الجولان وقيام دولة فلسطينية . ولقد أدركت وجود مشاعر عميقة من وراء هذه الكلمات . انها لم تكن مجرد كلمات تلقى . وساورني الشك في أن اسرائيل عليها أن تواجه بدلين كلاهما صعب فاما أن تقدم تنازلات قوية ثقيلة أو انها لا تصل الى معاهدة سلام مع مصر » .

لقد صاغ بيجين مشروعه للحكم الذاتي في سرية كاملة . ففى أول الامر املى صيغة المشروع باللغة العبرية ثم أعاد كتابته باللغة الانجليزية وبخط يده هو . ولما كانت كتابة رئيس الوزراء معروفة بعدم الوضوح للجميع الا للقلة القليلة لذلك فقط طلب من يهودا افنير المتخصص في قراءة خط بيجين أن يكتب نسخة واضحة من هذه الخطة . وحمل بيجين هذه النسخة معه في رحلة استكشافية لكل من واشنطن ولندن حيث حاول أن يعرض آراءه على كل من كارتر ورئيس وزراء بريطانيا جيمس كالاها . ولقد وجد كلا الرئيسين هذه الوثيقة أساسا مشجعا للتفاوض . . ولكنها أصيبا بالاحباط والقلق عند سماع بيجين يترجم آراءهما التي أسرا بها الى بيجين الى موافقة وتأييد وكانت هذه أولى المناسبات العديدة التي شعر فيها كارتر أن بيجين يرتكب خدعة معه . ومفقط عندما وصل بيجين الى واشنطن سمح للفريق المرافق له بنسخ الخطة على الآلة الكتبية . . بواسطة سكرتيرة في السفارة الاسرائيلية كان بيجين حريصا للغاية على تجنب أية مخاطرة بتسرب أى شيء ولو ضئيلا عن المشروع .

وقد كره عزرا وايزمان ، وزير الدفاع في حكومة بيجين هذا الاسلوب الذى تنتهجه الحكومة القائمة على السرية البالغة . ولم يكن مقتنه لهذا الاسلوب مرجعه الى أنه كان يترك في الظل فحسب بل ان نقده لهذا الاسلوب قد يلقى ضوءا على اسلوب بيجين كرئيس للوزراء فقال .

« لا يعمل بيجين بالاشتراك مع الحكومة انها هو يعمل من خلال مكتب تلعب له . . وزعماء على مثل هذه الشكيلة لا يحتاجون الى مستشارين . انهم يستغنون عن المستشارين المساعدين . ومثله غير قادر على أن يأخذ في اعتباره وجهات نظر أو مقترحات لا تتطابق مع فلسفته الاساسية . والناس الذين يعملون بالقرب من بيجين لا يقدمون مقترحات مختلفة أو يقدمون سلسلة عريضة من البدائل . وهذا يعود الى تجربتهم السابقة ، تلك التجربة التى علمتهم أن مثل هذه البدائل ليست امامها أية فرصة لان تأخذ مكانها من التنفيذ . ويعود هذا أيضا الى أن بيجين قد اختار

مساعدية من نمط معين من الاشخاص والهويات السياسية المعينة . انهم يفكرون كما يفكر هو . لقد تعلموا تخمين ما يريد بيجين وهم يتنافسون في تقديم واقتراح الآراء التي يحبها بيجين ويفضلها ، وبذلك يحوزون على موافقته » .

وعلى الفور أدرك وايزمان الذي أصبح من حمائم الحكومة ان بيجين يرى في الحكم الذاتي وسيلة لتحديد الحكم الاسرائيلي في الضفة الغربية وقطاع غزة بدلا من ان يكون أول خطوة نحو قيام دولة فلسطينية . ويقول وزير الدفاع ان هذا هو السبب الذي من أجله لا يتشاور بيجين مع أى شخص قد يحاول ان يبعده عن طريقه هذا .

وبالرغم من ان الحكم الذاتي فشل أمام أول اختبار له في الاسماعيلية فقد ظل الاطار لجميع المفاوضات التي تلت ذلك بين اسرائيل ومصر حول المسألة الفلسطينية ولم يكن السادات راضيا عن هذا المفهوم برمته ولكنه لم يتقدم بأى بديل قد يهيء فرصة للتوصل الى حل متفق عليه وكذلك لم يفعل الامريكيون . لقد نجح بيجين في تحديد شروط الحوار .

وتدهور العلاقات بين اسرائيل وكل من مصر والولايات المتحدة في الاشهر الثمانية الاولى لعام ١٩٧٧ من سيء الى أسوأ . ونظرا للهوة بين دولتي الشرق الاوسط أصبحت أمريكا شريكا في المفاوضات لا غنى عنه ولا بديل له . وصمم بيجين بأنه الطرف المسيء وأنه « عقبة في سبيل السلام » لكنه لم يتزحزح عن موقفه الاساسي . وقال بيجين للجنة المركزية لحزب حيروت في شهر يوليو : « أعتقد أنني عقبة حقيقية — ولكنني عقبة في طريق الاستسلام — الى جانب رماتي في الحكومة وفي الكنيسة وفي الحركة » . ووعد منتقديه في حزب حيروت وكذلك مؤيديه في الحزب بأن مشروع اسرائيل للسلام سوف يفتح الاتفاقيات أمام السلام والامن واستقرار أرض اسرائيل .

وعندما فاز بيجين في انتخابات سنة ١٩٧٧ أدركت واشنطن موقفه المتطرف من مسألة الأرض ، ولكن وزارة الخارجية الامريكية كانت تميل الى التقليل من مدى التزامه بأرض اسرائيل التي تمتد من البحر الابيض الى الاردن ويقول هارولد سوندرز مساعد وزير الخارجية الامريكية السابق لشئون الشرق الاوسط ان وزارة الخارجية تلقت المشورة من اناس يعرفون ان بيجين يمكن أن يكون أيضا سياسيا براجماتيا (عمليا) . وقد أوضح سوندرز ذلك بقوله :

« لقد تم اقناعنا بأننا نستطيع أن نعمل معه ، واننا لن نتولاه بالضرورة الاسطدام بحائط صخري من الايديولوجية . اننا كنا نعرف انه حازم في وجهة نظره وكنا نعرف وجهة نظره هذه . وقد قيل لنا انه في مناسبات

سابقة في الحياة السياسية الاسرائيلية قد أدرك الحاجة الى تغيير وجهة نظره في مواجهة الرياح السياسية العاتية واعتقد اننا لم نتبين على التو الاختلافات بينه وبين الحكومة السابقة والمصاعب في زحزحة بيجين » .

وقد استطاع وبم كاندت مستشار كارتر للامن القومي لشئون الشرق الاوسط ان يرى بثاقب وبعد النظر قوة بيجين في معرفته لما يريد ومعرفة مدى استعدادده لان يدفع مقابل ما يريد . فقد قال :

« يتميز بيجين بأشياء لا تجدها عادة في السياسيين انه يتميز بوضوح ادراك — لما يريد ان يفعله وكذلك ادراك للحقائق السياسية وكيفية التعامل معها . انه يعلم ان عليه ان يناور . وفي بعض الاحيان كان عليه ان يؤجل المناورة ولكنه لم يفقد قط وضوح رؤية هدفه . انه كان يعرف دائما الى أين هو سائر ، ولكنه كان قادرا تملها على التكيف التكتيكي من حين لآخر لقد كنت دائما اذهل من كفاءته السياسية اذا ما أخذنا في الاعتبار اكدوبة الارض وأيضا القوى التي كان عليه ان يتعامل معها .

ومن الامثلة على قدرته على المناورة صراحته الواضحة فيما يتصل بالصفة الغربية اثناء محادثاته مع كارتر في ديسمبر سنة ١٩٧٧ عندما كشف عن مشروعه الخاص بالحكم الذاتي . لقد كتب الرئيس كارتر في مذكراته : « بدا بيجين اكثر ليونة مما كنت اتوقع ولكنني اكتشفت ان كلماته الطيبة لها العديد من المعاني الامر الذي لم يدركه مستشاري ولا أنا في ذلك الوقت » . واشتكى المصريون من أن بيجين قد ادخل الايديولوجية في المفاوضات . ولقد انزعج بطرس غالي من براعته في التحول من النهج القانوني الى المنهج الجدلي وغير من ذلك بقوله :

« يتفاوض بيجين كما لو كان محاميا . انه مزيج من المحامي والبرلماني البار . انه يستطيع أن يمزج ما بين الجدل القانوني والجدل الدبلوماسي وأيضا الجدل الايديولوجي . ويستطيع أن ينتقل من مجال الى آخر طبقا لاستراتيجيته الخاصة فاذا ما وجد نفسه ضعيفا في المناقشة القانونية فانه يفتل الى المنهج الدبلوماسي او الايديولوجي ولقد اعتاد على هذا النوع من المناقشة البرلمانية فهو مجادل جيد . وهو يستخدم نفس التكتيك في المناقشة الخاصة كما فعل على منبر الكنيست » .

ومن الصعب القول بما اذا كان هذا الاسلوب اسلوبا محسوبيا ومسيطرا عليه ، وما اذا كان متطابقا مع عواطف حقيقية او مشاعر دينية . وليس ذلك هو الحال مع عزرا وايزمان أو مع رجل دين مثل يوسف بورج (وزير الداخلية وزعيم الحزب الديني القومي والذي ترأس الفريق الاسرائيلي للحكم الذاتي) . فلا تراودنا نفس المشاعر . فلدى بورج وبيجين نفس المزيج من العقيدة الدينية

والصهيونية . وكل منهما رجل دين . لكن بيجين بفضل المنهج الدرامى
والمرحى .

لم يدرك المصريون بسرعة ان ايدىولوجية بيجين ليست نسيجا خارجيا
طعم بها بل هى جذع الشجرة ذاتها . فالرجل هو الايدىولوجية ، والايدىولوجية
هى الرجل وعندما سألته مراسل « البى بى سى » المخضرم مايكل الكنز كيف يريد
ان يذكره التاريخ أجاب بيجين : « على اننى الرجل الذى رسم حدود أرض
اسرائيل والى الابد » . لم يكن هذا طموحا اكتشفه فى شيخوخته . فمئذ صباه
فى بولندا عاش بيجين فى دير حركة جابوتينسكى الثقافى والفكرى . ولم يكن له
حماس خارجى مثل شغف ديان بعلم الحفريات . ولم يكن له تاريخ منفصل من
تاريخ وايزمان فى القوات الجوية او تاريخ يعقوب مريدور فى المهام الخارجية .
لقد كان بيجين سياسيا طوال الاربع والعشرين ساعة من اليوم . ويستطيع
ان يكون مرحا ولكنه نادرا ما يكون مسترخيا . ان اجتماعاته ونزوعه الى العيش
مع الآخرين انها هو نتاج مهنته التى تملى عليه أن يكون مترقبا ويعظا ذلك أن
النضال كان شغله الشاغل وبدرجات متفاوتة من الطلاقة يعرف بيجين تسع
لغات هى العبرية والبيدشية والبولندية والروسية والانجليزية والامانية
والفرنسية والاسبانية واللاتينية وفى شبابه كرس نفسه لدراسة الآداب
الكلاسيكية الاوروبية . وفى مرة أرسل برقية الى زوجة الرئيس السادات يصحح
لها سوء اقتباسها من مسرحية الملك لير (لشكسبير) ولكنه قرأ قليلا ولم يقرأ
شيئا البتة فى الادب الحديث بعد ابسن . وفى سنوات المعارضة كان يجب أن
يقرأ فى التاريخ والتراجم . ولكنه هجر الكتب تماما عندما أصبح رئيسا للوزراء .
وان كان قد قرأ مذكرات كيسنجر ونيكسون وهو فى المستشفى .

وهو يتصفح معظم الصحف العبرية وكذلك ما يقرب من نصف دسنة من
الصحف الامريكية والاوروبية . وقبل أن يصبح رئيسا للوزراء كان يذهب
مرتين فى الاسبوع الى السينما خاصة لمشاهدة الافلام الغربية . وكان يتسلل
الى مقعده فى السينما بعد اطفاء الانوار وكان يتسلل خارجا قبل أن تضاء
الانوار ايذانا بانتهاء العرض . وهو مولع بالاذاعة والتلفزيون وكان مسلسل
دالاس من العروض المفضلة لديه ، بعد نشرة أخبار الساعة التاسعة . ولكنه
نادرا ما يحضر حفلا موسيقيا أو يتوجه الى المسرح أو صالات العروض
الفنية . ويوما عندما اشترك فى أداء إحدى الاغنيات قالت له ابنته حاسيا انه
أفضل فى الغناء الخطب من الغناء . وهو يعيش حياة مقتصدة غير متزمتة ذلك
لان أى شئ فآخر أو دخل فى الطعام أو فى الزخرف فهو غريب عنه . لقد كان
بيجين رجلا من جيل الصحراء بصورة لا يمكن تغييرها أو شفاؤه منها .

ومنذ الايام الاولى لمبادرة السادات تبنى الممثلون الاسرائيليون الثلاثة
الرئيسيون — بيجين وديان ووايزمان — ادوارا منفصلة ولكنها مكملة بعضها

للبعض الآخر . فقد وضع رئيس الوزراء الاهداف واسلوب الدبلوماسية الاسرائيلية وهو الذى اتخذ القرارات . أما ديان فقد كان دائم البحث والفنقيب عن تسوية الخلافات واعادة تحديد بنود الاتفاق محاولا انتزاع التنازلات من زعيمه ومقدما بعض الافكار . ولم يكن اسهام وايزمان بأقل أهمية في الفترة التي سبقت مؤتمر كامب ديفيد ، فقد عمل على استهوار الاتصالات الشخصية . وفي أدنى نقاط المفاوضات ظل وايزمان هو الاسرائيلي الذى كان في امكان المصريين التحدث معه . وهو الاسرائيلي الذى اقنع السادات بأنه لا زال في الامكان التوصل الى السلام . وكان وايزمان أول اسرائيلي باستثناء بيجين ، قابله الرئيس المصرى على انفراد أثناء زيارته للقدس . وقد قال السادات لرئيس الوزراء بيجين : « أننى أحب عزرا » وقد مضت عدة شهور بعد ذلك قبل أن ينطق اسمه (عيزر) بصورة صحيحة .

وكان ديان ووايزمان مصريين تماما على الا يدعا فرصة السلام هذه تفلت من أيديهم . وبالرغم من أن وزير الدفاع كان عضوا في حزب حيروت الا أن اخلاصهما لرئيس الوزراء ولبادئه ومثله لم يكن بالاخلاص الذى لا حدود له . وكان هذا ميزة وأيضا نقیضة في نفس الوقت . لقد مكن هذا من تحقيق نوع من المرونة ولكنه في نفس الوقت كان تحذيرا لرئيس الوزراء لان يحكم قبضته عليها .

لقد كان ديان يحظى باصفاء الامريكيين له أما وايزمان فقد كان على صلة طيبة بالمصريين . وكان سيروس شمس يشعر بالقلق ازاء غليان وهمساس وايزمان المشديد وقد قال :

« ان عيزر رجل شديد الجاذبية ، وشديد الحماس وكفاء الا أنه ينزع الى أن يكون شديد التفاؤل بصورة مبالغ فيها انه لا يواجه الحقيقة بصورة كافية . وهذا مالا تستطيع أن تتهم به ديان . فديان يستطيع أن يرى كل المآزق والشراك . وأحيانا ما يجرف وايزمان الحماس ولذلك فأننى كنت أشعر براحة أكثر عندما انتزع شيء من ديان ذلك لآئك تشعر بأنه يرى الحقيقة المجردة القاسية . ولم أكن لأشعر بهذا الشعور مع عيزر . أننى شديد الميل الى عيزر وأنا متأكد أنه وزير دفاع رائع ولكن ليست لديه الطاقة التي لدى ديان » .

وفي مجلس الامن القومى قال وليم كوانت هن ايزمان أنه نافذ الصبر في مواجهة مجادلات بيجين الشرعية والقانونية وفي مواجهة ما كان يقوم به بيجين من صياغة واعادة صياغته للاتفاقية . لقد كان وايزمان يتوق الى التوصل الى اتفاق . وكما قال كوانت أنه كان مستعدا لان يقول في أى لحظة من لحظات المحادثات : « دعونا نوقف ونخرج من هنا » .

لكن أحد كبار الدبلوماسيين الأمريكيين ، الذين لا زالوا يتعاملون مع مشاكل الشرق الأوسط ، ولذلك ينبغي أن يظل اسمه مجهولا ، قد قال إن السلام ما كان ليتحقق بدون اشتراك هؤلاء الاسرائيليين الثلاثة .

« لقد كان اسهام وايزمان هو منع الاحباط الذى كان يشعر به المصريون وخاصة السادات من دبلوماسية بيجين ومنع الغليان بحيث لا تدهر عمنية السلام . لقد نجح المرة تلو الاخرى في الحفاظ على استمرار العلاقات الشخصية بين القادة الاسرائيليين والمصريين واعطائهم الامل في الاستمرار حتى بعد أن يكونوا قد فقدوا كل امل » .

ونادرا ما كان المصريون يشعرون بالراحة في تعاملهم مع ديان . وقال المتحدث الرسمي باسم ديان وهو تفتالى لافى : « لقد كان هناك برود يخيم على العلاقة بين ديان والسادات منذ اللحظة الاولى التى التقتا فيها في مساء يوم السبت من شهر نوفمبر عندما نزل السادات من الطائرة » .

لقد قل له السادات : « لاتقلق فكل شيء سوف يسير سيرا طيبا » . وفى السيارة التى اقلت ديان ود. بطرس غالى الى القدس سال ديان بطرس غالى قائلا :

هل انتم مستعدون لتوقيع سلام منفصل ؟ واجاب بطرس غالى : « لا » وقال ديان أنه أساء فهم رد فعل العرب . ونقل بطرس غالى هذا الحوار الى السادات والى الأمريكيين . وفسر السادات ذلك على أنه يعنى أن ديان لا يثق فيه . وقال أحد مساعدى السادات أن السادات لم يكن يشعر بارتياح فى وجود ديان . فقد كان يشعر بأنه الاسرائيلى الذى لا تستطيع كسبه . لقد كان كل من السادات وديان سياسيا داهية . ولم يكن أحدهما يثق فى الآخر كثيرا . ولذلك فإن ديان لم يشترك فى ذلك النوع من العلاقة المصطنعة التى قامت بين وايزمان والسادات .

ويقول بطرس غالى أن ذلك لايعود الى ذكريات المصريين لحرب ١٩٥٦ ، ١٩٦٧ او الى شهرة ديان فى المراهقة والخداع . أن ما باعد بينهما هو ما عرف عن ديان من أنه خليط من الخجل والغطرسة . ولعب وايزمان دور الوسيط بين السادات وديان وكذلك بين السادات وبيجين . ويذكر غالى قائلا :

« انه — ويقصد وايزمان — قد يقول أن ديان يشعر بالاكثاب . فما راىكم فى دعوته على العشاء أو مارايكم فى الاتصال به هاتفيا ؟ انه قد يقول أشياء كهذه : « انتهى فى وضع صعب . لقد رأتى السادات اربع مرات . وديان رجل خجول ولكنه لم يقابل السادات . » أن بيجين يكن احتراما شديدا لديان كرجل من رجال الصابرا (اليهودى المولود فى فلسطين) وكجنرال . انه ينصت لديان ويستمع اليه ولكن ليس بالقدر الكافى . لقد كان لى مع ديان محادثات طويلة

وكثيرا ما كان يقول : « لا يستطيع ان اعطيك بشيء فلو كنت اعلم مع بن جوريون لكن في استطاعتي ان اعطيك ردا في خلال ساعين » . لكنه لم يكن قط يعتقد مقارنة مع بيجين . ولكن هذه المقارنة كانت تفهم ضمنا . فالاسرائيليون يمكنهم ان يطلقوا النكات على بعضهم ولكنهم لم يتصفوا ابدا بعدم الاخلاص . ولم اشعر ان ديان كان يتفادى تعليقاته . لقد كان دينان كبير المفاوضين وكان يتفاوض بقدر من الخيال . وكان محددا ودقيقا كمفاوض . ولم يعد قط بشيء لا يستطيع تحقيقه . لقد كان يريد ان يحدد مايعنيه وماقصده نحن .

لم يكن ديان بالرجل غير المخلص أو غير الوطني ولكنه كان يدرك ان بيجين على استعداد لتقبل الفشل . ولعله يكون الوحيد الذي يدرك ذلك في الفريق الاسرائيلي . وعندما كان السادات يضع ثمننا مرتفعا للسلام كان بيجين يقول « لا » ويتحصل النتائج وحاول ديان جاهدا ان يحد من امكانات وحدود التفاهم والقبول ومن اساليبه المحببة ان يقنع الآخرين — مثل وايزمان أو الامريكيين — يعرض وجهات نظره وافكاره على انها وجهات نظرهم وافكارهم . ومن اساليبه كذلك وخاصة في الظروف الصعبة ، ان يقدم صيغة وسطا بصفته الشخصية موضحا للمصريين وللأمريكيين انه لا يلزم الحكومة بذلك ثم يتحدى بيجين في ان ينكر أو يعترض على وزير خارجيته .

كان اول ناتج لموس لقمة الاسماعيلية هو التوصل الى اتفاق بتشكيل لجنتي عمل احدها سياسية والاخرى عسكرية وذلك لمباشرة تفاصيل المفاوضات وبدأ عمل اللجنة السياسية بصورة مأسوية في القدس في السابع عشر من يناير . لقد زار الزئيس كارتر السادات في اسوان في اوائل ذلك الشهر حيث اعلن عن نظرية امريكية جديدة عن المشكلة الفلسطينية . لقد قال : « ينبغي ان يكون هناك قرار حول المشكلة الفلسطينية بجميع جوانبها . وينبغي ان تعترف المشكلة بالحقوق المشروعة للشعب الفلسطيني وان تمكن الفلسطينيين وتتيح لهم الاشتراك في تقرير مستقبلهم بانفسهم » وكانت هذه الصيغة قد وضعت بعناية كبيرة بحيث لاثير استنكار الاسرائيليين ورفضهم . وكان أول رد فعل في القدس هو : « اننا نستطيع ان نقبل ذلك » . ولكن بيجين اوضح ان اسرائيل لن تقبل اعلان كارتر هذا على انه غطاء لاعطاء الفلسطينيين حق تقرير المصير .

« اننا لانحوم حول الموضوع . ان تعبير تقرير المصير كما هو مفهوم في القانون الدولي يعني قيام دولة فلسطينية ، واننا لن نوافق على قيام هذا الخطر المهيمن بالنسبة لاسرائيل » .

لقد فشلت محادثات القدس منذ وصول الفريق المصري الى مطار بن جوريون لقد رحب ديان بوزير خارجية مصر محمد ابراهيم كامل بها اسماء هو الترحيب العام المذهب المعتاد في مثل هذه المناسبات . وتدلنا من أن يرد بنفس الاسلوب اخرج كامل ورقة من جيبه وقرا منها مطالب مصر المتشددة :

« انه لن يكون هناك سلام للارض ، ولن يكون هناك سلام مع انكار الحقوق القومية للشعب الفلسطيني وعلى رأسها حق تقرير المصير » .

ويدلا من استمرار هذا الخلاف الذى نشب فى المطار انتظار ديان حتى صباح اليوم التالى . وفى اجابة لسؤال عدائى فى مؤتمر صحفى قال من الامثل ان تنسب مبادرة السلام من بين اصابع ايديهم بدلا من ان ينتزع امن اسرائيل وسلامتها من بين ايديهم . ان اسرائيل لمن تتفاوض والمسدس مصوب الى رأسها . وكان هذا امرا صعبا للغاية على المصريين لتقبله . ولكن بيجين اضاف الى هذه الاساءة فى حفل عشاء فى ذلك المساء ، رغم ان رئيس الوزراء ووزير الخارجية كامل قد اتفقا سرا على وقف حرب الكلمات هذه ، فقد القى بيجين خطبا سياسيا محددا فيه الشروط التى لن تقبلها اسرائيل وهى : اعادة تقسيم القدس ، واقامة دولة فلسطينية والعودة الى حدود ما قبل سنة ١٩٦٧ . وكتب ديان فى مذكراته :

« وفى تدفقه البلاغى اساء بيجين عن غير قصد الى محمد ابراهيم كامل بوصفه اياه بأنه شاب صغير وهو غير مدرك ان مثل هذا الوصف يبدو فى اذن المستمع العربى وصفا تحقيريا . وعندما جاء دور كامل ليلقى كلمته وكان مضطريا ويشعر بالاساءة التى وجهت اليه فانه بدلا من ان يقرأ الخطاب المعد مسبقا قال بتسلطة ان مكان مناقشة الموضوعات التى اثارها رئيس الوزراء هو اللجنة وليس هذا المكان . ثم جلس ولم يرفع كوبه فى نخب رئيس اسرائيل » .

وعلق وايزمان فيما بعد « ان بيجين كان مقتنعا تماما ياته يحمل الحقيقة فى جيبه الخلفى » . ولم يستطع بيجين مقاومة اغراء اعطاء كامل درسا فى التاريخ اليهودى ومحاضرة فى فن سياسة الدولة .

. وفى مساء اليوم التالى فاجأ السادات الجميع بما فيههم وفده فى اسرائيل باستدعاء وزير خارجيته كامل الى القاهرة . وعاد المصريون على عجل وفى حالة من الارتباك . ولم يعرف الاسرائيليون ولا الامريكيون عندئذ ما اصاب المصريين . وجاء فى تفسير رسمى من اذاعة القاهرة ان السادات تصرف هكذا عندما أصبح واضحاً من التصريحات التى أدلى بها بيجين وديان ان هدف اسرائيل هو تأمين التوصل الى حلول جزئية لا يمكنها ان تحقق سلاها شاملا عادلا ودائما . وفى طريقه الى مطار بن جوريون اخبر كامل ديان ان الرئيس السادات قد اساءه كلمات بيجين ، وقال : « وليس مرجع ذلك ما قاله بيجين فى خطابه ولكن لانه القى مثل هذا الخطاب مفتحا بذلك الاتفاق الذى تم التوصل اليه قبل ذلك بساعات ثلاث فقط ، وهو الاتفاق الذى ارسل به كامل تقريراً الى السادات ووافق عليه السادات » .

وزادت العلاقات سوءا نتيجة لموضوع المستوطنات الوهمية في صحراء سيناء . وكان ايريل شارون وزيرا للزراعة ومسئولا مسئولية خاصة عن سياسة المستوطنات . وكان جنرالا متقاعدا يعرف شبه جزيرة سيناء أكثر مما يعرفها أحد غيره في الحكومة الاسرائيلية ولقد حارب في سيناء ثلاثة حروب وتقلد منصب قائد الجبهة الجنوبية . وكان بيجين يستشير في الشؤون الاستراتيجية وشئون المستوطنات . وبينما كان رئيس الوزراء في واشنطن في ديسمبر سنة ١٩٧٧ اتصل به شارون تليفونيا وأكد على ان تقوم اسرائيل بملء الثغرات في خط المستوطنات الاسرائيلية في سيناء . غفى ضوء مطالب مصر المتطرفة كان يريد ان يعزز موقف اسرائيل للتفاوضي . ولقد اوضحت تجربة سنة ١٩٤٨ ان موقع المستوطنات عامل هام وحاسم في رسم الحدود . ونفس الشيء يمكن تطبيقه اذا ما كانت اسرائيل تتفاوض للحفاظ على شريط في شمال سيناء . وكان بيجين مقتنعا بهذا الرأي . فكلف شارون بالسفير قديما في هذا المخطط . وكانت وجهة نظر وزير الزراعة شارون هي اقامة مستوطنات وهمية مكونة من برج للمياه وخندق للامن وببوت متنقلة على عجلات وذلك في المواقع الحساسة ودون ان يضع فيها أكثر من قوة رمزية .

وشجب وايزمان هذا المشروع عندما عرض على مجلس الوزراء في وقت متأخر واصفا اياه بأنه صورة ممسوخة سبيلة لتاريخ المستوطنات اليهودية في اسرائيل . وعلى اية حال فقد حظى هذا المشروع بالموافقة الاجماعية وبدى العمل فيه . ولم يصدر أى بيان في هذا الشأن ولكن اذاعة اسرائيل حصلت على هذه القصة واذاعتها . وكان المصريون والامريكيون غاضبين من هذا المشروع الذى اعتبروه محاولة لاجهاض المفاوضات . وترك شارون وحده لتحمل حدة الانتقادات وما اثارته فكرة المستوطنات الوهمية هذه من سخرية . ولم يخف بيجين دوره في تكليف شارون بالمضى قدما في تنفيذ هذا المشروع . وسرعان ماخبا الموضوع كله واختفى لكنه ترك مذاقا مرا . ولم تكن هذه هي المرة الأخيرة التي سار فيها بيجين خلف شارون في حقل من الألغام . لقد كان سريع الادعان للخبرة العسكرية وكلفه ذلك كثيرا من المفاجأة السياسية . ولم تكن وجهة وايزمان القائلة بأن هذه المستوطنات الوهمية تكلف اسرائيل فرصة الإبقاء على المستوطنات في سيناء وربما أيضا المطارات العسكرية ، بالوجهة المقنعة . لقد كانت الأرض تعنى بالنسبة للسادات تماما ما تعنيه لبيجين . فقد كان السادات مصرا على استعادة كل سيناء حتى آخر بوصة منها . ويستطيع الاسرائيليون ان يأتوا الى سيناء كسياح ولكن لا كمستوطنين أو كجنود في حامية .

وبالرغم من هذا الفصل الاضافى فقد ظلت البؤرة الاساسية للمناقشة هي الأرض — الفلسطينية المحتلة ، الضفة الغربية وقطاع غزة . وقد وصلت المحادثات مع الولايات المتحدة الى درك أسفل جديد في مارس من عام ١٩٧٨

عندما زار بيجين واشنطن مرة أخرى وحلول الأمريكيون استخدام قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ كعقبة لتحريك مقاومة اسرائيل لأى حل وسط بالنسبة للأرض . وقد اعترف بيجين بأن حكومته ملتزمة بقبول الحكومة السابقة لهذا القرار .

نقد قال : « ينبغي الالتزام بالمعاهدات والاتفاقات » وقرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ ينص على الانسحاب من اراضى محتلة وعدم السماح بالاستيلاء على الأرض عن طريق الحرب . ولكن مستشارى بيجين لم تروعهم مثل هذه الاعتبارات . انهم يجادلون بأن القرار لم يحدد الانسحاب من كل الأراضى ، وان حرب عام ١٩٦٧ كانت حرب دفاع عن النفس بالنسبة لاسرائيل (ولذلك فان التغيير فى الحدود أمر مسموح به) ، وان سيادة الأردن على الضفة الغربية لم تحظ قط باعتراف المجموعة الدولية . وفى حفل وداع أوضح كارتر ما وصفه بلاءات بيجين الست . وقال ديلن « بالرغم من ان كارتر قد تكلم بنغمة ملة الا انه كان هناك غضب فى عينيه الزرقاوتين البارقتين . وكانت نظراته حادة مثل الحنجر . ان وصفه لموقفنا وصف صحيح فى أساسياته ولكن لم يكن فى استطاعته ان يعبر عن ذلك الموقف بصورة أكثر عدوانية . واختتم كارتر حديثه بقوله « ان بيجين قد أصبح عقبة كئودا فى طريق تقدم المفاوضات » واذا لم يحدث تحرك فى الجانب الاسرائيلى فلن يكون هناك سلام . وهذه الملاءات هى :

— لا نرغب فى الانسحاب السياسى أو العسكرى من أى جزء من الضفة الغربية .

— لا نرغب فى وقف اقامة مستوطنات جديدة أو توسيع المستوطنات القائمة بالفعل .

— لا نرغب فى سحب المستوطنين الاسرائيليين من سيناء أو حتى تركهم هناك تحت حماية الأمم المتحدة أو حماية المصريين .

— لا نرغب فى الاعتراف بأن قرار مجلس الامن رقم ٢٤٢ ينسحب من منطقة الضفة الغربية وقطاع غزة .

— لا نرغب فى منح العرب الفلسطينيين سلطة حقيقية أو صوتا فى تقرير مستقبلهم لدرجة انهم يستطيعون الاختيار بين البدائل المحددة عالياه (الارتباط مع اسرائيل أو الأردن أو استمرار فى اقامة حكومة انتقالية خاصة بهم) .

وبعد ذلك بأسابيع ستة عندما عاد بيجين الى واشنطن للاشتراك فى احتمال امريكا بذكرى استقلال اسرائيل كتب كارتر يقول : « اعتقد انه لن يتخذ الخطوات الضرورية لجلب السلام لاسرائيل — انها فرصة قد لا تتكرر ابدا » وحاول بيجين ان يؤكد الموقف الايجابى لاسرائيل لكنه ترك لديان استكشاف

طريق لتقدم المفاوضات . ولم تستطع محاولته الأولى نحو تحقيق مؤقت ، كثر مرونة سوى اذابة القليل من الثلج . لقد وضع وزير الخارجية أربعة مبادئ للسياسة الاسرائيلية هي :

١ — ان قرار رقم ٢٤٢ اساس للتفاوض بين اسرائيل وجيرانها العرب : مصر والأردن وسوريا ولبنان .

٢ — ان مشروع اسرائيل للسلام والذي يتضمن حكما ذاتيا ليهودا والسلمة ولقطاع غزة مشروع يتفق مع مبادئ القرار رقم ٢٤٢

٣ — اذا باقدم العرب مقترحات مقابلة فان اسرائيل سوف تناقشها بما تستحقه .

٤ — ان قرار ٢٤٢ يطالب باجراء مفاوضات .

وهذا العرض الجديد تم رفضه باعتباره مناورة في العلاقات العامة . وبدا السادات في وضع تواريخ نهائية (وفي رواية انه حدد شهر يوليو وفي رواية اخرى انه حدد شهر أكتوبر) وبدا في التحدث عن خيار الحرب . وخرج وايزمان من اجتماع لمجلس الوزراء ليعلن انه اصدر أوامره للجيش ليستعد للمعركة . وفي مناسبة أخرى مزق وزير الدفاع ملصوقا عن السلام . وفي اجابة عن اسئلة أمريكا قال بيجين في الثامن عشر من يونيو ان اسرائيل راغبة بعد خمس سنوات من الحكم الذاتي في الضفة الغربية ان تتدارس وتتفق على صيغة مستقبل العلاقات بين الاطراف » وهذا يبعد كثيرا عن مطلب أمريكا بان تكون اسرائيل مستعدة لمنقشة السيادة بعد فترة انتقالية ، رفض المصريون هذه الصيغة على انها مثل آخر على تصلب بيجين وعناده .

ولم يجعل ديان الوضع أفضل بقوله أن معظم الوزراء الاسرائيليين قد رفضوا الزام اسرائيل بأن تقرر بعد خمس سنوات الوضع الدائم لهذه الأراضي ذلك لانهم يعتبرون الادارة الذاتية هي الاطار الدائم لهذه الأراضي .

وكان من المتوقع أن ترفض اسرائيل اقتراحا مصريا باعادة الضفة الغربية وغزة للعرب لفترة مؤقتة وحاول السادات في أوائل يوليو ان يذهب من ورا بيجين لعقد محادثات في انهمسا مع وايزمان وزعيم حزب العمل شيمون بيريز ولكن رئيس الوزراء بيجين وضع حدا لذلك بأن أعلن بحدة قائلا : « ينبغي أن يوجه الحديث الى انا » وحذرت الحكومة السادات قائلة أن جميع الاتصالات في المستقبل ينبغي ان تجري مع بيجين أو من يحدده كممثل له .

« ان سلطة التفاوض مع مصر أو مع أى دولة في حالة حرب مع اسرائيل انها هي قد أعطيت للحكومة وان يمثلونها . وسوف يكون مستوى التمثيل في عملية المفاوضات متساوية . وسوف يرأس رؤساء الدول أو من يخولونهم من الوزراء فريق المفاوضات » .

وأول خرق لحائط العناد المتبادل جاء نتيجة لاجتماع غير ناجح بين وزراء خارجية كل من أمريكا وإسرائيل ومصر في قلعة ليدز في كنت . وكانت هذه إحدى المناسبات التي جرب فيها ديان حظه . فلقد سلم وزير خارجية أمريكا سيروس فانس مذكرة عبر فيها عن وجهة نظره الشخصية « وقال انها مقدمة » على مسئوليتي الخاصة » واقترح فيها أن تعلن إسرائيل استعدادها لمناقشة مسألة السيادة على الضفة الغربية وغزة بعد خمس سنوات من الحكم الذاتي . . وفي نفس الوقت كرر أن إسرائيل لن تنسحب أبدا إلى خطوط ما قبل سنة ١٩٦٧ حتى مع ترتيبات الامن ولكنها سوف تناقش أية اقتراحات عربية محددة من أجل السلام تقوم على الحل الوسط بالنسبة للأرض وغضب بيجين من فكرته هذه ومن تمرده وعصيانه . واستجاب وزير الخارجية بأن عرض على بيجين الخيار بين أن يؤيده أو يطرده أن يتحمله بشروطه هو أن ينال منه :

« لقد أخبرت رئيس الوزراء أن ما قلته وكتبته انما يعكس موقف الحكومة ، على حسب مفهومي ، ولذلك فأنني لن امتعض أو استاء اذا ما هو أو الحكومة ابطلته أو سحبته . اننى سوف أقبل بحكمهم وأخطر فانس طبقا لذلك - وأضفت قائلا : اننى على أية حال لست بمستطيع أن أدبر المفاوضات دون أن يسمح لى بأن أتقدم بالافكار والمقترحات ، بينما تؤكد انها تمثل وجهات نظرى الشخصية التى ربما قد لا توافق عليها الحكومة . وكان هذا موضوعا كثير التردد حيث كنت أنا وبيجين مصرين على موقفنا حياله . ولم اكن مستعدا لأن اتصرف بصورة أخرى . ولكن بيجين يعلم هذا تماما . وكان السبيل الوحيد المفتوح امامه اذا ما أصر على ان أحذو حذوه هو أن يبحث له عن وزير خارجية غيرى » .

لكن الوقت كان مبكرا جدا فى حكومة بيجين لان يتخذ رئيس الوزراء مثل هذه الخطوة العنيفة المتطرفة بالرغم من أن ديان قد ذهب بعيدا وأبعد بكثير من موقف الحكومة وكتبوا جميعا يعلمون ذلك . وكان بيجين لا يزال فى حاجة الى ديان . ولدهشة وزير الخارجية اقترح بيجين ان تؤيد الحكومة ، ذكرته لسيروس فانس وان تعرض هذه المذكرة على الكنيست للموافقة عليها . ولقد حصلت المذكرة على موافقة ٦٤ عضوا مقابل ٣٢ عضوا وذلك فى ٢٤ يوليو . وقال ديان بكثير من الرضى والقناعة « ان المذكرة التى قد قدمتها الى فانس فى قلعة ليدز قد أصبحت وثيقة رسمية تمثل موقف إسرائيل » وبالرغم من الجمود المستمر فان « صيغة ديان » قد مهدت الطريق أمام مفامرة الرئيس كارتر اليائسة والمعروفة باسم « قمة كامب ديفيد » . ومرة أخرى سمح بيجين لجنرال سابق بأن يثير غضبه ويضايقه ، ولكن هذه المضايقة ، هذه المرة كانت فى موضوع وقضية أكثر رقة ولطفا .

الفصل التاسع عشر معسكر اعتقال فاخر

كتب زيجنيو بريجنسكى مستشار الامن القومى فى مذكرة سرية للرئيس جيمى كارتر يوم ١٨ يوليو عام ١٩٧٨ ما يلى : « يبدو لى أنه اذا خرجنا على رؤوس الاشهاد وجانبنا النصر ، فستعرض سياستنا فى الشرق الاوسط لحالة من الفوضى الشديدة ، كما أنه سيتم رفض المسلمات وآخرين معه أو انهم سيتحولون الى اتجاه راديكالى وبعبارة أخرى . اذا خرجنا على الملأ فلابد أن نفوز » . وعقد الرئيس ، وهو يدرك تملها المخاطر التى ينطوى عليها مثل هذا الموقف ، مؤتمر قمة مع الزعيمين المصرى والاسرائيلى فى كلب ديفيد ، وهى استراحته الرسمية فى تلال منطقة ميرلاند التى تبعد عن واشنطن سبعين ميلا . وخلص الى انه من الافضل العمل من خلال بيجين وليس ضده .

وبدا المؤتمر يوم ٥ سبتمبر وانتهى بعد ذلك بثلاثة عشر يوما ، كانت الوفود الثلاثة خلالها فى حالة من الاعياء الجسدى والذهنى الشديد كان ذلك المعسكر الذى تحيط به أشجار كثيرة ، قد اقيم من أجل فرانكلين د . روزفيلت خلال الحرب العالمية الثانية . وقام الرئيس ايزنهاور بتغيير اسمه من شانجرى لاه الى كامب ديفيد وفقا لاسم حفيده الاكبر . ووجد (عيزرا وايزمل) ذلك المكان يثير الشعور بالخوف من الاماكن المغلقة رغم ما يحيط به من طيور السنجلاب أما موثى ديان ، فلم يشعر بالارتياح فى قلب النباتات الغربية وبساط أوراق الخريف البنى اللون المائل الى الذهبى . وكلن الشئ المغرى فى ذلك المكان هو انه من الممكن الإبقاء على الصحافة وروادها فى وضع حرج يضطرون معه للدفاع عن انفسهم . وكان الزعماء الثلاثة ورفاقهم ينعمون فى ذلك المكان بعالم خاص من الكبائن والممرات وملاعب البولنج والتنس وحمام سباحة وقاعة للتلياردو وسينما وبعد أن عاد ديان من مهمة استطلاعية وقدم تقريرا عن سياج الامن المخيف ، اطلق (بيجين) عليه اسم « معسكر الاعتقال الفاخر » . ولما كانت مدة بقائهم هناك طويلة فقد تنذر (بيجين) بقوله ان عليه أن يرسل الى هارب جماعة الارجون القديمة « يلكوف مريدور » لتهريبهم . وسلم الاسرائيليون بان الكبائن موضع تجسس ، لكن بريجنسكى أمر على عدم وجود شئ من هذا القبيل واستبعدت توصيته .

كانت كامب ديفيد ملعبا أمريكيا ، ولم يلعب التنس أو البولنج سوى عدد قليل من الاسرائيليين أو المصريين ، اذا لعبوا على الإطلاق . وكان كل

من السادات وديان يقوم بنزهات منفصلة على الاقدام كل يوم . وركب وايزمان دراجة للمرة الاولى منذ طفولته . أما الاسرائيليون الاصغر سنا فلعبوا البلياردو كثيرا وشاهدوا السينما . ولعب بيجين الشطرنج مع بريجنسكى ، واعطى بيجين . سواء كان بمحض الصدفة أو عن قصد ، مستشار الامن القومى انطباعا بأنه لم يلعب منذ ثمانية وثلاثين عاما . ووجد البروفيسور البولندى الاصل ان « بيجين » يلعب بطريقة منظمة وعدوانية الى حد ما ، وان كانت مدروسة استراتيجيا . وتحدث الرجلان باللغة الانجليزية وليس بلغة طفولتهم وشدت المنافسة بينهما انتباه « ديان » الذى كان يتفرج عليهما من حين لآخر . . وكتب يقول : ان اللعب برهن على انه مواجهة ميدانية وليس شكلا من التسلية السلمية ، حيث كان يستهيت كل منهما على هزيمة الآخر . وطمس الغموض النتيجة مثلها في ذلك مثل الكثير مما حدث في كامب ديفيد ، انه الامر عادى ان تكون اللعبتان الاوليان متساويتين . وزعم بريجنسكى انه فاز باللعبة الثالثة وما تلاها من ادوار . الا أنه طبقا لما ذكره يهييل قاديشاى فانها لعبا دورا رابعا فاز به بيجين وبذلك أصبحت النتيجة متساوية . واتصل هاميلتون جوردان كبير مستشارى الرئيس كارتر برئيس الوزراء تليفونيا ليهنته . وقال لو كلن بريجنسكى هو الذى فاز لما كان بوسعهم الحديث اليه .

كان الامريكيون يعلمون ان اجتماع القمة كان مقامرة ، الا انهم اساءوا تقدير الاحتمالات . وحدد البيت الابيض للمباحثات ثلاثة ايام مع احتمال مدها ليوم رابع لو احرز المؤتمر تقدما بشأن مبادئ السلام . واعترف كارتر بعد ذلك قائلا انه ما كان هناك شخص يحلم بوجودهم هنا طوال ثلاثة عشر يوما في اجتماعات مضمينة وغير مشجعة ، ودون ان يلوح في الافق احتمال النجاح الا في الساعات الاخيرة . ولم يكن هناك توازن في المفاوضات في اكثر من ناحية . وكان كل من بيجين والسادات قد وصل الى كامب ديفيد ولديه نصيبهم على خوض مساومة صعبة ، الا ان الزعيم الاسرائيلى كان يتمتع بميزة وحده من بين الزعماء الثلاثة الذى يمكن ان يتوقع الفشل برباطة جأش . وهناك الكثير من الاسرائيليين الذين سيשמعون بخيبة أمل مريرة ، ومن بينهم كبار الاعضاء في وفده ، الا ان بيجين سيشرح لهم انه فعل كل شيء لتحقيق السلام اللهم الا التضحية بأرض اسرائيل وحينئذ سوف يوحد الليكود صفه فيه وستخرج حكومته سالمة من هذا الموقف ، وستظل إسرائيل محتفظة بسيئاته ، ومن ناحية أخرى لم يكن (كارتر) وسيطا نزيها . وكتب يقول « يبدو ان السادات يثق في كثيرا ، بينما لا يثق بيجين في بالقدر الكاف . وبالمثل أنه الامر حقيقى ان الرئيس الأمريكى كان يثق في السادات كثيرا وكان يشك في بيجين . وصرح في حديث صحفى قدمه لجلة التليم قائلا : اننى لا أحاول حتى أن أنكر اننى موال للسادات . . « انه صريح تماما ، وشجاع وكريم وبعيد النظر »

وكان مستعدا لتجاهل التفاصيل وتحقيق سلام يعود بالفائدة عليه ، وعلى مصر » . وكان كارتر مستعدا لان يتسامح مع السادات أكثر مما يتسامح مع الزعيم الاسرائيلى . ويرجع ذلك من ناحيه الى ان السادات أطلععه مسبقا على بعض أوراقه — ينما يرجع من الناحية الاخرى الى أنه استسلم لسحر السادات . كما أن مطالب السادات لم تكن أقل تطرفا من مطالب بيجين ، لكنه ترك المساومة لمستشاريه وسهل له ذلك الاحتفاظ بموقف رجل السلام المنطقي والشجاع . وعلى العكس من ذلك ، كان بيجين أكثر المفاوضين الاسرائيليين تعنتا ، اذ كان يدق في كل كلمة وعلامة ترقيم ويواصل الليل بالنهار . وعندما دعت (روزالين كارتر) ، زوجة الرئيس الأمريكى الزعماء الثلاثة مجتمعين بان يطالبوا العالم بالانضمام اليهم فى الصلاه من أجل النجاح ، أمر بيجين على مشاهدة النص . كان (بيجين) صعب المراس كما كان مزعجا وواسع الاطلاع أما السادات فهو رجل ذو ثقافة مختلفة لها وقعها وقيمتها ذات المذاق الخاص . وكان من الضروري أن تكون هناك تجاوزات ، وكان السادات يريد من كارتر ان يقوم بالترويج لامكاره نيابة عنه لكن بيجين رفض على الدوام أى شئ من هذا القبول . وهو يستطيع التصدى للسادات حتى النهاية ، لكنه رفض التصدى للامريكيين بنفس الصورة . وأثناء المفاوضات توسل (بيجين) لكارتر الا يقدم مقترحات مصرية صنعت فى أمريكا ، واتخذ السادات موقف الهجوم منذ اليوم الثانى . فقدم ما اعترف به كارتر بأنه مشروع جديد للغاية « لتحقيق سلام شامل ملء بكافة العبارات العربية الطنانة غير المقبولة » وهو يطالب ضمن أشياء أخرى ، بانسحاب اسرائيلى من كافة الاراضى المحتلة وازالة جميع المستوطنات الاسرائيلية ونقل سلطتها الى عرب الضفة الغربية وقطاع غزة ، مع توفير فترة انتقالية مدتها أربعة أعوام يقوم الاردن خلالها بالاشراف على الضفة الغربية وقطاع غزة ، بالتعاون مع ممثلين منتخبين بطريقة حرة من الشعب الفلسطينى يتولون ممارسة السلطة المباشرة على الادارة » . وقبل انتهاء الفترة الانتقالية البالغ مدتها خمسة أعوام بسنة شهور ، يمارس الفلسطينيون حقهم الاساسى فى تقرير المصير وتتم مساعدتهم على انشاء كيان وطنى لهم » . أما اسرائيل فستتم مطالبتها بالانسحاب من شرق القدس الى خطوط الهدنة التى كانت قائمة عام ١٩٤٩ علاوة على عودة السيادة والادارة العربية الى القطاع العربى . وأخيرا طالب السادات بأن تدفع اسرائيل تعويضا كاملا وعاجلا عن الضرر الذى ترتب على العمليات التى تقوم بها قواتها المسلحة ضد السكان المدنيين والمنشآت المدنية ، بالاضضافة الى استغلالها للموارد الطبيعية فى الاراضى المحتلة . وهذا المطلب الاخير من شأنه أن يشمل تعويضا عن ملايين البراميل التى قامت اسرائيل بضخها من حقول بترول سيناء منذ عام ١٩٦٧ . واختار بيجين الا يتمرد فى أول اجتماع مشترك له ، وتصرف كل من بيجين والسادات بأحسن ما فى وسعهما ، لدرجة أن كارتر اعتقد بأن بيجين قد خفف من موقفه ازاء التشدد فى وثيقة السادات ، التى

وصفها لعدة أيام بعد ذلك بأنها دليل على الموقف غير المنطقي من جانب المصريين .

وفي اليوم الثالث ، وبعد التشاور مع زملائه ، رفض بيجين الوثيقة نهائيا ، وأبلغ كارتر بأن ذلك يحمل رائحة دولة منتصرة تفرض النصر على الطرف المهزوم وقال ان هذه الوثيقة لا تمثل أسسا صحيحا للمفاوضات . وكان السادات يريد سلاما مع اسرائيل لا يكون هشا فحسب وانها يكون قدريا أيضا . وفيما برهن على أنه آخر جولة وجها لوجه في قمة كاهب ديفيد ، قام بيجين بنشر مقترحات السادات فقرة فقرة . ورد السادات على ذلك قائلا انكم تريدون الارض ، ومصر تقدم لاسرائيل الامن ، وليس الارض . وقال كارتر « لقد زال التحفظ وأحمرت الوجوه وانتهت المجاملات واللغة الدبلوماسية . ولقد اغفلوا في أغلب الظن أنني كنت موجودا » . وقبل أن ينفصوا من اجتماعهم بعد ثلاث ساعات من المناقشة المكثفة ، اشتكى السادات من أن المشاعر الودية التي تحققت بعد زيارته للقدس قد تلاشت « لانه لم يعد هناك حد أدنى من الثقة منذ أن تصرف بيجين بنية سيئة » وعند استئناف الاجتماع في وقت لاحق من النهار ، تبادل الزعميان المحادثات بسرعة انتهت الى طريق مسدود بشأن المستوطنات . وقال السادات ان الشعب المصري لن يقبل أبدا أى انتهاك لاراضيه أو لسيادته ، وأجاب بيجين بأنه ليس هناك سبيل يستطيع به اقناع حكومته أو شعبه بازالة المستوطنات أن نقل المستوطنين من شأنه أن يعنى سقوط حكومته . وعند ذلك وقف السادات وهدد بالانسحاب من الاجتماع ومن مؤتمر القمة . واعترض كارتر طريقه الى الباب وطلب من كليهما وقف المحادثات . ووافق بيجين على الفور ، ووقف السادات وهو يستشيط غضبا قبل أن يوميء برأسه ، ثم خرج بدون أن ينطق بكلمة أخرى . ورأى الأمريكيون الآن بصورة أكثر وضوحا من ذي قبل . أنه يتعين عليهم الامسك بزمam المبادرة . وظل السادات في حجرته الخاصة وهو عابس الوجه ، وأبلغ مستشاروه بريجنسكى بأن الرئيس يفكر في العودة الى الوطن . ورفض بيجين الترحيح بشأن القضيتين الرئيسيتين المتعلقتين بمستوطنات سيناء وتطبيق القرار رقم ٢٤٢ على الضفة الغربية وقطاع غزة ، الا انه تخلى عن ما اعتبره كارتر بمثابة تلميح بالمرونة عندما قال للرئيس الأمريكى : « اننى لن أوصى شخصا أبدا بازالة المستوطنات القائمة في سيناء » . وليس هذا مثل القول بأنه لن يذعن أبدا لازالتها . الا أن بيجين كان مصمما على موقفه بشأن الاراضى الفلسطينية المحتلة . وهاجم كارتر في نقطة ما رئيس الوزراء بقوله : « أن ما تريد أن تفعله هو أن تجعل الضفة الغربية جزءا من اسرائيل » وأجاب بيجين على ذلك قائلا : « ان الحكم الذاتى شىء والسيادة العربية شىء آخر . ولن تشمل مبدأ القرار ٢٤٢ الذى ينص على عدم جواز الاستيلاء على الارض بالحرب » . وقال نقلا عن المزامير « أوه ياقدس لو أنساك » . وقال بيجين

لكارتر شملت يمينى قبل أن أوقع على مثل هذه الوثيقة » . وعلى الرغم من التعب المتزايد ، أعدالامريكيون مشروع اتفاقهم في اليوم الخامس . وفي اليوم التاسع أدركوا انه لن يصدق عليها أى من الجانبين بدون ادخال تعديل كبير عليها . وقدم بيجين بيانا موجزا غير أساسى أوحى فيه بأنهم قد يعودون جميعا الى بلادهم ، وحينذاك اتخذ كارتر خطوة غير تقليدية أدت في النهاية وان كانت ببطء وتذبذب الى التوصل الى اتفاق ، فقد أنشأ فريق عمل يضمه هو وسيروس فانس وآهرون باراك المدعى العام الاسرائيلى وأسامة البزاز وكيل وزارة الخارجية المصرية للشئون الخارجية . ولم يتم السماع عن قيام رئيس دولة بالتفاوض حول التفاصيل بهذه الطريقة مع خبيرين منيين ، كان عليهما حينذاك التنقل جيئة وذهابا لاقناع رؤسائهم بالفقرات المتفق عليها . الا أن ذلك كان مجديا .

والى جانب ديان ، ظهر (باراك) كأحد أبطال الفريق الاسرائيلى وفي عام ١٩٧٨ كان أستاذًا للقانون في ريعان شبابه في الواحدة والاربعين من عمره وكان مرشحا بالفعل لمقعد المحكمة العليا لكنه ظل مدعيا عاما طيلة فترة محادثات السلام . وعلى الرغم من أن حكومة حزب العمل هى التى كانت قد عينت (باراك) ، فان بيجين كون شعورا غير عادى بالاحترام تجاه مواهبه كعالم ضليع في القانون . وكان (باراك) مثله في ذلك مثل ديان ووايزمان متمطشا للسلام . وقد استغل كل مهارته ومكانته لكسر مقاومة بيجين ، وتأثر سيروس فانس ، بصفته زميلا له في المحاماة بنوعية ذهن (باراك) وقال عنه انه رجل على درجة عالية من الحساسية والرأى المصائب . ولا يمكن تقييمه بشيء في كثير من النقاط الصعبة في المفاوضات . وهو لديه موهبة عجيبة في استخدام الكلمات ، ويستطيع دائما أن يضع نفسه في مكان الشخص الآخر ، ثم يحاول أن يجد سبيلا لارضاء حاجة ذلك الشخص الاخر بدون أن يضر بالمصالح الحيوية لبلاده . وساتفق انا وديان على طريق الالتفاف حول المشكلة ، وسيجد (باراك) بدوره الكلمات اللازمة لتوفير الطريق للالتفاف حول العقبة أو تخطيها .

ووجده (ويليام كوانت) خبير الرئيس لشئون الشرق الاوسط اسراييليا تعلم بنجاح كبير كيفية التأثير على الموجات الطويلة لبيجين . . لقد عمل بمثابة في المضمون والصياغة ولعب في الاغلب لعبة تلمودية في تغيير العبارات ، بدون أن يكون قلبه في الحقيقة حاضرا فيها . ولم يكن يعتقد في الواقع أن هذه الاشياء من الامور التى تستحق الخلاف حولها الا أنه أدرك أيضا أنه أمر هلم للغاية اقناع بيجين . وهو على استعداد لان يقوم بالكثير من الصياغة واعادة الصياغة والتفكير في الصيغ التى قد يقبلها بيجين .

وبهذه دبلوماسي أمريكي آخر يعرف بيجين وباراك بأن كارتر استغل اهتمام باراك بالاتفاق وبالرونة . وقد أوضح ذلك بقوله :

« اقنع الرئيس الأمريكي (باراك) بالتقدم بسبل للتعبير عن المفاهيم والمضامين الغامضة بلغة قانونية وعندئذ يستطيع باراك أن يبررها لبيجين بلغة قانونية ويقنعه بأن هناك تفسيرا قانونيا . ومشروعا من شأنه أن يحمي موثف بيجين رغم ما يكتنفها من غموض . وهناك عدة مواضيع في النص تتجلى فيها قدرة (باراك) على أن يفسر لبيجين كيف يمكن تفسير احدها بحيث أصبح معناه (اكس) في حين أنك ربما تعتقد من شكله الظاهري أنه يعنى (واي) ، الامر الذي أعطى لبيجين تبريرا ليسمح له بتقديم هذه التنازلات ، عندما قرر تقديمها بدلا من فقدان الاتفاق . وليس بوسع أى شخص آخر أن يفعل ذلك . وفي الوقت نفسه ، كان ديان يناقش الاسباب الدبلوماسية أو السياسية لقبول مثل هذه الامور ، الا أن بيجين لابد أن يكون لديه تبرير قانوني لارضاء نفسه ونظريته الخاصة للمبادئ القانونية » .

وساهم أيضا المدعى العام في تحقيق التقارب مع المصريين ، بالرغم من انهم لم يكونوا متاكدين مثل الأمريكيين من مدى نفوذه . وقال (بطرس غالى) ان (باراك) نجح فى خلق جو من الثقة القانونية « ، مثلما خلق وايزمان جوا من الثقة الانسانية » . لقد وثقنا في باراك عندما قال « اننى اريد هذه الكلمة فى المادة الرابعة من أجل كذا أو كذا » .

وعلى الرغم من ذلك لم يتخل بيجين ابدا عن السيطرة على الاستراتيجية للمفاوضات . وقد حدد القضايا التي يمكن أن يتوقفوا عندها . وقرر الوقت والسبيل لتقديم تنازلاتهم تلك التي يمكن أن تعطى . وقال أحد الشهود الأمريكيين أن (بيجين) أظهر شعورا رائعا بالوقت . وقد كان متمكنا من معرفة عنصر التوقيت ومتى تحين اللحظة الأخيرة للتوصل الى حل وسط . وقد حقق مقابل تقديم تنازل صغير أكثر مما يستطيع أن يحقق مفاوض آخر من أى نوع مقابل تقديم ما هو أكثر من ذلك . ويتذرع رئيس الوزراء بصبر العالم كله وفي بعض الاحيان يبدو أنه يلعب لعبة الاستنزاف لذاتها ، ويفقد منظر الغابات من أجل الاشجار . ولقد وجده كارتر صارما وغير خيالى . وذكرت (روزالين) زوجته لبريجينسكى ان الرئيس قد اطلق على بيجين اسم (المعنوه) ، وهو لفظ كان كارتر أمينا جدا لدرجة أنه لم ينكره عند مواجهته به على شاشة التلفزيون الاسرائيلي خلال زيارته الخاصة للقدس في شهر مارس عام ١٩٨٣ . . الا أنه فى نهاية محنة كامب ديفيد التي استغرقت ١٣ يوما لم يشك أحد فى أن ثمة منهجا فى جنون بيجين . ويصف فانس بيجين بأنه . . واحد من أبرع لاعبي البوكر فى العالم الذين شهدهم .

وهو يستطيع أن يعرض قلبا جريحا بطريقة مؤثرة للغاية : وتبدو
أظهر كل مشاعر الألم وعدم التصديق عندما قال : « كيف يمكنك أن تتوقع
مذا قبول موقف من هذا النوع ؟ » ، وحينذاك يجلس هناك دون أن
يسجل على وجهه شيئا . أنه يحاول ويصمد في وجه خصمه حتى النهاية ،
وهو عفيف يستطيع البقاء بعد أي شخص آخر على الجانب الآخر للمنضدة
إذا استلزم الأمر وهذه جميعا صفات المفاوض الماهر ، أو لاعب البوكر
الماهر للغاية .

وكان بيجين واضحا جدا في أهدافه ودقيقا للغاية في تفكيره وقد قسم
بعض المطالب التي كان على استعداد للتضحية بها . واستطيع أن أذكر
عددا من مرات عندما قال فيها أن ذلك شيء لن نتفق أبدا على حل وسط
بشأنه ، وفي وقت لاحق من نفس اليوم ، بعد أن دق على المائدة ، نبر
تفكيره . وقد اكتشفت ذلك في وقت مبكر إلى حد ما ، ولذلك لم أقبل أبدا
تصريحاته التي يقول فيها : « انني لن استسلم أبدا بشأن هذه النقطة » ،
وخلصت إلى أن ذلك جزء من أسلوبه وهو لا يعنيه .

رفض بيجين التفاهم بشأن ثلاث قضايا وهي : مستوطنات سيئاء
وصياغة القرار ٢٤٢ (الاستيلاء على الأرض بطريق الحرب) وأخيرا القدس .
وعلى الرغم من التقدم الذي أحرزته مجموعة العمل التي أنشأها كارتر
والفريق المائل الذي يضم وزراء الخارجية تحت إشراف بريجينسكي ،
أوشك اجتماع القمة على الانهيار مرة أخرى في اليوم العاشر واليوم
الحادي عشر . وظهر الاسرائيليون كجبهة موحدة من أجل الإبقاء
على المستوطنات ، في حين رفض المصريون السماح ببقائها ، وبدأ كارتر
في اعداد خطط لإنهاء المؤتمر وتقليل الضرر إلى الحد الأدنى وقد حدد
يوم الاحد ١٧ سبتمبر على أنه الموعد النهائي . والاعتراف بالفشل أفضل
من السماح لاجتماع القمة بأن يموت ببطء . وحزم السادات ومساعدوه
حقائبهم وطلبوا من الأمريكيين توفير طائرة هليكوبتر لهم . وتبادل الرئيس
المصري حديثا حادا مع ديان ، إلا أنه استجاب لآخر نداء شخص من
جانب كارتر . وشعر بعض الأمريكيين المتشككين بأن السادات يمارس
التمثيل . وهو لا يحتاج إلى الكثير لاقناعه . وقال (ويليام كواندت) أن
هناك جزءا في السادات يتقمص شخصية الممثل . « وهو يعلم أن كارتر
سريع التأثر بذلك النوع من ندائه العاطفي » .

وحدثت بعض المفاجآت على المسرح . فقد تنازل وايزمان ، الذي تمثل
دوره حتى ذلك الحين في الإبقاء على توهج الجمرات ، عن المطارات العسكرية

في سيناء مقابل نعهد من جانب (هارولد براون) وزير الدفاع الامريكى ببناء بدائل لها في صحراء النقب . واتفق (باراك) واسامة البارز على ازالة عبارة « عدم جواز الاستيلاء على الارض بالحرب » من النص الرئيسى ، ونشر القرار كاملا على انه ملحق به ملحوظة في المقدمة بأن كلا الطرفين يوافق على القرار ٢٤٢ بجميع اجزائه . « وتجرع (بيجين) عبارة « الحقوق المشروعة للشعب الفلسطينى » التى كان قد اصر من قبل على انها ستمثل خطرا مميتا لاسرائيل . وبعد محاضرة ادلى بها على رفاقه حول الاصل اللاتينى لكلمة « مشروع » تسائل قائلا « هل يمكن أن يكون الحق » غير مشروع ؟

الا أن النزاع حول مستوطنات سيناء لا يمكن حله بدون حدوث معجزة . وظهرت هذه المعجزة في الشكل المروع والمستبعد لاريبيل شارون ، وهو بطل الحرب المحبب الى بيجين والمسئول عن الاستيطان . واقترح الجنرال افراهام تامير قائد التخطيط العسكرى في عهد وايزمان الاتصال تليفونيا بشارون واعطائه تقريراً عن أزمة كامب ديفيد واقناعه بحث بيجين على الجلاء عن المستوطنات . وكان (وايزمان) يساوره الشك فيما اذا كان (شارون الروح المحركة خلف برنامج الاستيطان ، سيتعاون أم لا ، الا أنهم لن يخسروا شيئا . ومفوض لتامر بأن يجرب حظه) .

« وبعد ذلك ببضع ساعات قليلة ، كان بيجين البالغ التأثير يبلغ الوفد الاسرائيلى بان آرييل شارون قد اتصل به تليفونيا . والشيء الذى ادهشه ان ثبارون كان يحذ اجلاء المستوطنات اذا كانت هى العقبة الاخيرة في طريق تحقيق اتفاقية السلام . وقال شارون لرئيس الوزراء . . اننى لا ارى أى اعتراض من الناحية العسكرية على اجلائها .

وتأثر بيجين ، الا انه كان مازال رافضاً بشأن التخلي عن المستوطنات ، وان حجته في الابقاء عليها قد بنيت على أسس أمنية وكان نتوء (رفح) يمثل منطقة عازلة لها قيمتها بين سينياء التى ستتم اعادتها الى مصر وبين اللاجئين الفلسطينيين فى قطاع غزة البالغ عددهم ٤٠٠.٠٠٠ شخص ، وهى ارض تجنيد خصبة للارهابيين . ولكن الامن لم يكن اهتمامه الوحيد ، اذ ان رئيس الوزراء ، مثله في ذلك مثل الكثير من الاسرائيليين من مختلف المذاهب السياسية يشعر بانزعاج لفكرة استئصال المستوطنين من جنورهم . ويتعارض ذلك مع المزاج الوطنى . وهو متاف من أن يضع سابقة للضفة الغربية ومرتفعات الجولان . الا انه في المقام الاول كان بيجين يخشى من أن يؤدى التخلي عن المستوطنات الى حدوث انقسام في صفوفه ، الامر الذى حدث بالفعل على وجه السرعة .

وعندما اجتمع الرئيس كارتر في اليوم الثاني عشر ، كان (بيجين) مازال يحاول جاهدا الفوز . واقترح التفاوض مع السادات بشأن كل مسألة أخرى معللة بتحقيق معاهدة للسلام في غضون ثلاثة شهور . وحينذاك سيطر مسألة الاستيطان على الكنيست . وأبلغه كارتر ان ذلك امل ميثوس منه ، ولن يقبله السادات أبدا . وكتب الرئيس يقول . . من الواضح ان ذلك كان مؤلما جدا بالنسبة لرئيس الوزراء مناحم بيجين . . . وكان يصبح بكلمات مثل . . انذار « مطالب مبالغ فيها » و « انتحار سياسى » ومع ذلك فى النهاية وافق بيجين على ان يطرح على الكنيست فى غضون اسبوعين القضية التالية : « اذا تم التوصل الى اتفاق بشأن جميع قضايا سيناء الاخرى ، هل سيتم سحب المستوطنين ؟ » ورفض طلب كارتر بان يتخذ موقفا محايدا خلال هذه المناقشة ، لكنه تعهد تاجرا تصويت جر .

كان بيجين يأمل فى الفصل بين التصويتين بحيث يكون أحدهما حول اتفاق السلام بينما يكون الآخر حول المستوطنات وتوقع أغلبية برلمانية ساحقة للتصويت لصالح اتفاق السلام وأغلبية أصغر ضد ازالة المستوطنات . الا ان مناوراته باءت بالفشل على يد حزب العمل المعارض الذى كان يحتاج الى تأييده والذى اصر على اجراء تصويت واحد يشمل كلا من الاتفاق والجلاء عن المستوطنات . ومن غير المتصور ان يتوقع برلمانى له خبرة بيجين بالموافقة على جل التصويت الواحد على المفروعين دون عواقب وخيمة ، او انه كان سرضى المصريين او الأمريكيين . الا ان تدخل حزب العمل قدم له عذرا . ولم يقاوض مناحم بيجين بالمستوطنات اليهودية فى حين فعلت المعارضة ذلك . ان ذلك لم يقنع أبدا لا يريد ان يقنع ، الا انه انقذ ضمير بيجين وربما كان ذلك هو المقصود تحقيقه .

والنزم بيجين بكلمته . وتم اجلاء مستوطنات رفح ، بها فى ذلك مدينة (ياميت) النموذجية ب بتكلفة عاطفية ومالية كبيرة ، فى الموعد المقرر فى شهر ابريل عام ١٩٨٢ . وانتهى بصورة اقل وجبة المطلب الأمريكى الذى يطالب بتجميد النشاط الاستيطانى الاسرائيلى فى الضفة الغربية . وقضى كارتر وفانس أكثر من ست ساعات مساء يوم السبت الثانى عشر وهما يناقشان قضيتهم مع بيجين وديان وباراك . ومن العسير التوقيع بان يأخذ العجرب مفاوضات الحكم الذاتى مأخذا جديدا اذا استمر الاستيطان اليهودى بلا ضوابط ورفض الإسرائيليون التوقيع على مثل ذلك التعهد مع السادات كجزء من اطار الحكم الذاتى من أجل السلام . وأصروا على أن الاستيطان فى الضفة الغربية ليس من شأن مصر . وفى النهاية وافق بيجين على ان يكتب خطبا الى كارتر يتم نشره بين ١٢ ثاقى المؤتمر . وبعد ذلك بخمسة أعوام ، مازالت الاطراف المتبقية تجرى ملائشات مع ماتعهد به رئيس الوزراء . هل هو تجميد طويل

الامد ، ام انه تجميد محدد لمدة ثلاثة شهور ؟ وهل يرتبط بمفاوضات الحكم الذاتى او بمفاوضات التوصل الى معاهدة سلام اسرائيلية ؟ . واقتنع كل من كارتر وفانس بأن بيجين قد خدعهما . وكلا الجانبين لديه شهود موثوق بهم ، الا يروون قصصا عكسية تماما .

وطبقا للرئيس ، تم الاتفاق على انه لن يتم انشاء اية مستوطنات اسرائيلية جديدة بعد التوقيع على « اطار السلام » وعلى ان قضية المستوطنات الاضافية ستحلها الاطراف المعنية خلال المفاوضات ، ويؤكد فانس الذى سجل ملاحظات خلال الاجتماع ، التفسير الذى قدمه كارتر .

فطبقا لمذكراتى ، فان هذا الاطار كان مرتبطا بمفاوضات الحكم الذاتى ولم نفترض ان المفاوضات الخاصة بمعاهدة السلام والحكم الذاتى ستنتهى فى آن واحد وفى وقت قصير نسبيا . وكان هناك امل فى ان نستطيع احراز تقدم بشأن الحكم الذاتى اكبر مما حدث بالفعل ، الا اننا ادركنا جميعا انها ستكون مهمة شاقة جدا . وجذور المشكلة اعمق من ذلك بكثير . وقد شهدنا استمرار المفاوضات فى خط متواز وان كان منفصلا . وهى لم تتوقف على بعضها البعض .

وتلقى هارولد سوندرز ، خبير وزارة الخارجية الامريكية لشئون الشرق الاوسط تقريرا موجزا على الفور بعد الاجتماع الذى انعقد مساء يوم السبت ، اذ قدم له فانس مذكرة تلو الاخرى حول هذا الموضوع . وقد وضع المناقشة التى دارت فى هذا الاجتماع فى السياق التالى :

توجه كارتر وفانس الى الاجتماع وهما يعلمان مايريدان ويعرفان ايضا مصير نتيجتهما المفضلة التى توصل اليها بشأن تجميد الاستيطان وما هو طبيعة تراجعهما . واختيارهما المفضل هو تجميد الاستيطان طوال الفترة الانتقالية البالغ مدتها خمسة اعوام (للفلسطينيين) والتراجع هو الى تجميد بنساء المستوطنات اثناء « هذه المفاوضات » الا انها اشارا الى محادثات الحكم الذاتى ، على اساس النظرية التى تفيد بأنه اثناء محادثات الحكم الذاتى يكون على المتفاوضين معالجة تجميد الاستيطان خلال الفترة الانتقالية .

وعلى اية حال فانهما كانا يتحدثان فى تلك اللحظة حول فقرة فى هذه الوثيقة التى اصبحت اطارا للسلام ، وبكلمة اخرى الوثيقة التى تعالج اساسا المفاوضات المتصلة بالضفة الغربية وقطاع غزة . والمباراة التى كانوا يركزون عليها هى عبارة فى فقرة تتعلق بالمفاوضات المتصلة بالحكم الذاتى ثم بالوضع النهائى للضفة الغربية وقطاع غزة .

وقال مناحيم بيجين رئيس الوزراء انه لا يستطيع الموافقة على وثيقة بشأن تجميد الاستيطان يوقع عليها الرئيس السادات . ان ذلك امر تقرر

الحكومة الاسرائيلية ، وهو ليس بالامر الذى يكون للحكومة المصرية فيه اى رأى . وكان حل هذه المشكلة هو نفس حل المشاغل الماثلة بشأن قضايها اخرى . وهو يجب ان يكون هناك خطاب جانبى . وفسر (فانس) ذلك لى بعد الاجتماع وطالب بنى بأن أضع مسودة خطاب من رئيس الوزراء مناحيم بيجين الى الرئيس كارتر اشرح فيه موقف رئيس الوزراء ، ولذلك حذفت هذه العبارة من النص ووضعتها فى خطاب جانبى .

وسجل باراك ملاحظات كثيرة على الجانب الاسرائيلى . وكان قاطعاً فى قونه ان النسخة الامريكية غير صحيحة .

« الشيء الذى تم الاتفاق عليه هو ان يكون تجميد المستوطنات لمدة ثلاثة شهور وان يرتبط بالمفاوضات الخاصة بابرام معاهدة سلام مع مصر . وهناك قيدان فى هذا الشأن (١) انه فى اطار معاهدة سلام مع مصر . (ب) وان مدته ثلاثة شهور . وهو لا يرتبط بالمرّة بمفاوضات الحكم الذاتى .

واستشهد الاسرائيليون ايضا ببيان للسادات وهم يقدمون تقريراً للمراسلين الامريكيين فى واشنطن يوم ١٩ سبتمبر ، اى اتفقتا على تجميد انشاء المستوطنات فى الثلاثة شهور القادمة ، وهى الفترة التى من المفترض ان يتم خلالها ابرام اتفاق السلام . ومع ذلك ، يدفع الامريكيون بان السادات لم يكن حاضراً عند التوصل الى اتفاق ولم يكن طرفاً فيه . وعلى الرغم من ذلك فان مافهمه من أولئك الذين كانوا حاضرين يؤيد ما تقوله الرواية الاسرائيلية .

وبعد ان تحدث كارتر فى واشنطن عن تجميد لمدة خمسة اعوام ، طالب المراسلون فى مطار بن جوريون من ديان ان يقدم لهم تفسيراً ، . وكان عائداً على التو الى اسرائيل مع وايزمان تاركين بيجين فى الولايات المتحدة . ويبدو ان الرد الذى قدمه وزير الخارجية يستهدف طمس المسألة وليس توضيحها .

ان تقديرنا وتقدير رئيس الوزراء هو ان فترة استمرار المفاوضات حول موضوع يهودا والسامرة يجب لا تستغرق فترة تزيد عما يتراوح بين شهرين الى ثلاثة شهور . . فى حين تم تحديد فترة استمرار المفاوضات حول القضية المصرية الاسرائيلية ثلاثة شهور ، اما فترة استمرار المفاوضات الخاصة بالقضية الفلسطينية فلم يتم تحديدها بالمرّة . لكن لنفترض انها تستغرق بالفعل ما يتراوح بين شهرين وثلاثة شهور . فخلال هذه الفترة من المفاوضات بعد ان اوضحنا الامور مع اسرائيل (من كامب ديفيد) ، ظهر انه لا توجد فى الحقيقة اية قضية ملحة لانشاء مزيد من المستوطنات خلال شهرين او ثلاثة شهور ، وربما بعد هذه الفترة أيضا . وذلك امر كان قائماً حتى اذا لم يكن هناك اتفاق وحتى اذا لم يتم طرح المسألة . . اما فيما يتعلق بفترة الخمسة اعوام ، ففى حدود ما اعرفه ، ليست هناك عبارة فى هذا الشأن فى الاتفاق . «

وزاد الارتباك والحيرة سوءا ، ولكن لعل الكلمة الأخيرة للفصل في هذه المسألة مع صول فينوفيتز ، الذي عمل بعد ذلك رئيسا للفريق الأمريكى فى مفاوضات الحكم الذاتى . قال : « لقد قرأت جميع الملاحظات التى دونها كارتر عندما تم تعيينى كمبعوث خاص فى الشرق الأوسط . ولقد تأثرت بالاجهاد الذى كانوا يعملون فى ظله ، وباحتمالات سوء الفهم ، ولاسيما بشأن مسألة معقدة مثل المستوطنات .

ومن العسير ان نتصور أن بيجين كان سيذعن عن دراية لتجميد غير محدد النهاية فى الضفة الغربية ، ولاسيما بعد أن استسلم فى سيناء . أن ذلك من شأنه أن يتعارض مع غرائزه ومع اتهاماته كزعيم لحزب أثقلته بالفعل بمبادرة السادات . بل أنه من المتصور تماما أن يتلاعب هو وديان بالمسألة .

وبحلول فجر اليوم الثالث عشر الموافق يوم ١٧ سبتمبر ، كان كارتر قد اقتنع بأن الصفقة مضمونة . وقد تمت كامب ديفيد اطارين ، أحدهما بشأن معاهدة السلام بين مصر واسرائيل والآخر بشأن السلام فى الشرق الأوسط . وسيحتاج لاء الاطارين الى الكثير من المساومة المصعبة الا ان اجتماع القمة قد حقق مهمته . وانتصرت الولايات المتحدة ، مثلما نصح بريجنيسكى بانها يجب أن تنتصر . غير أن اليوم الثالث عشر جلب معه عقبة فى اللحظة الأخيرة . وكان من المتفق عليه عدم الإشارة الى قضية القدس البالغة الحساسية فى النص نفسه . وفى احدى المراحل ، عندما اقترح الأمريكيون أن ترفرف راية عربية أو مسلمة على المسجد الأقصى ، الذى يوجد فى موقع المعبد اليهودى ، حذرهم بيجين من أن نفس الفكرة أثارت فيه ارتجافات قلبية . وفى يوم ١٧ سبتمبر كان الأمريكيون لا يتحدثون الا عن تبادل الرسائل التى احتفظ فيها الزعماء الثلاثة - كارتر وبيجين والسادات - بمواقفهم العادية بشأن المدينة المتنازع عليها . وتبنت النسخة الأمريكية لغة البيانات التى أدلى بها المندوبون الملاحقون فى الأمم المتحدة ، ورفضت الاعتراف بضم اسرائيل لشرق القدس بعد حرب الأيام الستة . وبمجرد أن سمع بها بيجين أعلن أنه لن يوقع على أية وثيقة أبدا إذا كتبت الولايات المتحدة أى خطاب من هذا القبيل للسادات . وفجأة عادت الاتفاقية برمتها الى بوتقة الانصهار الا أن كارتر لم يكن مستعدا لان يدعمها تنتهى فى هذه المرحلة . وحل المشكلة بخليط من عمليات الصياغة (وقد حذف كل إشارة معينة تشير الى الضم الاسرائيلى وقال ببساطة أن المندوبين الأمريكيين فى الأمم المتحدة قد أوضحوا السياسة الأمريكية وطلب بيجين منه التوقيع على بعض الصور الفوتوغرافية الخاصة بأحفاده . وأصدر كارتر تعليماته السنية سكرتيره ليغرف اسماءهم ويوقع على كل صورة على حدة . وعندما حملهم الى حجرة بيجين تأثر الزعيم الاسرائيلى وحكى له بدوره عن كل حفيد منهم على حدة . وبعد ذلك قبل النسخة الجديدة كالتحمل . وماذا

يستطيع الجد المخور باحفاده أن يفعله خلاف ذلك ، ولا سيما عندما يحقق
ممراده ؟

وانتهت كامب ديفيد بمسحة من الارتياح والتصالح . وقام انسدادات
بزيارة ودية لبيجين ، وكان ذلك أول اجتماع لهما في غضون عشرة أيام .
وحينذاك قام زعيمها الشرق الاوسط . وأعلن الرئيس أن هذه هي أول مرة
يشعر فيها بالسرور وهو يغادر كامب ديفيد الى واشنطن . وأخيرا جاءت
آلات التصوير والمراسلون ليبارسوا مهامهم . وتم التوقيع على الاتفاقيتين
المتين تمثلا لاطارين ورد رؤساء الدول الثلاثة على الاسئلة باحسن ما في
وسعهم وهكذا وقعت اسرائيل ومصر على أول اتفاق للسلام بينهما .

ولقد خاض بيجين مساومة صعبة كما خطط على الدوام ، الا أنه قدم نصيبه
من التنازلات . ووافقت اسرائيل على الجلاء عن شبه جزيرة سيناء كلها بما في
ذلك حقول البترول والقواعد الجوية والمستوطنات مقابل معاهدة السلام . وكان
رئيس الوزراء يشعر في مشاوراته الخاصة مع موظفيه وفي تصريحاته العلنية
ايضا بأن اسرائيل تتخلى عن ارضة حقيقية وتلتقى شيئا غير حقيقي من مصر .
ولهذا السبب اصر بيجين على ضمانات جوهرية قوية للحدود الجنوبية لاسرائيل .
ولقد بيجين نتيجة لتضحيته على مضمض بمستوطنات سيناء تأييد بعض اصدقائه
القدامى المقربين اليه . وانسحب من ذلك الموقف (شيمويل كاتز) خبير القانون
الدولي الذي ينتمى في الاساس الى جماعة (ارجون زفاي ليومي) وكذلك فعلت
ايضا (جيولا كوهين) آخر اعضاء (جماعة شتيرن) التي تضاهى عاطفتها تجاه
ارض اسرائيل عاطفة بيجين نفسه . وهناك آخرون مثل (يوحنا بادر)
المحارب القديم ابتعدوا عن زعيمهم بطريقة أكثر ذكاء .

وفي غضون أيام من التوقيع على اتفاق كامب ديفيد كان بيجين يتباهى
للجمهور ، اليهودي الامريكي بأنه لم يوافق على تقديم شيء للفلسطينيين أكثر
مما قدمه في الاسماعيلية في شهر ديسمبر عام ١٩٧٧ ، وأشار ذلك الزعيم غضب
ادارة كارتر ، التي اعترفت بأنه كان يحاول اثناء الازديين وغيرهم من العرب
« المعتدلين » عن مساندة البياداب وإثناء الفلسطينيين في قطاع غزة والضفة
الغربية عن القيام بالدور المخصص لهم . وكان بيجين قد تقدم في كامب ديفيد في
الواقع أكثر مما قدم في الاسماعيلية . ووافق على أن المفاوضات يجب أن تتم
على اساس القرار رقم ٢٤٢ في كافة اجزائه « لحل » المشكلة الفلسطينية
بجميع جوانبها . وكان من المقرر أن تبدأ المفاوضات بعد ثلاثة أيام « لتجديد
الموضع النهائي للضفة الغربية وغزة وعلاقتهما بجيرانهما » وأن تنتهي هذه
المفاوضات بنهاية الفترة الانتقالية البالغ مدتها خمسة اعوام . وتعمد بالتوصل
الى حل من شأنه أن يعترف بالحقوقي المشروعة للشعب الفلسطيني ومطالبه

العدالة » . وتم توجيه دعوة للاردن للانضمام الى هذه المفاوضات وتم السماح له بأن يضم وفده فلسطينيين « كما هو متفق عليه من الطرفين وكان من المقرر ان تنسحب القوات الاسرائيلية من الاراضى وتنتشر وحدات محدودة في «مواقع امنية معينة » : ولم يتم تحديد المسؤولية عن الامن والنظام العام ، بينما اتاحت للفلسطينيين امكانية تشكيل « قوة شرطة محلية قوية ، يمكن ان تضم بين صفوفها مواطنين اردنيين » .

وكان الكثير من هذه النقاط في صورة تصريحات وبيانات غير دقيقة ، ولم تكن شيكات يتم حملها الى المصرف لصرفها . وكان بيجين قد دونها بغموض وحذر شديد لم يلحظه الامريكيون او المصريون . فعلى سبيل المثال ، فان « السلطة التى ستتولى الحكم الذاتى » والتى سيقوم الفلسطينيون بانتخابها لأنفسهم قد اشير اليها ست مرات في اطار الاتفاق وفي واحدة فقط من هذه المناسبات الست وهى المناسبة الرابعة أضيفت كلمات «المجلس الادارى» بين اقواس بناء على طلب اسرائيل . الا ان ذلك كان كافيا لان يشير اليها بيجين بعد ذلك على انها « المجلس الادارى » وهو شئ أكثر تواضعا مما كان يريده الامريكيون والمصريون ويعتقد (وليم كوانت) ان الوفد الاسرائيلى تعهد ترك المسألة الفلسطينية حتى آخر يوم في كامب ديفيد ليتجنب تقديم التزامات محددة . وقال كوانت ان باراك الذى يتمتع بضمر حى قال انه كان يتعين عليهم اعطاء الضفة الغربية من الوقت مثلا اعطوه لسيناء لكن كل شخص كان يريد العودة الى وطنه .

وعلى الرغم من ذلك كله ، اتاحت كامب ديفيد للفلسطينيين افضل فرصة دبلوماسية منذ عام ١٩٤٧ . وكان هناك كل شئ يمكن التفاوض حوله بمساندة المصريين والامريكيين وكان من حسن حظ بيجين انهم لم يدعوه الى تنفيذ وعيده — وانهم سمحوا له ببناء دفاعاته . وكان أكبر خطأ وقع فيه الامريكيون انهم لم يربطوا الضفة الغربية وقطاع غزة بمعاهدة السلام الاسرائيلية المصرية ، بحيث تتوقف كل منها على الاخرى . والقى (بريجينسكى) اللوم في ذلك الاخفاق على اذعان كارتر للصيغ المغامضة التى استخدمها بيجين . وكتب يقول ان ذلك سيعود لمطاردتنا ، في المراحل القادمة من المفاوضات . وكان الاسرائيليون لهم أولوياتهم الخاصة . وقال (الياهو بن — اليسار) الذى كان مكلفا بصفتة مديرا عاما لمكتب رئيس الوزراء بصياغة استراتيجية اسرائيلية محكمة لمفاوضات الحكم الذاتى ان بيجين ينظر الى سيناء على انها تعويض عن الوجود الاسرائيلى في يهودا والسامرة وبانتهاء حكم بيجين في شهر سبتمبر عام ١٩٨٣ ، كان يستطيع النظر الى كامب ديفيد بارتياح . لقد كان السلام مع مصر وان كان فاترا قائما لم يمس ، وكذلك الأمر أيضا بالنسبة لقبضة اسرائيل على ارض اسرائيل .

كان قد تم اقناع المصريين بقبول صفقة كامب ديفيد بالدفع بان كل شيء سيكون مختلفا في غضون خمسة اعوام . وقال : بطرس غالى ان « روح كامب ديفيد هي نوع من الهدنة ، وان شخصا آخر خلاف بيجين هو الذى سيتخذ القرارات ، لذا اقتنعنا تحت تأثير ديان ووايزمان ان بيجين قبل ذلك للحصول على السلام . وتم تهدئة شكوك الامريكيين بطريقة مماثلة . وطبقا لما ذكره (فانس) ابلغ بيجين الامريكيين بانه لن يشرف ابدا على نقل بوصة واحدة من يهودا والسامرة الى سيادة اخرى ، وان هذه الاراضى ملك لاسرائيل . الا انه اضاف قائلا : « ربما ياتى اخرون بعدى يكون شعورهم مختلفا . وفى نهاية فترة الخمسة اعوام لن اكون موجودا . والشئ الذى لم يذكره رئيس الوزراء هو انه سيبدل كل ما فى وسعه ليتأكد من انه لم يترك شيئا كثيرا ليتم نقله الى الغير .

الفصل العشرون

منح جائزة قبل الاوان

بدلا من المشهور الثلاثة التى كان قد تكهن بها بابتهاج فى شهر سبتمبر ، استغرق الاستنزاف الديبلوماسى ستة شهور لتحويل كامب ديفيد الى معاهدة سلام بين مصر واسرائيل . وحاول كلا الجانبين خدش بعض التنازلات التى ندموا على تقديمها فى استراحة (ميريلاند) . وبدأت اسرائيل برنامج طوارئ « لتقديم » المستوطنات القائمة فى الضفة الغربية ، بالرغم من ان الكثير من عمليات التوسع كانت مستوطنات منفصلة فى كل شىء الا الاسم وقامت لجنة حكومية فرعية ، يرأسها مدير عام مكتب رئيس الوزراء ، (الياهو بن اليسار) بازالة بريق تعريف اسرائيل للحكم الذاتى حتى يقل ما يمكن ان يتفاوض حوله الفلسطينيون . وعلى سبيل المثال ، كان من المقرر ان تبقى اراضى الدولة وموارد المياه تحت السيطرة الاسرائيلية . وذلك من شأنه الابقاء على خيار الاستيطان اليهودى قتلما ، فى الوقت الذى يحتفظون فيه باستخدام اسرائيل لحق الفيتو بشأن توسيع القرى والمدن العربية . ولم تتم مناقشة مثل هذه التفاصيل فى كامب ديفيد ، حيث تم النظر اليها على انها متشابهة للغاية بحيث لا يمكن ان تشكل اطارا عاما . وسارع الاسرائيليون بملء الفراغ ولاسيما بعد ان جعلتهم محاولة الامريكيين كسب ود الملك حسين واقتناعه بالانضمام الى عملية السلام يلتزمون جانب الحذر واصيبت ادارة كارتر بخيبة امل لان السادات أغفل التوقف فى عمان ليقوم بالهمة بنفسه . وقامت الادارة بالتعويض عن ذلك بتسليم اجابات مكتوبة على الاسئلة الأردنية بشأن دلالات كامب ديفيد ، بالاضافة الى نسخة تم تقديمها لبيجين كدلالة على النية الطيبة . وشعر بعض الديبلوماسيين الامريكيين بالاسف فيما بعد لان ديبلوماسيتهم كلفت مكشوفة الى هذا الحد ، الا انه لم يكن بمقدور سيروس فانس ووكيل وزارته (هارولد سوندرز) اللذان احضرا الرسائل الى الشرق الأوسط ايجاد بديل آخر مشرف . ولم يكن هناك شىء فى الاجابات لم تعرفه اسرائيل بالفعل ، الا انهم اوضحوا التفسيرات الامريكية بشأن قضايا مثل وضع القدس — التى جاهد بيجين للابقاء عليها خارج وثائق كامب ديفيد . ورد رئيس الوزراء الاسرائيلى على ذلك بالتهديد بنقل مكتبه الى شرق القدس العربية . وعلى الرغم من تودد الولايات المتحدة ، فان الملك حسين والزعامة المنتخبة للضفة الغربية اعطيا ظهرها لكامب ديفيد . وكانوا يفتقرون الى القوة والجرأة التى تمكنهم من القيام بمقامرات السادات . وحاول الرئيس المصرى التعويض عن موقفه بجعل المعاهدة تتوقف على التقدم الذى يتم احرازه بالنسبة

للفلسطينيين ، الا أن بيجين الذى كان قد نجذب الوقوع فى ذلك الشرك
فى كامب ديفيد لن يقع فيه الآن .

وصدقت الحكومة الاسرائيلية على اتفاقيات كامب ديفيد التى حصلت
على موافقة احد عشر صوتا ومعارضة صوتين وامتنع عن التصويت
حاييم لاندوا نائب بيجين الاكثر اخلاصا . اما الكنيست فقد صدق على
الصفقة ، التى تشمل الجلاء عن مستوطنات سيناء ، بعد مناقشة استغرقت
١٧ ساعة وانتهت فى الساعة الثالثة صباح يوم ٢٨ سبتمبر . وكانت نسبة
التصويت ٨٤ صوتا ضد ١٩ صوتا وامتناع ١٧ . ومن بين الاصوات الـ ٨٤
التى قالت « نعم » لم يقدم اعضاء الائتلاف منها سوى ٧٤ صوتا . اعطى
الاعضاء الليبراليون فى كتلة ليكود اصواتهم لصالح الاجراء ، الا أن حزب
حيروت قد انقسم على نفسه ولم يعط الا ما دون النصف وما كان بيجين
ليفوز بالتصويت بدون مساندة حزب العمل المعارض . وسحب عضوان
من حزب حيروت كان من المقرر ان يشغلا منصبين رئيسيين فى حكومة
بيجين الثانية — وهما اسحق شامير وموشى آرينز تاييدهما وامتنع عن
التصويت شامير وزير الخارجية فى المستقبل فقد صوت ضده
وكان شامير فى ذلك الوقت رئيسا للكنيست (فى اسرائيل يظل رئيس الكنيست
سياسيا للحزب وله حق التصويت) وكان آرينز يشغل منصب رئيس لجنة
الشئون الخارجية والدفاع فى الكنيست . وهناك أشخاص آخرون فى كتلة
ليكود امتنعوا عن التصويت من بينهم وزير المالية القادم (ايجال هورفيتز)
وخليفته (يورام اريدور) بالاضافة الى (ايتان ليفى) رئيس العمليات فى
جماعة (ارجون زفاى ليومى) . وفى واشنطن ، اشار الرئيس كارتر
فى يومياته الى أن التصويت كان دلالة لافقة للنظر على الشجاعة ، الشجاعة
السياسية من جانب مناحيم بيجين رئيس الوزراء ، الذى كان عليه ان ينتهك
الالتزامات السابقة طوال حياته ويخرج عن اصدقائه وحلفائه الذين قدموا له
الغون والحماية خلال ايامه الثورية . ولم يكن الرئيس الامريكى سعيدا الى
حد كبير بالنتائج . لقد اظهرت عمليات الانشقاق مدى الضغط الذى شكله
اتفاق كامب ديفيد على ولاء حيروت للقائد القديم . كما رفض بيجين وامناء
حزبه طلبا بتقديم الاتفاقيات للجنة المركزية قبل عرضها على الكنيست الا ان
ثقل الانشقاق فى صفوفه دعم اعتزام الرئيس الا يتقدم شبرا واحدا عما وقع
عليه فى يوم ١٧ سبتمبر . وكبح جماح عملية السلام وامر على توسيع نطاق
المسئولية الى اكبر حد ممكن فى الحكومة بالنسبة للقرارات التى يتم اتخاذها
فى المستقبل .

ومع ذلك ، فمن الناحية الرسمية ، مهدت الاصوات فى الحكومة والكنيست
الطريق امام استئناف المفاوضات . وكانت الحكمة التقليدية السائدة هى أنه

تم حل ٩٨ ٪ فقط من المشكلة ، مع ترك ٢ ٪ ليتم تسويتها قبل التوقيع على معاهدة السلام . وتوجه موشى ديان وعزرا وايزمان الى واشنطن لحضور مؤتمر (بليز هاوس) ، الا انها سرعان ما وجدا انه ليس امامهما ولا امام المصريين المقبلين لهما حرية للمناورة . وتدخلت الحكومة في القدس في كل مرحلة . وبعد اتفاق كامب ديفيد انخفضت درجة ثقة زملائهم في وزير الخارجية الاصلية . وبرهنت القضايا المستعصية على انها تتمثل في وضع تاريخ محدد لانشاء نظام للحكم الذاتي في الضفة الغربية وقطاع غزة ، وربط معاهدة السلام بالحكم الذاتي ، واستمرار حصول اسرائيل على بترول سينيء ، بالإضافة الى اصرار بيجين على أن تكون لمعاهدة السلام أولوية على التزامات مصر بالنضال الى جانب اشقائها العرب في أى حرب تنشب في المستقبل مع الدولة اليهودية .

وفي منتصف شهر نوفمبر ، بعد مرور عام واحد على زيارة السادات الى القدس قبلت اسرائيل المشروع الامريكى الاول ، أما مصر فكانت مازالت تمسك بالفرض . وادت نسبة ال ٢ ٪ الاخيرة المتبقية من المشكلة الى نقص المفاوضات الى شتاء ١٩٧٨ — ١٩٧٩ الكئيب . وتم ايفاد سيروس فانيس للشرق الاوسط للقيام بدبلوماسية مكوكية . وذهب ديان الى بروكسل لاجراء محادثات مع مصطفى خليل رئيس الوزراء الذى كان قد عاد في ذلك الحين مرة أخرى الى كامب ديفيد . ورفض بيجين دعوة للذهاب الى واشنطن لاجراء محادثات مع مصطفى خليل وأصر على الا يتعامل الا مع السادات . وعلى الرغم من المنصب الذى كان يتمتع به مصطفى خليل فهو لم يكن الطرف المناظر له . وأخيرا امكن اقناع بيجين بزيارة كارتز على أمل ان يلحق به السادات ، بينما استمر ديان في محادثاته مع رئيس الوزراء المصرى بالتدقيق في كل فقره فرعية . واثار (بيجين) مخلوف في وزارة المالية عندما تعهدت في احدى لحظاته الخيرة على شاشة التلفزيون الامريكى بأن اسرائيل ستقوم بالسداد حتى آخر سنت من الثلاثة بلايين دولار التى من المقرر ان تطلقها اسرائيل من الولايات المتحدة لاعادة نقل توزيع قواتها من سيناء الى النقب . وكانت وزارة المالية تعتمد في حساباتها على أن يتخذ ذلك اجمالى ما تحصل عليه على الاقل شكل منحة وليس شكل قرض . وكانت الايماءات تعنى لبيجين الكثير على الدوام أكثر مما تعنيه الارقام .

وقبل أن يستطيع أى فرد أن يكون واثقا من النجاح بفترة طويلة ، اعلنت لجنة نوبل انها تمنح جائزة السلام الخاصة بعام ١٩٧٨ لكل من منلحم بيجين واثور السادات . وكان الثرويجيون على الاقل مازالوا يراهنون على كامب

ديفيد . وتلقى الزعيم الاسرائيلي الانباء مساء يوم الجمعة الموافق ٢٦ أكتوبر ، الا أنه لم يرد علانية حتى نهلية يوم انسبت عندما كان يستضيف (ارتور روبينشتين) عازف البيانو على الشاي في مقره في القدس في ملتقى شارعى بلغور وسمولينسكين ، وتبادل السادات وبيجين القهاني تليفونيا . وكانت الجائزة هى الوسلم النهائى للاعتراف الدولى لرئيس الجماعة السرية ، الا انها جاءت فى وقت حرج بالنسبة للسادات ، الذى يدرك بعدم ارتياح عزلته فى العالم العربى وحساسية موقفه فى مصر .

وطار بيجين واليزا الى اوسلو يوم ٩ سبتمبر ومعها حاشية من الأقارب والاصدقاء وشخصيات اسرائيلية ويهودية أمريكية . وبقي السادات فى منزله ، وارسل سيد مرعى مساعده الخاص ليتسلم الجائزة نيابة عنه . وكسب الديپلوماسى المصرى المرموق قلوب مضيفيه النرويجيين عندما وقف عند مطار اوسلو فى درجة حرارة أقل من ١٨ درجة مئوية وشكرهم على استقبالهم الحار . اما عائلة بيجين فقد تم نقلها من المطار الى القصر الملكى فى طائرة هليكوبتر حمراء وبيضاء اللون تحرسها طائرتا شرطة هليكوبتر مسلحتان . ولم ينتهز النرويجيون هذه الفرصة ، فقد بقى الفائزان بجائزة نوبل للسلام بصورة طبيعية فى أحد الفنادق وتلقيا جائزتهم فى قاعة جامعة اوسلو . وفى ذلك العام بقى بيجين وزوجته فى القصر الملكى وجرى الاحتفال فى اليوم التالى فى حصن (اكرشوس) الذى يعود الى القرن الرابع عشر والقصر والحصن من أكثر الاماكن تحصينا فى البلاد . اما سيد مرعى فقد بقى فى جرانند أوتيل .

واستضاف الملك (أولاف الخامس) عائلة بيجين على العشاء فى جناحه الخاص من القصر وكان اعضاء العائلة المالكة قد قرأوا كتاب « الليالى البيضاء » وكتبوا تواقين لسماع تجارب بيجين فى معسكر العمل السوفيتى (وعلى أية حال كان الكتاب أكثر أمنا من كتاب التمرد) . الا ان حيوية المنسبة قد انتقضت نتيجة لوفاة جولدا مائير فى اسرائيل ونتيجة للشعور بأن الجائزة هى شئ تافه سابق لاوانه . وقال معلق اسرائيلى يحب التماثيل والايقونات ان الشئ الذى يريده شعب اسرائيل ليس جوائز السلام وانما هو السلام نفسه وتساءل قائلا « أين الطفل ثمرة الاتفاق » وفى القلعة النرويجية الكثيرة التى ينتشر فى شرفاتها حراس مسلحون وكلاب بوليسية ، لم يثر حديث الموافقة على الاتفاقية الذى أدلى به بيجين دهشة أحد ، وهو رابع حديث يقرأه من نص مكتوب فى غضون ثلاثين عاما من الخطابة الارتجالية المتدفقة . ارتفعت نبرة الكلمات وهو يتذكر الستة ملايين شخص الذين راحوا ضحية الإبادة ، وحظى (جابوتينسكى) و (جاريبالدى) ما يستحقانه من تكريم . واصر بيجين على أن شعب اسرائيل فاز أيضا بالجائزة وليس فقط رئيس وزرائه .

ورفع يده مبهسكة بحقه في الجائزة ومقدارها ٨٥٠.٠٠٠ دولار معلنا تبرعه به لمؤسسة اسرائيلية تقدم منحا للطلبة المتطوعين الذين يقومون بتعليم الاطفال المتخلفين .

وفي الخارج في الشارع المليء بالصقيع ، تقدم عدة آلاف من الشباب النرويجي في عملية احتجاج يحملون فيها المشاعل خلف اثني عشر شخصا من العرب يحملون رايات فلسطينية . وكان كثير من هؤلاء الشباب النرويجي يرتدون الكوفية على رؤوسهم وكانوا يهتفون قائلين : «بيجين ارهابي ساندوا منظمة التحرير الفلسطينية» ! .

ونجا السادات بصورة أو بأخرى من غضبهم . ورفضت وزارة الخارجية النرويجية باعلانها حيادها الخاص بمنطقة الشمال ، السماح للمتظاهرين بعقد اجتماع للتعبير عن الاحتجاج في قاعة جائزة نوبل التقليدية بالجامعة ، الا انها اوردت نبأ المسيرة في بيانها الرسمي حول احداث اليوم .

وكانت زيارة الرئيس جيمي كارتر لكل من القاهرة والقدس في شهر مارس عام ١٩٧٩ محاولة أخيرة يائسة كان الرئيس يقامر بمكانته في التوصل الى اتفاق . وقد ازعجه عدم الثقة المتبادل وعدم الانسجام الشخصي بين بيجين والسادات . وكان بيجين في أكثر حالاته بخلا عندما ذهب الى واشنطن في بداية الشهر وفي أول اجتماع لهم في المكتب البيضاوي في البيت الأبيض وجد كارتر رئيس الوزراء الاسرائيلي «قويا للغاية وسليبا واثقا من نفسه فيها يبدو» وحذره من النتائج العكسية للفشل ومن الخطر النهائي الذي سيهدد اسرائيل اذا سمح بيجين لبلاده بان تصبح معزولة عن العالم بسبب تعنتها أو قيامها بأعمال عدوانية أو البقاء ببيانات « وذهبت الولايات المتحدة الى اقصى ما تستطيع عمله بتقديم لغة وسط ، الامر الذي تجسر عليه الرئيس ووصفه بأنه «رد غير ايجابي من الناحية العملية من جانب اسرائيل» وقال بيجين في اليوم التالي انه لم يخلد الى النوم ليلة أمس نتيجة لشعوره بالقلق تجاه النقد القاسي الذي صدر من الرئيس. وكانت النتيجة التوصل الى حل وسط بارع بشأن أولوية التزامات مصر (تجاه اسرائيل والعرب) وهو الامر الذي يعنى شيئا للقدس بينما يعنى عكسه للقاهرة . وكان اذعان بيجين بمثابة اعتراف تكتيكي بأنه على الرغم من أن القضية نفسها حرجة ، الا انها لن تتقرر بقصاصة من الورق . واذا حدث أن اضطرت مصر للاختيار بين السلام والتضامن العربي القومي ، فلن تتأثر بفقرة في المعاهدة . واذا انضمت الى جبهة الحرب ، فستنتهي المعاهدة نفسها .

وسافر كارتر الى القاهرة وهو يدرك تماما أن الرحلة التي لا تحقق شيئا ستجسد الفشل ، الا انه ليس بوسعه أن يرى طريقا أفضل الى الامام .

وكان السادات مستعدا لتقديم المساعدة وعرض تبادل السفراء مع اسرائيل مقابل الارض وأشار الى اتفاق لبيع البترول عن طريق الامريكيين . وكانت المغارنة أكثر وضوحا عندما ذهب الرئيس الى القدس . وأبلغ بيجين كارتر بأنه لن يوقع حتى بالحروف الاولى من اسمه على الاتفاق بدون أن يعرضه أولا على الحكومة والكنيسة وسأله الرئيس عما اذا كان يريد السلام حقيقيا . وكتب يقول في مذكراته ٠٠ لقد كان انطباعي أنه فعل كل شيء بوسعه لعرقله التوصل الى اتفاق باستساعة واضحة « وكان بيجين فيما يبدو يعرقل المعاهدة وبدء محادثات الحكم الذاتي » . وكان كل همه الاحتفاظ بكافة الاراضي المحتلة باستثناء سيناء ، وبدأ غير مكترث بمأساة العرب الذين يعيشون محرومين من الحقوق الاساسية في ظل الحكم الاسرائيلي .

وكان بيجين متوترا بصورة لا مثيل لها ، ومؤمنا بالقدر ومصمما على ألا يعلى أحد عليه شيئا عندما جاء كارتر لالقاء حديث في اجتماع خاص للحكومة في صباح اليوم التالي . ووقف منتصبا ليلفت الانتباه ومعه اثنان من مساعديه ينتظرون الترحيب بالضيف عند باب مبنى مكتبه . وسمعه أحدهم وهو يغنى بلا نغم من بين أسنانه المطبقة قائلا (آنى ما أمين) وهى الترنيمه اليهودية للابيمان وتعنى (اننى اؤمن) وهى نفس الترنيمه التى كان يغنىها الآلاف من ضحايا هتلر وهم يدخلون غرف الغاز . وذهب كارتر في نفس اليوم الى (ياد فاشيم) وهو النصب التذكارى للابادة في جانب جبل (هيرتزل) . وخلال اجتماع الحكومة صرح الرئيس للوزراء الاسرائيليين بأنه يتعين عليهم أن يوافقوا . وحينذاك قاطعه بيجين قائلا : « سنوافق على ما اتفقنا أن نوافق عليه » . وطبقا لما ذكره شاهد اسرائيلي أجاب كارتر بقوله : « اننى أنهم » وانتهى الاجتماع بوصول اسرائيل والولايات المتحدة الى طريق مسدود بشأن مسألتين : وهما مبيعات البترول المضمونة وطلب مصر الخاص بفتح مكتب اتصال في غزة ، التى كانت تحكمها فى الفترة من عام ١٩٤٨ حتى ١٩٦٧

وتجلى نقاد صبر الرئيس فى حديث أدلى به بعد ظهر ذلك اليوم أمام الكنيسة وقال فيه ان « شعب البلدين على استعداد الآن للسلام » . ولم يبرهن الزعماء بعد على أننا على استعداد للسلام لدرجة تدفعنا لانتهاز هذه الفرصة » . وتم تقديم هذه النقطة ببراعة ، لكن لم يكن هناك أحد فى المجلس يساوره أى شك بشأن أى الزعيمين الذى كان يدور فى خلداه . وكان رد بيجين يتعرض لمقاطعة مستمرة من أقصى اليسار وأقصى اليمين . وتم طرد (جيولا كوهين) ناقدته الوطنية الشديدة الصخب من الكنيسة بعد رفضها السماح لرئيس الوزراء بالضى قدما . وصاحت وهى على الباب تقول « ساواصل نضالى » وشعر الامريكيون بالصدمة نتيجة للضجة بالرغم من أنهم تظاهروا بأنهم تأثروا بحيوية الديمقراطية الاسرائيلية . وقال سيروس

فانس « لقد شهدنا البرلمان البريطاني » ، لكن ذلك أسوأ من انبرلمان
البريطانى ، وكان ذلك يوما مفعما بالضجيج » .

ولاحظ الصحفيون الذين يتسبون بالتبصر أن موسى ديان غادر باب
المجلس وصعد الى أعلا ليهمس الى وزير الخارجية في قاعة الزوار المرموقين .
لقد جاء ليعتذر عن هذه المضجة التى يمكن تفسيرها بأنها أعمال فظحة موجهة
لرئيس . الا أن مهمته التى قام بها الى الدور العلوى كانت أيضا بداية
لمبادرة خاصة أدت في غضون ٢٤ ساعة الى اتفاق ومعاهدة سلام ، واقترح
وزير الخارجية اجراء حديث هادىء في وقت متأخر من النهار ووافق سيروس
فانس . وعلى أية حال كان من المقرر أن يجتمعا في لقاء آخر بين الحكومة
والامريكيين (وهذه المرة بدون الرئيس) . وطلب ديان من بعض رفاقه البقاء
بعد مغادرة الامريكيين . واتفق الوزراء معه على أن اسرائيل لا يسمعها أن
تترك الرئيس يعود الى الوطن خاوى المفاوض من رحلته . وطبقا لما ذكره
(نافتالى لافى) المتحدث باسم ديان ، فان ديان لم يكن يريد أن يثير عدا
كارتر . وفى المقام الاول ، لم يكن يريد ان يشعر بأن اسرائيل هى السبب
في اخفاقه » . وقد كان يرى أيضا في أفكار كارتر بعض الضوء ، وشئ يمكن
تطويره وهو التزام أمريكى بضمان امدادات البترول ووضع غزة . وشعر
ديان بأنه يستطيع الفوز باتفاق ، وطلب من شمويل تامير وزير المعدل أن
يصيغ عبارة من شأنها أن تلزم الولايات المتحدة بشأن امدادات البترول .

وعندما ذهب ديان ليرى فانس في غرفته بالفندق بعد ذلك الاجتماع
الحكومى ، عرف كلاهما أن الخلافات الحقيقية ليست هامة للغاية ، الا انه
من الصعب لم شمل الاجزاء معا مرة أخرى . وطبقا لما ذكره أحد موظفى
بيجين ، كان ديان أحد الرجال القليلين الذين يستطيعون اقناع رئيس الوزراء
بقوة الحجة بتغيير تفكيره ، الا أن وزير الخارجية فضل التسلل في هذه المرة .
وقال فانس « اننى أعلم أنه حصل من بيجين على بعض من حرية التصرف
لكننى شعرت بأنه من المرجح كان يلح على التحرك على نطاق أوسع . واننى
مقتنع بأن عليه أن يقتنع بيجين بأفكاره بعد ذلك . وفيما يتعلق بقضية غزة
اقترح ديان اقناع المصريين بعدم الاشارة في هذه المرحلة الى مكتب الاتصال .
وهم يستطيعون على الدوام اقتراح اجراء انتخابات مبكرة في غزة اثناء
مفاوضات الحكم الذاتى . وأكد أيضا على أنه بمجرد أن تبدأ اسرائيل في
الانسحاب من سيناء وتسود العلاقات الطبيعية سيصبح بمقدور كل مصرى
السفر الى غزة بتأشيرة اسرائيلية . وقبل فانس ذلك بشرط أن تلتقى
اسرائيل مع السادات في منتصف الطريق بشأن مبيعات البترول . وكان
المصريون يشعرون بحساسية تجاه مكافأة اسرائيل على سيناء ببيع بترولها
بسعر منخفض وادرك ديان مشكلتهم . وبعد ذلك درس هو وفانس دلالات

الضمان الامريكى . وأصر ديان على فقرة في معاهدة السلام تنص على أن اسرائيل من حقها شراء البترول مباشرة من مصر ، وخلاف ذلك تظل مصر تحترم المقاطعة العربية . وستتبع اسرائيل بحق شراء البترول المصرى بأسعار السوق . بالإضافة الى ضمان أمريكى مدته عشرين عاما للتعويض عن العجز اذا توقفت الامدادات . وبناء على اقتراح وزير الخارجية وجّه كارتر دعوة اليه والى بيجين لتناول الافطار فى فندق الملك داود فى اليوم التالى . وتقررت الصفقة أثناء تناول عصير البرتقال وبدلا من المقامرة بازعاج بيجين ، ترك ديان لفانوس أن يحتل مكان الصدارة فى تقديم أفكارهما . وأعاد وزير الخارجية الى الاذهان ما يلى :

« لقد أخذنا على عاتقنا فى صباح ذلك اليوم بحث الموضوع كما لو كنا نمسك بزمام المبادرة ، واعتقد أن هذه هى الطريقة التى كان يريد بها موسى ديان . وفى تقديرى فإنه من المرجح أنه قدم ما توصلنا اليه الى بيجين باعتباره مبادرة أمريكية الى حد كبير . وقد تركت له الامر ليقدّمه الى بيجين بالطريقة التى يفضل تقديمه بها » .

وانت استراتيجىة ديان بشأن المبيعات بثمارها . ففى حفل توديع الرئيس فى مطار بن جوريون تهتم بيجين الى كارتر قائلا : « لقد نجحتم . واجتمع الرئيسان الامريكى والمصرى فى مطار القاهرة ، ووافق السادات بالفعل على تبادل السفراء فى وقت مبكر (وهى ايماءة للعلاقات الطبيعية) ووافق على مد خط للانابيب من حقول البترول الى اسرائيل والكف عن الدعاية المناهضة لبيجين (المناهضة للسامية فى أغلب الاحيان) فى الصحف المصرية . ولم يشعر مستشارو السادات بالثقة تجاه الصفقة ، الا انه قطع عليهم الطريق كالمعتاد بقوله « ذلك مرض بالنسبة لى » . واتصل كارتر ببيجين تليفونيا وتم الاتفاق على أن يجتمع الزعماء الثلاثة معا من جديد حاملين معهم أنباء طيبة لحضور حفل التوقيع على المعاهدة فى البيت الابيض يوم ٢٦ مارس . وفازت اسرائيل بأول معاهدة سلام لها ، وكان من الجائز الا يصل بيجين ابدا الى هذه النقطة بدون ترتيبات ديان ووايزمان وباراك ، الا انه كسب الثقة بالقيام بالمخاطرات السياسية وبتحديد التضحيات التى سيقدمها والتى لن يقدمها . وعلى الرغم من الصور الفوتوغرافية المبتسمة الا أنه لم يكن سوى عدد يسير من الاصدقاء على الطريق . وكان تعليق كارتر على هذه المشاركة المثيرة للسخط هو « اننى لم اتمتع فى الغالب ابدا بمفاجأة سارة فى معاملتى معه » .

وكان السادات أكثر سخاء بمجرد أن صدق بيجين باعادة العريش ، العاصمة المغربية لسيناء ، الى مصر فى يوم ٢٥ ابريل . وطبقا لما ذكره

بطرس غالى نائب وزير خارجية مصر الدائم فان السادات حينذاك فقط بدا يثق فيه . وقدم بيجين ما التزم به . وتمت مكافأته بصورة مناسبة فى حملة انتخابات عام ١٩٨١ عندها قبل السادات دعوة لحضور اجتماع قمة فى شرم الشيخ كان من شأنه ان يكون عملا استعراضيا صرفا . وقال غالى : كان السادات يؤيد اعادة انتخاب بيجين . وفى تقديره فان فوز بيجين سيكون افضل بالنسبة لمصر ، كانت أولويته هى الانسحاب من سيناء . وقد اعتقد انه بدأ العملية مع مستر بيجين ومستر بيجين قدم فى المرة الأولى وسيقدم فى المرة الثانية . وكان لطيفا مع بيجين ليضمن استكمال الانسحاب من سيناء .

وترك آخر جندي ومدني اسرائيلى الارض المصرية يوم ٢٥ ابريل عام ١٩٨٢ أى بعد مرور ثلاثة أعوام على اعادة العريش . وفى ذلك الحين كان السادات قد اغتاله المتعصبون المسلمون وحل محله نائبه حسنى مبارك . اما مناحيم بيجين فكان لا يزال رئيسا لوزراء اسرائيل ، وما زال يحكم الفلسطينيين فى الضفة الغربية وقطاع غزة . واندثرت فى الرمال مفاوضات الحكم الذاتى . وكانت المصالحة الاسرائيلية المصرية اشبه ببرعم اوقف الصقيع نموه وظلت الحدود مفتوحة ، الا ان المرور كان فى اتجاه واحد ونادرا ما كان السائحون المصريون يزورون اسرائيل اما التجارة فكانت مجمدة ، وتلاشت العلاقات الثقافية . الا ان معاهدة السلام اجتازت اختبار الحرب اللبنانية عام ١٩٨٢ . وبعد مذبة مخيمى صابرا وشاتيلا ، استدعى حسنى مبارك الى الوطن سفره فى اسرائيل لاجراء مشاورات غير محدودة . ومع ذلك ، لم يتم اغلاق السفارة والحدود ولم تصل مصر بالسلاح وظلت « أولوية الالتزامات » سارية المفعول . وفى شهر نوفمبر عام ١٩٧٧ كان الناس فى شوارع القدس يأملون فى شىء أكثر .

شلل خفيفة . وقد برزت آثار هذه الازمات . واخذ الوزراء يشتكون من عجزه عن القيادة . ووجدته الزائرون فاطر الشعور غير مبال ومنعزلا وعاطفيا . وفي اغلب الاحيان كان لا يعرف من هم هؤلاء الزوار ولا لماذا أتوا . وجاء وفد من « رابطة الصحافة الاجنبية » يسجل دور بيجين بصفته قائما بأعمال وزير الدفاع بعد استقالة وايزمان ، ولكنه خرج من مكتبه في حالة احباط واشفاق . وقد اقتنعوا تماما بأن بيجين كان يخبو نجمه بسرعة كبيرة . وقد أكد الشهود العسكريون ما أشيع في الصحافة الاسرائيلية بأنه كان ينالم أثناء مناقشاته معهم . والمقول بأنه كان يعاني من الآثار الجانبية للأدوية التي تعاطاها لمعالجة قلبه قول بعيد عن الدقة . لقد كان بيجين يتعاطى بانتظام علاجاً مضاداً لتجلط الدم . وعندما سأل أحد مساعديه دكتور ميرفن جوتسمان طبيب رئيس الوزراء الخاص عن أثر هذا العوج أجابه الطبيب بأن هذه الادوية لا تؤثر في قدرة بيجين العقلية . لقد كان متعبا بسبب مرضه وأكثر ما يمكن أن تفعله هذه الادوية هو أن تصيبه بالنعاس . وقد نصحه الأطباء بأن يقصر عمله اليومي على أربع ساعات فقط . وقتل أحد رجال مكتب بيجين أن رئيس الوزراء قد استمر في تسيير الأمور الهامة للدولة وهو على فراشه في المستشفى بعد أصابته بأزمة قلبية .

« انه أبدا ما بلغ من العجز الى حد الاستسلام . وفي إحدى المرات وكان في المستشفى بعد أصابته بسكتة خفيفة ، أخبرنا الأطباء اننه ليس من المحتمل استعادة قوة ابصاره في عينه اليسرى . ولكنه ظل يملئ المذكرات والخطابات . وبعد شهرين ، وفجأة وهو في مكتبه برئاسة الوزراء استعاد بصره قوته السابقة وقال : « اننى أستطيع أن أرى — بوضوح تام » . ولم يكن هناك ما يدل على أنه كان واقعا تحت تأثير الادوية والعقاقير . انه رجل يخضع لحواله المزاجية والتي تسير جنبا الى جنب مع كيانه العاطفى . اننى لم أره قط وهو أثناء عمله اليومي خاضعا لنظام ادوية مكثف وصارم . واننى لم أره قط ينظر الى ساعة ليتناول جرعة دواء كل ساعتين » .

وفي أثناء أحد اجتماعات مجلس الوزراء وعندما غرق في حالة من حالات الوسوسة أقر وزير الداخلية يوسف بورج ورقة لاحد زملائه جاء فيها : « اذا كان هذا ما تفعله هذه الحبوب فاننى أريد مظلها لى » . وفي مناسبة أخرى ، وعندما كان بيجين في أسوأ حالاته دخل الى قاعة الكنيست واتجه فوراً الى مقعد زعيم المعارضة والذي ظل يشغله حتى عام ١٩٧٧ . وجاء أحد رجال الكنيست وأوضح له في لطف الخطأ الذى وقع فيه وقاده الى مقعده الحقيقى كرئيس لمجلس الوزراء .

كانت حكومة مناحم بيجين هى الاولى في التاريخ البرلمانى الاسرائيلى التى تواجه فيه اجراء انتخابات مبكرة وباختيارها . وقد اتخذ هذا

القرار في يناير عام ١٩٨١ وذلك بعد أن اعترف هورفنز بالهزيمة في محاولته خفض ميزانية التعليم ونقل مجموعة رائى التى يرأسها وتتكون من ثلاثة رجال الى جانب المعارضة . وكلفت أغلبية الحكومة قد انخفضت الى ثلاث أصوات في تصويت الثقة قبل ذلك التاريخ بشهرين فقط . وعندئذ فضل بيجين أن يرجع الى الشعب بدلا من أن يتشبث بالبقاء تحت رحمة الجماعات المنشقة والانتهازيين . وبالرغم من احتجاجات المعارضة فانه حدد موعد الانتخابات يوم ٣٠ يونيو وخرج رئيس الوزراء من اجتماع خاص لمجلس الوزراء وهو يبدو أكثر اشراقا ومرحا من أى وقت منذ عدة أشهر . ولكن احتمالات تشكيل بيجين لحكومة جديدة بدت قائمة وغير محتملة ووضعت قياسات الرأى العام حزب العمل في مركز متقدم كثيرا حتى أن مستر شيمون بيريز ظهر وكأنه سوف يكون بعد نهاية الانتخابات أول زعيم اسرائيلى يحقق أغلبية ساحقة . لقد خسر بيجين وزيرين للمالية في غضون ثلاثة عشر شهرا . كان بيجين في سنة ١٩٧٦ قد هاجم حكومة اسحق رابين المترنحة لانها تركت التضخم يصل الى ٣٥ ٪ / ووعده بان يخفض هذه النسبة الى النصف .

وفي عام ١٩٨٠ ارتفعت أسعار السلع الاستهلاكية بمعدل ١٣٢٫٩ ٪ / واخذت الفجوة بين الاغنياء والفقراء في الاتساع وأشارت الدراسات الى ان ما لا يزيد عن ٣٠ ٪ من اليهود الشرقيين الذين ادلوا بأصواتهم في صالح بيجين سنة ١٩٧٧ يزعمون تأييده هذه المرة . أما المنشقون عليه فاتهم لم يكونوا راضين عن أداء حكومته في الناحية الاقتصادية والاجتماعية بالرغم من انهم كانوا لا يزالون يؤيدون سياسته الامنية وسياسته الخارجية وسياسته ازاء المستوطنات . والشئ الذى جذب قليلا من الانتباه في يناير هو أن ٣٧ ٪ من مجموع الناخبين لم يكونوا قد قرروا بعد أى المرشحين ينتخب . وأوضح قياس للرأى العام نشرته صحيفة ها ارتز اليومية انه بالرغم من ان ٥٥ ٪ يريدون تغييرا فوريا للحكومة ، الا أن ٣٩٫٧ ٪ من الناخبين لم يكونوا يعتقدون ان حزب العمل في امكانه أن يكون أحسن حالا في المجال الاقتصادي . لقد كان الاسرائيليون قد تحرروا من سحر بيجين ولكنهم لم يتكلموا وراء بيريز . لقد كان امام ليكود ما يحاربون من أجله وأمامهم متسع من الوقت يبلغ ستة أشهر .

ان احياء ليكود لم يضع أساسه بيجين إنما الذى وضعه خليفة هورفنز وهو يورام أريدور وهو من جيل سابق سنة ١٩٤٨ . وكان أريدور أول وزير مالية اسرائيلى يحمل درجة عليية في الاقتصاد . ولكن هذا لم يمنعه من أن يقدم برنامجا انتدابيا دفع بالتضخم الى أعلى أكثر من ذى قبل ويصل بميزان المدفوعات الى الخط الاحمر . ولا شك ان أساتذته قد

علموه أنه لا يمكن علاج التضخم عن طريق تشجيع المستهلكين بالاندفاع نحو شراء السلع الكمالية . ولكنه كان سيلسيا يدرك أن هذا هو السبيل نحو كسب الاصوات . وأدت — التخفيضات في الضرائب الى خفض سعر التلفزيون الملون بنسبة تتراوح ما بين ١٠ و ١٥ في المائة وخفض سعر السيارات الجديدة بنسبة تتراوح ما بين ١٠ و ١٧ في المائة . وخفض الاسعار بنفس النسبة المثوية على الادوات والمعدات المنزلية والاثاث . وأعلن وزير المالية أن ضريبة الشراء المفروضة على النبيذ الحلو سوف تخفض الى النصف في أول يوليو . وهو اليوم السابق للانتخابات . وفي خلال شهر أعلنت الغرف التجارية أن الاسرائيليين قد تقدموا بطلبات شراء ٨٠٠٠ سيارة جديدة و ٦٠٠٠٠ جهاز تلفزيون . . وجميع هذه السلع مستوردة من الخارج . واستأجر تجار الجملة طائرات الجامبو لمواجهة هذه الطلبات . ولقد ارتفعت مبيعات لسيارات وحدها بنسبة ٤٠٠ في المائة . وكتب ماثي جولان في صحيفة ها أرتز يقول ان سياسة اريدور قد نجحت :

« لقد بدا الناس يسألون انفسهم هل سيدفعون غاليا بعد الانتخابات بسبب سياسة اريدور الاقتصادية الانتخابية كما يقول لهم خبراء الاقتصاد وكانوا ينصتوا لما يقوله هؤلاء الخبراء ويهزون رءوسهم في شك . فالاسرائيلي العادى لا يفهم كثيرا في شئون الاقتصاد وهو بالتاكيد لا يفهم السياسات الاقتصادية طويلة الاجل . واليوم تنخفض الاسعار وهذا هو ما يهيمه . وحزب العمل لم يكن يعرف كيف يتصرف . فكيف له أن يقف ضد خفض الاسعار ولم يكن يعرف كيف يقف في وجه هذه السياسة الاقتصادية غير المسئولة وغير الملحمة والتي وضعت من أجل الانتخابات » .

وسمع أحد المشترين في المقدس وهو يقول : « ان كل فرد يعلم أننا سوف ندفع الثمن في نهاية الامر ولكن رغم ذلك فانا نشترى . وربما لن تكون هناك فرصة كهذه الا في الانتخابات القادمة . وبدأت سياسة اريدور هذه تنعكس على قياسات الراى العام . وفي منتصف شهر مارس بدأ حزب ليكود يستعيد الاصوات التي كان قد فقدتها بينما كان حزب العمل يناضل من أجل الاحتفاظ بمواقفه . ولكن لا زالت الهوة بين حزب العمل وحزب ليكود واسعة، الا أن خطأ جديدا قد بدأ يظهر . وبدأ الناخبون الشرقيون في حسم موقفهم . ولقد أعطاهم اريدور الفرصة للعودة الى حظيرة ليكود . ولما تردد الاستراتيجيون في حزب العمل في الظهور فانهم بذلك قد أتاحوا الفرصة للحكومة لتأخذ المبادرة في يدها .

وعند هذه النقطة من الحملة الانتخابية برز بيجين الى الوجود مسرة أخرى كأيوى ما يكون منذ عودة لازاروس . ففى مقابلة اذاعية بمناسبة ذكرى

الثالث والثلاثين لولد اسرائيل تفاخر بيجين بأنه يشعر أنه أفضل من أى ومث مضى خلال السنوات الاربع الماضية ومنذ أن تولى رئاسة الحكومة وقال معللا ذلك « لاننى فى قلب المعركة الآن » . كان حزب ليكود قد أحسّرز النصر فى انتخابات سنة ١٩٧٧ معتمدا على اسم بيجين ولكن بدون ظهور الرجل نفسه ذلك لانه فى الشهرين الاخيرين من انتخابات عام ١٩٨١ حارب الحزب معتمدا على اسم بيجين وبشروط بيجين . ولجأ بيجين الى منبر الخطابة للمرشحين فى الانتخابات حيث أخذ يطمعن أعداءه القدامى الواحد تلو الآخر بدءا بالحركة العمالية التى عاملته هو ورفاقه بالاحتقار لقراية تسعة وعشرين عاما والالمان الذين قتلوا ستة ملايين يهودى والشيسوعيين الذين بعثوا به الى معسكرات الاعتقال (الجولاج) والمبريطانيين الذين علقوا مقاتلى جماعته فى المشائق . وكان رد فعل دائرته الانتخابية فى الاحياء الفقيرة فى المدن وفى المدن النامية البعثرة مشوبا بالعاطفة وعنيفا فى معظم الاحيان . لقد كان بيجين ملكا لاسرائيل والخروج عليه ضرب من الخيانة . وكتب أحد محررى الصحف فى اسرائيل يقول : « يمكنك أن تقول لى أنك لن تشتري سيارة مستعملة من بيرمز أما انا فأنى لن استأجر بيجين ليلعب طفلى لانه سوف يخنقه » .

وكان أول عمل من اعمال التهديد وقع فى احتفال للجالية اليهودية المغربية فى حديقة فى القدس فى نهاية عيد الفصح لقد جاء بيريز لكى يقدم تحيات حزب العمل للجالية اليهودية القادمة من شمال افريقيا لكن الشبان أخذوا يهزأون من ذكر اسمه والقوا عليه البرتقال والمطاطم بمجرد أن صعد الى منبر الخطابة . وأجبر على ترك المكان قبل أن ينطق بكلمة واحدة . وانتشر العنف فى طول البلاد بينما تجاهل بيجين جميع الدعوات التى وجهت اليه ليكبح جماح أتباعه . واشعلت خطبه النار وزادت من تأججهما وفى اجتماع شعبى لحزب العمل فى بتاح تكنا فى منتصف شهر يونيو أخذ ما يقرب من ٢٠٠ شخص من أتباع ليكود يصيحون فى وجه بيريز قائلين « بيجين ، بيجين ، ملك اسرائيل » . وأخذوا يذرجون البراميل المملوءة بالنفاسيات والمشتعلة ويدفعون بها الى وسط الحشد البالغ عشرة آلاف ، وأخذوا يحطمون النوافذ فى المقر المحلى لحزب العمل . وأصيب ثمانية عشر شخصا وألقى القبض على ٢٦ شخصا . وفى مواجهة مماثلة وقعت فى القدس تم تهديد أحد مندوبى الصحف الاسرائيلية اذا ما ذكر اسم زعيم الجماعة التى رفضت السماح لبيريز بالحديث . وأصبح العنف والكراهية هما المحاور الرئيسى فى الحملة الانتخابية . واستغل حزب العمل صورة لاهد مؤيدى حزب ليكود وهو يلوح ببطواة فى اجتماع حضره بيجين . وأعادوا طبع صور الهجوم الذى وقع عام ١٩٥٢ على الكنيسة . لقد قسم بيجين ، اليهودى البولندى ، البلاد الى شرق وغرب ولم تكن قد انقسمت كذلك من قبل . وقويت الكراهية والاحتقاد على الجانبين . وبالنسبة لليهود الغربيين كان

اليهود الشرقيون يشكلون تهديداً بدائياً للديمقراطية الاسرائيلية . وبالنسبة لليهود الشرقيين فان اليهود الغربيين متغطرسين ادعياء يخشون فقدان امتيازاتهم ، وهم أوروبيون غرباء في الشرق الاوسط . لقد كان صراعاً بين الثقافات السياسية المختلفة كما هو صراع بين هذه الاصول العرقية والعنصرية المختلفة . ولقد اتهم شلومو هيل ، وهو زعيم عمالي ولد في العراق ، رئيس الوزراء بأنه يدفع البلاد نحو الفاشية لقد كان هناك جو من التحفز الاجتماعي الاشتراكي . وقد علمتنا التجارب بأن هذين العنصرين اذا ما امتزجا أديا الى الفاشية . ولقد كان بيجين يناشد القطاع الأدنى من الجماهير

وينفس هذه النشوة المتصاعدة دفع رئيس الوزراء بخطبة اسرائيل الى حافة الحرب مع سوريا وبعث بقواته الجوية لتصف المفاعل النووي العراقي . وانشى بهذين الحدثين كبرهان على أنه هو الوحيد الذي يعرف كيف يتعامل مع العرب . وفي أبريل شنت ميليشيا الكتائب اللبنانية والتي دربتها اسرائيل ، هجوماً في شرق لبنان مهددة المواقع السورية بالقرب من مدينة زحلة الاستراتيجية . وكان رد فعل السوريين التصف المركز وأعلن بيجين ان اسرائيل لن تقف مكتوفة اليدين في وجه هذه الافعال الاجرامية من الدولة الجارة لبنان . وضربت قواته الجوية قواعد الفدائيين الفلسطينيين في جنوب لبنان . وفي ٢٨ أبريل أسقط طائرتين هليكوبتر سوريتين وقد وصفت هاتان الطائرتان بأنهما من طائرات الهليكوبتر المهاجمة وان كان بيجين قد اعترف بعد ذلك بأسبوعين بأنها كانتا تنقلان قوات وأسلحة . وبرر التدخل الاسرائيلي بأنه نتاج التجارب التاريخية وأثر من آثار اليهودية .

ولقد سأل السفير الامريكي صموئيل لويس ما اذا كان قد قرأ كتاب آرثر مورس بعنوان « بينما مات ستة ملايين » والذي سجل عدم اكتراث العالم الحر لعملية افناء يهود أوروبا وأخبر رئيس الوزراء لجنة الشؤون الخارجية والدفاع في الكنيست بأنه قرأ هذا الكتاب ست مرات وقال :

« في كل مرة قرأت فيها هذا الكتاب لم أكن أخجل من انسياب الدموع من عيني عندما كنت اتخيل كيف أهمل شأن شعبنا اليهودي وترك وحده . لقد غتلتهم الالمان لكن العالم تركنا نلقى مصرنا . وقتلت للويس » أريد أن أقول لك أننا دولة يهودية ولنا تجاربنا الخاصة بنا ، وأنا لن نسمح تحت أي ظرف من الظروف ، للسوريين محاولة تحويل المسيحيين في لبنان الى ما كان عليه اليهود في أوروبا في الاربعينات . ان السوريين مع الارهابيين يعملون المذنبين تماماً كما كان يفعل النازيون . أنهم لا يهتمون إطلاقاً بالرجال أو النساء أو الأطفال .

وعلق اثنان من سياسى حزب العمل ، والاثنان كانا رؤساء اركان سابقين في الجيش، وهما اسحاق رابين وحاييم بارليف قائلين في تعجب ان ما فعله السوريون لا يشبه في شيء النازية . ولم يكن هذا القياس او التمثيل ناجحا . واصر بيجين على انه بالرغم من أن السوريين لم يقيموا غرف الغاز للمسيحيين اللبنانيين الا ان دباباتهم ومدفيعتهم تقوم بنفس العمل . وكان مناسبا لاهداف بيجين ان ينسى ويتجاهل ان اسرائيل هي التي سلحت الكتائبيين وانهم هم الذين تسببوا في هذا القصف . وكان يتكلم وكان الحرب الاهلية اللبنانية لم تقع ابدا . ورد السوريون على اسقاط طائراتهم الهليكوبتر بان دفعوا بصواريخ سام — ٦ المتحركة الى وادي البقاع . وكانت هذه هي اول مرة يضعون فيها هذه الصواريخ في الاراضي اللبنانية وطالب بيجين بسحب هذه الصواريخ قائلا انها تهدد حرية عمليات القوات الجوية الاسرائيلية فوق لبنان . ومما اثار قلق العسكريين المحترمين انزلاق لسان بيجين فقد اعلن وسط حماس الجماهير في اجتماع ليكود انه مالم يعمل السوريون على ازالة هذه الصواريخ فان اسرائيل سوف تيمت بقواتها الجوية لتدميرها . واصاب المسؤولين عن الامن الذهول . وكتب هيرش جودمان المراسل العسكري لصحيفة جيروسالم بوست يقول :

« لماذا اخطر بيجين السوريين بان رد فعل اسرائيل سيكون عن طريق الجو ؟ لقد كان السوريون قد اكملوا لتوهم نشر بطارية مسلحة الى جانب صواريخهم على الحدود السورية اللبنانية — ذلك لانهم لم يكونوا يعرفون ما اذا كان الهجوم المحتمل سيأتى عن طريق البر او الجو او عن طريق الاثنين معا » وفي اليوم التالى ضاعف بيجين الاساءة عن طريق الكشف في الكنيست عن ان الاوامر قد صدرت الى القوات الجوية بان تقطع بطاريات صواريخ سام ٦ في ٣٠ ابريل لكن هذه المهمة قد الفيت بسبب السحب الكثيفة . لقد كذب بيجين رئيس للوزارة وفي نفس الوقت قائما باعمال وزير الدفاع فان معلوماته كانت دقيقة وايضا مدمرة ، وقال رئيس سابق لمخابرات القوات الجوية وهو العميد ياشياهو باركت في مقابلة تليفزيونية انه خلال خدمته في الجيش لمدة خمس وعشرين عاما لا يذكر ان اسرار العمليات قد نشرت بهذه الصورة . وان اى فرد في الجيش لو فعل ما فعله بيجين لوجهت اليه تهمة الاخلال الخطير بالامن . ونقل عن ضابط آخر قوله : « لقد قدم للعدو وعلى طبق من ذهب ما كان سوف يتفق على الحصول عليه سنوات ملايين الجنيهات وحتى لو فعل ذلك كانه لن يكون متأكدا من صحة ما حصل عليه من معلومات . والخطا الذى ارتكبه بيجين انه بتحليله للطقس في اليوم الذى كان مفروضا فيه ان تدمر القوات الجوية الاسرائيلية الصواريخ السورية ، مكن السوريين من معرفة الظروف الجوية التى في ظلها تستطيع القوات الجوية الاسرائيلية ان تعمل ومتى لاستطيع ذلك . وبذلك تم

الكشف عن حدود عمل الطائرات الاسرائيلية وكذلك عن عشرات من حالات اخرى من التفاصيل التي يمكن استنتاجها من هذه المعلومة . ومثل هذه المادة كانت تراقب مراقبة دقيقة في الصحافة الاسرائيلية . ولم يكن رد الفعل لزلّة بيجين وحماقته مجرد نشوب الجدل السيلسي حولها ، بل ان اداء القوات الجوية ضد السوريين بعد ذلك بعام يبين ان الضرر قد وقع بصورة سريعة جدا .

وبعد الساعة الثالثة مباشرة من عصر يوم احد الموافق السابع من يونيو انطلقت مجموعة من ست عشرة طائرة من الطائرات الحربية الاسرائيلية المتقدمة في طيران منخفض وسريع من قاعدة عصيون بالقرب من ايلات ، وقصفت المفاعل النووي العراقي خارج مدينة بغداد وعلى بعد ستمائة ميل وعادت الى قواعدها سالمة دون اية خسائر وكانت هذه الغارة واحدة من الغارات الجوية الدقيقة التخطيط والتنفيد والتي اشتهر بها الاسرائيليون منذ حرب ١٩٦٧ وعملية عنتيبي وهكذا تراجعت فرص العراق لبناء قنبلة ذرية عربية بمساعدة فرنسا واطاليا الى الوراء عدة سنوات . وقد خططت هذه الغارة على عجل لتكون انجازا انتخابيا شرا . وكانت حكومة بيجين قد اتخذت هذا القرار من حيث المبدأ في اكتوبر الماضي راختر بعض من افضل الطيارين الاسرائيليين للتدريب منذ ذلك التاريخ . وقد تم اختيار الطائرات وادخلت التعديلات على التكتيك الذي سوف تتبعه هذه الطائرات بصورة تقلل من مخاطر اكتشافها واعتراضها اثناء عبور طقرات اف - ١٦ المقاتلة وطائرات اف - ١٥ للصواريخ العربية وكانت طائرات اف ١٦ المقاتلة متعددة الادوار تحدد الهدف وتصيبه بقنابل زنة ٢٠٠٠ رطل بينما كانت طائرات اف - ١٥ المقاتلة المتقدمة تقدم مظلة واقية لحماية هذه الطائرات . واصل بيجين عن هذه العملية بعد يوم واحد من وقوعها . وكان يوم احتفال الحصاد اليهودي المسمى « شافوت » تعد ان اتهم الاردنيون الطائرات الاسرائيلية بمساعدة ايران في حربها ضد العراق حليف الاردن . وبالرغم من انه لم يكن هناك أى ذكر للمفاعل الا ان بيجين اتخذ من هذا ذريعة كلفة للاعلان عن قصة تدمير المفاعل العراقي وقد تكون هناك ميزات دولية في اخفاء اسرائيل تورطها في هذه العملية لكن بيجين كان دائما يميل الى العلانية . وكان توقيت العملية متأثرا بقرب الانتخابات .

وقد تم اخطار الامريكيين والاصدقاء الذين تساءلوا عن هذه العملية ان بيجين قد نفذها في يونيو لانه لم يكن متأكدا من الفوز في الانتخابات وكان لا يثق في حلفائه من حزب العمل ان يقوموا بتنفيذها ان هم فازوا في الانتخابات وكان هذا احد هذه الاعتبارات . كذلك فان ما اثار قلق رئيس الوزراء هو تهديدات المفاعل العراقي . فلم يكن يراود الاسرائيليون أى شك في ان الرئيس صدام حسين يزعم صنع قنبلة ذرية . ولكن الشهود المقربين من بيجين قالوا كان يريد عملية كهذه لاغراض انتخابية . وكانت الاغلبية من المستشارين الخبراء يعتقدون ان

هذا المفاعل لن يكون تهديدا حقيقيا قبل مرور ثلاث سنوات ولكن الاقلية من هؤلاء الخبراء ومستشاري الحكومة كانت توافق على ان هذا المفاعل سوف يكون كذلك في يوليو عام ١٩٨١ . ابا الرأي السائد بين رجال المخابرات في واشنطن فكان يرى ان ذلك سوف يحدث بعد عام واحد . وكان بيجين مقتنعا بان تصف المفاعل بعد ان يشكل تهديدا حقيقيا سوف يترتب عليه الالاف من الضحايا نتيجة للاشعاع في بغداد . . ولم يكن مستعدا لتحمل مسؤولية كهذه . وعلى اية حال فان كلمة واحدة من خبير اسرائيلي يقول فيها ان تهديد المفاعل قد يبدأ بعد شهر واحد كافية لان يتخذ رئيس الوزراء قرارا بقصفه .

وقال له المخططون العسكريون ان مخاطر الفشل ضئيلة جدا . وعلى أسوأ الظروف فند تضطر هذه الطائرات الى العودة أو أن تصاب واحدة أو اثنتان منها وهي في طريق عودتها أو من الصواريخ المنصوبة في بغداد وكانت القوات الجوية واثقة من ان في استطاعتها حل مشكلة المدى (وهي مشكلة الوصول الى بغداد والعودة على ارتفاع منخفض الحاجة الى اعادة تزويدها بالوقود) . واذا ما كان هؤلاء المخططون على صواب فعندئذ تصبح مخاطر فشل هذه العملية على الانتخابات غير ملموسة . وكذلك استبعدت مخاوف وشكوك مدير المخابرات العسكرية ، جنرال بيهوشوا ساجوى ، من ان تؤدي هذه العملية الى تعميق الفجوة والازمة بين اسرائيل والولايات المتحدة . وكذلك لم يأخذ برأيه القائل بأن العراق في حاجة الى خمس سنوات قبل ان يستطيع انتاج قنبلة نووية ، وعندئذ سيكون امام اسرائيل متسع من الوقت لمحاولة الوسائل غير العسكرية . وكان جنرال ساجوى يلقي تأييدا لرأيه هذا من الأغلبية في القيادة العسكرية ولكن ثلاثة من مؤيدي التنفيذ المبكر للعملية كانت لهم المغنبة وهم مناحم بيجين ، ووزير الزراعة ارييل شارون . ورئيس الاركان المعروف بقوة شكيمته جنرال رافائيل ايتان . ولكي يحيد اثر التحفظات السياسية داخل الحكومة فان بيجين حول اتخاذ قرار بالنسبة للتوقيت الى لجنة فرعية ثلاثية مكونة منه ومن شارون ومن وزير الخارجية اسحق شامير وثلاثتهم من الصقور المتشددين .

وما ان اخبروه بما قاله الاردنيون اصدر بيجين تعليماته الى المتحدث الرسمي الناطق باسمه أوري يورات بأن يعلن عن نجاح العملية الاسرائيلية ، وكان يورات جديدا في هذه الوظيفة حتى ان المحرر المسئول في الاذاعة الاسرائيلية لم يتعرف على صوته . ولذلك تردد في اذاعة القصة حتى قام رئيس قسم الاخبار باذاعة اسرائيل ايمانويل هالبرن وهو قريب لبيجين بالتأكد من القصة من رئيس الوزراء وانها ليست خدعة . واذيعت القصة كنشرة اخبارية خاصة في الساعة الثالثة والنصف من بعد الظهر .

وفي مؤتمر صحفي في اليوم التالي استبعد بيجين الشجب العالي للفارعة مصرأ على أن إسرائيل قد تصرفت من منطلق الدفاع القومي عن النفس وأتهم الرئيس صدام حسين بالتآمر لتركييع إسرائيل ولتدمير وجودنا ومنستقبل وطننا . وزعم أنه باستطاعة العراق أن يدمر تل أبيب الكبرى ومركز الصناعة الاسرائيلية والحياة الزراعية والثقافية والتجارية بثلاث قنابل فقط مما القيت على هيروشيها في سنة ١٩٤٥ . وقال أن ما يقرب من ستمائة ألف ضحية سوف تقع فأين هو هذا البلد الذي يمكن أن يحتمل مثل هذا الخطر ؟ انه لن تكون هناك أية مذبةة أخرى في تاريخ الشعب اليهودي . . انها لن تقع قط . . اثنا سوف ندافع عن شعبنا ضد أى عدو . أن كابوس آرثر مورس لن يتكرر ثانية . لم يكن بيجين دائما هكذا مع الارقام التي يدلى بها . ولقد تقابل مع مراسل لوكالة رويتر في حفل في السفارة البريطانية واخبره بأن القنابل الاسرائيلية قد دمرت معبلا سريا على بعد اربعين مترا تحت سطح الأرض . وعندما ظهرت الدهشة على الوجوه كرر بيجين هذا الزعم ، وعندما سئل لماذا لم يكشف عن ذلك من قبل اجاب : « ولماذا اعطيكم كل شيء مرة واحدة ؟ وشرح المتحدث باسم رئيس الوزراء أورى بورات أن العراقيين كانوا يفعلون الاشياء التي لا يريدون اكتشافها في حجرة تحت الأرض . وفي اليوم التالي اتصل بيجين هاتفيا بمراسل رويتر باتريك مس واعتذر له عن تضليله وقال له انه قد علم الآن أن العمل كان يقع على بعد اربعة أمتار تحت سطح الأرض . وثمة مواقف أخرى حرجة . فقد ناشد يتزاك هوفى رئيس المخابرات العامة (الموساد) الساسة الاسرائيليين علنا بالآ يفشوا اسرار اتصالات إسرائيل بأجهزة المخابرات الأجنبية ويكشفوا عن معلومات سرية أمكن الحصول عليها منها . ولم يكن في حاجة الى تحديد أسماء هؤلاء الساسة . كما أخطأ وزير الخارجية في الاستشهاد بأقوال صدام حسين في بيان وزع على الصحافة والبعثات الاسرائيلية بالخارج . ولكن لم يكن هناك أدنى شك في أن الفارة على المفاعل الذرى قد رفعت من صورة بيجين كزعيم يستطيع في أن يتخذ القرارات الشجاعة وتنفيذها على الفور . وكان الاسرائيليون يشاركونه الرأى في أن تهديد المفاعل الذرى قد تمت ازالته وبقي حزب العمل في شجار وجدل حول التواريخ التي يمكن أن يصبح فيها هذا المفاعل تهديدا واقعا ، وهذا الجدل لم يكن يعنى شيئا بالنسبة للناخبين .

وفي قياس للرأى العام في أواخر مايو وقبل الفارة على المفاعل بأسبوعين استطاع حزب ليكود أن يتجاوز حزب العمل . واخذ التأييد للحكومة يتزايد في السياسة الداخلية والخارجية والامن . وكان التأييد والتعاطف مع إيرل شارون في تزايد بالنسبة لحملته لاقامة المستوطنات في الضفة الغربية والتي كان التلفزيون التجارى يذيعها وفي الجولان التي تقوم بها القوافل في الأراضي (المحتلة) والتي يديرها الوزير نفسه وتحت عنوان : « انسا على الخريطة » وزادت عملية بغداد من تقدم حزب ليكود لكن حزب العمل تراجع في الايام

الآخرة القليلة من الحملة الانتخابية . وركزت المعارضة على العنف في الانتخابات وهذا دفع الكثيرين من الناخبين الذين يقفون في منتصف الطريق الى اعادة تقييم ما يؤمنون به من استبيات . فادا ماكان هدفهم الرئيسى هو اخراج حزب ليكود فانهم لن يستطيعوا تحمل التصويت لصالح أحد الاحزاب الصغيرة من اليسار أو الوسط . واستطاع بيريز أن يرتفع بموقعه نتيجة لادائه الطيب في مناقشة تليفزيونية مع بيجين وعن طريق ضم منافسه اسحق رابين الى فريق رئاسة الحزب . وكانت المحصلة هى حدوث سباق متقارب بين الحزبين الكبيرين لم يحدث مثله في تاريخ اسرائيل . وفي لحظة مبكرة عندما كانت نتائج الانتخابات تدخل الى كمبيوتر التلفزيون ظهر بيريز وكأنه هو الفائز . وحصل حزب ليكود على ٨ مقعدا مقابل ٧ لحزب العمل . وكان فارق الاصوات هو ١٠٠٠٠٠ صوت في انتخابات أدلى فيها ما يقرب من مليونين بأصواتهم . وكان الفارق العرقي والعنصرى أكثر وضوحا عن سنة ١٩٧٧ . وقال محلل الانتخابات هانوش سميت :

« لقد حقق تحالف العمل مكاسب كبيرة في جميع المدن التي بها أغلبية من أصل أوروبى . وعلى عكس ذلك فان أصوات حزب ليكود ظلت كما هى دون تغيير . وكان نمط التغييرات في المكاسب الكبيرة التي حققها حزب ليكود في المدن التي تسكنها أغلبية آسيوية - أفريقية . وهذا يدل على ان زيادة مقاعد حزب ليكود من ٤٥ الى ٤٨ ترجع الى كسب جديد في أصوات الناخبين من الآسيويين والأفريقيين وخاصة في المدن النامية » .

وكان قيام تألف هذه المرة أكثر صعوبة مما كان عليه عام ١٩٧٧ لكن بيجين كان مستعدا مرة أخرى لأن يدفع الثمن في صورة حزب اجودات اسرائيل الأرثوذكسى المتطرف والحزب القومى الدينى وحزب شمال افريقيا الجديد المسمى « نامى » وأصبح أكثر سهولة على طلبة مدارس اليتيمى (مدارس التلمود) والمعلمين في هذه المدارس تجنب الالتحاق بالجيش أو في الاحتياطى . واجبرت شركة الطيران « العال » على ان توقف طيرانه في أيام السبت . وبالنسبة لبيجين فان تأييد الاحزاب الدينية له يستحق كل « شاتل » (العملة اليهودية) ولأول مرة قد فاز في الانتخابات عن طريق غريزة الجماهير وعن طريق مهارته القديمة في الحملات الانتخابية وبتى وكلاء الاعلانات في أماكنهم . لقد حقق المستحيل ولم يفته النصر .

الفصل الثانى والعشرون

خيار الحرب

فى الساعة الحادية عشرة من صباح يوم الاحد الموافق السادس من يونيو عام ١٩٨٢ شنت اسرائيل هجوما شاملا برا وبحرا وجوا على معازل الفلسطينيين فى جنوب لبنان من البحر الابيض المتوسط حتى سفوح جبل الشيخ ...

وفى خلال ساعات انتقلت أخبار القتال من الميناءين القديمين صيدا وصور وما أن حل صباح اليوم التالى حتى رفرفت نجمة داوود على قلعة بيفورت ، وهى قلعة للصليبيين اقاموها فوق مدخل نهر اللباني ، والتم منها كان الفدائيون التابعون لياسر عرفات يلقون بظلمهم على لسان الجليل وبذلك كانوا يعيدون المحاولات السابقة لاقتلاعهم من هذا المعقل .

وفى خلال اسبوع واحد كانت اندبايات الاسرائيلية عند ابواب بيروت . وهكذا تصاعدت هذه الغزوة الانتقامية الى حرب وصفها بيجين بأنها « حرب الخيار » ولاول مرة لم يحاول زعماء اسرائيل الاختفاء وراء شعار « ليس لدينا الخيار » .

لقد خططوا وانتظروا واختاروا الفرصة عندما لاحت لهم ولم تكن هذه حرب فتح واستيلاء على الاراضى كمطعم نهائى بل كانت حربا جلبت على رئيس الوزراء أشد العقاب .

لقد كانت المدرعات الاسرائيلية قد عبرت الحدود فى غضب قبل ذلك بأربع سنوات كانتقام لمذبحة ذهب ضحيتها اثنان وثلاثون مدنيا فى عملية اختطاف قافلة للسائحى على الطريق الساحلى بين تل أبيب وحيفا .

وكانت « عملية اللباني لعام ١٩٧٨ » عملية تمت على عجل وفى غير نظام فى معظم الاحوال اكتسحت قواتها جنوب لبنان وقامت بتطهير حزام ملثو ضيق تم فتح هذا الحزام لصديق اسرائيل الراحل سعد حداد . وحتى ذلك الوقت كان الفدائيون - الفلسطينيون على مرمى البصر من القرى الاسرائيلية ولذلك فانهم قد جعلوا الحياة غير محتملة بالنسبة لجيرانهم من المسيحيين والشيعية المسلمين اللبنانيين .

هذا الاقتحام الاول قد تمخض عن قدر من السلام . وكان على المتسللين أن يتحدوا قوات الامم المتحدة المعسكرة فى المنطقة الفاصلة ، وكذلك ميليشيات سعد حداد المحمية وأيضا دوريات الحدود الاسرائيلية (التى كان بعضها يعمل

داخل لبنان) أو أن يفامروا بشن الهجوم من البحر . ولقد أوضحت حرب استنزاف ثابتة ومصغرة وكانت قد تمخضت عن أزمة الصواريخ السورية في صيف سنة ١٩٨١ أن الفلسطينيين كانوا قريبين جدا من إسرائيل ويهددون راحتها .

وكلن في استطاعة قطع المدفعية السوفيتية المصنع من عيار ١٣٠ م . م وكذلك قاذفات صواريخ كاتيوشا المتحركة والتي كان في استطاعتها أن تطلق أربعين صاروخا في المرة الواحدة ، ضرب مدن وقرى الحدود كلما أرادوا ذلك .
وثناء حملة الانتخابات عام ١٩٨١ وعد بيجين بأنه لن تسقط بعد ذلك أية صواريخ كاتيوشا على مدينة كريات شمونة وهي مدينة متطورة في الحليل ، أصبحت رمزا للخوف ورمزا للحياة المعطلة المزقة .

وبعد شهر من إعادة انتخابه أدى هجوم جديد أعنف من أى هجوم سابق الى اجبار نصف سكان المدينة على هذا الحصول على عطلة مفروضة وأجبر النصف الاخر على أن يبقى في المخايء .

وهكذا تحول الاسرائيليون الى لاجئين في أرضهم . ووضع الجيش الخطط لابعاد مدافع الفلسطينيين ، لكن هذه الخطط قد وضعت على الرف عندما استطاع الوسيط الامريكي فيليب حبيب التوصل الى وقف لاطلاق النار . وهكذا برزت بذور الغزو الذي تم عام ١٩٨٢ .

وأكد تعيين ارييل شارون وزيرا للدفاع بعد انتصار ليكود في الانتخابات أن هذه الخطط لن يتراكم عليها التراب . وكان بيجين قد قاوم كثيرا هذا الخيار لما عرف عن شارون من جموح وتصلب في الرأي .

وكان كل من وزير الدفاع الجديد ورئيس الاركان رافائيل ايتان على اقتناع تام بأن لديها الرد العسكري على مشكلة منظمة التحرير الفلسطينية . وكانا يقولان أن — إسرائيل في استطاعتها تدمير قوة عرفات وقاعدته في لبنان وهي البلد الوحيد الذي لازال في استطاعته العمل منه — بصورة مستقلة — ضد الدولة اليهودية ومن ثم يرفعون قبضتهم من على العرب الذين يعيشون تحت الحكم الاسرائيلي في الضفة الغربية وقطاع غزة .

وفي نفس الوقت يمكن اقامة حكومة صديقة في بيروت برئاسة الزعيم الكتائبى بشير جميل والذي كانت إسرائيل قد رعتة منذ منتصف السبعينات .

ولقى هذا المشروع استجابة لدى بيجين من الناحية الايديولوجية والناحية المزاجية . وبذلك تستطيع إسرائيل أن تؤكد قوتها ضد اخر أعدائها الذين يريدون تدميرها . وعندئذ سوف يأخذ اليهود مصرهم في أيديهم .

أن رئيس الوزراء كان قد حصل على جائزة نوبل للسلام ولكنه لم يتخلل عن جابوتنسكى . فهو ليس بالقديس وليس أيضا من معارضى الحرب ورافعى راية السلام .

وكان بيجين هو الذى عرض خطة الغزو على الحكومة فى ٢ ديسمبر سنة ١٩٨١ ، وذلك بعد اسبوع واحد من ضم اسرائيل للجولان . وكان السوريون فى حالة غضب شديد وفضل رئيس الوزراء أن يواجههم فى لبنان بدلا من مواجهتهم على المرتفعات . وانصت الوزراء فى دهشة فى حين بدأ شارون ثم ايتان فى شرح أهداف « عملية شجر الارز » والتى نصت على اختراق اسرائيلى حتى طريق بيروت - دمشق وحصار بيروت ، والاتصال بالكتائبين المسيحيين اليمانيين فى الشمال والنزول فى ميناء جونية على بعد خمسة عشر كيلا مترا خلف العاصمة . وضغط بيجين للحصول على قرار بالتنفيذ لكن كثيرا من الوزراء عارضوا المشروع الامر الذى اضطره الى سحبه دون التصويت عليه .

وفى نفس الوقت عرض شارون مشروعه الكبير هذا مرتين على المسئولين الامريكيين وطبقا لما قاله أحد الذين استمع اليه : « لقد أعطى وجهه » نظـر شخصية ودقيقة لما يريد أن يفعله بالنسبة لمشكلة لبنان وقال بعناية أن هذه وجهة نظره بالفعل » .

ويزعم الدبلوماسيون الامريكيون انهم على الفور حذروا وزير الدفاع من مثل هذه الامور . وكلما أمكن لواشنطن رصد أية علامة عن حشود عسكرية اسرائيلية فى الشمال كتبت تبعت برسائل تحذيرية قوية الى بيجين عن طريق سفيرها فى تل أبيب صموئيل لويس . وقد ساعدت هذه الرسائل على كبح جماح اسرائيل فى مناسبات أربع فى النصف الاول من عام ١٩٨٢ عندما تعرضت حكومة بيجين لاغراء شن الحرب .

كان رئيس الوزراء من بين الاغلبية فى الحكومة التى كانت تعارض شن حرب انتقامية على نطاق واسع ردا على غارة للفدائيين على مستوطنة محولا ، والتى تقع فى وادى الاردن ، وذلك فى نهاية شهر يناير ، وكذلك اعترض مرة أخرى فى شهر مارس عندما اقترح كل من شارون وأيتان اتخاذ مبادرة فى لبنان لاختبار نوايا المصريين قبل الجلاء النهائى من سيناء . ولكنه انضم الى الصقور فى نهاية الشهر عندما قتل أحد الجنود الاسرائيليين من انفجار قنبلة يدوية فى غزة .

وعلى أية حال فقد كان بيجين وشارون يمثلان أقلية من اثنين ولم يحدث شئ وأدرك الامريكيون أن البندول يتذبذب تجاه اتخاذ عمل ما . ولم تنشر قط شروط فيليب حبيب لوقف اطلاق النار ولكن الاسرائيليين قالوا ان الهدنة تنسحب على العمليات الارهابية فى الداخل وفى الخارج ولا تقتصر فقط

على تلك التي تقع عبر الحدود اللبنانية ولكن الفلسطينيين كانوا يجادلون في هذا المفهوم وكذلك فعلت الولايات المتحدة ولكن هذا المفهوم ظل عقيدة وإيماناً بالنسبة لبيجين وشارون .

ومرة أخرى اقترح وزير الدفاع ما وصف بأنه « مشروع الكبير وذلك في اوائل ابريل بعد أن قتل دبلوماسي في باريس ولم يخف أبعاد هذا المفهوم الحقيقية عن مجلس الوزراء وإن كان قد عزم على البدء بشن غارات جوية على قواعد الفلسطينيين . وقد تم تخطيط الحملة على أن تستغرق ثمان واربعين ساعة للوصول الى بيروت وطريق بيروت - دمشق وأن يبقى الجيش في لبنان لمدة اسبوع واحد ولكن عندما عرض الامر على زعماء المعارضة قدر اسحق رابين أن اسرائيل سوف تحتفظ بكل لبنان لمدة تصل الى ستة أشهر . وعندما سأل رئيس الوزراء المسابق الرئيس الحالي مناحم بيجين عما اذا كان على استعداد لقبول هذا الاحتمال أجاب بيجين بالنفي ووضع هذا المشروع على الرف مفضلين عليه القصف الجوي .

وبعد تأجيلات متعددة أرسلت القوة الجوية في العشرين من ابريل وذلك بعد أن قتل ضابط في الجيش نتيجة لانفجار لغم وهو يقوم بدورية في جنوب لبنان . ولم ترد منظمة التحرير الفلسطينية ولكن بعد اسبوعين قصفت منطقة الجليل كرد على موجة ثانية من الغارات الجوية الاسرائيلية - وكانت هذه اول عملية انتهاك فلسطينية على هذه الجبهة منذ الهدنة . واقترح بيجين عملية انتقامية واسعة المدى بالرغم من أن القصف كان على نطاق ضيق رمزي ولم يصب الاهداف بصورة متعمدة وكانت الحكومة منقسمة بالتساوي بين مؤيد ومعارض . ووافق بيجين على تأجيل العملية .

ولكن تقرر أنه اذا ما قتل احد اليهود أو جرح على يد الارهابيين في أي مكان من العالم فعندئذ سوف تعمل اسرائيل .

ومرة أخرى عرض بيجين وشارون على زعماء المعارضة نوايا الحكومة ولكن عملية حجب المعلومات قد بدأت وسأل رابين وزير الدفاع شارون عما اذا كانت الخطة تتضمن صيدا التي تبعد ستين كيلو مترا شمالي الحدود وقدم وزير الدفاع ثلاثة ردود مختلفة وبعد ذلك بعام كتب رابين يقول :

« لقد كان واضحا انه لا يريد أن يقول الحقيقة ولقد أجاب هكذا : (اعتقد ذلك) ثم قال بعدئذ : (لا اذكر على وجه التحديد) . وبعد ذلك قال : (سوف أذهب وأراجع الخطة) وترك الحجرة في وسط الاجتماع للتحقق من وجود صيدا في الخطة . وعاد الينا ليقول (أنها تدخل في الخطة) ورسالته عن بيروت لكن أريل اعطانا الانطباع بأن صيدا هي الحد وعندما سأل عما اذا ما كانت

بيروت ضمن هذه الحدود وجاءت الاجابة (لا) وهكذا خدعت ، ولكن لم اكن
أنا وحدي الذي خدع . لقد خدعت الحكومة وربما للحصول على موافقتها .
وفي العشرين من مايو ذهب شارون الى واشنطن حيث تقابل مع وزير
الخارجية الكسندر هيج» ومرة أخرى عرض شارون خطته لسحق الفلسطينيين
وان كان لم يحدد الى أى مدى سوف يذهب الهجوم الاسرائيلي .

ويقول الدبلوماسيون الامريكيون أنه لم يذكر بيروت . لقد كان كل
اهتمامه هو الا تشكو حكومة ريجان بعد العملية من أن اسرائيل قد فاجأتها كما
فعلت بالنسبة للفارة على المفاعل العراقي وهيج مثل شارون جنرال متشدد
قد تحول الى سياسى ولذلك فانه كان متعاطفاً لقد كان يسعده كثيراً ان يرى
منظمة التحرير الفلسطينية والتي كان يمتقتها لانها اداة في يد الكرملين ، وقد
تمزقت أربا ، وفسر الاسرائيليون موقفه على أنه تشجيع بالسير قدما في تنفيذ
مخططهم . وقرأ أحد كبار المسئولين والذي كان ضد مشروع شارون ، بشيء
من القلق برقية أرسلها الى القدس سفير اسرائيل في أمريكا موشيه أرينز حول
اجتماع شارون - هيج وكان رد فعل هذا المسئول هو « يا الهى ! انهم اعطونا
الضوء الأخضر » .

وكان هذا قبل أن يصبح هذا التعبير أمراً شائعاً وانكر هيج اعطاء موافقة
على غزو لبنان لكن كبير مساعديه وهو وودي جولد بيرج قد اعترف بأن وزير
الخارجية قد قال بالفعل انه ليس من حق أى مسئول أمريكى أن يخبر خليفاً
لامريكا كيفية الدفاع عن نفسه .

وقال أيضاً : « ان أى شخص أصيب بدهشة من جراء تحرك اسرائيل في
لبنان إنما هو لم يكن يتابع الانباء عن كذب . وقال كذلك أنه اذا ما قررت
اسرائيل أن تذهب فعلها أن تتأكد من أن رد الفعل سوف يكون مناسباً لاي
استفزاز أثار وتسبب في رد الفعل هذا » .

ويعترف مسئولون أمريكيون آخرون بأنه ما أن بدأت الحرب حتى تحرك
الجانب العسكري في شخصية هيج وادرك المزايا التي يمكن تحقيقها . لقد كان
يريد لهذه الحرب أن تنتهى في وقت قصير ولكن أن تنتهى بنجاح .

وقال أحد الدبلوماسيين في شهادته : « أن هيج لا يكن أدنى حب لمنظمة
التحرير الفلسطينية . وكان متعاطفاً مع الفكرة القائلة بأنه يجب اخراج منظمة
التحرير الفلسطينية من لبنان . وكان يعارض أى وقف لاطلاق نار يقع مبكراً
اذا ما بدأت الحرب انما لم نرسم أى خطوط أو حدود ولكنه لم يكن
في يوم من الأيام متعاطفاً مع فكرة مهاجمة أو قصف بيروت » .

ومرة أخرى انعكس حماس وزير الخارجية على البرقيات الدبلوماسية بين واشنطن والقدس . وفي إحدى هذه البرقيات التي تم تبادلها وانتشارها على نطاق واسع بين المسؤولين الاسرائيليين والمخططين العسكريين ما اقتبس: موشيه أرينز على لسان هيج حيث قال : « أنكم تقومون بعمل عظيم في لبنان وأنه لعمل يهم كل فرد . »

وأيا كانت نوايا وزير الخارجية فإن اجابته « بلا » تبدو في أذن الاسرائيليين كما لو كانت اجابة « بنعم » ومن الصعب الاختلاف مع زيف شيف عيميد المراسلين العسكريين الاسرائيليين في القول بأنه حتى اذا لم تكن هناك مؤامرة اسرائيلية امريكية فهناك مشاركة ضمنية بينهما .

« فالامريكيون وقد تلقوا معلومات مسبقة عن نوايا اسرائيل اختاروا أن ينظروا الى الناحية الاخرى ، مبدئين تعليقات غامضة حول لبنان بحيث تستطيع اسرائيل تفسيرها على الوجهة التي تريدها . »

وقد لخص أحد المخضرمين في وزارة الخارجية الامريكية هذا بقوله : « اذا لم يكن هيج قد أعطى الضوء الأخضر فانه قد أعطى ضوءا كهربائيا مشوبا بالأخضر » .

وفي أوائل صيف عام ١٩٨٢ كان الوضع في لبنان هو حالة حرب تنتظر المبرر لبدءها . وقبل منتصف ليلة يوم الخميس الموافق الثالث من يونيو بقليل قدمت الحركة القومية لتحرير فلسطين ، وهي جماعة متطرفة منشقة بزعامة صبرى البنا (ابو نضال) هذا المبرر . فقد قام أحد الفلسطينيين المسمى حسن السيد والبالغ من العمر الثالثة والعشرين ويعيش في قرية بالقرب من مدينة نابلس بالضفة الغربية باطلاق النار على السفير الاسرائيلي في لندن شلومو وأرجوف ، ثلاث مرات فأصاب رأسه والجزء العلوي من جسمه بهسدس أوتوماتيكي بولندي الصنع عيار ٦٣ بينما كان خارجا من عشاء في فندق دور شستر .

وكان الفريق الذي أطلق النار بقيادة نواف روسان وهو تاجر ولد في الاردن . وقد عرف فيما بعد بأنه ضابط كبير في المخابرات العراقية . وكان الاعتقاد السائد بأن السفارة العراقية هي التي أمدته بالاسلحة . وعندما وصلت الانباء الاولى لمحاولة القتل الى القدس وكان بيجين نائما . وعندما تأكدت الاخبار أيقظه مساعدوه وأخبروه بما حدث وفي الساعة الخامسة من صباح اليوم التالي تكلم رئيس الوزراء هاتفيا مع جراح لندن هونورمان جرانت . وقد ذكرت الانباء أنه قد انتهى لثوه من اجراء عملية للسفير المصاب وعندما سأله بيجين عن حال السفير أجاب الطبيب : « لا أستطيع أن أعبك بأى شيء » ، ولا أستطيع أن أقول لك ما اذا كان سيعيش أم لا واذا ما عاش فكيف سيكون . »

ولقد واجه شلوموا أرجوف ساعات حرجة امتدت من اثنتى عشرة ساعة الى أربع وعشرين ساعة وفى ببطء بدأ السفير يفتق ولكنه ظل مشلولا طريح الفراش . وكانت حياته بالغة السوء .

واستدعى بيجين الحكومة الى اجتماع عاجل وطارىء فى الساعة الثامنة والنصف صباحا . وكان قد قرر بالفعل أن اسرائيل لا تستطيع أن تدع هذا الاستفزاز يمر . . . وقال أن السفير قد تم اختياره كهدف يهودى ولأنه اسرائيلى ولأنه رمز لدولة اسرائيل .

ان الرصاصة التى أصابت رأسه قد صوبت الى رأس دولة اسرائيل . وكان شارون فى الخارج فى مهمة سرية ولكن جنرال ايتان عرف ما هو متوقع منه . وبدعوة من رئيس الوزراء اقترح على الحكومة أن تقوم القوات الجوية بقصف تسعة أهداف فلسطينية فى بيروت وسبعة أهداف فى جنوب لبنان .

وعبر العديد من الوزراء عن تخوفهم من قصف العاصمة انهم يذكرون الضجة التى أحدثتها عمليات قصف سابقة فى العام السابق . ووجد رئيس الاركان بأن تكون الاهداف مختارة بعناية لتجنب وقوع اصابت بين المدنيين . وبناء على اقتراح بيجين تم الاتفاق على خمسة أهداف وهى : ثلاثة قواعد للتدريب فى الجنوب وموقعان فى بيروت هما استاد رياضى حيث يضم مخزنا كبيرا للأسلحة الفلسطينية وآخر يضم تسهيلات تدريبية . وأدرك الوزراء انهم ربما يكونوا قد صوتوا كمقدمة تمهيدا لشن حرب . وحتى الحمايم فهم قد شعروا بأنهم لا يستطيعون مخالفة بيجين المرة . وشرح ذلك أحدهم قائلا : « لقد قتلنا مرات عديدة من قبل (لا) أما الآن ففى وجه هذه الدراها العالمية وفى وجه حالة بيجين العقلية المضطربة لا نستطيع أن نرفض » . اننا فهمنا أيضا أنه لا يمكن اغضاء الطرف من محاولة القتل دون الرد عليها . اننا لم نكن متحمسين ، ولكننا كنا ندرك أن كرة الثلج لم يعد من الممكن وقفها .

وفى الفترة الاخيرة من ذلك اليوم قصفت الطائرات الاسرائيلية اهدافها وكما كان متوقعا جاء رد الفلسطينيين مماثلا .

وهذه المرة كانوا يصوبون ليصيبوا لا ليخفقوا فى اصابة الهدف . وانهالت أكثر من ثمانية قذيفة وصاروخ كاتيوشا على شمال الجليل . وسقط أحد هذه الصواريخ على كريات شيمونة بالقرب من سيارة يعقوب مريدور وزير التنسيق الاقتصادى واصابتها عدة شظايا واتصل مريدور برئيس الوزراء لينقل اليه المطالب المحلية بأن يفى بوعده الذى قال فيه « أنه لن تكون هناك كاتيوشا بعد الآن » وأجاب بيجين « أنك تستطيع

أن نقول لهم أن كل شيء سوف يكون على ما يرام ولكنه حثه على
الاضيف شيئاً ولكن مريدور أدرك أن ميزان العمليات يتجه نحو القيام
بعملية برية .

وأسرع شارون عائداً من أوروبا إلى إسرائيل وتمت دعوة الحكومة
إلى الانعقاد في الساعة التاسعة من مساء يوم السبت وأطلع ايتان الوزراء
على صورة مصغرة من عملية شجر الصنوبر وهي عبارة عن هجوم ثلاثي
الشعب لابعاد مدفعية الفلسطينيين ورد شارون على تساؤلات زملائه
من المتشككين قائلاً أن العملية قد صممت لتحقيق السلام في الجليل وليس لغزو
بيروت .

وفهم الوزراء أنه يتكلم عن حدود لا تتعدى على وجه التقريب
أربعين كيلو متراً وهذا ما أكد به بيجين الذي أكد لهم أنه ما دعت الحاجة
إلى الذهاب إلى أبعد من ذلك فسوف تقرر الحكومة ذلك . وتم الاتفاق على
ضرورة بذل كل جهد لتجنب المواجهة مع السوريين الذين لهم ما يصل إلى
٣٠٠٠ جندي يرابطون في شمال وشرق لبنان .

لكن كان اغراء السوريين على الانسحاب يشكل جزءاً من خطة شارون
ايتان وذلك لانهم كانوا يشكلوا مظلة واقعية لمدفعية الفلسطينيين .
وقال شارون أن القوات الإسرائيلية سوف تصل إلى خط الأربعين كيلو متر
في خلال أربع وعشرين ساعة وأن العملية سوف تنتهي في خلال ثمان وأربعين
ساعة . وأعطى الوزراء موافقتهم الجماعية على الضربات الجوية وذلك
في خلال اجتماع يوم الجمعة . ولكن ثلاثة فقط أحجموا عن الموافقة على
الغزو .

وهؤلاء الثلاثة هم نائب رئيس الوزراء سمحا أرليش ، ووزير الطاقة
اسحق برمان والاثنان من أحرار الليكود ، أما الثالث فهو يوسف بورج من
الحزب الديني القومي .

وانهى بيجين المناقشة بخطاب عاطفي . لقد قال أنه لم يقدم اقتراحه
بقلب مسرور وقال أنهم يرسلون بجنودهم إلى المعركة وأن كل شيء سوف يبذل
لمنع وقوع اصلبات لكن المعركة معناها وقوع خسائر والخسائر معناها حدوث
تلكى وأيتام .

والبديل غير المقبول لذلك هو حدوث ما حدث في معسكرات الاعتقال في
أوشووتز وبينما كان بيجين يترك مكتبه ليظهر إلى الشمال إلى مركز قيادة متقدم
سمعه مساعدوه وهو يتهم بكلمات وكأنه يصلى : « ادعوا ألا تقع خسائر » أن
أصداء هذه العملية سوف تؤرقه لعدة شهور فيما بعد . .

وبناء على اقتراح من بيجين أطلق على هذه العملية اسم « عملية السلام في الجليل » وقال البيان الذى صدر بعد بدء العملية أن الجيش قد صدرت اليه التعليمات بوضع السكان المدنيين في الجليل بعيدا عن مرمى نيران الارهاب في لبنان . ولم يكن هناك أى اشارة محددة لحدود الاربعين كيلو متراً . ولقد ذكرها شارون فيما بعد وكذلك ايتان عندما بدأ التشهير بها لاندفاع الجيش الاسرائيلى بعيدا الى الشمال ولم يكن يساور الوزراء أدنى شك في أنهم وافقوا فقط على حدود اربعين كيلو متراً .

وقد قال بيجين مثل هذا في خطاب للرئيس ريجان في نفس اليوم وهو يوم الاحد السادس من يونيو لقد قال .

« لقد صدرت التعليمات للجيش بأن يبعد الارهابيين الى مسافة اربعين كيلو متراً الى الشمال حتى يمكن تحرير جميع المدنيين في منطقة الجليل من التهديدات الدائمة لحياتهم .

ومنذ الطلقة الاولى لم يكن شارون ولا ايتان يزعمان الوقوف بالعملية عند حدود الاربعين كيلو متراً وقال ضباط من الاحتياط أن قلدا كبيرا قد أخبرهم في أول يوم بأن الهدف هو قطع طريق بيروت - دمشق واقامة نظام جديد في لبنان ورفض وزير الدفاع انكار هذه المزاعم عندما سأله أحد نواب حزب شينو وهو مورخاى ويرشوبسكى .

وكان شارون قد حدد أهداف الحرب في التلفزيون الاسرائيلى في الخامس والعشرين من يونيو بأنها : القضاء على منظمة التحرير الفلسطينية واخراج الجيش السورى وعقد اتفاقية مع لبنان . ولم يقل شيئا عن حدود الجليل .

وفي الاول من أغسطس وفي خطاب أمام خريجى مدرسة عليا كانوا سيلتحقون بالجيش قال :

« لقد ذهبنا الى الحرب ضد الارهاب ، ولازالة العائق الذى يهدد ويمنع التوصل الى وفاق بيننا وبين عرب أرض اسرائيل ، لقد ذهبنا للحرب حتى يمكننا أن نعيش في سلام ، اليهود والعرب في القاهرة وبير سبع ، في يهودا والسامرة ، حتى يرغف السلام بيننا في أقرب وقت وعلى جانبى الاردن » .

وكان رئيس الأركان أتل دبلوماسية . غنى أوائل شهر يوليو أخبر الضباط - والرجال في وحدة على خط الجبهة أن القتال قد خلق الفرصة الوحيدة في هذا الجليل لتغيير الأوضاع لصالحنا في الصراع من أجل أرض اسرائيل . وقال :

أن تدمير واقتلاع القواعد الارهابية في لبنان سوف يضعف المعارضة الفلسطينية للوجود اليهودى في أرض اسرائيل .

وفي مقابلة مع دوف جولد شتين في صحيفة معاريف اعترف شارون بأن مجلس الوزراء وافق على الخطتين اللتين عرضهما تواضعا . ولكن قال انه كان يعنم أن هناك إمكانية لان يتم في النهاية تنفيذ المصيفة الأكثر طموحا من الخطتين .

وفي مقابلة أخرى مع نفس الصحفي اعترف ايتان بأن الحرب لم يكن يقصد منها مجرد تأمين قطاع يمتد الى اربعين كيلو مترا شمال الحدود وقال :

« لقد أصدر مجلس الوزراء تعليماته لجيش الدفاع الاسرائيلي بأن يبعد — الارهابيين عن الحدود الشمالية لاسرائيل وأن يدمر الارهابيين ويدمر مقار قيادتهم وتسهيلاتهم في لبنان . وهناك ثلاثة أشياء لم يرد ذكرها في تعليمات مجلس الوزراء : موضوع الاربعين كيلو مترا ، وموضوع بيروت ، وموضوع طريق بيروت — دمشق وعندما عرضت خطة الحرب على مجلس الوزراء عرضت الخطة بأكملها بما فيها محاصرة بيروت وقطع طريق بيروت — دمشق . وأقرت الحكومة هذه الخطة ولكنها أصرت في تعليماتها للرئيس بأن يكون التحرك من مرحلة الى أخرى في الحرب خاضعا للقيادة السياسية . وهكذا فقد تم تنفيذ كل مرحلة من الحرب وكل تحرك من مرحلة الى أخرى من طريق أخذ موافقة القيادة السياسية .

لم يكن هذا هو ما ظهر للحكومة . فمذ اليوم الثالث للحرب شك منتقدو شارون في انه قد تم التفرير بهم وتضليلهم . ولم يكونوا مقتنعين بتأكيدات رئيس الوزراء — المتكررة بأنه في هذه الحرب لن يحدث شيء مادون أخذ الموافقة عليه بخلاف ما حدث في الحروب السابقة . وانضم موردخاي زيبوري ، وزير المواصلات من حزب حيزوت الى هؤلاء المتشككين . لقد كلن عسكريا محترفا وصل الى رتبة قائد لواء واشترك في حكومة بيجين الاولى كنائب لوزير الدفاع وعندما كرر ايتان زاعمه بعد ذلك بعام واحد بأن الحكومة هي التي فوضت الجيش منذ البداية لان يتعدى حدود الاربعين كيلو مترا اتهمه زيبوري بالكذب .

وفي اجتماع لمجلس الوزراء في الحادي عشر من سبتمبر عام ١٩٨٣ نقل زيبوري من وقائع آخر اجتماع سبق الحرب ما يكذب مزاعم رئيس الاركان . وقال انه في ليل يوم السبت أطلع ايتان الوزراء على حدود الاربعين كيلو مترا على خريطة وأنه طلب الموافقة على عملية محدودة قائلا انها لن تستغرق سوى يومين لاتمامها . وقال زيبوري أن كلا من شارون وبيجين قد قالا نفس هذا الكلام .

كان شارون عندئذ وزيرا بدون وزارة وكان حاضرا اجتماع سبتمبر عام ١٩٨٣ ، ولم يجادل في ما قاله زيبوري . وأكد سكرتير مجلس الوزراء دان ميريديور

ما قاله زيورى وقال: « لقد قدم وزير الدفاع ورئيس الاركان خطة للقتال وطرد الارهابيين بعيدا الى خط اربعين كيلو مترا (وهو مدى المدفعية) من حدودنا الشمالية .

وهذه هى الخطة وهذا هو المدى الذى وافق عليه مجلس الوزراء فى اجتماع ليلة السبت .

وفى مقابلة فى تليفزيون اسرائيل وقيل وفاته بسبب هبوط فى القلب فى يونيو عام ١٩٨٣ قال سبحا ارليش : « لقد كانت هناك تفسيرات لقرارات مجلس الوزراء تمتد من القرار الذى اتخذ مجلس الوزراء والتنفيذ الفعلى فى الجبهة وفى بعض الاحيان كان هناك خروج مقبول ومحتمل ولكن كنت هناك ايضا اخطاء غير مقبولة وغير محتملة . واتهم شارون بأنه كان دائما يريد الخروج على قرار الاربعين كيلو مترا .

واستغل شارون نقص الخبرة العسكرية عند زملائه وكانت من الوسائل المحببة لديه محاولة الحصول على موافقة زملائه على تقدم صغير وتكتيكي ثم يعود بعد ذلك ويعد ان يكون قد حقق هذا التقدم ليشرح لزملائه ان هناك حلقة لمزيد من التقدم لبضعة كيلو مترات لتأمين ما قد تم احرازه بالفعل ولتحسين الاوضاع والمواقع . وفى احدى المرات سألته اسحق برمان وهو من اشد ناقدى وزير الدفاع : « باهى المنطقة التى سوف يطالب منا بعد غد الموافقة عليها من أجل حملة الوحدة التى وضعتها فى الموضع الذى سوف تستولى عليه غدا والذى تمت الموافقة عليه ؟ وأجاب شنيارون وهو يكشر غاضبا « ياسيد برمان ان لك حملة عجيبة للدعاية والفكاهة » وكان برمان يشكو من أن العمليات الصغيرة لا تتم أبدا بدون موافقة مسبقة ولكن لا ينطبق ذلك على العمليات الكبيرة فذلما ما يخيم الضباب على العمليات الكبيرة وعلى سبيل المثال منطقة شرق بيروت المسيحية فلقد علمنا فجأة أن هناك قوات اسرائيلية فى شرق بيروت وكان ذلك معلومة بديهية .

وفى الحقيقة ليست كذلك فلم يكن هناك أبدا قرار حكومى بالنسبة لدخول شرق بيروت .

ان اختراق شرق بيروت والتغلغل فيه والذى كان امرا واضحا لكل من زار العاصمة اللبنانية ، يعتبر من الحالات الصارخة . ففي الثالث عشر من يونيو ، وفى نهاية الاسبوع الاول من الحرب الاسرائيلية فى شرق بيروت ، وفى المطار الدولى وحول بعيدا وهى الحى الذى يضم القصر الجمهورى ، ومسكن وزير الدفاع ، وتلقى الوزراء اجابتين : ان القوات الاسرائيلية ليست

في بيروت . وان بعيدا: المطار. يتعان خارج حدود المدينة وأن هذه القوات عندما دخلت بيروت نفسها فانها فعلت ذلك ردا على خرق الفلسطينيين لوقف اطلاق النيران وكان على جيش الدفاع الاسرائيلي أن يسكت مصادر الخطر التي تهدد القوات الاسرائيلية وقالت صحيفة معاريف :

« سوف يتلقى الوزراء المكالمات التليفونية وهم في منازلهم من الجنود والضباط بما فيهم كبار الضباط يخبرونهم عن قصص مختلفة لانتهاكك وخرق وقف اطلاق النار من جانب العدو وفتح الجيش الاسرائيلي النيران وكذلك القول بأن الجانب الآخر هو الذي بدأ بفتح النيران كما يقول راديو اسرائيل . وكذلك هنا شكوى من الاوضاع في الميدان وهي اوضاع تختلف تماما عما تذكره الاذاعة ومن خلال سكرتيره - العسكري الكولونيل أزريل كان ييجين يسمع التقارير عن خرق الاسرائيليين لوقف اطلاق النار وعن استفزازات جيش الدفاع الاسرائيلي » .

وعندما كان رئيس الوزراء وغيره من الوزراء يسألون عن تفسير ذلك كانوا يخبرونهم بأن جيش الدفاع الاسرائيلي لم يكن يرد دائما في المكان الذي تعرض فيه لاطلاق النيران ففى بعض الاحيان ولعدة أسباب فانه كان يرد في قطاع آخر مختلف . والجندى الذى تصدر اليه الاوامر باطلاق النار قد لا يكون مدركا ان العدو هو الذى بدأ بفتح النيران في مكان آخر وبينما لم يقبل معظم الوزراء هذا الايضاح الا أنهم كانوا يقفون عاجزين امام الزعم بأن العدو هو الذى بدأ بخرق وقف اطلاق النار .

ان حجم المكالمات التليفونية التي كان يتلقاها السياسيون والصحفيون الاسرائيليون والتي غالبا ما تكون من غرباء لم يسبق لها مثيل في اثناء الحرب . انها تعكس قلق الامة في خوض حرب من اختيارها ولقد عمقت هذه الحرب شعور الحكومة بأنها تساق رغم انفسها ! وكتب هيرشى جودمان الذى حارب في قوات المصاعقة في حربين كبيرتين يقول : « لأول مرة في تاريخ اسرائيل الغنى بالصراع كان هناك تصدع كامل بين هؤلاء الذين يصدرون الاوامر وأولئك الذين يطلب منهم أن يضعوا ارواحهم وأرواح رجالهم على خط المواجهة » .

وكانت بيروت مجرد مثال واحد . وجاء قطع طريق بيروت - دمشق مثالا آخر ولقد توجه بيجين الى واشنطن للتشاور مع إدارة ريجان وكان إيرليش يقوم بأعمال رئيس مجلس الوزراء . وفي الثاني والعشرين من يونيو بدأ جيش الدفاع الاسرائيلي في مهاجمة المواقع السورية والفلسطينية بالقرب من بحدون شرق بيروت . وسمع إيرليش عن هذا الهجوم لأول مرة في الراديو المثبت في سيارته وهو في طريقه من تل أبيب الى القدس . وما أن وصل الى الكنيست حيث كان الوزراء ووزراء المعارضة يطلبون المعلومات عن هذا الهجوم حتى بدأ في الاتصال بشارون . وطلب منه إيرليش أن يخبره بما يجزى . وعلى طريق

بيروت — ودمشق وأجاب ايتان ان التقارير التى اذاعها الراديو ليست دقيقة ، ان الجيش قد رد على نيران العدو فحسب .

وأضاف يقول انه ليست هناك تحركات للقوات الاسرائيلية . وبعد ذلك بيومين تم قطع الطريق وتم الحصول على موافقة على هذه العملية وهى موافقة بائر رجعى . وصدق إيرليش ما سمعه ونقل تأكيدات ايتان الى زملائه . ولم يمض وقت طويل ليدرك انه قد غرر به . وقال فى مقابلة تلفزيونية فى يونيو عام ١٩٨٣ : « لقد قدمت لى معلومات ثبت بعد ذلك انها ليست دقيقة » .

وهكذا تم الالتفاف حول الوزراء بالنسبة لقرار الاشتباك مع السوريين والفلسطينيين فى شرق لبنان . وقد تجاهل شارون حتى رئيس أركان جيشه الذى ألقاه كثرة الاصابات التى فاقت ما يمكن لاسرائيل ان تتوقعه . وأثار جيش الدفاع الاسرائيلى الخلافات والصدام وطلب وزير الدفاع من مجلس الوزراء أن يسمح له باقتلاع صواريخ سام - ٦ التى لاتزال متركزة فى البقاع . والح قائل انه لا يمكن ترك انقوات الاسرائيلية دون غطاء جوى . والح شارون على ضرورة اتخاذ قرار سريع حتى تستطيع القوات الجوية ان تضرب قبل حلول المظلم ولم يكن أمام مجلس الوزراء سوى الموافقة . وفى وجه انذار نهائى أمريكى بوقف إطلاق النار اصدر شارون أوامره بمزيد من التقدم برا .

وبالرغم من الشكوى المتكررة من شارون وايتان من انهما عوملا ككبش فداء من قبل مجلس الوزراء الذى ينبغي عليه أن يتحمل نصيبه من المسئولية عن كل ماحدث فى لبنان ، كان هناك دليل مناسب عن ابعاد الوزراء عن مباشرة الاشراف على سير الحرب ولكن ماذا عن رئيس مجلس الوزراء ؟ .

لقد قال بيجين نفسه بمرارة : « اننى أعلم عن كل التحركات ولكن أحيانا قبل أن يتم تنفيذها وأحيانا أخرى بعد أن يكون قد تم تنفيذها . وكان يرحب بالأهداف — المعظم لمشروع شارون — ايتان .

وفى بعض الأحيان كان أكثر نصلياً من الحكومة . ففى نهاية شهر يوليو على سبيل المثال — أيد رئيس الوزراء بشدة عملية لاقتطاع وفصل معسكرات الفلسطينيين — وما جاورها عن جنوب غرب بيروت وحتى منطقة تضم ٦٠٠٠ مبنى وعشرات الآلاف من السكان بين مدنيين ومقاتلين .

واقترح رئيس الأركان قصفا مكثفا عن طريق المدفعية وعن طريق الطيران لاضعاف العدو والقتال من الاصابات بين الاسرائيليين والتى قدراها ما بين عشرين وثلاثين وكان الكولونيل ايلى جيفا قائد فيلق مدرع قد طلب اعفائه من منصبه لكى يتجنب مهاجمة بيروت الغربية وقد قال لبيجين

انه يقدر الخسائر بـ ٢٥ قتيلًا اسرائيليا . وشعر العديد من الوزراء بالانزعاج من احتمال القتال في مناطق مزدحمة بالسكان وكذلك بالانزعاج من ردود الفعل الدولية لهذا القتال وتحت الموافقة باغلبية واحد فقط أى تسعة اصوات مقابل ثمانية لكن ييجين رفض اعطاء موافقته بسبب هذه الاغلبية الضئيلة .

وكانت هناك أوقات دافع فيها بيجين عن شارون أمام منتقديه وهذا يعنى أن رئيس الوزراء لم يكن رافضا كلية لخطوات وزير الدفاع . وقد قل مره لشارون : « من الأفضل أن يمتطى الانسان جواد يستطيع ان تسيطر عليه من أن تمتطى جوادا لا يستطيع الركوض » ولكن هناك بعض الحالات التى لم يكن يعرف بيجين ما يجرى فيها وفى خطاب فى الكنيسة فى الثامن من يونيو وبعد يومين من بداية الحرب قال بيجين :

« اننا نريد شيئا واحدا فقط : وهو الا يلحق احد الضرر بمستوطناتنا فى الجليل بعد اليوم ولا أن يضطر مواطنونا فى مستوطنات الجليل الى الاختناق فى المخابئ ليل نهار . والا يعيشوا تحت تهديد الموت المفجائى من الصواريخ كتيوشا . هذا هو ما نريده . اننا لا نريد أى صراع مع الجيش السورى » .

واننا اذا ما وصلنا الى خط الكيلو الاربعين الى الشمال من حدودنا فان المهمة نكون قد انتهت وعندئذ يتوقف القتال .

وفى الواقع فان مجلس الوزراء كان قد أعطى شارون بالفعل موافقته على تنفيذ عملية تطويق القوات السورية من الشمال والشرق فى البقاع وهذا يعنى عبور خط الاربعين كيلو مترا . وأعطيت الموافقة للقوات المدرعة بتحسين مواقعها ، وهو الامر الذى يعنى المخلطرة بوقوع صدام .

وقد خضع شارون لاستجواب عسر عندما عرض وزير الدفاع الموضوع على لجنة العلاقات الخارجية والدفاع بالكنيسة فى نفس اليوم فيما بعد .

وحتى لو لم يكن بيجين مدركا لما يحدث فى الميدان ، الا أن المعارضة العملية التى تضم ثلاثة من رؤساء الاركان السابقين وهم رابين وبارئيب وجور كانت تدرك ذلك تماما وأكد بيجين لكل من بيريز ورابين اللذين كانا قد أرسلوا اليه لتوسط فى الخلاف أنه لم يتم اتخاذ أى قرار بالاشتباك مع السوريين فى معركة وفى نهاية الاسبوع فى يومى السادس والسابع من أغسطس وبينما كانت بيروت تحت الحصار وكانت الولايات المتحدة تحاول إقامة التفاوض على اجلاء الفلسطينيين عن العاصمة أصدر شارون أوامره بالتمهئة على نطاق واسع للاحتياطى وبدون اخطار رئيس الوزراء وبسحون أخذ تفويض بذلك من مجلس الوزراء وبدا من ذلك كان وزير الدفاع قد خطط

لشبن هجوم وقائي اجهاضى على غرب بيروت المسلحة وسمع بيجين عن هذه التهمة من مكالة تليفونية في منتصف الليل من يوسف بورج وكان ابراهام ابن يوسف بورج ضابطا من ضباط الاحتياطى وهو من زعماء حملة معاداة الحرب. وقال بيجين مندهشا لوزير الداخلية يوسف بورج :

« اننى لم اوافق على استدعاء الاحتياطى » .

وعندما سُئل شارون عن هذا الموضوع في اليوم التالي قال انه طالما قد تم الاتفاق على شن عملية في بيروت ليلا أصبح من الواضح لدى ان اعلن دعوة الاحتياطى .

يولم يكن من السهل تهدئة رئيس الوزراء الذى قال متسائلا : « ماذا . يعنى بقوله انه أصبح من الواضح لدى ؟ انك لا تستطيع ان تقدم على خطوة كهذه بدون موافقة . هكذا يعلم كثير من الاشخاص عن هذه التهمة بينما لا يعلم رئيس الوزراء عنها شيئا ! وقبل شارون هذا التوبيخ وقدم اعتذاره .

وانتقد بيجين وزير دفاعه علانية في اجتماع المجلس الوزراء في الثلاثى عشر من أغسطس وهو اليوم اللاحق لعنف واقسى قصف اسرائيلي لبيروت .

فلقد هاجمت الامواج تلو الامواج من الطائرات المناطق السكنية لمدة احدى عشرة ساعة متصلة وبدون انقطاع . وزعم ضابط كبير في القوات الجوية ان معظم التفجيرات كانت متبادل صوتية ولكن لم يكن هذا هو الوضع بالنسبة للسكان على البر او مشاهدى التلفزيون فى العالم كله .

كان الرئيس ريجان من بين هؤلاء واتصل هاتفيا ببيجين مرتين وطلب ان توقف اسرائيل هذه المذبحة . ورد بيجين قائلا ان الرئيس ريجان لا يعرف معنى هذه الكلمة لكن شارون تعرض لنيران ثقيلة في مجلس الوزراء من دافيد ليفى نائب رئيس حزب حىروت — ومن بورج الذى خشى ان يؤدى هذا القصف الى عرقلة للتوصل الى اتفاقية للجلاء في اللحظة الاخيرة وان يوجه اللوم فى ذلك الى اسرائيل . واتفق بيجين معهم على أن — القصف لم يخدم أى هدف نافع مفيد وان اسرائيل سوف تتلقى نقدا شديدا من الولايات المتحدة . وتسأل بيجين قائلا : « وكيف سيكون موقف اسرائيل أمام العالم اذا ما تم استدعاء فيليب حبيب من مهمته لوقف إطلاق النار وعندما حاول شارون الرد أكد رئيس الوزراء — غاضبا — سلطته ووافق مجلس الوزراء على توصياته بالا تتخذ مبادرات بعد اليوم لحماية الجنود الاسرائيليين بدون موافقة مجلس الوزراء والا يحدث أى قصف من البر أو البحر أو الجو بدون علم رئيس الوزراء وموافقة .

وبالرغم من أن بعض الوزراء رأى في ذلك تصويتا بسحب الثقة من شارون إلا أن رئيس الوزراء لم يتخل عن وزير دفاعه . وفي الاجتماع التالي لمجلس الوزراء بعد ثلاثة أيام من ذلك التاريخ اقترح بيجين نسيان الماضي . وكان عليهم أن يتدبوا معا ويسيروا جنباً إلى جنب في مهمتهم . وقال رئيس الوزراء : « محظوظة تلك الدولة التي يعمل فيها شارون ووزيرا للدفاع » .

وكان بيجين بعد ذلك تلقى التقارير بصورة منتظمة من شازون وكانت هذه التقارير تصل إلى ١٥ و ٦ تقارير في اليوم الواحد . ولكن لما كانت هذه الحملة التي قدر لها ثمان وأربعين ساعة قد امتدت طويلاً شهر يونيو ثم يوليو وأغسطس حتى سبتمبر بدأت الشكوك تثار حول قدرة بيجين على البقاء .

لقد قام بزيارة واحدة للقوات الاسرائيلية في لبنان وذلك في اليوم التالي عندما ذهب ليهنيء وحدة المشاة التي استطاعت الاستيلاء على قلعة بيتوروت وحاول أن يأخذ يوم عطلة نهلية الاسبوع في بلدة تهاريا على الشاطئ الشمالي إلا أن هذا لم يتم نتيجة لزيارة بشير الجميل ووزير الدفاع الأمريكي كاسبار وابنبرجر له .

وما هي المعلومات التي كان شارون وايتان يطلعانه عليها وما هي المعلومات التي كان يحجبانه عنه ؟ وإلى أي قدر كانوا يحولان الاتصايل برئيس الوزراء اثناء فترات الازمات .

ان مصرع بشير الجميل وما تبع ذلك من مذبحه صئيراً وشاتيلاً يقدم الرد على هذا السؤال كانت مذبحه مخيمت الفلسطينيين في صبرا وشاتيلاً نقطة تحول في كل العملية الاسرائيلية في لبنان .

وكان بشير الجميل عندئذ الرئيس المنتخب للبنان قد قتل في ليلة الرابع عشر من سبتمبر عندما دمرت قنبلة زمنية مكاتب الحزب في شرق بيروت .

وتشاور بيجين تشاوراً تاماً وكاملاً مع شارون وايتان اللذين اخبراه بالشائعات والشائعات المضادة حول تخير الجميل بينما كان رجال الانتفاذ يحفرون وسط الانقاض وفي حوالي الساعة الحادية عشرة صباحاً عندما تأكد مصرع الرئيس جميل أشار بيجين على شارون بأنه ينبغي على جيش الدفاع الاسرائيلي أن يسيطر على نقطة العبور بين شرق وغرب بيروت للحيولة دون وقوع موضى وأرائة للكماء وللقتل بين السكان والذين يتبادلون بعضهم العداء . هذا هو الاقل ما قاله رئيس الوزراء للجنة كاهان التي تشكلت للتحقيق في مذبحه صبرا وشاتيلاً ووضع الجيش في مظهر مخالف بناء على هذا القرار الذي اتخذته بيجين وشارون في هذه الحالة الطارئة . وفي

غمرة قلق لبنان أعلن المتحدث العسكري في اليوم التالي أنه سيكون موثقا لا أخلاقيا لو أن إسرائيل لم تساعد على المحافظة على السلام .
ان مصرع الرئيس المنتخب بشير الجميل هذا المأسوي يشير الى رغبة لدى عناصر معينة للعودة عن طريق العنف الى حالة الفوضى السابقة . وفي ظل هذه الفوضى يتفشى الارهاب المعادي لاسرائيل ويزدهر وأن اسرائيل لن تسمح بأن يحدث هذا مرة أخرى . ان التحركات الحالية للقوّات الاسرائيلية تؤكد ان الهدوء سوف يسود وأنه سوف يتم انقضاء على الفوضى .

وأكد كل من بيجين ووزارة الخارجية أن إسرائيل قد تصرفت اناء الليل للحفاظ على السلام . واستغل شارون وجيش الدفاع الاسرائيلي فرصة اغتيال الجميل لتمشيط الفدائيين الفلسطينيين وحلفائهم من اللبنانيين اليساريين الذين بقوا في غرب بيروت بعد جلاء منظمة التحرير الفلسطينية في نهاية أغسطس ودخلت حاملات الجنود المدرعة نقاط العبور الاستراتيجية في الاراضي التي يسكنها المسلمون والفلسطينيون حيث واجهت مقاومة على نقاط سفيرة لكنها مقاومة نشطة وفي يوم الخميس الموافق السادس عشر من سبتمبر دخلت ميليشيات الكتائبين معسكري اللاجئيين لمطاردة الفدائيين انصارين كما كان واضحا . وقد تم تنسيق دخولهم مع الجيش الاسرائيلي الذي ساعدهم عن طريق الاضواء الكاشفة وعن طريق التغطية بنيران المدفعية . وكان هذا كما لو وضعت ثعلبا في حظيرة للدواجن وكما يمكن ان يتنبأ اي غرد له معرفة — ولو بسيطة — بتاريخ لبنان الحديث الملطخ بالدماء ، فان الكتائبين قد نسوا كل شيء عن الارهابيين وأخذوا يقتلون كل فلسطيني يعثرون عليه سواء كان رجلا أم امرأة أم طفلا . واعترف بيجين في استجوابه من قبل لجنة كاهان انه لم يعلم أي شيء عن قرار نشر الكتائبين حتى أخطر به اجتماع طارئ لمجلس الوزراء في ليلة السادس عشر . أنه لم يتم استشارته أو اخطاره .

ومرة أخرى استند شارون الى تفويض بأثر رجعي زاعما ان نشر الكتائبين قد تم بناء على قرار اتخذ في الخامس عشر من يونيو قبل ذلك بثلاثة أشهر . وأن الجيش اللبناني والكتائبين وليس جيش الدفاع الاسرائيلي هو الذي سوف يستولي على غرب بيروت وكان دافيد ليفي هو المعارض الوحيد وحتى هو لم يجد ما يبرر التصويت ضد ما حدث بالفعل .

وفي يوم الخميس دخل الكتائبيون المعسكرات ولكن لم يعلم العالم بما فعلوه حتى يوم السبت الموافق الثامن عشر من سبتمبر . وأثيرت الشكوك حول المقادة الاسرائيليين المحليين يوم الجمعة . لقد أصدروا أوامره للكتائبين بوقف عملياتهم ولكنهم لم يجبروهم على ترك المعسكرات قبل

صباح يوم السبت ولكن طبقا لشهادته هو ، لم يهتم أحد باخطار رئيس الوزراء . وكان يوم السبت هو يوم بداية السنة اليهودية الجديدة . ولكن كان في الامكان ارسال مبعوث الى داخل المعبد بكل سهولة . وبدلا من ذلك علم بيجين بالمذبحة عن طريق الاذاعة البريطانية في الساعة الخامسة من بعد ظهر يوم السبت — أنه لم يخطر بعد الحادث ولم يشر عليه أحد بشيء عن المخاطر مسبقا وعندما سألته آهرون باراك عضو لجنة التحقيق وهو الآن قاض بالحكمة العليا عما اذا كان ينبغي على أجهزة الامن أن تحذره أجاب بيجين : « ان ما ينبغي عليهم أخطاري به متروك أساسا لمبادرتهم الشخصية » .

كان سلوك بيجين وهو واقف في المكان المخصص للشهود يتصف بعدم النظام وكان بيجين يبدو بخلاف اللجنة وكأنه لم يؤد واجبه المنزلي . ولقد دهش عندهما واجهه كبير القضاة اسحق كاهان بنسخ من وثائق اجتماعات مجلس الوزراء وبالحادثات التي جرت مع مبعوث ريجان الخاص مـرريس داريسر وكان أعضاء مكتبه يعـرفون أن اللجنة قد تلقت هذه الوثائق . ولم يكن في استطاعته أن يتذكر أشياء هو وغيره قد قالوها بما في ذلك بيان أدلى به جنرال ايتان جاء فيه أن الكتائبين يسنون أسلحتهم من أجل الانتقام بعد مصرع بشير الجميل .

وبالرغم من أنه كان يدل بشهادته بعد أقل من شهرين بعد المذبحة إلا أنه لم يكن دائما يفهم ما وجه اليه من أسئلة . وكان الانطباع هو أن رئيس الوزراء قد فقد قبضته على الأمور . وعلق أمنون دانكيز في صحيفة هآرتس قائلا : « لقد رسمت الصورة عن رئيس وزراء لا يهتم بالتفاصيل وأنه في بعض الاحيان يكون متباعدا ومعتدا على وزير الدفاع رئيس الاركان دون أن يحثهم على اطلاعه على مايجرى .

وكان الانهيار في التنظيم كما كان في الاتصال . لقد استقال العميد أفرايم بوران كسكرتير عسكري لبيجين في عام ١٩٨١ وبناء على توصية من شارون تم تعيين ضابط صغير بدلا منه وهو أزريل نيفو . واستقضى شارون نفسه عن ضابط كبير يعمل مساعدا عسكريا له وذلك عندما أصبح وزيرا للدفاع شارحا ذلك بأنه ليس في حاجة الى وسيط بينه وبين القيادة العامة وعلى نفس الشاكلة فإنه يريد أن يكون حلقة الاتصال بين بيجين والجيش .

ولقد كان أزريل نيفو جنديا له مستقبل في الجيش ولكنه لم يكن من العمر ولا من الرتبة العسكرية ما يمكنه من خدمة رئيس الوزراء وأن يصبح عينيه وأذنيه كما كان يفعل سابقه لقد كان بوران جنديا مخضرا من حرب التحرير سنة ١٩٤٨ وكان يعرف القادة كرملاء وانداد له .

ولم يكن في حلجة لان يستخدم القنوات التقليدية للحصول على المعلومات . وكان في استطاعته ان يتوجه مباشرة الى الرجل المسئول في موقعه . وهؤلاء الذين كانوا يعرفونه كانوا مقتنعين بأنه وان كان لا يستطيع منع المذبحة من الوقوع كان في استطاعته أن يخطر بها رئيس الوزراء بدلا من السماع عنها من الاذاعة البريطانية .

ان الصراخ الذي اثارته صبرا وشاتيلا جعل رئيس الوزراء يلجأ للدفاع عن نفسه . وفي مذبحة فندق الملك داود ، ومذبحة دير ياسين ، ومذبحة المعسكرات في بيروت لم يثر فقدان الارواح غير اليهودية أى شعور بالمرارة . وقال بيجين : « ان الجوييم » « غير اليهود » يقتلون غير اليهود ثم يلقون باللائمة على اليهود » . قال ذلك في اجتماع طارىء لمجلس الوزراء يوم الاحد الموافق التاسع عشر من سبتمبر . واتهم بيان أصدره المجلس وقعه رئيس الوزراء العالم بتوجيه تهمة سفك الدماء للدولة اليهودية وللحكومة اليهودية ولقوات الدفاع الاسرائيلية .

وقال البيان ان القوات الاسرائيلية لم تكن متركزة في المعسكرات وقت وقوع المذبحة التي نفذتها وحدة لبنانية .

وقال أيضا ان القوات الاسرائيلية قد وضعت حدا للقتل واجبرت اللبنانيين على ترك المعسكر . وبدون تدخل جيش الدفاع الاسرائيلي لكان عدد القتلى قد زاد زيادة كبيرة .

ان جميع الاتهامات المباشرة والضمنية بأن جيش الدفاع الاسرائيلي يتحمل اللوم عن هذه المأساة الانسانية لا أساس لها من الصحة تماما . وان حكومة اسرائيل ترفض هذه الاتهامات بكل الاحتقار الذي تستحقه .

وبالرغم من الآثار الداخلية فاننا ندعو شعب اسرائيل الى الاتحاد حول حكومته المنتخبة انتخابا ديمقراطيا في نضالها من أجل أمن اسرائيل وسلامتها وأمن وسلام كل مواطن اسرائيلي . ولا يجوز لاحد أن يعلمنا الاخلاق واحترام حياة الانسان وهي قيم تعلمناها وشيبتنا عليها وسوف نستمر في تلقينها للأجيال القادمة من المقاتلين الاسرائيليين .

وكما أوضح تقرير لجنة كاهان فلن المسأل الاخلاقية لم تكن بهذه البساطة ، لقد كان بيان الحكومة بمثابة قضية دفاع أقيمت على أساس من معلومات محددة . لقد تضمن أبسط تعبير رمزي عن الاسف والحزن لموت مئات من الفلسطينيين . ورفض بيجين أن يصدر أى بيان شخصي بالاسف تماما كما استبعد قلق ايلي جيني من جراء وقوع اصابات بين المدنيين عندما وقفت دبابات العقيد جيني في مواجهة غرب بيروت . وبعد أن شرح العقيد جيني لرئيس الوزراء أنه رأى الاطفال من خلال نظارته

المكبرة عندما اتجه ببصره الى المدينة اجاب بيجين : « هل تلقيت تعليمات بقتل الأطفال ؟ واجاب جيفى بالنفى وعندئذ سأل بيجين : « وفيهم شكواك اذن ؟ » وقد اثار سكوت رئيس الوزراء على المذابح التي وقعت في معسكرات اللاجئين غضب الرئيس اسحاق نافون الامر الذي دفعه الى الظهور على شاشة التلفزيون بصورة لم يسبق لها مثيل من قبل ليقدم تعازيه ومواساته للأسرى الثكلى مشيرا الى أن بعضهم هم من العرب الاسرائيليين أو الفلسطينيين الذين يعيشون في ظل الحكم الاسرائيلي في الضفة الغربية وقطاع غزة .

١٠٠٠

وتحت الضغوط المتزايدة من جانب الصحافة الاسرائيلية ومن جانب الرأي العام الاسرائيلي اضطر بيجين الى تشكيل لجنة استقصاء مستقلة للتحقيق في تورط اسرائيل في المذبحة . وحاول أول الامر أن يحدد سلطاتها في نطاق استدعاء الاشخاص وطلب المستندات لكن المؤسسة القانونية استطاعت أن تحبط محاولته هذه مدعمة من قبل مؤتمر شعبي ضم ٤٠٠.٠٠٠ اسرائيلى انعقد في ميدان تل ابيب احتجاجا على هذه الاعمال .

وقد منحت لجنة كاهان المكونة من قاضيين وجنرال متقاعد كافة السلطات القانونية ولقد تمخضت تحقيقاتها المتأنية عن تقرير محدد واضح عن كل ما جرى في صبرا وشاتيلا وعن كل ما كان ينبغي الا يقع أو يحدث .

وبالرغم من أنها برأت اسرائيل من المسؤولية المباشرة الا أنها اعتبرت اسرائيل مسئولة مسؤولية غير مباشرة .

« ان قرار دخول الكتائبين معسكرات اللاجئين قد اتخذ بدون اعتبار للمخاطر التي كان منفذو القرار قد رأوها محتملة الوقوع وهى أن الكتائبين سوف يرتكبون مذابح وعمليات اضطهاد ضد سكان المعسكرات ، كما اتخذ هذا القرار بدون دراسة لوسائل منع هذا الخطر ٠٠ وبصورة مماثلة فقد كان واضحا بين تتابع الاحداث أنه عندما بدأت الانباء ترد عن اعمال الكتائبين في المعسكرات لم يلتفت اليها التفلفا مناسبا ولم تستخلص النتائج الصحيحة من هذه الانباء ولم تتخذ أية أعمال نشطة ومباشرة لكبح جماح الكتائبين ووضع حد لاعمالهم » .

وانتحت اللجنة باللائمة على شارون لتجاهله اخطار المذبحة وفشله في اتخاذ الخطوات المؤدية الى منع وقوع المذبحة .

واوصت بلغة غير مباشرة — تسببت في اثاره المتاعب لرئيس الوزراء — بأن يستقيل شارون من وزارة الدفاع أو أن يطرد من الوزارة .

ووجهت نقدا شديدا للجنرال ايتان والمحنت اللجنة بأنه لو لم يكن رئيس الاركان على وشك الاحالة الى الاستيداع لكانت قد أوصت بعزله ٠ وادين كل

من ماجور — جنرال يوشوا ساجوس مدير المخابرات العسكرية وكذلك القائد
المحلّى في بيروت العميد أموس يارون لتقصيرهما .

وأوصت لجنة كاهان بعدم اتخاذ أى إجراء ضد بيجين ولكنها أنحت عليه
باللائمة لتجاهله أخطار المذبحة عندما دخل الكتائبون المعسكرات وفشله في
متابعة ما جرى بعد ذلك .

« فقد يفترض أن اظهر الاهتمام من قبل رئيس الوزراء في هذا الموضوع
بعد أن علم بدخول الكتائبين كان في الامكان أن يزيد من حالة تنبه وزير
الدفاع ورئيس الاركان الى الحاجة الى اتخاذ الاجراءات المناسبة
لواجهة هذا الخطر المرتقب بأن تصور رئيس الوزراء عن الاندماج والمشاركة
في المشكلة بأكملها يلقى عليه قدرا معينا من المسؤولية ؟

ووجه النقد لوزير الخارجية اسحق شامير لعدم قيامه بما يكفى بمراجعة
تقرير تلقاه من زميله مردخاي زيبورى ويلفت انتباه وزير الدفاع الى الشائعات
بأن الكتائبين يقتلون المدنيين غير المحاربين .

وبشعور بالحس القانوني الاصيل كان بيجين يدرك منذ اللحظة الاولى
التي شكل فيها لجنة كاهان أن عليه أن يقر توصياتها وينفذها مهما كانت
قاسية . فنتائجها سوف تكون ملزمة اخلاقيا حتى لو لم تكن ملزمة قانونيا .
لكنه كان عازما عزوفا تاما عن طرد شارون اذا مارفض وزير الدفاع أن يخرج
في همدوء .

وعلى اية حل فان ما يهم رئيس الوزراء هو أن اسرائيل قد برئت تماما
من المسؤولية المباشرة . فجنود اسرائيل لم يقتلوا اللاجئين في صبرا وشاتيلا .
وشارون يستحق مصير أفضل من أن ينهى حياته العسكرية والسياسية نهاية
مشينة لمجرد وقوع مذبحة قام بها المسيحيون اللبنانيين وعلاوة على ذلك فلم
يكن يراود بيجين الشك في أن أولئك الذين يريدون اسقاط شارون انما يريدون
ايضا اسقاطه هو نفسه .

وعندما زار شارون بيجين في صباح يوم نشر التقرير سأل رئيس الوزراء
ماذا ينبغي عمله . واجاب شارون ان بيجين يمكن أن يقبل هذا التقرير أو يرفضه
ان وزير الدفاع لن يستقيل ولكن بيجين يستطيع ان يفصله . وأجلب رئيس
الوزراء : « أننى لن أطلب منك أن تستقيل » .

وكان المضمون واضحا . « وإذا ما استخلص شارون النتائج
الشخصية » كما جاء في كلمات التقرير . فان بيجين لن يقف في طريقه . لكن
شارون لم يكن على استعداد لان تسير الامور في سهولة . فانه لن يقبل أن
يوصم بمحض اختياره بوصمة « قابيل » وقال بيجين انه اذا ثبت شارون في
مكانه فالاختيار الوحيد امامه هو أن يذهب الى الرئيس ويقدم استقالته .

بالاصالة عن حكومته كلها ويطلب اجراء انتخابات في وقت مبكر . وكان يؤمن بأن الشعب يقف معه .

فالمغالبية رفضت تقرير كاهن لانه شديد القسوة . وبضربة واحدة يكون قد فعل الشيء المناسب وكسب تفويضا جديدا من الشعب ولكنه كان مستعدا لان يترك الحكومة بعض الوقت قبل ان ينفذ هذا المخطط .

واجتمعت الحكومة ثلاث مرات في ثلاثة ايام . واخذت تناقش التقرير ونتائجه لمدة احدى عشرة ساعة متصلة . وفي الاجتماع الثالث والذي استمر خمس ساعات في مساء العاشر من فبراير اصدرت الحكومة بيانا مقتضبا قالت فيه ان مجلس الوزراء قرر قبول توصيات اللجنة » .

وكانت نتيجة التصويت ١٦ صوتا مقابل صوت واحد . وكان شارون هو الوحيد الذي صوت ضد هذا القرار . وقال وزير العدل موشيه نسييم للصحفيين : « ينبغي تنفيذ كل فقرة . واذا لم تنفذ فقرة من الفقرات فلن مجلس الوزراء سوف يجد الوسيلة لتنفيذه . وارتقى القرار الى مرتبة الانذار النهائي فلما ان يسارع شارون بالخروج او يدفع بقوة .

واكد سكرتير مجلس الوزراء دان ميريدور انه ليس هناك من احد يلعب بالالفاظ وقال مسئول آخر كبير انه يأمل في الا يتعين عليه ان يجلس مرة أخرى للاشتراك في مناقشة صعبة كهذه .

وخرج شارون من مكتب رئيس الوزراء في تحد ولكن دون ان يتصل بأحد وفي اليوم التالي انحنى للقرار الذي لا يمكن تجنبه واتصل ببيجين هاتفيا وقدم استقالته وكتب يقول انه سوف يحترم قرار مجلس الوزراء بابعاده من منصبه كوزير للدفاع ولكنه لن يستقبل من الحكومة . ويعد ان قال المدعى العام اسحق زامر انه يكفي ان يخرج شارون من وزارة الدفاع وافق المجلس على الاكتفاء بذلك وبقاء شارون في الحكومة كوزير بلا وزارة وبعد ذلك بأسبوع اعيد تعيينه في اللجنة الوزارية للدفاع ووجهت المعارضة نقد شديدا لبيجين لاحترامه كلمات والفاظ تقارير كاهن دون احترام روح التقرير وجوهره . لكن تقرير اللجنة كان غير دقيق في توصيته بصورة متعمدة وكان من حقي بيجين ان يقول انه نفذ التزاماته .

الفصل الثالث والعشرون

« لا أستطيع الاستمرار »

ان ضعف الجسد والروح البطيء الذى كان يعانى منه مناحيم بيجين ،
والذى وصل الى الذروة باستقالته فى شهر سبتمبر عام ١٩٨٣ ، كان قد بدأ
قبل ذلك بعامين فى الاغلب يوم ٢٦ نوفمبر عام ١٩٨١ .

وكان رئيس الوزراء يقرأ فى ذلك اليوم الاوراق الرسمية التى كان قد تم
ارسالها الى مقره فى ركن شارعى (بلفور) و (سموليتسلىن) فى منطقة
(طالبية) بالقدس . وبعد أن قرأ بيجين آخر برقية لديه ، ذهب ليغسل
يديه قبل أن يلحق بزوجته وابنته (ليه) لتناول العشاء الا أن قدمه زلت
بين الحوض وقضيب المنشفة وسقط بقوة على أرضية الحمام .

وسردت هذه الاحداث التى وقعت يوم الخميس هذا وفقا لتسلسلها
الزمنى لحظة بلحظة فى خطاب مفتوح غير علادى أرسله بعد ذلك بأسبوع الى
(يوثيل ماركوس) المحرر بجريدة ها آرتس الذى كتب مقالا ينتقد فيه
زعماء اسرائيل ومستشاريهم للشئون الطبية لاختفاء الحقيقة بشأن العلل التى
يعانون منها من الجمهور . وكتب مناحيم بيجين يقول :

« لقد ظلمت ملقيا على الارض احاول النهوض وكنت انهد من الالم .
وحاولت أن أنادى زوجتى لتأتى لمساعدتى ، لكنها لم تسمع نداءاتى لان صوت
المذياع الذى كان معى كان مرتفعا . . لقد جاءت هى أيضا بمحض الصدفة
لتغسل يديها ، عندما فتحت الباب وجدتنى راقدًا على الارض . وتساءلت
قائلة : ما الذى حدث لك ؟ وأجبته قائلاً : « لقد وقعت » وقالت حينذاك . .
« انهض » وقلت لها : « لا أستطيع » فقالت انتظر سأحضر « ليه » .
وجاءت « ليه » وتساءلت ما الذى حدث لك يا أبى وأجبت « وقعت »
ولا أستطيع النهوض ، دعينى راقدًا برهة وسأحاول النهوض ، وتشاورت
حينذاك زوجتى وابنتى معا واتفقا على أن يرفعونى من على الارض ويضعونى
فوق الفراش المجاور . وسمعت الحديث الذى دار بينهما وقلت لهما
« لا » ، لا تفعل ذلك « فليست لديكما القوة وستضطران لتحريكى والحركة
ستسبب لى آلاما رهيبية واعتقد انى كسرت فى شئنا ، احضرا الى اثنين من حراسى
وسأذكر لهما ما يجب أن يفعله معى » .

وبعد برهة قصيرة جاء اثنان من شبابنا الرقيق ، وطلبت منهما أن يفعلا
الآتى ضعا أيديكما تحتى ، دون أن تحركا (أعضائى) واحملانى فى ذلك الوضعم

الى الفراش وضعونى عليه واقتررب حارسا الامن منى وفعلا بالضبط ما طلبته منها . شكرا لهما فقد رقدت على فراشى على جانبيه الايمن وكان الالم شديدا لكن محتمل » .

وتم استدعاء اثنين من كبار الاطباء من مستشفى (هاداساه) كان من بينهما (مرقين جوتسمان) ، الطبيب الشخصى لمناحيم بيجين ، وطلب سيارة اسعاف لتحمله الى المستشفى فى منطقة (عين كريم) على الطرف الغربى من المدينة ، حيث أثبتت أشعة اكس أنه يعانى من كسر فى فخذ اليسرى ، وكلما اسرعوا باجراء عملية جراحية له كان أفضل وفى حجرة العمليات قيل لبيجين أنه سيكون مستيقظا طوال الوقت حيث لم يتم اعطاؤه الا عقارا مخدرا موضعيا .

لقد كانت الالم شديدة ولكنها لم تتزايد ، وقد شهدت استعدادات الجراحين وكيف ارتدوا ملابسهم ، وكيف تمت مساعدتهم فى ربط أحزمة اروابهم وكان جميع الموجودين فى الحجرة يرتدون اقنعة على وجوههم ، وكان من بينهم (البروفيسور جوتسمان) وأحد رجال الامن وبدأ التخدير ، وحقننى البروفيسور فلوريلا (ماجورا) عدة مرات بالقرب من عمودى الفقرى ، وبدأ التخدير تدريجيا فى الجانب الايسر من جسدى .

وجاءت اللحظة التى شعرت فيها بأننى مجهد ثم اخفت الآلام وشعرت بتحسين كبير وأصدر البروفيسور (مير) ملكين أوامره بوضع ستارة بين النصف الاعلى من جسدى وبين الجزء الذى ستجرى فيه العملية . وقيل ان ذلك مطلوب حتى لا تصل الجراثيم التى تنبعث مع تنفسى الى منطقة العملية .

وقبلت ذلك التفسير ، الا أتنى اعتقدت أنهم قد لا يريدون أن أرى كل ما يفعلوه وبالفعل لم أر شيئا .

وبدأت العملية ، ولم أشعر بأنها بدأت . وتحديث الى البروفيسور (جوتسمان) الذى كان بجانبى وتحديث هو الى .

ولم اكن أشعر بأى ألم . وفجأة سمعت دق مطرقة على مسمار وزاد الدق ولم أشعر بشيء ولم أحسب العدد ولكنى أعتقد أتنى ميزت تسع أو عشرة دقات متقطعة . وبعد برهة قيل لى أن العملية ستنتهى على التو وان كل شيء سار على ما يرام . وبعد قليل ذكروا أنها انتهت . وأزاحوا الستار ورأيت قفاز البروفيسور (ملكين) وكان عليه بعض الدماء ، وأزالها وجاء وقال لى : لقد تم كل شيء بصورة طيبة وتم وضعى فى نقالة واعادتنى الى جناح البروفيسور (جوتسمان) الخاص بالعناية المركزة .

وفي هذه الليلة لم تعاودنى الآلام ولكن في يوم الجمعة وقد زال على الأرجح أثر المخدر الموضعي ، بدأت الآلام . وكانت شديدة الا انها كانت محنلة لانهم سمحوا لى بالبقاء فى الفراش وعدم الحركة لمدة يومين » .

وتم شفاء عظمة الفخذ ، العظمة التى توصل الفخذ بالحوض ، وخرج بيجين من المستشفى بعد ذلك بثمانية عشر يوما . الا أنه ظل يعانى من ألم شديد وعدم الشعور بالراحة لعدة شهور بعد ذلك وعندما قام الرئيس الفرنسى (فراسوا ميتران) بزيارة رسمية لاسرائيل فى شهر مارس عام ١٩٨٢ ، التى بيجين خطابا فى الكنيسة وهو جالس على مقعد متحرك وفى أواخر شهر مايو ، اعتذر عن القاء بيان أمام لجنة الشؤون الخارجية والدفاع بالكنيسة لان ساقه المكسور مازال يؤلمه وقال لهيئة مكتبه أنه لم يتعرض لمثل هذا الألم فى حياته . وتخلّى رئيس الوزراء عن مكتبه الذى وجده غير مريح ، وبأثر عمله اليومى وهو جالس على أريكة وعلى مائدة لتناول القهوة وبعد ذلك بفترة طويلة واصل المشى مستعينا بالعصا .

لقد هز سقوطه ثقته بنفسه وذكره بأنه أصبح مسنا . واعترف بأنه يخشى من السقوط مرة أخرى .

وكوسيلة لتدعيم موقفه استغل بيجين اصابته كدعاية فكان يقول للجماهير اليهودية الامريكية الصاخبة عندما كانت ادارة ريجان تهدد بممارسة ضغط على اسرائيل لقد كسرت ساقى لكن لم تنثن ركبتي .

وعلى الرغم من ذلك فان هذه الاصابة جعلته يشعر بأنه مريض مثلما لم تفعل أبدا حالة قلبه . وسأل ذات مرة زميلا له فى مرض القلب « هل تشعر بأنك رجل مريض » ؟ وبالرغم من أن بيجين لم يسافر أبدا بدون طبيبه المخلص (جوتسمان) فإنه لم يشعر بأنه عرضة للخطر على نحو خالص .

وخلال زيارته للقاهرة فى عام ١٩٧٩ كان يتفنز حول الاهرامات وهو يرتدى صلة وربطة عنق فى درجة حرارة أكثر من ٤٠ درجة مئوية ومع ذلك بدأ يبدو ضعيفا بساقه المكسورة وكان يحتاج الى مساعدة .

وفى الاغلب ، كان بيجين قد بدأت تظهر عليه — منذ توليه منصب رئيس الوزراء — الاعراض التقليدية للمس والانتقباض وقد انغمس فى الاكتئاب والكسل لعدة شهور ، فى المرة الواحدة ، وحدث ذلك فى عام ١٩٧٨ ثم حدث مرة أخرى فى عام ١٩٨٠ . وكان يعود الى النشاط فى كل مرة بسبب نشوب قتال أو تعرضه لاهانة أو استغلال فرصة لصنع التاريخ . وفى الاثنين وعشرين شهرا التى تلت سقوطه فى حمامه بالقدس ،

كان بيجين يتعرض لسعادة الحياة ولنحسها ، الا أن الدافع على العمل ضعف بالتدريج وأصبحت الفترات الانقباضية أقل عدد أو أقل مدة .

وبدأت تضعف المرونة التي اتصف بها في (الجولاج) وفي الحركة السرية وكذلك ازدرائه للمعارضة الدائمة وتجارب الحكم . كان الاتجاه السائد هو الاتحاد الشديد .

لم يكن شيء من ذلك واضحا عندما خرج بيجين من مستشفى الهداساه يوم ١٤ ديسمبر . لقد خرج بهمة ونشاط كبيرين كما لو كان يريد أن يظهر أنه من السابق لأوانه القضاء عليه .

وانقضى يوم الاثنين الطويل ، الذي خرج فيه رئيس الوزراء محوطا بكل ما تتصف به عملية تنفيذها رجال العصابات : المفاجأة والسرية وسرعة التنفيذ .

وقد بدا ذلك اليوم في الساعة السابعة والربع صباحا عندما كان بيجين مازال يرتدى ملابس المستشفى . واتصل تليفونيا بارييل شارون وسأله عن خطته بالنسبة لذلك اليوم وأجاب وزير الدفاع الذي غضب بعض الشيء للاتصال في هذه الساعة بأنه سيذهب الى « ياميت » في شمال سيناء . واقترح بيجين عليه ان يتخلى عن الذهاب الى ياميت ويحضر الى القدس . وتم أيضا استدعاء اسحاق شامير وزير الخارجية . وتساءلا ما هي المسألة ؟ وأجاب بيجين « سأبلغكم عندما تحضرون » وكان هذان الوزيران وهما أقدم رفيقين له في حزب حيروت أول من يحاطان علما لكن حتى هما لم يخمنا أن رئيس الوزراء كان يعتزم الاحتفال بخروجه من المستشفى بضم مرتفعات الجولان ، التي تم الاستيلاء عليها من سوريا في حرب ١٩٦٧ ، ودعى مجلس الوزراء الى عقد جلسة طارئة في وقت الظهيرة في شارع بلفور . وكان بيجين في بيته مشغولا .

كانت الصحف تعلم أن هناك شيئا في الاتفاق لكن ما هو ؟ وانفض اجتماع مجلس الوزراء قبل الغداء ، وأعلن أنه سيصدر بيان في الكنيسة بعد الظهر وبدأت التساؤلات : هل بيجين مريض أكثر مما كنا نتصور ؟ هل سيقدم استقالته ؟ هل هي عملية عسكرية ، ضربة ربما يتم توجيهها الى الصواريخ السورية نصف المنسية في شرق لبنان ، لقد أظهر الامر كله سطوة بيجين وميله للتأمر .

كان رئيس الوزراء قد اتخذ قراره وعلى وشك اعلانه وأيا كانت هواجس مجلس الوزراء فقد جرفه التيار وأجبر الكنيسة على صياغة مشروع قانون بتطبيق القانون الاسرائيلي والتشريع الاسرائيلي والادارة

الاسرائيلية على المرتفعات بثلاث قراءات وعرضه على لجنة قبل منتصف الليل وقد يجادل المحامون العالميون بشأن المصطلحات الفنية الصحيحة، الا انه بالنسبة للعالم أجمع كان قد ضم الـ ١٦٧٥ كيلو متر مربع بها فيها من سكان دروز يبلغ عددهم ١٣٠٠٠ نسمة وسكان يهود يبلغ عددهم ٦٦٠٠ في اربع قرى واقعة فوق التلال و ٣١ مستوطنة على التوالي . وذيل رئيس الوزراء المبادرة بنهاية درامية بالذهاب الى الكنيسة في مقعده المتحرك ، وتقديم التشريع من مكانه المخصص لرئيس الوزراء ، والدخول في معركة حامية مع الاعضاء البرلمانيين المعارضين .

وكان قد تم الايدان بالضم في الخطوط الارشادية التي وضعها الائتلاف للكنيسة في دورته العاشرة لكن لماذا اختار بيجين ذلك اليوم للاعلان عنه وهذه الوسيلة ؟

يقول مساعدوه ان أولويته الاولى كانت اسكات مدافع (جويلا كوهين) وحزب (تحيا) الجديد الذي فاز بثلاثة مقاعد في انتخابات عام ١٩٨١ والذي كان يترىص الدوائر لكتلة ليكود من اليمين . لقد حاولت مرة مسز كوهين التي انشقت عن حزب حيروت بعد كامب ديفيد دفع الخطى نحو الجولان وهددت بأن تفعل ذلك مرة أخرى بينما صمم بيجين الذي كان بطيئا في العفو عن المنشقين على حرمانها من ارضائها فلا يهز الكلب الذيل .

وكان هناك أيضا شعوره المسرحي باستغلال الفرصة والرغبة الملحة في السيطرة على اوضاع المسرح . الا أن الظروف قد اجتمعت لجعل هذا الوقت مثاليا للضم . وكان العالم مشغولا بأزمة بولندا . وكانت سوريا نعمل لصالح اسرائيل بالادلاء بتصريحات متعنتة بصورة متزايدة حول «خيانة» ارتكبت لتحقيق السلام مع اسرائيل . وكان الرئيس السوري حافظ الاسد قد صرح في اليوم السابق مباشرة بأنه لن يعترف ابدا بالدولة اليهودية . حتى اذا قبل الفلسطينيون أن يفعلوا ذلك .

وقام (ديفيد كيمنش) مدير عام وزارة الخارجية الاسرائيلية بتبرير تلك الضربة التي قام بها بيجين لاجهزة الصحافة العالمية بأنها اجراء وقائي لحماية النفس . وقال اذا لم نستطع تحييد مرتفعات الجولان بمعاهدة للسلام فذلك هو السبيل الذي يتعين علينا أن نحققه .

ووبخ بيجين المعارضة البرلمانية متهما اياها بعقلية الجيتو وقال ان الظاهرة التي تتكرر في التاريخ اليهودي من جيل لآخر هي اتهام الذات، فلا بد أن يقع اللوم على اليهودي ، واذا تعرض اليهودي لمذبحة فان اللوم يقع عليه واذا سفكوا الدماء فاليهودي ايضا هو المذنب . ويقول اعضاء الكنيسة الان : لن نتفاوض سوريا معكم واللوم يقع في ذلك على الحكومة اليهودية . وكان رئيس الوزراء يؤكد

أن السوريين وبالتالي أتباعهم الفلسطينيين قد ظلوا في معسكر الرفض ، الذى منه لن يشكوا أى خطر على الحكم الاسرائيلى فى الضفة الغربية وقطاع غزة . لقد أقدم بيجين على هذه الضربة ايضا قبل الموعد النهائي لانسحاب اسرائيل من سيناء فى شهر ابريل حتى يقلل من رد الفعل المصرى .

وقال ان القاهرة لن تفعل شيئا من شأنه أن يعرض للخطر استعادة اراضيها السليبية ، وبحلول شهر ابريل ستكون قضية الجولان قد ماتت .

وكان بيجين على صواب فيما يتعلق بالمصريين ، الا أنه قلل من قوة رد الفعل الامريكى ، فلم تشعر واشنطن بالغضب فقط لان اسرائيل ضمت اراضى سورية محتلة ولكن ايضا لانها فعلت ذلك بدون اشعار سابق ، وناهيك عن التثاور فهذه ليست الطريقة التى يجب ان يتصرف بها الحليف ، ردت ادارة ريجان على ذلك بارجاء العمل بمذكرة التفاهم الاستراتيجية التى كان شارون قد تفاوض بشأنها مؤخرا بمنع المكاسب المالية التى كان قد تم التعهد بها لاسرائيل وكانت هناك شكوك فى الولايات المتحدة وفى اسرائيل حول القيمة العملية للمذكرة الا أن بيجين وشارون قد حققا الكثير منها . وكان ارجاء العمل بها ضربة لمكانتهما وكان رد رئيس الوزراء على ذلك شفويا اذ لم يكن لدى اسرائيل شيء ذو اهمية يمكن أن تحرم الولايات المتحدة منه ، الا انه فى نطاق هذه الحدود أخذ بيجين يهدد بالكلمات كما لو كانت اسرائيل هى الدولة العظمى وامريكا هى التابع المحصر . ووجه ذلك الارزاء طعنة لمبدئه الخاص بالتحالف المتوازن والكبريائه فى الاستغلال اليهودى . وكان بيجين يعامل الكلمات على الدوام كالاسلحة ولا بد أن تأتى الخطبة المملة التى القاها على السفير الامريكى سبىء الحظ « صموئيل لويس » فى مصاف أكثر الهجمات قسوة يوجهها شريك صغير الى راع ثرى وقوى .

لمقد استدعى رئيس الوزراء (لويس) الى شارع بلفور ووجده السفير ما زال يعاني من ساقه المكسور ويلتزم بالصراة فيما اتضح انه مناجاة للنفس استغرقت خمسا وخمسين دقيقة وكما لو كان يريد أن يظهر أن غضبه ليس موجه الى لويس ، خرج بيجين عن سبيله لتبادل المجاملة بشأن صحتهما وعائلتهما قبل الدخول فى الموضوع وبعد ذلك كما لو كان يضىء نورا ، قال بيجين : والان يا سيادة السفير عندى تصريح اريد الادلاء به وقال انه رسالة شخصية يريد نقلها على الفور الى الرئيس ووزير الخارجية ولاحظ لويس وجود حزمة من الاوراق الى جانب بيجين الا أن رئيس الوزراء لم يشر اليها .

واشار بيجين الى أن هذه هى المرة الثالثة خلال ستة أشهر « تعاقب » الادارة الامريكية فيها اسرائيل . وكانت المرة الاولى بعد تدمير اسرائيل للمفاعل العراقى ، أما المرة الثانية فكانت عندما قصفت اسرائيل بيروت فى صيف عام ١٩٨١ .

منذ أسبوع أقر الكنيست قانون الجولان ، ومرة أخرى تعلنون انكم تعاقبون اسرائيل ، ما هذا الحديث « تعاقبون اسرائيل هل نحن دولة تابعة ، هل نحن جمهورية تافهة ، هل نحن صبية في الرابعة عشر من العمر بحيث اذا لم يلتزموا في تصرفهم يتم تهشيم مفصل أيديهم وأرجلهم . اننى سأحدث اليكم عن تتالف منهم هذه الحكومة . انها تتالف من رجال قاتلوا وخاطروا بأرواحهم وعانوا انكم لا تستطيعون أن تخيفونا ولن تخيفوننا بالعقوبات والتهديدات . لقد عاش شعب اسرائيل طيلة ٣٧٠٠ سنة بدون مذكرة للتفاهم مع أمريكا وسيستمر في العيش بدونها لمدة ٣٧٠٠ سنة أخرى .

واتهم بيجين الادارة الامريكية بأنها أخلفت وعد الرئيس بفرض «عقوبات مالية عليها » ما الذى يريدون أن يفعلوه ؟ هل يريدون ضرب اسرائيل في جيبيها (اقتصاديا) ؟ .

في عام ١٩٤٦ كان يقيم في نفس ذلك المنزل جنرال بريطاني اسمه (باركر) وهكذا فاننى أعيش اليوم في ذلك المنزل . وعندما ناضلنا وصفتونا بأننا اراهابيون وواصلنا النضال . وبعد أن نسفنا مقر قيادته في الجزء المنعزل من فندق الملك داوود قال (باركر) انكم لا تستطيعون معاقبة ذلك الجنس الا بضربة في جيبه » .

وأصدر أمرا الى جنوده البريطانيين بحظر دخول كافة المقاهى اليهودية وكانت فلسفة (باركر) هي ضربنا في جيوبنا .

ودافع رئيس الوزراء عن حق اليهود الامريكيين واصدقائهم في الكونجرس في الحديث بوضوح من أجل اسرائيل دون أن تخيفهم الدعاية المناهضة للسامية أو اتهامهم بتفضيل بيجين على ريجان على نحو لا يتسم بالوطنية .

لن يخيف أحد الجالية اليهودية الحرة في الولايات المتحدة وستقف هذه الجالية الى جانبنا فهذه أرض أجدادهم . ومن حقهم ومن واجبهم مساندة . وهناك أولئك الذين يقولون أنه يجب إلغاء القانون الذى أقره الكنيست . وكلمة إلغاء هي مجرد مفهوم انتقل الينا من عهد محكم التفتيش . ومفضل أجدادنا الموت على إلغاء عقيدتهم أما نحن فلن نموت . وأننى أشكر الله ، اذ لدينا قوة تكفى للدفاع عن استقلالنا والدفاع عن حقوقنا ومن فضلك قل لوزير الخارجية ان قانون الجولان سيظل سارى المفعول ، وليست هناك قوة في المعالم يمكن أن تلغيه .

وفيما يتعلق بالاتهام الخاص باحراج الولايات المتحدة ، أمر بيجين على أن اسرائيل تصرفت بسرية على وجه التحديد حتى لا تحرج الرئيس وقال . . اننا لا نريد أن تقولوا لا ثم نطبق نحن القانون على مرتفعات الجولان » .

ولم يخفف ذلك عن صموئيل نويس ، الذى ادهشه ان يرى الحكومة بأكملها مجتمعة فى حجرة الانتظار ، ومستعدة لسماع نفس مناجاة الذات مرة أخرى باللغة العبرية . بل شعر السفير بدهشة أكبر عندما سمع تقريراً شفوياً فى مذياع السيارة قبل أن يكون لديه الوقت للذهاب الى تل أبيب وارسل . . رسالة للبيت الأبيض وشعر بان ذلك انتهاك كبير للياقة الدبلوماسية بين بلدين صديقين ، لقد قال بيجين الكثير عندما أتحت له الفرصة ولم يشعر رئيس الوزراء بأى ندم حتى عندما أشارت الصحف الاسرائيلية الى أن الجنرال باركر كان يعيش بالفعل فى المنزل المجاور .

وسببت المواجهة التى حدثت حول ضم الجولان انخفاضاً فى مؤشر العلاقات الاسرائيلية الامريكية ، واعتقد الاسرائيليون فى واشنطن أن (جيمس ريستون) كان يعكس تفكير الرئيس عندما كتب فى عموده فى صحيفة نيويورك تايمز أن كبار المسؤولين الاسرائيليين يشعرون بأن بيجين كارثة مؤكدة على اسرائيل وبقيّة العالم وأشار الى انهم ينتظرون لان يفعل الشعب الاسرائيلي شيئاً تجاه ذلك . ولم تظهر تفهماً للقضية الاسرائيلية سوى صحيفتين فقط من بين إحدى وأربعين صحيفة امريكية رئيسية علقت على موضوع الجولان .

وإثناء عودة (كاسبار واينبرجر) وزير الدفاع الامريكى الى وطنه بعد جولة فى الشرق الاوسط فى شهر فبراير عام ١٩٨٢ سئل عما اذا كان هناك جهد منسق للتباعد الولايات المتحدة عن اسرائيل وتغارب من العرب . فاجاب قائلاً : أجل لن تصبح الولايات المتحدة رهينة لاسرائيل فى السياسة العسكرية » .

وأنصح واينبرجر السذى كان ينظر اليه بيجين على انه مسيحي مضطر للعيش مع اسمه اليهودى للمراسلين بأن الادارة تعتزم كسب تأييد فى الكونجرس لبيع صواريخ هوك متحركة للدفاع الجوى وطائرات مقاتلة متقدمة طراز (اف - ١٦) الى الاردن وعلى الفور قامت اسرائيل بتعبئة اصدقائها للتصدي للصفقة الاردنية ، التى دفعت بأنها ستعمل على تغيير التوازن الاستراتيجى ، الا أن واشنطن لم تعمل على تصعيد الازمة بصورة كبيرة ، وكان ريجان لا يريد أن يعطى ذريعة لاسرائيل للتراجع عن الجلاء عن سيناء ، الذى كان من المقرر أن ينتهى يوم ٢٥ ابريل . وفى سلسلة من الخطابات والتصريحات أكد الرئيس من جديد التزامه بالحفاظ على المزية التنوعية التى تتفوق بها اسرائيل على الجيوش العربية ورفضه الحديث مع منظمة التحرير الفلسطينية مالم تعترف بحق اسرائيل فى الوجود فى حدود آمنة ومعترف بها .

ويبدو انه قد ثبت — مرة أخرى — صحة اقتناع بيجين بأن الامريكيين سوف يسودون مرة أخرى فى النهاية الا ان التوتّر قد أخذ حقه مساهما بنصيبه فى الانهاك

ايضا الانسحاب من سيناء الذى قبله بارتباك شديد والذى تعارض مع قدراته كلها . وكان اليهود قد استقروا فى شبه جزيرة سيناء لان الحكومات المتلاحقة ذكرت ان اسرائيل تحتاجهم هناك وبعد ثلاثة شهور من تولي السلطة حصل بيجين على عضوية شرفية فى مستوطنة (نيوت سيناء) وهى مستوطنة تقع بين العريش وياميت انشأها اعضاء تنظيم شباب حيروت ، وتعهد بأن يعتزل هناك فى الوقت المناسب ويكتب مذكراته ووافق على أن يدفع للمستوطنين البالغ عددهم ٣٠٠٠ شخص تعويضا كبيرا مقابل جلائهم طواعية بدلا من أن يثير « حرب اليهود » واصدر تعليمات لتجنب حدوث معركة فاصلة عنيفة مع عدة مئات قليلة من المتعصبين ، الذين لم يعيش معظمهم أبدا فى سيناء والذين يرابطون هناك فى الوقت الذى اقترب فيه الموعد النهائى . وفى النهاية تم اجلاء المستوطنات الثمانية عشر كلها بعد وقوع اشتباكات رمزية الا أن ذلك خلق سابقة وكان بيجين يعرفها . وبالتالي فلن يفكر حاكم عربى بعد ذلك فى السلام بدون ان يطالب بمستوطنات .

وبعد مرور ستة أسابيع على الانسحاب من سيناء ، كانت اسرائيل فى حرب فى لبنان . وكان بيجين يؤمن بأهدافها ، لكنه كان يريد ان تنتهى بسرعة ويؤمن زهيد وفى الوقت الذى كان يزداد فيه سلاح الدفاع الاسرائيلى غرقا فى المستنقع اللبنانى ويزداد فيه عدد الخسائر فى الارواح اسبوعا بعد اسبوع لاكثر من اثنى عشر شهرا كان رئيس الوزراء يزداد حزنا . وبدت كل خسارة فى الارواح اتهاما شخصيا ، وعندما كان (أزييل نيفو) يحمل اليه انباء حدوث ضحية اخرى ، كان العاملون معه من هيئة مكتبه يرون الضيق على وجهه . وقال (ييهيل كاديشاى ان هذه الانباء تجعل الحزن يتراكم على وجهه وقال (يونا كليمو فيتزكى) سكرتيره الخاص ، بعد أن قدم استقالته ، انه شعر بالخيانة من جانب بعد الاشخاص الذين كان يثق فيهم لقد حمل على الاعتقاد بأننا سندخل لبنان ثم نخرج منها على وجه السرعة .

ومن المعتقد أن بعض الاشخاص الذين اشار اليهم هم وزير الدفاع ورئيس الاركان ولاحظ الاسرائيليون أن بيجين لم يحضر أية جنازة عسكرية ولم يزر ابداء المصابين فى المستشفى . ويبدو أن ذلك كان محنة كبيرة بالنسبة له . وفى يوم ١٥ سبتمبر وهو اليوم الذى أرسل فيه خطاب الاستقالة الى الرئيس (حاييم هيرتزوج) كان سلاح الدفاع الاسرائيلى قد دفن ضحيته رقم ٥١٨ من الجنود الذين راحت ارواحهم ضحية للحرب اللبنانية ، كان جنديا برتبة عريف يبلغ من العمر ٤٩ عاما اصلته قذيفة بازوكا فى كمين بالقرب من صور .

وازداد العبء الذى يقع على كاهله نتيجة للمذبحة التى حدثت فى مخيمات اللاجئين فى بيروت وأثرت فيه المظاهرات الضخمة والحمالات الصحفية والاتهامات بالقتل التى وجهت اليه وكان بيجين ووزراؤه وجنرالاته تحت المحاكمة طيلة

سنة شهور تقريبا وأبتداء من شهر نوفمبر كُتبت هناك تسع شخصيات عامة ،
من بينهم بيجين وشارون وشلمير تحت اشعار بأنهم قد يضطرون للمشاركة في
تحمل اللوم .

ولفتت لجنة كاهان نظرتهم الى أنهم في خطر وأعطتهم فرصة للدفاع عن
أنفسهم ولم ينسب تقريرها الذي تم نشره في شهر فبراير الا قدرا محدودا من
المسؤولية لرئيس الوزراء ، وهي اخطاء تتعلق بالاهمال وليست اخطاء ارتكبتها .
الا أن بيجين بعقلية القانونية وشعوره بالكرامة لم يكن بمقدوره أن يغفل هذه
الوصمة . واضطرته الازمة التي نشبت حول استقالة شارون الى تأكيد سلطته ،
لكنه فعل ذلك بقلب منقبض وفي الوقت نفسه في خريف عام ١٩٨٢ كان يتصدى
لمشروع ريجان الذي استهدف جر الاردن الى عملية السلام . ورفض بيجين
المشروع باعتباره خطرا آخر على وحدة أرض اسرائيل وكان يجب ألا ينزعج ،
لان الملك حسين لن يتصرف بدون موافقة منظمة التحرير الفلسطينية وقد مارس
الفلسطينيون مرة أخرى مع ذلك حقهم في النيتو .

وحدث ذلك كله في ظل تدهور صحة (اليزا بيجين) ثم وفاتها يوم ١٣
نوفمبر عام ١٩٨٢ . وقد عانت زوجة رئيس الوزراء من ربو مزمن لعدة
سنوات . وفي شهورها الأخيرة كانت تتنفس بصعوبة كبيرة وطبقا لما ذكره
أحد اصدقاء العائلة ، فان ٣٠٪ فقط من كمية الأوكسيجين الطبيعي هي التي
كانت تصل الى رئتيها . ولم يكن بوسع الاطباء أن يفعلوا شيئا سوى الإبقاء
على حياتها بمساعدة الأجهزة الطبية .

كان بيجين يزورها كل يوم في مستشفى الهاداساه بل وأحيانا مرتين
في اليوم ويتصل بها تليفونيا عندما يتسنى له ذلك . وقبل وفاتها بأسابيع
قليلة أرسل (أرماند هامر) قطب شركة البترول اليهودية الامريكية وهاوى
الفن الذي استخدم صلاته بالكريملين لمساعدة بيجين في الحملة من أجل
اليهود السوفييت ، اثنين من المتخصصين لفحص حالتها ، وقد أوصيا بعلاج
جعل تنفسها أكثر سهولة لبعض الوقت . وشعرت انها في حالة طيبة تمكثها
من أن تحت رئيس الوزراء على أن يقبل دعوة لزيارة واشنطن لمعقد أول اجتماع
له مع الرئيس ريجان منذ خمسة شهور . وفي الطريق الى واشنطن كن من المقرر
أن يدلى بخطاب في حفل عشاء لجمع التبرعات في لوس انجلوس . وقام ابنه
(بنيامين) بنقل أبناء وفاة (اليزا) الى جناح بيجين في الفندق هناك .
وتلقى الرسالة (بيهيل كاد يشاي) الا أنه أراد أن يكون الدكتور جوتسمان
موجودا عندما يبلغ رئيس الوزراء بالنبأ . وكان ذلك بعد ظهر يوم السبت
في كاليفورنيا وكان الطبيب قد ذهب الى احد المعابد اليهودية ، واتصل به
السكرتير السياسى لمناحم بيجين بطريق المذياع . وفي الوقت الذي كان فيه
(جوتسمان) في طريقه عائدا الى الفندق ، كان بيجين قد ارتدى ملابس
السهر ورباط عنق اسود لتناول العشاء . وكان حاضرا أيضا (هارت

هاستين) وهو يهودى أمريكى مخضرم من حزب حيروت وزوجته بالإضافة الى (ليه) ابنة بيجين والمضيئة الأرضية التى اصطحبتها فى الرحلة وأنفجرت (ليه) فى البكاء عندما نقل النبا لها ولوالدها وتم اعداد الترتيبات لعودتهما الى الوطن على متن طائرة بوينج ٧٠٧ من السلاح الجوى الاسرائيلى مخصصة لرئيس الوزراء وقال (كاديش) ان عدم وجوده الى جانب زوجته فى الساعات الأخيرة من حياتها قد سبب له ألما كبيرا .

ولم يخرج بيجين من كابينة نومه الصغيرة المزودة بالسناثر خلال الرحلة التى استغرقت ست عشرة ساعة من لوس انجلوس الى تل أبيب وظل على متن الطائرة عندما توقفوا لاعادة تزويدها بالوقود فى نيويورك . وكان يتجرع حزنه وحده معظم الوقت .

وعندما عاد بيجين الى شارع بلفور ، اقام حدادا على « عروس شبابه » لمدة سبعة أيام حسب التقاليد وظل بدون حلاقة لأكثر من شهر واقتنع اصداؤه العاملون من هيئة مكتبه بأن وفاة (اليزا) بعد زواج دام ٤٣ عاما هو القشة الأخيرة التى قصمت رغبته فى الحكم . وقال احدهم ان بيجين مر بأوقات قتل اتخاذ قرارات حياة أو موت ولكنه لم يشعر باليأس أبدا ولم يفقد قدرته على الزعامة .

لقد أصبح شخصا وحيدا ، بعد وفاة (اليزا) وهو ليس رجلا ثاريا ، حتى لو كان يستطيع أن يكون خطيبا ساحرا بكلماته . وهو يتحدث الى الناس وليس معهم وباعتباره شخصية مهيمنة فهو لم ينقل المسئولية أبدا الى الآخرين . وكانت زوجته هى الشخصية الوحيدة التى يستطيع التحدث معها واشراكها فى مسئولياته ومشاكله وكانا قريبين للغاية من بعضهما . وبعد أن توفيت كان يعود الى بيته ولا يجد أحدا يتحدث اليه . لقد كان فى حرب وكان الناس يموتون ولم يكن معه احد ليشاركه فيها .

وحاول بنيامين ابن بيجين أن يملأ الفراغ وكان قريبا جدا من رئيس الوزراء — شخصيا وسياسيا ، وكان يتواجد فى المكتب فى معظم الأحيان عندما يتم اتخاذ قرارات حاسمة — الا ان (بنيامين) لم يستطع أبدا أن يملأ مكانة أمه ، فقد كانت له زوجة وستة أطفال بالإضافة الى وظيفته كجيوولوجى وكان يكره خروجه على الملأ ويقول أحد اصداؤه ان بنيامين فعل ما فى وسعه لكن الأمر كان مختلفا ومنذ نهاية عام ١٩٨٢ وبعد مرور شهر بالكاد على وفاة (اليزا) بدأ بيجين يفقد وزنه وقوته . ولم يكن يتناول طعامه بصورة طيبة ، وعلى مائدته المفضلة فى صالة تناول العشاء فى الكنيست لم يكن يتناول سوى طبق صغير من الخضروات . وقد توقف عن طلب طبق الدجاج والشورى ، الذى كان يمثل طعامه الرئيسى . وأصبح وجهه ورقبته غائرين وهزيلين وعندما ألح عليه أحد مستشاريه ليتناول الطعام ، رد قائلا : لم تعد عندى شهية .

وعلى الرغم من تدهوره الواضح أصّر كبار المسؤولين في العلانية وفي السر على أنه لا يتلقى أى علاج خاص سواء كان طبييا أو نفسيا . الا أن حالة الاكتئاب كانت تزداد سوءا وقال أحد مستشاريه المقربين « لقد كان يتعامل مع الأشياء الكبيرة أكثر من تعامله مع الأشياء الصغيرة ولم يكن يقرأ الصحف بنهم كعادته . وقتت اجتماعاته وأصبح هرما . وشعر ديبلوماسى أمريكى يعرف بيجين جيدا أنه لم يعد يستمتع بكونه رئيس وزراء اسرائيل ، فقد أصبح ذلك بالنسبة له عملا روتينيا بل عملا شاقا وكان يشترك في المفاوضات ويفهم ما يجرى مناقشته الا أنه ترك جانبا كبيرا من التمثيل الاسرائيلى لرفاقه وولت هيمنته وسيطرته . وفقدت مشاركته شرارتها الأخلاقية ولم يعد يتطلع الى صيغ جديدة وطرق للالتفاف حول المشاكل وقلت المناسبات التى يتأمل فيها ورابطت حركة (السلام الآن) أربعمائة شهر خارج مقر رئيس الوزراء ومعها لوحة بالقتلى يطاردونه بها عند خروجه أو عودته . ورد (مائير كوهين) العضو البرلمانى بكتلة ليكود على ذلك بالاضراب عن الطعام وظهر بيجين ليطلب منه الاقلاع عن اضرابه . الا أنه سار كأنسان آلى فى اتجاه خاطئ . فأخذ أحد رجال الامن من كتفـه وقاده الى الطريق السليم وعندما استقبل مجموعة من اصدقاء اسرائيل من الشباب الأمريكى المسيحى ، سأله زعيمهم عما اذا كان رئيس الوزراء لديه ابة رسالة لهم ليحملوها عند عودتهم الى الوطن ، رد عليه بيجين بالنصيحة التى اعتاد أن يقدمها ليهود الشتات وهى « تعلموا العبرية واقدموا وعيشوا فى اسرائيل » .

وعلى الرغم من أن المتحدثين المخلصين له زعموا حتى آخر لحظة أن بيجين مازال يدير دولاب العمل الا أن قبضته على ناصية الامور قد ضعفت وقد شعر بالخرج من دعوة له بزيارة الرئيس ريجان فى نهاية شهر يوليو ، بالرغم من أنه كان يلح عليها بشدة فى وقت مبكر من العام . ومنذ اللحظة التى سلم صموئيل لويس فيها رسالة الرئيس كان بيجين يبحث عن مخرج . وقال لموظفيه اننى لست قادرا على الوقوف أمام الجمهور وطلب السفير ردا عاجلا لان البيت الابيض يريد الاعلان عن الزيارة فى اليوم التالى يوم الجمعة ، لكن بيجين طلب بعض الوقت وقال له : ومن فضلك أن تبلغ الرئيس بأننى سأرد عليه فى بداية الاسبوع القادم .

وبمساعدة يهودا أفنر الذى يتولى مراسلاته المكتوبة باللغة الانجليزية قبل بيجين الدعوة فى الاسبوع التالى الا أنه دس عبارة كمخرج له . وقال أنه سيكون سعيدا لان يزور واشنطن . ويتوقف ذلك على قدرتى على مغادرة البلاد فى ذلك اليوم وكانت هناك ثلاثة أسابيع لا تزال أمام الزيارة ، وحققت له الرسالة فترة سماح مدتها أسبوعين الا أن ذلك لم

يحقق شيئا ، فمزال بيجين غير قادر على مواجهة العالم وتمت صياغة عدد مختلف من الخطابات الدبلوماسية ، الا أن رئيس الوزراء قرر أن السبيل الوحيد هو الاتصال تليفونيا بالرئيس ريجان وي طرح أسبابه الشخصية للتأجيل ومما بعث الراحة في نفوس الاسرائيليين أن البيت الابيض أصدر اعلانا لبقا استخدم فيه تلك الكلمات لاسباب شخصية بدون أى تفسير أكثر من ذلك . وأمسك به مكتب رئيس الوزراء كما لو كان بيانا مشتركا متفقا عليه . وكانت الاسباب الشخصية مناسبة للقدس مثلها كانت مناسبة لواشنطن .

وفي اسرائيل لم يظهر بيجين على منصة الخطابة أو على شاشة التليفزيون ولم يعط أية احاديث وكان الاقتصاد في حالة فوضى وكان الوزراء يتجادلون بحدة حول اجراء خفض في الميزانية ، وأصاب الخدمات الطبية شلل بطيء نتيجة لاضراب الاطباء الذى استمر ١١٧ يوما ولم يكن هناك من سبيل للخروج من لبنان وانزوى بيجين بعيدا معظم الوقت ومع ذلك لم يتول أحد سلطته . وتوفى (سيمحا ارليك) نائب رئيس الوزراء المسن فى شهر يوليو ، وبدأ الرئيس بدون هدف أكثر من أى وقت مضى وتم ترك الامر الى (اهرن بوزان) الذى ينتمى الى حزب (تامى) الصفيير الثائر ليكسر مؤامرة الصمت . وقال (أوزان) وزير الدعاية الاجتماعية وهو فلاح من تونس أن (الحكومة تشبه سفينة بدون قائد) وعلى سبيل المثال فان مناقشة الميزانية قد جرت فى جو من الفوضى لا يمكن تصديقه .

(كانوا يقضون ثلاث ساعات من الساعات التسع يفكرون كيف يتخذون القرار بدلا من اتخاذ القرار وفى النهاية لا يعرفون ما تقرر وكان جميع الوزراء يصطفون فى سكرتيرية الحكومة للنظر فى المحاضر ليعرفوا ماتقرر) .

وبالتأمل فى الاحداث الماضية كانت هناك حتمية حول تقاعد بيجين ، وليس من الممكن اخفاء الحقيقة الى الابد ، وكان يزداد احساسا بعدم قدرته . وقد قال مرارا انه سيتقاعد فى السبعين من عمره ، ومع ذلك فان اعلانه فى نهاية اجتماع روتينى للوزارة يوم ٢٨ أغسطس عام ١٩٨٣ بأنه يعتزم الاستقالة قد ادهش الجميع ، اللهم الا حفنة من المقربين اليه . بل حتى هم لم يكونوا لديهم علم بخططه حتى قبل اجتماع الوزارة مباشرة .

وكما كان يحدث فى معظم الاحيان فى السر وفى الحكومة ، لم يشاور بيجين سوى نفسه واتخذ قراره الخاص وحينذاك ابلغ به ابنه بنيامين وسكرتيره السياسى (ييهيل كاديشاى) وسكرتير الحكومة (دان مريدور) ورفيقه القديم فى جماعة (ارجون) (يعقوب مريدور) وكان الاعلان عن هذا القرار امام الحكومة تهيدا دستوريا ضروريا قبل الذهاب الى الرئيس .

وقال بيجين لزملائه الذين جاءوا الى حجرته بعد ان انفض اجتماع الوزارة .. « اننى أشعر بأنه ليس بمقدورى تحمل مسؤولياتى تجاه الامور كما هى عليه ، وبالطريقة التى أودها والطريقة الواجبة » .

ومع ذلك ، وافق على الاستماع الى ممثلين من جميع احزاب الائتلاف الذين كانوا يخشون من النتائج الانتخابية ويأملون فى اقناعه باعادة النظر فى الموضوع وناشدوه لمدة يومين باسم الله وجابوتينسكى ، فى الوقت الذى اصطف فيه مئات من الناخبين فى كتلة ليكود خارج منزله ينشدون قائلين : « بيجين ، ملك اسرائيل » . لكن كان ذلك كله بدون جدوى .

ولم يكن ذلك هو بيجين عام ١٩٦٦ الذى كان يثير الفزع فى نفوس اتباعه — ويضطرهم الى الوقوف فى صف واحد مهددا بالاستقالة . وأبلغ (ميريدور) بصورة قاطعة اسكتت المتضرعين اليه « لا أستطيع الاستمرار » .

وكخدمة أخيرة لحزبه ، وافق بيجين على الانتظار الى حين أن يتم اختيار خليفة له . وكان متأكدا من الفوز بالتأييد البرلمانى قبل أن يبلغ الرئيس هيرتزوج وكانت المناورة السياسية هى التى انتقصت من كرامة رحيله ، ولاسيما عندمابقى أكثر من اللازم ، الا أن تصرفه هذا يتسم بالولاء كان من الممكن أن يفهمه بن جوريون أو جولدا مائير . وكان المتوازن بين كتلة ليكود وحزب العمل دقيقا للغاية لدرجة أن ادنى خطأ فى التقدير قد يجلب المعارضة .

وتم اسدال الستارة النهائية فى دراما الحياة العامة لمناخيم بيجين على مسرح خاو . وانكشف رئيس الوزراء فى توقعته ويات لا يأكل الا قليلا ولم يعد يحلق ولا يريزى سوى عائلته ومستشاريه المقربين .

وظل بعيدا عن اجتماعات الوزارة ولم يحضر صلوات العام اليهودى الجديد ولم تكن لديه رسالة وداع الى البلد ولم يلعب دورا فى اختيار اللجنة المركزية لحزب حירות لاسحق شامير كزعيم جديد لها ولم يرسل أية تهانى . وفى ظهر يوم الخميس الموافق ١٥ سبتمبر ، أرسل بيجين (دان ميريدور) الى منزل الرئيس باستقالته الرسمية .

وقال متحدث انه لا يريد الظهور على الملأ لانه يعانى من طفح جلدى يمنعه من الحلاقة . وتم الاعتراف فيها بعد بأنه كان يستخدم مرهما لحالته طيلة ٣٥ عاما ومرة أخرى لم يستطع بيجين ببساطة أن يواجه العالم وبعد ذلك بسبعة اسابيع اقيمت صلوات تذكارية فى مدفن جبل الزيتون فى الذكرى الاولى لوفاة (اليزا) ولم يحضرها بيجين ، الذى مازال يعيش كما لو كان يعتزل العالم فى مقر رئيس الوزراء .

الفصل الرابع والعشرون

البيت الذى شيده مناحيم

لقد حكم مناحيم ببيجين اسرائيل لمدة ست سنوات وثلاثة شهور ، مما جعله رئيسا لوزراء الذى يحتل المرتبة الثانية طول مدة الخدمة فى ذلك المنصب بعد (ديفيد بن جوريون) الابن المؤسس للدولة . وقد كشف عن نفسه كرجل معقد ولكنه ليس غامضا . ورجل متناقض فى صفاته الظاهرية وان كان غير لغز . وهو ارهابى لم يسبق له مثيل فاز بجائزة نوبل للسلام ثم شن حربا اخرى .

وهو ديمقراطى ولكنه مستبد . كما أنه زعيم ليس للدهاء وسيد بولندى ويطل شرعى يحظى بالاعجاب . وهو رجل حسن السمعة يجد من الحكمة قراءة الحروف الصغيرة وهو متأمر يجد من المعسير الحفاظ على سر .

ووصفه الاسرائيليون بأنه أول رئيس وزراء له أيدولوجية ومن المؤكد أنه أكثر الرجال عزمًا فى اسرائيل . وكانت الاولوية الكبيرة بالنسبة له هى ضمان الوطن القديم كله فى غرب الاردن للشعب اليهودى . وفى الوقت الذى تقاعد فيه اعترف حتى معارضوه أنفسهم بأن ذلك التقاعد سيأخذ معه زعيما ليس أقل تنفيا وليس أقل قوة لعودة خطوط التقسيم . وفى شهر مايو عام ١٩٧٧ ، عندما وعد بيجين « الكثيرين فى الون موريه » كانت هناك ٢٣ مستوطنة يهودية فى الضفة الغربية وواحدة فى قطاع غزة وفى شهر سبتمبر عام ١٩٨٣ كانت هناك ١١٢ مستوطنة فى الضفة الغربية وخمس مستوطنات فى غزة . كما ان عدد السكان اليهود الذين يعيشون خلف « الخط الاخضر » القديم قد زاد من ٣٠٠٠ الى ٤٠٠٠ نسمة (بما فى ذلك مدينتا « معاليه اوديم » و « أماتوبيل » الجديديتين) .

وذلك علاوة على أن نمط الاستيطان قد تغير . وفى ظل حكومة حزب العمل كان التركيز ينصب على نهر الاردن وعلى استيطان الحدود الاستراتيجية . وتم هذا الإبقاء على المستوطنات بعيدا عن منطقتى يهودا والسامرة الواقعتين على التلال حيث يتركز معظم السكان العرب . ويريد حزب العمل الإبقاء على خيار التسوية الاقليمية أما مناحيم بيجين فقد قلب الاتجاه الذى تسير فيه الامور وسحب الموارد بعيدا عن الهوامش الشرقية وجعل المستوطنات متناثرة بين المدن والقرى العربية .

وفى أول الامر لم يتطوع سوى الذين لديهم ايدويولوجية للاستقامة فى تلك المواقف المتقدمة ، لكن بالتدريج تجمعت العائلات العادية الطعم الذى نصبته لهم الحكومة

وانقلت الى الضفة الغربية لان الاسكان هناك اكثر رخصا واصبحت المستوطنات على مقربة من القدس وتل ابيب لتكون بمثابة صوامع يمكن الانتقال منها بين المدينة والضاحية .

وبعد سنوات من العداء المستمر اعترفت حتى الولايات المتحدة نفسها بأن المستوطنين يوجدون هناك ليقبوا . وفي اليوم الثاني من أغسطس عام ١٩٨٣ ، صرح (شارلز ليتشتنستين) نائب مندوب الولايات المتحدة في الامم المتحدة لمجلس الامن بما يلي :

« اننا لا نعتقد انه امر عملي أو حتى مناسب المطالبة بإزالة المستوطنات القائمة . ان مستقبل المستوطنات يعد من القضايا الرئيسية التي تحتاج الى معالجة في المفاوضات . وليس بوسعنا أن نقبل استمرار الدفع الذي يتسائل عما اذا كانت المستوطنات غير شرعية » وهو دفع سيطر — لسوء الحظ — على المناقشات التي جرت في الامم المتحدة حول هذه المسألة مما لم يكن في صالح القضية الاساسية ، الا وهي كيف يمكن تحقيق حل عادل وسلمي للنزاع القائم حول الاراضي المحتلة » .

وبكلمة أخرى ، تم خلق حقائق وكانت ادارة ريجان واقعية للغاية بحيث لا يمكنها أن ترغب في ازالتها . وفي الوقت نفسه فان الحكم الذاتي الفلسطيني كما هو متصور في كامب ديفيد كان بمثابة خطاب ميت . وبعد مرور خمسة اعوام على اتفاق بيجين — والسادات ، لم يكن هناك مجلس للحكم الذاتي فقط بل لم تكن هناك مفاوضات أيضا وبدأ الفلسطينيون الذين يرزحون تحت وطأة الاحتلال يفقدون حقوقهم بالتدريج كما أن وضع المستوطنين قد تدعم واكتسبت صفة الشرعية مع كل شهر يمر .

ومع ذلك لم تلغ مصر معاهدة السلام لقد كان سلاما فاترا على كلا الجانبين ، الا انه سمح لبجيين أن يشن حربا في لبنان بدون أن ينزعج بلا داع حول جناحه الجنوبي . وسمح له بالمضي قدما في كسب معركته من أجل أرض اسرائيل .

وفي عيد الميلاد السبعين لرئيس الوزراء ، كتبت صحيفة « التايمز » الصادرة في لندن والتي لم تعتبر أبدا من بين معجبيه تقول ما يلي :

« على أية حال فان بيجين لديه الان وهو في السبعين من عمره مبرر للشعور بالارتياح أن السياسات التي انتهجتها تشكل ضغوطا على المجتمع الاسرائيلي وعلى اقتصاده .

الا أنه يسك الان في يده بزمام المبادرة الاستراتيجية ضد جيرانه ، وهم يعرفون ذلك . وذلك موقف غير عادي بالنسبة لاسرائيل ولا يحظى

بترحيب بالنسبة للعرب ، وهو أيضا موقف غير مريح بالنسبة لجميع الاطراف المتفرجة التي تريد اتمام نفسها في الامر » .

ويعترف العالم بأنه في ظل حكومة ليكود محت القوات المسلحة الاسرائيلية وصمة العار التي ترتبت على حرب اكتوبر عام ١٩٧٣ وسواء كان ذلك امرا طيبا أم سيئا فان موقف اسرائيل قد تأثر كقوة اقليمية عظمى . وادى تصف المفاعل العراقي واخضاع منظمة التحرير الفلسطينية في بيروت والسوريين في شرق لبنان الى استعادة الردع الاسرائيلي . ومع ذلك ، ففي غضون أيام من المقال الافتتاحي الذي أوردته صحيفة التايمز ، كان هناك تساؤل مرة أخرى حول مزاعم الصقور بأن بيجين . . « قام بالقصاص وأكد من جديد ثقة الاسرائيليين في انفسهم واقتناعهم بأنهم يستطيعون ، جزئيا على الاقل تقرير الظروف التاريخية » . وكان تجدد الحرب الاهلية في لبنان بعد ان انسحبت القوات الاسرائيلية من جبال الشوف آخر مسمار في نعش المخطط الكبير الذي وضعه أرييل شارون . وانهار المحور الاسرائيلي الماروني وكانت سوريا لا تزال الشقيق الاكبر للبنان ، كما بدأ يتسلل رجال المقاومة الفلسطينية وكانت الدبلوماسية العربية هي أمل الرئيس أمين الجميل الاخير . وفي الصيف الماضي ، طالبت الكتائب اسرائيل بالكثير ، وكانوا يتوقعون لنزوح الفلسطينيين وليس لمحاربة منظمة التحرير الفلسطينية ومع ذلك ، كان هناك حد للتضحية التي يمكن أن تفكر اسرائيل في تقديمها لصالحهم والتضحية في الارواح وفي السمعة . ونتيجة لذلك لم يتم طرد السوريين والفلسطينيين من شرق وشمال لبنان ولم يكن أمين الجميل ، الذي حل محل (بشير) الذي قتل لديه نفس ميل شقيقه للرابطة الصهيونية . لقد عقد اتفاق يرقى الى معاهدة سلام بين القدس وبيروت في بداية عام ١٩٨٣ ، الا أن اللبنانيين لم يصدقوا عليه أبدا وسرعان ما زال . وكان هناك حفيف من النقمة في زيارة قام بها شارون الى حلفائه المسيحيين القدامى في شهر أغسطس وقد ذكر عند عودته الى تل أبيب ما يلي :

(لقد اجتمعت مع شخصيات رئيسية وقتلت لهم عدة مرات أنه على الرغم من أن اسرائيل لم تخض حربا لتخلق موقفا جديدا في لبنان ، أو لتمكنهم من الحكم في لبنان فمازالت لديهم فرصة أعتقد أنها لن تحين مرة أخرى لتكون لهم دولة مستقلة خاصة بهم وهذه الفرصة تختفى تدريجيا . وأعتقد أن أيامها معدودة . وقد فقدت لبنان بيديها فرصة في الوجود كدولة مستقلة) .

ولم يعد اللبنانيون يعطون آذانا صاغية ، وفي اسرائيل كان يقوم بصنع السياسة رجال آخرون أكثر مللا . وكان الاهتمام الاول لموشى أريئز حليف شارون هو الحد من خسائر اسرائيل ، في الوقت الذي ينقذ فيها الاهداف الاصلية المتواضعة لعملية السلام من أجل الجليل . وعندما قدم

(بيجين) استقالته ، بدا كما لو كان السبيل الوحيد الذي تستطيع اسرائيل ان تضمن به عدم سقوط صواريخ كاتيوشا أخرى على كريات شمونة هو الإبقاء على حامية دائمة على طول نهر الاولى .

خلال الاعوام الستة التي قضاها مناحيم بيجين في السلطة أعاد رسم خريطة فلسطين ، الا انه لم يحل مشكلة الفلسطينيين وكانت أرض اسرائيل التي ورثها لاسحق شامير هي دولة ثنائية القومية قيد الاعداد وأرض تضم ثلاثة ملايين ونصف المليون يهودي ومليونين من العرب . وكان الفلسطينيون يوجدون في الوطن الموسع ولكنهم ليسوا منه . ولم تكن الاطماع الصهيونية لاسرائيل هي اطماعهم . ولم تكن كذلك في معظم الاحيان ، ديمقراطيتهم أو جيش مواطنيهم أو مؤسساتهم ، التي عرضتهم للخطر نتيجة لعادة الاحتلال . لقد خضع العرب للسور الحديدي الخاص بجابوتينسكي الا انهم لم يذعنوا للهيمنة الاسرائيلية . ان هناك اعداد كبيرة منهم للفاية — في الاراضي المحتلة وفي اسرائيل الحقيقية لدرجة لا يمكن ان يتم معها استيعابهم كاتلية سلالية كما ان معدل مواليدهم المرتفع جعل الجانب السكاني في صالحهم . وكان مشروع بيجين للحكم الذاتي اعترافا ضمنيا بالمشكلة الا انه لم يبذل جهدا اكيدا لوضعه موضع التنفيذ ولم تنجح الحرب اللبنانية في تدمير منظمة التحرير الفلسطينية كعامل سياسي في المعادلة مثلما فشلت ايضا في تغذية زعامة محلية مستقلة مستعدة لتحقيق سلام بشروط اسرائيل .

واصبحت الاراضي المحتلة ساحة للمواجهة بين نقيضين : الارهاب العربي مقابل الارهاب اليهودي ، في الوقت الذي تعتبر فيه الاحتتالات مشحونة بقوة ضد العرب . ان الرجال والنساء الذين تصدوا الحكومات المتعاقبة لحزب العمل وكتلة ليكود يجلسون الآن في الوزارة وعلى مقاعد الائتلاف . واصبح الشاذ هو القاعدة وفرض اعضاء لجان الامن الاهلية المسلحون بأسلحة قوات الدفاع الاسرائيلي رؤيتهم الخاصة بالانتقام العيني بالعين . وعلى سبيل المثال ، عندما تم قتل أحد اليهود في الخليل فاتهم خرجوا في هياج واحرقوا السوق العربية وشكت قوات الامن من التدخل السياسي عندما حاولوا محاسبتهم . وكان قاطعو الطرق « صبية يهود طيبين » يقومون بالاعمال القذرة وكان يوجد على الدوام عضو برلماني أو حاخام ليذكر الشرطة . وفي ظل الجنرال (ايتان) أصبح الجيش في الضفة الغربية أداة لحركة (جوش ايمونيم) وأصبح تماسكها في خطر . وقدم الجيش للمستوطنين المزيد من المساعدة والمساندة .

وكتب (يورام بيرى) في مقال بعنوان « بين الممارك والانتراع » دراسة للعسكرية في السياسة . قال فيها :

لم يتم اعفاء المستوطنين الشرعيين من الدعاوى القضائية فقط ، بل كان يصل الامر فى بعض الحالات الى حشد ايوائهم فى معسكرات قوات الدفاع الاسرائيلى وتجاهل الجيش أعمال الاستفزاز والتخريب التى يقوم بها المستوطنون ضد السكان العرب فى هذه الأراضى . ومن ناحية أخرى ساعدت قوات الدفاع الاسرائيلى المستوطنين على انشاء وحداتهم الخاصة بالدفاع عن النفس وتم تزويدهم بالاسلحة والسماح لهم بضبط امنهم الخاص فى الأراضى .

ومنذ اللحظة التى انحاز فيها رئيس الأركان الى جانب واحد فى المناقشة العامة مورطا معه قوات الدفاع الاسرائيلى - فقد الجيش ميزة التقدير الكبيرة فى نظر المجتمع برمته . ولم يعد يعكس المجتمع كله ، بالرغم من انه أصبح يحظى باعجاب معسكر سياسى واحد ، نظر اليه الجانب الآخر على أنه خصم سياسى . وبذلك أصبحت المرحلة التالية حتمية - «هى المرحلة التى تبتعد فيها جماعات معينة تماما عن الجيش .

وعجل بالعملية « خيار الحرب » الذى انتهجه بيجين فى لبنان . فقد طالب قائد لواء أن يتم اعفاؤه من منصبه وفضلت قوات الاحتياط الذهاب الى السجن عن العمل شمال الحدود . وقام الآباء بمظاهرات ضد استغلال أبنائهم الجنود ، وأزدادت شدة الانقسام الثقافى وأدين المنشقون بأنهم متواطئون مع منظمة التحرير الفلسطينية وبذلك هياوا الجو لعمليات العنف بل والقتل .

وكان بيجين مثله فى ذلك مثل جميع رؤساء وزراء اسرائيل السابقين مشغولا بالامن والشئون الخارجية . الا ان عهده عانى من اسلوبه المستبد فى الزعامة . وقد عهد (بن جوريون) بالشئون المالية والداخلية الى ليفى أشكول (أما جولدا مائير) فكان لديها بنحاس ساير وكتابه الاسود الصغير . ولم يعين (بيجين) أى سيد أعلى محلى . وكان يفوض المسؤولية دون السلطة . وهو لا يستطيع أن يتسامح مع أى محور منافس للسلطة ومع ذلك لم يكن لديه الميل أو الوقت لتوجيه الجبهة الداخلية بنفسه .

وعلى سبيل المثال ، فان تجديد المشروعات ، وهو مشروع خيالى لاصلاح الاحياء الفقيرة ومدن التنمية من خلال مشاركة الشتات الاسرائيلى انما هو مشروع من بنات افكار رئيس الوزراء . الا انه بمجرد أن أطلق شرارته فى حمية النصر الانتخابى الخاص بعام ١٩٧٧ تركه لمستقبل غامض فى ايدى مرعوسيه . وفى كل مكان آخر فانه وقع رهينة للسياسات الاقتصادية المغامرة الخاطئة (ليورام أريدور) .

وفى الوقت الذى تقاعد فيه (بيجين) كان التضخم قد وصل الى حوالى ١٣٠٪ فى العام وكثت قيمة الشيكل تنخفض بمعدل ١٪ كل يومين ألم الدولار الأمريكى وكان الركود يخيم على الانتاج الصناعى وكان

الفلاحون يواجهون الافلاس وزادت الواردات على الصادرات بدرجة مخيفة وانفجر فوران البورصة • وزاد الدين الخارجى الاسرائيلى ٥٠٠ مليون دولار حتى أصبح اجماله ٢١٥ بليون فى النصف الاول من عام ١٩٨٣ • وحذر المسئولون بالبنك المركزى الحكومة من نشوب ازمة اذا استمر ذلك الاتجاه • وعلى الرغم من تحدى (بيجين) لاثنيين من الرؤساء ، كانت اسرائيل مدينة بالفعل بصورة أكبر للولايات المتحدة وبالتالى أكثر عرضة للضغط من اى وقت مضى من جانب الولايات المتحدة التى تحسن اليها •

واسرائيل التى خلقها مناجيم بيجين فى تصوره أكثر يهودية على وجه التحديد وأكثر عداً وأكثر عزلة • وأصبحت التوترات الاجتماعية والدينية أكثر قرباً من السطح ألا أنه كما أوضحت لجنة (كاهان) فان الحكومة كانت ولا تزال مسئولة امام الشعب وكانت الديمقراطية وحكم القانون لا يزالان سائدين ونشيطين • ولم تسكت الصحافة النداءات الى الوطنية • وفى خريف عام ١٩٨٣ ، أظهر التحرر من مشاكل لبنان أن الاسرائيليين يدركون حدودهم وجوانب قوتهم ولم يكن ذلك هو التراث الذى قصد رئيس الوزراء السادس أن يتركه لشعبه ، الا أنه تراث يستحق الاعزاز •

